AIR CLIMATISE
Westinghouse
distribué par
CHAUFFAGE DE LUXE
HEATING CORP.
2580 rue Dalton, Parc Colbert, Ste-Foy, Quebec 12. Tel.: 656-0832

LE SOLEIL

★ 60 PAGES — 76e ANNEE — No 147 — QUEBEC, MARDI 20 JUIN 1972 — PRIX QUINZE CENTS

CHEZ Jato
ON LES TIENT NOS PRIX



(Photo, Pierre Martineau)

Du plaisir... à la chaudière

Tous les jours de l'été seront inondés d'un bonheur sans nuages pour Charles, le plus vigoureux jeune gaillard du quartier qui a trouvé en Caroline la partenaire idéale de ses joyeux ébats. Quoi de mieux qu'une bonne douche pour sceller le pacte d'une amitié naissante. . . Caroline, tout heureuse, se soumet déjà aux caprices de son jeune maître et combien de bambines voudraient être à sa place.

Reprise possible des négociations

Les représentants du Front commun intersyndical des secteurs public et parapublic et ceux du gouvernement doivent se rencontrer ce soir, en comité restreint, au Holiday Inn de Ste-Foy, en vue d'une reprise possible des négociations.

Cette rencontre doit porter sur le problème de la sécurité d'emploi. Lorsque les deux parties s'étaient séparées avec fracas le 9 juin, les négociateurs gouvernementaux avaient en mains une contre-proposition sur cette question, mais ne l'avait pas fait connaître à la partie syndicale.

Par la suite, le Front commun avait demandé au ministre Jean Cournoyer de lui faire parvenir par écrit cette contre-proposition dans le but de l'étudier avant de décider d'une reprise des négociations. Le gouvernement avait refusé cette invitation.

C'est aussi ce soir que le gouvernement doit faire connaître au front commun son intention d'amender la loi 19 en vue de reculer l'échéance du décret.

Procédés de production de pâtes et papiers exempts de résidus polluants

SYRACUSE, New York (d'après AP) — Des procédés de production de pâtes et papiers pratiquement exempts de résidus polluants sont actuellement en voie de développement à l'Institut de recherches Empire State Paper du Collège de Foresterie de l'université d'Etat à Syracuse.

Les 34 membres de ce groupe de recherches concentrent leurs efforts dans des domaines comme la production de pâte sans l'aide de soufre, le lavage par l'oxygène, la diminution des odeurs et le traitement des eaux usées, a déclaré un porte-parole.

Afin d'éliminer la plus grande partie des sulfures — la principale source de l'odeur d'oeuf pourri et d'autres pollutions de l'air — ils essaient de produire la pâte à l'aide d'oxygène et d'alcalis par une transformation en deux étapes.

En plus de diminuer la pollution résiduelle de l'air et de l'eau, la nouvelle méthode aurait l'avantage de blanchir davantage la pâte que ne le font les procédés actuels à base de chlore et d'alcalis. Si le lavage pouvait se faire uniquement à l'aide d'oxygène, ont-ils révélé, on pourrait éliminer totalement la pollution des eaux.

Un contrôle temporaire des prix et revenus serait souhaitable

OTTAWA (d'après PC) — La Commission des prix et de revenus a déclaré aujourd'hui que le contrôle temporaire des prix et des revenus pourrait endiguer l'inflation, mais à la condition toutefois que la population et le gouvernement soient bien déterminés à appuyer une telle mesure.

Dans un rapport présenté à Ottawa, elle ajoute que ces contrôles pourraient être employés seulement comme élément d'une politique à long terme qui viserait à mettre fin à l'attente du public au sujet de l'augmentation sans cesse croissante des prix et des revenus.

"De omni re scibili, et quibusdam aliis..."

Les fonctionnaires du ministère québécois de l'Education, qui ont préparé les examens de latin pour les étudiants du secondaire, devraient s'informer . . . "de toutes les choses qu'on peut savoir, et même de plusieurs autres."

C'est ce dont sont convaincus plusieurs professeurs de latin dans des institutions de niveau secondaire de la province (dont au moins huit correcteurs d'examens dans la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean) qui se demandent, en colère, comment les étudiants peuvent réussir ces examens du ministère truffés d'erreurs de toutes sortes.

Les professeurs de latin, qui s'indignent du sort fait à leurs élèves, se demandent si leur contestation portera vraiment fruit, se rappelant que "De minimis non curat praetor . . ." et que "Margaritas ante porcos . . ." ou que "Naturam expelles furca, tamen usque recurret . . .". Enfin . . . "De gustibus et coloribus non disputandum..." "O tempora ! O mores !"

(Voir nouvelles page 10)

à lire

Hydro-Québec —

La négociation se poursuit

— page 12

Les Nordiques —

Cinq jeunes joueurs signent leur contrat avec les Nordiques de Québec, de l'Association mondiale de hockey

— page 14

CRTC —

Aux auditions qui se déroulent à Kingston, en Ontario, les projets de vente de Canadian Marconi donnent lieu à une bataille de financiers

— page 31

Pilotes de ligne —

Demi-succès de la grève mondiale

— page 33

sommaire

Arts et Lettres	30 et 31
Annonces classées	41 à 48
A Québec aujourd'hui	30
Bandes dessinées	50
Bridge	45
Décès	51
Documents	26
Famille	9
Economie-Finance	34 à 36 et 38
Horoscope	42
Mots croisés	43
Patron	44
Sport	14 à 20
Mot mystère	41
Télévision	31

la météo

Nuageux et périodes de soleil aujourd'hui. Cette nuit : averses. Demain: nuageux et risque d'averses ou d'orage. Min.: 60 à 65, max.: 80. (Détails, page 2)

Rapport fédéral sur l'aide sociale

Incohérence dans la politique canadienne

par Roger BELLEFEUILLE

"Nombre de ceux qui étaient chargés de concevoir la politique d'assistance sociale au Canada dans les années '60, comprennent de plus en plus clairement que la compartimentation des pouvoirs entre le gouvernement fédéral et dix gouvernements provinciaux constitue en soi un obstacle majeur à la cohérence des mesures publiques visant à améliorer effectivement le bien-être social des défavorisés".

Ces propos ne sont pas du ministre des Affaires sociales du Québec. Ils sont contenus dans une communication de plus de 40 pages que le comité canadien de la Conférence internationale sur le bien-être social doit présenter, à La Haye, aux Pays-Bas, le huit août prochain.

Nul doute qu'il y aurait eu intérêt pour les participants à la Conférence canadienne du bien-être social qui se déroule actuellement sur le campus de l'université Laval de prendre connaissance de ce texte.

D'autant plus que le thème général de ces assises est: "L'évolution sociale: libération ou oppression".

A moins qu'il y ait certaines déclarations que l'on préfère énoncer à l'étranger. Car, en plus de mettre en lumière certains effets incongrus de la centralisation, au palier fédéral, de pouvoirs décisionnels en matière de redistribution de revenu, le rapport met aussi en évidence la discrimination au profit de la classe moyenne et bourgeoise sur le plan de l'accès au pouvoir politique, comme il donne des exemples bien concrets des effets réels des politiques fiscales sur le petit salarié.

Un rapport de cette nature commande certes plus de courage que quelque exposé d'essence philosophique non compromettant que semblent privilégier ces genres d'assises.

Le document, oeuvre d'une équipe, ne porte que la signature du président du comité canadien, M. Leslie Vipond.

Enfin, bien que l'oeuvre d'un comité national, le rapport fait de nombreuses allusions au Québec, aux tendances nationalistes et séparatistes qui y sont présentes et à un certain avant-gardisme de l'action gouvernementale.

A telle enseigne, que l'on pourrait facilement croire que certains passages furent rédigés par des technocrates du ministère des Affaires sociales, tant est grande la communauté de vue qu'on y relève entre ces passages et les orientations québécoises sur le plan de la sécurité sociale en particulier. Ce rapport serait cependant l'oeuvre, pour la plus grande part, de permanents du Conseil canadien de développement social.

DES CONTRADICTIONS

Signalant que la politique sociale du Canada est en pleine évolution, le rapport constate qu'elle est contradictoire sur différents aspects, qu'elle est souvent déroutante tant pour ceux chargés de la formuler que pour ceux qui en ont réellement besoin, mais qu'au contraire, elle tend même "à augmenter plutôt qu'à diminuer la pauvreté et l'aliénation sociale".

L'on y lit, entre autres propos, que:

—la Constitution confère aux gouvernements provinciaux la responsabilité de l'éducation. En conséquence la Loi fédérale du Régime canadien d'assistance publique, promulguée en 1966, interdit expressément toute assistance financière fédérale à des programmes spéciaux d'écoles primaires ou secondaires, programmes conçus par les provinces pour rompre le cercle vicieux de la pauvreté dans les familles urbaines à faible revenu;

—nombreux sont au Québec ceux qui pensent que c'est le gouvernement provincial, et non pas le fédéral, qui devrait choisir les priorités sociales et décider de l'attribution des fonds publics en fonction de ces priorités;

— cette séparation constitutionnelle des pouvoirs s'accompagne d'un grave déséquilibre entre l'autorité et la responsabilité légales d'une part et les ressources financières de l'autre;

—l'expansion pure et simple de l'éventail actuel de services d'assistance sociale et des versements compensateurs d'ici à 1980, ne permettra pas de ramener les pauvres dans le courant principal de la vie canadienne;

—l'évolution du système économique va continuer, il y a tout lieu de croire, à maintenir un chômage élevé pendant toute la prochaine décennie;

DEUX GRANDS OBSTACLES

Les auteurs "anonymes" soutiennent que le Canada est aux prises avec deux grands obstacles qui empêchent la coordination de la politique économique et de la politique d'assistance sociale, coordination qui permettrait, selon eux, de combattre efficacement la pauvreté. Ce sont:

1) l'influence persistante de conceptions et d'une échelle de valeurs incompatibles avec cette coordination, mais auxquelles semblent encore tenir beaucoup la majorité de ceux qui ont la puissance financière ou politique nécessaire pour contrôler l'action gouvernementale en matière d'assistance sociale; 2) l'existence d'un système de gouvernement qui constitue en soi un obstacle sérieux à une harmonisation véritable des facteurs économiques et sociaux de développement.

L'échelle des valeurs qui prédomine dans notre société, explique-t-on, est basée sur l'idée que la seule justification morale d'un revenu est le travail.

"Tant que les artisans de la politique économique, d'autre part, ajoute-t-on, auront le dernier mot sur les priorités générales du gouvernement en matière de dépenses et d'investissements et sur le choix des critères à appliquer, il sera difficile d'arriver à une action économique et sociale harmonieuse."

On décèle cependant certains signes de changements, dont le Québec offre un bon exemple.

"Au Québec, on remarque que le premier ministre et ses collègues du cabinet ont pris la décision de valoriser les affaires sociales."

Cette approche, selon le rapport, permet aux ministres et aux fonctionnaires de travailler ensemble, "sur un pied d'égalité", de façon très constructive, à une stratégie socio - économique plus unifiée".

Pour ce qui est de l'harmonisation des politiques sociales et économiques, les auteurs estiment que la confrontation des valeurs et la séparation des pouvoirs et des responsabilités à l'intérieur du système ont produit "une approche parcellaire à toute une série d'objectifs possibles, avec ce que cela implique de mesures spéciales en-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Ottawa consentirait à accroître sa contribution à la sécurité du revenu

Le ministre de la Santé nationale et du Bien - être social, M. John Munro, a laissé entendre aujourd'hui que le gouvernement fédéral serait consentant à accroître ses déboursés en matière de sécurité du revenu dans le cadre du régime d'assistance publique du Canada, ceci a-t-il noté, "selon les priorités des dépenses fixées par les provinces".

M. Munro était invité ce matin à prendre la parole à l'occasion de l'assemblée générale annuelle du Conseil canadien de développement social.

Sans mentionner les modifications apportées au régime fédéral de pension de vieillesse, M. Munro a fait observer que les nouvelles initiatives fédérales ont permis un déblocage des crédits provinciaux de sorte que les provinces elles aussi peuvent prendre des mesures plus importantes.

Rappelons que le gouvernement du Québec projette de modifier sensiblement son propre régime de rentes d'ici le 1er janvier 1973.

Le ministre n'a rien an-

(Suite à la page 2, 6e col.)

Le Québec doit réorienter au plus tôt sa politique sociale

NDLR: En novembre dernier, l'Office de planification et de développement du Québec remettait un important document confidentiel au premier ministre Bourassa. Ce document, en plus d'une très longue partie sur les mandats qui devraient être confiés à l'Office et les structures dont il devrait être doté, comportait, en annexe, l'analyse de trois problèmes québécois urgents, celui de l'habitation, celui des transports et celui des défavorisés.

LE SOLEIL, qui a obtenu en exclusivité une copie de ce document, publie aujourd'hui une partie de cette analyse, celle portant sur les politiques sociales.

L'analyse de l'action québécoise dans le domaine des transports sera publiée demain tandis que celle sur les politiques d'habitation le sera jeudi.

par Jean-Claude PICARD

Un Québécois sur quatre retire actuellement un revenu qui le place au-dessous du seuil de la pauvreté et cette situation pourrait être le lot de 35 pour cent de l'ensemble de la population en 1976 si le gouvernement du Québec ne réoriente pas dès à présent toute la politique sociale.

Voilà ce qu'affirme l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) dans un document confidentiel remis l'automne dernier au premier ministre Robert Bourassa.

Selon ce document, l'ensemble des mesures sociales adoptées au Québec au cours des dix dernières années ont principalement profité à la classe moyenne sans réduire les inégalités internes à l'ensemble de la société québécoise, ce qui fait que les pauvres sont aujourd'hui plus pauvres qu'ils ne l'étaient en 1960.

"De 1961 à 1971, des services collectifs d'éducation et de santé ont été mis à la disposition de toute la population sur une base universelle. Il semble que ces services ont surtout bénéficié à la classe moyenne soucieuse et capable de s'en prévaloir. Des études diverses ont montré que l'accessibilité au rendement de ces services est moindre dans le milieu des défavorisés. Cela n'a rien d'étonnant car ces services ont été orientés davantage vers une réduction des écarts entre le Québec et l'Ontario ou le reste du Canada plutôt que vers une réduction des inégalités internes au Québec", affirme l'OPDQ.

Cet organisme ajoute qu'en dépit du fait que le nombre de pauvres au Québec soit passé, durant cette période, d'environ 1,800,000 à 1,200,000, on peut faire aujourd'hui l'hypothèse que les pauvres sont plus pauvres qu'ils ne l'étaient.

"L'état déplorable des statistiques sociales ne permet pas de décrire avec précision ceux qui sont à l'écart du développement. Cependant, il paraît évident que ce sont les mêmes gens qui ont des bas revenus, qui ne sont pas protégés par des organisations syndicales fortes, qui sont en mauvaise santé, qui ont une éducation inférieure. Cette structuration de plusieurs éléments négatifs dans un même ensemble social nous renvoie à une hypothèse de marginalisation d'un quart de la société québécoise", précise le document.

(Suite à la page 2, 1ère col.)

Les 1,200 métallos de Gagnon et de Port-Cartier débraient

Par Réal LABERGE, envoyé du Soleil à Sept-Iles

Quelque 1,200 métallos de Port-Cartier et de Ville Gagnon ont débrayé ce matin, à 8 heures, pour protester contre les lenteurs des négociations en vue du renouvellement de leur convention collective avec la compagnie Québec Cartier Mining.

Selon M. Bernard Dionne, président du Syndicat groupant les 325 employés de Port-Cartier, les agissements de la compagnie ont constitué une provocation à la grève.

Il a précisé que la direction de Québec Cartier Mining n'a fait jusqu'à maintenant, que des propositions incomplètes et particulièrement insatisfaisantes au domaine salarial. Les offres se limitaient à des augmentations irrecevables de $0.25 et 0.12, pour les trois années du nouveau contrat de travail.

Dans l'espoir d'en arriver à des ententes, la partie syndicale avait demandé de reporter du 9 au 15 juin son droit de recours légal à la grève.

Du côté patronal, on s'est refusé à tout commentaire, si ce n'est de confirmer que des lignes de piquetage ont été érigées, ce matin, au barrière des installations de la compagnie, à Port-Cartier et à Ville de Gagnon.

A Ville de Gagnon, le débrayage des quelque 850 employés, membres d'un syndicat également affiliés aux Métallurgistes unis d'Amérique, aurait été causé par les mêmes problèmes, dans la discussion de la convention collective échue depuis le 23 février dernier.

L'arrêt de travail des 1,200 employés de la Québec Cartier Mining s'ajoute à la grève déclenchée jeudi et vendredi, à Labrador City et à Shefferville, par environ 2,000 autres métallos employés de la Compagnie Iron Ore du Canada.

Le Québec doit...

(Suite de la première page)

L'OPDQ conclut cette analyse en affirmant que "le maintien et la structuration d'une marginalisation aussi importante dans une période de forte croissance économique doit engager le Québec à réviser les objectifs de politiques gouvernementales, surtout dans la perspective actuelle d'un ralentissement de la croissance économique à court et à moyen terme".

UNE AIDE ACTIVE AUX DEFAVORISES

Selon cet organisme, le gouvernement québécois devra maintenant s'opposer à de nouveaux programmes universels d'aide sociale et se tourner plutôt vers des programmes sélectifs d'aide active aux défavorisés.

"Cette politique active doit dépasser la préoccupation du revenu minimum et englober les services essentiels à l'autonomie de la personne pour tous les groupes sociaux qui sont situés en marge du développement", affirme le document.

Pour l'OPDQ, le ralentissement de la croissance rendra plus difficile l'amélioration du sort des plus défavorisés si elle n'entraine pas une dégradation de leur situation.

De plus, ajoute-t-on, on peut faire l'hypothèse que ceux qui avaient réussi à franchir le seuil de la pauvreté durant la période de croissance seront fortement menacés et qu'un bon nombre retomberont sous ce seuil. Une telle situation pourrait donner, pour 1976, un taux de pauvreté égal à celui qui prévalait en 1960 (35%), sans parler des autres éléments de marginalisation.

Tout en estimant cette hypothèse un peu trop pessimiste, l'OPDQ affirme qu'il est nécessaire de réviser la politique sociale en faveur d'une aide active aux défavorisés, si on se rappelle que même dans une conjoncture très favorable comme celle des années 60, la situation des plus défavorisés témoigne de l'échec relatif des mesures actuelles.

Le document n'est pas très explicite sur ce que devrait être cette politique d'aide active mais il affirme que le gouvernement devra réviser les moyens pris jusqu'à maintenant.

"Dans une situation de rareté plus grande des ressources, on devra privilégier des programmes très sélectifs qui concernent les clientèles identifiées comme prioritaires et s'opposer à de nouveaux programmes universels", dit-il.

Il ajoute qu'on devra également privilégier des moyens comme l'information, la prévention, l'incitation et l'intervention directe.

GROUPE DE TRAVAIL INTERMINISTERIEL

L'OPDQ demande enfin au premier ministre de lui confier le mandat de coordonner un groupe de travail interministériel qui verrait à identifier le volume et les caractéristiques des défavorisés québécois et à suggérer des réorientations majeures dans les objectifs et les moyens.

Les ministères impliqués seraient ceux des Affaires sociales, du Travail et de la Main-d'oeuvre, de l'Education, des Affaires municipales et du Revenu.

On ne sait pas si le gouvernement a donné suite à cette demande mais, chose certaine, ce mandat ne faisait pas officiellement partie de l'ensemble des travaux confiés récemment à l'Office par le ministre responsable, M. Gérard-D. Lévesque.

Moïse Darabaner est libéré après 6 ans de pénitencier

Par Jos.-L. HARDY

La Commission des libérations conditionnelles, à Ottawa, a annoncé, ce matin, la libération de Moise Darabaner du complexe du pénitencier Saint-Vincent - de - Paul, où il a purgé une sentence de six années, en date du 7 avril 1966, relativement à des accusations de fraude et d'incendies criminels auxquels se rattachaient le meurtre d'au moins huit personnes. Dans le temps, on qualifiait cette "organisation" d'affaire du siècle.

M. Georges Vincent, secrétaire de la Commission des libérations conditionnelles a expliqué, ce matin, que "comme tous les autres détenus Darabaner a bénéficié de la rémission statuaire qui représente environ le quart de la peine imposée". Au moment d'obtenir sa liberté, Darabaner était détenu au centre pré-libératoire Saint-Hubert d'où les détenus peuvent sortir afin d'obtenir du travail et se préparer au retour à la vie normale.



EN LIBERTE — Après six années de détention Moïse Darabaner a repris sa liberté. Cette photo remonte à 1969.

M. Vincent a ajouté que Darabaner a aussi bénéficié de trois jours de libération par mois de détention pour bonne conduite. Il a aussi précisé qu'aucun traitement de faveur n'a été accordé. La loi des pénitenciers et prisons provinciales prévoit la fin des sentences sur rémissions statuaires à tout condamné, jugé apte à reprendre sa liberté.

Moise Darabaner avait été mis en état d'arrestation à l'automne 1965. Une enquête menée par la police de Québec sur une fraude de quelques milliers de dollars dont Mlle Smiley, de Québec, avait été victime, avait déclenché toute l'affaire. Plusieurs incendies criminels avaient alors été éclaircis. La Sûreté du Québec était par la suite intervenue dans l'enquête. Des corps enduits de chaux avaient été découverts à Saint-Gilles de Lotbinière, à Ham-Nord, à Sherbrooke et au Lac Saint-Jean. D'autres disparitions avaient aussi été signalées dans le temps. Des recherches avaient été faites à divers endroits mais les corps ne furent jamais découverts.

Trois individus de Québec et de Montréal purgent actuellement des sentences au pénitencier Saint-Vincent - de - Paul, à la suite de la mise au jour de l'affaire Darabaner par l'ex-détective Vincent Ouellet, de la police de Québec. Ce sont Ovila Boulet, Jean-Jacques Gagnon et André Lamothe. Quatre autres individus, impliqués dans cette affaire, ont aussi purgé des sentences de quelques années. Un huitième, Fernand Quirion, est mort au pénitencier, en 1968.

Ottawa consentirait . . .

(Suite de la première page)

noncé de nouveau sur le plan des allocations familiales sinon que le nouveau régime envisagé par le fédéral serait mis en application "bientôt".

Pour le reste de son allocution le ministre de la Santé et du Bien-Etre social s'est appliqué à démontrer le bien fondé des nouvelles approches adoptées par le fédéral en matière de sécurité du revenu plus particulièrement en ce qui concerne la sélection des programmes.

Nous donnerons des extraits plus substantiels de l'allocution de M. Munro dans nos éditions de demain.

Incohérence . . .

(Suite de la première page)

traînant des chevauchements et des conflits, conflits entre les programmes, entre les organismes du gouvernement et les différents paliers du gouvernement, ainsi qu'entre les intérêts publics et privés. Ce qu'il nous faut, c'est une nouvelle organisation structurée de l'ensemble des buts et objectifs qui serve de base à la planification des lignes d'action".

L'EXCLUSION POLITIQUE DES DEFAVORISES

Le programme soutient aussi que les membres des divers partis politiques nationaux ne reflètent nullement les caractéristiques socio-économiques de la population canadienne en général.

La plupart des politiciens sont issus de la classe moyenne et ou bourgeoise, ajoute le rapport, hommes politiques qui ont une certaine expérience de la grande ou de la petite entreprise, ou qui sont membres d'une profession libérale.

A ce titre, le document cite à nouveau le Québec, plus ou moins en exemple, où la question financière ne serait pas une barrière aussi difficile qu'ailleurs pour accéder à la scène politique, et où un candidat ne doit pas nécessairement avoir une fortune personnelle ou être en mesure d'amasser des fonds pour sa campagne.

"Le Québec est la seule province où cette règle ne s'applique pas."

Les observateurs internationaux à la conférence de La Haye, apprendront en effet, à leur grande édification, "que le gouvernement y finance les campagnes électorales de la plupart des candidats et impose certaines limites aux dépenses".

UN CAS DE PARTICIPATION

Pour illustrer la difficulté des non-nantis au pouvoir politique, le rapport signale la récente réforme fiscale, qui devait faire en sorte que le fardeau fiscal du gagne-petit soit davantage allégé, alors que les entreprises et les personnes à revenus moyens ou supérieurs seraient assujetties à un taux d'imposition plus substantiel.

Mais, fait observer le document, "en tant que parti politique, le gouvernement s'appuie financièrement entre les élections et surtout, en vue des prochaines élections générales sur ces mêmes entreprises et contribuables".

Ceci donna lieu au scénario suivant :

— le point de vue du monde des affaires fut exprimé par des députés locaux, plusieurs d'entre eux étant des hommes d'affaires ou des professionnels :

— le secteur commercial, en plus d'un grand battage publicitaire, soumit des mémoires et fit des représentations en personne au Comité permanent des finances, du commerce et des affaires économiques. Une partie des frais occasionnés par les opinants pouvait être portée au "chapitre des frais commerciaux" et de ce fait, "supporté par les deniers publics";

— le Comité a reçu 211 mémoires et a consacré 300 heures à discuter et à réunir une documentation de 6,000 pages;

— le point de vue de, non seulement des pauvres, mais "de la moitié de la population canadienne la moins fortunée" a été résumé dans six mémoires dont l'étude a à peine nécessité six heures.

...AVEC CES CONSEQUENCES

Ce lobbying manifeste fit en sorte que d'importantes modifications furent apportées au projet sur la réforme fiscale qui devint loi en 1971... mais pas tellement à l'avantage du petit salarié.

Prenons l'exemple du contribuable marié qui a deux enfants de moins de seize ans et dont le salaire annuel est de $4,000.

Cette famille, signale le rapport, représente l'unité familiale typique des travailleurs économiquement faibles dans une ville du Canada.

Suite à la réforme fiscale, il paie en 1972, environ $140. en moins d'impôt qu'en 1970.

Mais il doit encore verser plus de $70. d'impôt sur le revenu, plus de $200. en taxe de vente et plus de $175. en impôt foncier

Son taux réel d'imposition demeure donc supérieur à 10 pour cent.

Le Conseil de planification sociale avait déterminé qu'à Toronto, vers le milieu des années '60, le minimum vital pour une famille de quatre personnes était de $4,000.

Les auteurs soutiennent donc que si le fédéral consentait à délivrer cette famille du fardeau que représentent la taxe de vente et l'impôt, cette mesure serait plus efficace pour améliorer le pouvoir d'achat au pays et lutter en même temps contre la pauvreté, que les récentes modifications apportées à l'impôt sur le revenu.

Heurté par un train, à Ste-Foy

M. Ernest Blaquère, âgé d'environ 50 ans, domicilié au 1413 de la rue Préfontaine, à Sainte-Foy, repose dans un état critique à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à la suite d'un accident survenu, samedi soir, au passage à niveau de la concession Saint-Denis, dans le quartier Laurentien, à Sainte-Foy. Dans des circonstances que la police de Sainte-Foy cherche à préciser, l'homme a été heurté par un convoi faisant route vers l'ouest. M. Blaquère marchait sur la voie et il était 19h 30 lorsqu'il fut heurté. A la suite de l'accident, le train s'est arrêté, et l'équipage s'est porté au secours du blessé. Les policiers de Sainte-Foy ont conduit M. Blaquère à l'hôpital où il est dans le coma depuis.

Accident mortel, près de La Malbaie

Un jeune homme de La Malbaie a été blessé mortellement et un autre a subi des blessures graves, au début de la matinée, aujourd'hui, sur la route 15, à Clermont, près de La Malbaie.

Benoit Bouliane, 22 ans, fils de Gérard, a succombé peu de temps après son arrivée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. Son compagnon, Rodolphe Morin, repose dans un état critique au même hôpital.

La tragédie s'est produite un peu avant 6h, à l'entrée-est de Clermont. Dans des circonstances encore imprécises, le conducteur de l'auto, Rodolphe Morin, a perdu la maitrise de sa voiture qui a parcouru quelque 175 pieds sur le trottoir et un terre-plein avant de s'arrêter sur un arbre. Les deux occupants ont été retirés difficilement des débris de l'auto.

Le chef de police Bouchard et l'agent Duval ont fait enquête sur les lieux de la tragédie. Les restes mortels de Benoit Bouliane ont été transportés à la morgue provinciale ou une enquête a été instituée après une autopsie.

Adolescent blessé

Un adolescent aurait subi des blessures sérieuses, hier soir, lorsqu'il a été heurté par une auto, dans le district québécois de Duberger. Marc Labrecque, 17 ans, demeurant au 1950 rue Lemieux, à Québec, a été transporté à l'hôpital du Christ-Roi par l'ambulance Marceau. Il portait de nombreuses contusions et il semblait souffrir de lésions internes.

La Clinique d'Hypnothérapie de Québec
350 EST, BOUL. CHAREST, SUITE 305
Pour de plus amples renseignements, téléphonez à:

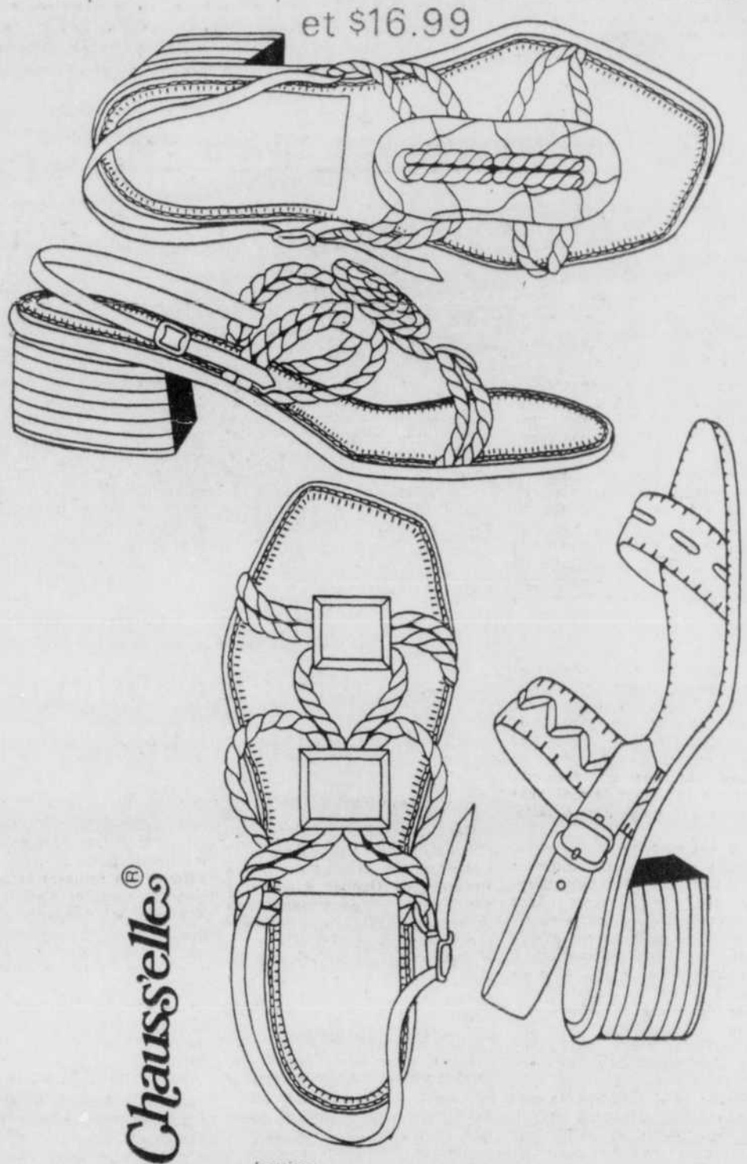
J.-C. Richard, H.M.p.	Dr Richard Vaillancourt, D. Hyp.	André Cossette, H.H.D.
529-4252	529-4698	529-7946

Sur rendez-vous seulement
L'hypnothérapie peut énormément vous aider. Consultez votre médecin et voyez ce qu'il en dit.
Lun. au ven. de 1h30 à 5h30 et de 6h30 à 9h

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

les sandales à macramé

De la jeune aventureuse à la plus conservatrice, pour les pieds qui courent entre le bureau et la campagne.La Chauss'elle offre la mode sandale 72.Le macramé d'allure à la fois recherché et désinvolte avec semelles de cuir rustique.Importation italienne.En quatre versions, soit lové "haute mer", ou retenu par un empiècement de cuir $12.99 et $16.99



La Chauss'elle®
la maison SIMONS limitée
place de l'hôtel-de-ville/place sainte-foy

MÉTÉO

Abitibi, Pontiac, Témiscamingue, Saint-Maurice : ciel variable cette nuit. Demain: pluie le matin et dégagement en après-midi. Min.: 50, max.: 75.

Montréal, Outaouais, Cantons de l'Est, Laurentides, Québec : averses cette nuit. Demain: nuageux, risque d'averses ou d'orages. Min.: 60 à 65, max.: 80.

Lac-Saint-Jean, Baie-Comeau, Sept-Iles : ciel variable cette nuit. Demain: nébulosités croissantes et averses en fin d'après-midi. Min.: 50 à 55, max.: 75.

Rimouski, Gaspé : ciel variable cette nuit. Demain: nébulosités croissantes et averses en fin d'après-midi. Min.: 55 à 60, max.: 80.

TEMPÉRATURES

TORONTO (PC) — Températures relevées hier dans les principales villes de l'Amérique du Nord:

	Min.	Max.
Vancouver	53	65
Victoria	48	69
Jasper	39	66
Edmonton	39	70
Calgary	42	72
Saskatoon	34	65
Regina	30	63
Winnipeg	45	57
Toronto	60	79
Ottawa	58	78
Montréal	62	79
Québec	55	81
Fredericton	47	77
Saint-Jean, N.-B.	43	71
Moncton	46	75
Halifax	49	58
Charlottetown	48	69
Sydney	42	62
Yarmouth	51	64
St-Jean, T.-N.	43	68
Chicago	64	84
Detroit	55	84
Buffalo	62	85
Albany	62	71
Boston	55	58
New York	59	65
Washington	70	87
Atlanta	69	72
St-Louis	67	94
Los Angeles	62	71
San Francisco	53	74

SOLEIL

MERCREDI

Lever	Coucher	Long. du jour
3.49	7.43	15.54

MARÉES

MERCREDI

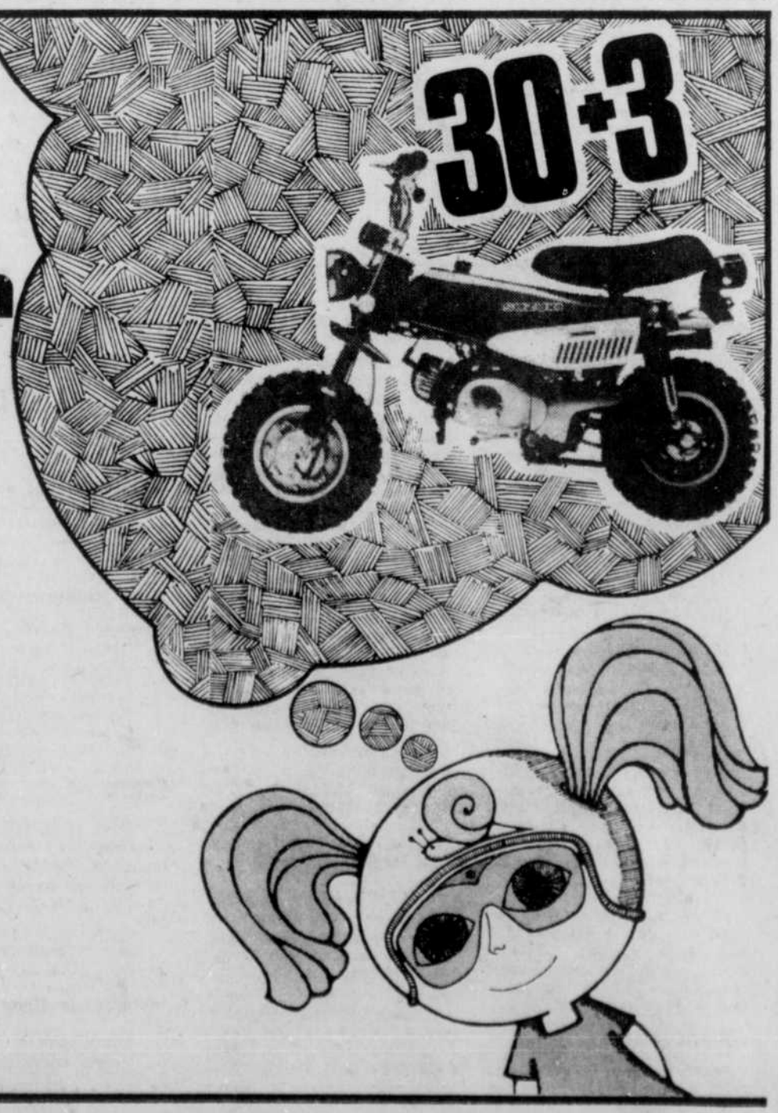
Haute 3h.05 a.m.
Basse 10h.35 a.m.
Haute 15h.40 p.m.
Basse 22h.40 p.m.

ALLEZ-O!
LE GRAND RALLYE...
DE PLACE LAURIER
SAMEDI LE 24/à 13.30h

C'est pour toute la famille. Grand tirage de 30 minimotos.
Musique Bavaroise. Parade de tacots.
Surprises... TROPHEES... Fleurs!

Emmenez toute la famille à Place Laurier samedi le 24 à 13.30 hres pour une journée excitante, une journée dont vous vous souviendrez longtemps.

Utilisez le stationnement intérieur de Place Laurier à l'arrière du centre d'achats.



PLACE LAURIER
LE CENTRE D'ACHATS DE TOUTE LA FAMILLE

Enquête disciplinaire contre 84 enseignants soupçonnés d'avoir été des briseurs de grève

MONTREAL (d'après CP) — La Montreal Teachers Association a amorcé, hier, des enquêtes disciplinaires contre 84 professeurs qui ont passé outre aux activités de ce mouvement syndical lors de la grève de 11 jours des services publics en avril.

Les 84 professeurs en question auraient traversé les lignes de piquetage du mouvement syndical qui assure leur protection et seraient entrés en classe au plus fort de la grève.

Le président de l'association, M. Don Peacock, a indiqué qu'il y avait eu 215 briseurs de grève en cette occasion au sein du mouvement fort de 2,500 membres. Seulement 84 plaintes écrites sont toutefois parvenues au conseil d'administration du groupement syndical.

"Le fardeau de la preuve repose sur eux" a souligné M. Peacock. Si les professeurs en question étaient trouvés coupables, ils pourraient devoir débourser des amendes égales aux sommes qu'ils ont gagnées en travaillant pendant l'arrêt de travail.

M. Peacock a toutefois précisé que ces professeurs pourraient ne pas être obligés à payer.



ENTRETIENS CASTONGUAY-WELCH — Le ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, a eu, hier après-midi un long entretien privé, à ses bureaux de l'Edifice Joffre, avec son homologue ontarien, M. Robert Stanley Welch. Les deux hommes ont fait un tour d'horizon des sujets d'intérêt commun, s'attardant sur les priorités des deux provinces en matière de développement social.

Les travaux parlementaires ne seront ajournés qu'au milieu du mois de juillet

par Normand GIRARD

Les leaders parlementaires des trois partis d'opposition ont appris, jeudi dernier, que la première partie de la session en cours ne prendra pas fin avant la mi-juillet.

La plupart des députés croyaient, jusque-là, qu'il serait possible au gouvernement d'ajourner les travaux parlementaires à la veille de la Saint-Jean-Baptiste pour le reste de l'été.

Or, les leaders parlementaires ont été informés sous le sceau de la confidence que le gouvernement projetait de présenter pour étude et adoption avant l'ajournement autant que 67 projets de loi publics et 34 bills privés.

Il s'agit d'un menu suffisamment substantiel pour occuper les députés pendant une session entière. On comprendra que les leaders parlementaires aient insisté auprès du gouvernement pour que ce programme soit quelque peu diminué.

Selon des informations obtenues par le Soleil, hier, le gouvernement et le conseil des ministres auraient convenu de ne retenir que les plus urgents, ce qui laisse néanmoins un plat garni d'une trentaine de mets législatifs avant l'ajournement.

La nomenclature qui suit n'est pas exhaustive bien qu'elle soit relativement exacte et qu'elle serve surtout à donner une image de ce qui attend encore les parlementaires avant les vacances.

Les députés devront disposer de la loi concernant la protection du malade mental, de la loi modifiant la loi sur l'évaluation foncière, de la loi abrogeant la loi de la taxe sur les transferts de valeurs mobilières et modifiants d'autres dispositions législatives, de la loi favorisant un crédit spécial pour les producteurs d'oeufs de consommation.

De même devront-ils disposer de la loi modifiant la loi des unités sanitaires, de la loi permettant aux municipalités d'imposer les centres hospitaliers et les centres d'accueil, de la loi sur les biens culturels, de la loi modifiant le régime de rentes et de la loi modifiant la loi des substituts du procureur général.

Après cela les attendra la loi de l'aide juridique, la loi des transports, la loi modifiant la loi du crédit agricole, la loi modifiant la loi du prêt agricole, la loi modifiant la loi de l'amélioration des fermes, la loi modifiant la loi favorisant la mise en valeur des exploitations agricoles, la loi favorisant le crédit à la production agricole;

La loi de la taxe sur les carburants, la loi de la protection de la santé publique, la loi sur la qualité de l'environnement, la loi modifiant le code civil, la loi modifiant le code de procédures civiles, la loi modifiant la loi des poursuites sommaires, la loi sur la fluoration de l'eau, le Code fiscal, trois ou quatre autres lois fiscales, la loi modifiant la loi des tribunaux judiciaires, des amendements à la loi de police et une refonte de la loi de la Régie des loyers.

Il ne faudrait pas se surprendre, d'ailleurs si plusieurs de ces projets de loi doivent être, soit abandonnés au feuilleton ou référés à des commissions parlementaires de façon à permettre aux députés d'ajourner pour "la Saint-Robert".

Le 14 juillet marque en effet l'anniversaire de naissance du premier ministre actuel, M. Robert Bourassa. Il aura 39 ans.

D'autant plus que les députés du groupe créditiste à M. Armand Bois ont refusé d'accepter la proposition gouvernementale, à laquelle le Parti québécois et l'Unité-Québec avaient souscrit, de fondre en un seul et même débat le rapport des commissions ayant fait l'examen des crédits des 24 ministères et la poursuite du débat sur l'adresse en réponse au discours du budget.

Ces deux débats, d'une dizaine d'heures chacun, devront aussi avoir lieu avant l'ajournement.

Les comités de citoyens:

Les travailleurs sociaux devront changer leur comportement ou les citoyens les remplaceront

(D'après PC) — Les travailleurs sociaux n'ont plus le choix. Ils doivent changer leur comportement et offrir des services plus compréhensifs et respectueux des citoyens. Sinon ils seront remplacés par les citoyens eux-mêmes qui en savent autant qu'eux sur le plan administratif et qui ont compris que les problèmes sociaux ne se règlent pas seulement par l'application stricte et froide des lois.

Critiqués vertement par les représentants des comités de citoyens à la Conférence du bien-être social, les travailleurs ont offerts hier peu de résistance, se contentant d'affirmer que ce sont souvent des lois désuètes et peu réalistes qui les empêchent d'appliquer de meilleurs remèdes aux inégalités sociales.

On a également accusé les travailleurs sociaux de lenteurs administratives, d'incompréhension et de mutisme face aux transformations sociales actuelles. "Les agences de service social et les travailleursl sociaux servent de soupapes de sécurité à uneclasse sociale soucieuse de conserver ses prérogatives", a dit Mme Alice Lamoureux, du Centre communautaire Hochelaga-Maisonneuve.

Plus de 1,000 participants dont la majorité proviennent des organismes privés et publics de bien-être et environ une centaine de citoyens des "zones grises" à travers le Canada, assistent à cette conférence où sont débattus une vingtaine de sujet touchant le logement, le travail, les services aux assistés sociaux, la drogue, l'éducation aux lois les garderies, etc...

ORDRE NOUVEAU

Participant à l'atelier sur les citoyens et l'humanisationll des services, M. Yvon Belley, de Montréal, a rappelé qu'au Québec, la loi 65 en vigueur depuis le premier juin est le signe certain de l'établissement d'un ordre nouveau dans le domaine social. La collaboration des citoyens est essentielle, a dit M. Belley, dans l'implantation des centres locaux de services communautaires qui sont la porte d'entrée du nouveau système.

La question du logement a regroupé des conseillers économiques, des planificateurs, des hommes d'affaires et le représentant de l'Association des propriétaires de Québec, autour de la même table. Il y avait toutefois dans la salle un grand nombre de locataires.

Ces derniers ont rappelé au Dr Marcel Tremblay que 80 p.c. des citoyens du Québec étaient locataires et que par conséquent plus intéressés aux habitations à loyer modique qu'à la réforme de l'impôt foncier. De son côté, le Dr Tremblay a laissé entendre qu'il rêvait d'un jour où tous les citoyens canadiens seraient propriétaires.

Le directeur de la Chambre de commerce du district de Montréal, M. Pierre Shooner, qui participait à l'atelier "travail et revenu" a engagé les travailleurs sociaux à se faire les défenseurs des assistés sociaux dans les débats politiques qui portent sur les montants et services alloués aux familles défavorisées.

Même si l'amélioration des conditions de vie des personnes exclues de la main - d'oeuvre exige un effort financier supplémentaire, a dit M. Shooner, il faudra y consentir.

COORDINATION

Pour le conférencier, il parait impérieux de coordonner l'action des agents de bien-être et celle des promoteurs du développement économique. Le programme social au Québecdépend en bnnne partie de cette coordination.

Un homme d'affaires, M. Jean-Louis Mercier, des Produits Imperial Tobacco, traitant également de la question du travail et du revenu, a fait état de la fermetur- d'une usine à Granby, fermeture qui a coûté $2 millions pour recycler et muter les travailleurs sans que ces derniers ne subissent les conséquences sociales du chômage.

La preuve que l'opération a tourné rond, a dit M. Mercier, c'est que la presse n'a pas fait écho de cette fermeture d'usine. Il est odieux et cruel que la société continue d'appeler chômeurs tous ceux qui sont inaptes au travail, a poursuivi le conférencier, car les raisons du non emploi et du sous-emploi sont de plus en plus nombreuses dans notre société post-industrielle.

En cette première journée de travail à la Conférence canadienne de bien-être social, dont les assises se poursuivront toute la semaine sur le campus de l'Université Laval, les travailleurs sociaux et agents de bien-être ont été la cible non seulement de leurs propres "clients" mais également des hommes d'affaires qui les ont invités à plus d'engagement politique, de compréhension et de compétence.

Selon la Chambre de commerce

Il faut institutionnaliser les communications avec Ottawa en vue d'éviter les accrochages

par Jean-Paul GAGNE

Dans son mémoire annuel au premier ministre du Québec, la Chambre de commerce de la Province de Québec a consacré ses deux "recommandations prioritaires 1972" aux affaires fédérales-provinciales et aux négociations dans le secteur public. Ce mémoire a été remis ce matin à M. Bourassa par M. Ghislain Hawey, président de l'organisme provincial.

D'une part, la Chambre prétend que les accrochages entre les deux niveaux de gouvernement sont causés par un manque de communications et consultations préalables aux déclarations. En conséquence, elle propose "d'institutionnaliser systématiquement" cette communication dans tous les domaines où il y a concurrence de juridiction, notamment dans la fiscalité, la sécurité sociale, le travail, l'agriculture et les communications.

En outre, la Chambre croit qu'il appartient au Québec d'engager la dialogue non seulement avec le fédéral, mais aussi avec tous les autres gouvernements" sur toutes questions qui affectent ou affecteront la vie économique de notre province". L'organisme croit aussi que le gouvernement québécois doit avoir juridiction en matière de sécurité sociale.

D'autre part, la Chambre prétend que "les récentes expériences en matière de négociations dans le secteur public démontrent que le gouvernement devrait posséder de nouveaux instruments pour faire face à certaines situations, notamment la reconnaissance des services essentiels en cas de grève.

La Chambre recommande le recours à un tribunal spécialisé lorsque les parties ne peuvent s'entendre entre elles ainsi que l'adoption de "mesures punitives plus sophistiquées" pour faire respecter les lois en vigueur.

Ce respect des lois fait d'ailleurs l'objet d'une recommandation spécifique plus loin dans le mémoire. La Chambre demanda au gouvernement de consacrer à la Justice plus de ressources (humaines et financières) et de les coordonner efficacement pour appliquer avec fermeté les lois qu'il édicte.

La Chambre mentionne plusieurs secteurs où, à son avis, les lois sont trop souvent transgressées, tels les conflits de travail, les faillites, le Code de la route, la loi des cimetières d'automobiles.

EDUCATION ET ENSEIGNANTS

Dans le domaine de l'éducation, la Chambre formule deux recommandations. La première n'est pas nouvelle; elle concerne l'éducation économique, qui devrait se faire à compter du niveau élémentaire. L'organisme signale qu'il a déjà obtenu de belles promesses du gouvernement dans cette voie, mais que tout est resté lettre morte.

"Nous avons l'impression que les pédagogues du ministère de l'Education refusent la contribution des hommes d'affaires pour examiner et préparer des programmes valables en de domaine", lit-on dans le mémoire. Précisons que "le Parlement des hommes d'affaires", comme se nomme la Chambre elle-même, ne manque jamais d'offrir sa collaboration au gouvernement en de telle matière.

En ce qui concerne plus précisément l'enseignement, la Chambre met le gouvernement en garde contre le danger de freiner les progrès dans ce domaine par l'adoption d'une nouvelle convention collective trop rigide dans le cadre de la négociation en cours avec les enseignants.

En outre, le gouvernement devrait procéder à "une nouvelle définition des responsabilités et des qualifications requises pour satisfaire aux exigences de la tâche de l'enseignement et reconnaître trois catégories d'enseignants: **probant, répétiteur** et **professeur de carrière.**

"Pour atteindre cet objectif, un comité devra être formé pour étudier les ressources existantes et les projections des besoins de l'avenir en vue de remplir les cadres dans les catégories demandées. De nouvelles échelles de traitement devront être établies non plus seulement en fonction de la scolarité, mais en fonction de la catégorie de l'enseignant et de son expérience".

DEVELOPPEMENT DES AFFAIRES

En ce qui concerne le développement des affaires, le mémoire demande au gouvernement des assouplissements d'impôts à la faveur des entreprises exportatrices afin de leur permettre de mieux affronter la concurrence en pays étrangers, surtout depuis la réévaluation du dollar canadien et l'entrée prochaine de la Grande-Bretagne dans le Marché commun.

Concernant les marchés intérieurs, la Chambre demande à l'Etat de "consacrer plus de ressources à la recherche de nouveaux marchés au Québec afin de favoriser le plus possible une production chez-nous des produits que nous consommons".

La Chambre demande en outre que le gouvernement fasse une étude pour adopter "une politique de l'énergie pouvant assurer au Québec dans l'avenir des sources sûres, variées, en quantité et en qualité suffisantes, à des prix compétitifs".

D'autres secteurs, tels l'agriculture, la forêt, le développement urbain, l'eau, les loisirs, la protection de la faune, font aussi l'objet de recommandations.

On demande en autres choses des lois pour régir le développement urbain, mettre de l'ordre dans le domaine de l'eau, aider les "vrais" agriculteurs, coordonner les loisirs et protéger plus adéquatement la faune.

Québec dira à Ottawa ces jours-ci ce qu'il entend faire au sujet des allocations familiales

Le gouvernement du Québec devra répondre, d'ici quelques jours, à la proposition réitérée du gouvernement fédéral d'amender sa Loi des allocations familiales de façon à reconnaître la primauté législative des provinces en cette matière.

Dans l'éventualité où le premier ministre, M. Robert Bourassa, donnerait son accord à la formule législative et administrative, imaginée par les fonctionnaires des deux gouvernements l'hiver dernier, c'est le Québec qui, dans l'avenir, déterminerait le niveau des prestations à être versées et les bénéficiaires de ces prestations.

la politique québécoise

NORMAND GIRARD



Il ne pourrait s'agir, cependant, que d'un arrangement de nature temporaire, puisque le Québec ne saurait se satisfaire, dorénavant, de ce mode d'entente dont le caractère "aléatoire et fragile" a été mis bien en relief par la hausse récente et unilatérale des pensions de vieillesse par le gouvernement fédéral.

Le ministre des Affaires sociales du Québec, M. Claude Castonguay, a lui-même évoqué la fragilité et les dangers que présentent de tels arrangements, dimanche, à l'université Laval, en faisant remarquer que seules des garanties constitutionnelles peuvent convaincre le Québec que le pouvoir central ne décidera pas, un jour ou l'autre, unilatéralement, de modifier ces ententes législatives et administratives.

M. Castonguay avait également soutenu, l'hiver dernier, que si de pareils arrangements pouvaient toutefois intervenir entre Ottawa et Québec, il aurait le sentiment qu'un grand pas a été franchi dans la bonne direction. Le premier ministre, lui, s'était avancé encore davantage en parlant de "triple victoire".

Or, des sources sûres, tant fédérales que provinciales, affirment que la proposition, réitérée la semaine dernière à M. Bourassa par M. Trudeau, assure "techniquement" au gouvernement québécois la primauté législative qu'il a réclamée avec insistance, en matière d'allocations familiales, depuis l'automne 1971.

Que répondra le gouvernement québécois au gouvernement fédéral ? Acceptera-t-il les arrangements législatifs et administratifs proposés à titre temporaire et en signalant qu'ils ne règlent en rien le problème constitutionnel ?

Ou bien laissera-t-il le pouvoir central libre d'agir à sa guise en lui rappelant qu'il n'y a pas davantage urgence maintenant qu'il y a dix mois, étant donné que de toute manière, la formule ne pourra s'appliquer avant le printemps de 1973 ?

En effet, pour qu'une entente de cet ordre ait pu s'appliquer comme on l'avait d'abord prévu le 1er juillet 1972, il eût fallu qu'elle intervienne avant le 1er mai.

Au point où en est rendu le dossier entre les deux gouvernements, l'alternative qui précède est la seule pouvant être envisagée par le gouvernement québécois sans être taxé de "mauvaise foi" par son partenaire fédéral.

Ce dernier, selon des sources à Ottawa, prétend avoir fait le maximum de concessions au Québec en cette matière: 1 — Il a mis de côté le livre blanc Munro pour lui substituer celui de M. Castonguay; 2 — il a ajouté $150 millions à la caisse des allocations familiales pour répondre aux exigences financières du plan Castonguay; 3 — il consent maintenant la primauté législative réclamée par Québec.

A Ottawa, on signale que le Québec serait bien mal avisé de rejeter la "proposition finale" de M. Trudeau, laquelle répond, selon nos sources, aux exigences législatives et administratives du Québec d'après-Victoria.

A Québec, toutefois, on s'interroge à savoir si la façon d'agir du gouvernement Trudeau ne s'inscrit pas dans une stratégie globale destinée à "avoir le Québec à l'usure", c'est-à-dire à faire tellement de difficultés au règlement de certaines questions, et à en reporter continuellement l'échéance, qu'à la fin, les résistances finissent par tomber ?

C'est pourquoi, même si la dernière proposition "finale" de M. Trudeau semble répondre "techniquement" aux demandes québécoises, on n'est pas trop pressé de lui répondre, et encore ce pourrait être par un "**non**" dont on soulignera le caractère temporaire tout en insistant sur la nécessité de modifier la constitution.

D'autant plus que depuis que le premier ministre, M. Robert Bourassa, a fait savoir son intention ferme de reprendre éventuellement les discussions d'ordre constitutionnel par le biais du pouvoir de dépenser du fédéral, M. Claude Castonguay semble plus encouragé que cela n'était le cas, il y a quelques semaines.

C'est lui qui, la semaine dernière, décidait de modifier profondément le régime de rentes pour rencontrer une partie de ses objectifs, à savoir le relèvement des prestations aux veuves et aux invalides.

C'est encore lui qui, au plus fort de la crise syndicale, a en quelque sorte amené le gouvernement Bourassa à réviser sa stratégie face au gouvernement Trudeau.

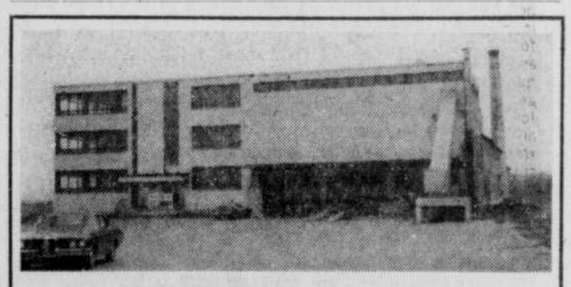
Hier, M. Castonguay s'est entretenu pendant plus de deux heures avec son homologue ontarien, M. Robert Welch, et il fera de même cet après-midi avec le ministre canadien de la Santé, M. John Munro.

Le ministre des Affaires sociales n'agit pas comme un homme qui "va partir", mais plutôt comme un homme qui conserve l'espoir de faire entendre raison aux plus irréductibles à Ottawa, et de trouver les appuis nécessaires à Québec pour faire progresser le dossier.

SEUL
L'Etes-vous?... Valentino dit: pour être moderne, agréable, apprenez a danser. Leçon $3 - 523-2400.
VALENTINO ENR.

A LOUER:
CARRE D'YOUVILLE
Bureau, 4,272 pieds carrés à $4.25 le pied carré, libre le 1er août 1972.
Georges Hébert: 656-1778
Fiducie Prêt & Revenu Courtiers
850, place d'Youville
529-0751

A VENDRE - URGENT
CLUB DE PECHE ET DE CHASSE
Comprenant magnifique grand chalet fini bouleau blanc - 2 salles de bains - cuisines - grande salle de séjour avec foyer - chauffage central - poêle, réfrigérateur et éclairage au gaz propane - 4 chaloupes - situé sur lac poissonneux privé, entouré de hautes montagnes - plus un chalet pour gardien équipé au complet ainsi que chambre à glace - jeep et garage - situé à 90 milles de Québec - chemin carrossable jusqu'aux chalets - plus bail exclusif sur deuxième lac très poissonneux.
Directement du propriétaire - Prix $17,500.00.
Acheteur sérieux peut prendre appointement en appelant:
A. Brousseau à 651-8000, entre 8:30 a.m. et 5:00 hres p.m.



A VENDRE OU A LOUER
Edifice béton 100,000 pi. car. de superficie de plancher, 330,000 pi, car. de terrain. Conditions très avantageuses.
FORTIER, DELAGE & ASS. courtiers
S. Scott - 522-5631 (ANN.)

Crédit Foncier
Fondé en 1880
Actif $333 millions
Capital et réserves $46 millions
8 1/8 %
Obligations 5 ans
Intérêts payables semi-annuellement
Montant minimum $500
1135, Chemin St-Louis, Québec
681-0277 (M. J. Arsenault)
Frais virés acceptés
Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec

éditorial

Fais ce que dois

QUEBEC LE SOLEIL, MARDI 20 JUIN 1972

D'abord, un problème humain

La grève qui a paralysé, hier, une grande partie des compagnies aériennes et réduit le trafic international à sa plus simple expression, n'aurait-elle réussi qu'à provoquer l'éveil d'une conscience mondiale au problème croissant de la piraterie de l'air qu'elle aurait déjà eu un succès inespéré. Car, il ne s'agit plus ici de problèmes techniques mais d'un simple problème humain qu'il faut à tout prix renfermer dans ses dimensions exactes.

Jusqu'ici, depuis l'accentuation de cette nouvelle forme de crime, qui avait émergé sous des mobiles politiques mais s'est bien vite étendue à toutes les formes d'activités maniaques imaginables, les pilotes de lignes aériennes se sont montrés très patients, même trop patients. Et l'on n'en veut qu'une preuve dans le fait que certaines compagnies ont décidé de payer à leurs équipages la journée de paye qu'ils ont consenti à perdre pour atteindre le but fondamental qu'ils s'étaient fixé.

A ceux qui se demanderont, sans doute, ce que nous venons faire dans un tel débat, nous répondons qu'accorder le plus humble appui à ces grévistes équivaut à songer aussi à ces milliers de voyageurs pacifiques, dont beaucoup des nôtres, qui risquent quotidiennement leur vie sous le prétexte que quelques détraqués ont découvert un moyen fort pratique pour parvenir à toutes sortes de fins politiques ou simplement "réussir le grand coup de tasse". Et, vouloir s'arrêter, ne fut-ce que quelques instants, aux implications de plus en plus dramatiques de ces pratiques criminelles, c'est prendre conscience de l'interdépendance de plus en plus grande entre les peuples et les citoyens du monde.

De récentes statistiques établissaient qu'une moyenne d'un avion par jour est victime de détournement ou de menaces qui mettent en danger la vie de centaines de personnes. Le 8 juin dernier, un pilote tchécoslovaque était tué lors du détournement d'un appareil de la Slovair. On peut donc facilement imaginer l'état d'esprit d'un équipage et des passagers qui montent dans un appareil et ne savent pas du tout dans quel pays et dans quel état physique ils pourront regagner le sol. Et ce n'est sûrement pas en amendant les lois d'un pays pour rendre la piraterie aérienne illégale, comme chez nous, en prétendant prendre toutes les précautions de départ, en émettant des injonctions ou en faisant des déclarations d'illégalité, que l'on pourra résoudre tout de go ce problème aberrant.

L'action que revendiquent les pilotes de lignes de la part de l'ONU et des pays membres de l'Organisation de l'aviation civile internationale, à qui ils reprochent de ne rien faire à ce sujet, est un consensus universel pour une lutte efficace à la piraterie aérienne, la signature de conventions internationales destinées à amener la punition des pirates et leur extradition des pays où ils trouvent impunément refuge. Tant qu'il subsistera des pays qui consentiront à servir de poubelles à ces rebuts qui monnayent allègrement la vie de centaines de personnes, le problème demeurera entier et ne fera que grossir.

Le conseil de l'organisation de l'aviation civile internationale, qui regroupe des représentants de 27 de ses 124 pays membres, continuait, hier, les délibérations secrètes amorcées la semaine dernière pour la mise au point de mesures de sécurité, et surtout de leur application uniforme (ce qui apparaît indispensable) destinées à faire cesser, dans la mesure du possible, les crimes commis dans les airs.

On sait à l'avance qu'un accord universel sur le sujet demeure problématique. Mais si l'on réussit seulement à circonscrire le nombre des pays qui se font les complices des bandits de l'air, on aura gagné un point important dans l'unité la plus parfaite que l'on recherche face à une telle situation. Si les gouvernements responsables et les organismes internationaux sont conscients dorénavant que l'union des équipages aériens est entérinée et appuyée par l'opinion universelle, peut-être voudront-ils expurger de leurs délibérations certaines contingences politiques pour consentir à donner au problème ses véritables fondements humains.

Paul LACHANCE



L'avance du PNB

On dirait que Statistique-Canada est en train de faire sa révolution. L'organisme affirme que depuis le premier trimestre de l'année, le produit national brut s'est accru de 2.2 pour cent. Selon un taux annualisé, cela signifie que le Canada a produit en valeur de biens et de services la somme de près de 99 milliards de dollars. Toutefois ces estimations ont besoin de correctifs de parcours. On a amorcé une révision générale du produit national brut depuis 1947 et on arrive à la conclusion que l'an dernier, ce n'est pas $92 milliards que le Canada a produit, mais bien $93. Durant le dernier trimestre de 1971, on avait calculé $95.7 milliards, mais c'est $96.6 milliards qu'il aurait fallu consigner. Il y a donc un écart de près d'un milliard de dollars que le Canadien moyen a à son actif. Cela signifie aussi que cette révision donnera à la fin de 1972, un produit national brut canadien de plus de cent milliards de dollars.

Toutefois il faut déduire de tout cela 1.1 pour cent, le taux qui représente la hausse des prix. Il s'ensuit que per capita, le produit national brut en 1971 est de près de $5,000 tandis que le coût de la vie le ramène à $4,500. Beaucoup en ont contre la croissance, qu'elle soit nationale, régionale ou provinciale. En fait, c'est une dialectique ou une logique pernicieuse. Car la loi de l'existence est la croissance ou l'atrophie. Il n'y a pas de dynamique statique. Un pays doit accuser des mouvements de croissance et d'expansion, sinon il décroît et devient la cible du plus offrant.

Des théoriciens ont soutenu qu'il fallait rayer du vocabulaire national les mots "produit national brut" et les remplacer par "bénéfice social net"; c'est une aberration. L'un ne peut se dissocier de l'autre. Le bénéfice social s'accroît toujours si le produit national augmente. Mais il ne pourrait pas augmenter, si le PNB allait se mettre à diminuer. L'exemple du Canada indique bien que la croissance ne peut plus s'arrêter. C'est devenu une fatalité.

Ce n'est pas une coincidence que les socialistes et les communistes ne soient pas d'accord avec ces principes. L'intégration économique et politique des grands pays de l'heure est l'antinomie du système socialiste. C'est pourquoi le nationalisme et le communisme font meilleur ménage que nombre d'observateurs l'auraient cru. On sait qu'à l'heure actuelle, les communistes français ou autres sont des adversaires du Marché commun. Voici l'explication. En 1846, Karl Marx écrivait dans "Das Fest der Nationan": "Les chimères d'une république européenne, d'une paix perpétuelle sous une organisation politique, sont devenues aussi grotesques que la phraséologie de l'union des peuples sous l'égide de la liberté universelle du commerce..." Ce galimatias est à la source de nombre de difficultés actuelles dans le monde.

Lors de l'étape belge du "président" du Québec, il y eut prise de bec entre M. Lévesque et M. Spaak, ancien premier ministre de Belgique et secrétaire de l'OTAN. Celui-ci fit un plaidoyer en faveur d'une fédération en Belgique. Le premier rétorqua: Qu'est-ce que vous connaissez du fédéralisme? Le second répondit: Et vous, qu'est-ce que vous connaissez du séparatisme? En fait, ce sont les Belges qui ont connu les méfaits de la séparation des ethnies sur leur territoire et ils veulent autre chose.

L'évolution politique en Amérique du Nord comme du Sud, et ailleurs s'est faite en faveur des entités multiculturelles; contre l'argument des moutons de Panurge selon lequel l'ONU a présidé à la création de 90 nations depuis 1945, le Canada, les Etats-Unis, le Mexique, le Brésil, l'Allemagne, le Venezuela, l'Argentine, l'Australie, l'Inde, etc., ont avancé celui des entités de masse depuis plusieurs siècles en beaucoup de cas. En face des résultats actuels de la croissance canadienne, ce n'est pas un argument convaincant. L'ONU étant déjà trop exigüe pour les 132 nations qui s'entassent à Manhattan, sur les bords de l'Hudson. Il faudra d'autres arguments.

A. TREMBLAY

l'opinion du lecteur

Bonnes gens pleurez!

Il y a fort longtemps un nommé Jean-Baptiste perdit la tête. Stoïquement il accepta son épreuve se disant qu'il aurait pu lui arriver pire. Il ne s'était pas trompé car il subit le test de la réincarnation.

Vint un chérubin aux boucles blondes qui avait pour seul compagnon dans la vie un amour de p'tit mouton toujours bien lavé, jamais mal peigné. Comme bien des enfants de la génération actuelle il survola son adolescence et devint d'un coup sec un grand gaillard toujours follement amoureux des moutons. Des psychologues de haute autorité se penchèrent sur son goût douteux et décidèrent par vote secret de lui enlever cette bibitte qui aurait pu à la longue lui donner des bibittes dans la tête.

Ce qui arriva au mouton, pourtant heureux dans sa peau, personne ne le sut vraiment! Dans le temps, un éditorialiste du "Devoir" avait écrit que des gros méchants Anglais s'en étaient emparés et l'avaient fait bien souffrir avant de l'abattre...

De cette événement tragique surgit une ère de violence. Cette belle jeunesse à qui on avait dès son jeune âge collé une tête pour sauver l'honneur des Canadiens français et qui n'aurait pas fait de mal à une mouche, fut assaillie par une horde de jeunes gens affranchis. Non seulement on le renversa mais on le laissa là pantelant les quatre fers en l'air face au regard pudique ou inquisiteur de l'élément féminin. Fidèle à la tradition il choisit plutôt la mort que la souillure et c'est ainsi, brimé, frustré qu'il rendit l'âme après avoir laissé ce message digne d'un homme qui aimait les siens! "C'est assez, c'est assez!" "Finies les folies"

Qui donc peut blâmer son option? L'homme a droit à sa dignité et à sa fierté même un saint, encore plus le patron d'une race fière.

Maintenant que les Canadiens fraçais n'ont plus de fête nationale ni de patron que vont-ils faire? Continuer à bêler ou se mettre à brasser des affaires comme les Anglais.

Baptiste serait-il mort pour rien?

Jeanne d'Arc G. ROY,
1731 Pontgravé,
Québec 3

Erreur de la C.S.D.

Messieurs,

La C.S.N. tremble sur ses bases depuis les déclarations ronflantes de son président socialiste Marcel Pepin qui n'a rien appris des échecs successifs de la C.C.F. rebaptisée Nouveau Parti Démocratique dans cette province.

La C.S.D. a manqué une belle occasion de présenter une alternative capitaliste qui aurait rendu à la classe ouvrière la liberté et l'indépendance dans un système où l'inflation et le chômage sont impossibles et qui se nomme le CREDIT SOCIAL.

J.-Edgar BOUCHARD, A.M.O.
1321 Charles,
Sillery

Le CRD atteint un sommet . . . d'inefficacité

Il y aura bientôt dix ans que fut lancé cet emballant projet de développement de l'Est du Québec. Il s'est d'abord appelé BAEQ et s'est rebaptisé d'un nouveau sigle à peu près à tous les deux ans. Maintenant, il s'appelle CRD (Conseil Régional de Développement). Dès le départ, on avait insisté sur la participation populaire: des milliers de citoyens se sont mis à l'écoute et à l'oeuvre, ils y ont mis leurs soirées et leurs fins de semaine pendant des années, ils y ont mis aussi beaucoup de confiance et d'espoir.

Mais, on n'abuse pas indéfiniment de la bonne foi des gens: des études, des comités et des enquêtes, c'est bon mais à condition de déboucher sur des réalisations plus concrètes que des cahiers savants et des cartes en couleurs. Après plusieurs années d'études, d'enquêtes et d'espoir déçu, un bon nombre de militants abandonnent la partie. C'est une perte de temps, affirment-ils, qu'on ne nous dérange plus! D'autres persistent, mais d'année en année, les rangs s'éclaircissent. Les plus entêtés, ou les plus naifs, demeurent confiants, ils continuent à oeuvrer et à espérer, mais il en reste peu.

Il y a quelques mois, les dirigeants du CRD, en s'excusant de leur culot, annoncent une nouvelle opération. Celle-là répondra aux espérances d'une population profondément agacée, déçue, voire même agressive devant les prédicateurs d'aménagement régional. Oui, cette fois on a restructuré l'organisme, on a repensé son fonctionnement, on a même remanié l'éventail des ministres intéressés au projet et on recommence. Il s'agira d'un colloque populaire qui se tiendra le 10 juin dans dix villes du territoire pilote. Comme il faut rejoindre la population, il va de soi que la publicité autour du colloque sera habilement pensée et efficacement orchestrée. De plus, pour conférer aux dix rassemblements un caractère vraiment populaire et pour animer, malgré les distances, la conscience populaire, on a décidé d'utiliser un réseau téléphonique qui permettrait aux dix assemblées de dialoguer, comme en une seule salle, pendant une heure et demie, l'après-midi du 10 juin.

Arrive le 10 juin. Le colloque populaire réunit dans chaque salle choisie une poignée d'entêtés (ou de naifs, au dire des nombreux démissionnaires qui affirment avoir vu clair depuis longtemps eux): à Gaspé, nous sommes quinze qui sourions un peu gauchement, comme pour cacher notre honte d'être demeurés les derniers dindons de la farce. Un appel téléphonique nous apprend que l'assistance dans les autres salles correspond à peu près au même échec. La publicité a été ratée. Le colloque a été annoncé à la télévision mais de façon trop terne et sans aucun impact sur le peuple. Les hebdomadaires l'ont annoncé aussi mais comme un événement ordinaire parmi tant d'autres. On n'a pas su où on n'a pas voulu prendre les moyens d'intéresser le peuple à ce colloque. Y sont venus ceux des citoyens qui oeuvrent dans le projet de réaménagement depuis des années et qui n'ont pas encore perdu tout espoir.

Nous déplorons ce nouvel échec et en attribuons une bonne part de responsabilité, du moins pour la Gaspésie, à la pauvreté de nos services d'information. Et précisément, parmi les quinze personnes réunies au "colloque populaire" du CRD à Gaspé quelques-unes apportaient un mémoire intitulé "L'information, une priorité en Gaspésie". L'assemblée est unanime à dire que le mémoire tombe bien car si l'information avait en Gaspésie quelque structure sérieuse et cohérente elle aurait attiré plus de participants à ce colloque. Il faudra donc profiter du réseau téléphonique pour déplorer, cet après-midi, l'absence de service d'information décent en Gaspésie et pour soumettre aux dirigeants du CRD un projet destiné à remédier à cette situation.

C'est à deux heures que doit s'engager le dialogue sur le réseau téléphonique. Il y aura au moins cette rencontre, via les services loués de Québec-Téléphone, pour nous donner l'impression que la journée ne fut pas complètement perdu. Mais attention, le système mis en place par Québec - Téléphone fait défaut à Gaspé: on ne réussit pas à établir la communication. Nul technicien sur place! Nous serons donc laissés en marge du réseau! Mais non: un appel téléphonique nous apprend que tout le réseau refuse de fonctionner et qu'on doit laisser tomber le projet. Une autre tentative ratée. Et pourquoi? Ce n'est sûrement pas à cause d'un excès d'audace technique: aujourd'hui des hommes s'installent sur la Lune d'où ils parlent au monde entier qui les écoute et les voit. Pourquoi alors? C'est tout simplement parce que l'organisation fut mauvaise. Il fallait exiger de Québec-Téléphone des vérifications préalables suffisantes du bon fonctionnement du réseau et la présence dans chaque salle d'un technicien compétent. Autrement, on n'est pas sérieux, on se paye la tête des gens. Deuxième fiasco donc en un seul jour et le CRD ne dément pas son passé, il est fidèle à lui-même et à ses pareils qui l'ont engendré. Il y avait donc une quinzaine de personnes dans chaque salle de ce "colloque populaire". Combien y reviendraient? Je réponds: une de moins assurément, car pour ma part, j'en ai assez, j'ai été naif assez longtemps.

Pourquoi tant d'inefficacité? Pourquoi une telle dépense d'argent (les études et les structures ont coûté des millions jusqu'à ce jour), pourquoi une telle dépense de temps et d'énergies devant aboutir à si peu de réalisations concrètes? Je dis "si peu" pour ne pas dire "aucune" car il faut éviter de tomber dans le piège et de considérer comme des fruits du CRD et autres "sigleurs" quelques réalisations qui, de toute façon, se seraient concrétisées: on construisait des bouts de chemin, des terrains de camping et des stations de pisciculture avant l'avènement de ces organismes de grands et beaux parleurs. Oui, pourquoi tant d'inefficacité?

D'abord certains organisateurs ou animateurs de ces projets de réaménagement manquent nettement de compétence, on l'a vu, une fois de plus, le 10 juin. Mais, ce n'est pas suffisant pour expliquer tant d'échecs car il y a eu de bons hommes, de très bons hommes, dans la généalogie qui s'est étendue (j'allais dire: qui s'est attardée) du BAEQ au CRD. Alors, comment expliquer tant d'inefficacité? Deux explications me paraissent possibles. Il me faudrait d'autres lumières pour accepter l'une plutôt que l'autre.

Selon la première, les BAEQ et autres "sigleurs" seraient une immense et très rusée entreprise d'anesthésie régionale ou territoriale qui permettrait aux politiciens de continuer leurs opérations, toujours selon les vieilles politiques favorisant les concentrations urbaines, sans être trop dérangés par les gémissements ou les soubresauts de la patiente région (ou patiente-région) qui, bien endormie par les plans, les projets et les beaux parleurs, rêve tranquillement de l'avenir heureux que lui préparent ces dévoués et attentifs politiciens à Québec et à Ottawa.

Selon la deuxième explication, il n'y aurait pas de ces intentions perfides en haut lieu mais, à travers les rouages compliqués qui établissent le pont entre le peuple et les administrateurs, c'est-à-dire les politiciens, des agents secrets se seraient immiscés, à divers échelons de la hiérarchie, et leur action subtile et inavouée, viserait à réduire au minimum l'efficacité de la machine afin de provoquer chez le peuple, petit à petit, la lassitude, la déception, l'écoeurement et le revirement contre les politiciens en place, tant à Québec qu'à Ottawa. Si cette hypothèse se vérifiait, il faudrait admettre que ces agents subversifs dont la technique se résume au sabotage délicat et discret mènent dans le territoire pilote une action politique vraiment plus nuisible aux gouvernements visés que ne pourraient l'être, ou que n'ont pu l'être des bombes dans les boîtes aux lettres.

Où est la véritable explication, je la cherche? Et, en attendant, je retire tout ce qui me restait de confiance au CRD et je me trouve vers une institution dont le sérieux ne laisse de doute à personne et dont un récent projet veut réaliser l'animation socio-économique ratée par les "sigleurs" qui semblent marcher résolument vers leur mort à l'approche du dixième anniversaire de leur naissance. L'institution sérieuse en laquelle je fais confiance s'appelle "L'Union Régionale des Caisses Populaires Desjardins de Gaspé et de Rimouski".

JULES BELANGER,
Collège de la Gaspésie,
Rue Jacques-Cartier,
Gaspé.

La CEQ subversive

Monsieur le rédacteur,

Nous lisons dans le quotidien Le Soleil du lundi 29 mai, p. 19, que le comité d'action politique de la CEQ s'attaque à "l'école au service de la classe dominante". Il s'agirait d'un manifeste qui "invite" notamment les enseignants et la CEQ à saisir toutes les occasions de "dénoncer la collaboration active de l'école à la transmission de l'idéologie capitaliste"...

Voilà! Ceux qui ont observé régulièrement les agissements de la CEQ ont sans doute "vu venir ça" depuis un certain temps. Au moins depuis le projet d'organisation, en mai 1971, de comités d'action politique (cellules d'intervention) à l'échelle provinciale. On préconisait alors un Québec français, socialiste et, évidemment, indépendant — condition préalable à la socialisation.

Alors, à la CEQ, on ne veut plus servir à "transmettre l'idéologie capitaliste"? Bon! Est-ce à dire qu'on ne transmettra pas d'idéologie du tout à l'école?... Allons donc! Ce serait s'illusionner un peu fort. Il est bien évident que lorsqu'on enseigne, on transmet **forcément** une idéologie, consciemment ou non. On la transmet par nos paroles, par nos actes, par notre manière d'être: tout ce que nous sommes se réflète à l'extérieur et l'influence notre entourage. Dans ces conditions, l'idéologie transmise ne devrait-elle pas correspondre à la société à laquelle nous sommes tous intégrés, étudiants comme parents de toutes professions? C'est normal et logique pour tous les pays. On ne conçoit pas que l'idéologie capitaliste soit transmise dans les écoles de Moscou ou de Pékin...

Mais le jeu des dirigeants de la CEQ (et certains autres) est clair. Ils veulent "changer le c. de système" et ils l'ont ouvertement reconnu. On rêve de socialisme à la CEQ! Or, quelle est la meilleure manière de s'assurer qu'un jour le système sera renversé? Tout simplement endoctriner les jeunes; s'infiltrer parmi la jeunesse et y faire sa propagande subversive. On voit ici le rôle que la CEQ espère faire jouer à ses membres. Les jeunes étant réceptifs, réformateurs par nature, idéalistes, ces qualités mêmes qui caractérisent les jeunes serviront à mieux les manipuler. Il se trouvera toujours sur leur route quelque pseudo-intellectuel pour leur réciter les habituelles litanies socialistes... et leur apprendre à les réciter. Ce qui est relativement facile; avec des arguments comme la justice, la liberté, l'égalité, la fraternité, etc., on ne risque pas de manquer son coup!

Comment faire comprendre aux jeunes qu'il ne suffit pas d'avoir lu Marx, Lénine ou Mao pour se croire intellectuel et se trouver en possession de la Vérité...

La vérité? Je crois bien qu'il n'y a pas de vérité absolu nulle part sur terre, dans quelque régime que ce soit. Personne ne me convaincra qu'il y a plus de vérités dans le socialisme qu'il n'y en a dans le capitalisme, plus de vérités à gauche qu'à droite, plus de vérités à l'Est qu'à l'Ouest.

Si donc on admet (avec réserve) une certaine équivalence entre les différentes idéologies, les raisons invoquées pour "changer le système" sont nettement insuffisantes, injustifiées, irrecevables. Et le projet (pour ne pas dire complot) imaginé par les dirigeants syndicaux pour la mise en place au Québec d'un régime socialiste, c'est une aberration. On ne tient aucun compte de la réalité économique nord-américaine, aucun compte de ce qu'on pourrait appeler "la mentalité occidentale", et l'on prend bien garde d'avertir la population sur les sacrifices qu'elle devrait consentir pour l'instauration d'un pareil régime. Comme dit Raymond Cartier: "Le romantisme révolutionnaire a le privilège d'ignorer le réel"!

On cherche à renverser l'ordre établi en véhiculant sournoisement des idées subversives par l'entremise du système scolaire. Habile stratégie! Mais la stratégie a-t-elle reçu l'approbation majoritaire des professeurs? Et le système socialiste est-il souhaité par la majorité de la population? J'en doute!...

Marc-A. THIBAULT,
50, 6ième Rue,
Rimouski, Qué.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction

Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY

3210 ROBES

2 POUR LE PRIX DE 1

•Robes de la saison •Grande variété de modèles •Balance de ligne •Pour juniors, dames et demi-tailles

CENTRE-VILLE, 2e ETAGE — SAINTE-FOY, ETAGE LAURIER

2 POUR 10.00

Lot de robes d'été, modèle d'après-midi ou tout-aller en Fortrel ou jersey. Aussi robes-pantalons. Grs: 5 à 15 et 10 à 18 ans.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 515, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier

2 POUR 14.00

Robes d'après-midi ou ensembles pantalons. Tissus: Fortrel, Arnel, jersey. Styles variés, grandeurs: 5 à 15 ans et 10 à 18 ans.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 515, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

2 POUR 20.00

Robes de jersey, Arnel, Fortrel, etc... Modèles tout-aller ou d'après-midi, teintes de la saison, grs: 5 à 15 ans ou 10 à 18 ans.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 500, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier

2 POUR 26.00

Lot de robes en Fortrel, tricot, Arnel, de styles assortis. Coloris nouveaux très à la page. Grandeurs 5 à 15 et 10 à 18 dans le groupe.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayons 515 et 500, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

2 POUR 28.00

Lot de robes d'après-midi et du soir, longues. Tissus: Arnel, jersey, fin lainage, etc... Teintes variées, tailles: 5 à 15 ans.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 500, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

2 POUR 30.00

Groupe de robes toutes occasions, courtes ou longues. Fortrel, Arnel, jersey, toile, dans les tailles 5 à 15 ans, 8 à 20 ans et 14½ à 24½.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayons 500 et 531, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

2 POUR 35.00

Robes tout-aller, d'après-midi, longues, etc... Tissus de la saison, Arnel, Fortrel, Jersey, couleurs à votre choix. Grs: 5 à 15 ans, 8 à 20 ans et 14½ à 24½.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayons 500 et 531, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

2 POUR 40.00

Groupe de robes de qualité, modèles assortis, courtes ou longues. Confection de Fortrel, Arnel, et autres. Couleurs et grandeurs variées, 5 à 15 ans.

Centre-Ville, Robes pour dames, rayon 500, 2e étage, Sainte-Foy, étage Laurier.

PAS DE COMMANDES POSTALES OU TELEPHONIQUES — VENEZ ET ECONOMISEZ DEMAIN DES 9h30 A.M.

Comité Canada-E.-U. sur les problèmes d'environnement

OTTAWA (D'après PC) —Washington a refusé la proposition canadienne de confier le problème de la pollution pour l'huile de la côte ouest à la Commission conjointe internationale Canada-Etats-Unis.

Le ministre canadien des Affaire extérieures, M. Mitchell Sharp, tout en exprimant sa déception de la décision américaine, a fait savoir qu'Ottawa avait accepté l'alternative proposée par Washington: un comité formé de représentants des deux pays sur "les problèmes d'environnement côtier.

M. Sharp a avoué qu'il aurait préféré la juridiction de la Commission internationale. Le comité proposé aura à sa tête le ministre canadien de l'Environnement, M. Jack Davis, et Russell Train, directeur du Conseil de la qualité de l'Environnement.

Cournoyer, prêt à intervenir dans le conflit des 3 ports

(D'après PC) — Le ministre du Travail du Québec, M. Jean Cournoyer, a déclaré, hier, qu'il interviendrait très bientôt dans le conflit syndical qui paralyse les ports de Montréal, Québec et Trois-Rivières, si le fédéral se montre incapable de le résoudre.

M. Cournoyer a dit surveiller de très près la situation. "Je veux dire par là que je suis sur le point de dire: si vous ne voulez pas le faire, je le ferai", a-t-il expliqué en se référant à l'impuissance manifestée par Ottawa dans ce conflit.

"Pour l'économie de la province, c'est très important que ce conflit soit réglé d'une façon ou d'une autre," a ajouté M. Cournoyer.

Pendant ce temps, le ministre fédéral du Travail, M. Martih O'Connell, essuyait, hier, un nouvel échec lorsqu'il tentait une fois de plus de trouver une sortie à l'impasse.

Dans un télégramme à l'Association des armateurs et à l'Association internationale des débardeurs, M. O'Connell proposait le choix de deux démarches; ou bien les deux parties acceptent l'arbitrage ou bien le ministère impose l'institution d'une commission d'enquête.

Au ministre du Travail qui avait réclamé une réponse dans les plus brefs délais, l'Association des débardeurs a dit non, tandis que les armateurs se sont montrés forts réticents.

Dans cette tentetive de rapprochement, le ministère obligeait préalablement les employeurs à abandonner toute suspension et les débardeurs à retourner au travail. C'est à ces conditions qu'ils s'abstiendrait d'instituer une commission d'enquête et qu'il donnerait instruction au conciliateur du ministère à Montréal d'entreprendre, avec les deux parties, les arrangements nécessaires à la reprise des pourparlers.

Dans la réponse qu'il faisait parvenir au ministre en fin de journée, le président de l'Association des armateurs, M. Masters, rappelle que trois commissions d'enquête-Picard, Deschênes et Smith-ont examiné les problèmes portuaires depuis 1969. Il se dit néanmoins prêt à collaborer à la condition que cette commission soit nantie des pouvoirs d'arbitrage.

De son côté, le président de l'Association des débardeurs, M. Saint-Onge se montre encore plus catégorique et pessimiste. Il réitère le refus de son syndicat concernant l'arbitrage et dit ne pas voire ce qu'une commission d'enquête pourrait apporter de plus. De fait, il affirme que le conflit se trouve dans une impasse telle que rien ne peut l'en sortir.

Essentiellement, le litige porte sur la flexibilité de la main-d'oeuvre. Le contrat que les deux parties signaient le 19 avril dernier, confère à l'employeur le droit de transférer les employés à d'autres locaux ou à d'autres tâches, suivant les besoins de l'entreprise. C'est cette clause précise que l'Association des débardeurs estime violée. Le président du syndicat, M. Saint-Onge, affirme que l'application de cette disposition impliquait l'usage de l'ordinateur et cela seulement à partir du mois de septembre.

Quant au president des armateurs, il souligne que non seulement l'arrêt de travail des débardeurs est illégal, mais qu'il a créé une situation extrêmement délicate qui empêchera les employeurs de reprendre le travail sans passer outre à plusieurs des aspects du nouveau contrat de travail.

Ainsi, M. Masters se demande comment il peut être possible à la gérance d'employer la main-d'oeuvre avec profit alors que les navires qui amènent l'ouvrage ont été chassés par les arrêts de travail illégaux.

Dans sa réponse au ministre fédéral du travail, le président de l'Association des armateurs, M. Masters, se demande encore cmmment la gérance pourrait financer la sécurité d'emploi prévue par la convention collective alors que les arrêts de travail ont éloigné les cargaisons.

Aucune décision en Cour suprême sur la constitutionnalité de la loi 19

OTTAWA (PC)—Aucune décision n'a encore été rendue en Cour suprême du Canada relativement à la requête du Front commun syndical des employés de la fonctionpublique et du secteur parapublic de contester la constitutionnalité de la loi 19 du gouvernement du Québec.

Cette loi obligeait les quelque 200,000 travailleurs en grève de rtourner au travail, au début du mois de mai, après un arrêt de travail d'une dizaine de jours.

Les avocats du Front commun CSN-CEQ-FTQ et ceux du gouvernement québecois se sont présentés de nouveau, lundi matin, devant les juges de la Cour Suprême pour expliquer les aspects juridiques de la requête.

waprès une heure d'audience, les juges ont fait savoir qu'il prendraient en délibéré la cause, à savoir s'il y aurait ou non appel.

Le juge-en-chef Gérald Fauteux et président du tribunal, a laissé clairement savoir au porte-parole du Front commun, Me Philip Cutler, que les discussions sont devenues "académiques" étant donné que l'injonction émise contre les employés de l'Hydro-Québec, le 28 mars, valait pour une période de 80 jours seulement.

Il a plus ou moins reproché à la partie requérante d'avoir trop tardé avant de porter la cause devant le tribunal, ont la première motion a été entendue le 14 mai, trois semaines après l'émission de l'injonction.

Me Cutler a repris sensiblement les mêmes arguments que lors de la première audience à l'effet que le juge Saint-Germain a pris l'injonction en tant que personne désignée et non comme juge de la Cour Supérieure.

Les avocats du gouvernement Bourassa ont tenté de démontrer, de leur côté, qu'il n'y a pas lieu de porter en appel la décision du juge Saint-Germain d'émettre une injonction en vue de former les employés de l'Hydro à reprendre le travail pour la sauvegarde de la sécurité publique.

Le juge Fauteux a alors reporté à plus tard la décision de la Cour Suprême de permettre ou non l'appel.

Vous avez fait un bon voyage d'affaires à Toronto, M. Pouliot?



Disposez de plus de temps pour vos affaires en descendant à un hôtel qui connaît son affaire. A Toronto, c'est le ***Royal York.***

Pour des réservations dans les 14 hôtels du Canadien Pacifique, ou leurs affiliés partout au Canada, appelez 522-3343.

CP Hôtels

VEDETTES Pollack

CENTRE-VILLE SAINTE-FOY



Faites provision de culottes bikinis!

5 pour 5.00

Culottes 100% nylon, fabrication canadienne de grande qualité. Ajustement parfait. P.M.G. Teinte du blanc au marine ainsi que tous les tons pastel.

Centre-Ville, Lingerie pour dames, rayon 380, 3e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

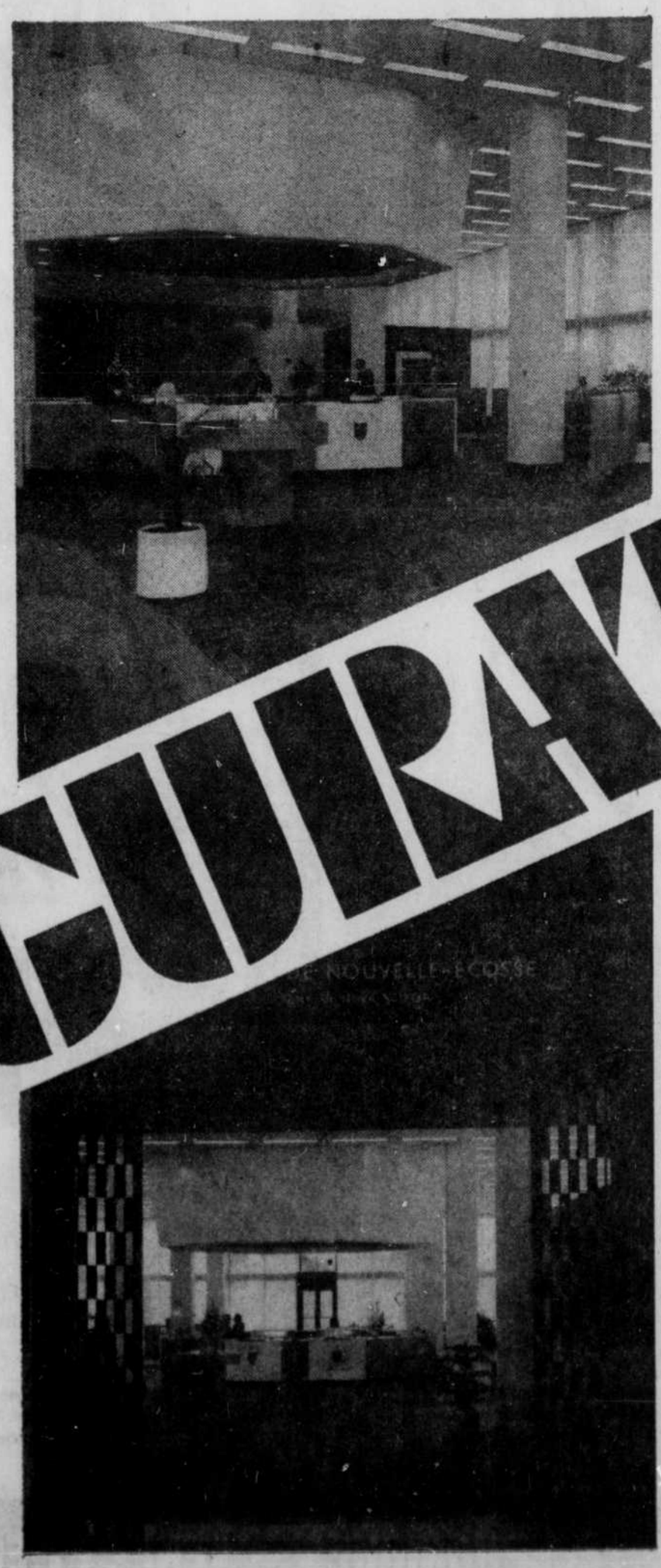
COMPOSEZ 529-9292 écrivez C.P. 1277

M. Pollack Limitée, C.P. 1277, Qué. 2
Veuillez m'expédier les articles suivants port payé

Rayon	Quant.	Description	Prix
		Plus taxe de 8%	
		TOTAL	

Cheque inclus — Mandat-poste
Envoyez C.O.D. — Portez à mon compte
Nom .....
Adresse .....

La Nouvelle Banque de Nouvelle-Ecosse dans sa nouvelle banque

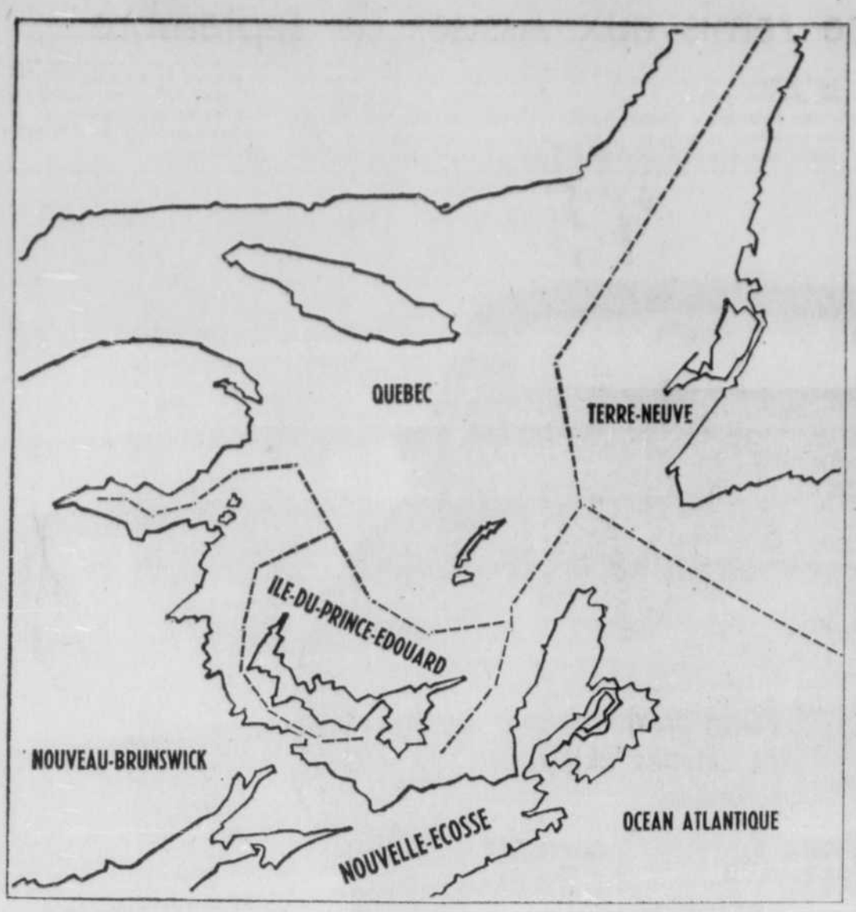


INAUGURATION!

La Banque de Nouvelle-Ecosse est heureuse de vous annoncer, aujourd'hui, l'inauguration de sa toute nouvelle succursale dans **l'édifice Place-Québec, au 800 est, boulevard Saint-Cyrille, face au complexe G.**
Vous y trouverez un comptoir circulaire, une innovation pour mieux vous servir. De plus, un circuit fermé de télévision permettra une accélération de nos opérations.

Cette succursale est ouverte tous les jours de 10 heures à 15 heures et les jeudis de 10 heures à 18 heures.
Quant à la succursale du 924, rue Saint-Jean, ses activités sont désormais intégrées à la toute nouvelle banque de Place-Québec. Toutefois, la succursale du 124, rue Saint-Pierre, continuera de desservir la clientèle de son secteur.

La Banque de Nouvelle-Ecosse



PARTAGE TERRITORIAL — Cette carte illustre le partage intervenu entre les "cinq provinces de l'Est" du lit du golfe Saint-Laurent et des côtes de l'Atlantique. Le pointillé délimite les frontières sous-marines de chacune des cinq provinces, lesquelles réaffirment leurs droits exclusifs sur les ressources sous-marines.

Le conflit à la Fédération des Travailleurs de la métallurgie porté en Cour supérieure

par J.-Claude RIVARD

C'est aujourd'hui que trois officiers de la Fédération des Travailleurs de la Métallurgie, des Mines et des Produits chimiques devaient se présenter en Cour supérieure, pour solliciter l'émission d'un bref pour usurpation de charges ainsi qu'un bref d'injonction interlocutoire, contre cinq de leurs collègues qui ont récemment quitté la Confédération des syndicats nationaux pour joindre les rangs de la Centrale des syndicats démocratiques.

La cause devait être soumise à la compétence du juge Georges Pelletier qui siège, cette semaine, en division de pratique.

Les procédures en question ont été prises à la demande de M. Maurice Boucher, président, Jean Vandal, et Clément Fleury, vice-président de la Fédération, représentés par Me Clément Richard.

Les intimés sont le trésorier Jacques Dion et les officiers Marius Lajoie, Jean-Charles Audet, Benoît Tremblay, Léon Boucher et Gilles Lachance, lesquels ont décidé de quitter la CSN pour joindre les rangs de la CSD, après avoir "destitué" de son poste le président Maurice Boucher pour le remplacer, à la tête de la Fédération, par M. Léo Boucher. A son poste de vice-président M. Léo Boucher a été remplacé par M. Gilles Lachance.

Dans sa requête pour émission d'un bref pour usurpation de charges, les demandeurs soutiennent que MM. Léo Boucher et Gilles Lachance les nouveaux président et vice-président de la Fédération assument illégalement leurs fonctions.

USURPATION DE CHARGES

A la suite d'une réunion tenue à Beauport, le 20 mai, la Fédération des Travailleurs de la Métallurgie, des Mines et des produits chimiques, aurait laissé ses 132 syndicats libres de choisir leur option en faveur de la CSN ou en faveur de la CSD.

Lors d'une réunion tenue à la Maison Jésus-Ouvrier, de Ville Vanier, le 1er juin, le Syndicat national catholique de la Métallurgie de Québec, dont M. Jacques Dion est le trésorier, s'est désaffilié de la CSN.

Toujours selon les procédures du dossier de la Cour supérieure, le 8 juin, l'exécutif de la Fédération aurait été convoqué au même endroit:

Les demandeurs soutiennent que cette réunion du Bureau général était illégale du fait qu'une cinquantaine seulement des 132 syndicats affiliés s'y trouvaient représentés.

C'est au cours de leur session du huit juin que les participants auraient résolu de suspendre l'affiliation de la Fédération à la CSN de destituer le président et directeur des services Maurice Boucher pour le remplacer par M. Léo Boucher; de remplacer ce dernier par M. Gilles Lachance.

Pour des raisons légales on soutient que la session du 8 juin "n'avait pas qualité pour agir en tant que bureau fédéral"; que même si elle l'avait eu, le Bureau fédéral n'a pas les pouvoirs de décider de se désaffilier; que les intimés ont violé la constitution de la Fédération; que seul le congrès de la Fédération a compétence pour amender la constitution.

On demande conséquemment à la Cour supérieure de décider si oui ou non M.M. Boucher, Dion et Lachance exercent leurs fonctions légalement ou non.

L'INJONCTION

En se basant sur des allégués substantiellement analogues, et en supposant que M. Maurice Boucher est toujours président de la Fédération, les demandeurs demandent l'émission d'une injonction interlocutoire devant interdire à la Caisse populaire des syndicats nationaux de n'échanger aucun chèque ou autre effet bancaire de la Fédération, à moins qu'ils ne portent la signature de ce dernier, et du trésorier Jacques Dion.

L'injonction devrait rester en vigueur jusqu'au prononcé d'un jugement définitif. Par la requête on demande que la Cour interdise aux intimés et à la Fédération ainsi qu'à ses représentants, de vendre, céder, louer ou transporter les biens meubles de la Fédération, d'ici à ce que soit prononcé le jugement final.

La Fédération qui regroupe quelque 5,000 travailleurs a des bureaux à Québec, Montréal, Hauterive, Arvida, Thetford Mines, Sherbrooke, Tracy, Shawinigan et Asbestos.

Me Lucien Morneau a comparu au dossier, au nom des intimés.

On nous prie par ailleurs de rectifier certains extraits d'une nouvelle parue dans nos pages les 15 et 16 juin, et rédigée à partir d'informations recueillies dans Le Devoir. Hier soir, la Cour supérieure n'avait encore accordé aucun bref de "quo warranto", ni aucune injonction, et n'avait pas encore procédé à l'audition d'aucune procédure, en rapport avec la présente cause, contrairement à ce que l'article en question laissait croire.

A Vancouver, les cols bleus ont repris le travail

VANCOUVER (PC)—Les cols bleus de cinq municipalités de la région métropolitaine de Vancouver ont repris le travail hier et sont retrouvés en face de déchets accumulés depuis sept semaines.

L'ingénieur-chef de Vancouver, zm. g.h. lawson, est d'avis qu'il faudra au moins deux semaines apant de revenir à la normale. C'est dimanche que l'on a annoncé la solution du conflit des 3,650 employés municipaux, par l'acceptation d'une offre d'augmntation de 17 pour cent pour deux années, au taux de base de $3.45 1-2 pour la plupart des employés.

Quelques centaines d'employés de métier recevront en outre une augmentation de 5 pour cent, en juillet; leur salaire horaire de base est actuellement de $4.40 1-2.

DYSLEXIE
DIFFICULTES SPECIFIQUES D'APPRENTISSAGE
méthode
LUCIE de VIENNE
527-1749
Pour un rendez-vous GRATUIT

BIENVENUE AUX DAMES

Monsieur Gérard Tremblay, homme d'affaires bien connu, a le plaisir d'annoncer à la population de la Côte de Beaupré l'ouverture d'une brasserie à 99, rue St-Laurent, à Beaupré. Les dames sont tout spécialement invitées à venir déguster de la bière en fût.

Ouverture: de 8h a.m. à minuit, téléphone: 827-7091.

Meilleurs voeux de succès de la part de Birex Inc. spécialistes en installation de bars pour les tavernes
Raymond Chainey, représentant, tél.: 659-1722

Droits miniers sous-marins

Trudeau réclame une part des bénéfices pour Ottawa

par Donald DOYLE
de notre bureau à OTTAWA

Le premier ministre Trudeau a rejeté, hier, les prétentions du Québec et des provinces de l'Atlantique selon lesquelles les provinces ont droit à l'exclusivité des bénéfices dérivant de l'exploitation des richesses sous-marines.

Répondant aux questions de l'opposition et plus spécifiquement à celles du chef conservateur Robert Stanfield et du député PC John Lundrigan, M. Trudeau a affirmé que les droits miniers sous-marins n'appartiennent certes pas exclusivement aux provinces.

Au contraire, a-t-il ajouté, un jugement de la Cour suprême nous permet de croire que l'inverse est vrai, c'est-à-dire que le gouvernement fédéral est propriétaire des droits miniers sous-marins.

Ceci dit, M. Trudeau est prêt à entreprendre un dialogue avec les provinces, dès que celles-ci pourront convenir d'une date pour une conférence au sommet.

Au moment de tenir ces propos, M. Trudeau venait tout juste de recevoir un télégramme du premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Gerald Regan, lui annonçant que les provinces en sont arrivées à certaines positions et sont prêtes à s'entretenir avec lui.

En réponse à ce télégramme, M. Trudeau se propose d'écrire au chef du gouvernement de la Nouvelle-Ecosse et de le convier à une conférence au sommet.

FORMULE DE PARTAGE

Le conflit actuel entre Ottawa et les provinces de l'Est remonte à 1968, alors que le gouvernement central, par la voix du premier ministre, a proposé une formule de partage selon laquelle les provinces devaient retirer cent pour cent des bénéfices d'exploitation à l'intérieur d'une zone de trois milles. A l'extérieur de cette ligne de démarcation, Ottawa se réservait une part de cinquante pour cent et laissait aux provinces le soin de se diviser entre elles l'autre tranche.

De fait, cette proposition du gouvernement central n'a jamais été acceptée par les provinces côtières et celles-ci ont, tour à tour, fait des représentations à Ottawa.

Hier, aux Communes, M. Trudeau s'est dit content de ce que les provinces de l'Atlantique et le Québec aient arrêté leurs positions et soient maintenant en mesure de s'asseoir à la même table que le fédéral pour discuter de ce problème.

La question a d'ailleurs déjà été abordée à quelques reprises soit au niveau du premier ministre lui-même ou de son ministre de l'Industrie, des Mines et des Ressources.

Au cours de ces entretiens, Ottawa a toujours soutenu que sa proposition de l'automne 1968 n'était pas du genre à prendre ou à laisser et qu'au contraire, il y avait place pour discussions et négociations.

M. Trudeau l'a réitéré, hier, en disant que son gouvernement n'a jamais prétendu vouloir s'approprier l'exclusivité des bénéfices.

Des enseignants sont fomentateurs de désordre, selon le juge Dorion

Le juge en chef de la Cour supérieur, M. Frédéric Dorion, a vertement pris à partie, en fin de semaine, des membres de la Fédération des enseignants de CEGEP du Québec (CEQ), les accusant de fomentateurs de désordre.

Ces messieurs a dit le juge Dorion qui ont pour tâche d'enseigner à nos enfants, les principes de droiture, d'honnêteté et de respect des lois décident de semer le désordre et de défier nos lois et institutions.

Le juge Dorion commentait ainsi une lettre signée par un certain nombre de membres de la Fédération des enseignants de CEGEP qui se lisait comme suit: Nous soussignés déclarons solennellement avoir participé au niveau du conseil général de la Fédération à la décision de ne pas respecter les injonctions émises par la Cour supérieur du Québec.

Nous en sommes rendus là a dit M. Dorion lors de l'assermentation au palais de justice de Trois-Rivières, de Me Lebrun comme juge de la Cour supérieure.

Imaginons un instant, de poursuivre le juge en chef, quelques peuvent être les conséquences de l'enseignement qu'ils ont le devoir de dispenser à nos enfants. Ces messieurs enseigneront-ils à ceux-ci que l'on peut impunément faire fi des lois et des ordonnances des tribunaux? Enseigneront-ils en outre que le désordre et la sédition devront prendre la place de l'ordre et de la paix dans notre société? Enseigneront-ils à nos enfants que c'est l'anarchie qui doit dominer chez-nous?

Qu'ils sachent bien a dit le juge Dorion que nous avons encore des tribunaux qui ont pour fonction de maintenir l'ordre dans la société et des juges de la Cour supérieure qui ont à coeur de remplir leur devoir malgré les difficultés auxquelles ils ont à faire face.



AVIS

L'avocat et la société de demain

Le Barreau du Québec tiendra son prochain mini-colloque au Château Frontenac, mardi le 27 juin à 5h00 p.m.

Le but : dialoguer avec des organismes représentant toutes les activités de la communauté pour définir le rôle de l'avocat dans la société de demain.

Les groupes intéressés à y déléguer des représentants sont priés de s'adresser à Maître Lucien Lortie, c.r., secrétaire, Barreau de Québec, Palais de Justice, Québec; tél.: 643-4267.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT
LA MARCHE
ETE '72



Clairol aime les cheveux en santé...

a) "Long & Silky" lotion revitalisante pour les cheveux longs. Agit comme un rince-crème et donne du corps aux cheveux.

Rég. 1.75 et 2.25
1.17 et 1.77



b) Shampooing colorant Miss Clairol. Colore uniformément et s'applique aussi facilement qu'un shampooing. Grand choix de nuances.

Rég. 2.75 1.57

Centre-Ville,
Produits personnels, rayon 980,
rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage du Mail.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT
LA MARCHE
ETE '72



Rayonnez de fraîcheur sous la magie de

Jean Naté

a) Désodorisant en aérosol au parfum doux et si discret. Format offrant 40% de plus de votre désodorisant favori, soit 7 onces. **1.85**

b) Cologne solide pour le sac ou le voyage. Format de 1.25 once. **2.00**

c) Miniserviettes rafraîchissantes, nettoient la peau instantanément. Se glissent facilement dans le sac ou la poche. 12 sachets en pochette de plastique. **1.50**

d. Savon de toilette à la mousse riche et abondante. 1 pain en sac de plastique. **1.25**

e) Friction pour le bain ou la douche. Légèrement alcoolisée, elle laisse une sensation de fraîcheur et de propreté à votre peau. Formats 5 oz 2.00, 8 oz 3.00, 16 oz 5.00, 32 oz 9.00

f) Poudre après bain, légère et exquisement parfumée, laisse la peau lisse et douce. 4 oz. **1.65**

Centre-Ville, Cosmétiques, rayon 240, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUT ACHAT DE $4.00 ET PLUS

Vaste opération de la SQ en vue de retirer des eaux du fleuve des automobiles

Une vaste opération, en vue de retirer des eaux du Saint-Laurent un nombre encore indéterminé d'automobiles volées et rapportées volées, a débuté ce matin à la traverse de Berthier à l'ouest de Trois-Rivières. Plusieurs agents de l'escouade des autos volées de la division de Montréal sont sur place avec des membres de l'escouade de plongées sous-marines. Ils ont déjà certifié la présence de plusieurs autos à cet endroit.

Afin de faciliter les recherches et rendre le travail plus effectif, le service de traversiers entre Berthier et la rive sud a été suspendu toute la matinée, à compter de 9h30 jusqu'à 12h30.

Ces opérations sont dirigées par les officiers de la division de Montréal de la SQ. On ne pouvait donner, hier après-midi, un nombre approximatif de voitures qui seraient retirées du fond des eaux. Plutôt que de se voir impliqués dans un réseau de vol d'autos, des individus auraient cru que le meilleur moyen de se disculper était de lancer les voitures volées à l'eau. Des développements sont attendus à la suite des fouilles qui ont été effectuées en matinée.

L'inspection des voitures

L'association des garagistes spécialisés veut se faire entendre

Tout en mettant en doute la valeur des allées d'inspection des véhicules - automobiles du ministère des Transports, les dirigeants de l'Association des garagistes spécialisés du Québec réclament du gouvernement le droit de se faire entendre en haut lieu, avant que l'inspection des véhicules de promenade ne devienne en vigueur.

Ils prétendent posséder un dossier très complet sur ce sujet, et demandent que le gouvernement fasse appel à leurs connaissances pour mener une telle entreprise.

Des copies de cette intervention ont été adressées au ministre Bernard Pinard, ainsi qu'au ministre du Travail et de la Fonction publique, M. Jean Cournoyer, et aux fonctionnaires concernés, pour exprimer les craintes des garagistes face au projet de règlement numéro 3 sur lequel le ministre des Transports semble s'appuyer pour assurer la mise en oeuvre de l'inspection des automobiles du Québec.

Les membres de l'Association des garagistes spécialisés et des Marchands détaillants du Canada appréhendent le projet du gouvernement d'instituer l'inspection obligatoire de tous les véhicules de promenade, sans recourir à l'expérience de leurs associations artisanales et patronales.

Depuis 1956, L'Association des garagistes et détaillants d'essence du Québec avait multiplié ses démarches auprès du gouvernement pour qu'une législation rende obligatoire l'inspection des automobiles et camions. En 1960, l'association avait entrepris une expérience de régime volontaire d'examen préventif, en coopération avec Prudentia.

Des centaines de postes d'examen furent établis dans toute la province, explique la communication du directeur des garagistes, M. Gilles Rivet, grâce à l'aide bénévole des garagistes. Partout au Canada, on vanta cette initiative qui échoua cependant, à cause de l'intervention de fonctionnaires, laisse entendre l'association.

"D'été en été, nos membres sourient avec sympathie à l'érection des allées de sécurité de votre ministère des Transports, car à leurs yeux, il s'agit d'une activité presque fantaisiste de fonctionnaires des Transports et d'agents de la Sûreté du Québec, qui procèdent à des parodies d'examens techniques au moyen d'un outillage insuffisant, un peu partout au Québec", conclut l'Association des garagistes.

Le second procès de Jacques Rose remis aux Assises de septembre

MONTREAL (PC) — Le second procès de Jacques Rose, pour enlèvement, devait commencer lundi, mais pour des raisons administratives le juge Roger Ouimet a remis la cause à la session de septembre des ASç SISéS.

Le premier procès de Rose, sous l'accusation d'avoir enlevé le ministre Pierre Laporte, en octobre 1970, s'est terminé le 11 mai par un désaccord dujury, mais Rose est aussi accusé du meurtre de M. Laporte, dont le corps fut trouvé une semaine après sonenlèvement.

Le procès pour meurtre devait aussi commencer lundi. Avant l'ouverture du tribunal, une quinzaine de jeunes gens ont défilé devant le quartier général de la Sûfeté du Québec, pendant une heure.

En renvoyant à septembre le procès pour enlèvement, le juge a fait remarquer que la Cour d'appel ne siège pas en été et qu'elle ne pourra donc pas rendre avant l'automne sa décision sur la dernière requête de l'avocat de la défense, MS Robert Lemieux.

Le tribunal ne peut pas s'occuper de la cause tant que la Cour d'appel n'aura pas rendu sa décision sur la requête de Me Lemieux qui, la semaine dernière, a demandé de renverser une "décision illégale" et de convoquer de nouveau le jury du premier procès.

Me Lemieux a déclaré lundi au juge qu'il se propose de présenter une demande de cautionnement pour son client,sans préciser la date de sa requête.

C'est le 15 juin que Me Lemieux en appelait d'une décision du juge Eugène Marquis, de la Cour du Banc de la Reine, qui avait refusé de rappeler le jury après que celui-ci se fût déclaré incapable de s'entendre sur le verdict.

Louez un
TELEVISEUR
NOIR et BLANC
d'un spécialiste



PORTATIF 19"
- Modèles 1972
- Service, gratuit
- Livraison gratuite

SPECIAL POUR CHALET D'ETE
TÉL.: 651-9110
motel télévision
— INC. —
CENTRE D'ACHATS PLAZA LAVAL
(face à l'hôpital Laval)



POUR TOUS LES GOUTS

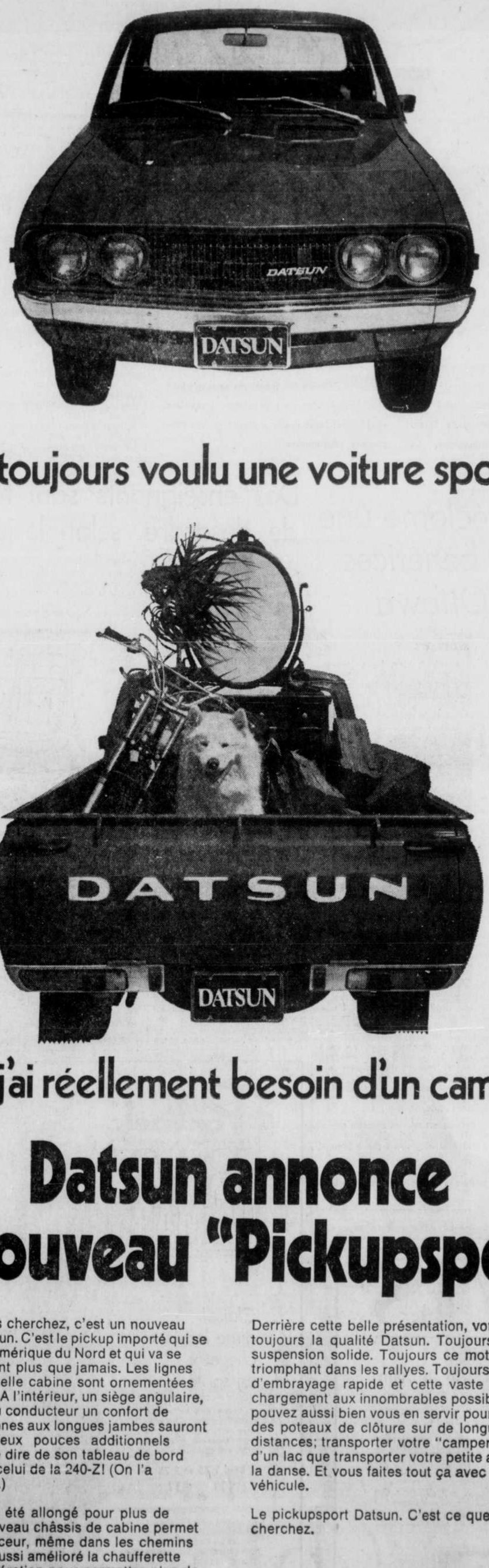
Costumes de bain ou de jeux mais toujours costumes de charme.

A. La vamp en herbe raffolera de ce bikini au fini ciré disponible en rouge ou marine. 8-14. 6.00

B. La fillette augmentera encore son charme juvénile avec ce ravissant deux pièces rouge ou marine agrémenté d'une jupette blanche et décoré d'insertions de tissu à pois. 8-14. 6.00

C. Un maillot qui ressemble à un costume de ballerine avec son long corsage vert ou rouge au choix et sa basque volantée marine bordée de blanc. 8-14. 5.00

DITES: PORTEZ A MON COMPTE NORMAN.



"J'ai toujours voulu une voiture sport,
mais j'ai réellement besoin d'un camion."

Datsun annonce
le nouveau "Pickupsport"

Tout ce que vous cherchez, c'est un nouveau pickupsport Datsun. C'est le pickup importé qui se vend le plus en Amérique du Nord et qui va se vendre maintenant plus que jamais. Les lignes de sa toute nouvelle cabine sont ornementées des attributs GT. A l'intérieur, un siège angulaire, moelleux offre au conducteur un confort de salon. Les personnes aux longues jambes sauront apprécier les deux pouces additionnels d'espace. Et, que dire de son tableau de bord qui ressemble à celui de la 240-Z! (On l'a reproduit, en fait.)

L'empattement a été allongé pour plus de confort et un nouveau châssis de cabine permet de rouler en douceur, même dans les chemins cahoteux. On a aussi amélioré la chaufferette et le système d'aération pour permettre plus de chaleur et un système d'aération plus puissant.

Derrière cette belle présentation, vous retrouvez toujours la qualité Datsun. Toujours cette suspension solide. Toujours ce moteur triomphant dans les rallyes. Toujours ce système d'embrayage rapide et cette vaste boîte de chargement aux innombrables possibilités. Vous pouvez aussi bien vous en servir pour transporter des poteaux de clôture sur de longues distances; transporter votre "camper" au bord d'un lac que transporter votre petite amie à la danse. Et vous faites tout ça avec le même véhicule.

Le pickupsport Datsun. C'est ce que vous cherchez.

Datsun a ce que vous cherchez.

DATSUN
PRODUIT DE NISSAN

Il y a plus de 1200 concessionnaires Datsun à travers le Canada et les Etats-Unis.



taillons, cousons

avec michelle choquette

Des plis se forment sous les bras:

Avant de continuer une autre modification, j'aimerais vous rappeler que si votre vêtement à l'essayage ne présente pas un bon aplomb ou forme des plis incorrects, il ne faut pas hésiter à le corriger. Cela demande de la patience me direz-vous? Bien sûr, mais encouragez-vous, la patience mène à d'autres vertus! Dites-vous que vous travaillez sur un coton bon marché et que vous pouvez très facilement ajouter un bout de tissu là où c'est trop petit. Allez-y, épinglez chaque défaut là où les plis se forment. Vous confectionnez un patron sur ce coton, n'hésitez pas à le rectifier jusqu'à ce qu'il tombe parfaitement. La modification est le plus souvent très facile à faire, vous le savez par expérience maintenant, et comme je l'ai déjà mentionné auparavant, il ne faut surtout pas laissez gagner votre paresse en vous disant que ça ne se verra pas ou qu'un "bon coup de fer" arrangera tout. Il n'y a pas de femme au monde qui ne connaisse l'importance d'un détail. Avez-vous déjà songé que la plus jolie robe peut être déshonorée par un faux pli? N'est-ce que là une raison suffisante pour soigner tout ce que l'on fait, tout, comme si ce détail devait témoigner de toutes nos aptitudes. Un écrivain dont j'ai oublié le nom disait un jour: "affirmez votre désir de perfection dans les petites choses... elles parlent de vous..." C'est pourquoi il ne faut pas compter sur l'ignorance des autres ou sur les talents du fer à repasser!

Allons maintenant à notre modification des emmanchures; aujourd'hui, nous verrons un autre défaut susceptible de se rencontrer assez souvent, surtout chez les personnes fortes.

PLIS SOUS LE BRAS:

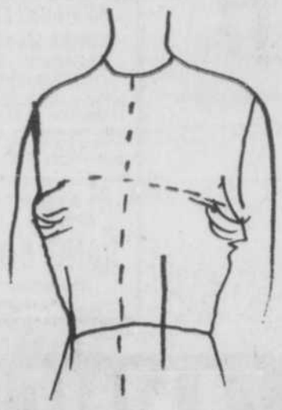
L'illustration qui accompagne cette chronique est exagérée volontairement. On est porté très souvent à l'ignorer et pourtant ce défaut est très vilain lorsqu'il n'est pas corrigé. Cette figure indique donc une couture de sous-bras qui pend en plis sous la ligne de potrine. Quand la couture pend de cette manière, le corsage est probablement trop lâche sous le bras et il y a certainement une profondeur de pince inadéquate pour le buste ou pour les omoplates au dos.

Les plis dus à des profondeurs de pince insuffisante apparaissent normalement à l'emmanchure mais peuvent aussi tomber sous le bras en plis diagonaux si le corsage est lâche sous le bras.

Pour éviter de "sauter" ce défaut, l'ajustement doit vérifier la couture du sous-bras en regardant l'effet par le côté avec le bras du modèle légèrement levé. Elle doit étudier le droit fil de trame à la ligne de poitrine pour déterminer là où l'excès devrait être enlevé; soit par la pince de l'épaule, soit par la pince du buste ou de taille. Elle devra juger si tous deux, le dos et le devant ont une profondeur de pince suffisante ou si la faute existe seulement au corsage du dos ou au corsage du devant.

Pour corriger ce défaut, poussez le surplus dans l'emmanchure, ensuite transférez-le à la pince de l'épaule, de buste ou de taille selon la façon de procéder donnée dans les chroniques précédentes. Si vous avez des questions ou des problèmes, n'hésitez pas à écrire.

La semaine prochaine: **questions et réponses:**





DE PARIS — Lainage pied-de-poule écossais gris-blanc, grandes poches plaquées, panama et gants blancs en pécari. Ensemble signé Hermès.

Draperies faites sur mesures
PAS DE FRAIS POUR LE TRAVAIL
si les draperies sont de plus de 54" de longueur et le tissu de plus de $1.99 vge.
Voyez notre vaste choix de tissus au centre d'achats le plus près de chez vous.

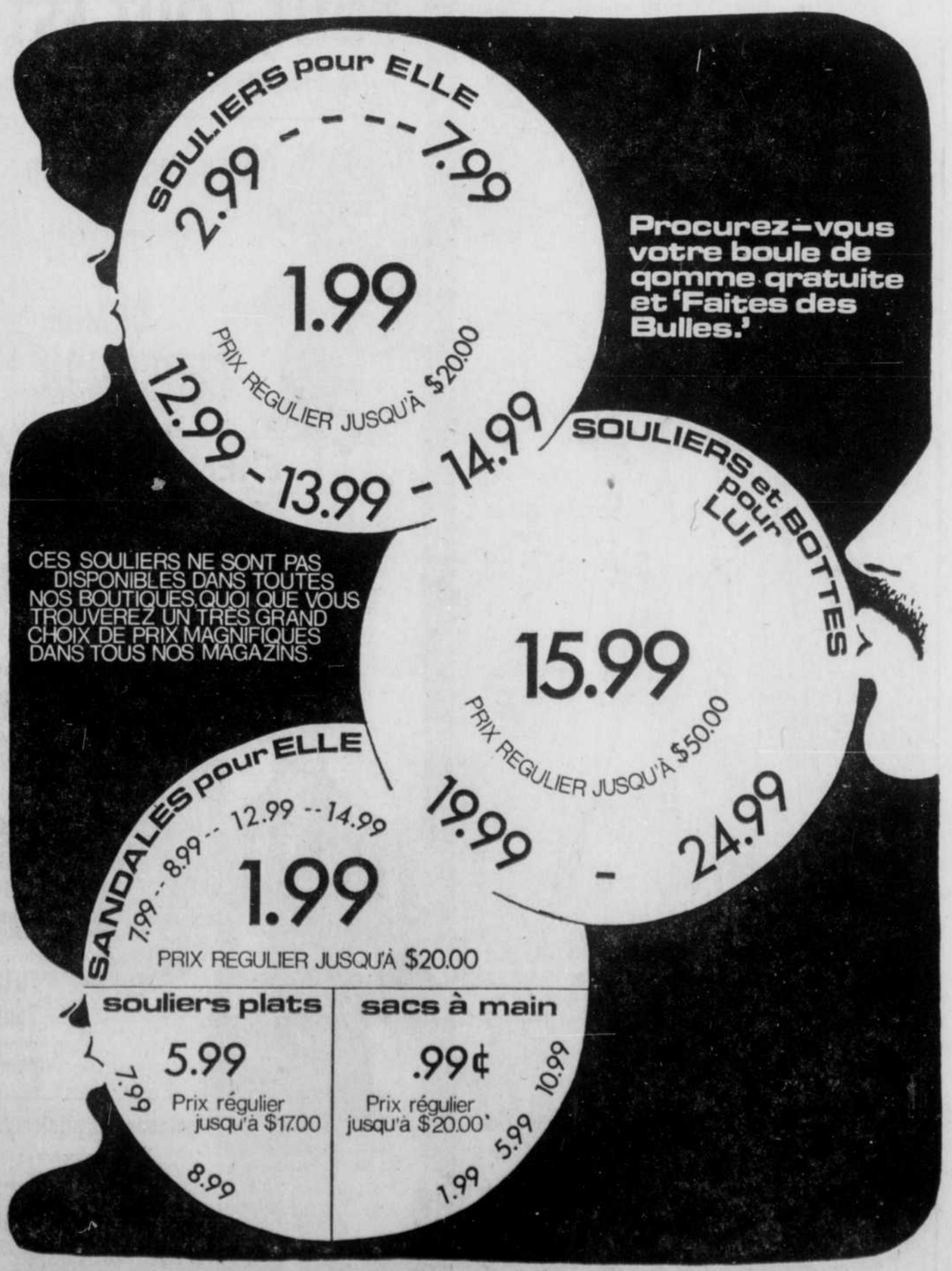


Utilisez le pratique
SERVICE D'ACHAT A DOMICILE
La manière facile de commander vos DRAPERIES, VALENCES, COUVRE-LITS, STORES DE FENETRES, HOUSSES.
Appelez Mlle Réjane 656-1575
Harrison
TISSUS ET DRAPERIES
PLACE STE-FOY — Boul. Laurier, Ste-Foy
GALERIES CHARLESBOURG — 1re avenue, Charlesbourg

the Villager shoe shoppes

adam's apple pour le bel homme

LA VENTE, 'FAITES des BULLES!



Ouverts les jeudis et vendredis soir.
Commandes P.S.L. acceptées. Chargex et autres cartes de crédit honorées.

1129 RUE ST-JEAN, Québec 4, Qué.
PLACE LAURIER, Ste-Foy

*"Marques déposées de dessins et d'appellation au Canada de The Villager Shoe Shoppes Ltée"

travail à l'aiguille

SANDALE D'ETE AU TALON "WEDGE" — Faites vous-même votre sandale pour la plage, le camping ou le chalet. C'est tout nouveau. Vous brodez le motif de votre choix. Utilisez du coton très résistant et crochetez la semelle avec de la grosse laine. Patron 768; imprimés et instructions à l'intérieur; grandeurs P.M.G. comprises.



Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL, C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 75¢

(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un délai de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.

biba

VENTE D'ETE

CHANDAILS Rég. $12 $5
ROBES SANS MANCHES Rég. $20 $13
ROBES "SMOCK" Rég. $24 $15
JACKET DE SUEDE Rég. $50 $29
ENSEMBLES PANTALONS 1/2 PRIX
IMPERMEABLES 1/3 DE RABAIS
VETEMENTS SPORT DE 20% à 50% DE RABAIS

PLACE LAURIER, NOUVELLE ANNEXE

biba

Examens du ministère truffés d'erreurs

par Nicole CAMPEAU

Qui devrait évaluer qui ? C'est la question que l'on se pose en lisant les questionnaires d'examens du ministère de l'Education qui sont trop souvent truffés d'erreurs de toute sorte et de fautes d'orthographe.

Tel est, en substance, le message par un professeur de latin au secondaire, M. Georges Aubin, dans une lettre publiés, hier, dans le journal Le Devoir.

M. Aubin y fait, dans un style coloré, le procès des deux examens de latin qu'ont "subi" ses élèves, le 15 juin dernier.

C'est ainsi qu'il a relevé dans les textes latins proposés aux élèves plus d'une vingtaine de fautes d'orthographe: des voyelles ou des consonnes manquaient à l'appel ou était en trop; quelques membres de phrase souffraient d'une application pour le moins libertine des règles de grammaire; la ponctuation était boiteuse, etc.

Mais les scribes du ministère ne se sont pas contentés d'amocher la langue de César: celle de Molière a reçu quelques crocs-en-jambe au passage. Par exemple, les élèves qui croyaient au moins maîtriser quelque peu l'orthographe français ont-ils dû être surpris d'apprendre que "chariot" et "harangues" s'écrivaient tous deux avec deux "r".

Voilà pour la forme ! Mais le professeur Aubin n'est pas tendre non plus pour le fond.

Le guide pédagogique du programme d'études des écoles secondaires, écrit-il, propose "de toujours travailler sur des textes authentiques plutôt que sur des textes "arrangés" Or, le texte proposé aux élèves et intitulé "Les Helvètes dévastent le territoire des Eduens" aurait fait rugir César lui-même. Car ce texte n'est pas de César. On l'a "arrangé", comme seuls des "humanistes assis" savent le faire."

Mais ça n'est là qu'un hors-d'oeuvre. Le plat de résistance se digère beaucoup plus mal semble-t-il. Le guide, poursuit le professeur, nous révèle que l'étude de la civilisation romaine a pour but de faire connaître les aspects essentiels de la vie romaine.

Or, voici deux exemples tirés des questionnaires de ce qu'on considère comme essentiel au ministère de l'Education: 1— Combien de jours après le décès se faisaient les obsèques, sous la république ? 2— Dans les courses, combien de fois les chars faisaient-ils le tour du cirque ? — Voilà de quoi tourner en rond pendant longtemps de soupirer M. Aubin.

Et il cite enfin cette "perle" qu'il qualifie, quant à lui, du comble de l'insignifiance : on demande de nommer deux poètes de l'époque d'Auguste quant on vient tout juste de donner cette directrive: "Répondre par un mot".

S'il enseigne une langue morte, c'est en tout cas de qualificatifs bien "vivants" que M. Aubin affuble les rédacteurs des examens: outre "les humanistes assis" déjà cités, il parle de gouvernants invisibles, de vidangeurs de l'esprit, d'artisans de la décadence à petits feux et de Cornélius Nepos d'un autre siècle (le savant professeur ayant précédemment expliqué que ce triste individu était un biographe médiocre dont le ministère persiste à utiliser les textes).

Précisant enfin que moult erreurs tout aussi inadmissibles atterrissent régulièrement dans les textes d'examens des autres matières, le professeur en conclut que le ministère devrait abandonner l'idée de "mesurer" les capacités des candidats du secondaire avec ses examens (car tout ce qui a été mesuré jusqu'à maintenant, c'est la profondeur de la bêtise de ceux qui les rédigent), et laisser cette responsabilité aux régionales.

Le Soleil, a, pour sa part, tenté de rejoindre le coordonnateur du service de préparation des examens du ministère, mais on nous a expliqué qu'il était absent et qu'il se proposait de répondre aujourd'hui aux accusations du professeur Aubin.

Si cette réponse est donnée par écrit, les esprits retors rechercheront sans doute quelque faute d'orthographe.

Huit professeurs du Saguenay se révoltent contre les examens du ministère en arrêtant la correction

par Guy BERGERON

CHICOUTIMI — Huit professeurs en "colère" dont trois religieuses enseignant aux secondaires 2 et 3 à la Commission scolaire régionale du Saguenay ont décidé, hier après-midi, d'arrêter la correction des examens de latin du ministère de l'Education puisque les normes de base — selon eux — n'ont pas été respectées.

Si les professeurs — correcteurs — assignés continuaient la correction, ils pourraient mettre en péril l'année académique de plus de 1,000 étudiants.

Les correcteurs tous versés pourtant en latin n'en reviennent pas de l'attitude du ministère de l'Education non seulement des erreurs typographiques dans l'impression des textes mais surtout d'examens qui n'apparaissaient pas au programme déterminé et enseigné au cours de l'année.

C'est ainsi que, par exemple, au secondaire 2, soit les élèves de 9e année, on a présenté comme texte à traduire — mieux connu sous le thème "version latine" — un texte qui normalement aurait dû être soumis aux élèves du secondaire 3, soit de 10e année.

Tandis que les textes pour le secondaire 3 — 10e année — auraient dû être soumis à des élèves d'un cours terminal, soit ceux qui ont étudié la langue latine pendant cinq années.

Professeur au secondaire 3, M. Léo Laberge est scandalisé et c'est le cas de le dire que tous les huit, ils en perdent leur latin ne pouvant même pas répondre aux questions eux-mêmes à moins de longues recherches.

Les examens du ministère de l'Education sont d'un tel aspect que seuls des spécialistes avec beaucoup d'années d'expérience pourraient réussir à les déchiffrer.

D'autant plus que durant l'année au secondaire 3, la consultation du dictionnaire était non permise. Aux examens, elle est permise mais on n'a pas de dictionnaires disponibles, malgré les réquisitions, sauf ceux que les professeurs avaient dans leur propre bibliothèque.

En secondaire 2 — toujours des élèves de 9e année — on a présenté la version latine de Cornelios Nepos, la même soumise l'an dernier aux élèves de secondaire 3.

Quant à ces derniers, les textes originaux sont en "vieux latin" en ce sens que l'accusatif en "es" est en "is" ce qu'un élève normalement devrait prendre pour un nominatif; seul un véritable exégète peut être au courant de cette particularité.

BANDE A PART

Cependant, pour les élèves du Séminaire de Chicoutimi, les correcteurs font bande à part pour employer l'expression du professeur Léo Laberge: "Ils corrigent dans leur chambre plutôt que de le faire en commun."

On pourrait relever des fautes de typographie à en faire rougir des néophites en latin ou encore signaler des questions précises que des professeurs ne pourraient répondre qu'après consultations.

SOLUTIONS

Pour ces professeurs - correcteurs, il n'y a qu'une seule solution: qu'on mette de côté ces examens de latin et qu'on fasse compter les notes de l'année.

Ou encore, ce qui n'est pas une solution pour eux, puisqu'il est trop tard, qu'on recommence l'examen.

Et en terminant, ceux qui ont appris le latin, pourront-ils répondre à cette question: "Dans les courses, les quatre chars font combien de fois le tour du cirque? a) cinq fois; b) six fois; c) sept fois; d) huit fois.

La réponse: sept fois et il a fallu quelques heures aux huit professeurs pour la trouver exacte . . .

Selon M. Ronald Ritchie

L'Institut de recherche politique résoudra mieux que le gouvernement le chômage, l'inflation, la pollution

MONTEBELLO, Qué. (PC) — Le nouvel institut de recherche politique va supplanter les gouvernements et tenter de trouver des solutions à des problèmes d'intérêt public tels que le chômage, l'inflation et la pollution, a déclaré hier M. Ronald Ritchie, vice-president de la société Imperial Oil Ltd, et promoteur de l'institut dont il entend être le président.

Les gouvernements dit-il dans un discours prononcé à l'inauguration de l'assemblée de l'Association des industries électroniques du Canada, n'étudient pas en profondeur ces problèmes, car sont trop souvent dominés par des préoccupations électorales.

La recherche d'une politique globale, a ajouté l'orateur, exige au moins cinq années.

L'institut, estime M. Ritchie, a franchi l'étape préliminaire de la mise en place. Il aura bientôt son président et un personnel de 25 spécialistes de diverses disciplines.

Bientôt aussi on sera fixé sur le lieu de son siège qui ne sera probablement pas Ottawa.

L'institut a été créé en mars dernier à l'aide d'une subvention initiale de $950,000 versée par le gouvernement fédéral, qui a, en outre, promis e verser des subventions complémentaires égales aux fonds qui seront reçus en donation de sources privées jusqu'à concurrence de $10 millions.

CAMP-ECOLE D'EQUITATION
lemoyne d'iberville



L'EQUITATION EST RECONNUE COMME SPORT PHYSIQUE
INSTRUCTIF - EDUCATIF - PHYSIQUEMENT BENEFIQUE
Instruction complète dans toutes les phases de l'équitation "la façon de monter" - les sauts cross-country - randonnées dans la nature - jeux de camp - piscine - instructeurs entraînés en Europe - surveillance appropriée - accommodations limitées.
Pour informations ou réservations
APPELEZ: 1-477-2200
RANG BOISCLAIR
ST-ANTOINE DE TILLY, CTE LOTBINIERE

Cet été, chez Berlitz prix réduits pour cours d'anglais* intensifs

Pour renseignements appelez :
529-6161

Berlitz®
Cours de langues vivantes d'un océan à l'autre
SERVICE DE TRADUCTION
QUEBEC - 500 GRANDE ALLEE - 529-6161
CHICOUTIMI - 152 EST RUE RACINE - 549-7474
* Aussi : Espagnol — Italien — Allemand, etc.

Renfrew ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.



LAISSEZ PARLER VOS REVES

Une romance vaporeuse de Linda Lingerie. Notre robe de nuit et négligé en nylon très léger. De la dentelle de coton blanc à profusion. La robe de nuit est doublée de tricot de nylon. Menthe, bleu poudre, jaune ou blanc. Tailles P.M.G. $40. Vêtements de nuit, au rez-de-chaussée.
Ecrire ou téléphoner à 522-5221.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de ville
Place Ste-Foy
2 hres station. gratuit
Parc-autos Chauveau

LA VENTE DE L'ANNEE
EST PRESENTEMENT EN COURS

TOUT, TOUT EST REDUIT
incluant toute la marchandise de printemps et hiver.



Costumes de bain
Garçons et filles
Gr.: 2 à 16 ans
GRANDE REDUCTION

600 robes et jupes
longues et courtes
Gr.: 2 à 16 ans
40 à 50% DE REDUCTION



EXEMPLE - AUBAINES
JEANS UNISEXE Unis et rayés Gr.: 2 à 18 ans
Valeurs jusqu'à $8.00 SEULEMENT
2.99
Tant qu'il y en aura!





MAMAN, visitez le département des garçons. Gr.: 2 à 18 ans
VESTONS SPORT, PANTALONS, HABITS, GILETS, COSTUMES DE BAIN
REDUCTIONS JUSQU'A 50%



FUTURES MAMANS
Tout, tout est réduit dans le département du BEBE

Manteaux de printemps et d'hiver
pour garçons et filles
DE 40% A 50%

SURVEILLEZ NOS COMPTOIRS D'AUBAINES

STATIONNEMENT GRATUIT
Vaste garage souterrain à l'arrière du magasin.

CHEZ BEATRICE
MAGASIN A RAYONS POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS
PLACE LAURIER, NOUVELLE ANNEXE - STE-FOY



Nous habillons les mariées... MAIS nous avons aussi des ensembles qui suscitent les invitations!
Pour la fin de l'été ou les jours frais, le deux-pièces de coton "tartan" dans les tons dominants de rouge ou vert. Blazer cintré et jupe longue, poches sur le côté. 5 à 13. $44.95

Voyez notre collection d'ensembles sport, robes longues ou courtes, les chemisiers, les pantalons et les nombreux accessoires appareillants.

Louson ltée
275 est, St-Joseph, Québec
● Ouvert les jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h.
● Entièrement climatisé pour votre confort.
● 2 heures de stationnement gratuit.

Hors le socialisme

Le coopératisme demeure le seul à montrer aux hommes la voie de la libération économique et sociale, selon Jacques Towner

par André-A. BELLEMARE

"Dans ce monde néo-capitaliste d'aujourd'hui, le coopératisme demeure le seul, hors le socialisme, à montrer aux hommes la voie de la libération économique et sociale", selon M. Jacques Towner, de Québec, directeur général de la Fédération des magasins Co-Op du Québec.

M. Towner, dans son rapport à l'assemblée générale annuelle que tenait la fédération, hier, dans la Vieille Capitale, a souligné que les coopératives sont de plus en plus populaires auprès des consommateurs québécois.

Ainsi, au cours de son plus récent exercice social (qui a été arrêté le 26 février dernier), la Fédération des magasins Co-Op a atteint un chiffre d'affaires de $59,450,000, ce qui représente une hausse de plus de 15% par rapport à l'exercice précédent.

Le directeur général de la fédération est convaincu que le chiffre d'affaires, au cours du présent exercice, pourra facilement atteindre $75,000,000, et dépasser les $100,000,000 d'ici deux ans, "malgré une vive concurrence provenant de conglomérats puissants" a-t-il souligné.

La hausse du chiffre d'affaires au cours du dernier exercice social est principalement due à une augmentation des profits de $5,000,000 au niveau de la distribution en gros, et aussi à une hausse de $2,900,000 dans les profits de la distribution au détail (par les magasins Coop-prix).

M. Towner a souligné que "la contribution de la Division distribution au détail, au poste des trop-perçus, est de 23.5%, ce qui signifierait que environ le quart des profits de la fédération provient des profits obtenus grâce à la coopérative de distribution (chaine des magasins d'alimentation).

Le directeur général de la Fédération des magasins Co-op, parlant du magasin d'alimentation au détail "Cooprix 2" (de Montréal) souligne d'ailleurs "qu'il se compare avantageusement aux grandes unités récentes du continent nord-américain, tant au point de vue de l'efficacité qu'à celui de l'aménagement".

Mais, toujours en parlant de ce même "Cooprix 2", M. Towner prend bien soin de souligner "qu'il dépasse ces (autres chaînes de magasins d'alimentation au détail du continent nord-américain), parce qu'il assure une véritable protection du consommateur", laissant entendre que là serait la grande différence entre les coopératives d'alimentation et les supermarchés "capitalistes".

Parmi les autres données significatives du rapport de M. Towner : le fonds de roulement est de $2,861,436; l'actif de $9,473,323; l'avoir des membres de $3,861,436.

D'autre part, le président général du conseil d'administration de la Fédération des magasins Co-op, M. Joseph-A. Dionne a fortement recommandé aux membres du mouvement de "changer les mentalités, abolir les contraintes et les esclavages modernes, libérer la famille et structurer la renaissance nationale".

Il a expliqué que "la Fédération se doit de mobiliser à la fois les coopérateurs et l'ensemble des consommateurs pour mener de front ces importantes tâches, afin d'assurer la promotion des citoyens. Le mouvement coopératif de la consommation forme, par le truchement de ses éléments organiques (la Fédération, les Cooprix et les Magasins Co-Op) une école de citoyenneté pour le consommateur".

M. Dionne a affirmé que le mouvement coopératif est conscient de la responsabilité qui lui incombe et qu'il combat pour faire disparaître les "abus provenant de la domination de l'économie par les groupes de pression des intérêts privés", tout comme il lutte pour que les familles déterminent elles-mêmes l'usage de leur pouvoir d'achat.

"Le mouvement coopératif de la consommation", a-t-il conclu, "doit donc être présent dans toutes, les instances de concertation qui naissent ou naîtront de la volonté de planifier et de transformer la société québécoise".

Selon Florian Sauvageau :

La surinformation non organisée: une menace à la liberté de presse

par Normand FRECHETTE

"Si l'information écrite ou parlée demeure un sujet controversé quant à sa libre expression, à cause de sa relativité avec certains événements, certaines circonstances et certains autres facteurs, elle connait un problème plus grave encore avec la surinformation non organisée."

Le directeur de la rédaction au journal Le Soleil, M. Florian Sauvageau, a donné ce coup de pinceau au tableau de la liberté de presse, hier, alors qu'il tentait de faire ressortir, devant les membres du club Richelieu de Québec, la véritable image de l'information objective et subjective.

Dans le cadre d'une rétrospective, il rappela qu'au moment de l'apparition de la presse, soit au 16e et au 17e siècles, alors une société absolutiste où la vérité venait d'en haut, la liberté de la presse était limitée au service du pouvoir.

"Ce phénomène existe encore aujourd'hui, dit-il, dans bien des pays avec tout le bagage des instruments qu'utilise le pouvoir, avec l'éventail de la censure aux poursuites nombreuses contre la presse pour tout et rien, en passant par le moyen plus subtil de verser des subventions à la presse pour mieux la museler.

"Dans nos sociétés occidentales, dites évoluées, la liberté de presse fait partie des droits de l'homme, inaliénables et imprescriptibles, antérieurs et supérieurs, à toute société.

"On s'est cependant rendu compte, au début des années 1940, aux Etats-Unis, que cette notion classique de la liberté de presse demeurait pour le moins équivoque."

Sur ce, il cita que les investissements importants requis pour lancer une entreprise de presse soulevaient le danger que la liberté de cette presse devienne sujet au privilège d'une minorité.

Selon M. Sauvageau, on en est arrivé à l'idée que la liberté de presse ne devait pas être essentiellement celle des journaux, ou encore des journalistes, mais celle de tous. La minorité de ces clans ouvre la porte de la responsabilité sociale des média pour permettre une meilleure infiltration du droit du public à l'information.

Il s'agit pour la presse d'oeuvrer dans l'intérêt de la société et de permettre la diffusion de toute idée, même si des propriétaires de presse ou des journalistes ne la partagent pas.

Pour s'acquitter de ses obligations envers la société, la grande presse d'information devra offrir une tribune ouverte à tous les courants de pensées et un choix quotidien des événements, en leur donnant un sens, une signification.

DES LACUNES

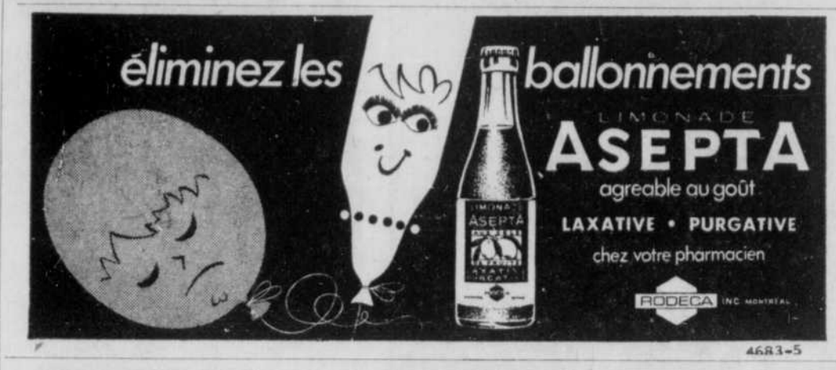
Le directeur de la rédaction au Soleil déplora, à l'énoncé de cette opinion, que, trop souvent, on se contentait encore du fait brut qui ne veut rien dire, la plupart du temps.

Commentant le choix des nouvelles, il considéra que, trop souvent, les média ne pouvaient les contrôler parce que trop à la remorque de la publicité et de la propagande, des gouvernements, de groupes d'intérêt et d'organismes qui les inondent de communiqués de toutes sortes, ce qui leur enlève une grande partie de l'initiative de l'information.

Il allégua que la difficulté était encore plus grande avec un manque de cadre de mise en place, de critères précis. Et et se dit même assuré que cette absence de cadre, de rigueur dans le travail journalistique constituait le grand problème des média.

"Cette surinformation non organisée, dit-il, m'apparaît comme la plus grande menace à la liberté de presse et au droit du public à l'information, à cause du grand nombre de messages reçus et de leur complexité sur une foule de sujets spécialisés. De là la responsabilité des média de choisir l'information qui sera transmise et de lui donner un sens pour le lecteur ou l'auditeur.

"Pour les média, il découle cette nécessité de se donner un cadre de référence, une méthode de traitement de l'information, une politique d'information qui définira les choix généraux, compte tenu de leurs propres limites, du rôle des autres médias, du milieu où ils évoluent, des priorités de ce milieu, des lecteurs, auditeurs et téléspectateurs en les associant à l'élaboration de cette politique d'information."



ANNONCE



ENTRE NOUS
Marie Robert

QUEBEC, le 20 juin 1972 — PEU DE BAGAGE... une bonne devise. En voyage, je n'emporte que l'essentiel. Et chez nous, ceci comprend L'EXTRAIT DE FRAISES DES CHAMPS DU Dr FOWLER. Bien souvent, les changements d'eau, de nourriture, le mal d'auto ou l'excitation nerveuse peuvent provoquer les symptômes embarrassants de la diarrhée. L'Extrait du Dr Fowler, composé spécialement de racines et d'herbages, soulage et calme le dérangement intestinal sans causer de constipation. L'Extrait du Dr Fowler apporte un soulagement rapide aux adultes et aux enfants depuis plus de 6 générations. Personne n'est à l'abri des causes de la diarrhée; aussi, soyez prête. Ayez de l'Extrait du Dr Fowler à la maison, au camp et en voyage!



J'AI FAIT L'ESSAI DE LA NOUVELLE CREME DENTIFRICE "CLOSE-UP" MENTHE VERTE. Le dentifrice "Close-Up" est unique... c'est le seul dentifrice sous forme de gelée claire... il contient deux agents de blanchiment plus des ingrédients de rince-bouche. Les dents brillent de propreté, votre haleine est fraiche pendant des heures. La crème dentifrice rouge "Close-Up" au goût piquant s'est acquis la faveur des Canadiens et elle est en grande demande dans 16 autres pays. Cependant, si (comme moi) vous préférez le goût de menthe, vous aimerez la nouvelle crème dentifrice "Close-Up" menthe verte.



LE "CITRON" EST A LA MODE EN CE MOMENT et il me fait grand plaisir de vous présenter la dernière nouveauté d'une lignée de produits Sunlight renommés... le SAVON DE BEAUTE SUNLIGHT CITRON. Pourquoi le savon de beauté Sunlight Citron est-il différent? Ce savon de beauté pur, doux, qui dure plus longtemps, nettoie à fond, dégage un délicat parfum de citron, est excellent pour la peau... et son prix est raisonnable! Vous payez pour le Savon de beauté Sunlight Citron et non pour une présentation de fantaisie (comme c'était le cas des savons au citron dans le passé). Pendant la période d'introduction un pain de Savon de beauté Sunlight Citron vous coûtera moins de 10 sous. 11-G



UNE OCCASION
RÊVÉE...

La Golden Touch & Sew, celle qu'on appelle à juste titre la reine des machines à coudre, est la seule au monde à vous offrir toutes ces caractéristiques exclusives:

- Disques Fashion* intégrés.
- Dispositif à boutonnières encastré
- Dispositif d'enfilage encastré
- Cannette à l'avant, facile à placer
- Aiguille oblique

Toutes ces caractéristiques font de la Golden Touch & Sew *la* machine à coudre.





Disques Flexi-Stitch . . . pour points flexibles sur tricots et autres tissus extensibles.*

Cannette à bouton-poussoir – permet au fil de s'enrouler dans la machine à partir de l'aiguille.

GRATUIT

MEUBLE GRATUIT avec votre nouvelle GOLDEN TOUCH & SEW!

En achetant dès MAINTENANT la machine à coudre Golden Touch & Sew, vous obtenez GRATUITEMENT le magnifique meuble Sherbrooke. Lignes élégantes, fini noyer et surface pratiquement inaltérable, voilà quelques-unes des caractéristiques que vous offre le meuble Sherbrooke. Une occasion à ne pas rater!

SINGER* "La nouveauté de demain est chez Singer aujourd'hui."*

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée.

Vous rêvez d'un aspirateur? Voici nos bourreaux de travail!

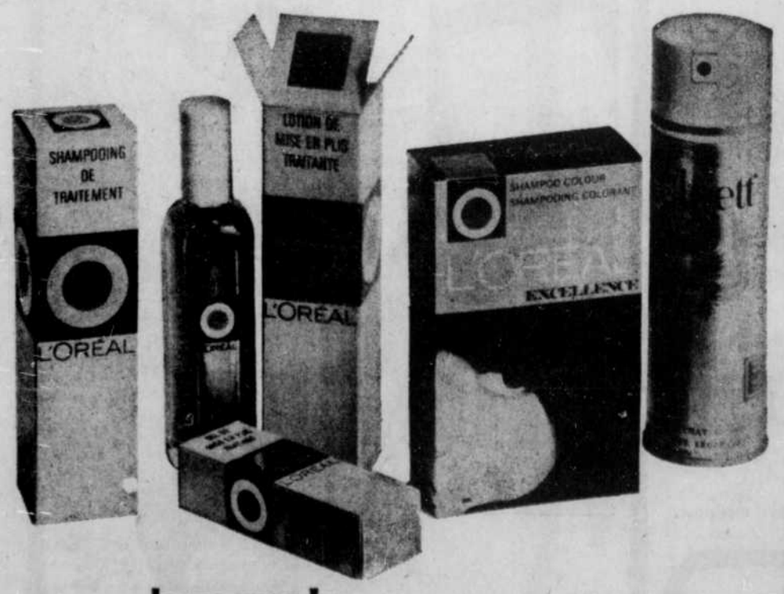
SEULEMENT $99.88
Golden POWERmaster* U-49
Cet aspirateur ne fera qu'une bouchée de toute la saleté de maison! Sa brosse vibrante à triple action nettoyante déloge la saleté la plus rebelle et son pied réglable s'adapte à tout genre de tapis.
- Cordon rétractile automatique
- Moteur à deux vitesses pour petits et gros nettoyages
- Guidon à trois positions
- Sac à poussière jetable de format géant

SEULEMENT $79.88
Golden Glide* C-10
Un aspirateur très efficace, des avantages exclusifs et un prix vraiment bas!
- Boyau rétractile, EXCLUSIVITÉ SINGER
- Cordon rétractile de 22 pieds, EXCLUSIVITÉ SINGER
- Embout télescopique réglable, EXCLUSIVITÉ SINGER
- Selecteur Succion/Souffleur, EXCLUSIVITÉ SINGER
- Roulettes "anti-égratignures", EXCLUSIVITÉ SINGER



A votre centre Singer, c'est maintenant le TEMPS DES OCCASIONS RÊVÉES. Profitez-en! Facilités de paiement.

L'ORÉAL Traite Bien vos Cheveux



Laissez brunet vous en faire la preuve à Place Laurier cette Semaine



Jeudi, vendredi et samedi le 15, 16, 17 juin Mlle Francine Letourneau, conseillère de L'Oréal sera à votre service à notre comptoir de cosmétiques au Mail St-Roch pour vous guider dans le choix du traitement qu'exige votre chevelure et sa coloration.

Shampoing de traitement ... 3.00
Shampoing protecteur pour cheveux colorés. 4.3oz spécial ... 1.95
Lotion de mise en plis traitante ... 3.00
Shampoing colorant ... 2.75
Fixatif normal ou extra fort. 8 oz ... 1.29
Fixatif normal ou extra fort. 15 oz ... 1.99

Un cadeau vous attend ... un shampoing de traitement d'une valeur de $3.00 vous sera remis gracieusement cette semaine avec chaque achat de $2.75 et plus.

Les produits L'Oreal sont aussi disponibles à nos comptoirs de cosmétiques de Place Mont-Mariz à Lauzon et Place Laurier.

LA PHARMACIE brunet
Wille Brunet M.D. propriétaire
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741

Une grève qui durerait encore jusqu'en juillet

par Vincent CLICHE

La grève déclenchée le 5 juin dans 14 entreprises de matériaux de construction de la région de Québec pourrait se poursuivre jusqu'à la fin du mois de juillet, c'est-à-dire après les vacances que les ouvriers de la construction doivent obligatoirement prendre au cours des 2 dernières semaines de juillet.

Cette possibilité a été envisagée, hier, par M. Roland Morneau, membre du comité patronal de négociations. Selon lui, la position des employeurs demeure très ferme dans ce conflit face à la partie syndicale qui ne veut pas bouger.

Pour sa part, le Syndicat du bois ouvré de la région de Québec, regroupant les 300 employés syndiqués de 14 firmes, a accusé, hier, la partie patronale de ne pas s'être présentée, samedi dernier, à la séance de conciliation convoquée par le représentant du ministère du Travail, M. Jean-Paul Ratelle.

Selon M. Armand Frenette, négociateur syndical, c'est à la demande même de la partie patronale que le conciliateur avait convoqué les deux parties.

A 11h., les négociateurs syndicaux rencontraient le conciliateur qui devait vers 15h. communiquer avec la partie patronale pour fixer l'heure d'une rencontre de conciliation.

Selon M. Frenette, lorsque le conciliateur a téléphoné au représentant patronal, Me Louis Morin, ce dernier aurait expliqué qu'il ne possédait aucun autre mandat que l'offre déjà présentée et qui avait été refusée, le 30 mai, par un vote de 93%, et que, par conséquent il ne voyait pas la nécessité de se présenter à la table de négociations dans ces circonstances.

Hier, M. Morneau a nié que le comité patronal de négociations ait été convoqué à cette séance de conciliation. Pour sa part, il dit tout ignorer de cette convocation.

Quant au négociateur syndical, M. Frenette, il s'est dit écoeuré et a qualifié d'irresponsable et de provoquante l'attitude patronale envers les syndiqués en grève.

Le conflit porte principalement sur les clauses monétaires. Les dernières offres patronales représentaient des augmentations de 63 cents l'heure pour une convention collective d'une durée de trois ans. La majorité des travailleurs de cette industrie reçoivent actuellement un taux de $2.72 l'heure.

Les entreprises touchées par le conflit sont :

Auger et Auger Ltée, Jos Grenier Ltée, Matério Inc., Isidore Garon Ltée, Menuiseries Deslauriers Inc., Gauvin Inc., Menuiseries P.-E. Bertrand Enr., Alphonse Goulet Ltée, Louis-Canac Marquis Ltée, Geo. Chalifour Inc., Jos Morneau Inc., Roméo Vachon Inc., Martel et Fils Enr. et Moulure Bégin Ltée.

Poursuite des négociations à l'Hydro

MONTREAL (Selon PC) — Les négociations entre les représentants de l'Hydro-Québec et ceux de ses 8,500 travailleurs, entreprises lundi après-midi, se sont poursuivies en soirée et on prévoyait qu'elles dureraient toute la journée, aujourd'hui, a déclaré hier soir un porte-parole de l'Hydro.

M. Yvon Blain, conciliateur du gouvernement du Québec, devait rencontrer les représentants de la régie d'état aujourd'hui, à Montréal, au bureau du ministère du Travail.

Le principal porte-parole au bureau des relations extérieures de l'Hydro, M. Robert Chabot, a déclaré hier qu'il n'y a pas de raison de prendre panique parce qu'il y a eu un vote de grève pris la semaine dernière par les travailleurs. Selon lui, il s'agit là d'un geste logique et d'une question de stratégie.

La décision de reprendre les négociations, hier après-midi, a été prise après que les syndiqués de l'Hydro-Québec se soient prononcés à 80% en faveur de la grève et aient rejeté les dernières offres patronales d'une augmentation de salaire de 13% sur un contrat de deux ans. Le vote avait été pris à l'expiration d'une injonction de 80 jours obtenu par le gouvernement provincial à la veille d'une grève générale dans les services public et parapublic, le 28 mars dernier.

La cartonnerie: promoteurs déçus

(D'après PC) — Au lendemain de l'assemblée populaire de Cabano, les promoteurs du projet de cartonnerie se disent plus déçus de l'absence remarquée de tout représentant du gouvernement Bourassa à cette assemblée que des "propos modérés" ou "peu enthousiastes" qu'y a prononcés le ministre fédéral de l'expansion régionale, M. Jean Marchand.

MM. Guy Michaud, maire de Cabano, et Roger Morasse, secrétaire-général de la Société populaire des pâtes et papiers du Québec, ont tous deux dégouvernement québécois se décide à épauler concrètement le projet de Cabano auprès du gouvernement fédéral.

Hommage aux Canadiens français à la St-Jean-Baptiste.
Tous les magasins seront fermés Samedi le 24 Juin.

towers

Belles Valeurs Ensoleillées pour les Jeunes Actifs



Tricots Manches Courtes pour Garçons
Coton ou nylon lavables à la machine, couleurs unies ou rayures. Divers modèles de col. 8 à 18.
$1.22 chacun

Jeans Evasés ½ Boxeur pour Garçons
Denims coton ordinaires ou brossés et toiles. "deux tons" ou Aspect "rapiécé", carreaux et unies 7 à 12.
notre rég. 3.77
$2.99 la paire

Trotteurs deToile pour Enfants
Semelles premières coussinées, semelles antidérapantes. Pointures: enfants 5-10, jeunes 11-2, garçons 2½-6.
notre rég. 1.99
$1.55 la paire

Maillots-T en Coton pour Garçons
Tricots blancs côtelés avec encolure ras-de-cou bordée et manches courtes ourlées. P à G.
2 pour .88

Shorts Frais d'Eté pour Garçons
Denims coton ordinaires ou brossés et mélanges sans repassage. 8 à 18 Vaste gamme de couleurs.
$2.22 la paire

Chaussures en Toile de Couleur pour Enfants
Semelles premières et cambrures coussinées, semelles moulées antidérapantes. Pointures: Bambins 5-10; enfants 11-3.
$1. la paire

Pulls Nautiques en Coton pour Filles
Blanc avec glissière devant et garniture contrastante sur col et emmanchures. Tailles 7 à 14. Autres modèles disponibles.
$2.47 chacun

Jeans en Denim Coton pour Filles
Jambes évasées de 24" avec poches renversées contrastantes. Pièces en V sur jambes. 7 à 14. Autres modèles disponibles.
notre rég. 5.89
$4.47 la pair
1. la paire

Chaussures de toile— Pointures: enfants 8-12, filles 13-14.

Souliers et bottillons athlétiques — Pointures: jeunes 11-3, garçons, 3½-6, hommes 6½-12.
notre rég. 2.99
$2.22 la paire



Divers Maillots de Bain pour Garçons
Spécial
$3.44 la paire
1ère qualité. Nylon extensible, mélanges d'aspect denim, lastex ou faille. Modèles Hawaiien "jambes longues", "John L. Sullivan" ou jambes régulières. Diverses garnitures. P à TG, unis ou à motifs.



Chaussettes Extensibles de 1ère Qualité pr Garçons
2/.88
.49 la paire
Mélange coton/nylon avec semelles coussinées en éponge ou 100% nylon. Côtes simples ou chainons sur les côtés. Confection canadienne, vaste gamme de couleurs. Une taille extensible pour 8 à 10.



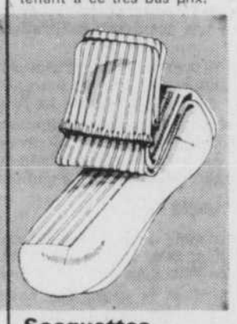
Chaussettes Habillées pour Garçons Juniors
2/1.77
.49 la paire
Nylon ou mélange coton/nylon. Motifs fantaisie ou autres. Pour pointures 6 à 8½. Egalement disponibles avec semelles coussinées. Faites-en provision maintenant à ce très bas prix.



Paquets de 2 Maillots ou Caleçons pour Garçons
2-6X notre rég. .89
.77 le pqt.
P-G
notre rég. 1.09
.88 le pqt.
1ère qualité, en coton blanc côtelé. Maillots genre athlétique. Caleçons à fond double avec taille et jambes élastiques. Braguette bordée.



Epargnez— Culottes Légères pour Filles
2-6X
notre rég. .39 pre
2/.67
8-14
notre rég. .49 pre
2/1.77
Tricot coton, nylon ou interlock, au choix. Certaines avec garnitures fantaisie. Blanches ou toute une belle sélection de pastels.



Socquettes pour Filles
notre rég. .59 pre
2/1.87
Motifs à côtes ou à chainons, au choix. Jolies couleurs. 100% nylon. Pointures 8-9½. Profitez de cette aubaine et achetez-en plusieurs paires.

Elégantes Valeurs Estivales pour Dames et Hommes



La Mode Ensoleillée pour Elles

Hauts & Pulls notre rég. 1.99
2/3. $1.57 chacun

Shorts & Jamaïques notre rég. 3.49
2/5. $2.57 chacun

Ensembles Shorts et Jamaïques et Tuniques notre rég. 4.99
$3.57 chacun

Hauts et Pulls en 100% nylon. Diverses couleurs.
Shorts et Jamaïques—Plis piqués devant, taille élastique. Tailles 10-20. 100% polyester.
Shorts et Jamaïques—Ensembles—Tailles 10-18.
Tuniques Imprimées sans manches—Tailles 10-18.



Shorts, Chemises et Pulls pour Messieurs

Shorts
$4.44 la paire

Chemises
$3.99 chacune

Pulls
.99 chac

Shorts en denim ou pantacourts en denim brossé ou toile. Splendide sélection de couleurs. Tailles 28-38.
Tricots—Choix de modèles et de couleurs. P à TG.
Pulls à encolure arrondie—en 100% coton. Couleurs modernes. Tailles P-TG.



Chaussures d'Eté pour Dames et Jeunes Filles

$1.55 la paire
notre rég. 2.99
$2.22 la paire

Souliers de toile: Empeignes robustes en toile, semelles moulées antidérapantes. Semelles premières coussinées d'éponge. Pointures à 10 pour dames et jeunes filles. Diverses couleurs.

Sandales à talons mode: Empeignes en matière fabriquée d'entretien facile. Talons en bois, modèle tressé. Pointures à 10 pour dames et jeunes filles. En beige ou blanc.



Belle Collection . . . Maillots pour Messieurs
$3.89 chacun

Super Epargnes . . . Maillots 2 Pièces
notre rég. 4.99
2/5. $2.57 chacun

Unis, motifs, ou les deux combinés: Bikini, Hawaiien, Boxeur, "Aquaplane", Jambes-Longues, ainsi que modèles courts ou ordinaires. 100% polyester, mélanges sans repassage, 100% fortrel, lastex ou nylon extensible. P à TG.

Les modèles les plus en vogue cette saison. Imprimés modernes et couleurs éclatantes. Polyester / acétate, nylon ciré ou coton. 10-18.

Tous les prix sont en vigueur jusqu,à la fermeture vendredi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

towers

HEURES D'AFFAIRES
LUN.-MAR.-MER. 9 A.M. À 6 P.M.
JEU. ET VEN. 9 A.M. À 9 P.M.
SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.
STATIONNEMENT GRATUIT

STE-FOY
PLACE LAURIER, STE-FOY, QUÉ.

AVCO CHARGEX
PLAN DE MISE-DE-CÔTÉ
ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES

Séminaire sur les dessous culturels et idéologiques des politiques démographiques

par Monique BRUNELLE

"Il n'existe pas de politique démographique quand ses effets ne touchent qu'un secteur de la vie" dit le démographe Ian Pool de l'Université Carleton.

"Les questions démographiques ne s'arrêtent pas à la natalité, à la mortalité et à la migration" expliquait récemment ce professeur d'Ottawa, lors d'un séminaire sur les politiques de population au Canada, organisé au début du mois par la Conférence Catholique Canadienne et les Pères Paulistes.

"La confrontation de points de vue venant de l'université, du gouvernement et des Eglises a permis un premier "questionnement" assez serré des dessous culturels et idéologiques des débats et politiques en matière de "population", rapporte le théologien Guy Bourgeault dans un compte rendu du séminaire.

En convoquant cette rencontre interdisciplinaire d'une quarantaine de spécialistes des politiques de population, l'Episcopat canadien a manifesté une nette volonté de présence informée et efficace aux grands enjeux de notre société, poursuit Guy Bourgeault.

LA QUESTION AU CANADA

Doit-on arrêter ou augmenter l'immigration au pays? "Il est impossible de parler scientifiquement de population maximale; on pourrait avoir des sentiments à ce sujet, mais pas d'opinion scientifique" dit le professeur Jacques Henripin de Montréal. Ces questions et d'autres touchant les politiques canadiennes à venir au sujet de planification familiale discutées, donnent des exemples de la façon dont pareilles décisions publiques sont prises au pays "d'une façon souvent élitiste, paternaliste et non participante" dit l'archevêque anglican E. W. Scott.

La discussion de ces problèmes et des décisions politiques qui les régleront a été précédée au séminaire de la présentation des faits à prendre en considération.

Après avoir soulevé la notion d'optimum, le démographe Jacques Henripin a discuté de la survie du groupe francophone au Canada, répétant qu'il fallait régler le problème de la francisation des immigrants à sa source, répétant que pour régler le problème de la francisation des immigrants à sa source, il fallait que le français devienne la langue la plus importante dans les entreprises économiques. Le démographe a aussi parlé de la situation de la femme, du vieillissement de la population et des défis nouveaux à la morale traditionnelle. Il a également fait une mise en garde contre le lien que l'on fait entre la pollution et la population car "à mon avis, dit-il, les principaux facteurs de pollution tiennent aux habitudes de consommation et à l'industrialisation".

Des projections sur la population canadienne en 1984 proposent deux possibilités extrêmes : un maximum de 28.5 millions et un minimum de 25.2 millions, dit le Dr M.V. George de Statistique Canada.

Les possibilités écologiques de la planète terre et les problèmes de limitation de la croissance démographique ont été soulevés par le Dr J. Bruce Falls, le Dr William Friend et le Dr Douglas Pimlott du département de zoologie de l'Université de Toronto et de John Harwood-Jones d'Environnement-Canada et du Dr J.-N. Fortin de Montréal.

On peut considérer l'impact écologique en termes de population, d'affluence (la cosommation de chaque personne) et la technologie (impact de chaque objet de consommation) a expliqué le Dr Falls. "Les trois étant mis en cause, joints par des signes de multiplication, on ne peut s'arrêter à un seul. Une éthique de l'environnement qui exprime le souci du système total, est nécessaire".

"Quand le lait coûte plus cher que le coca-cola, c'est signe qu'il y a détérioration de l'environnement" dit Mgr Guy Bélanger, évêque de Valleyfield, notant "les énormes gaspillages d'argent des pays capitalistes pour des activités qui n'ont aucune valeur humaine ou culturelle".

L'ORGANISATION SOCIALE

Le sociologue James McGrorie de l'Université de Saskatchewan a discuté de l'impact qu'ont sur la population les décisions touchant l'organisation sociale. L'Ouest canadien, a-t-il indiqué, a été développé en regard du marché de biens de consommation et l'on constate actuellement son dépeuplement et un déplacement vers une industrie exigeant d'importants capitaux.

Les intérêts industriels urbains, dit le Dr McGrorie, favorisent l'actuelle stratégie de développement du Canada, vers une "communauté métropolitaine croissante où un nombre de plus en plus grand de gens ne se rencontrent jamais, où des styles de vie différents les isolent, où la créativité humaine et le sens communautaire sont lentement étouffés par une concentration oppressive d'êtres humains et de leurs créations".

UNE HUMANITE RESPONSABLE

La véritable question morale se pose au niveau du pouvoir et de la structure, dit le théologien Guy Bourgault. Il a suggéré de relire la Bible pour retrouver le sens prophétique ancien d'une "humanité responsable de la terre des hommes" allant d'un "certain personnalisme" à une vision de solidarité humaine.

Le sociologue André Lux de l'Université Laval était d'accord sur le besoin "de placer le problème démographique au niveau d'un changement radical des structures sociales".

En raison de la crise d'implosion démographique des pays développés et de l'explosion démographique des régions en voie de développement, "il n'y a pas d'autre issue que de construire un avenir possible" a ajouté Jacques Grand-maison de l'Université de Montréal. L'être humain ne peut supporter longtemps l'absence de perspectives futures. "Seules des stratégies capables d'établir de nouveaux rapports entre les héritages, les conjonctures réelles et les prospectives sauront atteindre les collectivités" et permettront d'éviter que "les hommes retourgent aux vienx schèmes archaiques pour fuir le présent et l'avenir".

On a reconnu que bien que le Canada connaisse les mêmes démographiques que le continent et le monde, les problèmes sociaux comme le décalage entre la richesse et la pauvreté et la marginalité sociale doivent avoir la priorité.

En conséquence, les participants du séminaire ont souligné le besoin de participation de personnes et de groupes dans l'élaboration des politiques publiques, en mettant l'accent sur l'auto-détermination et la possibilité, pour les gens, de prendre en main leur propre vie.



PAUSE CAFE — Le kényen Kalwant Dhillon (à gauche) discute gentiment avec Abu Bakare, auquel il voulait sous-louer son appartement montréalais, mais la propriétaire, qui en avait assez des Noirs, en a décidé autrement. (Téléphoto PC)

Une propriétaire qui en a assez des "tamtams parties" des Noirs

MONTREAL (PC) — Mme Charles Durand est une propriétaire qui affirme ne pas être raciste, mais qui ne veut plus louer des appartements à des Noirs.

Désormais, elle n'acceptera plus de locataires noirs "parce que j'en ai déjà eu quatre et même s'ils étaient tous charmants, ils ne sont simplement pas habitués à notre façon de vivre.

"Ils avaient des réceptions bruyantes et dansaient au son du tambour au point que le plafond de l'appartement du dessous tremblait sur les occupants."

Selon Mme Durand, le bruit a fait partir "au moins un riche homme d'affaires ontarien".

Les opinions de Mme Durand ont été connues quand elle a refusé de sous-louer un appartement au Dr Abu Bakare, médecin nigérian, qui entreprend sa deuxième année de résidence à l'hôpital général de Montréal.

Le locataire actuel, le Dr Kalwant Dhillon, a déclaré qu'on avait donné comme motif du refus que le Dr Bakare était Noir. Le Dr Dhillion est un Sikh originaire du Kenya.

Il n'existe au Québec aucune loi interdisant formellement la discrimination contre de future locataires pour des motifs de couleur ou de religion.

M. Saul Hayes, vice-président exécutif du Congrès juif du Canada, a annoncé que le Congrès demandait depuis des années que des amendements soient apportés au Code civil.

Un article du Code civil interdisant toute violation aux "lois sur l'ordre public et les bonnes moeurs" servait jusqu'à présent d'appui partiel aux Noirs à qui on refusait un appartement.

Selon M. Hayes, la province pourrait adopter un bill des droits mais "tant que le cabinet n'aura pas approuvé un projet de loi sur les langues, il n'est pas probable qu'un bill des droits sera présenté à l'Assemblée nationale".

Mme Durand a affirmé que la plupart des propriétaires d'appartements demi - luxueux de Westmount refusaient de louer à des Noirs.

"Pourquoi ferais-je exception en les acceptant? . . . Quand on est en affaires dans ce domaine, on cherche instinctivement les locataires qui apporteront le moins d'ennuis."

la ville de québec

SERVICE DE L'AQUEDUC

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées:

"Devis et appels d'offres pour la pose et la fourniture des conduites d'aqueduc et d'égouts dans la Phase I du développement Pincourt, district Neufchâtel."

et adressées au Greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à JEUDI le 29 JUIN 1972, à 11 HEURES 00, heure avancée de l'est. Le bureau du Greffier est fermé entre 12h.00 et 14h.00.

Les intéressés peuvent se procurer les plans, devis et formules de soumission en s'adressant au Secrétariat du Service de l'Aqueduc, suite 505, Hôtel de Ville, Québec.

Un dépôt de VINGT-CINQ ($25.00) sera exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné et qui auront retourné les documents complets et en bon état dans un délai de deux (2) semaines après l'ouverture des soumissions.

Dépôt de soumission exigé: CHEQUE CERTIFIE - $12,000.00

Québec, ce 14 juin 1972

Le Greffier de la Ville,
Pierre-F. Côté, avocat

Selon le Dr Fernand Lemelin

Les psychiatres déserteront les asiles si leur revenu n'est pas augmenté

par Monique GIGUERE

Les institutions psychiatriques risquent d'être désertées par les psychiatres à plus ou moins brève échéance, si le revenu de ces derniers n'est pas ajusté en fonction de celui des autres spécialités.

Règle générale, les psychiatres, avez les pédiatres, se classeraient parmi les professionnels de la santé les moins bien rémunérés.

Invité, au cours d'une entrevue, à commenter l'entente intervenue le 9 mars dernier entre le gouvernement et les quelque 500 psychiatres du Québec, le docteur Fernand Lemelin, négociateur au nom de l'Association des psychiatres de la province de Québec, a déclaré que le psychiatre du milieu hospitalier avec un certain nombre d'années d'ancienneté était le plus pénalisé par la nouvelle convention.

L'entente, signée le 9 mars 1972 après d'interminables négociations qui ont duré près de trois ans, couvre la période allant du 15 janvier 1971 au 30 juin 1972 et vient donc à échéance à la fin du mois courant.

Selon le docteur Lemelin, l'option générale vers laquelle s'orientera la majorité des psychiatres à la suite de la ratification de la nouvelle entente sera le mode de rémunération à la vacation médicale sans avantages sociaux, de préférence au salariat.

Il estime que la vacation, qui consiste en une période travail de 3h1-2 rémunérée à un taux de $70, est plus avantageuse que le salariat parce que plus souple et permet une meilleure distribution des effectifs "réduits" de psychiatres à travers la province.

Le docteur Lemelin a qualifié" cette entente de "satisfaisante" ou, du moins, de "convenable" pour ceux qui débutent dans la profession de spécialiste. Il ajoute, toutefois, qu'elle n'avantage guère les psychiatres salariés depuis un certain nombre d'années en raison des pertes que signifie pour eux, au titre des avantages sociaux, le passage à la vacation médicale.

A son sens, le psychiatre du milieu hospitalier qui veut maintenir un standard de vie comparable à celui de ses collègues des autres spécialités doit aller chercher à l'extérieur un complément de revenu.

La surcharge numérique imposée à chaque psychiatre oeuvrant dans le milieu psychiatrique hospitalier, ajoutée à des salaires relativement bas, fait souhaiter au docteur Lemelin un ajustement appréciable du revenu du psychiatre, si les établissements pour malades mentaux ne veulent pas se retrouver complètement dépourvus de personnel médical spécialisé, au grand détriment de la qualité des soins aux malades.

LE SALARIAT

La nouvelle échelle de salaires des psychiatres, répartie sur six ans, varie de $19,250 à $24,500 pour la semaine de 35 heures et de $22,000 à $28,000 pour la semaine de 40 heures.

Le salaire maximum qui est passé de $22,000 à $24,500, représente une augmentation de 11% et couvre à peine l'augmentation du coût de la vie, a remarqué l'ex-négociateur.

Malgré la disparité apparente dans les revenus entre la vacation et le salariat, le docteur Lemelin considère que, tout calcul fait, il y a parité entre les deux modes de rémunération, si l'on tient compte des vacances, des jours fériés et des régimes contributoires de retraite.

Au chapitre des vacances, le psychiatre salarié ne bénéficie que d'un jour par mois de service pour un maximum de 10 jours la première année, de 15 jours pour 17 ans et moins et de 20 jours pour 17 ans et plus.

INSATISFACTION

Assistant chef de service de l'unité "A" à l'Hôpital Saint-Michel - Archange, le docteur Lemelin estime qu'au moins des avantages sociaux plus substantiels devraient être consentis aux psychiatres à l'intérieur des établissements pour malades mentaux, si l'on veut en conserver quelques-uns à salaire.

Faisant écho aux griefs formulés par le docteur Clément Massicotte qui, avec quatre autres omnipraticiens, a récemment démissionné de Saint-Michel - Archange, il a confirmé qu'il existait présentement dans les hôpitaux psychiatriques une hypertrophie de la partie administrative aux dépens du secteur médical pur.

"Il y a sûrement un malaise, a-t-il répété, un vice majeur de communications."

Des conditions de pratique "démotivantes" et un travail peu gratifiant ne sont, bien sûr, guère de nature à améliorer le sort des psychiatres en milieu psychiatrique.

Substance exclusive rétracte les hémorroïdes apaise la démangeaison

Une substance cicatrisante exclusive provoque la rétraction des hémorroïdes et la cicatrisation des tissus.

Un grand institut de recherche vient de mettre au point une substance cicatrisante sans pareille pour la rétraction des hémorroïdes, le soulagement de la démangeaison et la cicatrisation des tissus.

L'une après l'autre, les histoires de cas d'hémorroïdes ont rapporté "une amélioration évidente". On a pu observer un soulagement rapide de la douleur, une rétraction notoire des hémorroïdes. Mieux encore, ce soulagement s'est maintenu durant plusieurs mois.

Cette substance dont les résultats sont si merveilleux se nomme la Bio-Dyne; elle a pour effet de hâter la cicatrisation des cellules atteintes et de stimuler la croissance des tissus nouveaux. La Bio-Dyne est offerte soit en onguent, soit en suppositoires, sous le nom de Préparation H.

En plus d'aider les hémorroïdes à se rétracter, la Préparation H agit comme lubrifiant et rend l'élimination moins douloureuse. Enfin, elle diminue les risques d'infection, l'une des causes connues d'hémorroïdes.

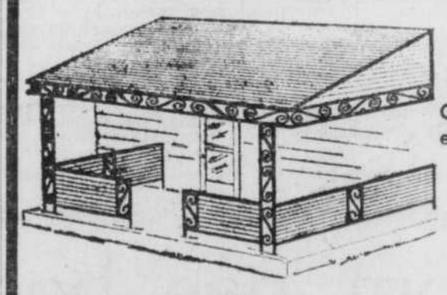
Demandez à votre pharmacien la Préparation H sous forme de suppositoires ou d'onguent (avec accessoire spécial). Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

AUVENTS EN ALUMINIUM DE COULEUR — FINI EMAIL CUIT OU **EN FIBRE DE VERRE**

FAITS SUR MESURE PAR "MORRIS"





RESIDENTIELS, COMMERCIAUX et INDUSTRIELS

PRIX VRAIMENT BAS!

Téléphonez **522-5763**

Soir: 661-6338

ESTIMATIONS GRATUITES JOUR OU SOIR

Facilités de paiement

263, RUE ST-PAUL

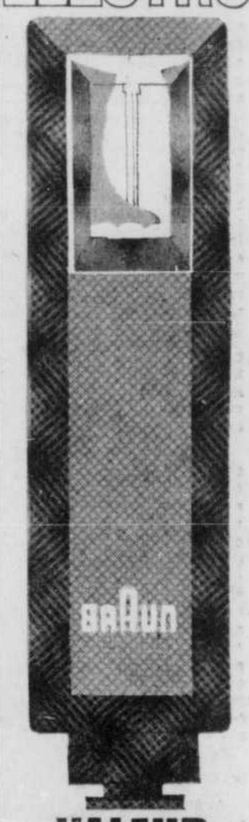
(Carré Parent)

DESSINES ET FABRIQUES ENTIEREMENT AU QUEBEC PAR DES QUEBECOIS

Wm MORRIS & FILS LIMITEE

AUSSI FENETRES - PORTES - REVETEMENTS EN ALUMINIUM - GOUTTIERES

FLASH ELECTRO



VALEUR UNIQUE

BRAUN F 16 B avec deux piles et corde d'obturateur

PRIX EXCLUSIF 14.95

PHOTO CENTRE BRUNET

605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5381

PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

Wawanesa

l'assurance-incendie la plus accessible à Québec



...à moins de 15 minutes de n'importe où en ville.

2070 LA CANARDIERE 661-7741 Centre d'achats STE-FOY

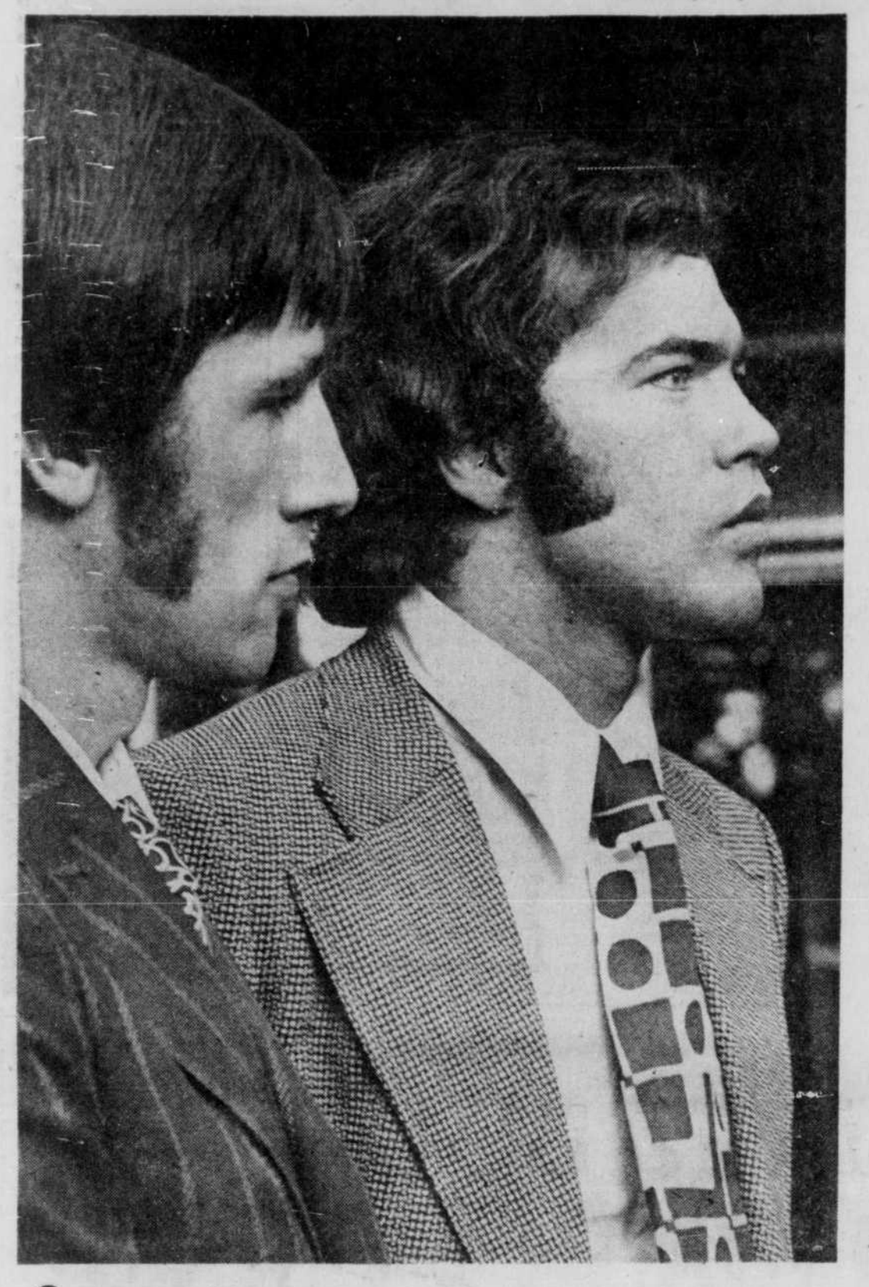
Roy et Guité se retrouvent !

Cinq joueurs signent leur contrat avec les Nordiques

par Guy BENJAMIN

Les Nordiques de Québec ont mis fin, hier soir, à l'ère des promesses, alors que le président du club, Paul Racine, a annoncé la mise sous contrat de cinq joueurs.

En annonçant que Robert Guindon, Pierre Brind'Amour, Michel Archambeault, Pierre Guité et Pierre Roy, avaient accepté les conditions de l'équipe québécoise, la direction du club a prouvé qu'elle bâtissait pour l'avenir.



Des cinq joueurs mis sous contrat, aucun n'a l'expérience de la Ligue nationale, mais il s'agit de joueurs prometteurs qui constituent une bonne base à laquelle il suffit d'ajouter quelques joueurs d'expérience pour former une équipe très respectable.

Pierre Roy est le joueur le plus connu à Québec puisqu'il a terminé au printemps sa carrière junior avec les Remparts de Québec. L'ex-défenseur et capitaine de l'équipe junior québécoise a apposé sa signature sur un contrat de deux ans qu'il a négocié sans l'aide d'avocat.

Pierre Roy, 130e choix au repêchage amateur de la Ligue nationale, poursuivra ses études en comptabilité. Repêché par les Flames d'Atlanta, Roy avoue qu'il n'a même pas considéré l'offre des Flames. "Ils (les Flames) m'ont appelé pour me dire que je recevrais une lettre m'invitant à me rendre au camp d'entraînement". C'est le seul contact qu'ont eu Roy et les dirigeants des Flames.

RETROUVAILLES

L'ancien défenseur des Remparts retrouvera à Québec un de ses anciens ennemis, Pierre Guité. Les amateurs de hockey junior se souviendront sans doute de Guité à cause du combat qu'il avait engagé avec Pierre Roy lors de la série contre les Black Hawks de St.Catharines.

Originaire de Montréal, Guité, qui a porté les couleurs des Eperviers de Sorel deux ans, a été repêché par les Red Wings de Detroit, avec qui il a d'ailleurs eu plusieurs entretiens avant d'accepter l'offre de l'équipe québécoise dans l'AMH.

Quant à Pierre Brind'Amour, québécois de naissance, il évoluait la saison dernière pour le club de New Heaven dans la Ligue Eastern. Cet ailier s'est dit très satisfait de sa dernière saison à New Heaven, puisqu'il a terminé premier compteur des séries éliminatoires. Brind'Amour, qui a déjà participé au tournoi international de hockey pee wee, connaît très bien la région de Québec, puisqu'il passe habituellement ses vacances au camp d'été de ses parents à l'Ile d'Orléans.

Robert Guindon a joué la saison dernière à Forth Worth, dans la Ligue centrale et est lui aussi un ancien participant au tournoi de hockey pee wee. Mentionnons que Guindon et Brind'Amour sont deux anciens coéquipiers puisqu'ils étaient sur le même trio avec les Canadiens juniors. Gilbert Perreault, qui pourrait bien venir les rejoindre à Québec, complétait ce trio.

Michel Archambault, pour sa part, était la propriété des Black Hawks de Chicago et jouait dans la Ligue centrale avec l'équipe de Dallas. L'ailier gauche a porté les couleurs des Rangers de Drummondville dans la Ligue junior majeure du Québec, et celles des Remparts à l'occasion des séries de la coupe Memorial.

POINTS COMMUNS

A l'exception de Pierre Roy, qui vient à peine de finir sa carrière junior, les quatre autres joueurs ont plusieurs points en commun.

Pour Archambeault, Guindon, Brind'Amour autant que pour Guité, la signature d'un contrat avec les Nordiques met fin à leur exil et leur donne l'occasion tant rêvée de jouer au hockey "dans leur pays".

Même s'ils parlent bien l'anglais tous les quatre, ils admettent que c'est pour eux un grand plaisir de se retrouver dans un milieu francophone.

Le côté monétaire a évidemment influencé leur décision, mais la crainte d'être oublié durant de nombreuses années dans les clubs fermes est un autre point commun à quatre des cinq joueurs.

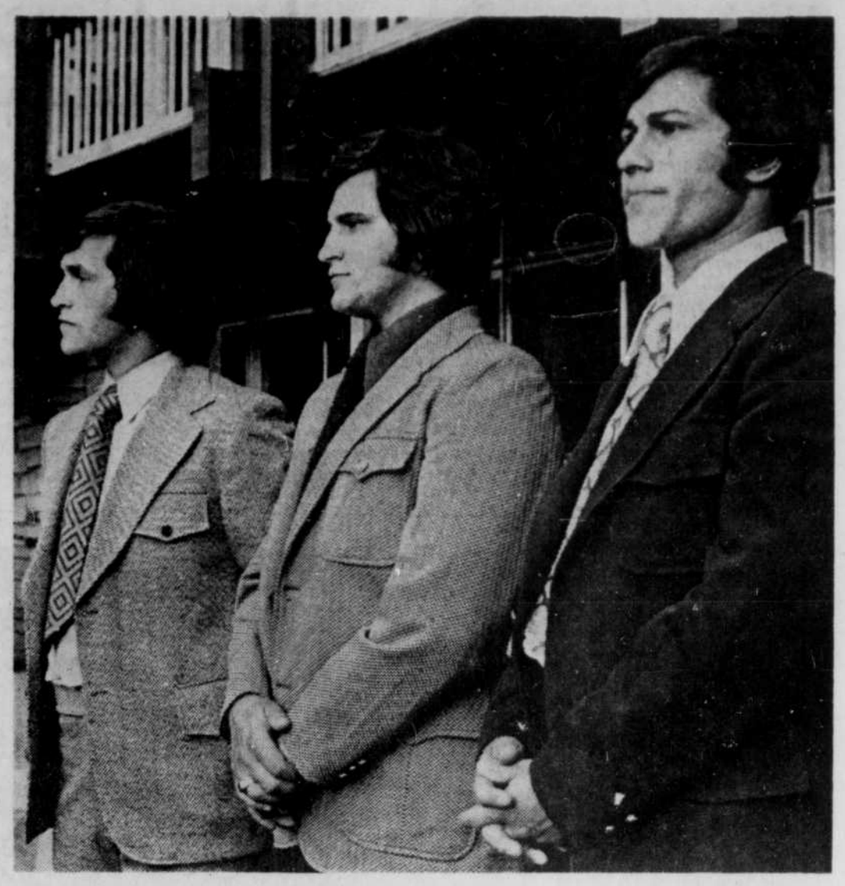
Guindon, Brind'Amour et Archambeault ont d'ailleurs mentionné qu'on ne leur avait jamais donné d'essais sérieux avec des clubs de la Ligue nationale.

Paul Racine, le président des Nordiques, a mentionné à l'occasion de cette conférence de presse, qu'il pensait pouvoir être en mesure de donner plus de précisions d'ici deux ou trois jours au sujet de l'engagement d'un instructeur, tout comme la mise sous contrat de trois autres joueurs.

On se retrouve –

● Pierre Roy, à gauche, et Pierre Guité se sont retrouvés, hier soir, à Québec, à l'occasion de la conférence de presse des Nordiques pour annoncer la mise sous contrat de cinq joueurs. Il y a deux ans, lors des séries de la coupe Memorial entre Québec et St. Catharines, Roy et Guité avaient engagé un sérieux cobat de boxe. D'autres combats de boxe sont à prévoir cet hiver, mais les deux joueurs seront du même côté.

(Photos Pierre Martineau)



Retour au Québec –

● Après avoir été obligés de s'expatrier pour faire carrière dans le hockey, Michel Archambeault (à gauche) Pierre Brind'Amour et Robert Guindon (à droite) sont heureux d'être de retour au Québec pour jouer dans une ligue majeure de hockey.

Les Expos n'ont pas besoin de rappeler Balor Moore

Quand Balor Moore, l'excellent lanceur des Carnavals, sera-t-il rappelé par les Expos de Montréal ?

Plusieurs de nos confrères de Montréal tentent de trouver la réponse à cette question. La pression est plus forte depuis la dernière performance de Moore, qui s'est permis une nouvelle réalisation d'un coup sûr après avoir été absent de la compétition durant près d'un mois.

Personnellement, nous croyons toujours que le lanceur gaucher rejoindra le club de la Ligue nationale seulement après la fin du calendrier de la Ligue Eastern. C'était l'idée des dirigeants du club montréalais



roland sabourin

quand ils l'ont envoyé aux Carnavals, et il faudra des circonstances très spéciales pour modifier ce programme.

Moore lui-même n'aurait aucune objection si on le rappelait dès demain. D'ailleurs, dès son arrivée avec le club local, il n'a pas caché qu'il voulait retourner avec les Expos le plus rapidement possible. Comme il connait beaucoup de succès dans la Ligue Eastern, il est certain qu'il attend plus que jamais l'appel téléphonique de Jim Fanning.

Il n'y a aucun doute que Balor est le meilleur lanceur du circuit dirigé par le président Roy Jackson et qu'il est même plus fort que le baseball A"A". Toutefois, ceci ne veut pas nécessairement dire qu'il est prêt pour les ligues majeures.

Nous sommes d'accord avec ceux qui prétendent que les Expos feraient une erreur en rappelant immédiatement cet athlète.

Une décision du président McHale

Il y a une chose que les confrères de Montréal ne savent pas dans le cas de Moore.

Nous savons d'excellente source que ce n'est pas Fanning, ni le gérant Gene Mauch qui ont décidé que l'athlète du Texas prenait la direction de Québec. L'ordre est venu directement d'en haut, plus précisément du président John McHale.

Ce n'est pas une chose que M. McHale fait très souvent. Généralement, il s'occupe de l'administration et laisse ses subalternes prendre les décisions au niveau du personnel des joueurs.

Rappelons que Moore avait été définitivement choisi pour commencer la saison avec les Expos. Cependant, il semblait bien que Mauch avait l'intention de ne s'en servir qu'à l'occasion et lui faire réchauffer le banc.

C'est alors que le président aurait fait savoir que Balor devrait être un régulier ou prendre la direction des ligues mineures. Comme Mauch sait qui signe son chèque de paye, il na pas discuté longtemps.

En temps normal, le lanceur gaucher aurait dû prendre la direction des Whips de Peninsula. Toutefois, l'âge de Moore a été un facteur qui est entré en ligne de compte. A Québec, il serait avec des joueurs de son âge et non des vétérans dont les meilleures années sont passées.

Si les Expos étaient dans la course au championnat, il serait normal de rappeler Moore. Il n'y a aucun doute qu'il a retrouvé son attitude de gagnant. En restant à Québec deux autres mois, il aura encore plus confiance en lui-même et sera un meilleur atout pour les Expos de septembre et ceux de 1973.

Dans le carnet de notes du mardi...

Des cinq joueurs dont les Nordiques ont annoncé les signatures, hier, les noms de Michel Archambault et Pierre Guité sont ceux qui retiennent le plus notre attention... Voilà deux athlètes dont le style est fait sur mesure pour les amateurs de notre région... A notre avis, les trois autres devront travailler très fort pour mériter un poste régulier avec notre club de l'Association mondiale de hockey...

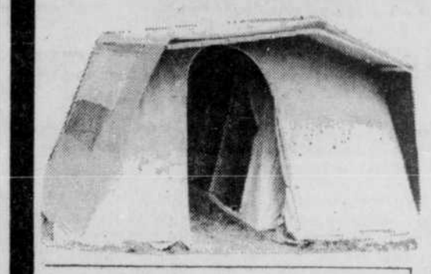
Fred Wolcott, un voltigeur qui devait se joindre aux Carnavals, pourrait bien ne jamais fouler le losange du stade municipal... Parce que le Péninsula était à court de personnel, à la suite d'une blessure à Romel Canada, Wolcott devait se rapporter temporairement à ce club de la Ligue internationale... Malheureusement, Fred a été mis hors de combat par la fièvre rhumatismale, et voilà qu'il devra se soumettre à une intervention chirurgicale aussitôt que cette fièvre sera disparue...

N'ayant pas accompagné les Carnavals aux Etats-Unis, nous en avons profité pour commencer notre saison de golf... Nous avons pu constater que le parcours "Québec" du Royal Quebec était en très bon état... Les participants du tournoi "Duc de Kent" seront bien servis, croyons-nous, d'autant plus que les verts sont excellents... Les compétiteurs locaux ont commencé à se préparer sérieusement pour cet événement.

Les Alouettes de Montréal viennent de perdre un très bon homme avec le départ de Bob Ward, qui avait la responsabilité de la défensive... Ward a été très dur pour l'entraineur en chef Sam Etcheverry, et il y en a qui partagent certainement ses opinions... Le moral du club serait plus bas que jamais, à la suite de cette nouvelle...

NOTRE EXPO TENTE-ROULOTTE ET PISCINE OUVERTE TOUS LES SOIRS

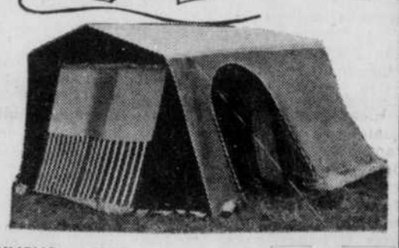
Fameux spéciaux sur tentes européennes



COSTA BRAVA
Pour 4 personnes. Dimensions: 8'5" x 12' x 7' de haut. 50 lb. Tente de luxe en coton égyptien.
Comprenant 2 chambres et une cuisine.
REG. $180.00
SPECIAL $139.95



TENTES ARKANSAS
Les tentes Arkansas sont des tentes européennes à double toit.



ARKANSAS V (4-5 personnes). 9'4" x 8' x 6'. Poids: 22 lb. $99.50 - SPEC. $79.95
ARKANSAS III (2-3 personnes). 7'10" x 4'8" x 4'4". Poids: 14 lb. $69.95 - SPEC. $55.00
ARKANSAS IV (3 personnes). 8'6" x 6' x 5'. Poids: 17 lb. $79.95 - SPEC. $62.95
ARKANSAS II (2 personnes). 7'6" x 4'2" x 3'8". Poids: 12 lb. $50.00 - SPEC. $39.95

OLYMPUS no 100
Tente avec véranda sur devant et auvent. Pignon avant ouvrable avec fenêtre panoramique. Couleurs: bleu et rouge, tente intérieure en jaune, consiste en 2 chambres à l'arrière et veste cuisine à l'avant. Dimensions: 9' x 13'4".
Détail $250.00 - SPECIAL $179.00
15' 65 lbs.

AUCUN COMPTANT — 36 MOIS POUR PAYER — FINANCEMENT SUR LES LIEUX

TENTE CHANTECLAIR
Modèle de luxe, armature extérieure, en coton égyptien. Modèle touriste avec auvent. Dimensions: 10' x 10' x 6'6" de haut. Poids: 30 lb. Couleurs: orange et vert.
Prix de détail: $99.00
SPECIAL $79.95





TENTE BIVOUAC
"Vis-à-vis de luxe"
Pour 4 à 6 personnes. En coton égyptien avec rayures multicolores. Dimensions: 6'5" x 13' x 7' de haut.
Prix de détail: $215.00
SPECIAL $159.95

QUALITE INSURPASSABLE



TENTE ZEPHYR DE LUXE
Pour 4 personnes. En coton égyptien avec 4 fenêtres. Dimensions: 8'8" x 6'11" x 5'11" de haut.
Prix de détail: $79.95
SPECIAL $64.95

AUCUN COMPTANT — 36 MOIS POUR PAYER — FINANCEMENT SUR LES LIEUX

Haugh's DEPUIS 1906

PISCINES AQUALINE



#80346 — 24' diamètre par 48" de haut
Capacité: 10,800 gallons. Taille calibre 16. Prix rég. $399.00
SPECIAL $299.00

#80321 — 18' diamètre par 48" de haut
Capacité: 6,100 gallons. Taille calibre 16. Prix rég. $289.00
SPECIAL $199.00

#80311 — 15' diamètre par 48" de haut
Capacité: 5,500 gallons. Taille calibre 16. Prix rég. $229.00
SPECIAL $169.00

CHARGEX

québec sportif ltée
2570, RUE DALTON, STE-FOY - Tél.: 651-5442 (Entrée par Parc Colbert)
1370 NORD, DORCHESTER - Tél.: 525-7818
1050, ST-JEAN - Tél.: 522-4472



Le plus sûr moyen –

● Bobby Tolan a exécuté un coup retenu parfait, hier, le long de la ligne du premier-but. Il aurait été sauf de toute façon, car le relais du receveur Terry Humphrey a atteint Mike Jorgensen au bras.

(Téléphoto PA)

Les Expos disposent des Reds grâce à deux doubles-jeux

CINCINNATI (Collaboration spéciale) — "Le double-jeu est probablement l'un des plus beaux jeux dans le baseball, quand il est bien exécuté", déclarait le gérant Gene Mauch, hier soir, à l'issue de la victoire de 2-0 des Expos de Montréal aux dépens des Reds de Cincinnati, tenus à quatre coups sûrs par Bill Stoneman qui remportait sa sixième victoire de l'année.

Les Expos n'ont cependant pas eu la tâche facile, s'en tirant avec les honneurs de la guerre en réalisant deux superbes doubles-jeux, à la septième et à la dernière manche, pour couper court à toute menace de la "grosse machine rouge" qui n'a marqué qu'un seul point au cours de ses 18 dernières manches de jeu.

Stoneman, qui avait vu une avance de 4-1 lui glisser des mains après deux retraits à la neuvième manche à Houston mercredi dernier, est devenu le deuxième lanceur de la Ligue nationale à blanchir les Reds cette saison. Le petit gaucher, Fred Norman des Padres de San Diego, a été le premier, réussissant l'exploit le 21 mai et ce au compte de 7-0.

Hier Stoneman a bien espacé quatre coups sûrs tout en retirant autant de frappeurs sur des prises. Jack Billingham, ex-porte couleurs des Expos et des Astros, n'a pas fait si mal en donnant cinq coups sûrs et trois buts sur balles en sept manches et un tiers, mais il a été victime des deux points comptés par les Expos et a subi sa septième défaite contre quatre victoires. Il a subi son premier échec après trois victoires consécutives.

IMPORTANTS DOUBLES-JEUX

Stoneman a été dans l'impasse en deux occasions, soit à la septième et à la neuvième, lorsque les Reds ont placé leurs deux premiers frappeurs sur les sentiers.

A la septième, Bob Tolan a frappé une balle en direction de Stoney. La balle a dévié sur le gant de Stoneman en direction de Tim Foli qui n'a pu la contrôler. Foli fut débité d'une erreur, mais après vérification avec le marqueur officiel après le match, l'erreur fut débitée à Stoneman.

Quoiqu'on en pense, Johnny Bench a obtenu un but sur balles, mais Tony Perez a frappé dans un double-jeu. Stoneman a ensuite effectué une course à l'emporte pièce pour capter, tout près de l'abri des joueurs une balle frappée en hauteur par Joe Hague pour le troisième retrait. "Il est évident que je ne voulais pas donner une autre chance à Hague au bâton" de dire Stoneman après la partie. Puis il ajouta: "Je croyais que Terry Humphrey aurait pu l'attraper, mais je voulais être certain, c'est pourquoi je n'ai pris aucune chance".

Le double-jeu fut exécuté de Bailey, à Hunt à Jorgensen. Bailey, incidemment, était de retour au jeu après une absence de deux jours attribuée à une foulure à une cheville subie vendredi à Atlanta. Il a accepté deux chances sans erreur, en plus de participer à un double-jeu et d'obtenir deux buts sur balles, dont l'un intentionnel.

A la neuvième, Pete Rose a amorcé cette manche avec un simple et Joe Morgan a obtenu un but sur balles. Stoneman copiait ainsi le même scénario qu'à Houston mercredi alors qu'il avait donné un but sur balle à Jim Wynn et un simple à Lee May, à la neuvième. Mais le dénouement cette fois fut différent. Stoneman servit une balle à double jeu à Bob Tolan pour se tirer d'une situation embarassante. Le double-jeu cette fois fut effectué de Stoneman, à Foli à Jorgensen.

FOLI ET McCARVER BRILLENT

Les Expos ont marqué leur premier point à la septième grâce à un double de Ron Fairly au champ opposé, soit au champ gauche, un but sur balles à Boots Day, un coup retenu de Terry Humphrey qui devait placer ses deux coéquipiers en position de compter, un but sur balles intentionnel à Bailey et un ballon sacrifice de Tim Foli champ centre.

Foli incidemment, avait obtenu un simple après un retrait à la troisième manche et il cognait ainsi en lieu sûr pour une huitième partie de suite. A la huitième, Mike Jorgensen a obtenu un simple et s'est rendu au troisième sur le coup sûr de Tim McCarver. McCarver a été le seul joueur des Expos à obtenir deux coups sûrs, ayant cogné un double au champ opposé à la quatrième manche.

MONTREAL	ab	p	cs	pp
Hunt 2b	4	0	0	0
Jorgensn 1b	4	1	1	0
MCarver cg	4	0	2	0
Moshore cd	0	0	0	0
Fairly cd	3	1	1	0
Woods cg	0	0	0	1
Day cc	2	0	0	0
Humphry r	3	0	0	0
Bailey 3b	2	0	0	0
Wine 3b	0	0	0	0
Foli ac	3	0	1	1
Stoneman 1	4	0	0	0
Total	29	2	5	2

CINCINNATI				
Rose cg	4	0	1	0
Morgan 2b	3	0	0	0
Tolan cc	4	0	1	0
Bench r	3	0	0	0
TPerez 1b	3	0	0	0
Hague cd	3	0	1	0
Hall 1	0	0	0	0
Menke 3b	3	0	1	0
Cencepcion ac	2	0	0	0
Uhlaender fu	1	0	0	0
Chaney ac	0	0	0	0
Billingham 1	2	0	0	0
Geronimo cd	1	0	0	0
Total	29	0	4	0

Montréal 000 000 110—2
Cincinnati 000 000 000—0

E — Concepcion, Foli, DJ — Montréal 2, Cincinnati 1 LSB — Montréal 7, Cincinnati 4. 2B — McCarver, Fairly. S — Humphrey. B-S — Foli, Woods.

Lanceurs:

	ml	cs	pp	pm	bb	rb
Stoneman (G, 6-5)	9	4	0	0	2	4
Billingham (P, 4-7)	7 1-3	5	2	2	3	3
Hall	1 2	3	0	0	0	1

T — 2:13, A — 11,145.

La Cour suprême rejette la pétition de Flood

Kuhn parle d'une négociation collective renouvelée en 1973

par la PA

La décision de la Cour suprême des USA, qui a rejeté hier la requête de l'ex-joueur de baseball Curt Flood, voulant que la clause d réserve soit illégale, a été qualifiée de positive par le commissaire du baseball Bowie Kuhn qui a également parlé "d'une négociation collective renouvelée au sujet de la clause de réserve après la saison 1972".

La décision, qui maintient la clause de réserve obligeant un joueur à respecter le contrat de son club, n'a causé guère de surprises chez plusieurs joueurs, mais ils ont promis de tenter de changer le système au moyen de négociations collectives.

Flood, ancien voltigeur des Cards de St-Louis, a intenté la poursuite contre le baseball après avoir été échangé aux Phillies de Philadelphie parce que la clause de réserve imposait aux joueurs une forme d'esclavage.

En somme, c'était l'immunité du baseball aux lois anti-trust qui était à l'enjeu. Grâce à cette clause, les propriétaires de clubs pouvaient garder leurs joueurs sous leur contrôle et même les échanger,mais les joueurs eux-mêmes ne pouvaient s'aligner avec un autre club à moins d'être échangés.

Pour sa part Kuhn a ajouté: "Je crois que les joueurs et les clubs sont dans la meilleure position pour déterminer la forme de clause nécessaire et qu'ils sauront prendre leurs responsabilités envers le public et le sport."

L'AMH

"Nous poursuivrons nos efforts afin de remédier aux iniquités de la clause de réserve actuelle grâce à des négociations collectives", a déclaré Marvin Miller, directeur de l'Association des joueurs.

"De plus, nous sommes confiants que le congrès va accepter l'invitation de la cour et agira en ce sens. Nous sommes à coopérer entièrement avec le congrès afin d'obtenir des résultats."

JOUEURS

Tandis que Ted Simmons, receveur des Cards de St-Louis qui joue sans contrat, intentera probablement une poursuite contre cette clause s'il ne signe pas un contrat d'ici la fin de la saison, les autres joueurs pensaient plutôt à des négociations collectives.

"Je suis certain qu'on fera d'autres efforts, a dit le receveur Bob Barton, qui était le représentant des joueurs du San Diego avant d'être échangé la semaine dernière, car, tout ce que nous voulons, c'est que les joueurs malheureux avec leur club puissent s'aligner avec un autre".

"La décision ne change pas grand'chose et les joueurs n'avaient pas l'intention de tout bouleverser comme l'aurait permis l'élimination de la clause de réserve, a déclaré le lanceur Milt Pappas, représentant des Cubs de Chicago.

"Toutefois, certains proprios savent maintenant à quoi s'en tenir au sujet de la mentalité des joueurs à ce sujet.

"Nous continuerons de demander, aux tables de négociations, une plus grande liberté pour les vétérans. Après un certain nombre d'années avec un club, soit cinq ou huit ans, un joueur devrait être capable d'obtenir un meilleur salaire du club s'il le mérite ou bien être libre de négocier avec un autre club."

CRITIQUE

Au moins un représentant des joueurs a critiqué la décision.

Le lanceur Cecil Upshaw, des Braves d'Atlanta, a tout d'abord admis que la clause de réserve ne devrait pas être éliminée entièrement, mais a ajouté que le but de la cause "était de décider si la clause était légale ou illégale selon la loi américaine. Je crois donc que quelqu'un n'a pas rempli ses responsabilités".

"Sans la clause de réserve, les joueurs seraient trimbalés ici et là et les joueurs moyens seraient punis monétairement, car ils perdraient des bénéfices marginaux en ne s'identifiant plus à certaines cités."

"En rapport avec l'avenir, la clause de réserve continuera d'évoluer, a déclaré Bob Short, propriétaire des Rangers du Texas qui étaient installés à Washington l'an dernier alors que Flood a fait son court retour au jeu.

DIFFERENCE

"Il y a une différence entre le baseball et le basketball, a ajouté Short. J'ai été mêlé aux deux sports. Il y a également une différence entre le baseball et le football. Au baseball, on considère un gars de 18 ans comme un futur Babe Ruth à 23 ans. On lui donne une certaine somme d'argent et on paie pour son apprentissage.

"S'il devient un Babe Ruth ou fait, nous croyons qu'il doit se montrer reconnaissant à l'endroit de l'organisation qui lui a donné sa chance.

"Au basketball et au football, vous êtes pratiquement assuré d'une étoile future dès le premier contrat, car le candidat a déjà fait ses preuves au collège, espèce de filiale des majeures, mais le baseball ne peut profiter de ce privilège."

Quant àJoe Cronon, président de la LA, il croit que cette décision était nécessaire parce que "la clause de réserve préserve l'intégrité absolue du sport et égalise la compétition."

Pete Rozelle, commissaire de la LNF, a réservé tout commentaire avant l'étude de la décision de la cour.

Tout en rejetant la demande de Flood, la cour a découvert que le congrès américain et non la Cour suprême, devait décider si baseball devait perdre son immunité.

Après son échange à la fin de la saison 1969, Flood n'a pas joué en 1970. Il a ensuite accepté d'être échangé aux Sénateurs de Washington en 1971, sans porter préjudice à sa cause. Son retour n'a pas été un succès etiil a abandonné les Sénateurs au début de la saison.

JUGEMENT

C'est le juge Harry A. Blackman qui a fait connaître la décision de 5-3 en disant: "S'il y a quelque chose d'illogique dans tout cela, il s'agit d'un illogisme de longue date qui devra être remédié par le congrès et non cette cour."

Flood prétendait qu'il n'y avait pas de raison logique de traiter le baseball différemment que les autres sports professionnels, dont les contrats sont moins rigides et qui sont soumis aux lois antitrust.

La cour a admis que l'exemption accordée au baseball était "une anomalie", mais que le congrès n'avait qu'observer un silence passif àce sujet depuis longtemps.

On est là... plus que jamais!

PAR NOTRE SERVICE DES VENTES
PAR NOTRE SERVICE D'ENTRETIEN
PAR NOS PRIX PLUS QUE COMPETITIFS
DE PLUS, PAR NOTRE SERVICE DE LOCATION

beaupré autos ANGE GARDIEN
6964, BOULEVARD STE-ANNE, ANGE-GARDIEN
TEL.: 822-0480
Dépositaire Impérial - Chrysler - Dodge - Dart - Colt

Sixième victoire de Michel Dostaler

PAWTUCKET, R.I. (CP) — Michel Dostaler a remporté hier soir sa quatrième victoire de la saison, alors que les Carnavals de Québec ont effectué une poussée de trois points à la huitième manche, pour l'emporter par 8-6 aux dépens des Red Sox de Pawtucket, dans un match présenté au stade McCoy.

Les protégés de Karl Kuehl tiraient de l'arrière 5-4 à compter de la cinquième manche, mais ils devaient marquer à trois reprises dans lá huitième pour s'assurer la victoire en étouffant un retour tardif des Sox.

Dans cette huitième reprise, Tony Scott a d'abord obtenu un coup sûr au champ intérieur. Le receveur Barry Foote s'est ensuite rendu sur les sentiers après avoir reçu un but sur balles et Rick Down suivit avec un simple au champ centre pour remplir les coussins.

Don Schuldies obtint à son tour un but sur balles, faisant forcément compter Scott et Foote devait marquer à son tour sur un coup au champ intérieur de Randy Brown. Jim Chapman fut ensuite retiré au marbre, mais Schuldies compta un troisième point à la suite d'un retrait au champ intérieur.

Les Carnavals ont par la suite résisté à un retour de dernière manche des Sox, qui avaient rempli les coussins dans la deuxième moitié de la neuvième manche, grâce un simple du receveur Tom Maggard.

Craig Glassco, qui avait pris la relève de Dostaler, après le but sur balles accordé à Mannerino, échoua d'abord en "perdant le frappeur Ramon Aviles, permettant ainsi à Stephens de marquer un sixième point.

Glassco ne tarda cependant pas à se raplomber, quand Oliveras fut retiré sur une chandelle en territoire des balles fausses, puis il mit un terme à la rencontre en retirant également le frappeur d'utilité Steve Eagan sur trois prises.

Pawtucket a obtenu 12 coups sûrs et Québec 8, mais les Sox ont commis quatre erreurs, comparativement à trois pour les Carnavals et ils ont laissé 12 coureurs sur les sentiers contre 5 pour Québec.

Maggard a claqué son quatrième circuit de la saison à la deuxième manche pour Pawtucket, alors que personne ne se trouvait sur les sentiers et ce fut le même scénario quand Jim Cox obtint son deuxième de l'année, au profit des Carnavals dans la cinquième reprise.

SOMMAIRE

QUEBEC	Ab	P	Cs	Pp
Lintz, ac	4	1	0	0
Scott, cc	4	2	1	0
Foote, r	2	1	0	2
Down, cg	5	1	1	0
Schuldies, cd	3	2	1	1
Brown, 1b	4	0	2	2
Chapman, 3b	4	0	1	1
Cox, 2b	4	1	1	2
Abraham, 1	2	0	1	0
Damaska, fu	1	0	0	0
Dostaler, 1	1	0	0	0
Glassco, 1	0	0	0	0
Total	34	8	8	8

PAWTUCKET	Ab	P	Cs	Pp
Cummings, cc	4	2	4	0
Burleson, ac	5	1	1	1
Stephens, cg	5	1	2	1
Mannerino, cd	4	0	0	0
Suchan, 1b	5	0	0	0
Maggard, r	4	1	2	1
Aviles, 2b	4	0	2	1
Oliverns, 3b	5	0	0	0
Coble, 1	2	1	0	0
Corddry, 1	1	0	1	0
Pfeiffer, 1	0	0	0	0
McCullough, fu	1	0	0	0
Sparkman, 1	0	0	0	0
Eagan, fu	1	0	0	0
Total	41	6	12	4

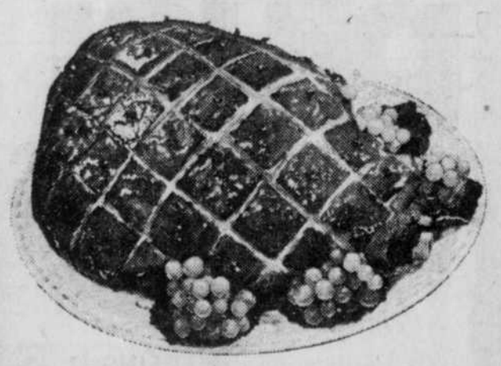
Québec 100 210 031—8
Pawtucket 100 300 001—6

E—Cox 2, Brown, Coble 2, Aviles, Maggard. DJ—Québec 1. LSB—Québec 5, Pawtucket 12. 2—Cummings. C—Cox (2), Maggard (4). BV—Scott, Cox, Mannerino. BS—Foote.

	Ml	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Abraham	6	9	5	3	1	3
Dostaler G. (4-2)	2	2	1	1	2	2
Glassco	1	1	0	0	1	1
Coble	5	5	4	2	3	3
Corddry P (1-2)	2	2	3	3	2	3
Pfeiffer	1	1	0	0	0	1
Sparkman	1	0	1	0	0	0

T — 3h18.
A — 513.

Durant l'été



Servez à votre famille des viandes cuites de chez Bardou. Elles sont faites dans nos cuisines par nos maîtres charcutiers.
Notre jambon par exemple est fumé et braisé lentement, à la mode d'autrefois, afin de lui conserver son goût exquis et sa saveur incomparable qui ont fait de lui:

UN JAMBON BRAISE BARDOU
Une spécialité unique en son genre

Rosbif saignant ou à point
Veau rôti
Poulet rôti
Rillettes
Saucisson de Paris
Langue de Boeuf en gelée
Poulet en gelée
Pâté campagne
Pâté de foie gras
Pâté de foie poulet truffé
Pâté en croûte
Lard cuit
Tête fromagée
Tourtière pur porc
Graisse de rôti
Blanc de dinde tranché
Boeuf Bourguignon
Coq au vin
Pâté maison
Aspics individuels Ass.

Canapés assortis, hors-d'oeuvre, buffet froid sur demande

Boeuf préparé pour la fondue Bourguignonne.

Fromage Canadien fort et doux, Oka, Carré de l'Estrie, etc. Fromages importés: Brie en meule à point, Camembert mûr et semi-mûr, Gruyère et Emmental et grosse meule, taillé à votre goût, Boursault, Reblochon, Pont l'Evêque, Port Salut, Chèvre, Stilton anglais, Fondue suisse, Parmesan frais râpé, Roquefort, Danois bleu.
Pâtisseries françaises.
Gâteaux à la pâte Génoise, pour diverses occasions et à la douzaine. Tartes et petites tartelettes aux fraises fraiches, petits fours secs, Babas au Rhum, etc.
Pain français cuit sur la sole contenant ni lait ni gras.

Bardou & Fils Ltée
1040 av. Cartier 525-8135
48½ rue Couillard 522-7094

Au service des Québecois depuis 1923.
Choix, Qualité, Service.

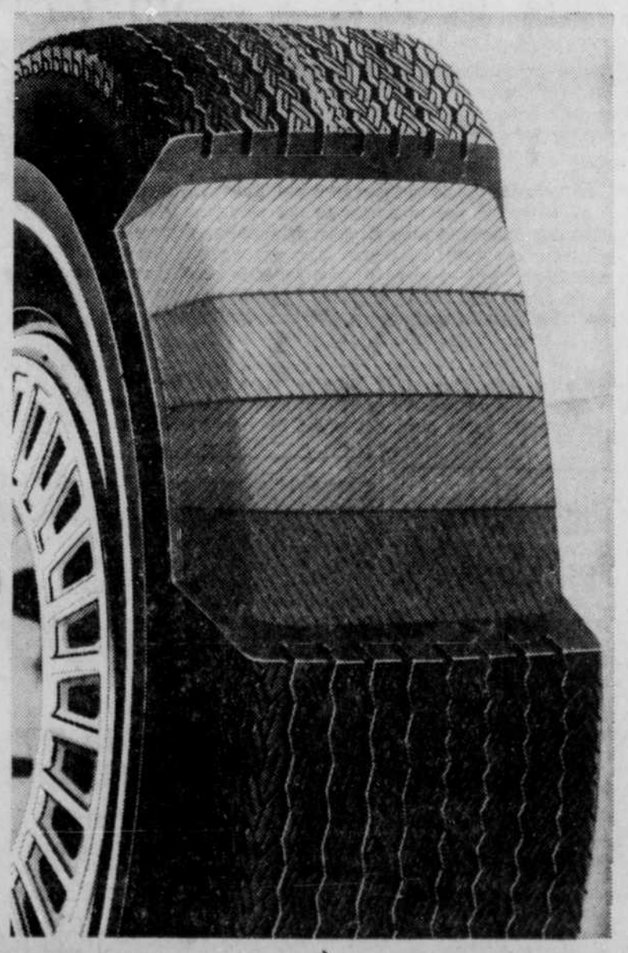
ESSAYEZ DE BATTRE LE PRIX DES PNEUS GULF!

Essayez de battre les aubaines sensationnelles présentement offertes chez les détaillants Gulf participants!
Des aubaines sur des pneus de qualité. Et une garantie assurée chez 35,000 détaillants Gulf à travers l'Amérique du Nord.
Une garantie qui dure aussi longtemps que la semelle du pneu. Les pneus de qualité Gulf. Une garantie. Et des prix imbattables.
Essayez de trouver mieux! Essayez!

PNEU À 4 PLIS POLYESTER. BANDE BLANCHE ET SEMELLE LARGE.

A partir de $24.95 C78-13

C'est le meilleur pneu Gulf à plis en biais. Il a été conçu pour exécuter d'excellents arrêts et virages. Et sa construction en biais vous assure un roulement doux, des plus confortables.
Si vous envisagez de rouler jusqu'à 30,000 milles, c'est le pneu que nous vous *recommandons*.
Qui dit mieux!



AUTRES PRIX IMBATTABLES: DES PNEUS À PARTIR DE $17.95

CHARGEX
UTILISEZ VOTRE CARTE-VOYAGE GULF OU LA CARTE CHARGEX.

Gulf
ON N'A PAS LES DEUX PIEDS DANS LA MÊME BOTTINE.

les meneurs



LIGUE NATIONALE

	Ab	Cs	Ce	Pp	Moy.
Pittsburgh	1971	564	41	248	.286
St-Louis	1845	475	23	172	.257
Atlanta	1829	466	48	215	.255
Chicago	1731	438	45	207	.253
Cincinnati	1818	447	32	259	.246
Houston	1682	462	32	225	.245
Los Angeles	1802	453	38	181	.245
New York	1804	442	44	201	.245
Philadelphie	1839	431	30	148	.234
San Francisco	2028	476	54	214	.232
Montréal	1717	391	20	141	.228
San Diego	1838	407	32	142	.222

DEFAITE PAR BLANCHISSAGE : SD 8; Mtl 7; SF 6; Atl, Chi, LA et Phil 5; St-L 4; Hou et NY 3; Cin et Pitt 1.

	Ab	Cs	Ce	Pp	Moy.
Stennett, Pitt	108	28	1	17	.302
Sanguin, Pitt	199	68	2	25	.342
Carty, Atl	148	49	5	22	.331
Alou, StL	183	60	2	11	.328
Clmnte, Pitt	191	62	4	27	.325
Torre, StL	202	65	8	31	.322
Oliver, Pitt	219	70	4	40	.320
Buckner, LA	125	40	1	8	.320
Cedeno, Hou	188	60	6	19	.319
Tolan, Cin	209	66	4	31	.316
Stargell, Pitt	172	54	14	46	.314
Santo, Chi	118	37	7	23	.314
Lee, SD	176	55	6	20	.313
Mota, LA	132	41	3	28	.311
Garr, Atl	225	69	4	16	.307
Cardenal, Chi	181	55	7	31	.304
Brock, StL	235	71	1	15	.302
Staub, NY	202	61	9	35	.302
Bench, Cin	192	58	17	47	.302
Baker, Atl	127	38	3	22	.299
Williams, Chi	213	63	12	53	.296
Hebner, Pitt	139	41	7	18	.295
Watson, Hou	209	58	10	24	.290
Monday, Chi	132	44	6	22	.289
Luzinski, Phil	212	61	8	35	.288
Wynn, Hou	184	53	9	39	.288
Hickman, Chi	102	35	6	17	.287
Cash, Pitt	191	54	2	13	.283
Hutton, Phil	135	38	4	18	.281
Valentine, LA	118	33	2	7	.280
Milner, NY	100	28	6	15	.280
Jones, NY	174	48	2	21	.276
Perez, Cin	196	43	8	34	.276
Robinson, LA	140	44	4	31	.275
Evans, Atl	149	41	9	32	.275
Agee, NY	187	51	5	28	.273
Simmons, StL	202	55	5	46	.272
Morgan, Cin	195	53	7	21	.272
Sizmore, StL	173	47	1	13	.272
Bonds, SF	241	65	10	37	.270
May, Hou	196	53	10	28	.270
Doyle, Phil	148	40	0	12	.270
Parker, LA	119	32	0	9	.269
Willimsan, Atl	202	53	6	32	.262
Rose, Cin	230	60	1	14	.261
Russell, LA	142	37	3	16	.261
Jestadt, SD	88	23	1	9	.261
Fuentes, SF	227	59	3	15	.260
Speier, SF	215	56	6	25	.260
Maddox, SF	162	42	3	18	.259
Day, Mtl	135	35	0	11	.259
Kasnger, Chi	182	47	0	13	.258
Garvey, LA	167	43	4	15	.257
Beckert, Chi	205	52	1	15	.254
Hague, Cin	126	32	7	21	.254
Fregosi, NY	163	41	3	15	.252
Hunt, Mtl	185	46	0	10	.249
Rader, SF	125	31	1	14	.248
Thomas, SD	195	48	1	14	.246
Helms, Hou	149	39	2	18	.244
Edwards, Hou	126	33	3	16	.243
Bowa, Phil	217	52	0	10	.240
Aaron, Atl	165	39	12	36	.236
Jrgusen, Mtl	170	40	6	23	.235
Perez, Atl	192	45	1	14	.234
Grote, NY	124	29	3	15	.234
Bailey, Mtl	189	44	5	22	.233
Menke, Cin	133	31	2	13	.233
Crosby, St-L	129	28	0	8	.223
McCrvr, Mtl	160	37	2	14	.231
Stahl SD	121	28	4	10	.231
Jeier, SD	161	37	5	12	.230
Fairly, Mtl	140	32	4	19	.229
Sogilton, Mtl	182	41	3	15	.225
Rader, Hou	206	46	9	34	.223
Hrriss, NY	193	43	1	10	.223
Crwfrd, LA	112	25	5	11	.223
Kendall, SD	94	21	1	4	.223
Millan, Atl	231	51	1	17	.221
Kingman, SF	217	48	14	38	.221
Metnz, Phil	203	44	4	16	.217
Mosely, Phil	189	41	3	11	.217
Concepcn, Cin	176	38	1	19	.216
Meindz, StL	113	24	2	7	.212
Foli, Mtl	160	32	0	12	.200
Hendrsn, SF	182	36	6	14	.198
Colbert, SD	264	50	12	32	.196
Cruz, StL	123	24	0	8	.195
Hundley, Chi	144	28	1	14	.194
Hrndz, SD	155	29	0	4	.187
Boswell, NY	134	25	3	11	.187
Metzger, Hou	227	42	1	15	.185
Rbrtsn, Pitt	115	15	2	10	.130

GRANDS SLAMS: Simmons, Stl 2; Foster et Mcrae, Cin; Agee et Staub, NY; H. Aaron, Atl; Wynn, Hou; Kingman, SF, Gaston, SD, 1 chacun.

LANCEURS

	G	P	Cs	Bb	Rb	Moy.
Sutton, LA	8	1	53	18	66	1.24
Osteen, LA	7	4	77	23	53	1.66
Hooton, Chi	6	4	72	38	60	2.13
Nolan, Cin	8	2	77	21	48	2.16
Hands, Chi	6	2	73	18	41	2.33
Ellis, Pitt	5	3	48	8	33	2.36
Hall, Cin	4	1	32	18	38	2.38
Mallack, NY	7	2	66	21	44	2.41
Stone, SF	7	1	70	28	62	2.43
John, LA	6	3	70	18	56	2.54
McAndrew, NY	5	2	43	16	36	2.55
Carlton, Phil	7	6	91	33	136	2.60
Blass, Pitt	8	1	81	27	48	2.71
Kirby, SD	4	6	80	46	68	2.76
Norman, SD	4	6	69	33	58	2.79
Pappas, Chi	4	4	71	33	33	2.80
Torrez, Mtl	6	5	57	34	39	2.84
Jenkins, Chi	8	5	98	26	69	2.87
Stonmn, Mtl	5	5	76	40	65	3.06
Gibson, Stl	4	5	78	35	65	3.07
Wilson, Hou	4	5	62	21	49	3.09
Seaver, NY	8	3	82	23	77	3.10
Bryant, SF	3	4	64	24	46	3.27
Dierker, Hou	5	4	78	17	43	3.29
Singer, LA	3	7	68	18	55	3.30
Moose, Pitt	5	2	66	19	46	3.33
Genitz, NY	3	4	68	34	55	3.46
Arlin, SD	5	6	89	26	55	3.58
Reed, Atl.	5	7	89	28	52	3.69
Niekro, Atl	7	5	91	13	60	3.89
Chmps, Phil	4	4	68	28	33	3.71
Marichal, SF	2	10	95	30	44	3.75
Cvngl, Stl	6	4	82	27	36	3.77
Roths, Pitt	5	4	78	11	46	3.77
Wise, Stl	5	7	102	22	45	4.02
Kelley, Atl	4	5	79	33	37	4.07
McAnlly, Mtl	1	7	60	26	29	4.08
Fryman, Phil	2	6	83	20	43	4.09
Reuss, Hou	4	5	92	28	64	4.10
Blinghm, Cin	4	6	74	18	41	4.19
Roberts, Hou	5	3	84	22	33	4.32
Medwil, SF	7	4	86	44	76	4.36
Morton, Mtl	2	7	62	24	21	4.37
McGlthln, Cin	3	4	67	18	3	4.74
Greif, SD	3	10	78	28	52	4.75
Jarvis, Atl	5	7	42	15	20	4.85
Sstrini, Stl	3	6	44	9	19	4.95
Ray Hou	7	1	35	15	15	5.23
Selma, Phil	1	7	39	44	20	5.37

LIGUE AMERICAINE

	Ab	Cs	Ce	Pp	Moy
Kansas City	1702	452	26	186	.237
Californie	1809	462	34	164	.250
Boston	1680	394	32	176	.245
Oakland	1685	405	30	189	.240
Chicago	1660	397	37	176	.239
Minnesota	1703	408	29	167	.238
New York	1683	396	27	159	.235
Cleveland	1629	379	20	127	.233
Detroit	1634	379	37	172	.232
Baltimore	1614	358	29	157	.222
Milwaukee	1633	358	34	121	.219
Texas	1696	364	24	170	.215

DEFAITE PAR BLANCHISSAGE: Mil 8; Cal, Chi, Clev & Det 7; NY & Tex 6; Balt & KC 4; Bos & Minn 3; Oak 2.

	Ab	Cs	C	pp	Moy
Schnblum, KC	111	37	4	18	.333
Pinilla, KC	205	66	5	23	.322
Rudi, Oak	200	63	5	21	.315
Allen, Chi	181	57	11	40	.315
May, Chi	182	56	6	22	.308
Krkpitrk, KC	108	33	4	16	.306
Alomar, Cal	223	68	1	7	.305
Berry, Cal	87	29	1	13	.299
Kelly, Chi	141	42	2	6	.298
Braun, Min	131	39	1	16	.298
Carew, Min	185	55	6	27	.297
Oliver, Cal	210	62	8	32	.295
Harper, Bos	181	53	9	23	.293
Otis, KC	182	53	3	21	.291
McMllin, Cal	176	51	2	14	.290
Pinson, Cal	173	50	3	17	.289
Fisk, Bos	122	35	6	16	.287
Freehan, Det	127	36	3	24	.283
Cash, Det	157	44	11	26	.280
Jackson, Oak	187	55	13	37	.279
Aparicio, Bos	192	53	9	19	.276
McCraw, Clev	152	42	1	19	.276
Baylor, Balt	165	29	7	17	.276
Nelson, Tex	178	49	1	11	.275
Billngs, Tec	158	28	3	18	.275
Blmbrg, NY	102	28	3	17	.275
Murcer, NY	185	50	7	22	.273
Griffin, Bos	150	40	0	10	.267
Ferrafro, Mil	109	29	1	8	.266
Tovar, Min	189	50	0	10	.265
White, NY	374	46	4	22	.264
Alou, NY	91	24	1	9	.264
Rojas, KC	188	49	1	20	.261
Epstein, Oak	157	41	5	28	.261
Bando, Oak	181	47	5	25	.260
Robnsn, Balt	181	47	2	20	.260
Thmpsn, Minn	169	44	2	19	.260
Blair, Balt	174	45	3	23	.259
Stanton, Cal	135	35	8	25	.259
Fosse, Clev	160	41	2	11	.256
Andrews, Chi	165	42	4	22	.255
Smith, Bos	149	38	5	18	.255
Briggs, Milw	134	34	5	11	.254
Rttnmnd, Balt	135	34	2	8	.252
Krkpitrk, KC	108	33	4	16	.306
Munson, NY	168	42	3	15	.250
Rodrgz, Det	201	50	1	19	.249
Congltro, Milw	171	42	7	16	.246
Harrah, Tex	160	39	0	23	.244
Maybry, KC	160	39	4	25	.244
Heise, Milw	99	24	0	3	.242
Johsn, Balt	141	34	1	12	.241
Harper, Bos	181	53	9	23	.293
Rchrdt, Chi	96	28	2	13	.240
Clarke, NY	197	47	1	14	.239
Nettles, Clev	164	39	2	17	.238
Howard, Tex	122	29	4	15	.238
Johnsn, Clev	182	43	5	19	.236
Bell, Clev	171	40	1	13	.234
Darwin, Minn	167	39	1	27	.234
Patek, KC	167	39	0	15	.234
Kalline, Det	103	24	0	9	.233
Brnkmn, Det	169	39	2	16	.231
Melton, Chi	183	42	6	23	.230
Pitrelli, Bos	152	35	3	17	.230
Morales, Chi	118	27	3	11	.229
Spencer, Cal	101	23	1	8	.228
Bryz, Minn	106	24	0	5	.226
Maddox, Tex	161	36	0	5	.224
Duncan, Oak	139	31	10	30	.223
Scott, Milw	176	39	7	22	.222
Michael, NY	135	30	1	14	.222
Schaal, KC	182	40	1	16	.220
Callan, NY	96	21	2	6	.219
Killebrw, Minn	132	33	7	25	.217
Cmpmris, Oak	199	43	3	7	.216
Randle, Tex	169	36	1	15	.213
D. May, Milw	166	34	5	11	.205
Buford, Balt	146	30	1	6	.205
Rivers, Cal	122	25	0	2	.205
Unser, Clev	148	30	1	6	.203
Cater, Bos	119	24	2	16	.202
Nrthrup, Det	139	28	0	5	.201
Blylvn, Minn	155	31	3	11	.200
Leon, Clev	125	25	3	11	.200
Sodrhlm, Minn	155	25	5	13	.200
Torres, NY	115	23	3	12	.200
Cardns, Cal	197	39	3	18	.198
Arbch, Milw	187	33	1	10	.198
McLffe, Det	123	24	4	14	.195
Hermnn, Chi	108	21	2	11	.194
Theobald, Mil	115	22	1	8	.191
J. Lovitto, Tex	102	19	1	9	.186
L. Brown, Oak	136	24	0	4	.176
Mincher, Tex	137	24	0	5	.175
Powell, Balt	131	22	4	18	.168
Belngr, Balt	123	20	1	7	.163

Grand slam: Andrews et Herrmann, Chi; Bell, Clev; Powell, Balt; Killebrew, Minn; Schaal, KC, Ichacun.

LANCEURS

	g	p	cs	hb	zb	moy.
Wood, Chi	10	4	103	25	75	1.75
Perry, Clev	10	5	93	25	91	1.76
Palmer, Balt	8	3	76	26	72	1.87
Coleman, Det	8	5	66	44	86	1.90
Drago, KC	5	4	82	14	66	2.08
Kaat, Minn	7	2	64	15	51	2.11
Hitzmn, Oak	10	4	104	18	35	2.12
Wilcox, Clev	6	5	55	35	84	2.18
Fingers, Oak	5	1	36	8	36	2.25
Timmrmn, Det	4	5	51	28	44	2.25
Wright, Cal	6	5	66	24	3	2.28
Debsio, Balt	7	6	84	22	60	2.36
Kline, NY	4	2	56	16	12	2.38
Hunter, Oak	6	3	79	28	70	2.41
Colbert, Clev	1	4	38	25	27	2.47
Kekich, NY	5	5	71	46	50	2.49
McNlly, Balt	7	5	77	20	50	2.49
Lolich, Det	10	4	96	33	96	2.56
Broberg, Tex	5	4	54	37	56	2.67
Blylvn, Minn	7	6	86	21	78	2.80
Spitzrff, KC	4	4	69	22	43	2.81
Culp, Bos	4	5	63	30	37	2.83
Stttmyre, NY	5	8	90	32	49	2.84
Bradley, Chi	7	3	79	26	87	2.88
Odom, Oak	3	2	34	22	14	2.79
Cuellar, Balt	4	5	59	18	31	2.95
Seelbach, Det	3	2	26	12	21	2.00
Hand, Tex	3	4	34	26	24	2.00
Kealey, Chi	2	2	18	8	18	2.15
Sanders, Mil	1	4	36	17	23	2.15
Siebert, Bos	6	3	89	26	56	3.18
Ryan, Cal	6	4	52	53	72	3.21
Woodson, Minn	4	5	69	32	46	3.36
Dalcnin, KC	5	3	52	10	35	3.45
Perry, Minn	5	5	63	27	58	3.47
Petran, NY	5	8	101	21	42	3.58
Bosman, Tex	4	5	73	18	39	3.63
Clark, Cal	4	6	63	40	47	3.78
Lee, Bos	4	2	24	9	19	4.01
Parsons, Mil	6	3	63	25	56	4.18
Rooker, KC	3	3	38	15	21	4.19
Bahnsen, Chi	8	7	98	25	65	4.25
Tidrow, Chi	4	7	69	29	48	4.26
Fisher, Cal	2	4	50	12	17	4.60
Pattin, Bos	2	7	77	17	46	5.18
Slaton, Mil	1	6	50	21	17	5.52
Gqiwski, Tex	3	6	54	21	39	6.68

françois roy
LE SPORT AMATEUR



Championnat scolaire du Québec en piste et pelouse

L'été débute à peine et bientôt, très bientôt, toutes les écoles fermeront leurs portes jusqu'à l'automne pendant les grandes vacances! Ici et là, dans les terrains de jeux et parcs scolaires, on peut voir se dérouler les olympiades scolaires de fin de saison. Et d'ici quelques semaines, nos jeunes athlètes du Québec entreront dans la ronde des Jeux régionaux conduisant aux finales des Jeux du Québec.

C'est ainsi, par exemple, que seront disputés en fin de semaine au Patro Charlesbourg les plus importants concours d'athlétisme à l'échelon scolaire de toute la province. Il s'agira en fait du 4e championnat annuel et c'est dimanche et lundi que la piste du patro en question, de même que la pelouse adjacente, seront foulées par des milliers de semelles sautillantes.

On estime que pas loin d'un millier d'athlètes tant masculins que féminins, seront sur place puisque la majorité, sinon toutes les 14 régions de la province y seront représentées. Les vainqueurs connus dans les compétitions préliminaires tenues depuis quelques semaines dans les différentes régionales, seront justement éligibles à ces finales provinciales.

Ce sera ni plus ni moins un avant-goût des prochains Jeux du Québec qui auront lieu dans la région du Saguenay et Lac St-Jean. Cependant avec la petite différence près, que ce championnat scolaire du Québec est réservé aux étudiants des écoles secondaires de catégorie benjamin, cadet, juvénile et junior.

Et on ne peut ignorer que c'est dans pareil concours qu'ont été "découvert" des athlètes tels que l'étonnante Josée Turcotte, Dave Hill, Conrad Black, etc. C'est un signe évident de l'excellence de ces rencontres athlétiques qui grouperont à nouveau nos espoirs. Pour quelqu'un qui ne s'est pas encore donné la peine de voir pareille compétition de jeunesse, et je parle bien sûr pour les adultes, ne manquez pas d'aller faire un "p'tit tour de reconnaissance" au Patro Charlesbourg en fin de semaine. Vous constaterez de visu que nos jeunes sont beaucoup plus vigoureux et actifs sur la scène athlétique qu'on le croit généralement!

Un "Molson 300" qui fera du pétard!!!

A pleins gaz en accomplissant 300 révolutions sur la plus large piste de "stock car" du pays, c'est exactement ce qu'auront à accomplir le groupe de coureurs inscrits au fameux Molson 300, dimanche prochain, au Circuit Québec-Ste-Croix de Lotbinière.

J'ai eu l'occasion depuis quelques semaines, d'aller me rendre compte à cet endroit des performances qui pouvaient y être accomplies tant dans le domaine du sport automobile en formule que dans celui des motos de course. Bien que n'ayant jamais expérimenté moi-même ce qu'on pouvait ressentir comme coureur, je comprends cependant d'après les commentaires que j'ai pu glaner chez certains conducteurs, que la sensation est sans pareil.

A cette épuisante épreuve, la deuxième d'une série de cinq dans le cadre de Auto-Compétition '72, sanctionnée par la NASCAR, les officiels de la piste s'attendent de voir affluer des amateurs de stock des Etats proches de la Nouvelle-Angleterre, de même que de l'Ontario et du Québec bien entendu.

Inutile de préciser que tous les conducteurs de la région de Québec sont impatients de se voir sur place pour lancer leurs machines sur cet oval "fraîchement" pavé. L'un des favoris sera le Québécois Marcel Corriveau qui détient le record de piste à cet endroit.

En résumé, expliquons que cette importante course sera disputée d'après la formule de "position renversée". C'est donc dire que l'épreuve se déroulera en deux étapes. Elle sera arrêtée après 150 tours et à la suite de quelques instants de repos, les participants reprendront le départ mais cette fois, en position renversée: les autos qui occupaient les premières places après la première moitié, entreprendront la seconde, en arrière du peloton et vice versa. De cette façon, les chances de chacun seront mieux balancées.

Dans l'orbite du sportif amateur

Les amateurs de ski nautique ne manqueront sûrement pas de se rendre aux finales de l'Est du Québec qui auront lieu au Lac Delage, à proximité de Stoneham, samedi et dimanche. Par ailleurs les finales de la Coupe du Québec doivent être disputées les 11, 12 et 13 août au lac des Régates à Terre des Hommes.

C'est à la Ferme 100 Acres, située dans le Rang Ste-Anne, à l'Ancienne-Lorette, que les amateurs d'équitation western se rendront dimanche pour assister au 3e concours de la présente saison. Et le président Guy Perrault incite tous les membres de l'AEWQ à continuer leur participation et leur encouragement pour le succès de ces populaires compétitions.

Encore cette année, l'Association de parachutisme de la région de Québec fait part qu'elle organisera des concours en vue de prendre part aux 9e Jeux régionaux ainsi qu'aux Jeux du Québec. Les épreuves consisteront en une série de cinq sauts de précision à l'atterrissage. La finale régionale se déroulera à l'aéroport de St-Jean Chrysostôme les 1 et 2 juillet, 8 et 9 juillet et 15 et 16 juillet.

PLONGEE SOUS-MARINE



SERVICES:
- AIR
- LOCATION
- REPARATION
- ENTRETIEN

DEPOSITAIRE:
- AQUA-LUNG
- PARKWAY
- DACOR
- HEALTWAYS
- VOIT

NAUTILUS

NAUTILUS SPORT
1594 CHEMIN ST-LOUIS - (COIN SHEPPARD)
QUEBEC 6, QUE. TEL.: 683-5388

Rusty Staub est blessé

HOUSTON (AP) — Rusty Staub, qui était en passe de connaître l'une des meilleures saisons de sa carrière, étant d'ailleurs le meneur chez les Mets de New York cette année, manquera, semble-t-il, plusieurs parties dans les jours à venir, à cause d'une vilaine blessure à la main droite.

Staub, qui est vite devenu l'un des favoris de la foule newyorkaise après avoir été échangé aux Mets par les Expos de Montréal au début de la saison, a été atteint à la main par un lancer de l'artilleur George Stone des Braves d'Atlanta, le 3 juin dernier et cette blessure l'incommodait sérieusement depuis.

Dimanche, il a dû se retirer du jeu à la sixième manche à Cincinnati, ressentant une trop vive douleur à la main.

Le puissant voltigeur de droite qui maintenait une moyenne au bâton de .298 depuis le début de la saison, dont neuf coups de circuits et 35 points produits, avait pris part à toutes les joutes des Mets avant de laisser son poste dimanche.

VIENS AU BON ENDROIT!

avec la 20 c'est pas loin

nos prix sont imbattables, notre service après vente impeccable

GM SYMBOLE D'EXCELLENCE

Dépositaire VAL-BAR

levis auto
rond point lévis
Jean-Guy Bégin
président 837-3661

OK

vega chevy nova camaro chevelle chevrolet monte carlo cutlass oldsmobile cadillac corvette camions chevrolet

pour moins d'argent
Plus de milles chez
Firestone
Entretien du train de roulement
PLACE FLEUR DE LYS
(VOISIN DE STEINBERG)

"Nous veillerons à votre sécurité en vacances."

"L'imprévu augmente beaucoup l'agrément des vacances, mais des ennuis imprévus avec votre voiture risquent de leur faire perdre cet agrément. Parfois, des ennuis de voiture ne représentent qu'un contretemps. C'est ce qui se produit lorsqu'un pneu crève par exemple, ou que la batterie se trouve hors service sur un terrain de camping loin de tout garage.
"Cependant, il peut arriver pire.
"Des freins qui ne fonctionnent pas peuvent provoquer une catastrophe, de même qu'un système d'échappement présentant des fuites.

"Par conséquent, avant de partir en vacances, confiez-nous votre voiture pour quelques heures.
"Nos aubaines de vacances sont sensationnelles . . . même si vous n'habitez pas la ville.
"Nous vous offrons un alignement des roues qui augmentera beaucoup la durée de vos pneus et une inspection de sécurité de six éléments essentiels de votre voiture."



Nous faisons beaucoup pour la sécurité de vos vacances-

ALIGNEMENT DES ROUES

plus:

$5.88

- ☑ Vérification de l'ALIGNEMENT
- ☑ Vérification des AMORTISSEURS
- ☑ Vérification des FREINS
- ☑ Vérification du SILENCIEUX
- ☑ Vérification de la BATTERIE

Barres de torsion en supplément.

LE TOUT POUR

MAGASINS Firestone
1. AU COMPTANT
2. PAIEMENT À 30 JOURS
3. CRÉDIT PROLONGÉ

OU CHARGEX

En ce moment à ces magasins Firestone . . .

Firestone
TEL.: 529-4111
PLACE FLEUR DE LYS (VOISIN DE STEINBERG)

HEURES D'OUVERTURE:
OUVERT TOUS LES JOURS DE 9h. a.m. à 5h.30 p.m.
LES JEUDI ET VENDREDI JUSQU'A 9h. p.m. ET LE SAMEDI JUSQU'A MIDI.

BALLES DE Ggolf Jack Nicklaus



Résistante enveloppe vulcanisée, centre en polybutadiène.

6V45

3 pour $1.33

Limite, 3 balles par client.

DÉMONSTRATEURS de plancher

A PLACE LAURIER seulement
au GRAND LOCAL NAP. COTE SPORTS
EXPO-CAMPING

IL FAUT LIBERER LA PLACE: Nous avions loué l'espace de notre Grand Local; nos 4 mois se terminant le 30 juin, NOUS DEVONS LIQUIDER RAPIDEMENT TOUS NOS DEMONSTRATEURS DE PLANCHER A SACRIFICE: $100,000. d'articles de sport d'été comprenant TENTES, TENTES-ROULOTTES, PISCINES, CHAISES, etc. CETTE VENTE A LIEU sur les lieux mêmes, à Place Laurier.



TENTE-ROULOTTE PALOMINO
POUR 6 PERSONNES $1,690

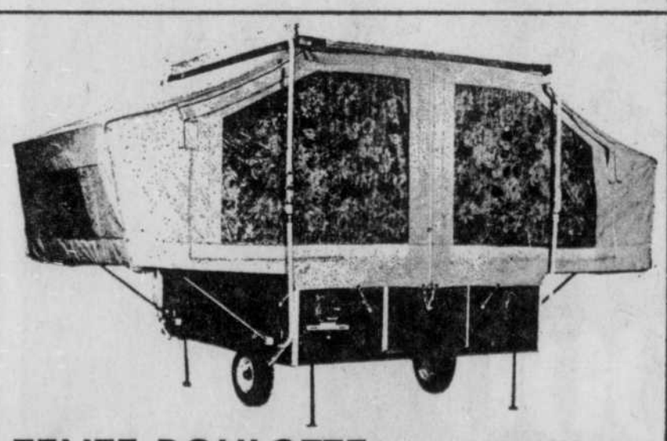
Construction exclusive. Panneaux styro-thermiques avec isolation complète. Facilités électriques 110-12. Equipement complet au propane, avec chaufferette. Cuisine de luxe. Val. $2,095.00



WOODS "BARON"
TOIT RIGIDE en fibre de verre $950

- Toile en permasol imperméable, à l'épreuve de la moisissure.
- Dinette comprise.
- Montage presque instantané.
- 6 personnes.

Val. $1,095.00



TENTE-ROULOTTE "PANORAMIK"
QUALITE et GARANTIE Val. $500. $385

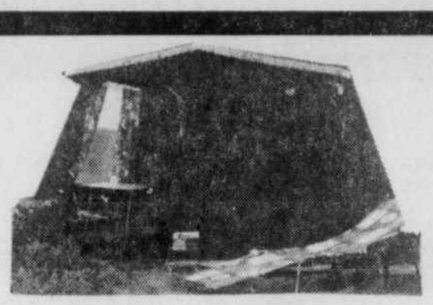
- 350 livres
- Quatre personnes
- Grandes fenêtres panoramiques
- Une boite en pin de Colombie recouverte d'aluminium antirouille
- Toile traitée permasol
- Suspension à ressort (3 lames)
- Une grande tige d'attache qui assure un meilleur rayon de braquage

TENTE-ROULOTTE "PANORAMIK"
TOIT RIGIDE Val. $950.00 $750.00
- Equipée au propane.

TENTE-ROULOTTE *"LA CAMPINIERE"*
EN COTON EGYPTIEN $765

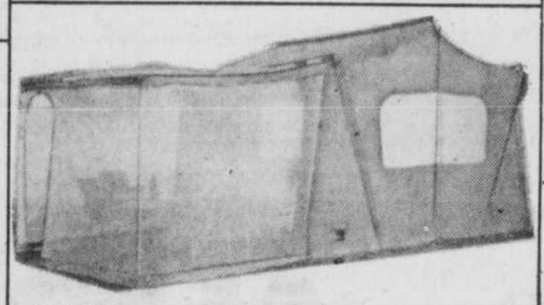
- Avec dinette.
- Ameublement, lavabo, armoire, etc.
- 6 personnes.

Val. $995.00



TENTE EUROPENNE *"COSTA BRAVA"*
- 4 PERSONNES $130
- Coton égyptien.
- Armature en acier relié.

Val. $180.00



TENTE FAMILIALE "VILLA MALLORCA"
- COTON EGYPTIEN $130
- Dimensions 15 x 9'
- 6 personnes.
- Cuisine entièrement aérée, (moustiquaire) avec rabais.
- Toile de coton égyptien.
- Plancher cousu, imperméable.

Val. $180.00

TENTE "ASTOR" de RACLET
- Coton égyptien
- 4 personnes
- Armature en "Duralinox".

$164 Val. $250.00

TENTE "CABANON"
6 PERSONNES $177

- Plancher à la grandeur.

Val. $260.00

TENTE RACLET
MODELE "AVON"
COTON EGYPTIEN $225

- 5 personnes.

Val. $325.00

TENTE EUROPEENNE *"RIVIERA 3"*
Val. $110.00 $80

TENTE EUROPEENNE
ARMATURE EXTERIEURE
10' x 10' $69
- En COTON EGYPTIEN.

Val. $100.00

TENTE DE 9' x 9'
- ARMATURE EXTERIEURE. $45

VALEUR $60.00

TENTE DE 9' x 9'
- ARMATURE INTERIEURE. Val. $45.00 $35

TENTE FRANCAISE RACLET
- Modèle "Benjamine"

Val. $50.00 $37



RACLET "PASSEPARTOUT"
SENIOR Val. $80.00 $59

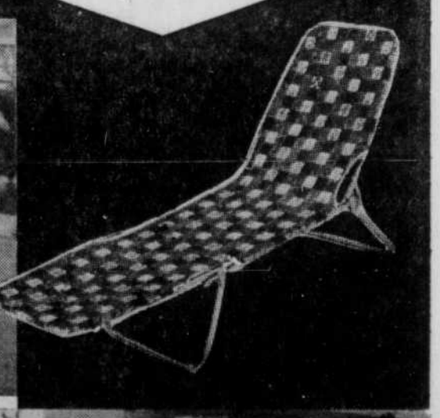
EUROPEENNE "SCOUT"
- 2 PERSONNES Val. $40.00 $26

EUROPEENNE EN "NYLON"
- 2 personnes - Val. $35.00 $20

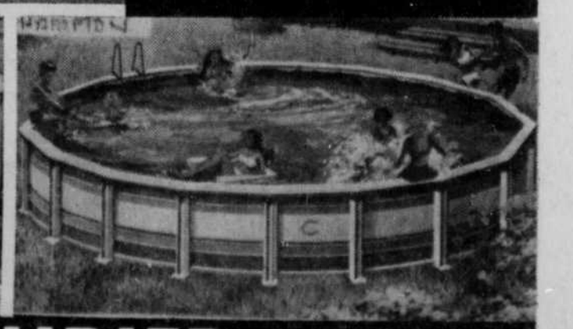


Aussi:
$50,000 de PISCINES et de CHAISES DE PARTERRE DE TOUS GENRES à SACRIFIER









NAP. COTE SPORTS PLACE LAURIER seulement
GRAND LOCAL *"EXPO-CAMPING"*

le sport en bref

BILL FLETT

PHILADELPHIE (PA)— L'ailier droit Bill Flett, qui avait rejoint les rangs de l'AMH le mois dernier, est retourné à la LNH hier en signant un contrat de trois ans avec les Flyers de Philadelphie.

Keith Allen, directeur - gérant des Flyers, ne prévoit aucune difficulté légale au sujet du contrat de Flett avec les Raiders de New York, de l'AMH.

"Bill nous a dit que son contrat contenait une clause obligeant les Raiders à déposer des garanties avant une certaine date, sinon le contrat serait invalide. Ils ne l'ont pas fait, a dit Allen.

"Nous voulions parler à Flett, peu importe les démarches des Raiders. Nous croyons que lui, Brent Hughes et tout autre joueur de notre organisation qui ont signé des contrats avec l'AMH sont toujours notre propriété et nous ne lâchons pas."

Hughes a accepté les conditions des Raiders le mois dernier tandis que le centre Eddie Joyal et quelques autres joueurs des mineures ont accepté les conditions d'autres clubs de l'AMH.

JOHNNY BENCH

NEW YORK (PA) — Johnny Bench, du Cincinnati, a remplacé Manny Sanguillen, du Pittsburgh, comme premier receveur de l'équipe d'étoiles de la Ligue nationale tandis que Willie Mays des Mets de New York, est passé au 3e rang chez les voltigeurs après deux semaines de scrutin chez les amateurs.

Bench a récolté 130,823 votes, en comparaison de 88,688 par Sanguillen.

Mays, qui semble avoir un regain de vie depuis son retour à New York, a récolté 107,178 votes. Hank Aaron, du Atlanta, domine les voltigeurs avec 153,400, suivi de Roberto Clemente, du Pittsburgh, avec 128,309 tandis que Rusty Staub, des Mets, en comptent 87,382.

Le 1er-but Lee May, du Houston, le 2e-but Glenn Beckert, du Chicago, l'arrêt-court Bud Harrelson, des Mets, et le 3e-but Joe Torre, du St-Louis, continuent de dominer dans le champ intérieur. D'ailleurs, Torre domine tous les candidats avec un total de 154,172 votes.

Le scrutin prendra fin le 15 juillet et les étoiles des LN et LA seront connues le 18 juillet en vue du match annuel qui aura lieu à Atlanta le 25 juillet.

TIM ANDERSON

AURORA, Ont. (PC) — Tim Anderson, un "All-American" d'Ohio State en 1970 et le premier choix au repêchage des 49ers de San Francisco, est le premier blessé sérieux du camp d'entrainement des Argonauts de Toronto.

Le demi défensif a subi une blessure qui pourrait le tenir à l'écart du jeu pour une période allant de sept à huit semaines. Il a été victime d'une fracture de la jambe gauche lors lu premier exercice des Argos. Le demi-arrière Leon McQuay s'est blessé à la main gauche samedi et il a a aggravé sa blessure dimanche mais il semble que ce ne soit pas très grave.

MAZEROSKI

PITTSBURG (UPI) — Bill Mazeroski en est à sa dernière saison de baseball. "Je pense que le temps est venu de prendre ma retraite", de dire le vétéran joueur de deuxième-but âgé de 35 ans.

Mais Mazeroski avait dit la même chose à la fin de la dernière saison après que les Pirates de Pittsburgh eurent gagné la Série Mondiale contre les Orioles de Baltimore. Un mois plus tard, il recevait un coup de téléphone du gérant Bill Virdon et il revenait sur sa décision.

Virdon a admis que Mazeroski pouvait être un peu plus lent et n'était plus jeune mais il a ajouté "chaque fois que Maz porte l'uniforme des Pirates, il apporte sa contribution".

Mazeroski n'a pas été utilisé très souvent cette saison, jouant dans seulement dix parties. Il a réussi quatre coups sûrs en 14 présences au bâton pour une moyenne de .286. Il a une moyenne à vie de .260.

Décès de Albert Laperrière

Une autre personnalité du monde sportif québécois d'il y a quelques années vient de disparaître dans la personne d'Albert Laperrière décédé en fin de semaine à l'âge de 57 ans.

Il y a une trentaine d'années, Albert Laperrière était considéré comme l'un des meilleurs boxeurs de sa catégorie (135 livres) au Canada. En plus de se signaler dans le monde de la boxe, il fut considéré comme un excellent lanceur à la balle-molle en tant que joueur de l'ancienne ligue senior qui évoluait au Parc Dollard. De plus, on se souvient aussi de lui comme joueur de hockey, particulièrement dans le hockey de calibre intermédiaire. Ses funérailles auront lieu demain matin à l'église de Saint-Malo.

Cepeda revient avec les Braves

ATLANTA (PA) — Les Braves d'Atlanta, qui ont suspendu Orlando Cepeda en fin de semaine lorsqu'il a demandé à être échangé ou libéré, ont révélé hier que le joueur de 1er but faisait encore partie du club.

Le directeur du personnel, Eddie Robinson, a dit que lui-même et le gérant Luman Harris avaient rencontré Cepeda et que tout était entré dans l'ordre.

Cepeda, qui se remet d'une opération à un genou subie l'automne dernier, se plaignait de ne pas jouer assez souvent.

Il avait abandonné le club samedi soir parce que son nom n'était pas inscrit dans l'alignement débutant contre Montréal et Harris l'avait immédiatement suspendu.

"Je veux tout simplement jouer, a dit Cepeda. On dit aux journaux que j'ai mal au genou quand je boite, mais personne ne me le demande. Je ne suis pas en pleine forme, mais je peux jouer régulièrement."

En 22 matches cette saison, Cepeda a affiché une moyenne de .33, y compris trois circuits et huit points produits.

baseball

HIER

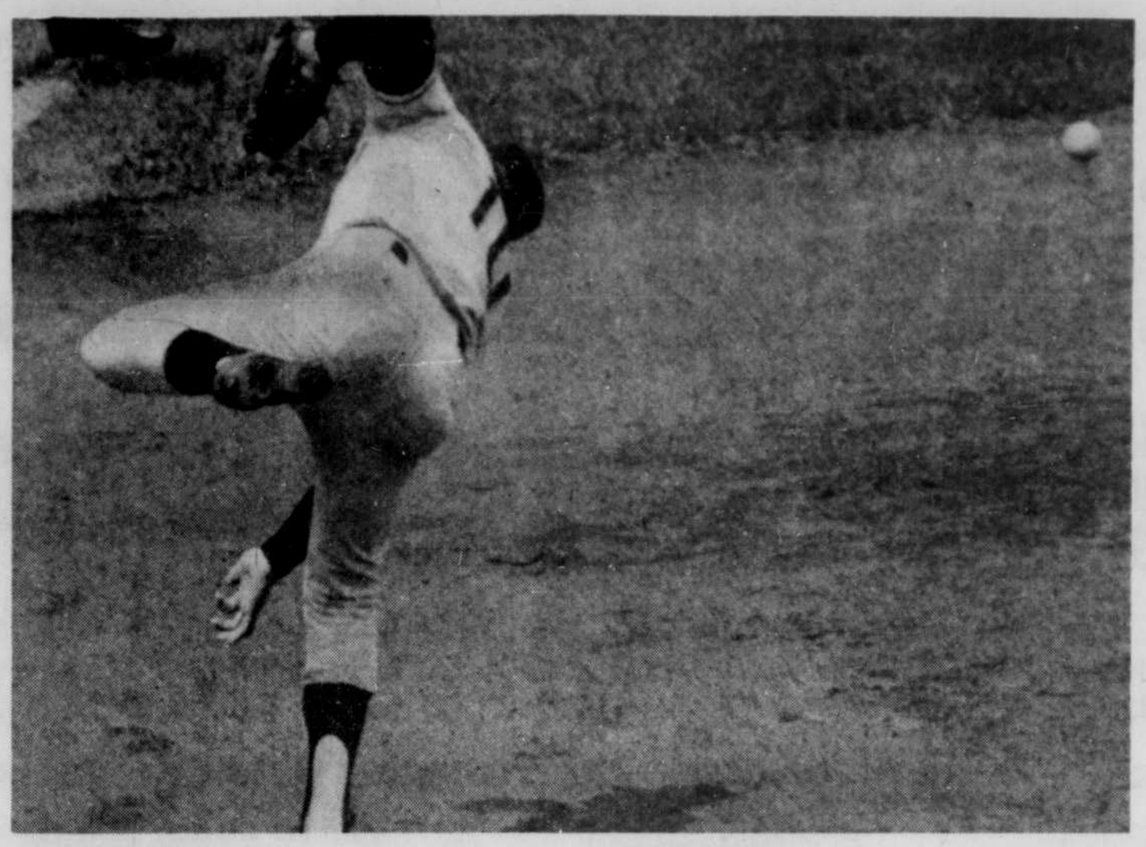
Ligue nationale
Montréal 2, Cincinnati 0
Chicago 7, San Francisco 6
New York 0, Houston 3
Los Angeles 3, Pittsburgh 13
San Diego à St-Louis (pluie)
Philadelphie à Atlanta (pluie)
Ligue américaine
Detroit 4, Oakland 7
Cleveland à Minnesota (pluie)
Baltimore 3, Californie 4
Texas 0, Boston 12
Ligue Eastern
Québec 8, Pawtucket 6
Trois-Rivières à West Haven (pluie)
Reading 4, Sherbrooke 3 (10m.)
Pittsfield 1, Elmira 2 (11m.)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Montréal à Cincinnati
Los Angeles à Pittsburgh
San Diego à St-Louis
San Francisco à Chicago
Philadelphie à Atlanta
New York à Houston
Ligue américaine
Detroit à Oakland
Baltimore à Californie
Kansas City à New York
Chicago à Milwaukee
Texas à Boston
Cleveland à Minnesota (2)
Ligue Eastern
Québec à Pawtucket
Trois-Rivières à West Haven
Pittsfield à Elmira
Reading à Sherbrooke
Ligue Québec-Junior
Dollard vs Roc-Amadour
Beauport vs Ste-Odile
Lévis vs Charlesbourg

DEMAIN

Ligue nationale
Montréal à Cincinnati
Los Angeles à Pittsburgh
San Diego à St-Louis
San Francisco à Chicago
Philadelphie à Atlanta
New York à Houston
Ligue américaine
Kansas City à New York
Texas à Boston
Detroit à Oakland
Baltimore à Californie
Cleveland à Minnesota
Chicago à Milwaukee
Ligue Eastern
Québec à Pawtucket
Trois-Rivières à West Haven
Pittsfield à Elmira



Reading à Sherbrooke
Ligue Québec-Junior
Roc-Amadour vs Charlesbourg
Dollard vs Ste-Odile

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsburgh	36	20	.643	—
New York	36	21	.632	½
Chicago	33	22	.600	2½
Montréal	24	32	.429	12
St-Louis	24	32	.429	12
Philadelphie	20	36	.357	16

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	35	22	.614	—
Houston	35	23	.603	½
Los Angeles	32	26	.552	3½
Atlanta	27	29	.482	7½
San Diego	20	37	.351	15
San Francisco	21	43	.328	17½

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	31	23	.574	—
Baltimore	30	24	.556	1
New York	24	29	.453	6½
Boston	23	28	.451	6½
Cleveland	23	28	.451	6½
Milwaukee	17	34	.333	12½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Oakland	37	17	.685	—
Chicago	33	21	.611	4
Minnesota	28	23	.549	7½
Kansas City	25	29	.463	12
Californie	26	31	.456	12½
Texas	23	33	.411	15

LIGUE EASTERN

Division américaine

	G	P	Moy.	Diff.
Pittsfield	31	25	.554	—
West Haven	30	27	.526	1½
Pawtucket	25	33	.431	7
Elmira	16	34	.320	12

Division nationale

	G	P	Moy.	Diff.
Sherbrooke	31	22	.585	
Québec	31	25	.554	1½
Reading	29	27	.518	3½
Trois-Rivières	27	27	.500	4½

Gallagher, l'acrobate —

Alan Gallagher, le joueur de troisième-but des Giants de San Francisco, fait l'acrobate après avoir vainement tenté de saisir cette balle frappée par Glenn Beckert des Cubs de Chicago. (Téléphoto AP)

Les Astros égalent un record des Majeures

HOUSTON (PA) — Les Astros de Houston ont égalé un record des ligues majeures hier soir lorsque Larry Dierker a affiché la deuxième performance successive d'un coup sûr en blanchissant les Mets de New York 3-0.

Duffy Dyer a réussi le seul simple des Mets dans la 3è manche, puis Dierker a retiré 17 rivaux d'affilée.

Jerry Reuss avait limité les Phillies de Philadelphie à un seul coup sûr, un double de Larry Bowa au début de la 9è manche dimanche, et Dierker a complété l'exploit, pour la 8è fois dans les majeures, y compris six dans la Ligue nationale.

Le triomphe a permis aux Astros, grâce à leur 5è victoire d'affilée, de s'approcher à une demi-partie des meneurs de la division Ouest, les Reds de Cincinnati blanchis 2-0 par les Expos de Montréal.

Après avoir été frustrés à maintes reprises par John Matlack, les Astros ont compté deux points dans la 7è manche grâce à un double et deux simples, plus un but sur balles.

New York	000 000 000—0	1	1
Houston	000 000 21x—3	11	0

Matlack, 7-3, Frisella 7 et Dyer; Dierker 6-4 et Howard.

Les Dodgers engloutis

PITTSBURGH (PA) — Al Oliver et Roberto Clemente ont produit trois points chacun hier soir alors que les Pirates de Pittsburgh ont mis fin à une famine de 23 manches sans point en déclassant les Dodgers de Los Angeles 13-3.

Les Pirates ont ainsi repris le premier rang dans la division Est de la LN, une demi-partie devant les Mets de New York blanchis 3-0 par Houston hier soir.

Los Angel	001 000 011— 3	13	2
Pittsbur	200 031 34x—13	16	0

Sutton 8-2 Wilhelm 6, Strahler 8 et Cannizzaro; Ellis, 6-3 Miller 8 et Sanguillen. C-Pittsburgh, Allen 1, Clemente 5, Oliver 5.

Les Cubs à la onzième

CHICAGO (PA) — Glen Beckert a cogné un double dans la 11e manche hier et a ainsi procuré un gain de 7-6 aux Cubs de Chicago sur les Giants de San Francisco.

Beckert a réussi son exploit après un retrait et alors que Don Kessinger était sur les sentiers à la suite d'un simple.

San Fr	030 300 000 00—6	9	1
Chicago	200 400 000 01—7	14	2

S. Stone, Reberger 4, Barr 4, Johnson 3-5 9 et Rader; Hands, Reuschel 4, Hoebus 5, Aker 2-0 10 et Hundley. C: SF-Maddox 4; Chi-Hickman 7, Santo 8.

Epstein en vedette

OAKLAND (UPI) — Mike Epstein, qui avait fait produire trois points précédemment dans le match à l'aide de deux coups de circuit, a marqué le point vainqueur, hier soir, alors que les Athletics d'Oakland ont mis un terme à la série de quatre victoires des Tigers de Detroit, l'emportant par 7-4.

Les A's ont amorcé la huitième manche en obtenant des simples consécutifs aux dépens du lanceur perdant Chuck Seelbach. Joe Rudi, Reggie Jackson et Sal Bando, ce dernier convertissant une tentative de sacrifice en simple quand le troisième fut laissé "ouvert", ont frappé en lieu sûr à la file.

Fred Scherman remplaça Seelbach et accorda un but sur balles à Epstein, pour le point de la victoire, alors que les coussins étaient remplis.

Detroit 000 002 011—4 12 0
Oakland 020 100 04x—7 8 0

Niekro, Zachary 5, Seelbach 3-3 7, Scherman 8, Meelr 8 et Freehan; Odom, Knowles 8, Locker 4-0 8 et Duncan. C: Det-Cash 13; Oak-Epstein 2 11.

Les Orioles battus

ANAHEIM (PA) — Leo Stanton, qui n'avait pas frappé en lieu sûr en 20 présences au bâton, a claqué un triple bon pour deux points pour aider les Angels de la Californie à vaincre les Orioles de Baltimore au compte de 4 à 3 hier soir à Anaheim.

Baltimore	201 000 000—3	5	2
Californie	000 013 00x—4	9	0

McNally 7-6, Alexander 6, Watt 8 et Etchebarren; Wright 7-3 et Torborg. C: Bal-Grich 3; Cal-McMullen 3.

Les Rangers en déroute

BOSTON (PA)—Reggie Smith a cogné deux circuits et produit cinq points en conduisant les Red Sox de Boston à un gain de 12-0 sur les Rangers du Texas hier soir alors que Sonny Siebert a affiché une tenue de trois coups sûrs.

Texas	000 000 000— 0	3	1
Boston	220 040 40x—12	15	0

Broberg 5-5, Shellenback 5, Cox 6, Paul 8 et Billings; Siebert 7-3 et Fisk. C-Boston, Smith 2 (7), Petrocelli 5, Cater 3.

Est-ce que la justice a un bon bras ?

TORONTO (PC) — Plusieurs études légales de Toronto, qui savaient déjà que la justice est aveugle, essaient maintenant de savoir si elle a un bon bras.

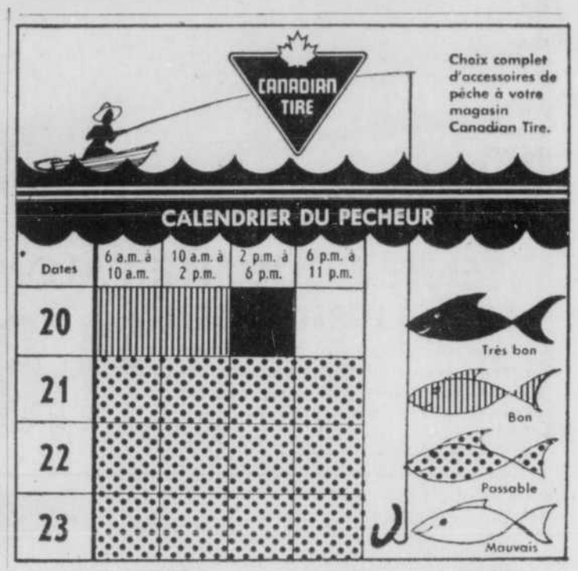
Un scandale a secoué le monde judiciaire de Toronto alors que des enquêtes étaient lancées pour déterminer qui avait voulu "passer un sapin" à la Ligue féminine de softball des employées d'études juridiques.

"Lanceuse semi-professionnelle recherchée pour une étude légale du centre-ville de Toronto; connaissance en secrétariat utile, mais non essentielle."

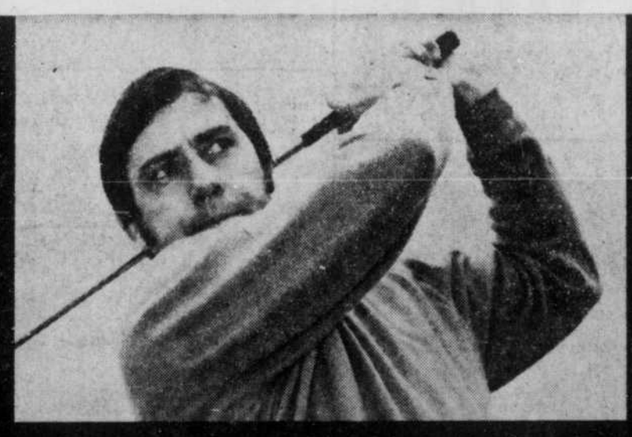
On ignore l'identité de celui qui a placé l'annonce, mais on soupçonne que la mystérieuse étude légale du centre-ville était assez faible dans le Legal Beagle League, qui réunit environ 200 secrétaires torontoises.

Mme Donna Pocock, présidente de la ligue de 12 équipes, a jugé que la situation était "incroyable". De son côté, Me John Sopinka, qui avait remis un trophée à l'équipe gagnante de la dernière "série mondiale", avait espéré que les parties continueraient d'être une affaire d'amateurs.

Bien des gens ont pris cette annonce au sérieux. Une douzaine de femmes ont déjà présenté une demande d'emploi par suite de la parution de l'annonce.



L'Omnium Peter Jackson du Québec



"$80,000 c'est de l'argent!"

ADRIEN BIGRAS

L'Omnium Peter Jackson du Québec (doté d'une bourse de $16,000) est un des sept tournois régionaux Peter Jackson. Bourse totale: $80,000! Le meilleur professionnel canadien de chaque tournoi régional est admis à l'Omnium du Canada. Tout golfeur digne du nom devrait voir ça.

"Les trous difficiles à Rosemère, nous confie Adrien Bigras, sont le 5 (225 verges, normale 3), le 9 (425 verges, normale 4) et le 17 (435 verges, normale 4). C'est là que les meilleurs vont dépasser les bons!"

DATES: 23, 24, 25 juin

LIEU: Club de Golf de Rosemère
près de Montréal. Prendre l'autoroute des Laurentides, sortie 9, puis la route 11, direction nord 3 milles.

BILLETS: Club de Golf de Rosemère et succursale Place-Ville-Marie du Montreal Trust.
Prix: $2 par jour ou $5 pour les trois jours.

Organisé par l'Association du Golf du Québec



Deux boxeurs de Québec à Halifax

Deux boxeurs de Québec participeront jeudi soir au programme de boxe qui sera présenté à Halifax alors que Joey Durelle affrontera en finale Dave Downey dans une bataille de douze rondes en vue du championnat poids-moyen du Canada qui appartient actuellement à Downey.

Dans une bataille demi-finale de huit rondes, Gérald Bouchard se battra contre Lawrence Hafey qui est regardé comme le cinquième aspirant au pays dans la classe de 147 livres. Bouchard est actuellement en grande condition physique et son gérant Fernand Marcotte senior lui donne de belles chances de l'emporter.

Dans un autre combat limité à six rondes, Marc Gervais affrontera Ernie Bigney. Gervais pèsera 145 livres tandis que Bigney pèsera 139 livres. Fernand Marcotte senior, le gérant de Bouchard et de Gervais, accompagnera ces derniers à Halifax et Fernand Marcotte junior fera aussi le voyage en tant qu'invité des organisateurs.

En route pour la France

Le voilier Zorba a atteint les Iles de la Madeleine

par Léonce JACQUES

Partis du port de plaisance de Neuville à bord de leur voilier Zorba le 3 juin dernier à destination de la France via l'océan Atlantique, les Québécois Michel Bernier et Léo Noël ont atteint les Iles de la Madeleine au cours de la soirée de dimanche et ils prendront quelques jours de repos à Havre Aubert, à la pointe sud des Iles de la Madeleine, avant de poursuivre leur aventure.

"Exception faite de quelques pépins suns trop d'importance, tout s'est très bien passé à venir jusqu'à maintenant" a déclaré Michel Bernier, hier soir, au cours d'une entrevue téléphonique.

"Nous avons eu affaire à des vents contraires de façon presque continuelle depuis notre départ avec ce résultat que nous n'avons pas eu souvent l'occasion de mettre à l'épreuve notre gouvernail automatique mais c'est notre intention de remédier à cette lacune ici aux Iles de la Madeleine avant d'aller plus loin" a ajouté Michel Bernier.

Depuis leur départ de Neuville, Bernier et Noël se sont arrêtés à l'Ile aux Coudres, à Cacouna, à Rimouski, à Mont-Louis ainsi qu'à Rivière-au-Renard avant d'atteindre les Iles de la Madeleine. Le voyage entre Rivière-au-Renard jusqu'à Havre Aubert a duré une trentaine d'heures.

"Nous avons été très bien accueillis partout" a dit Bernier "mais je me dois de signaler d'une façon spéciale l'accueil des gens de Havre Aubert". Même si tout s'est bien passé à venir jusqu'à aujourd'hui, Michel Bernier a admis que lui et son copain avaient quelque peu souffert du froid. "Il est quasi impossible de demeurer plus de quatre heures à la barre" a dit Bernier.

Bernier et Noël avaient l'intention de se diriger vers la France dès leur départ des Iles de la Madeleine mais ils ont décidé de changer quelque peu leur itinéraire et c'est ainsi qu'ils se rendront à Louisbourg sur la côte est de l'Ile du Cap Breton afin de se ravitailler une dernière fois avant d'entreprendre la traversée de l'océan.

Selon Bernier, ce n'est que dimanche prochain qu'ils ont l'intention de quitter Havre Aubert et ils croient se rendre jusqu'à Louisbourg en trois jours.

"Mais nous souffrons de la "bougeotte" après une couple de jours au même endroit et il se pourrait que nous quittions Havre Aubert avant dimanche prochain".

Bernier et Noël ont promis de donner encore de leurs nouvelles avant de quitter Louisbourg.

Le prochain arrêt de Nicklaus, l'Ecosse

PEBBLE BEACH, Californie (PA) — Le prochain arrêt de Jackie Nicklaus est Muirfield,en Ecosse.

C'est sur le vieux parcours de cet endroit que Nicklaus continuera sa conquête du grand chelem dans quatre semaines,à l'occasion de l'Omnium britannique.

Nicklaus a déjà accompli la moitié du chemin à la suite de ses victoires dans le Tournoi des Maitres en avril et dans l'Omnium américain en dernière fin de semaine.

Le 4e joyau du chelem est le championnat national de la PGA.

Bobby Jones, dont le record de 13 victoires dans des tournois importants a été égalé par Nicklaus dimanche, a réussi sa version du grand chelem avec des victoires dans les Omniums américain et britannique ainsi que les championnats amateurs des deux pays.

"Je n'ai jamais vu Jones à l'oeuvre et il doit avoir été sensationnel,a déclaré Lee Trevino, qui a tenté vaillamment de conserver sa couronne de l'Omnium en dépit d'un commencement de pneumonie.

"Mais je peux dire ceci: si Jack était demeuré amateur, il aurait eu 24 autres chances aux championnats amateurset en aurait remporté 18. Il est certes le plus grand joueur de l'histoire."

Ben Hogan a remportéles Tou nois des Maitres et les omniums américain et britanniqueen 1953, mais n'a pas pris part au championnat de la PGA.

Arnold Palmer a remporté le Tournoi des Maitres et l'Omnium américain en 1960, puis a raté l'Omnium britannique par un coup.

Depuis ce temps, aucun golfeur n'a triomphé dans les deux premiers tournois la même année.

TENSION

Et, selon Palmer, la tension ne fait que commencer à se faire sentir.

Nicklaus a déclaré l'andernier que ses chances seraient probablement les meilleures cette année. A l'âge de 32 ans, il est probablement au faite de sa carrière. De plus, i ldispute les quatre tournois sur des parcours qu'il aime et où il joue bien de façon générale.

NOUS LOUONS: SABLEUSES A PLANCHERS - MARTEAUX ELECTRIQUES pour trous de sécheuses - Générateurs de courant - Machines à shampooing pour tapis - Pompes à eau - Filières à tuyaux - Sableuses de toutes sortes ...et beaucoup d'autres.
ACCESSOIRES ET APPAREILS ELECTRIQUES
Turgeon & Jobin Ltée
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny - Québec
TEL.: 529-6511
STATIONNEMENT GRATUIT EN FACE DU MAGASIN
CHARGEX

C'EST LE MOIS DE LA PETITE VOITURE
chez les concessionnaires Mercury de Québec/Lévis.
Chaque marque de petite voiture a ses avantages bien sûr. Mais on achète les petites voitures Mercury pour avoir tous ces avantages dans une seule voiture.
Les concessionnaires Mercury de Québec et Lévis connaissent bien vos goûts et ils connaissent bien les petites voitures. Ils ont toujours les meilleures idées lorsqu'il s'agit du choix de modèles ou du service d'entretien.
C'est pourquoi si vous cherchez une petite voiture élégante, fiable, économique et sportive, pensez à Cortina, Comet ou Capri. Et pour faire une bien meilleure affaire, venez l'acheter chez nous.
Ford MERCURY

"CHEZ NOUS LA DIFFERENCE C'EST LE SERVICE APRES VENTE"
Montcalm Automobile Inc.,
901 - 1re avenue, 529-2131
CORTINA
Moteur de 2,000 cc, 100 chevaux, servofrein à disque à l'avant, dégivreur de glace arrière, sièges baquets inclinables, système électrique à grand débit, etc.
CORTINA: bien plus qu'une petite voiture, parce qu'on en exige beaucoup plus. $2498.*
* JUSQU'A L'EPUISEMENT DU STOCK.


"L'HOMME DE L'AUTRE COTE DU PONT"
Raymond Côté Automobile,
220 boul. Du Pont,
St-Nicolas 832-4621
COMET
La compacte aux meilleures idées. Encore plus attrayante à cause de son nouveau prix réduit. Economique à l'usage, grâce à son moteur standard à 6 cyl. de 170 po. cu. et à sa boite manuelle à 3 vitesses synchronisées. $2554.


"CERTAINEMENT, CHEZ BLAIS VOUS SEREZ SATISFAIT"
Arthur Blais Automobile Inc.,
61 rue Kennedy, Lévis 837-3681
CAPRI
Vous voulez être l'heureux propriétaire d'une voiture européenne de grande classe? Alors payez-vous une Capri, la nouvelle starlette européenne. Moteur de 2,000 cc, boite manuelle à 4 vitesses, jantes de roues en acier stylisé, pneus à nappes radiales, etc. $2995.*
*JUSQU'A L'EPUISEMENT DU STOCK


L'ECOLE EST FINIE VIVE LES VACANCES
COOPER 705 — En vinyle, pour enfants. Rég. 3.50 Prix vacances 2.29
SPALDING — Don Kessinger, pour les intermédiaires. Rég. 13.50 Prix vacances 8.99
D.R. 2008 — En cuir, pour les jeunes. Rég. 8.50 Prix vacances 5.89
RUSTY STAUB — RS-5. Tout cuir. Rég. 19.95 Prix vacances 14.95
COOPER 245 — Pour professionnels. Rég. 32.00 - Prix vacances 19.99
SOULIERS A CRAMPONS DE CAOUTCHOUC — Rég. 7.95 - Prix vacances 5.49
à CKCV les "EXPOS" et le "PALAIS DES SPORTS" font la paire
expos
LA BOUTIQUE DU "PRO"
le palais des sports inc
436, rue de l'Eglise, Québec (centre-ville)
Tél.: 529-9658

IBERIA
Découvrez l'Espagne tout à votre aise. Iberia vous offre un voyage pleine liberté pour vos vacances. Nous vous transportons de Montréal à Malaga — votre voiture vous attend à l'arrivée. Pendant 16 jours, vous aurez tout le temps de découvrir de vrais châteaux en Espagne, de petits ports de pêche, de magnifiques plages. Le kilométrage est illimité. A la fin de ce beau voyage: Madrid, ville des palais somptueux, des plazas ensoleillées. Vous rendez votre voiture et nous vous ramenons par jet à Montréal. Votre agent de voyage vous donnera de plus amples détails et vous parlera de toutes les autres merveilles que vous réserve Iberia pour votre été 72.
*Petit déjeuner, hébergement, voiture pendant 16 jours. Transport aérien en sus.
Veuillez me faire parvenir des informations sur les Vacances Iberia Eté/Automne 72.
NOM
ADRESSE
VILLE PROV.
MON AGENT DE VOYAGES:
C.P. 6325, Montréal 110, P.Q. (QLZ-9)
IBERIA
Lignes Aériennes Internationales d'Espagne

inscrits et choix commentés

Course No 1 — Trot à réclamer $1,500-$2,000 — Bourse $700.

7—Tarport Baffer	F. Nadeau	Le cheval à battre	8-5
8—Golden R Scott	N. Tremblay	Le suivra de proche	2-1
5—Lady Flemington	M. Cournoyer	En bonne posture	5-2
2—Hoosiers Smoke	A. Jean	Bonne part	4-1
6—Fabroni	P. Lachance	A gagné dernière	7-1
1—Nosadell Herman	J.M. Savard	Petite part	10-1
3—Scottish Pride	L. Duquette	A vos risques	12-1
4—Renee Mir	S. Blais	Encore plus	14-1

Course No 2 — Amble à réclamer $800 — Bourse $500.

2—Elise Spencer	M. Brousseau	J'en ai confiance	8-5
8—Balmy Spring	J. Guenette	Sera proche	2-1
1—Victory Dale	A. Jean	Dans la photo	5-2
6—Fiyal	M. Cournoyer	Dans la photo	4-1
3—High Gay	F. Nadeau	Petite chance	7-1
7—Mr. Robert	A. Marcotte	Douteux	10-1
4—Hurry Doctor	G. Lachance	Pas de danger	12-1
5—Sweet Harmony	Y. Fontaine	Bon dernier	14-1

Course No 3 — Trot à réclamer $1,000-$1,250 — Bourse $550.

8—Todd Hawley	N. Tremblay	S'il ne casse pas	8-5
5—Galaproxy	Y. Catellier	Autant de chance	2-1
7—Chapman Hanover	A. Jean	Remontera	5-2
4—Funny Boy	W. Lépine	A changé de main	4-1
6—Homestrech Peter	G. Smith	Dans l'argent	7-1
2—Ramsay Hanover	M. Poulin	En perte de vitesse	10-1
1—Darnley's Choice	Y. Pelchat	A rien montré	12-1
3—Little Snoopy	R. Beaudoin	Pas dangereux	14-1

Course No 4 — Amble n.g. $500 à vie — Bourse $550.

1—West River Ideal	J. Aubin	Tous les avantages	8-5
2—Lafleur d'Or	A. Jean	Tout un prospect	2-1
4—Silver Sonata	M. Cournoyer	S'améliore	5-2
8—J.D. Raceway	F. Nadeau	Mal placé	4-1
5—Yankee Image	V. Rhéaume	Supposé meilleur	7-1
3—Mike Almahurst	Y. Catellier	Causerait surprise	10-1
6—Royal Frise	J. Cyrenne	Pour plus tard	12-1
7—Blazer Billy		Pas nommé	14-1

Course No 5 — Amble n.g. $200 par départ — Bourse $1,200.

3—Hela Legrand	D. Larochelle	Sera meilleur ce soir	8-5
4—Centennial Bell	R. Gervais	Pas encore battu	2-1
1—Bruce Pick	L. St-Jacques	"Prions" St-Jacques	5-2
7—Nite Song	N. Tremblay	Du chemin à faire	4-1
5—Daniel Hunter	J.C. Martineau	Dans l'argent	7-1
2—Gerry Larry	Y. Roger	Attelé dur	10-1
6—Coffee Up	M. Cournoyer	A besoin de courses	12-1
8—King W Grattan	Y. Pelchat	Lui aussi	14-1

Course No 6 — Amble à réclamer $1,000 — Bourse $500.

3—Laura Dares	A. Jean	A d'affaire là	8-5
8—Sunny Brier	G. Labonté	Gagnera des positions	2-1
1—Bouyant Fleurie	Y. Boily	Pôle aidera	5-2
7—Sally Abe	R. Pleau	Petit coeur	4-1
2—Orlean Girl	Y. Catellier	Pas de talent	7-1
5—Patty's Ensign	M. Biron	Encore moins	10-1
6—Gray Star	G. Beauchemin	Aucune chance	12-1
4—Persning's Polly	M. Poulin	Pas un cadeau	14-1

Course No 7 — Amble à réclamer $2,500-$3,000 — Bourse $800.

5—Jerry's Hope	Y. Roger	Piste seulement	8-5
3—Beautiful Katy	Y. Fontaine	S'accrochera après	2-1
1—Skipper Chief	R. Gendron	Revient vite	5-2
8—Rey Win Sparke	N. Tremblay	Longue route	4-1
4—Darryl M Bee	G. Fortier	Petite part	7-1
2—Handy Lad	R. Gervais	Plus le même	10-1
6—Shadydale Air Step	Y. Catellier	Ne change pas	12-1
7—Dahn Holly	J.M. Savard	Peut tout prendre	14-1

Course No 8 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $700.

5—Ken Glen Steinway	Y. Roger	Choix logique	8-5
1—Marks Joayn	M. Cournoyer	La paire	2-1
3—Michael Chris	C. Denault	A surveiller	5-2
7—She's My Dream	J.C. Martineau	Dangereux	4-1
4—Medda Goldie	L. Duquette	Nouveau venu	7-1
2—Henry Tarr	A. Jean	Surprendrait	10-1
6—Sned Frise	R.F. Belanger	Si bien conduit	12-1
8—Mark Bill	B. Gervais	Attendra position	14-1

Course no 9 — Amble n.g. $150 par départ — Bourse $900.

4—Normand Drummond	Pas nommé	Chance unique	8-5
1—Newstar Mir	M. Giguère	Bien placé	2-1
3—Nelson	J. Cyrenne	Finit fort	5-2
7—Riverview George	G. Beaulieu	Change de main	4-1
8—Leahs Lady	G. Mathieu	Paierait gros prix	7-1
2—Steady Teck	L. Duquette	Désappointe	10-1
6—Gemini Pick	C. Dupont	Trop fort pour lui	12-1
5—Armbro Larry	P. Lachance	Attendra encore	14-1

Course No 10 — Amble n.g. $100 par départ — Bourse $700.

5—Sir I Win	N. Tremblay	Clé de l'exacta	8-5
3—Ty Lincoln	G. Beauchemin	Avec celui-ci	2-1
1—Superior Paddy	J.M. Savard	Ou celui-là	5-2
7—Cera Hal	C. Denault	Part trop loin	4-1
2—Leo Mir	G. Boily	Monte de classe	7-1
8—Kelly Sorel	E. Bédard	Ne tiendra pas	10-1
6—Scotch Conquest	G. Julien	Preuve à faire	12-1
4—Hay Hill Tango	J. Lefevre	Première fois	14-1

Jonathan malmène le géant Ferré

Le géant Ferré n'a pas eu le meilleur hier soir au Colisée même s'il a récolté la victoire par suite de la disqualification de Don Léo Jonathan.

Les 8,000 spectateurs présents ont vu un spectacle de choix puisque les frères Vachon sont montés dans l'arène pour prêter main forte à Jonathan tandis qu'Edouard Carpentier et Yvon Robert Jr venaient défendre leur ami. Un peu plus et les spectateurs sautaient eux aussi dans l'arène pour se mêler au combat. Jonathan s'est servi du crochet qui retient les cables pour assomer son adversaire et lui démontrer clairement qu'il ne le craignait pas.

L'autre finale a vu Edouard Carpentier remporter deux chutes pour permettre à son équipe complétée par Yvon Robert Jr de venir à bout de Dale Roberts et Gerry Brown. Cette bataille a elle aussi été très rude et les amateurs ont eu de la difficulté à se maitriser.

Maurice Vachon a facilement disposé de Rico Carcia dans le combat spécial de la soirée. Trois autres batailles ont complété le programme. Paul Vachon a été disqualifié et Reggie Park a remporté la victoire; Denis Gauthier a annulé avec le Japonais Inoui tandis qu'Ovila Asselin triomphait de Dany Babich.

Le prochain programme de lutte Grand Prix aura lieu au Colisée, le 3 juillet, à 8h30.

sport local

SOCCER

Des compétitions de soccer auront lieu prochainement dans le cadre des 9ième Jeux Régionaux et des Jeux du Québec 1972. Ces compétitions sont organisées par l'Association de Soccer de la région de Québec. La finale régionale se tiendra au Campus de Cap - Rouge les 15 et 16 juillet prochains à compter de 9h:00 a.m. Elle s'adresse aux catégories Pee Wee (12 ans et mois), Benjamin (14 ans et moins) et Junior B (18 ans et moins). Cependant, seuls les gagnants de la catégorie Benjamin se rendront à Chicoutimi au mois d'août pour y disputer la finale provinciale à l'occasion des Jeux du Québec. Pour participer à ces éliminations, les équipes doivent être affiliées à la Fédération de Soccer du Québec. Toutefois, cette affiliation ne coûte qu'un dollar par équipe et elle devient valable pour l'année en cours. On peut obtenir des renseignements supplémentaires en communiquant avec M. René Guimont à 659-1886 ou 656-1644.

PARACHUTISME

L'Association de Parachutisme de la région de Québec annonce qu'elle organisera des compétitions dans cette discipline dans le cadre des 9ième Jeux Régionaux et des Jeux du Québec 1972. La compétition régionale sera ouverte aux catégories sénior (hommes et femmes) et junior (hommes et femmes). Les épreuves consisteront en une série de cinq sauts de précision d'atterrissage. Pour être éligible à ces épreuves, le parachutiste doit être membre d'un club affilié à la Fédération de Parachutisme du Québec. L'affiliation du club est valable du 1er avril 1972 au 31 mars 1973. La finale régionale se tiendra à compter de 10h.00 a.m. à l'aéroport Lévisien, les samedis et dimanches 1 et 2 juillet, 8 et 9 juillet, 15 et 16 juillet; l'horaire des compétitions dépendra évidemment de la température. Pour tout renseignement supplémentaire, on voudra bien communiquer avec le responsable de ces concours, M. André Jobin aux numéros 626-8760, 529-2531 ou 839-9431.

REGATES

Plus d'une quarantaine de coureurs participeront aux régates internationales de ville Dégelis les 1er et 2 juillet. En plus de compétiteurs du Canada et des Etats-Unis, deux compétiteurs d'outre-Atlantique ont également confirmé leur participation à ces régates. Frederick Klein de Budapest et Frederick See de Paris sont les deux coureurs de l'Europe qui figureront parmi les coureurs de renommée internationale. En attendant l'inscription du champion mondial Bill Sirois et Miami, dans la classe sportcraft, que leurs coureurs canadiens et américains sont déjà inscrits. Chez les coureurs canadiens, Francis Kennett de Vancouver, s'annonce un des favoris des régates avec une embarcation pouvant atteindre les 140 milles à l'heure.



VOILÀ COMMENT NOS CONCURRENTS JUSTIFIENT L'ACHAT DE PNEUS CEINTURÉS D'ACIER.

Pour $55 et plus, Uniroyal vous donne plus qu'une bonne raison.

Uniroyal n'a pas été le premier au Canada à lancer un pneu ceinturé d'acier. Ni même le second.

Nous avons pris notre temps parce qu'une question importante nous préoccupait et, surtout, retenait l'attention de nos ingénieurs.

A savoir: comment faire un pneu ceinturé d'acier qui soit solide sans souffrir d'un roulement dur, sec et inconfortable.

La réponse est venue plusieurs mois plus tard avec notre pneu Intersteel Uniroyal: un pneu fort différent de tout autre pneu à ceinture d'acier et, nous croyons, de loin le meilleur.

Structures comparées.

De prime abord, tous les pneus ceinturés d'acier se ressemblent. Ils sont tous pourvus d'une bande d'acier tressé, ceinturant le pneu sous sa semelle.

Et grâce à cette ceinture d'acier, les dangers d'une crevaison causée par un clou ou une bouteille sont presque supprimés.

C'est l'évidence même.

Cependant, ce qui est moins évident, c'est que l'acier, rigide de nature, peut provoquer un roulement dur et bruyant (surtout à moins de 45 mph).

Et ce problème, à notre avis, s'aggrave si la ceinture d'acier est en contact direct avec la semelle.

C'est pourquoi nous n'avons pas construit l'Intersteel comme les autres pneus ceinturés d'acier.

La coupe de notre pneu laisse bien voir la différence.

Nous avons intercalé sa ceinture d'acier entre deux plis de polyester.

L'acier n'est donc pas appliqué directement sous la semelle, ni contre la carcasse, celui-ci étant coussiné de part et d'autre par les plis de polyester.

Confort.

Nul besoin d'être ingénieur pour comprendre qu'un pneu fabriqué comme l'Intersteel d'Uniroyal assure un roulement plus doux.

C'est un peu comme poser un coussin sur une chaise de bois avant de s'y asseoir. Vous profitez alors d'un appui solide, mais coussiné pour votre confort.



L'Intersteel d'Uniroyal. Si vous n'aviez pas encore vu pareil pneu, c'est qu'il n'y en avait pas.

Savoir que vous roulerez confortablement n'est que la première de nos bonnes raisons pour justifier l'achat de pneus Intersteel. Et tel que promis, nous en avons plusieurs autres à vous faire connaître.

Performances.

Un autre des avantages de l'Intersteel est l'accroissement des performances.

Les ceintures d'un pneu l'empêchent d'onduler à haute vitesse.

Avec le résultat que la semelle du pneu reste bien à plat sur la route et y adhère avec plus de force.

La ceinture d'acier réussit mieux cette tâche que tout autre matériau. Et nous croyons que l'Intersteel, grâce à sa structure, y réussit mieux que tout autre pneu.

Ses deux plis de polyester, enveloppant sa ceinture d'acier, la retiennent en place avec une fermeté exceptionnelle. Et ceci contribue encore à maintenir le pneu rond et la semelle à plat sur la route.

Résultat: Un meilleur contrôle de la direction. Un meilleur contrôle des dérapages. Une meilleure adhérence quelles que soient les conditions.

Durée.

Et le dernier mais non le moindre de ses avantages: ensemble, les qualités énumérées ci-haut contribuent à réduire l'usure et accroître le millage.

En effet, moins un pneu ondule et oscille en roulant (la ceinture d'acier intégrée à la disposition précise du câblé en polyester empêche ces déformations), moins il chauffe.

Et moins il chauffe, moins il s'use et plus il durera longtemps.

Voilà, peut-être assez de bonnes raisons pour justifier l'achat de pneus ceinturés d'acier et, souhaitons-le, pour choisir l'Intersteel d'Uniroyal.

Mais nous n'aurions pu vous donner toutes ces bonnes raisons si ce n'était du fait de quelques ingénieurs intransigeants qui ont voulu faire un pneu supérieur à ses concurrents. Et nous n'aurions peut-être pas pensé à vous les donner si nos ingénieurs n'avaient pas atteint leur but.

UNIROYAL Intersteel

Aux magasins Uniroyal et chez les concessionnaires de la marque.



FIN DE SEMAINE ECOSSAISE — La jeune Kim McLeod, âgée de 12 ans, de Guelph, en Ontario, exécute un solo au cours d'une démonstration de danse écossaise, dimanche, dans le cadre d'une fin de semaine écossaise tenue au Doon Pioneer village, près de Kitchener, en Ontario. (CP Téléphoto)

Réorganisation importante:

Cinq régions administratives créées pour remplacer les 10 gouvernements régionaux actuels en Ontario

OTTAWA (PC) — Le gouvernement ontarien a annoncé hier une réorganisation importante du système provincial des gouvernements locaux, qui prévoit la création de cinq régions administratives au lieu des 10 actuelles.

Selon M. Darcy McKeough, ministre des Affaires intergouvernementales, cette mesure permettra au gouvernement de mieux s'attaquer à des problèmes d'envergure comme la protection de l'environnement et la conservation des ressources.

Parlant devant l'Association ontarienne des municipalités, M. McKeough a indiqué que les comtés, qui servent traditionnellement de base aux gouvernements locaux, seraient peut-être abolis.

La structure des gouvernements municipaux, a-t-il ajouté, est démodée et retarde parfois des programmes établis par la province.

Le système provincial de planification régionale vise à créer des normes d'usage du so, des eaux et de l'air. "Cette politique peut être entravée, parfois même paralysée, par un système de gouvernement local qui se voit forcé de mousser son développement et ses concessions fiscales."

Il existe dans les 900 municipalités de la province trop d'organismes qui "nuisent au bon fonctionnement des conseils municipaux et nuisent à un établissement de politiques globales".

Les nouvelles politiquescréeront "un nouveau réseau de relatmons" entre les gouvernements provincial et régionaux.

DELIMITATION

Les cinq régions administratives seraient l'est, le centre, le sud et l'ouest, le nord-est et le nord-ouest. Elles remplacement les 10 régions économiques délimitées au milieu des années '50 pour faciliter les études statistiques. Selon M. McKeough, cette délimitation nuit aux objectifs d'une saine planification.

Les nouvelles régions constituent un regroupement plus réaliste de villes, de comtés et de régions que la province considère comme les organismes les plus importants dans l'application de la planification régionale.

Les 10 conseils consultatifs attachés au système des 10 régions seront remplacés par un conseil de cinq membres nommé dans chacune des nouvelles régions.

Ces nouveaux conseils, a expliqué le ministre, seront sans doute placés sous l'égide du Conseil économique de l'Ontario.

De plus, la province veut attacher des conseils consultatifs régionaux à chaque région. Ces conseils seront formés de hauts fonctionnaires qui aideront le gouvernement provincial à développer des politiques à l'échelon régional.



DUBONNET ROUGE

Apéritif International

DUBONNET est dégusté
- nature (toujours frais sans être glacé)
- en cocktails (au gin ou à la vodka)
- pour siroter (sur glace, avec soda, tonique ou eau carbonatée au citron)

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 299-2201-2

Revêtement en béton bitumineux sur la route No 113 (Senneterre-Chibougamau), dans diverses municipalités du comté d'Abitibi-Est. Longueur de 15.00 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place dans le Québec et qui auront réquisitionné les devis à leur nom.

Un versement de $10.00 non remboursable à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $31,000.00 ou chèque certifié: $15,500.00

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 4 juillet 1972.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Complexe "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 327-2202-2

Revêtement en béton bitumineux sur le Nouveau chemin Craig et intersection (269) dans le canton de Leeds et la municipalité de Saint-Jacques-de-Leeds, comté de Mégantic. Longueur de 3.81 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic et qui auront réquisitionné les devis à leur nom.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $7,000.00 ou chèque certifié: $3,500.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 4 juillet 1972.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Complexe "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à 15 heures (h.a.e.), le 29 juin 1972.

Projet 443-2101-2

Terrassement et gravelage sur une section de la route Saint-Gérard - Saint-Mathieu, dans les paroisses de Saint-Mathieu et Saint-Gérard-des-Laurentides, comté de Saint-Maurice. Longueur de 1.89 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis nécessaires à leur nom.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $20,000.00 ou chèque certifié: $10,000.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 4 juillet 1972.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Complexe "H", 1er étage, 875, est, Grande-Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 536-2103-2

Terrassement et gravelage sur le chemin Baldwin's Mill - Stanhope, dans le canton de Barnston, comté de Stanstead. Longueur de 0.81 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Compton, Richmond, Sherbrooke, Stanstead et Wolfe et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $10,000.00 ou chèque certifié: $5,000.00.

Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 4 juillet 1972.

Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Complexe "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec, jusqu'à 15 heures (h.a.e.), le 29 juin 1972.

LE SOUS-MINISTRE
CLAUDE ROULEAU, ING.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

problème: camions. solution: Hertz.

Si vous avez un problème de camion, la vraie solution sera plus que de simplement trouver un camion.

Car, quand vous avez besoin d'un camion, vous en avez besoin tout de suite. Et la grande flotte de réserve Hertz vous permet toujours de l'obtenir sur-le-champ.

De plus les spécialistes de camion Hertz s'assureront que vous obteniez toujours le bon camion. C'est-à-dire le camion conçu et équipé précisément pour le travail que vous avez à faire.

Et votre camion Hertz terminera le travail qu'il a commencé. Avant de vous être confié, chacun d'eux subit une série de 22 tests rigoureux portant sur sa sécurité et ses performances.

Hertz dispose de 60 centres de location de camions et de service au Canada. Alors, vous n'aurez jamais loin à aller pour louer un camion ni pour le retourner.

Quand vous aurez besoin d'un solide camion Ford ou autre, appelez Hertz. C'est la solution.

A Ste-Foy, composez 683-1588.
A Chicoutimi, composez 543-2525.



NO. 1 EN ESPAGNE

TOUROPA

A COMPTER DE 539* DOLLARS

Madrid — 3 jours à la découverte d'une histoire et de trésors fabuleux. Torremolinos — 8 jours de farniente sur des plages inondées de soleil. Puis, envolée vers Tenerife — île magique au large de la côte africaine. Votre agent de voyage vous donnera de plus amples détails et vous parlera de toutes les autres merveilles que vous réserve Iberia pour votre été '72.

*Voyage aller-retour de Montréal, 31 repas, hébergement. Voyage 14-21 jours selon les tarifs G.I.T.

C.P. 6325, Montréal 110, P.Q. (QJ-8-7)

Veuillez me faire parvenir des informations sur les Vacances Iberia Eté/Automne '72.

NOM
ADRESSE
VILLE PROV.
MON AGENT DE VOYAGE:

IBERIA
Lignes Aériennes Internationales d'Espagne

PASCAL

ROULETTES BOULES
PLAQUEES CUIVRE TOURNANT FACILEMENT SUR LES PARQUETS DE BOIS OU RECOUVERTS DE TAPIS. PLAQUE OU TIGE 2".

BAS PRIX PASCAL $1.00 CH.



LIGNEE COMPLETE
MONTANTS ET SUPPORTS KV 5 FINIS



CONCEVEZ VOUS-MEME LA DISPOSITION DE VOS ETAGERES MURALES.

ECONOMISEZ SUR ETAGERES EN BOIS ACAJOU VERNI

8" x 24"	8" x 36"	8" x 48"
$1.99	$2.99	$3.99

FIL DE TECK IMPRIME			VERITABLE TECK CONTRE-PLAQUE		
	8"	10"		8"	10"
24"	$1.79	$2.19	24"	$2.45	$3.25
36"	$2.69	$3.29	36"	$3.75	$4.75
48"	$3.59	$3.99	48"	$4.95	$5.75

AUBAINE SPECIALE
TABLE DE GOUTER 17½" EN ACAJOU TRESSE COMPRESSE



HAUTEUR 16½" REMISAGE L'UNE SUR L'AUTRE

ACHETEZ EN ENSEMBLE DE 2, 3 ou 4

PRIX PASCAL $2.77 ch.



PATTES DE TABLE
EN BOIS CONIQUE NOYER OU NATUREL

VENDUES EN JEU DE 4 PATTES AVEC TASSEAUX ET VIS

4"	.98	Jeu	12"	$2.45	Jeu
5"	$1.50	Jeu	16"	$3.25	Jeu
6"	$1.75	Jeu	21"	$3.95	Jeu
8"	$1.95	Jeu	29"	$5.45	Jeu

RETIRE L'HUMIDITE DE L'AIR ET REMPLIT LE SEAU
"SUPER HUM-I-DRY"
ABSORBE L'HUMIDITE



L'EAU DEGOUTTE DU SAC DANS LE SEAU RETIRANT AINSI L'HUMIDITE D'UN SOUS-SOL, GARDE-ROBES, NOUVEL EDIFICE, REMISE, ETC. "HUM-I-DRY" PEUT RETIRER JUSQU'A UN PLEIN SEAU D'EAU PAR JOUR.

TROUSSE #2 - PETIT	TROUSSE #5 - MOYEN	TROUSSE #10 - GRAND
$2.45	$4.95	$8.95

SACS DE RECHANGE
95¢ | $1.95 | $3.95

DESHUMIDIFICATEUR WESTINGHOUSE
CE N'EST PAS LA CHALEUR! C'EST L'HUMIDITE



VOUS CONNAISSEZ CETTE DESAGREABLE SENSATION OU TOUT EST COLLANT, TOUT SPECIALEMENT DURANT LES CHAUDES SOIREES D'ETE; ESSAYEZ UN DESHUMIDIFICATEUR WESTINGHOUSE AVEC ROULETTES ET VOUS SEREZ A VOTRE AISE. ARRET AUTOMATIQUE ET LAMPE D'AVERTISSEMENT. CABINET A L'EPREUVE DES TACHES ET ERAFLURES. CONTROLE AUTOMATIQUE DU TROP-PLEIN D'EAU. TEMOIN LUMINEUX QUI VOUS DIT QUE LE SEAU DE 8 PINTES EST REMPLI.

MODELE ECM-15

$99.95

SEMI-PORCELAINE ANGLAISE DE BELLE QUALITÉ SIGNÉE BARRATTS DE STAFFORDSHIRE
MOTIF NOCES D'OR VAISSELLE ÉTINCELANTE
MAGNIFIQUE VAISSELLE BLANCHE VERNISSÉE AU POPULAIRE DÉCOR NERVURÉ EN RELIEF, LARGE BANDE OR À L'INTÉRIEUR ET FILET OR À L'EXTÉRIEUR DORÉE À L'OR 22 CARATS.

À BAS PRIX!





A TRES BAS PRIX
PIECES DE SERVICE — QUANTITE LIMITEE

GRAND PLAT 12 POUCES	SUCRIER ET CREMIER	BOL A SALADE 9 POUCES
49¢ ch.	49¢ l'ens.	49¢ ch.

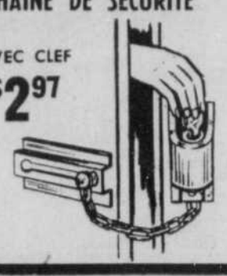
TASSE ET SOUCOUPE	ASSIETTE A PAIN	ASSIETTE DE TABLE
51¢ l'ens.	27¢ ch.	69¢ ch.

EPARGNE SPECIALE
TASSE ET SOUCOUPE, ASSIETTE DE TABLE ET DE PAIN — $1.29 l'ens.



SERRURE DE SECURITE AVEC 2 CLES $1.97

CHAINE DE SECURITE
AVEC CLEF $2.97



SERRURE INOXYDABLE
A INSERTION DE CLE DANS LA POIGNEE



A PENE DORMANT $4.99 LE JEU

POIGNEE D'INTERIEUR
BRONZE OU INOXYDABLE



$1.99 LE JEU

ACHAT TRES SPECIAL!



ROBUSTES LAMES DE COUPE POUR SCIES A METAUX
COUTENT MOINS DE 4¢ CHACUNE

PAQUET DE 20	BOITE DE 72
77¢ PQT	$2.49 BOITE

No 375 — 6 POUCES
ETAU DE MENUISIER $1.97



3 SPECIAUX EN OUTILLAGE

MARTEAU A MANCHE INCASSABLE
EN FIBRE DE VERRE — POIGNEE CAOUTCHOUC. $2.97



CLE ROTATIVE 8 POSITIONS



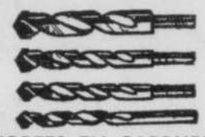
ACIER ESTAMPE $4.57

VILEBREQUIN A ROCHET



SPECIAL $2.77

POUR MECHES A TARIERE ET FORETS



FORETS EN CARBURE POUR MACONNERIE

1/8" et 3/16"	59¢	3/8"	89¢
1/4"	69¢	7/16"	98¢
5/16"	79¢	1/2"	$1.25



Achetez vos fils électriques et autres fournitures AU PRIX DU GROS

"LOOMEX"
NOUVEAUX BAS PRIX POUR FILAGE DANS LES MURS, LES PLAFONDS, LES SOUS-SOLS, PARTOUT OU VOUS VOULEZ CACHER LES FILS.

AVEC PRISE DE TERRE

ROULEAU DE 250 PI.	ROULEAU DE 125 PI.	ROULEAU MOINS 125 PIEDS
7¢ LE PIED $17.50 le rouleau	8¢ LE PIED $10.00 le rouleau	10¢ LE PIED

RACCORDS SUPER D'ENROULEMENT FACILE
5 pour 39¢ — 20 pour 97¢

RECEPTACLE D'EXCELLENTE QUALITE
29¢ CH.



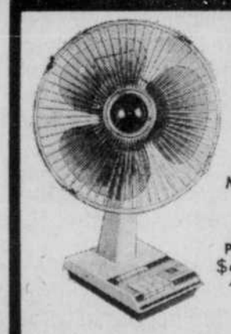
NOUVEAU SILENCIEUX INTERRUPTEUR
A CULBUTER AVEC VIS LATERALES. PROLONGE LA DUREE DU RESSORT. MODELE A PRESSION. BRUN OU IVOIRE.
39¢ CH. — 10 pour $3.75

RACCORD ROBUSTE

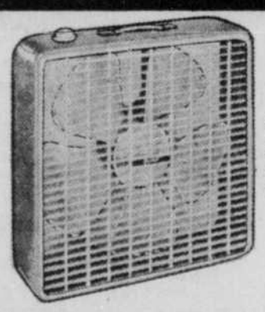


9¢ CH. — BOITE DE 50 — 7½¢ CH.

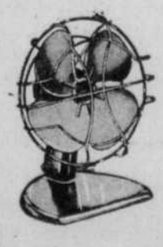
VENTILATEUR ELECTRIQUE
À DES PRIX SPECIAUX TRÈS BAS!



VENTILATEUR AUTOMATIQUE OSCILLANT
LAME EN PLASTIQUE ET GRILLAGE CHROME. MOTEUR A CONDENSATEUR.
SPECIAL 3 JOURS
PRIX PASCAL $29.95
$24.88



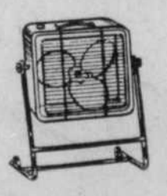
VENTILATEUR DE PLANCHER PORTATIF — 20"
AVEC LA NOUVELLE LAME "TURBO-STREAM" A 5 LAMES EN PLASTIQUE — INTERRUPTEUR DE ROTATION A 3 POSITIONS CAPACITE DE 5100 P.C.M.
PRIX PASCAL $21.95
SPECIAL 3 JOURS
$18.88



VENTILATEUR 10" OSCILLANT SUR PIEDESTAL
AVEC INTERRUPTEUR MODELE 1010
$19.95

VENTILATEUR 8" STATIONNAIRE SUR PIEDESTAL $9.95

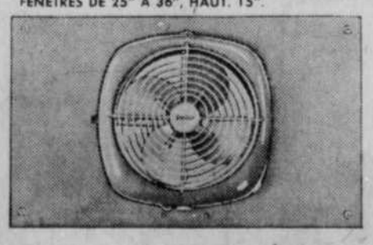
MODELE 4737 VENTILATEUR DE LUXE 3 VITESSES
AVEC THERMOSTAT
$29.95



MODELE 6701
SUPPORT DE PLANCHER POUR VENTILATEUR 20" $10.95

VENTILATEUR DE FENETRE

MODELE 74-10 - 10" REVERSIBLE. S'ADAPTE AUX FENETRES DE 25" A 36", HAUT. 15".



PRIX PASCAL $24.95

MODELE 239 - 8" AVEC MOUSTIQUAIRE. S'ADAPTE AUX FENETRES DE 22" A 37" EN LARGEUR.



UTILISABLE POUR VENTILER OU ASPIRER.

PRIX PASCAL $14.95

EPARGNEZ $1.00 PAR GAL. SUR
PEINTURE Crest
PAR BRANDRAM-HENDERSON
UNE PEINTURE DE QUALITE A GRANDE CONSISTANCE QUI RECOUVRE EN UNE SEULE COUCHE — LES FINIS SUIVANTS SONT OFFERTS DANS UN CHOIX COMPLET DE TEINTES POPULAIRES — DECORATEURS.



- LATEX CAOUTCHOUTE
- PEINTURE MATE POUR MURS
- SEMI-LUSTRE
- EMAIL LUSTRE
- PEINTURE EXTERIEURE

PRIX PASCAL $6.25 gal.

SPECIAL D'UNE SEMAINE
$5.25 gal.

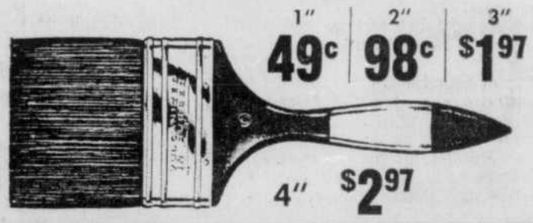
FINIS INTERIEURS
- PECHE OCCIDENT
- JAUNE MODE
- BLANC ONYX
- TURQUOISE GALAXIE
- BLANC VAPOREUX
- ROSE JOYEUX
- GRIS ANTIQUE
- BLEU SECULAIRE
- VERT VIRGINIE

EMAIL A PLANCHER ET PORTIQUE
- GRIS PERLE

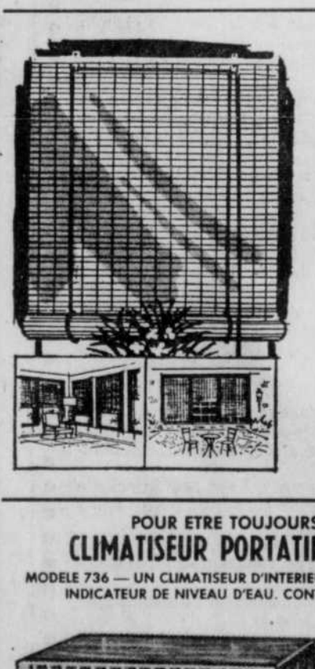
PEINTURE EXTERIEURE
- VERT PERSIENNE
- JAUNE
- BLEU
- ROUGE

TOUS LES FINIS SONT DISPONIBLES EN BLANC

PINCEAUX
EN CRIN DE PORC POUR LE PEINTRE-MAISON



1"	2"	3"	4"
49¢	98¢	$1.97	$2.97

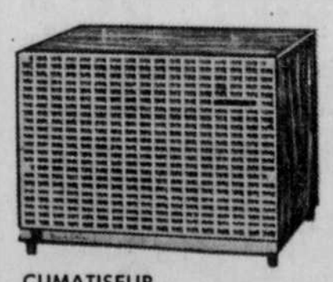


STORES EN VINYLE A LAMES DE ½"
POUR L'INTERIEUR OU L'EXTERIEUR, SE NETTOIENT AVEC UN LINGE HUMIDE) PROTEGENT DE LA CHALEUR ET DES RAYONS DU SOLEIL. PEUVENT ETRE COUPES A LA LARGEUR DESIREE. L'ARRET AUTOMATIQUE LES BARRE A LA HAUTEUR VOULUE. POUR LE CHALET, GALERIE OU CHAMBRE A COUCHER, 72" DE LONGUEUR. DISPONIBLES EN BEIGE SEULEMENT.

LARGEUR 36"	$3.95 ch.
LARGEUR 48"	$5.95 ch.
LARGEUR 60"	$6.95 ch.
LARGEUR 72"	$7.95 ch.
LARGEUR 84"	$9.95 ch.
LARGEUR 98"	$11.95 ch.

POUR ETRE TOUJOURS AU FRAIS
CLIMATISEUR PORTATIF TRAVELAIRE
MODELE 736 — UN CLIMATISEUR D'INTERIEUR VRAIMENT ECONOMIQUE. INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU. CONTENANCE: 3 GALLONS.

$39.95



CLIMATISEUR D'INTERIEUR
MODELE 866 — MOTEUR A 2 VITESSES. VINYLE AU FINI NOYER. INDICATEUR DE NIVEAU D'EAU. CONTENANCE: 4 GALLONS.
$59.95



CLIMATISEUR
MODELE DE LUXE 937. ETROIT, MONTE SUR VINYLE AU FINI NOYER. CONTIENT 8 GALLONS D'EAU.
$79.95

SUPPORT PORTATIF, MODELE 542, POUR NOS 736 ET 866. $9.95

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC. TEL.: 653-9307

CHARGEX

PASCAL

LE QUARTIER GÉNÉRAL D'ARTICLES *Pour votre* PLAISIR AU SOLEIL

RAFRAICHISSEZ-VOUS AVEC UNE PISCINE COLECO

UN PAQUET DE JOIES POUR TOUTE LA FAMILLE... CONSTRUCTION DE QUALITE, COMPLETE (TOUS LES MODELES) UNE PISCINE, FILTRE ET BAIN DE PIEDS "AQUAMATIC"; ECHELLES DE PISCINE EN ACIER EGALEMENT INCLUSES AVEC LES MODELES "SUBURBAN" 12' ET "SEASIDE" 15'

"ROYAL FLAIR" - TROUSSE DE PROMOTION 10' x 24". UN EQUIPEMENT DE VALEUR A REVETEMENT "MOD", FLANC LATERAL A RAMPE SUPERIEURE TRES ROBUSTE, SUPPORTS VERTICAUX ET FLANC EN EMAIL ONDULE, FILTRE "AQUAMATIC" 1/12 C.V. (TEL QU'ILLUSTRE) PRIX PASCAL $79.95

"SPECIAL ETE" POUR UNE SEMAINE $60.00

"SUBURBAN" - TROUSSE, PISCINE RONDE, DE LUXE 12' X 36", COMPRENANT UN REVETEMENT DE CALIBRE EPAIS, ROBUSTES SUPPORTS VERTICAUX, RAMPES SUPERIEURE ET INFERIEURE, FILTRE "AQUAMATIC" 1/12 C.V. AVEC CARTOUCHE 8". PRIX PASCAL $119.95

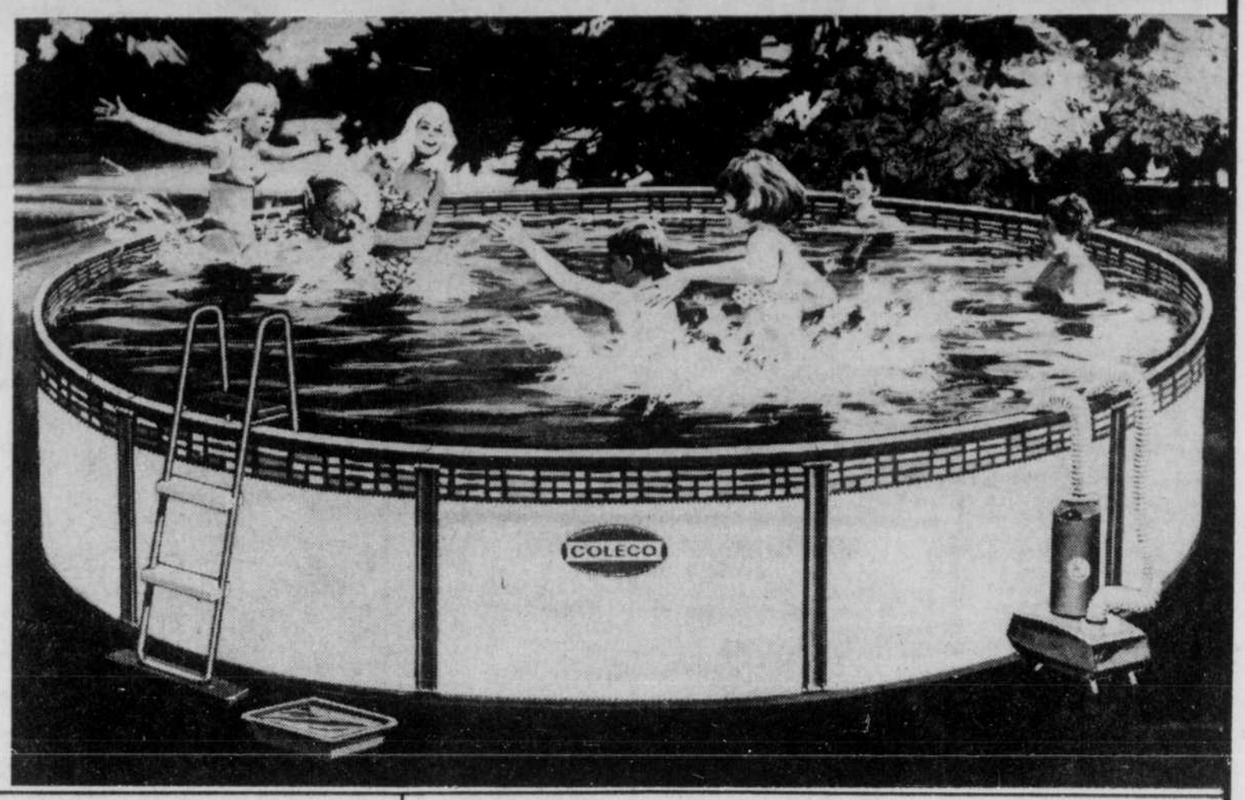
"SPECIAL ETE" POUR UNE SEMAINE $90.00

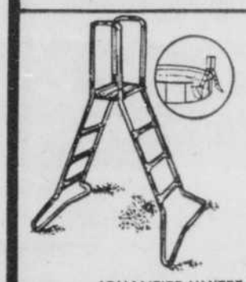
"SEASIDE" - TROUSSE HORS SERIE, PISCINE 15' X 42" OVALE, IDEALE POUR LA FAMILLE, S'INSTALLE DANS UN ESPACE RESTREINT, CARACTERISTIQUES HORS SERIE, RAMPES INFERIEURES ET SUPPORTS VERTICAUX, FLANC EN ACIER DE CALIBRE EPAIS AVEC UNE TRIPLE PROTECTION ANTIROUILLE, REVETEMENT DE VINYLE, FILTRE "AQUAMATIC" 1/4 C.V. PRIX PASCAL $299.95

"SPECIAL ETE" POUR UNE SEMAINE $245.00

"REGENCY" - TROUSSE, PISCINE RONDE 18' X 48", AVEC FILTRE AQUAMATIC 1/4 C.V. A CARTOUCHE 18", BAIN DE PIEDS, ECHELLE 48" ET GRILLE DE RETENUE S'ACCROCHANT AU FLANC. PRIX PASCAL $399.95

"SPECIAL ETE" POUR UNE SEMAINE $345.00





ECHELLES DE PISCINE

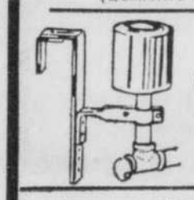
ACIER TUBULAIRE - RECOUVERT D'EMAIL

3 Pi. PRIX PASCAL	3 1/2 Pi. PRIX PASCAL	4 Pi. PRIX PASCAL
$10.95	$11.95	$12.95

SPECIAL POUR UNE SEMAINE

A VOTRE CHOIX $8.99 ch.

(QUANTITE LIMITEE DISPONIBLE) TOUTES VENTES FINALES.



MODELE D-2 AUTOMATIQUE

GRILLE DE RETENUE

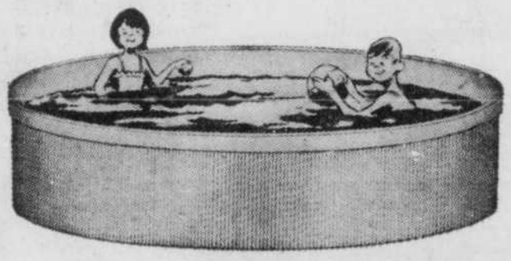
(FIXE) S'ACCROCHANT AU FLANC

PRIX PASCAL $10.95

PISCINE POUR ENFANTS

SURMONTEZ LES CHALEURS D'ETE, LA FAMILLE ENTIERE SE REJOUIRA A L'ACHAT D'UNE PISCINE 10' X 24" A FLANC EN ACIER.

MUNIE D'UN REVETEMENT EN VINYLE DE CALIBRE EPAIS ET OUVERTURE D'ECOULEMENT INCORPOREE.



PRIX PASCAL $24.95

SPECIAL ETE POUR UNE SEMAINE $19.99

(QUANTITE LIMITEE DISPONIBLE)



MODELE F-225 (ILLUSTRE)

MODELE F-112 - COLECO

FILTRE 1/12 C.V. A CARTOUCHE

RECOMMANDE POUR PISCINE D'UNE CAPACITE ATTEIGNANT 3,500 GALLONS.

APPROBATION CSA PRIX PASCAL $39.95

MODELE F-225 - COLECO

FILTRE 1/4 C.V. A CARTOUCHE

RECOMMANDE POUR PISCINE D'UNE CAPACITE ATTEIGNANT 8,000 GALLONS.

APPROBATION CSA PRIX PASCAL $74.95

FILTRE A SABLE

1/2 C.V. ET 3/4 C.V.

DISPONIBLE EN QUANTITE LIMITEE

NO 16100 - "PH MINUS"

POUR REDUIRE L'ALCALENITE

CANETTE 5 LB



PRIX PASCAL $2.95

NO 16113 - "PH PLUS"

POUR CONTROLER L'ALCALENITE

CANETTE 5 LB



PRIX PASCAL $3.95

COMPRIMES DE CHLORE



"ISO-CLOR"

BOUTEILLE EN PLASTIQUE 4 LB NO 11122

PRIX PASCAL $8.95

CLARIFICATEUR D'EAU



BOUTEILLE EN PLASTIQUE 1 PTE NO 18115

PRIX PASCAL $2.25

NETTOYEUR VINYLE POUR PISCINE



BOUTEILLE EN PLASTIQUE 1 PTE

PRIX PASCAL $1.95



TROUSSE DE PURIFICATION D'EAU

NO 1, POUR PISCINES 10' & 12' PRIX PASCAL $9.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE $7.77

NO 2, POUR PISCINES 15' & 18' PRIX PASCAL $18.95 — SPECIAL POUR UNE SEMAINE $15.77



ENSEMBLE 3 MORCEAUX

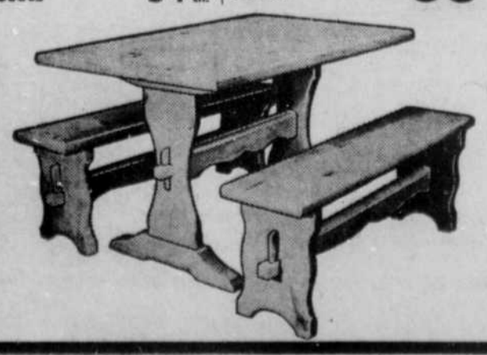
TABLE ET BANCS EN PIN CANADIEN

UN ENSEMBLE DE FABRICATION HORS SERIE AU FINI PIN NATUREL - IDEAL POUR LES PIQUE-NIQUES.

BANC SEUL $19.95 ch.

TABLE SEULE $54.95 ch.

SPECIAL!!! PRIX D'ENS. 3 MCX $88.00



MEUBLES DE PELOUSE *Pratiques*

MODELE NO 820 - 8 1/2 PI. - 12 BALEINES

PARASOL DE JARDIN OU PATIO

COMBINAISON DE TEINTES UNIES. RECOUVREMENT DE VINYLE FLEURI ET POIGNEE A REMONTAGE FACILE. PRIX PASCAL $69.95

(AUTRES MODELES AUSSI DISPONIBLES)

MODELE 342, 42". TABLE A PARASOL TOUT ACIER EMAILLE BLANC $18.95

MODELE 370, 42". DESSUS DE TABLE EN VINYLE FLEURI $5.95

MODELE 420. DISQUE DE TERRASSE (TEL QU'ILLUSTRE) $8.95

MODELE 405 FIQUET DE TERRE $2.95

MODELE 144 - CHAISE DE JARDIN PLIANTE AVEC RECOUVREMENT EN VINYLE POUR APPAREILLER $8.50

EPARGNEZ $16.97

ENSEMBLE 3 MCX SPECIAL

PARASOL 8 1/2', TABLE METAL 42" ET DESSUS DE TABLE EN VINYLE, TEL QU'ILLUSTRE

PRIX PASCAL $94.85 l'ens.

SPECIAL PRIX PASCAL $77.88

MODELE NO 932

CHAISE LONGUE PLIANTE

UNE CHAISE LUXUEUSE A PRIX POPULAIRE POUR VOS MOMENTS DE DETENTES, BRAS EN PLASTIQUE, MATELAS EN MOUSSE EFFILOCHEE A REBORD AIGUISE, AJUSTABLE A PLUSIEURS POSITIONS.

PRIX PASCAL $26.95 SPECIAL D'UNE SEMAINE $23.99



NON ILLUSTREE MODELE NO 936 DE LUXE

CHAISE LONGUE

MATELAS DE 3" EN CAOUTCHOUC MOUSSE - RECOUVREMENT FLEURI.

PRIX PASCAL $36.95

BALANCOIRE DAISY



UN ENSEMBLE GEANT QUI OFFRE DES ANNEES DE PLAISIR, QUALITE EPROUVEE, CONSTRUCTION ROBUSTE A L'AIDE D'UN CADRE EN ACIER TUBULAIRE 2" - COMPOSITION: 2 BALANCOIRES, 1 PLANEUR, 1 ECHELLE-BALANCOIRE.

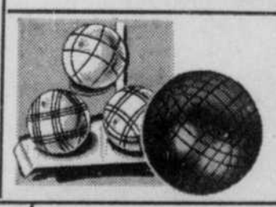
PRIX PASCAL $26.95 SPECIAL POUR UNE SEMAINE $23.88



BALANCOIRE DE JARDIN (QUANTITE LIMITEE DISPONIBLE)

METALLIQUE AU FINI EMAIL RESISTANT "HARD-KOTE", CADRE TUBULAIRE 2"

PRIX PASCAL $31.95 SPECIAL POUR UNE SEMAINE $27.88



BOULES DE PETANQUE

LE JEU, COUSIN DES "QUILLES", NE EN FRANCE. BALLES EN ACIER... ACCEPTEES PAR LA FEDERATION CANADIENNE DES BOULISTES.

MODELE "DOG" $4.95 pre — MODELE "ATC" $8.45 pre

BACHES

DE QUALITE HORS SERIE AVEC OEILLETS

5' x 7'	6' x 8'	8' x 10'	10' x 12'	12' x 14'
$5.45	$7.45	$11.95	$17.95	$24.95

"POUR TOUTES SAISONS"

MEUBLES PATIO - SALLE DE JEU

ENSEMBLE TABLE ET TABOURETS (5 MORCEAUX) FABRIQUE DE ROBUSTE PLASTIQUE, ASSEMBLAGE FACILE, 2 COULEURS POPULAIRES AU CHOIX. AVOCATIER OU ROUGE AVEC DESSUS BLANCS.

PRIX PASCAL $15.95

SPECIAL POUR UNE SEMAINE $11.11



MODELE 280-5

TABLE 36" EN 'REDWOOD'

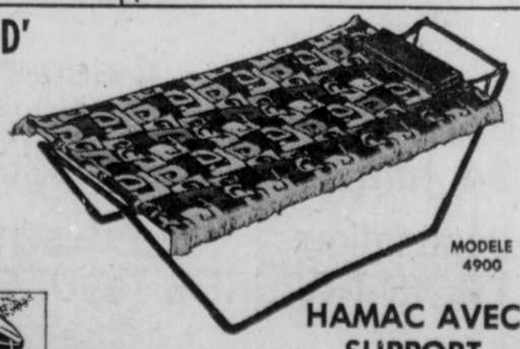
(QUANTITE LIMITEE DISPONIBLE)



PRIX PASCAL $18.95 ch.

SPECIAL POUR UNE SEMAINE $13.99





MODELE 4900

HAMAC 34" x 80" EN CANEVAS A MOTIF IMPRIME AVEC FRANGES ET OREILLER, SUPPORT EN ACIER TUBULAIRE AVEC 4 POINTS D'APPUIE PRIX PASCAL $26.95

HAMAC AVEC SUPPORT

SPECIAL POUR UNE SEMAINE $23.77

CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC, TEL.: 653-9307

CHARGEX

Un manque de solidarité retarderait le règlement du conflit au "Chronicle"

Malgré deux séances de négociations depuis le début de la grève des 11 lithographes et photograveurs de l'hebdomadaire anglophone "The Chronicle Telegraph" de Québec, il reste au moins une dizaine de clauses en suspens, dont six importantes touchant les questions monétaires, la durée de la convention et les heures de travail.

La grève a débuté le 8 juin et la dernière séance de négociations a eu lieu mercredi dernier. Aucune autre rencontre n'est prévue pour le moment.

Selon le représentant du Syndicat international des lithographes et photograveurs (local 209) affilié au CTC et à la FTQ, M. Gilles Lemieux, le conflit tarde à se régler à cause du manque de solidarité des 6 typographes du journal qui franchissent les lignes de piquetage.

Le journal est sorti, la semaine dernière, avec l'aide de deux "scabs" venus de Toronto pour en faire l'impression. On prévoyait que le journal serait aussi publié cette semaine.

La semaine dernière, le représentant du CTC à Québec a dénoncé le manque de solidarité du Syndicat des typographes dans ce conflit et a demandé sa désaffiliation. La FTQ doit aussi donner son appui en ce sens, dans les prochains jours.

D'autre part, les 11 travailleurs en grève reçoivent, depuis le début du conflit, 85% de leur salaire comme allocations de grève.

Les travailleurs des chantiers maritimes restent avec la CSN

Le Syndicat des travailleurs des chantiers maritimes de Lauzon, regroupant présentement 2,405 membres, maintiendra son affiliation à la Confédération des syndicats nationaux (CSN).

C'est du moins, ce qu'a décidé, hier, le conseil syndical, par un vote de 37 contre 3. Ce conseil syndical est composé de représentants élus par les employés des différents départements du chantier, de même que du comité exécutif du syndicat.

En restant fidèle à la CSN, le Syndicat de Lauzon maintient l'unité à l'intérieur de la Fédération de la métallurgie, des mines et produits chimiques en ce qui concerne le groupe des chantiers maritimes, puisque le Syndicat des employés de Marine Industrie, à Sorel, s'était prononcé, il y a quelques semaines, dans le même sens.

La Fédération de la métallurgie, des mines et produits chimiques regroupe plus de 30,000 membres.

Aucune opposition de la part de la CUQ

La Communauté urbaine de Québec (CUQ) n'a fait face à aucune opposition, aujourd'hui, lors de l'audience publique de la Commission municipale sur le règlement numéro 37, concernant l'intégration des services d'évaluation et de stimulation touristique.

Le règlement adopté par le conseil de la Communauté, en mars, décrète un plan établissant la fusion des effectifs des municipalités du territoire de la CUQ.

Selon les porte-parole de l'organisme supramunicipal, les séances d'information et les discussions, qui ont eu lieu entre la CUQ et les syndicats représentant les employés touchés auraient permis d'en arriver à une solution acceptable pour les deux partis.

La CECQ demande la permission de se libérer de l'obligation de maintenir une école

par Fernando LEMIEUX

La Commission des écoles catholiques de Québec demande la permission de se libérer de l'obligation de maintenir l'école qui s'élève sur la subdivision numéro 1 du lot originaire 1524 du cadastre officiel pour le quartier de Jacques - Cartier.

Cette requête, présentée, ce matin, devant la Commission parlementaire permanente de la Justice, n'aurait rien de bien spécial si l'histoire de cette école ne remontait à 1825.

En effet, c'est grâce au testament de Mgr Joseph - Octave Plessis, le 19 mai 1825, et à un codicille, rédigé le lendemain, que le quartier Jacques - Cartier put être doté d'une maison d'enseignement adéquate et répondant aux besoins de la population.

En effet, le prélat, tout en cédant le terrain aux autorités du temps avait bien spécifié dans son testament, qu'une école devrait y être maintenue en permanence.

En effet, Mgr Plessis, soucieux, comme tout le clergé du temps, de l'instruction de ses ouailles, avait fait construire de ses propres deniers l'école qu'il avait cédée à la fabrique du temps devenue plus tard la fabrique de Saint - Roch.

L'immeuble existe toujours et s'élève au numéro 445 Mgr Gauvreau. Elle sert actuellement d'entrepôt à la CECQ qui l'avait converti antérieurement en école commerciale.

Lorsque le département de l'Instruction publique fut créé, il prit charge de la vieille école. Cette dernière passa aux mains de la CECQ lors de la formation de cet organisme.

Entre 1825 et 1972, les temps ont bien changé. Après s'être conformée à l'obligation pendant près d'un siècle et demi, la CECQ n'a plus besoin de l'immeuble et ne l'utilise plus pour des fins scolaires.

Mais pour "briser" une clause testamentaire, il faut une loi spéciale, et la CECQ doit donc se présenter devant l'Assemblée nationale pour clarifier le titre de l'immeuble.

Mais le bill privé 193 fera moins de bruit que le bill 250 sur le Code des professions et il ne se soulèvera guère de débats sur la volonté de Mgr Plessis. La CECQ pourra donc aliéner l'immeuble selon les dispositions de la Loi de l'Instruction publique.

Mandat d'amener contre James McArthur

Un mandat d'amener a été délivré, ce matin, par le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix de Québec, contre James McArthur de Montréal, le dernier des neuf hommes appréhendés en rapport avec la tentative de vol par effraction dans la succursale bancaire Toronto-Dominion de la rue Saint-Pierre, le premier février 1970.

McArthur, qui est en liberté provisoire sous un cautionnement de $25,000 par personne soivable dans les trois causes devant le juge Potvin, est présentement détenu, à Windsor, en Ontario, en rapport avec une tentative de vol à main armée d'un million et demi dans la banlieue de cette ville ontarienne. Les accusations qui pèsent contre lui sont de complot pour commettre un vol par effraction, de tentative de vol avec effraction et de possession d'outils de cambrioleur.

Le juge devait rendre sa décision, il y a plusieurs semaines, mais il a dû retarder son jugement à cause de la détention de McArthur à Windsor.

L'adjudication du mandat d'amener a été reportée au 31 juin parce que le ministre de la Justice du Québec, devra émettre une ordonnance pour ramener McArthur de l'Ontario dans notre ville.

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

APPELS D'OFFRES

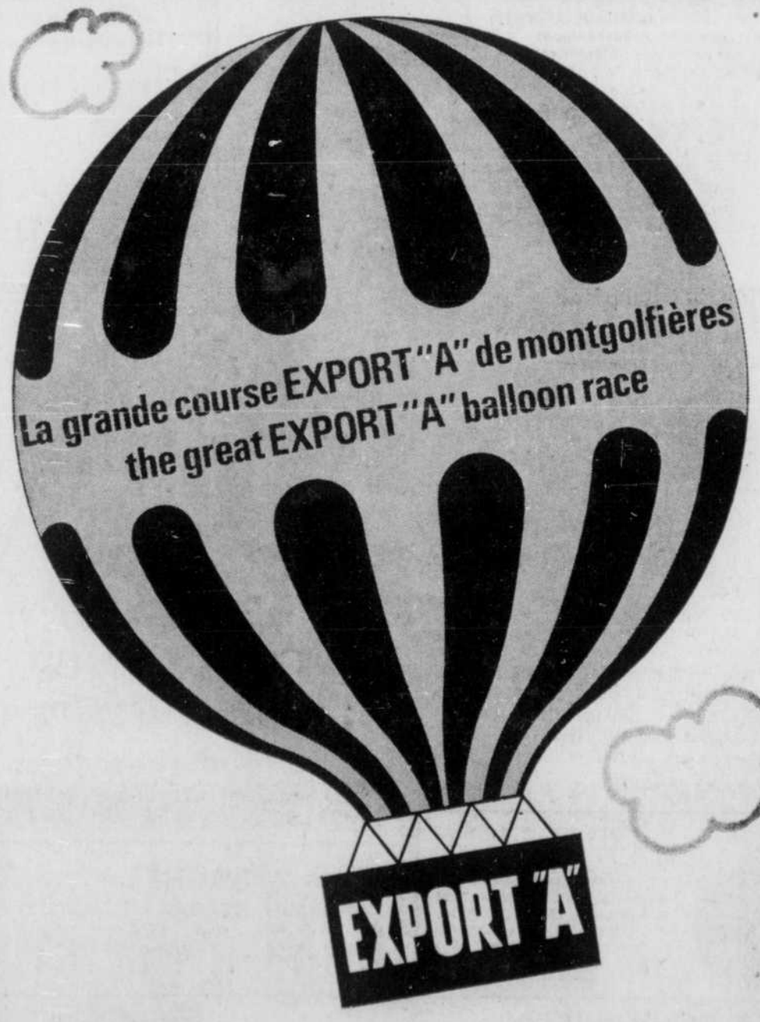
Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:
Gouvernement du Québec,
Ministère Industrie & Commerce,
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres
Québec
Tél.: 643-5438
"Les bureaux du Service Général des Achats sont situés au Complexe II, 875 est, Grande-Allée, rez-de-chaussée."

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projet	Description	Livraison
6453	210 tonnes de chlorure de calcium en vrac	Région no 6-3
6455	250 tonnes de chlorure de calcium en vrac	Région no 8
	Clôture des soumissions: 4 juillet 1972	3.00 p.m.
6468	15 semi-remorques, genre surbaisse, 25 tonnes.	Montréal & Québec
6469	80 bennes basculantes en acier genre monocoque, 12 pieds	Montréal & Québec
	Clôture des soumissions: 6 juillet 1972	3.00 p.m.

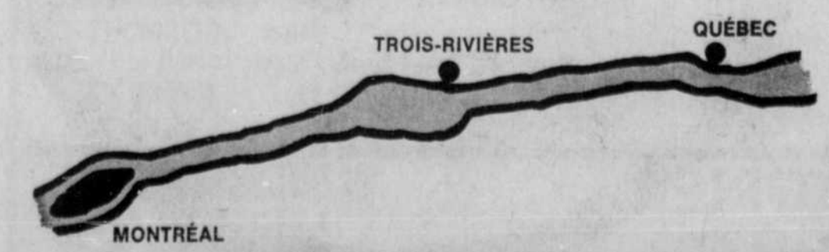
LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC



départ:
PARC JARRY
24 juin
destination:
TROIS-RIVIÈRES

départ:
TROIS-RIVIÈRES
25 juin
destination:
QUÉBEC



LE Syndicat DE QUÉBEC

● CENTRE-VILLE ● PLACE LAURIER ● PLACE FLEUR DE LYS

Seuls ou agencés à des draps à motif floral, les draps blancs sont extrêmement frais et s'harmonisent aux décors traditionnels, romantiques, modernes ou audacieux.



Wabasso LIMITÉE LIMITED

Draps blancs 100% coton sans repassage

Quantité limitée

Lit double
Drap ajusté: 54" x 75"
Drap droit: 81" x 100"
3.50 ch.

Taies d'oreillers blanches de 42 pouces
la paire 2.00

Le Syndicat de Québec Ltée, C.P. 1217, Québec 2.

Quant.	Description	Prix
	Taxe 8%	
	Total	

Nom.....
Adresse.....
Compte de crédit ☐ C.O.D. ☐
Chèque ☐ Mandat ☐

Syndicat. Literie. Centre-Ville, 5e étage. Place Laurier et Place Fleur de Lys. Commandes postales et téléphoniques acceptées.

COMPOSEZ 524-8411

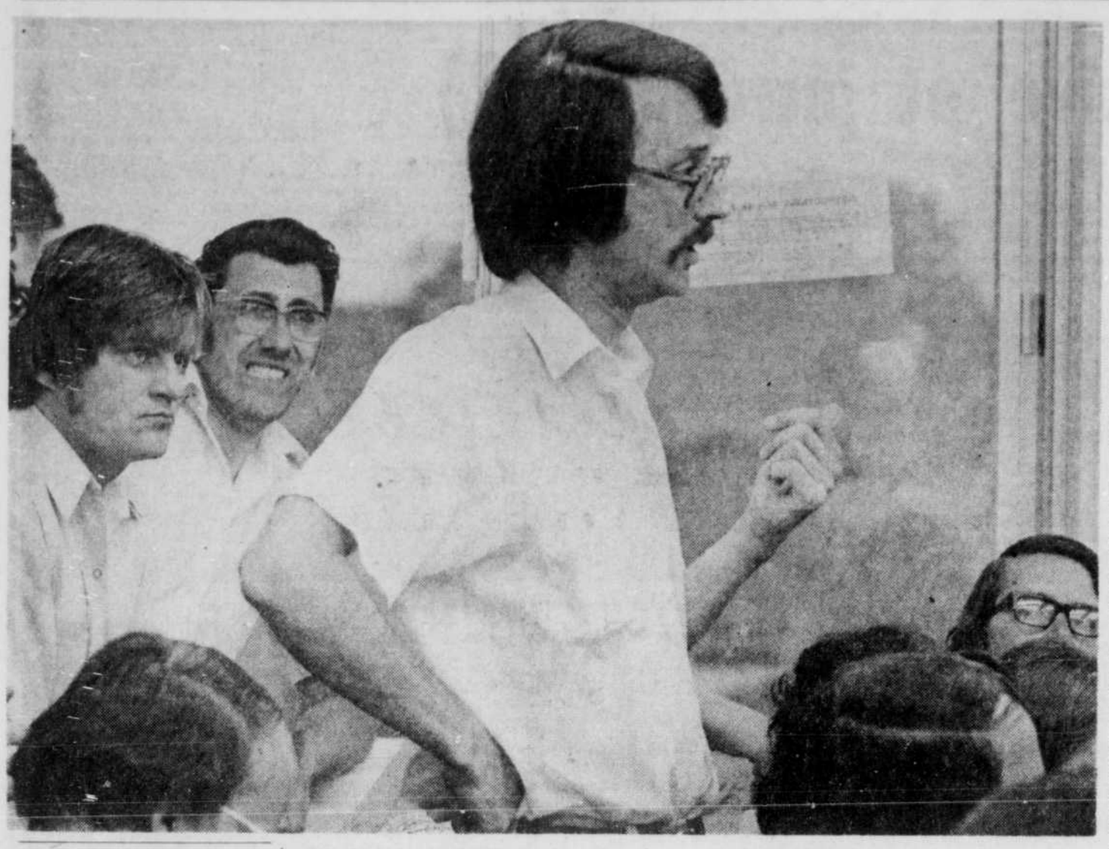
HEURES D'OUVERTURE:
CENTRE-VILLE:
9h à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et le samedi jusqu'à 5h du soir.
PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS:
9h30 à 5h30, jeudi et vendredi jusqu'à 9h du soir et le samedi jusqu'à 5h du soir.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

76e ANNEE — No 147 QUEBEC, MARDI 20 JUIN 1972 PAGE VINGT-CINQ

ROYAL DE NEUVILLE
ROSE D'ANJOU
Pour l'hôte accompli: 542G
Importé de France-Pétillant



PAS FACILE A AVALER — Ça coûte cher les taxes et les contribuables de l'Ancienne-Lorette se sont rendus nombreux, hier soir, à l'assemblée du conseil municipal, pour faire connaître leurs doléances, surtout au niveau des taxes dites de "secteur".

Ancienne-Lorette

Des proprios protestent contre le coût "exorbitant" des taxes

par Vianney DUCHESNE

Une cinquantaine de propriétaires de l'Ancienne-Lorette, se disant trop taxés, ont obtenu, hier soir, que le conseil municipal de l'endroit approuve une démarche auprès de la Commission municipale du Québec pour abolir les taxes de secteur.

Leur problème ne s'en trouve pas pour autant réglé puisqu'il faudra, avant l'adoption d'un tel règlement, le consentement de l'ensemble des contribuables. Comme solution possible, les mécontents ont laissé planer la menace de fusion avec une autre ville.

Les contribuables de l'Ancienne-Lorette sont en colère pour plusieurs raisons. Cependant, il a fallu la réception des comptes de taxes, que l'on juge nettement trop élevées, pour les pousser à se "décharger le coeur". C'est ce qu'ils ont fait, hier soir, devant des conseillers et un maire, impuissants à freiner les reproches et à redonner à l'assemblée du conseil municipal sa quiétude habituelle.

La principale source de mécontentement est le fait que les comptes de taxes sont plus élevés, après l'achat d'une maison, que ne l'a laissé entrevoir le constructeur ou la Société centrale d'hypothèques et de logement au moment de l'achat. L'écart est suffisamment grand, dans certains cas, pour déséquilibrer un budget.

On se plaint aussi du fait que les taxes dites de "secteur", n'ont pas de bon sens. Ainsi, pour le pavage d'une rue, un propriétaire peut payer jusqu'à $22 du 1,000 pieds carrés de la superficie de son terrain. D'autres propriétaires ont profité de l'occasion ou de la brèche dans l'enceinte des administrateurs municipaux pour se plaindre du déneigement, de l'alimentation en eau potable, du nettoyage des rues et de la police.

Au niveau des comptes de taxes, plusieurs exemples ont été cités, preuve en mains: un propriétaire, dont la valeur de la propriété est estimé à $11,600, a reçu un compte de taxes municipales de $700; selon lui, à Sainte-Foy, pour payer un tel compte il faut être évalué à environ $25,000. Un autre, avec un terrain de 60 par 80 pieds et une évaluation totale de $11,500 paie $542 en taxes municipales. Un autre, de la rue Favre, paie $610 pour une évaluation de $11,600.

TAXES DISPENDIEUSES

Au début, le maire Marcel Pageau a tenté de calmer ses concitoyens en leur disant que l'évaluation "était mêlée" par le bill 48 et le bill 20 en plus des erreurs du service d'évaluation de la Communauté urbaine de Québec. Cependant, devant l'insistance des personnes présentes, il a fini par admettre que les taxes de sa localité sont "chères".

Il a souligné le fait qu'il faut investir au moins $4,000 pour doter un terrain de 65 pieds de façade de tous les services. Et, à ce moment, il n'y a que les infrastructures. Il faut ajouter d'autres taxes pour les services eux-mêmes.

M. Pageau a déclaré aussi qu'"aujourd'hui le coût de développement d'un secteur est rendu trop dispendieux pour être payé uniquement par un petit groupe". Cette déclaration a été accueillie par des applaudissements.

Il a expliqué que la taxe foncière, à l'Ancienne-Lorette, est de $1.12 du $100 d'évaluation. A cela il faut ajouter la taxe d'eau, celle des ordures ménagères, les taxes spéciales et celle de secteur. Cette dernière est plus ou moins élevée, selon le coût de développement du secteur concerné.

Quant à la possibilité de régler le problème par la fusion, M. Pageau a spécifié qu'il valait mieux s'informer, auprès d'autres fusionnés, à savoir si la fusion a apporté une diminution des taxes. Quoi qu'il en soit, le conseil municipal a fait savoir que cette décision appartenait, somme toute, aux contribuables.

Selon lui, la seule solution est de s'informer auprès de la Commission municipale du Québec de la possibilité de combiner tous les règlements d'emprunts pour ouvrir de nouveaux secteurs à la construction et de décréter alors une taxe identique pour tous les contribuables. Mais, dans un tel cas, le règlement devrait être approuvé par l'ensemble des contribuables de la municipalité.

Lévis explique son déficit par un changement du système comptable

Le déficit de Lévis pour l'année 1971 est attribuable au nouveau système comptable imposé par le ministère du Revenu.

Le conseiller Philippe Lainé a expliqué, hier soir, lors du dépôt des états financiers pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1971, que les changements dans la comptabilité de la taxe de vente avaient eu comme conséquence de faire apparaître un déficit de l'ordre de $120,000.

Ce qui ne serait pas exact si on s'en réfère à l'ancien système où la taxe de vente était inscrite dans le bilan de l'année où elle avait été perçue. On n'a pu agir de cette façon, cette année, puisque le ministère du Revenu a exigé qu'on inscrive dans un bilan, que les montants des chèques de compensation, expédiés au cours d'une année.

En ce qui a trait à 1971, les revenus provenant de la taxe de vente n'ont pu être tous inscrits dans les états financiers. On attend toujours un chèque du ministère (approximativement $200,000) pour des revenus de taxe de vente, perçus l'an dernier.

Il en ressort, selon le conseiller Lainé, que, si l'on avait conservé l'ancien système, on parlerait aujourd'hui d'un surplus et non d'un déficit.

Les revenus pour la même période se sont élevés à $1,782,856, tandis que les dépenses se sont chiffrées par $1,906,273.

Au niveau des informations statistiques, on note que l'évaluation imposable a grimpé à $64,424,000. En 1970, elle était de $54,616,000, et, en 1967, de $44,000,000.

Quant au pourcentage des dettes à long terme par rapport à l'évaluation imposable, il est passé de 7.06% en 1970, à 6.78% en 1971.

La ville de Québec entend fêter la Semaine du Canada

La ville de Québec donnera son coup de cloche aux célébrations de la Semaine du Canada qui auront lieu du 26 juin au 2 juillet, dans toutes les régions du pays.

Son geste sera marqué par la réalisation d'un programme d'activités diverses, le lancement d'un premier appel à la participation des citoyens à une vente de produits canadiens et le concours de vitrines, qui se déroulera au centre commercial Laurier, le 26 juin.

Quelques jours plus tard, les réjouissances seront intensifiées par un concert donné sur la terrasse Dufferin, par la fanfare du 22e Régiment et par une croisière sur le fleuve Saint-Laurent, entre l'île d'Orléans et le pont de Québec, dans la soirée du 1er juillet accompagnée de feux d'artifice.

Les organisateurs des fêtes, dans la Capitale, sont les autorités municipales, assistées de Me Jules Blanchet.

Déjà, la province de Québec a donné son appréciation sur l'événement prochain, par la voix de son premier ministre. Dans son message, M. Robert Bourassa traduit la Semaine du Canada, comme "un effort collectif pour stimuler notre fierté d'être Canadiens et pour renforcer l'unité de notre pays".

"Cette unité, doit s'inscrire dans l'ensemble de nos institutions politiques, économiques, sociales et culturelles, affirme M. Bourassa. Elle ne peut se faire aux dépens de la diversité canadienne, mais doit plutôt se définir à partir de cette diversité, en la respectant et en exprimant cette dualité linguistique et culturelle de notre pays. C'est dans cette perspective, que le gouvernement du Québec se fait l'artisant de l'unité du Canada", dit-il.

Dans la province voisine, soit en Ontario, l'élément marquant de la fête nationale, sera, sans contredit, l'hommage qui sera rendu à la municipalité canadienne de l'année, lors d'un banquet, le 29 juin, à Toronto.

De plus, au cours de la fin de semaine de la clôture de la Semaine du Canada, 200 étudiants de 14 à 17 ans, venant de toutes les parties du pays et représentant toutes les origines, se réuniront, à Ottawa, après une semaine d'aventures et d'explorations.

Dans l'espace de huit jours, ils visiteront Montréal, Toronto, Québec et les chutes Niagara. Durant ce voyage de 800 milles, qui sera sous une surveillance professionnelle, ces jeunes voyageront par avion, par train ou par autobus. Ils logeront dans les tentes et auront l'occasion de préparer leur propre nourriture.

l'agenda du citoyen

CE SOIR A :

19h30

GIFFARD — Conseil municipal; rapport de commission et fixation du taux de la taxe de déneigement.

20h

VILLE DE VANIER — Conseil municipal: continuation de l'assemblée précédente.

— **STE-FOY** — assemblée spéciale du conseil municipal. On adoptera trois règlements d'emprunts tandis qu'un avis de motion sera présenté concernant un autre règlement d'emprunt; il sera question aussi de la vente de deux lots dans une zone industrielle et d'expropriation.

Fermeture temporaire de la rue des Erables

La rue des Erables est fermée à la circulation automobile, et ce pour une période de deux mois. Cependant, cette fermeture est partielle et ne concerne pas les résidents de cette rue ni les services publics.

En effet, jusqu'à la mi-juillet, la circulation routière est interdite entre la Grande-Allée et la rue Saint-Cyrille. Ensuite, la section comprise entre la rue Saint-Cyrille et le Chemin Sainte-Foy sera fermée à son tour pour une période d'un mois.

La ville de Québec procède à la réfection complète de tous les services municipaux dans cette rue. On installe de nouveaux tuyaux d'aqueduc et d'égouts et de nouveaux lampadaires apparaîtront quand les trottoirs et la rue auront été refaits à neuf.

"Chemins estivaux" de l'Ange-Gardien

Le maire rejette une décision majoritaire des conseillers

par Alain BOUCHARD

Le maire Lionel Tremblay a retardé, hier soir, le dénouement de l'affaire des "chemins estivaux" de l'Ange-Gardien, en appliquant son droit de veto à une décision majoritaire des conseillers de poursuivre les procédures déjà entreprises quant à l'un des deux chemins.

Au cours d'une assemblée tenue devant une salle comble, le maire Tremblay a conditionné la décision des conseillers à l'acceptation d'un projet de règlement d'emprunt par les contribuables du secteur concerné. Cette décision des conseillers, qui a été votée par quatre voix contre deux, stipule que la municipalité continue les démarches entreprises pour verbaliser le chemin de M. Raymond Fortier, offert pour le prix nominal de $1.

Cette affaire, qui est débattue depuis 1969, concerne deux chemins d'intérêt privé, dont le deuxième appartient à M. Alfred Ferland, qui, lui, l'offre à la municipalité pour le prix de $2,500. Les deux chemins sont principalement utilisés par quelque 150 propriétaires de chalets et un groupe de cultivateurs, en plus des centaines d'adeptes de la plage Fortier.

Le conseil de l'Ange-Gardien avait depuis quelque temps sous la main une requête de payeurs de taxes demandant de verbaliser l'un de ces deux chemins, c'est-à-dire en faire un chemin public et conforme aux prescriptions juridiques.

Ces contribuables, de même que quatre conseillers sur six, favorisent le chemin de M. Fortier, offert à $1. L'une des principales raisons est que son tracé est plus facilement carrossable.

Mais, les quatre expropriations que nécessiterait l'aménagement de ce chemin se butent à un refus catégorique des contribuables concernés. D'où l'argumentation du maire Tremblay voulant que "la municipalité sera incapable de prouver à la Cour supérieure que ce chemin est d'intérêt public" et de procéder à ces expropriations.

"L'autre chemin est utilisé très efficacement depuis nombre d'années, soutient-il; il suffit donc à desservir l'intérêt public".

Les partisans du chemin de M. Fortier prétendent que le seul fait que les contribuables en fassent la demande prouve amplement qu'il est d'intérêt public.

Jusqu'à ce jour, selon les informations recueillies auprès du conseil, des travaux d'arpentage de $1,900 ont été exécutés en vue de la verbalisation de ce chemin. Et le vote des conseillers vise justement à continuer ces travaux et à plaider les expropriations devant la Cour supérieure.

Le maire Tremblay a précisé, après l'utilisation de son droit de veto, que si le projet de règlement d'emprunt qu'il présentera est accepté par les contribuables, la décision des conseillers prendra force de loi. Le maire n'a pas fourni de chiffre sur le montant que pourrait atteindre cet emprunt, mais un conseiller estime qu'il pourrait être question de quelque $25,000 pour ces travaux de verbalisation du chemin de M. Fortier. Une subvention de $10,000 du gouvernement provincial est prévue par le conseil pour payer une partie du coût.

Aucune prévision budgétaire n'a été établie quant à l'aménagement de l'autre chemin. Un conseiller, M. Georges Pouliot, estime cependant qu'il serait plus coûteux que l'autre.

PAS DE PHOTOGRAPHIE

La longue séance d'hier soir a notamment été ponctuée de l'interdiction signifiée au photographe du "Soleil" de faire des clichés des membres du conseil.

Interrogé sur ce geste à la fin de la séance, le maire Tremblay a répondu qu'il "en avait assez ce soir et que d'ailleurs il n'aime pas avoir sa photo dans les journaux".

NOUVELLE ADRESSE
585, ST-JEAN
COIN DES ZOUAVES
(maison voisine, à droite de notre ancienne adresse)
TAILLEURS, IMPORTATEURS, CREATEURS DE STYLES, REPARATIONS
Pouliot & Darveau
585, rue St-Jean, Québec 4
Tél.: 523-4615.

ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS CHEZ BRUNET
NOS PRIX DE TOUS LES JOURS
CINE SUPER 8
DEVELOPEMENT INCLUS 3.39
FILM COULEURS POUR DIAPOSITIVES
DEVELOPEMENT INCLUS
135-20 poses 2.59
126-20 poses 2.69
FILM POLAROID
COULEURS 88 3.79
COULEURS 108 4.89
MAGICUBES 1.49
boite de 3 sur place
KODACOLOR
126-12 1.19
120-127 ou 620 1.05
PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

TERRAINS A VENDRE
Vertmont-sur-le-lac
STONEHAM
• VIVEZ A L'ANNEE DANS CE SITE ENCHANTEUR, LOIN DE LA POLLUTION ET DU BRUIT, A SEULEMENT 12 MILLES DE QUEBEC (15 minutes par le boulevard Laurentien)
• N'AYEZ QU'UNE "RESIDENCE-CHALET" ET PROFITEZ DES SPORTS D'ETE ET D'HIVER
• MAGNIFIQUE LAC POUR CANOTAGE, VOILE, PECHE
• GOLF A 500 VERGES DU DEVELOPPEMENT ET 3 CENTRES DE SKI DANS UN RAYON DE 2 MILLES
Ouvert tous les jours
Pour informations
848-3192

Galerie d'Art au parrain des artistes
302, Lavigueur
Propriété de Rolan Gastonguay
Ouverture demain 21 juin
seront exposées en permanence des oeuvres d'artistes québécois.

CHEZ Automobiles inc.
«ON A DES AUTOS POUR TOUT LE MONDE» VENEZ DONC NOUS VOIR.

AVIS
à nos annonceurs
Veuillez prendre note que
LE SOLEIL
ne sera pas publié le lundi 26 juin 1972.
Nos bureaux seront fermés toute la journée.
Les annonces devant paraître le 27 juin
doivent entrer le 21 juin, celles du 28,
le 22 juin, et celles du 29 juin,
le 23, avant 4:30 heures.
LE SOLEIL

au delà de l'événement

Une population devenue passive et incrédule (2)

NDLR — M. Bernard Cleary, chef de la production au Soleil, a visité la Côte-Nord en compagnie d'une équipe interdisciplinaire de fonctionnaires québécois. Il relate dans une série de trois articles ce que les gens "de la Côte" ont pu apprendre à ces "gens de la ville" qui, dans le cadre de la mission Mider, ont "mission de planifier leur destin".

par Bernard Cleary

Ils étaient quatre fonctionnaires de la mission économique de la Côte-Nord partis par bateau, pendant cinq jours, pour aller rencontrer, sur place, les gens de la moyenne et de la basse Côte-Nord.

Une partie de leur mission consistait à découvrir, par leurs entretiens, ce que veut la population. Ensuite, voulaient-ils, sans doute, vérifier de visu certaines données mises sur papier par d'autres planificateurs.

Ces buts n'auront pas été atteints et ils n'auront pas appris grand'chose. Ce fut une mission impossible qui s'est vite transformée en tournées de bouts de quais.

Cependant, cette tournée leur aura permis de plonger dans les problèmes des habitants de la Côte. Ils auront une meilleure perception de ce qui se passe là-bas et sauront par exemple que les gens de la basse Côte-Nord sont plus Terreneuviens que Québécois.

En partant, ils avaient oublié que, malheureusement, la population de ce secteur n'est pas habituée à s'entretenir avec les fonctionnaires. C'était le premier reproche qu'on leur faisait partout.

On n'y allait pas de mainmorte, accusant les fonctionnaires de tous les maux de la terre. "Nous avons si souvent été trompés par des gens comme vous que nous ne pouvons plus vous croire, vous et vos semblables. Nous ne croyons plus aux faiseurs de miracles. On met toujours en place des commissions pour régler les problèmes de la moyenne et de la basse Côte-Nord. On fait un tas d'études, on oublie, et ça ne donne jamais rien de concret".



"Nous ne croyons plus aux faiseurs de miracles"

C'est connu de la Côte, les fonctionnaires arrêtent toujours à Sept-Iles. Peu de fonctionnaires se rendent sur la Côte pour savoir vraiment ce qui se passe. D'ailleurs, pour un administrateur d'un petit village de la moyenne Côte-Nord, les fonctionnaires préparent de magnifiques dossiers, "pareils comme dans le livre", mais qui ne collent jamais à la réalité, une réalité bien spéciale dans ce coin de terre perdu.

Pour comble de malheur, c'était la première fois que MM. Pierre Lavergne, de l'Office de planification du Québec et coordonnateur de la mission économique, Fernand Lord, représentant du ministère des Affaires sociales, Armand Martel, du ministère de l'Education, et Roger Laberge, du ministère des Terres et Forêts, se rendaient sur les lieux depuis la mise en place de MIDER.

Après ces rebuffades, les gens de la Côte en profitaient pour étaler leurs petits problèmes locaux, heureux d'avoir une oreille attentive de la part des fonctionnaires. Ces entretiens ont certainement dû être le sujet de conversations de plusieurs soirées, dans les villages visités. On peut facilement imaginer un petit vieux raconter à son voisin, devant une tasse de café, comment il avait parlé "dans face" du fonctionnaire de Québec.

Pour eux, la mise en place d'un réseau d'aqueduc est beaucoup plus importante qu'un plan de développement pour l'ensemble de la moyenne et de la basse Côte-Nord. D'ailleurs, c'est le problème de presque tous les villages de la Côte. Pour le maire de Natashquan, un gaillard sympathique au verbe abondant, c'est une question de survie. Il se dit prêt à tout et ne comprend pas pourquoi les Indiens de la Côte sont avantagés sur les Blancs sur cette question parce que c'est le fédéral qui s'occupe d'eux. Dans son village, le ministère des Affaires indiennes est prêt à défrayer la moitié des dépenses de $900,000 pour la mise en place d'un réseau d'aqueduc alors que le Québec refuse et bloque ainsi le projet de Natashquan.

Dans d'autres villages, les priorités des habitants ont renversé les fonctionnaires de MIDER. Le maire de Havre - Saint - Pierre, M. Horascio Cormier, mentionnait candidement que la liaison routière avec le reste du Québec n'était pas le problème numéro un dans sa municipalité. Il préférait se battre contre le gouvernement pour obtenir l'aéroport dans sa municipalité alors que le fédéral a décidé de l'établir à Mingan, petite localité située à 16 milles de Havre - Saint - Pierre et reliée à cette dernière par une route de gravier. Cet exemple démontre bien que l'esprit de clocher existe dans ce secteur et que, souvent, on est prêt à sacrifier bien des petites choses pour le satisfaire.

Ou encore, aussi étonnant que cela puisse paraître, on demandait aux fonctionnaires de changer complètement la politique d'assistance sociale qu'on qualifiait de fléau pour la Côte-Nord, comme s'il s'agissait de dépecer un saumon.

Avez-vous l'intention de fermer notre village, s'informait timidement un pêcheur?

Le mot était lancé, le débat ouvert, et immanquablement, dans chaque village, cette question revenait sur le tapis.

Relocalisation

A ce sujet, les habitants de la Côte craignent les fonctionnaires. On a peur que du fond de leur bureau, ils décident de fermer des villages complets, comme ils l'ont fait en Gaspésie. Les pêcheurs ont entendu parler, pas toujours en bien, du grand dérangement de la péninsule et ils appréhendent que ça se passe de la même façon sur la côte.

Ils ne veulent pas être transplantés parce que, comme des arbres qui ont poussé entre les pierres, ils sont soudés au roc et aiment leur liberté. Ils flairent, en pêcheurs expérimentés, qu'il s'en vient quelque chose, mais ne savent pas quoi. Cela les rend nerveux.

Par contre, d'autres personnes, écoeurées de la misère, nous ont dit qu'elles seraient prêtes à déménager à condition qu'on les consulte et qu'elles ne perdent pas les droits acquis. Des gens de Baie Joan Betz, à 35 milles de Hâvre Saint-Pierre, soulignaient que leurs vieux vivaient dans cette dernière municipalité dans des refuges pour vieillards et que leurs enfants faisaient de même en y étudiant. Pour eux, la transplantation serait sans doute possible sans trop causer de problèmes. D'ailleurs, me faisait remarquer avec orgueil un habitant de Baie Joan Betz, la Côte est probablement un des seuls endroits au monde où les gens transportent leur maison d'une place à l'autre. "Autrefois, des centaines de chiens tiraient la maison; aujourd'hui, une centaine de motoneiges, comme des fourmis disciplinées, réalisent les mêmes tours de force". On aurait effectué le même manège en empruntant la mer, sur des flotteurs tirés par des bateaux à moteur.

Voulait-il dire par là que, pour certains cette transplantation ne serait pas aussi tragique ou coûteuse que l'on est porté à croire?

Sans dévoiler les politiques d'avenir sur ce sujet, les représentants de la mission économique de la Côte-Nord ont laissé entendre qu'il n'est pas question pour eux de faire des recommandations semblables à celles qui ont été faites en Gaspésie.

Leur philosophie serait plutôt de créer des attraits dans certaines grandes localités de façon à ce que les gens comprennent bien qu'il serait plus intéressant pour eux d'habiter ces centres où les services seront plus développés.

Ils prennent aussi en considération qu'il est impensable de déménager certaines personnes dans des centres urbains parce qu'ils savent très bien que ces personnes ne s'adapteraient jamais et qu'elles deviendraient des boulets à traîner et non des actifs pour la société.



La pêche est la plus pauvre des industries locales; c'est aussi la seule.

D'ailleurs, il semble que l'on mise énormément sur le fait qu'en se faisant instruire à l'extérieur de leur village, les enfants prendront le goût des grands centres et iront s'établir dans ces endroits, vidant ainsi les villages marginaux. On constate aussi que les jeunes ne sont pas intéressés à continuer le métier de leurs parents, la pêche, et préfèrent apprendre un métier qui se pratique dans les grands centres.

La pêche

La mission économique de la Côte-Nord aura certainement pu constater sur place la pauvreté de la seule industrie qui existe dans la basse Côte-Nord. Les gens ne sont plus intéressés à aller en mer pour pêcher. "Ils préfèrent vendre leur matériel et recevoir de l'assistance sociale. C'est plus payant".

C'est d'ailleurs compréhensible quand on sait qu'un pêcheur réalise des salaires d'environ $1,000 à $1.200 par année avec la pêche. Il faut qu'il achète le matériel voulu, comme les filets, en plus des dangers qu'occasionne ce métier. Il préfère dont rester chez lui à ne rien faire.

Un citoyen de la Côte me faisait remarquer que la majorité des anciens pêcheurs ont présentement du matériel désuet. Ce matériel, après une année d'inactivité, se détériore rapidement et, pour se remettre à pêcher, le pêcheur, qui est présentement sur l'assistance sociale, c'est le cas de la très grande majorité, devrait débourser une somme d'argent assez importante.

Il semble bien qu'au sujet des pêcheries, la mission MIDER ait déjà des propositions assez précises pour le développement de cette industrie de la basse Côte-Nord. Au cours de conversations avec les membres de la mission, on constatait que, pour eux, les pêcheurs de la Côte devaient laisser leur manière artisanale de pêcher et s'équiper de matériel complet pour aller en haute mer.

Ainsi, ils pourraient rivaliser avec des compétiteurs d'autres provinces ou d'autres pays.

"Les gens devraient se regrouper et acheter de gros bateaux. Ils pourraient ainsi passer plusieurs jours sur la mer. Ces bateaux sont équipés pour emmagasiner et préparer le poisson. Leur pêche serait ainsi meilleure en plus d'en prolonger, presque à l'année longue, la période".

Il restera cependant un problème de taille à régler après l'organisation industrielle. Il faut que les pêcheurs aient un marché stable pour vendre leurs poissons car, sans cela, ils ne seront pas intéressés à se lancer dans une aventure incertaine.

La forêt

Si, sur la base Côte-Nord, on ne peut que développer l'industrie de la pêche, il en n'est pas de même pour la moyenne Côte-Nord qui possède beaucoup plus de ressources. D'ailleurs, là-bas, on dit souvent que la basse Côte-Nord est perdante sur la majorité des plans de développement et que sa situation économique se détériore de jour en jour.

Dans le secteur de la moyenne Côte-Nord, il y a possibilité de développer l'industrie minière et l'industrie forestière. Plusieurs projets ont déjà été annoncés pour ce secteur et on s'attend à des développements prochains.

Même si on a annoncé, avec renfort de publicité, le projet de la compagnie ITT Rayonnier de New York de construire une usine de pâte de dissolution qui nécessitera un invesitssement de $165 millions, les gens de la moyenne Côte-Nord restent sceptiques. Ils attendent les récoltes pour leur village avant de se prononcer. On leur a si souvent fait miroiter de beaux projets de développement qui ont avorté qu'ils préfèrent attendre les réalisations.

L'inefficacité de l'ODEQ: le mal est bien connu

par André Desnoyers

L'inefficacité administrative des structures gouvernementales "décentralisées" de l'Est du Québec a constamment été dénoncée par les observateurs régionaux depuis le début de la période d'application du plan de développement de cette région pilote.

Et ces critiques contre la lourdeur de l'appareil gouvernemental proviennent autant des citoyens bien informés et des organismes structurés que des députés eux-mêmes.

"La machine est trop lourde pour répondre aux attentes de la population", commentait encore récemment le député de Matapédia, M. Bona Arsenault, en parlant de l'ODEQ.

Cette inefficacité, on l'impute particulièrement au manque de pouvoirs réels consentis par le gouvernement provincial à l'Office de développement (ODEQ), à la Conférence administrative régionale (CAREQ) et à chacun des coordonnateurs des ministères provinciaux impliqués dans le plan

Tout d'abord, l'ODEQ (tout comme l'OPDQ dont il fait partie) ne possède pas le droit d'ingérence dans les politiques des divers ministères, privilège essentiel pour réaliser le travail de coordination qui lui incombe normalement pour garantir un véritable développement planifié de la région (et de la province dans le cas de l'OPDQ). Et on hésite à reconnaître au directeur de l'ODEQ, le délégué régional au plan, une responsabilité comparable à celle d'un sous-ministre, même s'il est le premier responsable de la mise en oeuvre des programmes de développement.

PAS DE POUVOIRS

Quant à la conférence administrative, qui est une réunion des coordonnateurs de tous les ministères et des hauts fonctionnaires de l'ODEQ, son rôle dépasse à peine celui d'un simple effort de concertation en vue d'éviter aux ministères de poser individuellement des gestes qui deviendraient publiquement un outrage odieux à toute volonté sérieuse de planification.

D'ailleurs au niveau de chaque ministère, le coordonnateur régional ne possède aucun pouvoir de décision qui lui permette d'agir rapidement et en tenant compte des véritables besoins prioritaires du milieu. Chacun de ses gestes est soumis à l'approbation de Québec.

Et on est ensuite surpris de constater des retards "inexplicables" dans des décisions qui, de plus, ne concordent pas toujours avec les aspirations de la population concernée.

A toutes ces réalités du rouage de l'administration provinciale, il faut ajouter un autre fait concret qui accentue ce qu'on appelle, dans l'Est du Québec, "la lenteur d'exécution du plan". Il s'agit de ce droit de veto que possède le fédéral sur tous les programmes et projets visant à la réalisation du plan.

Même si le gouvernement provincial est le maître d'oeuvre du plan, le gouvernement fédéral s'est conservé un droit de regard sévère sur toute la programmation en retour de sa contribution financière qui représente 75 pour cent du budget global de $411,000,000 qui doit être consacré à la relève (certains préfèrent dire au "rattrapage") socio-économique de l'Est du Québec de 1968 à 1976.

TENTATIVE DE QUENNEVILLE

Les conséquences néfastes de toute cette situation ne peuvent qu'être admises par toutes les personnes impliquées dans le développement régional et attentives à son évolution (tant la population que le gouvernement).

Aussi le Dr Robert Quenneville, au lendemain de sa nomination comme ministre responsable de l'ODEQ à l'automne 1971, n'hésitait pas à attribuer à une décentralisation administrative boiteuse et mal rodée une partie des retards occasionnés, depuis 1968, dans l'application du plan.

Le ministre Quenneville décidait d'intervenir immédiatement en défendant au moins deux exigences "essentielles et facilement réalisables";

—Que tous les coordonnateurs de ministères viennent s'établir dans la région en permanence (lieu de travail et résidence);

Que des pouvoirs administratifs et décisionnels accrus soient accordés à ces coordonnateurs pa rleur ministère respectif.

LE CENTRE DE DECISION RESTE A QUEBEC

On ne peut douter de la sincérité du ministre Quenneville dans sa ferme résolution d'améliorer la situation.

Et pourtant cette situation est demeurée inchangée jusqu'à ce jour.

D'une part, au moins quatre ministères dont l'importance est primordiale dans la région ne sont toujours pas représentés par un coordonnateur dans la capitale administrative qu'est Rimouski. Ainsi les coordonnateurs des Pêcheries et des Terres et Forêts sont en poste à Québec et ne semblent pas sur le point de s'installer à Rimouski. Au Tourisme, Chasse et Pêche, après pas moins de deux ans à la recherche d'un candidat compétent et intéressé, on avait réussi, en avril dernier, à engager un coordonnateur régional qui devait cependant signifier sa démission un mois plus tard, avant même qu'il ait eu le temps d'étudier tous les dossiers. Enfin aux Affaires sociales, on n'a pas encore nommé de successeur en titre au coordonnateur régional qui a quitté son poste, il y a six mois, pour devenir l'administrateur fédéral régional.

Pour ce qui est des pouvoirs accrus réclamés pour les coordonnateurs, aucun progrès n'a été accompli dans cette direction, sauf peut-être dans le cas des Terres et Forêts où une décentralisation administrative mieux définie s'est amorcée.

SUGGESTION DU CRD

Etant reconnu comme principal porte-parole de la population auprès du gouvernement, quant à l'exécution du plan, le Conseil régional de développement de l'Est du Québec (CRD) rencontrait le premier ministre Robert Bourassa, à l'été de 1970 afin de le sensibiliser aux problèmes de la décentralisation administrative et pour lui suggérer des moyens d'améliorer la situation.

La proposition du CRD se divisait en trois points.

Tout d'abord que la CAREQ demeure maître-d'oeuvre responsable de l'exécution de l'entente, mais que les coordonnateurs deviennent de véritables administrateurs avec pouvoirs de coordination réels sur les opérations régulières et spéciales des ministères.

Pour forcer l'exécution d'un projet bloqué, le CRD proposait que le délégué régional au plan ait le double pouvoir de confier des projets précis à une société de la Couronne ou de créer un mécanisme"ad hoc" d'un tel projet si une société de la Couronne appropriée n'existe pas, et ce pour tous les programmes de développement que les ministères responsables seraient incapables de concrétier.

Enfin, le CRD suggérait un mécanisme permettant le transfert des budgets annuels de l'Entente d'un programme à un autre, selon le rythme d'exécution et les priorités de chaque programme. Ce mécanisme a d'ailleurs été défini dans l'entente renégociée, puisque le ministre responsable de l'ODEQ détient maintenant ce pouvoir qui était auparavant celui des conseils des ministres.

NE PAS COMPLIQUER LES STRUCTURES

Cette proposition du Conseil régional de développement constituait cependant un compromis comparativement au souhait exprimé par plusieurs personnes consultées qui préfèreraient voir s'instaurer dans l'Est du Québec, comme mécanisme d'exécution du plan, une sorte de société mixte ou de société de la Couronne.

En refusant de suggérer l'instauration de telles structures, les administrateurs du CRD expliquaient que "ce qui est important pour la population, ce n'est pas la mise sur pied de nouvelles structures, mais des réalisations concrètes".

"Par sa proposition, le CRD croit, à toutes fins pratiques, obtenir les mêmes avantages qu'une société de développement autonome".

L'idée d'une corporation publique autonome pour administrer l'exécution du plan de développement n'est pas nouvelle.

Elle avait tout d'abord été suggérée par le Bureau d'Aménagement (B.A.E.Q) organisme chargé de la préparation du plan de développement du Bas Saint-Laurent, de la Gaspésie et des Iles-de-la-Madeleine. Dans le neuvième cahier de son plan, le BAEQ consacrait précisément une trentaine de pages à la définition du rôle et du fonctionnement d'un tel organisme, l'Office régional de développement (ORD).

L'ORD, tel que proposé, devait posséder les pouvoirs "de poser les actes nécessaires à la réalisation de ses objets, et le pouvoir de consultation obligeant les agents assujettis à ce pouvoir et l'ORD à se communiquer préalablement leurs projets respectifs".

Cette corporation publique autonome aurait eu un conseil de direction de 15 membres nommés par le gouvernement provincial, dont 10 auraient été des représentants de la population régionale (un député du territoire et neuf personnes recommandées par le CRD).

La suggestion du BAEQ n'a cependant pas été retenue par le gouvernement qui a plutôt confié la responsabilité de l'exécution du plan à l'Office de planification et de développement (OPDQ).

Cela n'empêche cependant pas certains observateurs de continuer à croire que l'ORD (avec son pouvoir de décision) aurait joué un rôle plus efficace que l'OPDQ et sa filiale qu'est l'ODEQ (avec son unique pouvoir de coordination). (En fait l'ODEQ n'a été maître-d'oeuvre que d'un seul projet, depuis 1968, celui de la relocalisation des résidences des dix paroisses marginales fermées).

Ainsi le politicologue Léon Dion, de l'université Laval, invité à l'assemblée générale du CRD le 27 mai dernier, encourageait fortement la population régionale à exiger encore du gouvernement la mise sur pied de l'ORD, "étant donné que l'OPDQ ne détient aucun pouvoir de planification véritable au Québec".

DES SOCIETES POPULAIRES

Par ailleurs le Conseil régional de développement a depuis quelques mois, insisté pour que se créent dans la région des sociétés populaires qui pourraient devenir maîtres-d'oeuvre de certains projets de développement dépendant de leur compétence respective.

On songe ainsi à une société agricole, à une société sylvicole, à l'office de promotion et de mise en marché des produits locaux, à la corporation de l'artisanat, à la Société d'administration et de gestion (la SAGEQ vient d'ailleurs d'être créée), à une société de développement aux préoccupations plus étendues que celles de la SAGEQ et à une société touristique.

Comme l'explique le CRD, il s'agirait là de structures nouvelles qui, sans compromettre l'existence de l'ODEQ et de la CAREQ, pourraient permettre une accélération du rythme d'exécution du plan.

Mais la création de ces organismes dépend essentiellement de la volonté de la population de le faire, le gouvernement n'ayant rien à y voir pour le moment même s'il devra par la suite reconnaître juridiquement et dans les faits chacune de ces sociétés.

GOUVERNEMENT REGIONAL

Rappelons enfin le consensus qui se fait de plus en plus parmi la population de l'Est du Québec autour de l'idée de gouvernement régional.

Déjà plusieurs groupes de la région (La Société nationale, le Parti québécois, l'Unité-Québec) ont adopté des résolutions favorisant l'instauration d'un gouvernement régional afin de permettre un développement plus rationnel de l'Est du Québec.

Le CRD lui-même commence à s'intéresser vivement à cette question et il est à prévoir qu'il adoptera prochainement une résolution favorable à l'établissement d'un gouvernement régional politique et administratif.

Tous ces moyens que la population régionale veut se donner ou demander du gouvernement ne visent qu'une préoccupation unique: l'accélération du développement de l'Est du Québec afin d'en faire une rrégion où il est possible de vivre avec "dignité", même si on n'atteindra jamais le niveau de vie des centres urbains comme Montréal et Québec.

C'était là l'objectif visé par le BAEQ au moment de la préparation du plan de développement et c'est celui qu'on exige présentement de l'Etat qu'on voudrait voir moins égaré dans ses dédales bureaucratiques.



les bruits de la ville

PAR PIERRE CHAMPAGNE

TOURBEC EN ONTARIO

Grâce à Tourbec, l'un des rares organismes à s'occuper des jeunes, tant étudiants que travailleurs, un groupe de 15 jeunes gens des régions de Portneuf et du Saguenay partira, le 25 juin, à la découverte de l'Ontario.

Pendant près de deux semaines, ces jeunes pourront visiter des villes telles que Toronto, Windsor, Peterborough, Midland, etc., où diverses activités ont été prévues.

Pour ceux qui ne connaissent pas Tourbec, mentionnons que cet organisme besogne depuis maintenant sept ans. Après avoir aidé essentiellement l'étudiant, il a maintenant orienté son action vers les jeunes travailleurs qui représenteront, cette année, 60% des jeunes qui découvriront le Quebec et ce, grâce à une subvention du Haut-Commissariat provincial et à la division des voyages-échange.

Il n'en coûte effectivement que $29 à ceux qui veulent découvrir le Québec et $39 pour visiter l'Ontario. Et ce montant comprend les frais de transport, le gite, la nourriture et les visites guidées.

CHARBONNEAU ET LE CHEF

Ne vous êtes-vous pas encore rendus au Grand Théâtre pour voir "Charbonneau et le chef" ? Allez-y, ça presse. Vous y êtes allés, l'an dernier, lors de la première série de représentations ? Retournez-y, ça vaut la peine.

Depuis l'emprisonnement récent des trois chefs syndicaux, la pièce "Charbonneau et le chef" prend une tout autre dimension. Et depuis la représentation spéciale que le théâtre du Trident offrait aux délégués de la CSN, lundi le 12 juin dernier, les comédiens offrent, à ceux qui veulent bien comprendre, un meilleur spectacle que jamais.

Quand Duplessis nous annonce son plan infaillible pour casser les grévistes: "Déclarer les grèves illégales; emprisonner les chefs syndicaux, etc.", on ne peut faire autrement que d'établir un parallèle entre ce "plan infaillible" et ce qui s'est passé dans la belle province, il y a quelques semaines. Quand le gouvernement protège un groupe de briseurs de grèves par un peloton de la police provinciale, on songe au gouvernement de Jean Drapeau qui, il y a 15 jours à peine, protégeait les briseurs d'une grève légale, celle des cols bleus, par des détachements de la police municipale.

LE RESTAURANT DU GRAND THEATRE

Quoi de meilleur qu'une bonne boustifaille, avant de se présenter au théâtre. Pour ceux qui aiment bien faire les choses, le Grand Théâtre offre les deux: des spectacles de grande classe et un restaurant français au service impeccable.

Il semble toutefois qu'il faille s'aventurer hors des sentiers battus pour y vaincre son appétit. La coquille Saint-Jacques et les rognons à la Provençale, que j'y ai dégustés, étaient à ce point délicieux que je m'en pourlèche encore les babines. Quant au cocktail Grand Théâtre que l'on nous suggère au départ, ce serait bêtise que de le refuser.

Mes invités, par contre, ont préféré se délecter d'un steak au poivre qui, ma foi, ne les a pas charmés. C'est en soulevant le "gras" que l'on retrouvait la viande. Il y avait tellement de perte que le morceau était, à la fin du repas, aussi gros qu'au début. Le pain était un peu sec et la salade du chef manquait certainement d'assaisonnement, puisqu'on la qualifia d'insipide.

Par contre, le service se distingue par sa qualité et l'atmosphère du Grand Théâtre se prête bien à ce restaurant français.

BOUT FILTRE

Considéré à juste titre comme étant le "dispositif protecteur le plus révolutionnaire jamais conçu", un filtre permanent qui retient le goudron de la cigarette est maintenant en vente au Québec.

Cette invention unique élimine au moins 50% de la nicotine et du goudron contenu dans une cigarette. Aux Etats-Unis, où il est déjà très répandu, ce filtre permanent est approuvé par 33 publications médicales et dentaires, y compris celles de l'Association dentaire américaine et du Collège des médecins généralistes des Etats-Unis.

Le dispositif fonctionne selon un principe aérodynamique vieux de 250 ans: le principe de Venturi. La fumée étant aspirée à travers une minuscule ouverture, s'achemine dans une chambre à plus de 200 milles à l'heure pour se heurter à une barrière où les goudrons et la nicotine sont retenus.

Le tube de plastique transparent révélera la quantité de goudron, retenue après quatre cigarettes seulement. Ce tube se nettoie facilement et, la démonstration faite, le fumeur peut le remplacer par le fume-cigarette noir plus élégant.

Mais le filtre filtre tellement que la cigarette que vous fumez n'a plus aucun goût.



NACELLE AERIENNE

La ville de Québec vient de faire l'acquisition d'une "nacelle aérienne" pour sa division de l'électricité. Cette nacelle a été achetée au coût de $40,000.

Cette magnifique pièce d'équipement est composée de deux paniers en fibre de verre, montés au bout d'un mât flexible permettant de travailler jusqu'à une hauteur de 55 pieds avec une capacité de levage de 1,000 livres.

Selon le communiqué de presse qui nous a été envoyé, cette nacelle aérienne sera utilisée pour l'entretien et la réparation des nouveaux lampadaires de rue, comme ceux du boulevard Saint-Cyrille et de la Grande-Allée, par exemple.

Voilà une bonne acquisition. Les autorités de la ville de Québec peuvent se vanter d'avoir eu là une idée "lumineuse". Depuis plusieurs semaines, des lecteurs nous appellent pour se plaindre constamment qu'une série de lumières est éteinte dans une rue ou une autre de la ville. Dorénavant, la ville n'aura plus d'excuse. Un investissement de $40,000 pour changer des globes doit servir.

D'autres villes de la région pourraient également faire de même. Je pense à Sillery en particulier où, sur le Chemin Saint-Louis, surtout en face de la résidence du lieutenant-gouverneur, la situation est loin d'être "claire".

au palais de justice

Les "bonnes assurances"...

Un juge de la Cour supérieure a été saisi d'une action en dommages-intérêts de $16,350. relative à un accident dont le principal acteur est un superbe et fier colosse qui ne manquait pas d'assurance...

L'an dernier, un citoyen décida d'aller trinquer avec un copain dans une hôtellerie de la Rive-Sud. Alors que sa voiture venait de s'immobiliser sur le terrain de stationnement de l'hôtel, notre homme sentit la nécessité de satisfaire un besoin naturel. En homme civilisé, il jugea que le terrain de stationnement n'était pas la bonne place. Il se dirigea à travers les ténèbres, droit derrière l'hôtel, près de la résidence du propriétaire de l'établissement. Mais voici que juste au moment où il allait se mettre à l'oeuvre, qu'un solide berger allemand bondit, hors de sa niche, et lui mordit, en lui infligeant une pénible fracture... la jambe droite.

Devant le juge Gérard Lacroix, le propriétaire du chien a soutenu qu'il a acquis l'animal pour protéger son établissement contre les voleurs. Il a admis qu'à une vingtaine de reprises, au moins, des indésirables ont été chassés par la bête en lui laissant quelquefois le souvenir d'un morceau de pantalon ou de fond de culotte.

Il a déclaré qu'il lui en coûte annuellement $2,500 pour les primes d'assurance de son chien...

Les vacances judiciaires

Ce que l'on appelait autrefois les "vacances judiciaires" pourrait bien ne plus être qu'un souvenir d'ici quelques années.

Alors que jadis la loi ne permettait aux juges ni de siéger ni même de rendre leurs jugemnts, les choses deviennent de plus en plus différentes avec les années.

S'il n'y a pas de rôles d'établis, des causes non terminées ou urgentes seront néanmoins entendues au cours des mois de juillet et d'août, devant les tribunaux civils, alors qu'en Cour des sessions de la paix, les comparutions, enquêtes et procès se dérouleront d'une façon relativement normale avec cependant quelque peu de ralenti.

Incidemment, le greffier de la Cour d'Appel, Me Guy Fortier, vient d'aviser les avocats du district d'Appel de Québec qu'un juge siégera en chambre, tous les mercredis, à onze heures de l'avant-midi, à compter du 26 juin et d'ici la "réouverture" (mot jugé mal à propos) des tribunaux, en septembre.

$30 d'amende à trois jeunes de Saint-Augustin

Le juge Jessop, de la Cour municipale de Sainte-Foy, a condamné à $30 d'amende quatre jeunes hommes de Saint-Augustin, accusés d'avoir troublé la paix dans un restaurant de la route numéro 2, à Sainte-Foy, il y a une couple de mois. Les inculpés avaient résisté aux ordres du propriétaire qui leur demandait de quitter les lieux et ils s'étaient même livrés à un assaut.

ATTENTION!

Camionneurs et contracteurs

Nous réparons sur place "bout housing", passé les 30,000 lb et 34,000 lb.

Notre travail est garanti pour 3 mois.

Garage Jean-Guy Cyr
Beauport — 667-1926



MA SECONDE VOITURE

C'EST COMMODE ET COMBIEN ÉCONOMIQUE!

COMMISSION DE TRANSPORT DE LA COMMUNAUTÉ URBAINE DE QUÉBEC

En panne d'eau chaude? C'est un comble!

Il n'y a jamais assez d'eau chaude. Ma famille en a assez des bains à l'eau tiède. Et des douches glacées. Si un chauffe-eau Shell peut vraiment me donner tout ce qu'il promet ci-dessous, vous pouvez me compter au nombre de vos clients pour un chauffe-eau.

☐ Location gratuite pendant les 3 premiers mois.
☐ 75 gallons d'eau bouillante à l'heure.
☐ Un chauffe-eau puissant, propre et sûr.
☐ L'installation en est rapide.
☐ Si, durant les 3 premiers mois, je ne suis pas satisfait, le chauffe-eau sera débranché sans qu'il m'en coûte un sou.

Votre offre m'intéresse et j'aimerais parler à un représentant du Confort au foyer Shell. C'est pourquoi j'envoie ce bon, avec mon nom et mon adresse, au représentant du Confort au foyer Shell le plus proche de mon domicile, comme indiqué ci-dessous.

Nom .....

Adresse .....

Ville ..... Prov. ..... Tél.: .....

(Si vous préférez, vous pouvez téléphoner au réprésentant du Confort au foyer Shell le plus proche de votre domicile.)

SERVICE CHAUFFAGE

Division Québec

1857 boul. Champlain, Sillery 6, Québec.
681-0581

Confort au foyer

SHELL

GARANTI GARANTI GARANTI GARANTI GARANTI GARANTI GARANTI

8%

Intérêt annuel sur les

CERTIFICATS DE PLACEMENT GARANTI

de 5 ans du

Trust Royal

Institution inscrite à la Régie de l'assurance dépôts du Québec.

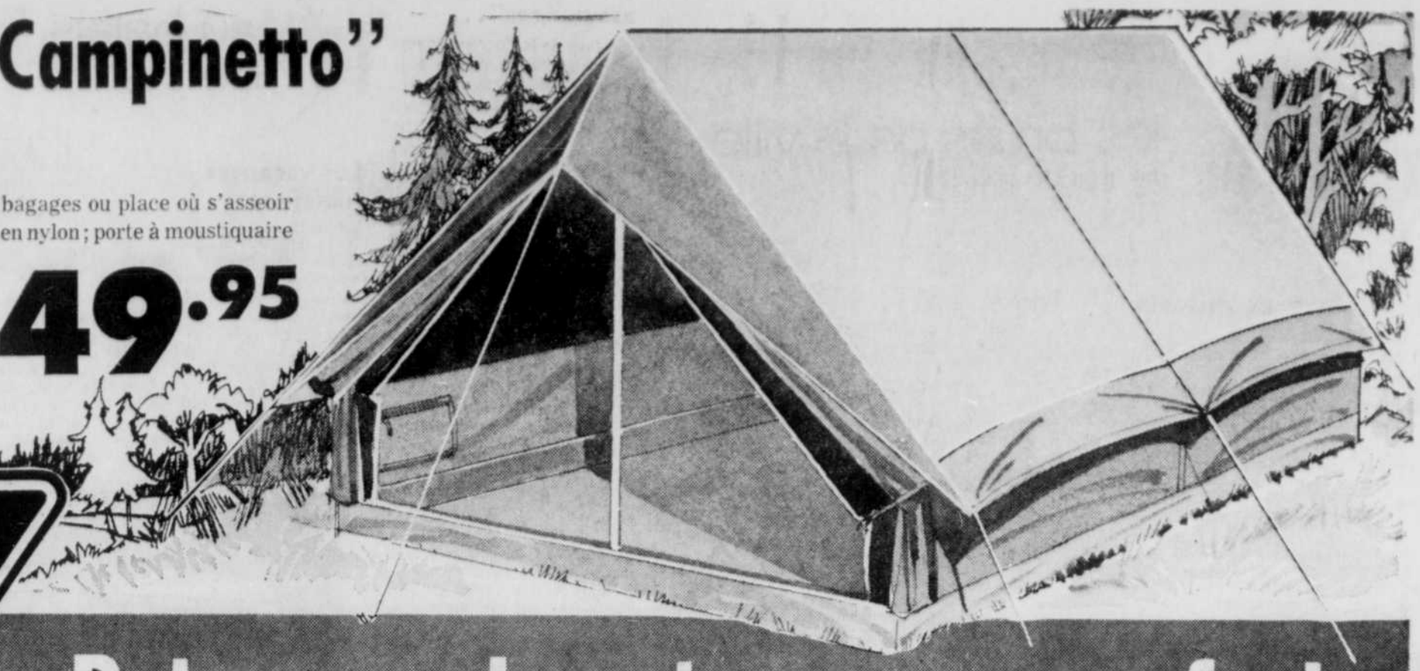
Bureaux à Québec :
1120 Chemin St-Louis, Sillery, Québec 6. — Tél.: 681-7241
Centre d'Achats Place Laurier, Ste-Foy — Tél. : 656-9660
autres bureaux à Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke et par tout le Canada

Tente d'excursion "Campinetto"

Le compagnon idéal pour 2 adultes qui désirent le confort...

Un modèle très léger et compact, facile à transporter. Adside à bagages ou place où s'asseoir à l'arrière. Sol Molino caoutchouté; fenêtre arrière à moustiquaire en nylon; porte à moustiquaire et glissière. En coton égyptien imperméabilisé; toit vert, murs orange. Environ 5'3" x 8'6" x 5' de haut.

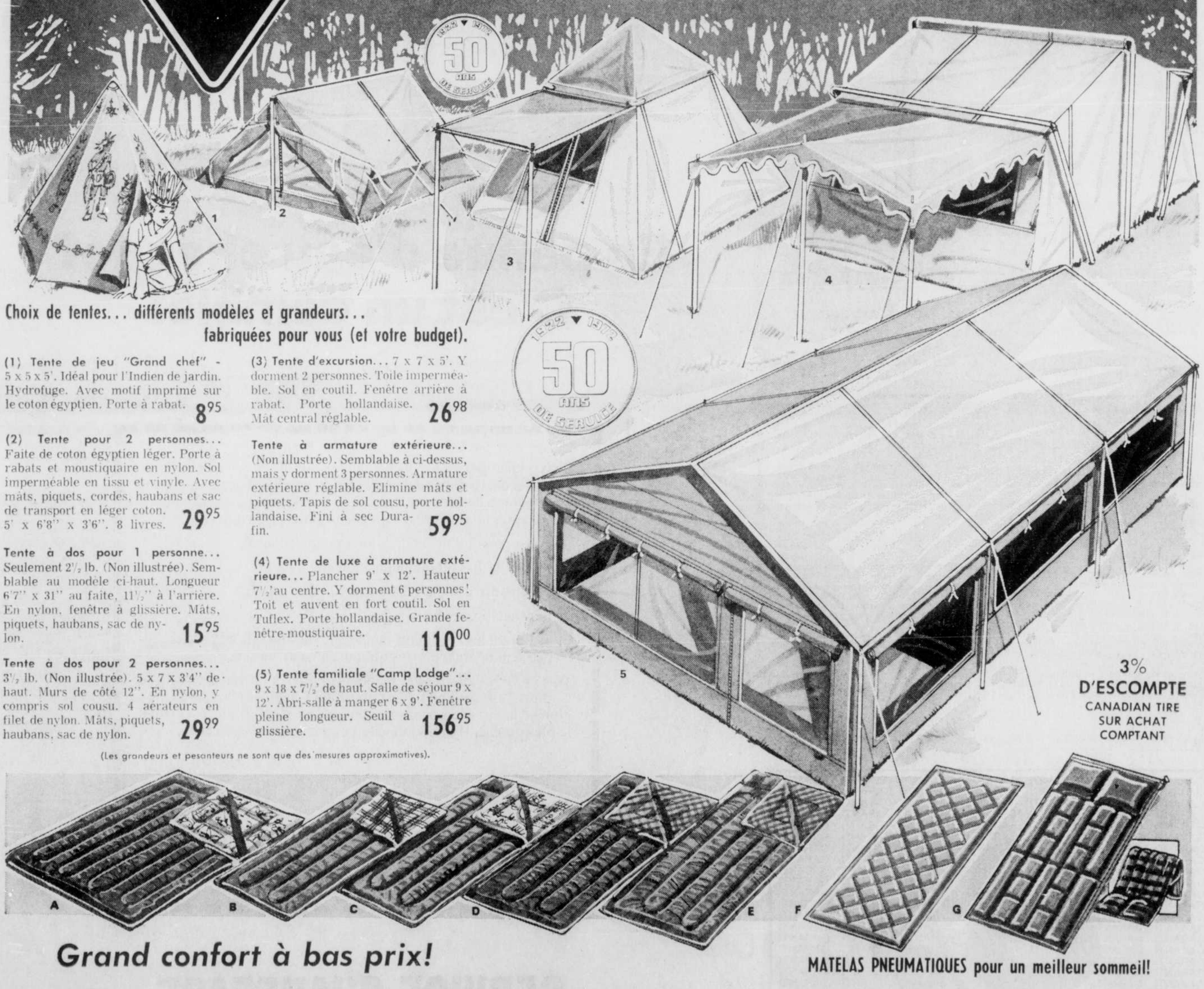
49.95



CANADIAN TIRE

Retrouvez la nature avec confort

Canadian Tire a ouvert la voie depuis 50 ans!



Choix de tentes... différents modèles et grandeurs... fabriquées pour vous (et votre budget).

(1) Tente de jeu "Grand chef" - 5 x 5 x 5'. Idéal pour l'Indien de jardin. Hydrofuge. Avec motif imprimé sur le coton égyptien. Porte à rabat. **8.95**

(2) Tente pour 2 personnes... Faite de coton égyptien léger. Porte à rabats et moustiquaire en nylon. Sol imperméable en tissu et vinyle. Avec mâts, piquets, cordes, haubans et sac de transport en léger coton. 5' x 6'8" x 3'6". 8 livres. **29.95**

Tente à dos pour 1 personne... Seulement 2½ lb. (Non illustrée). Semblable au modèle ci-haut. Longueur 6'7" x 31" au faîte, 11½" à l'arrière. En nylon, fenêtre à glissière. Mâts, piquets, haubans, sac de nylon. **15.95**

Tente à dos pour 2 personnes... 3½ lb. (Non illustrée). 5 x 7 x 3'4" de haut. Murs de côté 12". En nylon, y compris sol cousu. 4 aérateurs en filet de nylon. Mâts, piquets, haubans, sac de nylon. **29.99**

(3) Tente d'excursion... 7 x 7 x 5'. Y dorment 2 personnes. Toile imperméable. Sol en coutil. Fenêtre arrière à rabat. Porte hollandaise. Mât central réglable. **26.98**

Tente à armature extérieure... (Non illustrée). Semblable à ci-dessus, mais y dorment 3 personnes. Armature extérieure réglable. Elimine mâts et piquets. Tapis de sol cousu, porte hollandaise. Fini à sec Durafin. **59.95**

(4) Tente de luxe à armature extérieure... Plancher 9' x 12'. Hauteur 7½' au centre. Y dorment 6 personnes! Toit et auvent en fort coutil. Sol en Tuflex. Porte hollandaise. Grande fenêtre-moustiquaire. **110.00**

(5) Tente familiale "Camp Lodge"... 9 x 18 x 7½' de haut. Salle de séjour 9 x 12'. Abri-salle à manger 6 x 9'. Fenêtre pleine longueur. Seuil à glissière. **156.95**

(Les grandeurs et pesanteurs ne sont que des mesures approximatives).

3% D'ESCOMPTE CANADIAN TIRE SUR ACHAT COMPTANT

Grand confort à bas prix!

MATELAS PNEUMATIQUES pour un meilleur sommeil!

54 x 78"
SAC DE COUCHAGE DOUBLE "CARAVAN"
VALEUR QUI DURE **19.95**

(A) Twill côtelé bleu ou brun, rembourré de 5 lb de polyester et doublé de flanelle plaid. Double glissière.

Sac double "Custom Safari"... (Non illustré). 54 x 78". Rembourré de 5 lb de Dacron. Enveloppe popeline, doublée de flanelle plaid. 2 glissières de 90" **29.95**

(B) Sac de couchage "Lil' Chief"... 27 x 66". Enveloppe en popeline. Doublé d'un plaid de coton. Pour le jeune campeur. **5.49**

(C) Sac "Vagabond"... 36 x 72". Rembourré de Dacron. Enveloppe de popeline doublée de flanelle. Grande glissière. Voilà un bon achat! **12.95**

(D) Sac "Algonquin"... 36 x 78". Enveloppe de nylon doublée de 3 lb de flanelle. Grande fermeture-éclair. **14.95**

Sac "Voyageur"... 36 x 78". (Non illustré). Rembourré de 2½ lb de plumes et de duvet. Toile à voile P.V.D. Glissière pleine longueur. **24.95**

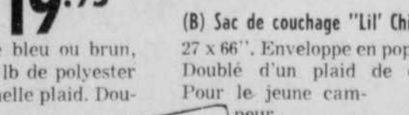
(E) Sac de couchage "Alaskan"... 36 x 84". Doux rembourrage de duvet. Toile à voile bleue doublée toile à voile P.V.D. Du grand confort! **28.95**

(F) Matelas à bords-caisson 4" de hauteur gonflé. Surface gaufrée. Coton caoutchouté. Nécessaire de réparations. **10.98**

Matelas pneumatique en vinyle. (Non illustré). Grandeur 30 x 75" dégonflé. A 5 boudins et oreiller. **2.69**

(G) Matelas 3 positions 3 compartiments à air. A 5 boudins et oreiller. C'est un siège, un matelas, une chaise! **9.95**

(Les grandeurs indiquées ne sont qu'approximatives).



Commencez bien l'été...

Ouvrez un compte... Partez en vacances sans souci avec une CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE!

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT REGION DE QUEBEC

CANADIAN TIRE
CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).

Obtenez cette piscine de 18' de diamètre x 48" de profondeur, pour 388.00

MODELE TEL QU'ILLUSTREE

Comprenant:
- UN FILTRE DE 1/4 C.V.
- UNE ECHELLE
- UN BAIN DE PIED
- UNE ECUMOIRE
- UNE GARANTIE DU MANUFACTURIER DE 10 ANS SUR LA DOUBLURE

CANADIAN TIRE



Faites de votre cour un centre de divertissement familial. Enfants et adultes en profiteront. Notre piscine Royal Regency de Coleco ci-contre a des côtés en acier ondulé et montants robustes. Barre du haut de 2 1/2" et du bas de 1" en acier. Vous obtenez une triple protection contre la rouille grâce à la construction en acier galvanisé, bondérisé et peint de vinyle-acrylique. Doublure de vinyle résistant de calibre 20. Elle a quatre pieds de profondeur pour vous permettre de nager.

No de catalogue	Ensemble	Dimensions	Doublure vinyle	CV du filtre	Capacité filtre	Prix
81-3181	Swimtime	12' diam x 36" prof.	12	1/2	416 g/h.	99.00
81-3182	Regency	12' diam. x 36" prof.	14	1/12	500 g/h.	164.00
81-3101	Seaside	15' diam. x 42" prof.	16	1/4	1000 g/h.	254.00
81-3102	Seaside	18' diam. x 48" prof.	16	1/4	1000 g/h.	324.00
81-3183	Seaside	15' x 10' x 42" (ovale)	16	1/4	1000 g/h.	298.00
81-3184	Royal Regency	18' diam. x 48" prof.	20*	1/4	1000 g/h.	388.00
81-3186	Royal Regency	20' x 15' x 48" (ovale)	20*	1/4	1000 g/h.	499.00
81-3188	Royal Regency	24' diam. x 48" prof.	20*	1/2	1250 g/h.	557.00
81-3187	Royal Regency	24' x 12' x 48" prof.	20*	1/4	1000 g/h.	599.00

Caractéristiques:
- UNE SOLIDE PAROI EN ACIER ONDULE AVEC MONTANTS ROBUSTES
- BARRES D'ACIER EN HAUT (voyez les dimensions dans le tableau)
- LES MODELES SEASIDE, REGENCY ET ROYAL REGENCY ONT UNE CONSTRUCTION DURABLE A VERROUILLAGE ET DES PIECES EN ACIER GALVANISEES, BONDERISEES ET PEINTES DE VINYLE ACRYLIQUE POUR LEUR GARDER LONGTEMPS LEUR BEAUTE ANTIROUILLE.
- LIVREES AVEC FILTRE, CORDON, ECHELLE ET BAIN DE PIEDS APPROUVES ACN (CSA); PLUS UN FILTRE AVEC LES MODELES DE 15 PIEDS ET PLUS.

GARANTIE DE 10 ANS

de service à l'usine et certificat d'enregistrement inclus.

OBTENEZ 3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR L'ACHAT D'UNE PISCINE

1922 ▼ 1972 50 ANS DE SERVICE



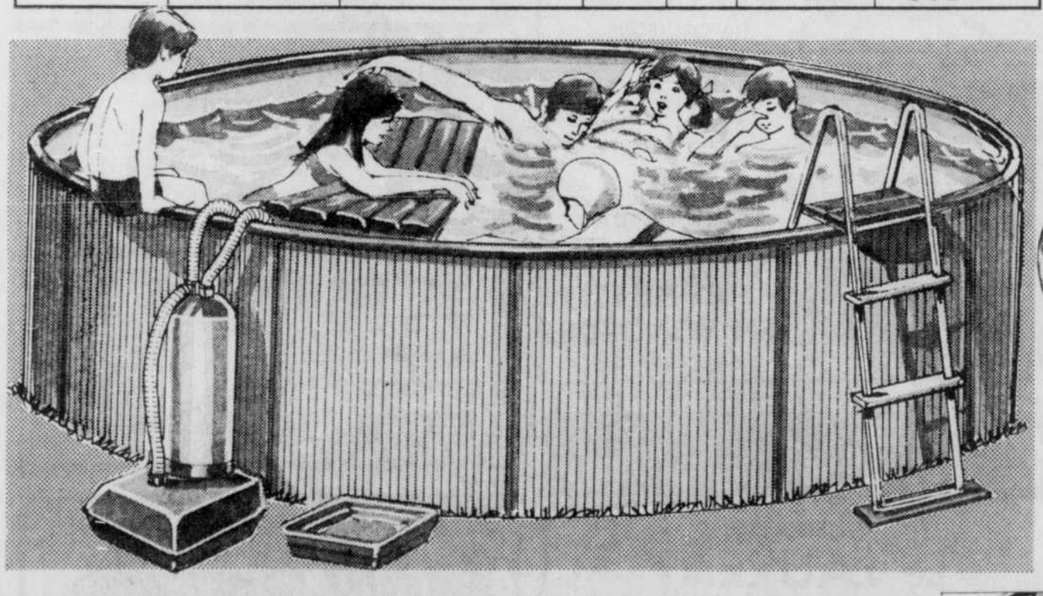
PISCINE OVALE "COLECO"

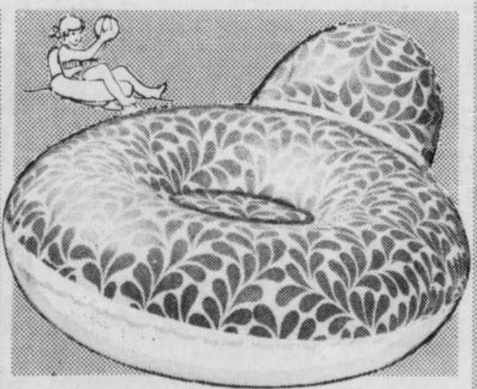
15' x 10' x 42"

Doublure de vinyle de calibre 16 et filtre à cartouche. Echelle. Prix avantageux!

298. AVEC FILTRE A CARTOUCHE







Chaise longue flottante

Pour piscine. Confortable, amusante. Vinyle de couleurs Vives avec soupape de gonflage. Couleurs assorties. Sac poly. **8.88**

A PAROI RIGIDE, EN ACIER

PISCINE 8 PI. X 20 PO. DE PROFONDEUR 15.44

En tôle ondulée, d'acier émaillé qui se fixe à l'aide de boulons et d'écrous à ailettes. L'intérieur en épais vinyle. Vidage pour tuyaux d'arrosage normaux.

10' X 20" DE PROFONDEUR 27.88
12' X 3' DE PROFONDEUR 64.95

AVANTAGEUSE PISCINE DE 10 PI. X 20 PO. DE PROFONDEUR 27.88

A paroi en acier à montants de renfort latéraux.



Ensemble de piscine Swimline 12 pi. x 36" de profond

Doublure vinyle 12; barre du haut 3/4" de forme carrée; montants 1 1/2" en acier. Avec filtre à cartouche. (Voir tableau ci-haut). **$99.00**

Ensemble de piscine Regency 12 pi. x 36" de profond.

Robuste; doublure en vinyle 14, barre du haut et montants 2 1/2" en acier, barre du bas 3/4", avec filtre (voir tableau ci-haut). **164.**

Ensemble de piscine Seaside (Non illustré).

Doublure en vinyle 16. Barre du haut 1", et montants 2" en acier. Barre du bas 3/4". Avec filtre à cartouche. (Voir tableau). **254.**



NOUS VENDONS ACCESSOIRES DE PISCINES
Trousse d'analyse. Vous pouvez vous y fier! 2.49



ASPIRATEUR DE PISCINE
Manche télescopique 6'. Fonctionne sur la pression de l'eau. Complet avec brosse. 5.89



DISPENSATEUR DE CHLORE
En polyéthylène moulé en 2 mcx avec sac plastique pour chlore et algaecide. Capacité 90 tablettes. 1.59



THERMOMETRE
Chaque piscine a besoin d'un thermomètre de qualité. 2.29

Pataugeuse 2 rangs

Vinyle robuste, couleurs vives. Trousse de réparations. 38" x 6". (AUTRE MODELE 50" x 9" - 2.98). **2.10**

Pataugeuse Disneyland 3 rangs

Vinyle ultra-robuste. Attrayants motifs Disneyland en quatre couleurs. 65" x 14" de profondeur. Trousse de réparations. **7.29**

Servez-vous de votre CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE durant l'été!



CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	2575 BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours).


ANDRE GAGNON


CLAUDE LEVEILLEE


FELIX LECLERC


DONALD LAUTREC

Lautrec avec l'OSQ, Verreau avec la Société d'Aubigny et bien d'autres choses encore pour le Festival d'été 1972

(MRC) — On en est encore à préparer les célébrations de la fête de la Saint-Jean à Québec et voilà qu'il faut déjà se reporter un mois plus tard, au 20 juillet, alors que débutera, à Québec toujours, le festival d'été annuel. Et là aussi, d'intéressantes activités sont prévues pour les Québécois qui seront encore en ville, ceux qui y reviendront ou les autres, les touristes, qui habiteront la capitale pendant quelques jours.

Le Festival d'été de Québec tenait, hier midi, une conférence de presse pour annoncer — enfin — quelles seraient les activités qui s'y dérouleront cette année.

Pendant les dix jours du Festival 1972, on pourra assister à des concerts, entendre des chansonniers, participer à un mini-festival pop, suivre des ateliers de céramique, de photographie, de peinture, voir du théâtre, du cinéma, un symposium de sculpture, un concours hippique, apprendre le tir à l'arc et même s'amuser tout en se cultivant.

LES SPECTACLES

Les spectacles étant l'élément le plus spectaculaire de ce genre de manifestation, on est évidemment porté à se demander d'abord qui sera à Québec, cette année, pour le Festival d'été.

Soulignons tout de suite que les spectacles auront lieu dans la cour du Séminaire, à la maison Chevalier où l'on installera une boîte à chansons, à la basilique de Québec, à l'église Notre-Dame-des-Victoires et au parc Mont-Carmel.

Ainsi, le 20 juillet, en soirée, on aura le choix entre André Gagnon et ses musiciens avec Nicole Perrier en première partie, dans la cour du Séminaire, et Claude Léveillée, Richard Joubert et Léo Monast dans les voûtes de la maison Chevalier.

Le 21, Léveillée sera toujours à la maison Chevalier et l'on offrira, aux amateurs de musique pop, deux spectacles dans la cour de l'Auberge (l'ancienne prison) avec Pestack, William D. Fisher et le groupe Necessity.

Le 22, Richard Verreau et la Société Lyrique d'Aubigny offriront un concert à la basilique, Danielle Oderra sera aux voûtes Chevalier et les Treize joueront "Il était une loi" au Conservatoire.

Dimanche le 23, les Treize et Danielle Oderra répéteront leurs spectacles, tandis qu'il y aura, à l'église Notre-Dame-des-Victoires, concert d'orgue et de trompette.

Le 24 juillet, dans la cour du Séminaire, le guitariste des "Play Bach", André Bénichou, offrira un "Play Bach Jazz Guitare" et Alexandre Zelkine sera à la maison Chevalier.

Le 25, en plus de Zelkine qui sera toujours à la maison Chevalier, il y aura, terrasse Dufferin, spectacle d'animation avec clowns, troubadours et gymnastes.

Le 26, dans la cour du Séminaire, Donald Lautrec sera l'invité de l'OSQ, alors qu'au parc du Mont-Carmel, le quatuor de flûtistes jouera lors d'un souper-concert. On reprendra aussi, à Notre-Dame-des-Victoires, le concert orgue et trompettes et Richard Joubert et Léo Monast seront toujours à la maison Chevalier.

Le 27, à la Chalmers United Church, on recevra les petits Chanteurs de Chaillot, de Paris, et Laurence Lepage sera à la maison Chevalier. Au parc du Mont-Carmel, le souper-jazz se déroulera au son de la musique de Vic Angelillo.

Vendredi le 28, les Jérolas seront dans la cour du Séminaire et Guy Trépanier fera la première partie du spectacle. Laurence Lepage sera toujours aux voûtes de la maison Chevalier et l'on tiendra un atelier de percussions à la Chalmers United Church.

Samedi le 29, il y aura fête de nuit sur le fleuve avec les musiciens du 22e Régiment (le vrai), les clowns, les troubadours et les gymnastes. Félix Leclerc sera aux voûtes de la maison Chevalier et l'on tiendra un atelier de musique ancienne à l'église Chalmer's, rue Sainte-Ursule.

Le Festival sera officiellement clôturé par une fête foraine avec orchestre bavarois — il y aura des tentes au cas où il pleuvrait — dans le parc du Bois de Coulonge.

AUTRES ACTIVITES

La fête d'été ne sera pas limitée aux soirées: des activités sont également prévues tous les jours.

Il y aura ainsi ateliers de céramique, de peinture (Place de l'hôtel de ville), de photographie (à l'Auberge), symposium de sculpture (Place d'Armes), marché aux puces (Place Royale), théâtre (Conservatoire), tir à l'arc dans la cour de l'Auberge, cours intensifs de guitare le matin et l'après-midi, au Conservatoire, animation (films, dessins, arts plastiques et expression dramatique) pour les enfants, session de dessin à la craie sur les marches du Musée, lancement d'un livre de Réal Larochelle: "Le cinéma et l'enfant" et des rencontres cinématographiques à la cinémathèque.

On a formé un trio de clowns avec des comédiens, Aude Nantais-Picher, Jean-Joseph Tremblay et Pierre Gauveault, et transformé les troubadours du Festival en quatuor de chanteurs-guitaristes, avec Nathalie Suzanne, Janou Hamel, François Léveillée et Jacques Daigneault.

De plus, pour financer l'opération qui, cette année, exige un budget tournant autour des $100,000, on fait appel à un banquier, M. Michel Lavoie, de la Banque Provinciale du Canada, qui a accepté de présider la campagne de financement. L'objectif à recueillir par souscription a été fixé à $25,000 et l'on compte bien arriver ainsi, cette année, à effacer, grâce à la collaboration du public, le "petit" déficit que transporte le Festival d'année en année depuis sa naissance.

Gérard Pelletier explique ce que fait le Canada dans une conférence sur la culture européenne

HELSINKI (D'après AFP) — Le gouvernement canadien a l'intention de convoquer, à la fin de septembre prochain, une conférence générale des pays pluriculturels a annoncé hier à Helsinki, en Finlande, le secrétaire d'Etat canadien, M. Gérard Pelletier.

M. Pelletier, qui représente son pays à la première conférence de l'UNESCO sur les politiques culturelles européennes, a expliqué à un journaliste de l'AFP l'intérêt bien particulier du Canada pour les questions culturelles : "Notre façon d'appréhender les problèmes culturels est bien plus proche de celle de l'Europe que de celle des Etats-Unis : nos racines viennent d'Europe. Nous convoquerons à Ottawa, à la fin de septembre prochain, une conférence générale des pays pluriculturels de façon à confronter nos difficultés et nos réalisations".

Quelque 300 délégués représentant une trentaine de pays européens plus le Canada participent à cette réunion consacrée aux orientations culturelles de l'Europe qui doit durer dix jours. Première de son genre, elle abordera les problèmes de la culture européenne, les moyens de la rendre accessible et le rôle des échanges entre les éditeurs, les radio et les télédiffuseurs de même que les objectifs à long terme de la coopération culturelle. Les délégués se proposent également de s'arrêter à la "participation" dans la culture, à la liberté des artistes, à la liberté artistique et aux moyens d'améliorer les contacts entre les artistes et le public.

Le directeur général de l'UNESCO, M. René Maheu, a indiqué les grandes lignes des travaux, qui porteront sur une réflexion fondamentale sur le rôle de la culture dans la vie moderne, une nouvelle définition de la culture qui ne doit plus seulement concerner les belles lettres et les beaux-arts selon la conception élitiste du 19ème siècle, la possibilité de mettre au point un programme d'échanges entre les pays d'Europe.

Il a évoqué aussi quelques grands problèmes qui doivent être discutés : démocratisation de la culture qui ne doit pas être subordonnée à la propagande politique, liberté de l'artiste créateur, parfois en contradiction avec "les limites que lui impose l'Etat." Il a souhaité que cette conférence aboutisse à des décisions concrètes, dont la "définition d'une coopération à long terme appelée à réduire progressivement les méfiances des gouvernements qui ont érigé les barrières qui séparent les peuples".

"Duplessis et après" prendra la route dès la semaine prochaine

Le film DUPLESSIS ET APRES réalisé par Denys Arcand d'après une idée originale de Pierre Maheu et produit par l'ONF connaîtra une diffusion en chaîne à travers la province et dans la région au cours de la semaine prochaine.

D'abord présenté au cinéma Cartier, au cours de la journée du 24 juin, il sera à l'affiche ensuite dans les villes suivantes:

Lundi, le 26 juin à 22h00: Auditorium, Ecole de la Trinité, St-Georges Ouest, Cté Beauce, P.Q.

Mardi, le 27 juin à 22h00: Amphithéâtre, Polyvalente de Thetford-Mines, Thetford-Mines, Cté Mégantic, P.Q.

Mercredi, le 28 juin à 22h00: Auditorium, CEGEP, Lévis-Lauzon, Lauzon, Cté Lévis, P.Q.

Jeudi, le 29 juin à 22h00: Auditorium, Institut La Mennais, Ste-Germaine, Cté Dorchester, P.Q. Vendredi, le 30 juin à 22h00: Auditorium, Polyvalente de Donnacona, Donnacona, Cté Portneuf, P.Q.

Serge Beauchemin, Pierre Bernier, Alain Dostie, Jacques Drouin, Réo Grégoire, Pierre Letarte, Pierre Mignot et André Théberge faisaient partie de l'équipe de réalisation. La musique est faite de chant interprété par la chorale de l'église de Deschambault (patrie de Denys Arcand) sous la direction de Elise Paré. Le producteur du film est Paul Larose.

à québec aujourd'hui

Les Arts

Atelier-Libre: "La Découverte expose au Chantauteuil.
Bellerose: présente ses "Signes" au restaurant d'Europe, 27 Ste-Angèle.
Bellerose: expose "Charlevoix" en aquarelle, au restaurant le Huit Cent, édifice de la Banque de Montréal, Carré d'Youville.
Galerie Jolliet: Place Royale, exposition des toiles de Leduc.
Musée du Québec: Arthur Villeneuve, peintre.
Restaurant Negroni: 36, Côte de la Fabrique. Exposition de Jean-Paul Frenette.

Concert

Wilbert Chancy. Folkloriste, à l'église St-David, Lévis, à 20h30.

Théâtre

"C'est malin !..." de Fulbert Janin, au Théâtre de la Fenière, Ancienne-Lorette, à 21h.
"Charbonneau et le Chef" de John Thomas McDonough, présenté par le Théâtre du Trident, au Grand Théâtre de Québec, salle Octave-Crémazie à 21h.

Convocations

Association Nationale des secrétaires (Internationale, section de Québec): Diner mensuel à 18h.00 au Salon St-Louis du Château Frontenac. Conférencier: M. Henri Troupel, directeur de Touramat Inc. Sujet: la Grèce.

Cabarets

Bal Tabarin — Ce soir à 9h., 11h. 3 danseuses, Alys Robi, et Danse avec Roger Lachance.
Club du Vieux Bardeau — Ce soir, danse avec Julie Arel et ses musiciens et ven., sam., dim., en plus "Père Gédéon" et orchestre de Calypso. Les Flamingos. Dimanche, lundi et mardi: Les Flamingos. Mercredi, jeudi, vendredi et samedi: Cocktail 5 à 7.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.
— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Le genou de Claire" (3) 7h.00, 9h.00.
CANARDIERE — "Tiens-toi bien après les oreilles à papa" (—) couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, et 9h.00.
CAPITOL: "Love Machine" (—) 2h.25; 5h.45; 9h.20. "Clayton l'implaccable" (5) 12h50; 4h.10; 7h.35.
CARTIER: "Trash" (—) 7h.10, 9h.00.
CINEMA DE PARIS: "Dr Jivago" (—) Couleur à 12h.45, 4h.00, 8h.00.
EMPIRE: "Le conformiste" (2) 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00.
LAIRET: "Toujours plus nue" (—) 7h.45. "Liz et Helen" (5) 6h.15, 9h.30.
LAURIER: Fermé pour l'été.
LE BIJOU: "Le Lauréat" (—) 7h.00, 9h.00.
LIDO: "L'étalon" (5) 7h.30. "Philosophie dans le boudoir" (6) 9h.05.
MIDI-MINUIT: "Les brebis du révérend" (—) 12h05; 2h55; 5h45; 8h40. "Nathalie après l'amour" (6) 1h25; 4h15; 7h10; 10h00.
ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "L'arnaqueuse" (—) Couleur à 12h.30, 4h.15, 8h.00. "Jane Eyre" (4) Couleur à 2h.15, 6h.00, 9h.50.
ODEON — SALLE FRONTENAC: "Tonnerre sur la frontière" (A-5) Couleur à 12h15; 3h45; 7h35. "L'hôpital en folie" (—) 2h00; 5h35; 9h25.
PIGALLE: "L'Initiation" (6) Couleur à 1h.30, 5h.45, 10h.05. "La panthère nue" (—) Couleur 3h.45, 7h.35. "Les filles en monokini" (—) Couleur 4h.45, 9h.00.
STE-FOY — SALLE ALOUETTE: "Je suis une nymphomane" (—) couleur à 6h.10, 9h.30. "Trop mignon pour l'armée" (—) couleur à 7h.45.
STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: "Les petites chattes sont gourmandes" (—) couleur à 6h.10, 9h.25. "La Vierge" (6) couleur à 7h.50.
ST-ROMUALD: "Lune de miel aux orties" (—) 9h.00. "Trahison à Stockholm" (—) 7h.30.

— CINE-PARCS —

CINE-PARCS BEAUPORT: Beauport 1: "Love Story" et "5 cartes à abattre" au crépuscule. Beauport 2: "Un enfant comme les autres" et "Formule 1" au crépuscule.
CINE-PARC BELAIR: "L'homme le plus dangereux du monde" et "Les géants de l'ouest" au crépuscule.
CINE-PARC DE LA COLLINE: "Peau d'Ane", au crépuscule.
CINE-PARC MONTMAGNY: "Un enfant comme les autres" et "Formule 1" au crépuscule.

Les heures sont sujettes à changements.

Festival Stravinsky à New York

NEW YORK (AFP)—Le "tout New York" a assisté à la première soirée du festival Stravinsky organisé par le New York City Ballet, au Centre culturel Lincoln de New York.

Au cours de la semaine que durera le festival, une vingtaine d'oeuvres du célèbre compositeur — qui aurait célébré samedi dernier son 90e anniversaire — seront presentées en premières mondiales. D'autres de ses oeuvres compléteront les programmes.

Celui de la première comprtrait notamment une reprise de "L'Oiseau de feu" et l'exécution, par Mme André Malraux, du second mouvement d'une sonate d'Igor Stravinsky composée en 1902 mais perdue depuis.

Pas un style sévère, L'Entre-Deux pas un style pompeux

CINÉMAS UNIS
Votre guide des meilleurs films

CINE-PARC DE LA COLLINE
ST. NICOLAS, RTES. 20-9-5
Face à l'Auberge de la Colline
Débute au crépuscule - Pour tous
PEAU D'ANE
Jean Marais - Catherine Deneuve
Jacques Perrin - Couleurs
Entrée $1.25 - Enfants moins de 12 ans, gratuit

Ciné-Parc BEL-AIR INC
VILLE BELAIR - Tél.: 842-5228
En couleurs
L'HOMME LE PLUS DANGEREUX DU MONDE
Gregory Peck - Anne Heywood - couleurs
2e grand film en couleurs
LES GEANTS DE L'OUEST
John Wayne - Rock Hudson - couleurs
CHEMIN OUVERT nouvelle route destination du Camp Valcartier, rue Esplanade

AUTOROUTE 40 BOULEVARD DE LA CAPITALE - ENTRE BOURG-ROYAL et AV. SEIGNEURIALE
2e SEMAINE
DEAN MARTIN et ROBERT MITCHUM
"5 CARTES A ABATTRE"
RENE SIMARD
UN ENFANT COMME LES AUTRES
FORMULE 1
ciné parcs beauport
2 ECRANS
CHOIX DE PROGRAMMES
MOINS DE 14 ANS GRATUIT
BEAUPORT 1
Tel: 667-5362
BEAUPORT 2

CINEMA DE PARIS
TEL: 522-7811
SALLE CLIMATISEE
14 ANS
LE DOCTEUR JIVAGO
EN COULEURS

LE PIGALLE
TEL: 525-9724
CINE SEXE 3 FILMS
18 ANS
l'initiation couleur
LA PANTHERE NUE
LES FILLES EN MONOKINI
SALLE CLIMATISEE

ciné-estival... les 99 jours de cinéma à 99¢
1ère PARTIE
CE SOIR
"Le LAUREAT"
avec Dustin Hoffman, Ann Bancroft
DEMAIN (mercredi) UN SOIR SEULEMENT
"SIERRA TORRIDE"
avec Clint Eastwood
le bijou
15 CH. STE-FOY TÉL. 522-7956
HORAIRE
Lauréat: 7h. et 9h.
Sierra Torride: 7h. et 9h.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
Cette semaine - 14 ans
LUNE DE MIEL AUX ORTIES
GIG YOUNG - BEATRICE ARTHUR - COULEUR
2e film
TRAHISON A STOCKHOLM
EN COULEUR

CINEMA LIDO
18 ans adultes
"PHILOSOPHIE DANS LE BOUDOIR"
en couleurs — 2e film:
"L'ETALON"
avec Bourvil

Pas pour les excités, L'Entre-Deux pas pour les ennuyeux

Pas pour les millionnaires, L'Entre-Deux pas pour les avaricieux

"CHAMPLAIN" — "LES PETITES CHATTES SONT GOURMANDES" — 18 ANS — en couleurs
2e FILM — LA VIERGE — en couleurs
HORAIRE: Dès 6h.10; Der sp. complet à 7h.50 p.m.
2500 BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY. 656-0592

"CAPITOL" — 18 ANS — VERSION FRANÇAISE — Sa seule passion! Tout conquérir...
DYAN CANNON JOHN PHILLIP LAW
LOVE MACHINE — COULEUR
d'après l'oeuvre de Jacqueline Susann
PLUS CLAYTON L'IMPLACABLE
avec Craig Hill - Léo Massari — Couleur
2e Sem.
HORAIRE "Love Machine" à 2.25 5.45 9.20 "Clayton..." à 12.50-4.10-7.35. Der. prog. complet à 7.35 p.m.
972 ST-JEAN. 522-6300

"EMPIRE" — POUR TOUS — 2e Sem.
"Il n'y a pas aujourd'hui un cinéaste plus inspiré que Bernardo Bertolucci, ni de chef-d'oeuvre plus accompli que "Le Conformiste."
—Henry Chapier (COMBAT)
Paramount Pictures présente
LE CONFORMISTE
Direction de BERNARDO BERTOLUCCI
Jean-Louis Trintignant, Stefania Sandrelli, Pierre Clementi
1h. 3h. 5h. 7h. 9h. p.m.
74 DE LA FABRIQUE 524 2880

"LAIRET" — 18 ANS
Klaus Kinsky, Annabella Incontrera
Liz et Helen — COULEUR
2e FILM
Une tournée inoubliable dans le monde du Music Hall
"TOUJOURS PLUS NU" — en couleurs
HORAIRE: "Liz et Helen" à 6.15-9.30 "Toujours" à 7.45
1044 3e AVENUE. 523-5050

"CANADIEN" — POUR TOUS
"Le Genou de Claire" est un art de vivre. —France-Soir
JEAN-CLAUDE BRIALY dans un film de ERIC ROHMER
LE GENOU DE CLAIRE — en couleurs
LE MEILLEUR FILM FRANÇAIS DE L'ANNEE '71 PRIX DELLUC
Horaire: Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.
2700 BOUL. LAURIER PLACE LAURIER. 656-8922

"CARTIER" — 18 ANS — 2e SEM.
Un merveilleux film qui donne le trac — Howard Smith Village Voice
Andy Warhol présente TRASH
avec Jane Forth et Holly Woodlawn
direction de Paul Morrissey
En Couleurs
HORAIRE Rep. complète à 7h. et 9h. p.m.
1019 AVENUE CARTIER. 525-9340

"MIDI-MINUIT" — 18 ANS — Les mesaventures d'un jeune pasteur d'âmes encombre de son corps...
La désillusion de sa première expérience...
2e FILM — COULEUR
Jarl Borssen, Magali Noel, Diana Kjaer
les BREBIS du REVEREND
NATHALIE APRES L'AMOUR — Couleur — NATHALIE NESLE-WILLIAM HAWK
HORAIRE: "Les Brebis..." à 12.05 - 2.55 - 5.45 - 8.40; "Nathalie..." à 1.25 - 4.15 - 7.10 et 10h. — 4e Sem.
252 EST, RUE ST-JOSEPH — SALLE CLIMATISEE

3 DERNIERS JOURS!
opération fou-rire!
DOMINIQUE MICHEL YVON DESCHAMPS
en couleurs
TIENS-TOI BIEN APRÈS LES OREILLES A PAPA...
12e SEMAINE DE SUCCES!
à 1h., 3h., 5h., 7h., et 9h. p.m. — POUR TOUS
MOINS DE 12 ANS $1.00
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE — STATIONNEMENT GRATUIT

LES CINEMAS ODEON
George C. SCOTT Susannah YORK — 14 ANS
JANE EYRE DE CHARLOTTE BRONTE — VERSION FRANÇAISE — 2 FILMS EN COULEURS
EN SUPPLEMENT DE PROGRAMME "L'ARNAQUEUSE"
LE DAUPHIN
un désastre à mourir de RIRE! — 14 ANS
L'HOPITAL EN FOLIE! — 3e SEM.
2 FILMS EN COULEURS — "Tonnerre sur la frontière"
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745 PARC-AUTOS INTERIEUR

UN FILM DE MAX PECAS — 18 ANS
JE SUIS UNE NYMPHOMANE
avec SANDRA JULIEN — COULEURS
UN EXPOSE TROUBLANT
Oui, ou non.. Qui sait??
Michael Greer, Kevin Coughlin, Larry Casey
COULEURS
TROP 'MIGNON' POUR L'ARMÉE
Horaire: Dès 6h.15, Der. sp. complet à 7h.45, Mer. Dès 1h.15 p.m.
VERSION FRANÇAISE DE «THE GAY DECEIVERS»
2e Mois à Québec
ALOUETTE — 2300, BOUL. LAURIER PLACE STE-FOY 654-0592

Bataille rangée de financiers sur la vente de Canadian Marconi

par Léonce GAUDREAULT
envoyé du Soleil à
KINGSTON, Ontario

Les audiences publiques du Conseil de la radio télévision canadienne (CRTC) qui ont débuté hier à Kingston, ont donné lieu à une bataille rangée entre deux groupes de gros financiers intéressés par les stations montréalaise de radio et de télévision anglaises, dont Canadian Marconi doit se défaire, pour se conformer à la politique fédérale en matière de contrôle étranger dans le domaine de la radiodiffusion.

Multiple Access Ltd., société torontoise oeuvrant dans le domaine de l'informatique, réclame du CRTC son approbation au contrat de vente intervenu en mars dernier avec Canadian Marconi. Affaire de "gros sous" puisque le contrat de vente est évalué à plus de $18 millions. La Canadian Arena, qui gère notamment le club de hockey Canadien de Montréal, a vu une offre semblable refusée par Canadian Marconi. Elle est venue hier à Kingston dire pourquoi elle s'opposait à ce que le CRTC autorise la transaction.

Dans le groupe de Multiple Access se trouvent plusieurs membres de la famille du financier montréalais maintenant décédé, Samuel Broftman connu surtout pour ses intérêts dans la compagnie Seagram. Il se trouve par ailleurs que d'autres Bronman, des cousins, sont également parmi les plus importants intérêts dans Canadian Arena.

C'est, d'une certaine manière cette allure de "chicane de famille", qui a donné lieu hier à ce combat inhabituel (devant le public) entre des hommes d'affaires aussi importants.

Derrière cela se trouve évidemment le problème de savoir qui, effectivement, va prendre le contrôle des principales stations privées anglaises de la métropole, soit CFCF Radio et Télévision, CFQR-FM et CFCE (ondes courtes).

Etonnamment, il a été assez peu question de la dimension culturelle de cette transaction, dans les témoignages entendus hier. Pourtant, plusieurs groupes anglophones de Montreal paraissent particulièrement sensibles aux conséquences possibles de cette vente, surtout à un moment où des transformations sociales importantes se dessinent au Québec.

"The name of the game: Stock Market", a lancé, après l'audience, M. Geofr Stirling, lui-même propriétaire de deux stations montréalaises (CHOM-FM et CKGM) et de stations en Ontario et à Terre-Neuve.

Il faisait allusion aux accusations du représentant de Canadian Arena voulant que la vente à Multiple Access a donné lieu à des transactions boursières fort importantes, certaines actions passant de $0.15 à $10.

M. Sterling n'a pas l'allure d'un homme d'affaire. Il porte longue barbe et cheveux longs et dans sa chambre d'hôtel, brûle l'encens. Lui et son entourage donnent l'impression dese retrouver dans un milieu "under ground".

Il a offert $10 millions pour les deux stations de radio et de télévision de CFCF. "Ca n'en vaut pas plus." Pour que les nouveaux titulaires rentrent dans leurs $18 millions et les intérêts "c'est-à-dire le double", il va falloir selon lui qu'ils saturent les ondes de commerciaux. "Ca va devenir impossible à entendre, et on peut se demander ce qui va advenir de la radiodiffusion anglaise à Montréal."

Le président de Multiple Access a essentiellement étayé son témoignage sur le renom de Samuel Broftman dans le milieu anglophone de la métropole. Ses enfants doivent contrôler une partie des intérêts financiers de la nouvellle compagnie. M. McCutchon a promis de transférer à Montréal le siège social de sa compagnie torontoise, si le CRTC accorde les permis requis.

Le représentant de Canadian Arena a principalement évoqué les difficultés financières de Multiple Access depuis son entrée dans le domaine de l'informatique, en 1969. Selon lui les administrateurs ont fait preuve d'icompétence et il y a risque que les bénéfices des stations de Montréal ne servent qu'à renflouer le secteur déficient, ne contribuant en rien à l'amélioration de la programmation.

Déjà, une autre société torontoise, CHUM Ltd., avait réussi à conclure une entente avec Canadian Marconi, lui assurant le contrôle à 80 pour cent des stations montréalaises. La transaction n'a cependant pas été conclue, le CRTC ayant émis certaines conditions jugées inacceptables, en raison des intérêts déjà très importants que CHUM possède dans l'industrie de la Radio Télévision canadienne.

Les licences de Canadian Marconi expirent à la fin du présent mois. Le CRTC ne devrait donc pas tarder à rendre sa décision sur les demandes qui lui ont été soumises hier. Enfin, beaucoup de participants ont jugé déplacé (irrelevant) que le CRTC tienne à Kingston, plutôt qu'à Montréal, des auditions touchant au premier degré les anglophones de la métropole.

Le CRTC accusé de vouloir la perte des compagies de doublage

Les cinq plus importantes compagnies de doublage au Canada ont accusé, hier, le Conseil de la Radio-télévision canadienne de vouloir la perte de l'industrie par les règlements touchant le contenu canadien.

Le CRTC ne reconnait plus de "contenu canadien" aux productions étrangères, même si elles sont traduites au Canada. Auparavant, il reconnaissait une cote de 25 pour cent à ces "dubbing".

Cette cote devrait même être portée à 50 pour cent, selon les sociétés de doublage, puisque les diffusions étrangères totales permises aux stations de télévision canadienne ont été réduites à 50 pour cent. Elles voudraient plus que 80 pour cent de cette production étrangère (même les films) soit doublée au Canada.

Ciné-Sync Ltée, Mont-Royal Synchro Inc., Sonolab Inc., Synchro-Québec Ltée et V.D.O. Productions Inc., soutiennent que les règlements du CRTC les placent, au Canada même, en concurrence directe avec l'industrie française du doublage de films qui elle, jouit d'un marché protégé de 50 millions de prersonnes, la France ayant adopté une politique protectionnistes vis-à-vis les émissions doublées hors de ses frontières.

Les cinq sociétés ont reçu l'appui de la fédération des auteurs et des artistes du Canada dont certains de ses membres tirent profit des entreprises de doublage. La traduction en français de productions étrangères destinées à la diffusion canadienne et étrangère (sauf en France) rapporte annuellement trois millions de dollars à ces Canadiens.

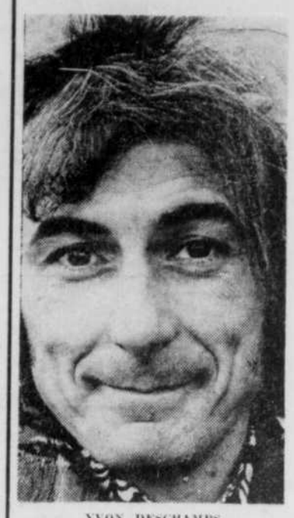
Par ailleurs, la décision du CRTC d'assouplir ses règles de contenu canadien pour la diffusion, a été très bien accueillie par les sociétés canadiennes privées de télédiffusion.

Le contenu canadien demeure à 60 pour cent, mais les entreprises privées pourront, le soir, entre six heures et minuit, diffuser jusqu'à 50 pour cent de productions étrangères.

D'autres part, c'est aujourd'hui que le CRTC doit entendre la demande de permis de Radio-Campus-Laval.

L'ONF et Radio-Canada collaborent pour présenter aux anglophones une image "distrayante" des Québécois

Yvon Deschamps sera aussi connu au Canada anglais qu'au Québec à compter de janvier prochain, et celà, grâce à l'ONF et Radio-Canada qui ont décidé de présenter au Canada an-



YVON DESCHAMPS

glais un visage du Québec différent de celui que les hommes politiques ont pu refléter jusqu'à maintenant. Plutôt que d'avoir des journalistes et des politiciens qui tentent d'expliquer "what does Quebec want"? on fait appel à Yvon Deschamps qui reprendra simplement quelques-uns de ses monologues qui racontent une certaine société québécoise, dans une des treize émissions qui seront faites sur le Québec.

La série qui n'a pas encore été "baptisée" pourrait s'appeler, selon Ian McLaren, le réalisateur de Radio - Canada prêté à l'ONF qui fera la série de 13 émissions. "Un job steady, un bon boss". Il ne s'agit pas de tourner une série de documentaires pour les services d'affaires publiques, mais de recueillir une image qui soit à la fois réelle, distrayante et amusante. On veut surtout, dira McLaren, montrer aux gens ces Québécois dont on parle dans les bulletins d'information mais qui restent malgré tout des inconnus pour 80 pourcent de la population du reste du pays.

La série tournera autour de Gilles Vigneault, de Roch Carrier, de l'industrie du film québécoise, des filles et de la cuisine du Québec, des Canadiens de Montréal, de l'Eglise, du syndicalisme dont on dit qu'il est le plus radical de tout le continent nord - américain et même, du journal Le Devoir.

Ces documentaires seront diffusés le mercredi soir au réseau anglais de Radio-Canada, à 10h30.

Othello sans Othello

LE CAP (Reuter)—Un auteur dramatique anglais, M. Donald Howarth, mettra en scène ce mois-ci, au Cap, la pièce de Shakespeare, Othello, en supprimant le personnage principal — Othello le Maure. — Les autorités sud-africaines lui ont interdit d'introduire un personnage de couleur dans une distribution entièrement blanche.

M. Howarth a déclaré que sa version de la pièce, amputée du personnage principal, ne différait pas essentiellement de la version originale. En effet, pour combler le trou laissé par la disparition d'Othello, il a créé trois nouveaux personnages et a rendu l'action plus adaptée aux temps modernes.

M. Howarth, autrefois fermement partisan du boycott de l'Afrique du Sud, avait decide toutefois de se rendre en Union sud-africaine pour "la voir de plus près".

Une version cinématographique britannique d'Othello a été interdite pendant des années car l'acteur principal était un BLanc maquille en noir. Le film a maintenant été autorisé, après qu'une campagne publicitaire eut souligné que sous son maquillage, l'acteur était réellement blanc.

Interview non autorisée de Charlie Chaplin

PARIS (AFP) — Charlie Chaplin a obtenu la condamnation de la société "Press Office", éditrice du mensuel "Lui", et de l'agence "ASA Presse" à respectivement 45,000 et 30,000 f. (9,000 et 6,000 dollars) de dommages-intérêts pour la publication en avril 1971 par le mensuel "Lui" d'un article en forme d'interview intitulé "Tête à tête avec Charlie Chaplin", signé par l'écrivain Jose Luis de Villalonga. Cet article avait été cédé à "Press Office" par "ASA Presse".

Charlie Chaplin a expliqué qu'il avait reçu chez lui M. de Villalonga, mais qu'il ne l'avait jamais autorisé à reproduire les termes de leur conversation.

Le jugement a été rendu hier par le tribunal civil de Paris.

Jean Yanne

Après "Tout le monde il est beau, tout le monde il est gentil", Jean Yanne [illegible] me à l'écran un scénario également écrit avec Gérard [illegible] "Les Sous". L'histoire brûlante d'une trop bonne affaire financée avec des cotisations syndicales.

Pas une discothèque,
L'Entre-Deux
pas un piano-bar

29 juin
20h.30
UN SOIR SEULEMENT



L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE MONTREAL
et
ROBERT CHARLEBOIS
Billets en vente au guichet
$2.50 à $5.00
GRAND THEATRE DE QUEBEC

Pas tout à fait à Québec,
L'Entre-Deux
pas non plus à cinq lieues

"PIANO-BAR"
Charolais
95, chemin Ste-Foy
coin Cartier
Spécialité
STEAK
Rés.: banquets, mariages, etc.
522-8971

Pas pour les trop jeunes,
L'Entre-Deux
pas pour les trop vieux

TOUS LES SOIRS (DANSE)
au "BAR CHANTANT" avec
ORCHESTRE
sauf le lundi
REPAS COMPLET "ROSBIF" 4.50
Réservez maintenant pour votre "RECEPTION DE MARIAGE"
MOTEL Carillon INC.
HOTEL 2800, BOUL. LAURIER 653-5234

Marionnettes, Rolling Stones et Musicorama

Spectacles

En attendant le Festival d'été, on pourra célébrer la Saint-Jean au cours de la fin de semaine. Ce soir, à Chicoutimi, c'est la soirée du théâtre, et la troupe du Circuit temporaire y présente "L'amour monstre", de Jacques Lessard. A Rimouski, la soirée de cinéma propose aux cinéphiles "L'Acadie, l'Acadie", de Pierre Perreault, "La noce est pas finie", de Léonard Forest, et "Les maudits sauvages", de Jean-Pierre Lefebvre. Demain, le théâtre sera à Rimouski et Chicoutimi recevra les Percussions du Québec et les Marionnettes de Micheline Legendre.

On sait que Micheline Legendre s'occupe de marionnettes depuis plus de 25 ans. Elève puis collaboratrice des grands castelliers d'Europe, Mme Legendre a donné à cet art, au pays, des lettres de noblesse qui l'ont conduite sur tous les continents. Elle a été invitée en Russie et même en Chine grâce à sa spécialisation et à l'Expo 1967; c'est à elle que l'on a eu recours pour organiser un théâtre permanent de marionnettes. Multipliant les engagements, Mme Legendre, en plus de mener une carrière dans l'enseignement aux adultes, répond aux invitations qui lui arrivent tant des pays de l'Est, comme la Roumanie ou la Yougoslavie, que des régions les plus éloignées du Canada.

On sait que tous les spectacles présentés à l'occasion des célébrations de la Saint-Jean sont gratuits à la condition que l'on porte le macaron des fêtes. A Québec, l'emblème continue d'être offert au public dans tous les grands centres commerciaux, sauf à Place Laurier où l'on a refusé l'autorisation d'offrir l'insigne aux visiteurs sur les lieux du centre commercial.

LES ROLLING STONES A MONTREAL

Il n'aura fallu que 5h30 pour vendre les 19,000 billets qui étaient disponibles pour le récital que donnera à Montréal, le 17 juillet, le groupe britannique des Rolling Stones. Contrairement à ce que prévoyaient certains prophètes de malheur — à la lumière, il est vrai, des expériences vécues ailleurs — à Montréal, tout s'est déroulé dans l'ordre et l'on n'a eu à déplorer qu'une seule arrestation sur les lieux mêmes où des milliers d'admirateurs du groupe anglais campaient depuis la veille.

THEATRE ET SPECTACLES

La région de Québec reste particulièrement choyée au niveau des "distractions culturelles et artistiques" cet été. Ainsi, côté théâtre, en plus du Trident où "Charbonneau et le Chef" poursuit sa glorieuse carrière, et de la Fenière où l'on joue jusqu'à la fin de juin (le 29) une comédie de Fulbert Janin "C'est malin", le Galendor, à l'Ile d'Orléans, offre une création de Michel Garneau avec les comédiens du "Huitième étage", "Sur le Matelas". A la mi-août, le théâtre de Saint-Pierre présentera la création de la première pièce écrite par Félix Leclerc depuis 1966, "La peur à Raoul".

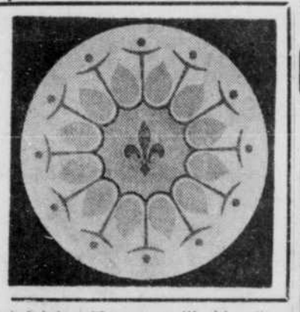
Entre-temps, au Galendor, il y aura Pierre Calvé le 2 juillet, Renée Claude le 16 juillet et, plus tard, Claude Léveillée, Tex, Pauline Julien, Raoul Duguay, Monique Miville-Deschênes et les violonneux Gagnon-Tremblay.

MUSICORAMA

Le "musicorama" annuel des entreprises Mutuelles sera à Québec le 1er août et présentera, cette année, les Karrik, Anne Renée, Richard Huet, Louise Forestier, Johnny Farago, les Scarabées, Martin Peltier et Joël Denis.

LA QUENOUILLE BLEUE

Les 30 juin et 1er juillet, au CEGEP de Limoilou, une jeune troupe permanente montréalaise, "La quenouille bleue", viendra jouer sa dernière création: "Ni professeur, ni gorille".



Plus de 100,000 spectateurs au Trident depuis le début de la saison 1971-1972

Les représentations de "Charbonneau et le Chef" de John Thomas McDonoughue doivent se terminer qu'à la fin juillet et déjà le Théâtre du Trident a déjà accueilli plus de 100,000 spectateurs au cours de sa première saison complète.

Les six productions de 1971-1972 ont été vues par 100,233 spectateurs et le pourcentage de fréquentation s'établit à 89.4 pour cent. La saison dernière ce pourcentage s'élevait à 89.7 pour cent avec 27,272 personnes.

C'est "La Mort d'un commis voyageur" d'Arthur Miller qui a connu le plus grand succès avec 33,584 spectateurs (98.8 pour cent) suivi de "Charbonneau et le Chef" avec 17,854 spectateurs pour 27 représentations et un indice de fréquentation de 98.1 pour cent. "Pygmalion" de Bernard Shaw dans une adaptation d'Eloi de Grandmont a été vu par 28,114 personnes (96.8 pour cent) et "Alcide Premier" d'André Ricard par 6,127 spectateurs (45.9 pour cent). Les deux séries de spectacle du Cirque Badaboum ont accueilli respectivement 7,179 (84.8 pour cent) et 7,275 (80.8 pour cent).

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV	(3) Burlington WCAX-TV	(10) Montréal CFTM-TV	De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(5) Québec CKMI-TV	(7) Sherbrooke CHLT-TV	(12) Montréal CFCF-TV	(c) Emission couleur
(11) Québec CBVT	(8) Mt. Washington WMTW-TV	(13) Trois-Rivières CKTM-TV	

LE MARDI 20 JUIN 1972

6.00 P. M.
(3) Channel 3 news hour c
(5) Amazing Prophecies c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Noele aux quatre-vents
(12) Pulse
(TCQ) "1, 2, 3, Cue". Presentation de disques.

6.30
(4) Panoramonde c
(5) Hour glass
(8) F-Troop c
(11) Le téléjournal c
(TCQ) "Jasette". Emission d'information-Thème: Le travail.

6.40
(11) 24 heures c

6.55
(11) Nouvelles du sport c

7.00
(4) Madame est servie c
(3) News
(5) Quebec Today
(7) Télécinéma : "J'ai tué Raspoutine"
(8) Lassie c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Brady Bunch c
(13) Le 13 vous informe
(TCQ) "Nous une force". Une émission de la Jeune chambre de Québec, sous la responsabilité de Roland Auger.

7.30
(3) The Jerry Reed when you're hot you're hot hour (première) c
(5) The David Frost Revue c
(10) Amicalement Vôtre c
(11) Les évasions célèbres
(13) Amicalement vôtre c
(TCQ) Espace — Une émission de Jean Caseault sur les O.V.N.I. et l'occultisme
(12) The Courtship of Eddie's Father c
(8) The Mod Squad c

8.00
(5) The Mary Tyler Moore show c
(4) Symphorien c
(12) Marcus Welby, M.D. c
(TCQ) Un Matin Nouveau Thème: Le chrétien agent de changement. — Une émission de René Jacques O.M.I. et de Claude Lacerte.

8.30
(3) ( ) Hawaii 5-0 c
(4) Amicalement vôtre c
(5) The Melba Moore — Clifton Davis show c
(8) Movie of the week : "Two for the money" c
(10) Symphorien c
(11) Tout l'monde joue... avec les Jérolas
(TCQ) Une émission de la Fédération des Familles.
(13) Symphorien c

9.00
(7) (11) (13) Moi et l'autre c
(10) L'homme de fer c
(12) McGowan & Co. c

9.30
(3) Cannon c
(4) Bonanza c
(5) Telescope c
(7) (11) (13) Le monde de Marcel Dubé c
(12) The Ian Tuson show c

10.00
(5) Islam (première) c
(7) (11) (13) Prenez le volant c
(8) Marcus Welby, M.D. c

10.30
(10) Coup de filet c
(12) The Persuaders! c

10.30
(3) The Governor and J.J. c
(4) (10) Les nouvelles TVA c
(7) (11) (13) Le téléjournal c

10.50
(7) Informa 7 c
(11) Nouvelles du sport c
(13) Le 13 vous informe

11.00
(3) Channel 3 night beat c
(4) Heure exquise : "Quadrille d'amour" c
(5) (12) News c
(8) News c
(10) La couleur du temps c
(11) Droit de regard c
(13) Ciné-Soir : "Thérèse Desqueyroux"

11.05
(7) Cinéma 7 : "Casino de Paris"

11.15
(10) En pantoufles : "Seule contre Borgia"

11.18
(12) Pulse

11.22
(5) Viewpoint

11.30
(3) Late movie : "On the Town" c
(5) After eleven : "The Trunk"
(8) The Dick Cavett show c

12.00 A. M.
(11) Ciné-Club : "L'oeil du diable"
(12) Tuesday movie : "The naked jungle" c

12.45
(10) Le 10 vous informe

2.00
(12) Man and his world report

LE MERCREDI 21 JUIN 1972

7.00 A. M.
(3) News c

7.25
(10) Bienvenue CFTM c

7.30
(10) Les p'tits bonshommes c

7.45
(8) Morning Report

8.00
(3) Captain Kangaroo c
(8) Farm report c
(10) Bonjour-Montréal

8.30
(8) Bullwinkle c

8.45
(7) Dessins animés c

9.00
(3) The David Frost show c
(4) Dessins animés c
(7) Filmatin : "Les maudits du château Fort" c
(8) Cartoon Carousel c
(10) Les tannants de chez nous c

9.15
(4) Bonjour c

9.30
(4) Au bout du fil
(8) Morning movie : "Chicago deadline"

10.00
(3) The Lucy Show c
(10) Pour vous mesdames c

10.05
(5) Mr. Dressup

10.25
(7) Informa 7 c

10.30
(3) My three sons c
(4) Pour vous Mesdames c
(5) The Friendly giant c
(7) Deux poids deux mesures c

10.45
(5) Chez Hélène
(7) (11) (13) En mouvement

11.00
(3) Family Affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) Mini-fée c
(8) What every woman wants to know c
(10) L'Araignée c

11.30
(3) Love of life c
(4) Dessins animés
(7) Sur le patio c
(8) Bewitched c
(10) L'enfant du cirque
(11) Les enfants de l'archipel c
(13) Rue Principale

11.52
(12) Man and his world report

11.55
(10) Le 10 vous informe c

12.00 P.M.
(3) Where the heart is c
(4) L'actualité c
(8) Password c
(10) Y'a du soleil c
(11) Les animaux chez eux c
(12) Hercules
(13) Le 13 vous informe

12.10
(7) Votre menu Madame c

12.15
(4) De tout de tous c
(7) Informa 7 c
(13) Le 13 vous informe

12.25
(3) News c

12.30
(3) Search for Tomorrow c
(7) C'est mon opinion c
(8) Split second c
(11) Le gourmet farfelu c
(12) Magic Tom c
(13) Pour vous Mesdames c

12.35
(7) Informa 7c

12.45
(7) Ciné-vacances : "L'amour, c'est mon métier"

1.00
(3) One O'Clock Weather c
(4) Deux dans un : Programme double : "Agent Z55, mission désespérée" c et "Francis aux courses" c
(8) All my children c
(10) Ciné-mercredi : Programme double : "Un Américain bien tranquille" et "Le captif"
(11) (13) Cinéma : "Fureur de l'Oklahoma"
(12) The Lucille Rivers show c

1.03
(3) Across the Fence c

1.10
(12) Afternoon news

1.15
(3) The Lucille Rivers Show c

1.30
(3) As the World Turns c
(8) Let's make a deal c
(12) Yoga c

2.00
(3) Love Is A Many Splendored Thing c
(5) Paul Bernard, Psychiatrist c
(8) The Newlywed Game c

2.30
(3) The Guiding Light c
(5) Today's music c
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui c
(8) The Datng Game
(12) What's the good word c

3.00
(3) The Secret Storm
(5) Take 30
(8) General Hospital
(12) Another world c

3.30
(3) (5) The Edge of Night c
(7) Pour vous Mesdames c
(8) One Life To Live c
(11) (13) Le travail à la chaine c
(12) Anything you can do c

4.00
(7) (11) (13) Ulysse et Oscar c
(3) The Amateur's guide to love c
(4) Fusée XL-5 c
(5) Family court c
(8) Love American Style c
(12) The Dick Van Dyke show

4.30
(3) The Wild Wild West c
(4) Les joyeux naufragés c
(5) Birdman and the Galaxy Trio c
(7) (11) (13) Fifi Brindacier c
(8) McHale's Navy c
(10) Le cirque du capitaine c
(12) Lassie

5.00
(4) Papa a raison
(5) That Girl c
(7) (11) Walt Disney présente c
(8) Gilligan's Island c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures : "Le scorpion"

5.30
(3) Hogan's heroes c
(4) Les tannants de chez nous c
(5) Grand Prix Wrestling c
(8) News Circle c
(10) Studio 10
(12) Beat the clock c

6.00 P.M.
(3) Channel 3 news hour c
(7) (10) Madame est servie c
(11) Noëlle aux Quatre Vents
(12) Pulse
(TCQ) "1-2-3 Cue". Présentation de disques.

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

TCQ : Signific "TELECABLE de QUEBEC", réseau communautaire à circuit fermé.

petite histoire des longs-métrages

P.M.

7.00
(7) Télé-Cinéma : "J'ai tué Raspoutine". Drame historique réalisé en 1967 par R. Hossein avec Gert Froebe et Peter McEnery —Un prince russe veut assassiner Raspoutine, conseiller du tsar.

8.30
(8) Movie of the Week : "Two for the money". Drame policier, une réalisation de B.-L. Kowalski en 1971 avec Robert Hooks, Stephen Brooks et Walter Brenna n— Deux anciens policiers, devenus détectives, poursuivent un assassin dont une somme d'argent est promise pour sa capture. c

11.00
(4) Heure exquise : "Quadrille d'amour". Comédie, une réalisation de R. Lewis en 1955 avec Bing Crosby et Donald O'Connor —Pour un spectacle de music-hall, deux partenaires essaient de trouver une vedette féminine. c

11.00
(13) Ciné-Soir : "Thérèse Desqueyroux". Drame psychologique réalisé en 1962 par G. Franju avec Emmanuelle Riva et Philippe Noiret — Une femme pas très heureuse essaie d'empoisonner son époux.

11.05
(7) Cinéma 7 : "Casino de Paris". Comédie musicale, une réalisation d'A. Hunebelle en 1957 avec Gilbert Bécaud et Caterina Valente — Le secrétaire d'un écrivain de théâtre célèbre tombe amoureux d'une artiste.

11.15
(10) En pantoufles : "Seules contre Borgia". Drame historique réalisé en 1959 par G.-W. Chili avec Virna Lisi et Sergio Fantoni —Au XV siècle, l'histoire de Caterina Sforza.

11.30
(3) Late Movie : "On the Town". Comédie musicale, une réalisation de G. Kelly et S. Donen en 1949 avec Frank Sinatra et Betty Garrett — Les péripéties de trois matelots qui ont une permission de vingt-quatre heures à New York c

11.36
(5) After Eleven : "The trunk". Drame policier réalisé en 1961 par D.Winter avec Phil Carey et Julia Arnall — Une jeune femme veut se débarrasser du corps d'une copine sur laquelle elle a fait feu par accident.

12.00
(11) Ciné-Club : "L'oeil du diable". Comédie philosophique, une réalisation d'I. Bergman en 1960 avec Jarl Kille et Bibi Anderson —Pour corrompre une jeune fille, le diable envoie Don Juan sur la terre.

12.00
(12) Tuesday Movie : "The naked jungle". Drame d'aventures, une réalisation de B. Haskin en 1953 avec Harlton Heston et Eleanor Parker — Des fourmis envahissent un riche domaine d'Amérique du Sud et le propriétaire doit enrayer ce fléau. c

MERCREDI, LE 21 JUIN 1972

A. M.

9.00
(7) Filmatin : "Les maudits du château Fort". Film de cape et d'épée, une réalisation de P. Karlson en 1951 avec Barbara Hale et Richard Greene — Un homme soulève les paysans contre la tyrannie d'un seigneur. c

9.30
(8) Morning Movie : "Chicago deadline". Film policier réalisé en 1949 par L. Allen avec Alan Ladd et Donna Reed — Un journaliste retrace la vie d'une jeune fille trouvée sans vie.

P. M.

12.45
(7) Ciné - vacances : "L'amour, c'est mon métier". Drame une réalisation de R. Jugeri en 1959 avec Belinda Lee et Walter Rilla — Une fille de vie avide est tuée au moment où elle se rendait compte du vide de son existence.

1.00
(11) (13) Cinéma : "Fureur de l'Oklahoma !". Western réalisé en 1956 par F.-D. Lyon avec Joel McCrea, Brad Dexter et Barbara Hale — Un médecin protège un Indien qui risque de perdre son terrain pétrolifère que des criminels tentent de s'approprier.

1.00
(4) Deux dans un : Programme double : "Agent Z55, mission désespérée". Film d'espionnage réalisé en 1956 par R.-B. Montero avec German Cobos et Yoko Tani — A Hong Kong, un agent secret enquête sur le meurtre d'un confrère. c

1.00
(4) "Francis aux courses". Comédie, une réalisation d'A. Lubin en 1951 avec Donald O'Connor et Piper Laurie — Grâce à un mulet qui parle, le propriétaire d'une écurie de courses est sauvée de la faillite.

1.00
(10) Ciné - Mercredi : Programme double : "Un Américain d'espionnage réalisé en 1957 par J.-L. Mankiewicz avec Audie Murphy et Michael Redgrave — En Indochine, un jeune, Américain intervient avec maladresse dans les démêlés régionaux. — "Le captif". Drame d'aventures, une réalisation de M. Labro en 1957 avec Jean Chevrier et Barbara Laage. — Un ingénieur qui a survécu à un écrasement d'avion dans la jungle est aux prises avec des trafiquants.

5.00
(13) Cinéma de 5 heures : "Le scorpion". Drame policier réalisé en 1962 par S. Hanin avec Daniel Sorano et Elga Anderson — Un criminel est engagé par un étranger pour faire un vol de banque.

au palais de justice

SIX ANS POUR VOL

Claude Lessard, 31 ans, du 589 1ère Avenue, à Saint-Georges de Beauce, a écopé de six ans de pénitencier pour un vol à main armée, commis, le 18 mai, à Ville de Bélair. Lessard, un journalier, avait volé $4,944 à la Caisse populaire de Ville de Bélair, en compagnie d'un complice. Le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, l'a condamné à cinq ans de pénitencier pour le vol, à une année consécutive pour port de cagoule et à deux années concurrentes pour vol d'une voiture, à Québec, la veille du vol. Me André Gaulin, substitut du procureur général, a relevé la longue feuille de route de Lessard, qui remonte à 1961. Parmi plusieurs crimes, il y a un autre vol à mains armée pour lequel il avait été condamné, en 1962, à cinq ans de pénitencier. Roux et portant la moustache, Lessard a admis sa culpabilité aux trois accusations.

DEUX ANS DE PENITENCIER

Deux adolescents ont été envoyé au pénitencier pour une période de deux ans, après avoir admis un vol à main armée qui leur a rapporté la somme de $4.16. Jean-Marc "le rat" Gingras, du 1512 boulevard Masson, dans le quartier Les Saules de Québec, et Michel "Minou" Godbout, du 417 boulevard de l'Ormière, à Loretteville, tous deux âgés de 18 ans, avaient rencontré un homme dans un débit de boissons alcooliques, le 18 février. A leur sortie du bar, ils avaient pointé une arme, probablement un revolver, dans le dos de l'ami d'occasion et lui avait volé le contenu de son porte-monnaie. Ils purgent déjà une sentence de neuf mois pour un vol du genre. La dernière sentence sera concurrente avec celle de neuf mois.

MANDAT D'ARRESTATION

Un mandat d'amener a été émis par le juge Roch Lefrançois dans cette cause contre une danseuse à go-go qui devait être témoin de la poursuite. Elle pouvait identifier les deux accusés. La veille, elle avait été libérée, sous un cautionnement de $950 par personne solvable, de l'accusation d'avoir fait une fausse déclaration à la police dans une autre cause. Devant le juge Jean Grenier, elle avait nié tout ce qui était contenu dans sa déclaration. De là l'accusation qui frôle le parjure. Me Maurice Lagacé, substitut en chef adjoint du procureur général, a demandé au juge Lefrançois d'ordonner la délivrance d'un mandat, parce que la danseuse de 18 ans n'était pas présente pour témoigner.

TENTATIVE DE FRAUDE

Une jeune et jolie Polonaise, qui a donné comme demeure la prison de Chatam, en Ontario, a été accusée, devant le juge Yvon Sirois, d'avoir tenté de frauder une banque locale d'une somme de $4,200. Mme Irène Gozdziaiski, 19 ans, mère d'un enfant de 7 1-2 mois, a dit au juge ne pas se rappeler de rien. Il semble qu'elle faisait partie d'un groupe de fraudeurs professionnels qui ont commis plusieurs crimes, en Ontario et au Québec. Le 26 mai, elle aurait tenté d'obtenir frauduleusement $4,200 à la succursale du 1705 de la Canardière, à Québec, de la Banque Royale du Canada. Me Robert Lespérance, du Service d'assistance judiciaire, n'a fait aucune demande de cautionnement puisqu'elle est déjà condamnée à 12 mois de prison, à Chatam. La tentative de fraude se serait produite le 7 mars, et la jeune femme a été envoyée en prison peu de temps après, soit le 26 mai.

BRAQUER UNE ARME

Un électricien de 35 ans qui travaille dans les cirques, surtout en Floride, a été condamné par le juge Sirois à trois amendes de $25 pour avoir braqué un pistolet sur son épouse, sur sa belle-sœur et pour possession d'une arme non enregistrée. Me Gervais Labrecque, du Service d'assistance judiciaire, a déclaré au tribunal qu'il s'agit d'une affaire d'alcool, que l'homme demeure, depuis 20 ans, en Floride où il semble normal de porter une arme à feu et que l'électricien veut retourner à son travail. Il était en visite à Ville de Vanier, depuis deux mois, lorsqu'il a menacé son épouse. Les deux sont séparés depuis six ans, et la femme semble craindre pour sa vie. Me Lagacé a obtenu la confiscation de l'arme. Le juge Sirois a ajouté à sa sentence une probation d'un an pour garder la paix.

MARIN D'EAU DOUCE

Un marin de Deschambault a déclaré au juge Sirois qu'il voyage habituellement sur l'eau. Cela aide pour un marin, de lui dire le président du tribunal. Accusé d'avoir conduit son auto alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, notre homme voulait conserver son permis parce qu'il doit souvent se rendre à Québec ou à Montréal pour monter à bord d'un navire. Le juge l'a condamné à l'amende sans lui interdire de conduire sur terre.

LOURDE AMENDE

Un citoyen de Portneuf a écopé d'une amende de $250 pour avoir conduit son auto, à Saint-Alban, le 23 mars, alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Heureusement pour lui que le ministère public ne lui avait pas servi à l'avance un avis de convictions antérieures, car il aurait été condamné à au moins 14 jours ou à trois mois de prison sans option d'amende. A Saint-Marc-des-Carrières, le 3 février, il avait commis le même délit et s'en était tiré avec une amende. De plus, il avait été condamné en 1970 et 1971, écopant d'une amende de $200 en 1970. Quelques minutes auparavant, un autre juge l'avait condamné à des amendes de $25 et $50 pour des offenses du genre. De plus, il attend sa sentence devant le juge Lefrançois pour un vol avec effraction. Le juge Roy a dit que l'homme ne semble pas vouloir tirer une leçon des sentences qu'il a déjà reçues. Il a promis que la prochaine fois notre homme se retrouvera en prison.

AUBAINE DISPENDIEUSE

Un garagiste de la région se repentira d'avoir acheté à un prix d'aubaine quatre roues de voiture. Le juge en chef Albert Dumontier l'a condamné à rembourser $200 au greffe de la Cour des sessions de la paix pour dédommager un homme dont la voiture avait été démunie de ses quatre roues. De plus, le juge lui a accordé un sursis de sentence de deux ans pour le recel de ces roues. Me Jean Drouin, substitut en chef du procureur général, lui a demandé de qui il avait acheté les roues. Lorsque l'accusé mentionna un nom de famille bien connu aux Sessions de la paix, tous les officiers de la cour présents ont immédiatement ajouté le prénom de Pierre.

LA CHALEUR

Il faisait chaud dans les locaux exigus du palais de justice. C'est ainsi qu'un avocat de la défense, toujours bien mis, arriva en cour son veston sur l'épaule. Pour faire une farce, un agent lui dit d'endosser son veston avant l'arrivée du juge. L'avocat hésita quelques secondes... le temps que l'agent lui passe les menottes pour ne pas avoir obtempéré à l'ordre d'un officier de la loi. Ce fut une course entre l'arrivée du juge et le temps d'enlever les bracelets à ce disciple de Thémis. Le juge a remporté la victoire et l'avocat était tout confus d'apparaître devant lui sans veston et... presque comme un accusé.

Femmes malmenées par des voleurs

Deux femmes ont été attaquées et blessées, en fin de semaine, à Sainte-Foy. Les agresseurs en voulaient apparemment à leur argent.

Le premier attentat a été signalé dans la Cité universitaire, et le second a été perpétré dans la rue des Quatre-Bourgeois. L'assaillant voyageait en automobile. Les deux victimes ont subi des blessures et ont été conduites à l'hôpital. L'une d'elles a été frappée avec une pierre.

En plus de ces deux attentats, les corps policiers de la région métropolitaine rapportent plusieurs effractions et vols dans des établissements commerciaux, dans des domiciles et dans des automobiles en stationnement.

Des cambrioleurs se sont introduits dans le magasin R. Lapointe, rue Royal-Roussillon, dans le restaurant "Le Fonctionnaire", rue Saint-Jean, chez Québec Automatic Vending Service, rue Saint-Bernard, et dans un chantier de la firme Beaurivage Construction, au marché Finlay. Des domiciles ont été visités, sur le boulevard Charest ouest et dans les rues Laviolette et Hallé.

A Sainte-Foy et à Charlesbourg, il y a eu effractions et vols dans des logis. Des téléviseurs et stéréos ont disparu. Des voitures ont aussi été dévalisées. Le toit de toile d'une décapotable a notamment été déchiré, et les voleurs ont pris possession de lingerie estimée à plus de $300.

Après sa 5e évasion, Ghislain Girard est capturé à Québec

Ghislain Girard, 17 ans, de Chicoutimi, a été capturé à Québec, hier matin. Il s'était évadé, jeudi dernier, alors qu'on se préparait à le conduire à la prison d'Orsainville, près de Québec. Malgré son jeune âge, Girard en était à sa cinquième évasion.

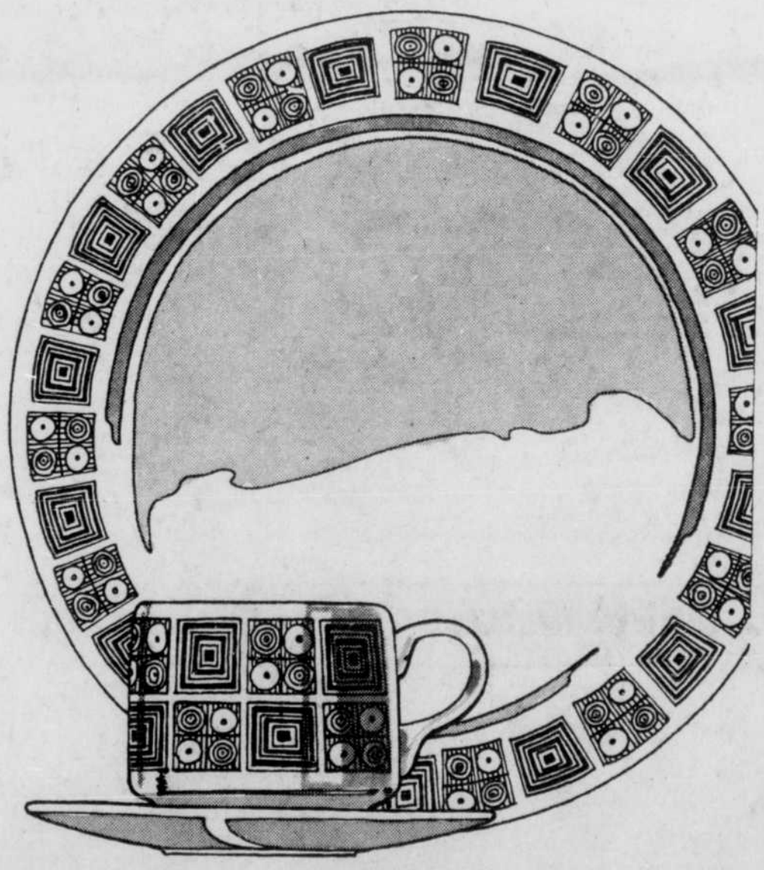
A la suite de sa dernière évasion, la description détaillée de Girard avait été fournie à tous les corps policiers du Québec. Le jeune homme avait déjà été repris à Québec lors d'une précédente évasion.

Vers 2 hres hier matin, les constables G. Simard et F. Robitaille ont aperçu, dans la rue du Pont, un jeune homme dont la description correspondait à celle de l'évadé. Ils l'ont intercepté sans difficulté et l'ont prié de s'identifier.

Girard a dit s'appeler Marcel Beck, mais il n'avait sur lui aucun papier d'identité. Les policiers l'ont conduit à la centrale de police du parc Victoria et, par la suite, à la Sûreté du Québec qui s'est occupée à le faire identifier positivement au cours de la journée.

SIMPSONS-SEARS

● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi



Vaisselle "Ironstone" anglaise

Service "Rushstone": 45 pièces pour 8 personnes. Comprend: assiettes à dîner, à soupe, à pain, tasses et soucoupes, etc. Motif résistant à l'action du lave-vaisselle et du détersif.

Rég. 26.98 — 17.99 ens.

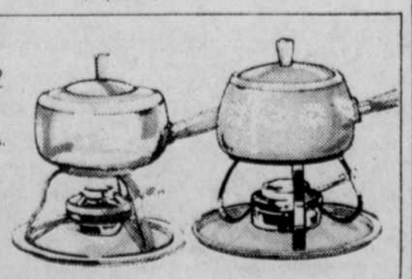
Même modèle 65 pièces, pour 12 personnes ..... 26.99 ens.

Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35).

Ensemble à fondue

En acier inoxydable. Comprend: réchaud et casserole. Fini ton chrome. Plateau pour compléter l'ensemble.

Rég. 11.99 — 9.99 ens.



Ensemble économique

Acier émaillé, en couleur. Brûleur pour combustible "Sterno". Avec plateau.

Rég. 4.99 — 3.99 ens.

Ensemble à café

Pour 4 personnes: cafetière, sucrier, crémier, tasses, panier métallique. En porcelaine.

Rég. 9.99 — 7.99 ens.

4 chopes à café

Avec support métallique. Ton de vert, orange ou bleu.

Rég. 5.99 — 4.99 ens.

Simpsons-Sears — Porcelaine (Rayon 35).

SIMPSONS-SEARS

● Fleur de Lys ● Place Laurier ● Chicoutimi

Tenue saisonnière pour séducteurs en herbe

Maillot tricot extensible ou pantalon en coton brossé

Coton éponge. Type col roulé, effet bigarré; marine, violet, rouge ou "Wallace Beery" à rayures; rouge, marine ou tilleul. Tailles P.M.G. (âges 7-18 ans).

VOTRE CHOIX
Rég. 3.99 — 2.99 ch.

Jambe évasée, 4 poches plaquées, braguette à glissière. Beige, bleu ou vieux rose. Ages 8-16 ans.

2/5.50

Ceinture cuir véritable

Recouverte de vinyle. Boucle style antique. Blanc, brun ou noir. Tailles 24-34.

2.50 ch.

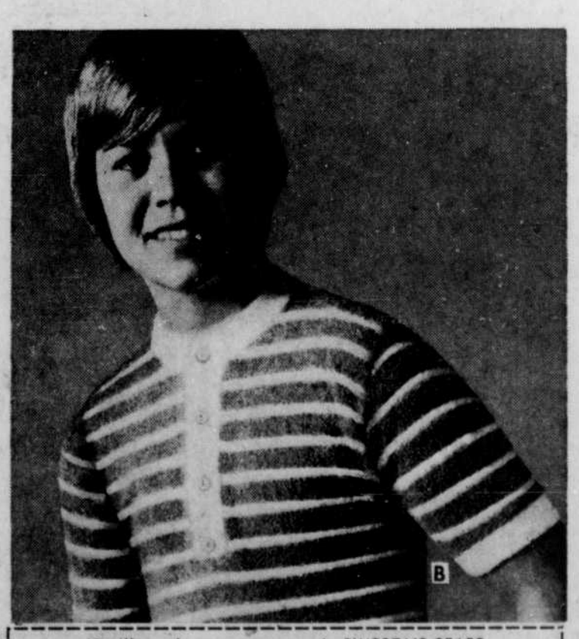
Commandes postales et téléphoniques exécutées:

Québec: 529-9811

Chicoutimi: 549-8111

Simpsons-Sears — Vêtements pour Garçons (Rayon 40).





Veuillez adresser ce coupon à: SIMPSONS-SEARS

Place Fleur de Lys ou Place Laurier, Québec — Place du Saguenay, Chicoutimi

Quantité	Articles	Couleur	Age	Prix

Nom.....

Adresse.....

Téléphone.....

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ 76e ANNEE — No 147 QUEBEC, MARDI 20 JUIN 1972 PAGE TRENTE-TROIS

Les protestations redoublent de vigueur contre les essais nucléaires français

SYDNEY (Reuter et AFP) — Les protestations sous toutes les formes se multiplient aujourd'hui en Australie et en Nouvelle-Zélande contre les essais nucléaires français dans le Pacifique et le consul de France à Melbourne a été menacé de mort.

Les bureaux de la compagnie aérienne française UTA (Union des transports aériens) ont été incendiés hier et une alerte à la bombe a eu lieu à l'ambassade de France à Wellington.

Selon les agences, la France doit commencer aujourd'hui ou demain sa nouvelle série d'essais nucléaires, malgré les protestations.

Ces expériences se tiennent en territoire français, Mururoa, où les essais se dérouleront, fait, en effet, partie de l'archipel des Tuamotu, devenu possession française en 1844 (le territoire de la Polynésie française auquel appartient Mururoa, compte 80,000 habitants répartis sur plusieurs îles et représentés au Parlement français par un député et un sénateur).

Les îles habitées les plus proches du lieu de l'explosion seront, non des territoires étrangers mais les Archipels de Gambier et des Tubai qui appartiennent au Territoire de la Polynésie française. Aucun territoire étranger d'ailleurs qu'il soit habité ou non, n'existe dans un rayon de 450 milles autour de Mururoa, distance supérieure à celle qui sépare San Francisco du centre d'essai atomique américain situé dans le désert du Névada où, sans aucun dommage pour les populations, 80 essais ont eu lieu dans l'atmosphère.

Par ailleurs, l'ambassadeur de France en Australie a déclaré dans une entrevue que "le risque calculé" que comporte la poursuite des essais nucléaires "vaut la peine d'être pris".

La France met actuellement au point le complexe "Allumette ou détonateur atomique, pour ses futures bombes "H". Elle teste en outre le système de sécurité de ses armes nucléaires. Les essais seront de faibles intensité.

BLAGUE

A Canberra, des étudiants ont annoncé avoir répandu du radium radioactif autour de la résidence de Mlle Bigot, attachée aux affaires administratives à l'ambassade de France. La police, après avoir passé les alentours de la maison au compteur Geiger, a déclaré qu'il s'agissait d'une farce.

Les bureaux de la compagnie aérienne française UTA à Auckland ont été incendiés par une bombe au pétrole environ 10 heures avant le début prévu des essais français. Selon les témoins oculaires, deux jeunes hommes en moto ont jeté par la fenêtre "une boule de feu".

L'attentat a été condamné par le premier ministre néo-zélandais, M. John Marshall.

A Wellington, l'ambassade de France et les bureaux de l'UTA ont été évacués à la suite d'une alerte à la bombe. Dans les deux cas, l'alerte s'est avérée être une farce.

L'équipe de rugby française qui visitait aujourd'hui la côte dorée du Queensland a été accompagnée d'une importante équipe de gardes du corps. Sa visite touristique s'est déroulée sans incidents. L'équipe française a ensuite regagné Brisbane ou elle affrontera demain l'équipe du Queensland.

Le Greenpace

On pense à Sydney qu'une frégate de la marine française se dirige vers le yacht Greenpace III pour le remorquer en dehors de la zone des essais. La fondation Greenpeace de Vancouver, qui organise l'expédition, estime que les quatre passagers refuseront d'obéir aux ordres de la marine française, profiteront de la nuit pour lui échapper et rester ainsi dans la zone des essais.

On apprend par ailleurs que des plans ont été découverts qui prévoyaient le détournement d'un DC-8 de la compagnie "Air New Zealand" vers la zone des essais nucléaires français dans le Pacifique, révélait hier en première page le quotidien "The Dominion" de Wellington.

Ces plans ont été envoyés au journal par un "patriote" anonyme qui déclarait les avoir trouvés dans un bureau.

Les plans contenaient un horaire des liaisons aériennes effectuées entre la Nouvelle-Zélande et Tahiti par les compagnies UTA, Panam, American Airlines et Air New Zealand. Selon une note jointe à ces horaires, un DC-8 de cette dernière compagnie devait être détourné, après avoir fait le plein à Tahiti, et contraint à voler au-dessus de l'atoll de Mururoa.

La note déclarait en outre que ce détournement obligerait la France à retarder ses essais, et donnerait une publicité mondiale à l'opposition contre les essais français.

"The Dominion" a publié ces documents contre la volonté du directeur de l'aviation civile néo-zélandaise, M. E.F.B. Walters.

La police surveille étroitement tous les vols à destination de Tahiti.

Les responsables français ont refusé hier de confirmer ou de démentir une information selon laquelle la France devait commencer la nuit dernière son programme d'essais nucléaires.

"Je ne peux ni confirmer ni démentir," a déclaré un porte-parole du ministère de la Défense.

Olympiques

Menace d'attentat à Munich

MUNICH (AFP) — Un "comité anti-olympique" AOK) a menacé, hier, de faire sauter à la bombe le fameux toit-tente recouvrant le stade, la piscine et le hall des sports du terrain olympique de Munich à l'Oberwiesenfeld. De plus des "micro-organismes" seraient répandus dans les installations munichoises.

C'est dans une lettre postée à Berne et adressée à plusieurs agences de presse que l'AOK a annoncé son projet soulignant cependant qu'aucune personne ne devrait être mise en danger.

On indiquait, hier, à la police et au comité d'organisation olympique qu'un "comité anti-olympique" avait vu le jour, il y a trois ans. Il s'était attaché à saboter l'organisation des jeux 1972 considérés comme un "gaspillage insensé compte-tenu de la misère régnant dans le monde".

Dans la lettre, le mystérieux comité assure que quatre de ses membres ont participé à la préparation des jeux, et qu'avec leur aide, des explosifs ont été placés dans deux des pylônes du toit-tente. Ils ne peuvent être détectés ni par sondages acoustiques, ni par les moyens offerts par l'électronique. Le message indique enfin que l'explosion a été annoncée dès maintenant pour mettre en garde les athlètes et les spectateurs.



LEVIS MONTREAL EXPRESS 150 MINUTES

DEPARTS: TRAVERSE de LEVIS

AUTOBUS DESHAIES

Bureau-chef 1-819-292-2737

LUNDI AU JEUDI 9.15 A.M. - 1.15 P.M.
LE VENDREDI 9.15 A.M. - 6.30 P.M.
LE SAMEDI 9.15 A.M. - 1.15 P.M.
LE DIMANCHE 1.15 P.M. - 8.00 P.M.

$5.40

LEVIS 837-5805

Demi-succès de la grève mondiale des pilotes de ligne

(AFP, Reuter) — La grève mondiale déclenchée par l'IFALPA (Fédération internationale des associations de pilotes de ligne) paraissait hier avoir été plus largement suivie que prévu, sauf aux Etats-Unis, où la situation était confuse, dans les pays arabes et dans certains pays de l'Est, dont l'Union soviétique.

Au siège londonien de l'IFALPA, on laissait cependant apparaître une certaine déception et l'on indiquait qu'il n'était pas envisagé de nouvelle action. On soulignait en même temps que la grève n'avait pas été inutile et qu'elle avait fait valoir, comme jamais dans le passé, le point de vue des pilotes.

En Europe occidentale, le mouvement a été très largement suivi. A Amsterdam-Schiphol, le trafic a été pratiquement interrompu. En Allemagne fédérale, 75 pour cent des pilotes ont respecté le mot d'ordre de l'IFALPA et aucun des 330 vols internationaux de la "Lufthansa" n'a eu lieu. Seuls les vols "charters" organisés par les grands bureaux de voyage ouest-allemands ont pu être réalisés sans difficulté majeure.

On soulignait hier en fin de journée au siège parisien du Syndicat national des pilotes de ligne (SNPL) que le mouvement avait pleinement réussi sur le plan français.

Ignorée par l'Union soviétique et par les pays arabes, la grève semble avoir été suivie partiellement sur les aéroports de Tchécoslovaquie où des meetings ont réuni les personnels en fin de matinée pour soutenir la demande d'extradition des auteurs du détournement d'un avion tchécoslovaque sur la RFA le 8 juin dernier. En outre, la compagnie CSA a décidé de supprimer hier ses vols sur Francfort et les pilotes et employés de la Slovair ainsi que le personnel de l'aéroport de Bratislava ont interrompu leur travail.

L'aéroport de Lod-Tel-Aviv a été complètement paralysé. A la grève des 400 pilotes israéliens des lignes internationales et intérieures se sont, en effet, joints les employés de l'administration et les équipes d'entretien. Un avion venant de Milan a même dû rebrousser chemin, n'ayant pas reçu l'autorisation de se poser, pour aller atterrir à Nicosie.

En Argentine la compagnie "Aerolinas Argentinas" a suspendu tous ses vols internationaux et intérieurs prévus pour hier. A l'aéroport international d'Ezeiza, seuls se sont posés ou ont décollé des appareils des compagnies nord-américaines "Barniff" et "Panamerican" de la "Varig" (Brésil) et des compagnies paraguayennes.

SANCTIONS PREVUES PAR L'OACI

L'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) a modifié hier ses statuts de manière à autoriser les pays membres à appliquer des sanctions contre les états qui aident des pirates de l'air et leur donnent asile.

Cette décision a été prise, sur une proposition américaine, par le bureau directeur de l'OACI réuni à huis clos à Montréal où se trouve le siège de l'organisation.

Un porte-parole de l'OACI a indiqué que la nouvelle mesure a été approuvée à la quasi-unanimité par les membres du bureau où 27 pays sont représentés.

Le porte-parole a expliqué qu'aux termes de la décision prise hier un pays pourrait éventuellement se voir l'objet de sanctions juridiques si d'autres membres de l'OACI estimaient qu'il avait coopéré avec des "pirates de l'air."

Cette possibilité n'était pas prévue jusqu'ici par les statuts de l'OACI agence des Nations-Unies qui groupe 124 pays et qui constitue une organisation à caractère technique par le canal de laquelle les gouvernements coopèrent en vue d'établir les critères et les procédures de sécurité, d'efficacité économique et de progrès dans le daomaine de l'aviation civile.

Le bureau directeur a également demandé aux pays membres de créer des commissions spéciales de sécurité composées de représentants des aéroports, de la police et des compagnies aériennes ainsi que des gouvernements en vue de coopérer au niveau international pour empêcher les ingérences illégales dans les transports aériens internationaux.

PAS D'ACCORD A L'ONU

La première série de consultations entre les membres permanents du Conseil de sécurité sur le problème de la piraterie aérienne, qui s'est tenue hier s'est terminée sans qu'un accord ait pu être réalisé sur un texte qui puisse refléter la préoccupation du conseil à l'égard de ce problème.

Cette première réunion a été suivie d'une deuxième série de consultations entre le président et les membres non-permanents du Conseil.

Les membres permanents, de leur côté, tiendront une nouvelle réunion sans doute ce matin pour essayer de rapprocher leurs idées.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE CHICOUTIMI
COUR SUPERIEURE

NO 42-925

HENRI SIMARD, es-qualité à sa fille Johanne, domiciliée au 98 rue Du Roy, Jonquière, district de Chicoutimi;
Demandeur;
—VS—
LAURENT GAGNON, domicilié au 358 Evangéline, Jonquière, district de Chicoutimi.
Défendeur.

ORDONNANCE

Il est ordonné au défendeur Laurent Gagnon de comparaître au Greffe de la Cour Supérieure de Chicoutimi dit district dans le délai de trente (30) jours à compter de la dernière de deux insertions de telle ordonnance parue dans le journal Le Soleil au Saguenay-Lac-St-Jean publié dans la localité où le défendeur est appelé à comparaître. Telle ordonnance à être publiée en anglais et en français.
Une copie du bref d'assignation et de la déclaration a été laissée au Greffe de la Cour Supérieure à Chicoutimi à son intention.
CHICOUTIMI, le 15 juin 1972.
Signé: J.-C. BASQUE
P.C.S.
District de Chicoutimi
BUREAU DU PROTONOTAIRE
VRAIE COPIE
P.C.S.

CANADA
PROVINCE OF QUEBEC
DISTRICT OF CHICOUTIMI
SUPERIOR COURT

NO: 42-925

HENRI SIMARD, es-qualité, to his daughter Johanne having his residence at 98 Du Roy St. in Jonquière, district of Chicoutimi,
Claimant;
—VS—
LAURENT GAGNON, residing at 358 Evangeline St. in the City of Jonquière, district of Chicoutimi,
Defendant.

ORDER

By order of this Court the defendant Laurent Gagnon is required to appear before this Court in a month delay from the last of the two publications of this order published in the Newspaper Le Soleil au Saguenay. Such ordonnance to be published in French and in English in a month interval.
A copy of the writ and declaration has been left at the Superior Court office in the City and district of Chicoutimi to his intention.
CHICOUTIMI, June 15th 1972.
Signed: J.-C. BASQUE
P.C.S.
District of Chicoutimi
Issued from the Protonotary Office
TRUE COPY
P.C.S.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 104-2101-2

Terrassement et gravelage sur une section de la route no 6, dans les municipalités de Shigawake et Port Daniel Ouest, comté de Bonaventure. Longueur de 8.32 milles.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec et qui auront réquisitionné les plans et devis à leur nom.
Un versement de $50.00 non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.
Dépôt de soumission exigé: cautionnement de soumission: $210,000.00 ou chèque certifié: $105,000.00.
Clôture des soumissions à 15 heures (h.a.e.), le 11 juillet 1972.
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Complexe "H", 1er étage, 875 est, Grande-Allée, Hôtel du Gouvernement, Québec.
LE SOUS-MINISTRE,
CLAUDE ROULEAU, ING.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

HEUREUSE GAGNANTE D'UN VOYAGE A HAITI

chez

LEOPOLD TREMBLAY



Mlle France Bouchard, du 12, rue Chanoine-Blais, à Lévis, s'est mérité un voyage pour deux personnes à Haïti, courtoisie des Club Horizon du Monde, dans le cadre d'une promotion nationale des Magasins Prestige. Mlle Bouchard en compagnie de son fiancé M. Michel Chiasson, à gauche, reçoit sa prime de voyage de M. Fernand Tremblay, président de Léopold Tremblay Meubles, membre de la chaîne Prestige à St-Romuald. Ann.

ACADEMIE ST-LOUIS

INSTITUTION PRIVEE DECLAREE D'INTERET PUBLIC

COURS SECONDAIRE

L'Académie St-Louis offre un cours secondaire complet de 5 ans. Le programme est celui du Ministère de l'Education.
En Secondaire V, l'école offre les cours qui conduisent à tous les profils d'admission des cegeps.
Secondaire I, II, III et IV (voir régulier et enrichi)

SECONDAIRE V

Enseignement général sanctionné par un diplôme de fin d'études secondaires et donnant accès aux études du niveau collégial.

Admission:
Pour tous renseignements, veuillez vous adresser au:
BUREAU DES ADMISSIONS
810, avenue Des Erables
Québec 6

681-7768

Spéciaux de la semaine chez LIVERNOIS

ALBERTO VO5 Shampooing, 15.5 oz Rég. 2.49 Notre prix	.99	CLAIROL Formule Crème. Rég. 2.75 Notre prix	1.57
TECHNIQUE Shampooing, 8 oz Rég. .89 Notre prix	.59	LISTERINE Rince-bouche, 20 oz. Rég. 1.89 Notre prix	1.29
MURINE Bout. 45 cc Rég. 1.60 Notre prix	1.29	NORMOGASTRYL 40 comp. Rég. 2.00 Notre prix	1.27
MUCINUM 30 comp. (Laxatif) Rég. 1.50 Notre prix	.78	BROMO SELTZER Format 5 oz. Rég. 1.35 Notre prix	.89
MODESS Bte 48s Rég. 2.64 Notre prix	1.79	PHILLIPS Tab. Lait de Magnésie. Bout. 200s Rég. 1.65 Notre prix	1.29
PEPSODENT DENTIFRICE F. Familial. Rég. 1.39 Spécial .99 Notre prix	.77	NARAN 4 oz. (Plan amaigrissant) Rég. 2.50 Notre prix	1.89
ANACIN Bout. 100s Rég. 1.45 Notre prix	.95	NEUTROGENA Savon. Rég. 1.00 Notre prix	.79
JOHNSON Poudre à bébé, 14 oz. Rég. 1.29 Notre prix	.79	GRAVOL Comp., bte 25s. Rég. 2.10 Notre prix	1.69
BABY'S OWN Huile. Bout. 7 oz Rég. 1.00 Notre prix	.79	CHLOR-TRIPOLON 4 Mg 18 tab. (Antihistaminique) Rég. 1.19 Notre prix	.79
CALADRYL Lotion. Bout. 6 oz. Rég. 1.75 Notre prix	1.19	FLUSH A BYES Couches à jeter. Grande bte 60s. Rég. 3.87 Notre prix	2.99
NOXZEMA Désodorisant AntiPers. Format 6 oz. Rég. 1.59 Notre prix	.79	TANYA Lotion de bronzage, 3 oz. Rég. 1.65 Notre prix	1.19
NOXZEMA Désodorisant Féminin, aérosol. Format 5 oz. Rég. 1.69. Notre prix	1.09	YARDLEY Désodorisant aérosol 5 oz, (pour dames) Rég. 1.50 Notre prix	1.19
NOXZEMA CHASSE-INSECTES. Aérosol. Format 12 oz. Rég. 1.99. Notre prix	.99	DESERT FLOWERS Désodorisant à bille. Valeur 2/3.58 Spécial	2/1.79



MYLANTA LIQUIDE
(ANTI-ACIDE)
Bout. 12 oz
Rég. 2.05 - Notre prix
1.59

LAVORIS RINCE-BOUCHE
Format pichet 32 oz
Valeur 2.35 - Notre prix
1.89





RASOIR GILLETTE TRAC II
avec cartouches de 5 lames
Rég. 2.95 - Notre prix
2.39

SHAMPOOING ROGIER
Bout. 6 oz
Camomille-citron-goudron-henné-naturel
Rég. 1.19 - Notre prix
.69



LIVRAISON RAPIDE TEL.: 522-5214

- MEDICAMENTS
- COSMETIQUES
- CAMERAS

Pharmacie LIVERNOIS INC

CHARGEX

1200, RUE ST-JEAN

économie et finance

Repli modéré de la Bourse de New York

NEW YORK (AFP) — Les cours se sont repliés à Wall Street, hier, mais les pertes ont été d'ampleur modérée. Les inquiétudes des investisseurs à l'égard de l'inflation ont pesé sur le marché qui a cédé du terrain dès l'ouverture et a ensuite fluctué autour de ses nouveaux niveaux, enregistrant toutefois une légère reprise en fin de séance. Les transactions ont été restreintes. L'indice Dow Jones a cédé 3.23 points à 941.83; l'indice de la Bourse de New York a cédé 0.13 à 59.91; celui de la Bourse Américaine, 0.02 à 27.48; celui de la Presse Associée, 0.7 à 325.4, et le Standard and Poor's, .25 à 108.11. Le volume s'est inscrit, à la Bourse de New York, à 11.66 millions d'actions, contre 13.01 millions vendredi, et, à la Bourse Américaine, à 3.37 millions d'actions, contre 3.24 millions vendredi. Dans les valeurs canadiennes, Inco a perdu 1-1-8 é $132; Massey-Ferguson, 1-8 à $14 3-4; McIntyre, 1-2 à $68 1-2, et Walker-Gooderham, 1-4 à $44 1-2. Alcan a gagné 1-4 à $20 1-2.

MONTREAL (PC) — Presque tous les compartiments, à l'exception des services publics, se sont repliés, hier, à la Bourse de Montréal, au cours d'une séance modérément animée. Les valeurs industrielles venaient en tête du mouvement de baisse. Les services publics ont gagné .06 à 164.92, tandis que les valeurs industrielles ont fléchi de 1.19 à 218.41; les titres bancaires, .40 à 247.19; les papeteries, .16 à 87.64, et l'indice composé, .86 à 211.43. Berncam Industries — le plus actif de tous les titres à la Bourse de Montréal — a gagné 1-2 à $13 1-2 sur un volume de 22,625 actions, tandis que Caliper Development cédait deux cents à 41 cents. Le virement combiné aux Bourses Canadienne et de Montréal s'est inscrit à 1.43 million d'actions, contre 1.29 million vendredi. Andres Wines a fléchi de 1 point à $23 et International Nickel, de 1 à $31 3-8.

TORONTO (PC) — Une remontée de dernière heure, hier, à la Bourse de Toronto, a permis de regagner la plus grande partie du recul du milieu de la séance, mais les prix, dans la plupart des compartiments, ont perdu du terrain au cours d'une journée calme. Les valeurs pétrolières de l'Ouest ont mené le recul, tandis que les titres aurifères gagnaient quelques fractions de point. L'indice des pétroles de l'Ouest a perdu .91 à 236.28; les valeurs industrielles, .15 à 203.77, et les métaux usuels, .36 à 96.17. A la mi-journée, l'indice des valeurs industrielles avait perdu plus de un point. La séance a été calme: 1.96 million d'actions seulement ont changé de main, à comparer avec 2.29 millions vendredi.

statistiques boursières

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Berncam	22625	$13¾	13	13⅜	+ ⅜
Pow Corp	18610	$11⅝	11⅛	11⅜	+ ⅜
Rap Data	15643	$27½	26½	27⅜	+ ⅛
Int Nickel	15340	$32⅛	31	31⅝	—1
Beldium	14400	$17	16¼	16⅞	+ ¾
C P Limited	8525	$18⅝	18⅜	18⅝	
Microsyst	7245	$7½	7⅛	7⅛	+ ⅛
Imp Oil	7094	$39¾	38⅝	39	— ⅜
Alcan	6750	$20	19⅝	20	
Whiterock	3800	$5⅝	5¼	5¼	

MINES

Caliper D	211000	44	41	41	—2
Fallingr	200200	197	180	195	+17
Macdon M	75580	39	28½	36	+12
Expo Iron	37000	75	72	75	+5
St Lucie E	35200	171	137	169	+9

Volume des transactions: 1,425,115 actions, comprenant 226,016 industrielles, et 1,199,099 minières et pétrolières.

Cours moyens à Montréal

	65 Ind.	13 S.p.	7 Banq.	85 Tit.	8 Pap.
Lundi	218.41	164.92	247.19	211.43	87.64
Vend.	219.60	164.86	247.59	212.29	87.80
Sem. dr	216.07	161.39	251.23	209.50	84.69
Mois dr			(marché fermé)		
Haut 72	220.18	167.20	277.17	212.84	91.45
Bas 72	187.56	156.26	227.36	185.12	81.22
Haut 71	189.45	161.53	236.06	188.31	95.75
Bas 71	161.96	140.84	172.04	163.22	65.92

Titres les plus actifs à la Bourse de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Murritt Ph	36460	$8¾	7¾	8¾	+1¼
Int Nickel	36025	$32⅛	31¼	31⅝	—1
Cn Indus G	26517	$10⅝	10¼	10⅝	— ⅛
Laidlaw M	21320	$12⅛	11⅜	11⅞	+ ½
Con Foods	10300	250	240	250	—10

MINES

K.T. Min	62500	16	12	16	+4
Uni Siscoe	61837	215	170	215	+52
Newlund	27500	43	40½	40½	—2½
Texmont	23700	57	54	56	+2
Columbia	22300	66	60	64	+6

PETROLES

Cn Nthwst	23475	305	282	305	+25
BP Oil Gs	19850	530	520	525	—5
Am Leduc	18000	7	7	7	
Cdn Bonan	15000	99	98	98	—2
Uni Canso	13840	680	670	670	

Volume des transactions: 1,960,000 actions.

Cours moyens à Toronto

	Ind. 153	Or 12	Mét. 29	Pét. 19
Lundi	203.77	209.64	66.17	236.28
Vend.	203.92	209.38	66.33	237.19
Sem. dr	202.93	206.63	93.87	226.94
Mois dr	(conge		boursier)	
1971	181.16	169.18	94.10	215.51
Haut 72	206.99	229.25	98.68	237.52
Bas 72	181.66	140.38	79.15	209.19
Haut 71	188.94	202.66	103.01	242.60
Bas 71	158.33	132.40	67.86	180.20

Cours moyens à New York

	30 Ind.	15 C.f.	15 S.p.	60 Tit.
Lundi	490.6	183.3	131.4	325.4
Vend.	492.0	182.4	131.8	326.1
Sem. dr	487.3	184.9	131.4	325.0
Mois dr	502.0	191.4	134.0	335.0
1971	485.4	174.0	138.1	313.1
Haut 72	515.8	203.4	142.6	345.6
Bas 72	473.7	183.3	131.4	324.4
Haut 71	505.5	203.3	152.2	356.4
Bas 72	427.0	138.0	125.0	288.1

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
20 Tr.	243.31	244.63	241.08	242.84	—0.31
20 Tr.	243.36	244.63	241.08	242.84	—0.31
15 S.p.	103.41	103.86	103.06	103.06	—0.32
65 Tit.	314.43	316.09	311.84	313.88	—0.94

Volume des transactions: 11,660,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a gagné 6.3 points, pour atteindre 499.8.

Les obligations à New York

	20 C.f.	10 Ind.	10 S.p.	10 val. étrang.	10 à bas rend.
Lundi	82.3	84.8	88.0	94.7	81.8
Vend.	82.3	84.7	88.0	94.7	81.8
Sem. dr	82.6	84.5	88.0	94.7	81.7
Mois dr	82.5	84.1	87.4	94.7	82.0
1971	48.9	80.2	83.3	92.6	78.2
Haut 72	83.2	85.6	88.1	94.7	83.1
Bas 72	51.6	83.5	86.7	91.5	81.2
Haut 71	51.6	84.5	87.2	93.1	81.3
Bas 71	48.1	79.7	82.5	88.4	77.2

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Berkey Pho	285100	24	—1
Melv Shoe	179300	31⅜	+ ⅜
Con Edis	175100	25	+ ⅛
Curtiss Wrt	157600	49	+4⅝
Levitz Frnit	136400	43⅞	+2
Int Tel Tel	126000	53	—3⅛
Wheelb Fry	115900	10	
Am Tel Tel	113000	42⅝	— ⅛
Gulf Oil	108200	24⅝	— ⅛
Becton Dick	84300	42	+ ⅝
LTV Corp	82700	14	
Warnr Com	76200	49⅝	+ ⅝
Zurn Ind	70400	22⅜	— ⅛
Fairch Cam	68700	36¼	+2⅝
Int Nickel	68000	32	—1⅛

Selon le supplément de L'Argus la production mondiale d'automobiles a atteint en 1971 un niveau record de 33,125,930 véhicules contre 29,083,640 en 1970.

En 1971, l'Europe a construit 13,805,480 véhicules, les Etats-Unis 10,671,654 et le reste du monde 8,648,796 dont 5,810,774 pour le Japon.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro Fd	1.51	1.66
A.G.F. Special	3.49	
All Cdn Com	8.48	9.27
All Cdn Div	9.34	10.21
All Cdn Ven	4.06	4.44
American Growth	6.72	7.38
Andreae Equity	5.01	5.48
Canada Growth	5.93	6.52
Canagex	10.76	11.57
Cdn Gas Energy	14.32	15.74
Cdn Invest Fd	5.08	5.57
Cdn Scudder Fd	21.65	21.65
Cdn Sec Growth	5.37	5.90
Cdn S. A Gold Fd	6.89	7.53
Cdn Trusteed	5.00	5.49
CEM Japan Fd	10.44	11.47
Capital Growth	10.43	10.89
xChase Fd	12.76	13.33
Collective Mutual	6.96	7.64
Commonwealth Intl	14.43	15.86
Com'wealth Intl Leverage	3.90	
Commonwealth Venture	7.77	8.54
xCompetitive Capital	7.25	
Corporate Investors	6.14	6.71
Corp. Investors Stck Fd	5.23	5.72
Dominion Compound	5.98	6.50
xDreyfus Inc.	13.07	14.32
xDreyfus Intl	13.23	14.50
Eaton Viking	5.72	6.22
Educator's Equity	7.43	8.[illegible]
Entarea Investment	6.50	7.14
Exec Fd Cda	6.23	6.82
Exele Inv Intl	2.10	
xFidelity Trend	28.22	30.84
Fonds Collectif A	6.93	7.57
Fonds Collectif B	5.71	5.88
Fonds Collectif C	9.23	10.09
Fonds P.E.P.	4.41	4.79
Growth Equity	8.04	8.82
Guardian Growth	10.21	
Harvard	7.21	7.90
Industrial Growth	7.73	8.49
International Growth	5.92	6.51
Keystone Cda	9.00	9.87
xKeystone Cust S-1	22.54	24.70
xKeystone Cust S-4	6.94	7.60
xKeystone Cust K-2	7.62	8.38
xKeystone Polaris	6.06	6.62
xLexington Research	17.54	19.17
Magna Carta	1.38	1.49
xManhattan	5.61	6.13
Maritime Equity	3.30	3.60
Marlborough	5.84	6.38
Natrusco	15.31	15.91
Natural Resources	7.20	7.97
N.W. Equity	7.59	8.15
N.W. Financial	5.24	5.76
N.W. Growth	5.90	6.48
xOne William Street	17.65	
xOppenheimer Fd	9.27	10.24
Pacific Dividend	6.25	
Pacific U.S.	4.81	
Pension Mutual	8.71	9.55
P.H. and N. Fd	15.16	15.46
Planned Resources	4.87	5.3[illegible]
Prêt et Revenu Mutuel	6.90	7.58
Prêt et Revenu Amér.	10.20	11.20
Principal Growth	5.18	5.69
Prudential Growth	6.31	7.11
xPutnam Growth	12.65	13.83
Regent Growth	9.95	10.93
Regent Venture	4.79	5.26
Royfund	6.65	6.92
Scudder NA Fd	11.37	11.37
Spec	10.30	11.47
Taurus	3.82	3.87
xTech	8.08	8.85
Templeton Growth	7.13	7.79
Timed Investment	8.64	
Universal Savings Equity	8.11	8.92
Western Growth	6.80	7.47
Xanadu	3.83	4.20
York Fd of Cda	5.01	5.44

x=en monnaie américaine

COURS DE VENDREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.27	2.48
Beaubran	47.44	51.85
Champion Mutual	8.69	9.50
Fonds Desjardins A	4.35	
Fonds Desjardins B	4.43	
Growth Oil and Gas	31.32	
Investors Growth	12.58	13.53
Investors Intl Mutui	7.84	8.37
Investors Japanese	6.89	7.71
Investors Mutual	5.85	6.40
Investors Retirement	5.25	5.74
Provident Mutual	7.54	8.24
Prov Stock Fd	6.44	7.04
Radisson	2.72	

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Mass Investment Growth	15.03	16.43
Wellington Fund	11.92	13.03

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.

Bureau affilié:

COOK, JOUBERT & DESROCHERS, LTEE

Expertise et administration de portefeuilles
ASSURANCES GENERALES
ASSURANCE-VIE
Assurances-collectives - Caisses de retraite

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES

220 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381

CFLCo



H. W. MACDONELL

La nomination de M. Harry W. Macdonell au poste de président de Churchill Falls (Labrador) Corporation Limited est annoncée par M. William D. Mulholland, président du conseil d'administration et administrateur délégué de la compagnie.

M. Macdonell est également vice-président administratif de Brinco Limited, fonction qu'il continuera de remplir. —

Tableau officiel

Toyota et Nissan ont fortement progressé en 1971

PARIS (AFP) — Le classement des "grands" de l'automobile a vu, en 1971, la montée de deux constructeurs japonais: Toyota Motors et Nissan-Datsun qui ont pris les 4ème et 5ème places du classement mondial, derrière les géants américains General Motors et Ford et le géant européen: Volkswagen - Audi-Nsu.

Selon les statistiques publiées aujourd'hui dans le supplément annuel de "L'Argus de l'Automobile", les progrès des Japonnais ont relégué Fiat, de la 4ème à la 6ème place. La Régie Renault et British Leyland sont restés respectivement 8ème et 9ème.

Peugeot a progressé de la 13ème à la 11ème place et Citroen de la 14ème à la 12ème. Un nouveau venu: General Motors-Canada se place au 14ème rang, et, en bas du tableau, Chrysler - France a monté d'un cran pour laisser la 20ème place à Daimler-Benz.

CLASSEMENT

Honda a disparu de ce classement des 20 premiers mondiaux qui s'établit ainsi:

1. General Motors 5,764,386 vehicules.
2. Ford 2,819,077.
3. Volkswagen-Audi - NSU 1,-998,105.
4. Toyota Motors 1,955,163.
5. Nissan 1,591,490.
6. Fiat-Autobianchi-OM 1571,-796.
7. Chrysler Corporation 1518,-072.
8. Renault-Saviem 1,073,937.
9. British Leyland 1,060,956.
10. Opel 838,718.
11. Peugeot 593806.
12. Citroen 589,555.
13. Ford Canada 536,871.
14. General Motor - Canada 507,457.
15. Toyo Kogyo 501,080.
16. Ford Dagenham 487,263.
17. Mitsubishi 484,226.
18. Ford Cologne 480,771.
19. Chrysler-France 456,211.
20. Daimler Benz 382,570.

M. André Charron, président de l'IDA

La propriété des firmes de courtage demeure une question prioritaire

Est-ce à la suite du conflit entre la province de Québec et les principaux courtiers canadiens, concernant l'orientation future du commerce des valeurs mobilières, que l'IDA (Investment Dealers Association) s'est donnée un président québécois, francophone par surcroît ? Même si la situation n'est sans doute pas si simple, il reste que la question de la propriété publique ou étrangère des maisons de courtage (un des principaux points de divergence entre le Québec et les financiers de Toronto) figure parmi les "problèmes prioritaires" auxquels M. André Charron, nouveau président du Conseil du Comité National de l'IDA, entend s'attaquer.

Le président de la maison montréalaise Levesque Beaubien Inc. affirme en effet qu'il attend avec impatience la sortie du rapport final du Comité Bouchard. Ce comité, chargé de l'étude sur le commerce des valeurs mobilières, pour le compte de la province, a déjà préconisé dans son rapport préliminaire l'ouverture des bourses québécoises aux maisons de courtage étrangères, et la possibilité du financement public des maisons de courtage. Ces recommandations entraient en contradiction avec les conclusions publiées antérieurement par le Comité Moore, lequel favorisait de "canadianiser" à 51% toutes les maisons faisant affaire au Canada, et rejetait le principe du financement public.

On se rappellera que le "rapport Moore" avait reçu un appui des bourses canadiennes, ainsi qu'un appui partiel de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario.

Pour M. Charron, il est important de s'assurer que le secteur des valeurs mobilières, secteur-clé de l'économie, reste en des mains canadiennes, ceci afin de s'assurer que le marché canadien des capitaux fonctionne dans l'intérêt du pays. C'est donc en quelque sorte un appui d'ensemble à la position des "financiers torontois".

Mais il est d'autres questions qui intéressent aussi le nouveau président de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières (IDA). Par exemple le projet de loi sur la concurrence (bill C-256) que le gouvernement compte faire adopter prochainement.

Aux termes de cette loi, l'IDA serait en effet considérée comme une organisation à caractère monopolistique, étant donné qu'elle fixe à tous ses membres des exigences uniformes dans la pratique du commerce des valeurs au Canada.

L'IDA croit cependant que ces exigences uniformes servent en fait à protéger les clients, et qu'en l'occurrence, elle devrait être exemptée des effets de cette loi. De toutes façons, rappelle le nouveau président, comme le commerce des valeurs est en fait de juridiction provinciale, l'IDA ne devrait pas tomber sous l'emprise de la loi C-256.

Parmi les autres problèmes notés par le nouveau président, une place importante est accordée à l'incompréhension du public face à l'industrie des investissements. Selon M. Charron, il s'agit avant tout d'un problème d'éducation.

On enseigne rien sur l'industrie des investissements dans les écoles secondaires, rappelle M. Charron. "Même à l'Université, poursuit-il, le niveau des connaissances dans ce domaine laisse à désirer. Au Québec, le problème est d'autant plus grave que nous avons des difficultés à intéresser les gens dans les investissements boursiers."

Dans une entrevue qu'il a accordée à un quotidien montréalais, M. Charron abordait deux autres questions, en plus de celles citées ci-haut : le marché boursier unique au Canada; le syndicat financier de la province de Québec.

Dans le premier cas, M. Charron se dit entièrement d'accord avec la tendance qui se dessine maintenant, vers l'établissement d'un marché boursier unique, avec plusieurs parquets, à travers le Canada. Ceci remet encore en question le prochain rapport Bouchard, puisque d'éventuelles divergences entre le Québec et les autres provinces, quant aux règlementations boursières empêcheraient la réalisation de cet idéal.

Quand au second point, M. Charron est d'avis qu'il n'y a en fait aucun problème... "Si le syndicat est tel qu'il est, c'est que le gouvernement le veut ainsi". Le nouveau président de l'IDA affirme en effet que le Québec pourrait révoquer en tout temps ce syndicat.

IGNORANCE

Le prédécesseur de M. Charron, président sortant de l'IDA, M. Allan G. Thompson s'est lui aussi attardé sur le problème de l'ignorance constante devant le commerce des valeurs. Mais pour lui, il ne s'agit pas seulement d'un problème d'éducation.

En effet, les recommandations contenues dans les études faites par le gouvernement fédéral et celui de l'Ontario dénotent une grave insuffisance d'information sur cette industrie.

NOMINATION
G. LEBEAU LTEE



M. GUY LEBEAU

Le président de la Corporation Vanfax Ltée, M. Gérard Lebeau, annonce la nomination de Monsieur Guy Lebeau à la présidence de G. Lebeau Ltée.

Au service de la maison Lebeau depuis 1959, M. Guy Lebeau occupait jusqu'ici le poste de vice-président. A son actif, figure une longue expérience dans le domaine du rembourrage et du remplacement des glaces et des pare-brise d'automobiles, ainsi que des cours d'appoint en marketing suivis à l'Université McGill. —

Pas de dévaluation de la livre sterling

LONDRES (Reuter) — M. Anthony Barber, chancelier de l'Echiquier, a démenti les spéculations prêtant à son gouvernement l'intention de dévaluer la livre sterling dans les deux prochains mois.

M. Barber, qui était interviewé lundi soir par la BBC, a déclaré: "un changement de parité d'une monnaie quelconque est valablement motivé lorsque son taux de change n'est plus réaliste. Tel n'est pas le cas de la livre".

"L'an dernier nos réserves ont doublé. Nous sommes dans une très bonne situation", a souligné le ministre britannique en ajoutant que la Grande-Bretagne avait remboursé toutes les dettes héritées du précédent gouvernement travailliste.

CANADA

ÉMISSION DE

$400,000,000

D'OBLIGATIONS DU GOUVERNEMENT DU CANADA

NON REMBOURSABLES PAR ANTICIPATION

DATÉES DU 1er JUILLET 1972

La Banque du Canada est autorisée par le ministre des Finances à recevoir des souscriptions à un emprunt à émettre en échange d'obligations 4¼% du Gouvernement du Canada échéant le 1er septembre 1972 ou contre espèces, ainsi qu'il suit:

EN ÉCHANGE D'OBLIGATIONS 4¼% ÉCHÉANT LE 1er SEPTEMBRE 1972 OU CONTRE ESPÈCES

—Obligations 5¼% à 1 an et 7 mois échéant le 1er février 1974
Prix d'émission: 99.85% rapportant environ 5.85% jusqu'à l'échéance

Intérêts payables le 1er août et le 1er février
Intérêts d'un mois payables le 1er août 1972
Coupures: $500, $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000

et

—Obligations 7% à 5 ans échéant le 1er juillet 1977
Prix d'émission: 100.00% rapportant 7.00% pendant 5 ans

Convertibles

au choix du détenteur en une valeur nominale égale d'obligations 7½% à 5 ans, devant être datées du 1er juillet 1977 et échéant le 1er juillet 1982, rapportant environ 7.21% pendant la période de 10 ans commençant le 1er juillet 1972

Intérêts payables le 1er janvier et le 1er juillet
Coupures: $500, $1,000, $5,000, $25,000, $100,000 et $1,000,000.

Le paiement des nouvelles obligations peut s'effectuer soit en espèces, soit par l'échange d'obligations 4¼% du Gouvernement du Canada échéant le 1er septembre 1972. Les obligations 4¼% échéant le 1er septembre 1972 qui seront acceptées en échange devront être munies de leur coupon final échéant le 1er septembre 1972, et être payables au porteur ou accompagnées des documents de transfert appropriés.

Les obligations 4¼% acceptées en échange des nouvelles obligations 5¼% échéant le 1er février 1974 seront échangées le 4 juillet contre une valeur nominale égale des nouvelles obligations 5¼%, plus un règlement en espèces de $15.71 par $1,000 de valeur nominale, dont $14.21 par $1,000 de valeur nominale représenteront les intérêts courus jusqu'au 1er juillet 1972 sur les obligations 4¼%.

Les obligations 4¼% acceptées en échange des nouvelles obligations 7% échéant le 1er juillet 1977 seront échangées le 4 juillet contre une valeur nominale égale des nouvelles obligations 7%, plus un règlement en espèces de $14.21 par $1,000 de valeur nominale représentant les intérêts courus jusqu'au 1er juillet 1972 sur les obligations 4¼%.

La Banque du Canada convient d'acquérir un minimum de $250 millions des nouvelles obligations, à affecter à n'importe quelle échéance, en échange d'une valeur nominale égale d'une partie de ses avoirs en obligations 4¼% échéant le 1er septembre 1972.

Les nouvelles obligations 5¼% échéant le 1er février 1974 et les nouvelles obligations 7% échéant le 1er juillet 1977 seront datées du 1er juillet 1972 et porteront intérêt à partir de cette date. Le principal et les intérêts sont payables en monnaie légale du Canada, le principal à toute agence de la Banque du Canada et les intérêts à toute succursale au Canada d'une banque à charte, sans frais. Les titres définitifs seront disponibles le 4 juillet 1972 (sans paiement des intérêts courus) et par la suite sous deux formes: au porteur avec coupons annexés et sous forme entièrement nominative, les intérêts étant payables par chèque. Les obligations de l'une et de l'autre forme comporteront les mêmes coupures et seront entièrement interchangeables quant aux coupures et(ou) à la forme, sans frais (sous réserve des exigences du Gouvernement relatives aux transferts lorsqu'il y a lieu).

Afin de permettre au Gouvernement du Canada d'établir six mois à l'avance le montant à rembourser contre espèces le 1er juillet 1977, et de prévoir ainsi tout refinancement qui pourrait s'avérer nécessaire, le privilège permettant aux détenteurs de convertir leurs obligations 7% à 5 ans échéant le 1er juillet 1977 contre une valeur nominale égale d'obligations 7½% à 5 ans échéant le 1er juillet 1982, ne pourra être exercé que pendant les six mois commençant le 1er juillet 1976 et se terminant le 31 décembre 1976.

Le refinancement par anticipation des obligations 4¼% échéant le 1er septembre 1972 réduira le montant en cours de cette émission qui s'élève actuellement à $717 millions, et tout produit en espèces de la présente offre servira aux fins générales du Gouvernement du Canada.

Les nouvelles obligations sont autorisées conformément à une loi du Parlement du Canada. Le principal et les intérêts sont une charge du Fonds du revenu consolidé du Canada.

Les souscriptions, sous réserve d'attribution, peuvent se faire par l'intermédiaire de tout courtier en valeurs mobilières autorisé à agir comme distributeur initial ou de toute banque au Canada.

JU2

NOMINATION CHEZ VACHON INC.



M. ROGER NERON

Monsieur Paul Vachon, Président du Conseil d'administration du Complexe Alimentaire Vachon Inc. — Produits Diamant Ltée — Lido Biscuit Ltée est heureux d'annoncer la nomination de Monsieur Roger Néron au poste de Vice-président exécutif et Directeur Général de Vachon Inc. Monsieur Néron est en fonction depuis le 1er juin à ses bureaux de Sainte-Marie de Beauce. —

Le PNB canadien a dépassé le rythme annuel de $100 milliards

OTTAWA (PC) — Malgré la hausse des prix et du chômage, le produit natinnal brut du Canada ramené sur une base annuelle a déjà franchi le seuil des $100 milliards, pour la première fois de son histoire, selon les statistiques fédérales.

Il n'en fallait pas beacoup, il est vrai, puisque pour le premier trimestre 1972, il s'établissait déjà à $98.7 milliards, selon les chiffres publiés par Statistique-Canada.

Les chiffres pour le deuxième trimestre-avril,mai et juinne sont pas encore disponibles. Il faudra probablement encore trois mois avant que Statistique-Canada ne les ait compilés.

Il n'en demeure pas moins, cependant, que tout indique que la croissance se poursuit dans la plupart des principaux secteurs de l'économie.

Ainsi, l'indice de la production industrielle-qui couvre près du tiers de l'économie-a progressé de 2.1 p.c. au cours du seul mois d'avril, après avoir marqué le pas en février et mars.

Au mois de mai 1972, l'emploi était en hausse de 3.2 p.c. par rapport au même mois de l'année précédente, bien que cette hausse-en avril et mai,-ne fut pas aussi importante qu'elle aurait dû l'être, compte tenu du facteur saisonnier.

La production de véhicules automobiles de toutes sortes a avancé de 11 p.c. en avril et en mai, par rapport à la moyenne du premier trimestre de l'année. Quant à la production de l'acier en lingots, elle a été en hausse de 3.3. p.c. Ce sont là les principaux indicateurs de l'état général de l'économie.

D'importants secteurs d'une autre industrie de base-les pâtes et papiers-ont enregistré une croissance en avril. Ainsi, par exemple, la production de panneaux à particules,matériau important dans l'industrie du bâtiment, était en augmentation.

LA CONSTRUCTION

La construction domiciliaire a aussi grimpé en mai. Au cours de ce mois les mises en chantier ont été de 37.8 p.c. supérieures à l'année précédente pour la même période. Il y en a eu, en effet, 274,200, contre 226,700 au mois d'avril.

Par ailleurs, le crédit à la consommation était, en avril, de 14.5 p.c. supérieur à l'année précédente, ce qui indique un regain de prospérité dans le commerce de détail et une conférence accrue des consommateurs.

En sommes, tout indique un accroissement du PNB, quiavait grimpé de 2.2 p.c. au premier trimestre de l'année, et de 3 p.c. au cours du troisième trimestre.

Les prix à la consommation ont haussé de 8-10 p.c. au premier trimestre 1972, et de 7-10 p.c. supplémentaires en avril et mai. Pour l'ensemble de l'économie, les prix ont augmenté de 1.1 p.c. au premier trimestre. Il en sera probablement de même pour le trimestre suivant.

Au chapitre du chômage, il y a eu, en mai, 552,000 chômeurs -soit 6.2 p.c. du total des effectifs de la main-d'oeuvre. Compte tenu des facteurs saisonniers, le chômage aura été, en avril et mai de cette année, aussi élevé qu'en janvier, février et mars.

PRODUITS PETROLIERS CHAMPLAIN LIMITEE



M. EMILE GAGNON M. JEAN PELLETIER

A l'Assemblée annuelle de Produits Pétroliers Champlain Limitée, tenue à Montréal récemment, Messieurs Emile Gagnon et Jean Pelletier furent élus au Conseil d'administration de la compagnie

Monsieur Gagnon, domicilié à Laval, est président de la compagnie Les Industries Aird Limitée. Il est également président de l'Association des Manufacturiers de Chaussures du Canada, administrateur de La Société des Alcools du Québec et membre du Conseil consultatif du ministre fédéral de l'Industrie et du Commerce.

Monsieur Pelletier, domicilié à Québec, est vice-président et administrateur des Industries D C B Ltée. Il est également administrateur du Théâtre Populaire du Québec, président sortant de l'Association des Scouts du Canada et président du Carnaval de Québec 1973. —

Le fédéral publie les détails de son émission d'obligation

OTTAWA (PC) — Le fédéral a présenté officiellement hier l'émission d'obligations annoncée vendredi. Il s'agira d'obligations de 5 ans, à 7% d'intérêt, mais renouvelables pour un autre 5 ans, à l'échéance du premier terme. L'intérêt sera alors porté à 7 1-2%.

De plus, le gouvernement offre aussi des obligations à court-terme, pour une durée d'un an et sept mois, portant un rendement de 5.85%, à partir d'un intérêt de 5.75%.

La vente de cette tranche de $400 millions permettra le remboursement de la majeure partie d'une ancienne émission de $717 millions, payable le 1er septembre. La Banque du Canada acquerrera au moins $250 millions de la nouvelles émission, laissant $150 millions pour le marché public.

Le ministère du revenu spécifie que les acheteurs pourront obtenir ces obligations en payant comptant, ou en échangeant certaines des obligations à 4 1-2% dues pour le 1er septembre.

C'est entre le 1er juillet et le 31 décembre 1976 que les acheteurs de cette émission pourront indiquer leur intention de renouveler l'échéance pour un autre cinq ans. Le rendement effectif de ces obligations, pour toute leur durée, sera de 7.21% annuellement.

Nomination à Bell Canada



M. YVAN BASTIEN

M. Léonce Montambault, vice-président de Bell Canada pour la zone est, annonce la nomination de M. Yvan Bastien au poste de directeur général du réseau, zone est. M. Bastien, qui était auparavant contrôleur principal, perfectionnement du personnel, au service du personnel de la région est, a ses bureaux à Québec. Il est entré à Bell Canada en 1956, après avoir obtenu un baccalauréat en commerce de l'Université de Moncton et une maîtrise en sciences commerciales de l'Université Laval. Au sein de la compagnie, il a occupé différentes fonctions administratives aux services du personnel et du trafic. —

La Compagnie d'assurance-vie de Montréal a placé $5 milliards dans la région de Québec

La Compagnie d'Assurance-vie de Montréal a effectué des investissements de quelque $5 millions dans la région de Québec, soit le tiers du montant total investi dans la province.

C'est le président du Conseil d'administration de l'entreprise, M. Norman Maning qui a donné cette précision, lors d'une brève entrevue, au cours de la réunion que les dirigeants ont tenu pour la première fois à Québec hier. La Compagnie possède quelques 10,000 assurés dans la région de Québec, sur un total de 25,000 dans la province.

Le président a précisé de plus que ces placements prennent généralement la forme de prêts hypothécaires et de capital-actions.

La Compagnie d'assurance-vie de Montréal, dont le gérant régional est M. Pierre Boisvert, est membre de la société Gardian Royal Exchange Groupe, qui elle compte 35 employés dans la région de Québec.

M. René Trudel, secrétaire de la CAVM, a expliqué que les administrateurs avaient accepté de se réunir à Québec en raison du cachet historique et touristique qui la caractérise. Auparavant, toutes les réunions avaient lieu au siège social à Montréal. "Je pense que les dirigeants continueront de se déplacer ainsi dans l'avenir", a dit M. Trudel.

Ces hommes d'affaires, dont le vice-président et directeur-général, M. George Alexander, proviennent des quatre coins du pays. Ils ont profité de leur assemblée d'hier pour visiter le Vieux Québec et pour participer à une courte croisière sur le Saint-Laurent.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon cotait 66.10 francs hier sur le marché libre de l'or français, au regard de 65.80 vendredi. L'aigle valait 207.60 francs comparativement à 207.00 vendredi.

LONDRES (PA) — L'once d'or fin valait $60.60 en argent américain, marché européen de l'or, comparativement à $61.80 vendredi.

Obligations canadiennes

TORONTO (PC) — On trouvera plus bas une liste de titres à revenu fixe selon les cotes transmises par la firme Richardson Securities of Canada à l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières. Les cours donnés sont ceux de lundi le 12 juin 1972.

EMISSIONS INDUSTRIELLES

	Off.	Dem
Abitibi 9¾ 1 avril 1990	104.00	106.00
Alta Gas 9¼ 15 Dec 1990	105.00	107.00
Algoma Stl 8¾ 31 mars 1991	99.50	101.50
Aleam 9¾ 2 janv 1991	105.00	107.00
Bell C 8 1 mai 1977	101.00	103.00
Bell Can 9¾ 14 aout 1990	107.50	109.50
B.C Sugar 9½ 15 sept 1987	104.50	106.50
B.C Tel 8¼ 1 mars 1994	98.50	100.50
C.P.R. 8¾ 1 fevrier 1992	102.00	104.00
C.P.S.L. 9¾ 1 oct 1990	102.50	105.50
Cominco 5½ 15 avril 1991	99.00	101.00
Cons Gas 8¼ 1 fevrier 1991	98.00	100.00
Dofasco 9 1 fevrier 1991	102.00	103.00
T Eaton Ac 8¾ 15 juillet 1974	103.00	105.00
Falconbrg 7¾ 24 juillet 1991	93.00	95.00
Gulf Oil 8½ dec 1989	103.00	105.00
Gulf Oil 8¾ 15 sept 75 8½ 90	102.50	103.50
Hud Bay Ac 9½ 2 mars 1989	105.00	107.00
Hud Bay MS 9 15 juin 1991	104.00	106.00
Imp Oil 8½ 15 aout 1989	102.00	103.00
Ind Acc 9½ 15 oct 1992	105.00	107.00
Int Nickel 9¼ 1 oct 1990	105.00	107.00
Labatt 9¼ 1 sept 1990	104.00	106.00
MacMilln B 8½ 15 mai 1991	99.00	101.00
Noranda 9¾ 15 oct 1990	105.00	107.00
Nor Cent 9¾ 15 janv 1991	106.00	108.00
Nor Elec 9½ 30 avril 1990	105.00	107.00
Royal Bank 7 15 avril 1991	97.00	99.00
Simpsons 9¼ 15 dec 1989	104.00	106.00
Traders 9 15 fevrier 1991	99.00	101.00
Traders 9½ 15 juin 1991	103.00	107.00
Tr Can P L 9 30 mars 1991	102.00	104.00
Wstcst T ex-wt 8 15 mai 1991	94.00	96.00

EMPRUNTS CONVERTIBLES

Acklands 7½ 15 juin 1988	96.00	98.00
Alta Gas 7½ 1 fevrier 1990	147.00	148.00
Cons Gas 5½ 1 fevrier 1989	92.00	94.00
Dynasty ex-stk 7 1 avril 1982	104.00	106.00
Scurry Rain 7¼ 1 mai 1988	86.00	88.00
Simpson Srs 4½ 15 oct 1988	111.00	113.00
Tr Can Pipe 5 1 dec 1989	108.00	110.00
Wstcst Trns 7½ 1 janv 1991	125.00	127.00

EMPRUNTS GARANTIS PAR LE PAYS

4¼ 1 sept 1972	101.15	100.20
5¼ 15 dec 1972	100.15	100.20
8 1 fevrier 1973	101.85	101.75
7 1 avril 1973	101.20	101.30
9½ 1 juillet 1973	101.00	101.10
6¾ 1 juillet 1973	101.30	101.40
5 1 oct 1973	99.35	99.45
5¼ 1 dec 1973	99.50	99.60
6¾ 1 dec 1973 94	100.85	100.95
9 1 avril 1974	98.65	98.75
7¼ 1 avril 1974 7½ 84	102.70	102.80
7 15 juin 1974	102.00	102.10
8 1 oct 1974 86	105.30	105.40
5½ 1 dec 1974	99.00	99.10
5¼ 15 dec 1974	98.00	98.10
6½ 1 avril 1975	101.00	101.10
7¼ 1 juillet 1975	102.25	102.75
5½ 1 oct 1975	97.00	97.25
7¼ 15 dec 1975 8 85	102.00	102.50
3½ 1 avril 1976	96.00	96.25
5½ 1 juin 1976	87.50	88.00
5¾ 1 juin 1976	96.25	96.75
7 1 sept 1977	100.00	100.50
3¾ 15 janv 1978	84.50	85.00
8 1 juillet 1978	104.00	104.50
6½ 1 juin 1979	87.00	87.50
3¾ 1 oct 1979	77.25	78.00
5¾ 15 dec 1979	82.00	92.50
6¼ 1 avril 1980	95.00	96.00
5½ 1 aout 1980	90.50	91.50
4½ 1 sept 1965	79.50	79.75
5 1 juin 1988	77.00	78.00
6¾ 15 fev 1989	94.75	95.25
5¼ 1 mai 1990	77.00	78.00
5¾ 1 sept 1992	82.00	83.00
6½ 1 oct 1990	91.75	92.25
3¾ 15 mars 1998	58.00	58.00
3 perpetuels	40.00	42.00
CNR 5 15 mai 1977	90.50	91.50
CNR 4 1 fev 1981	77.50	78.50
CNR 5¾ 1 janv 1985	85.25	86.25
CNR 5 1 oct 1987	76.25	77.25

EMISSIONS DES PROVINCES Y COMPRIS LES EMPRUNTS GARANTIS

Alberta 8½ 15 avril 1990	105.00	107.00
Alberta 8½ 15 juin 1991	99.50	100.50
Alberta 7¾ 15 oct 1991	97.00	98.00
Alt Gov Tel 8 15 sept 74	101.00	102.50
Alta Gov Tel 7½ 15 dec 91	94.00	95.00
A.M.F.C.8¾ 1 juin 1990	103.50	104.50
B.C. Hydro 8¾ 15 avril 1991	73.50	76.50
Man Hydro 9 1 avril 1990	106.00	107.00
Man Hydro 8 1 avril 1991	98.00	99.00
Man Hydro 7¾ 5 avril 1992	97.00	98.00
Man Tel 8 15 sept 1974	101.00	102.00
Man Tel 7 15 fev 1993	88.50	89.50
New Bruns 7¾ 1 mars 1994	94.00	95.00
N.B. Power 7¾ 15 nov 1996	94.00	95.00
Nfld 8 2 juin 1974	101.00	102.00
Nova Scotia 7¾ 1 mars 1991	91.00	92.00
Ontario 7 15 fev 1988	90.00	91.00
Ont Hydro 7 8¼ 1 oct 19766	102.50	103.50
Ont Hydro 8½ 1 dec 1994	105.00	104.00
Ont Hydro 9 1 fev 1995	107.00	108.50
Ont Hydro 9 30 juin 1995	106.00	108.00
Ont Hydro 7½ 1996	93.50	94.50
Ont Hydro 7¾ 1 avril 1996	95.00	96.00
Ont Hydro 7¾ 15 sept 1996	97.00	98.00
Ont Hydro 7¾ 5 avril 1997	95.00	96.00
P.E.I 9½ 1 nov 1990	105.00	107.00
Quebec 5¼ 15 dec 1987	74.00	76.00
Quebec 8 15 mars 1996	96.00	98.00
Que Hydro 9½ 1 fev 1975	107.00	109.00
Sask 6 1 mars 1987	82.00	85.00
Sask 7¾ 15 aout 1988	92.00	95.00
Sask 8¾ 1 dec 1990	105.00	107.00

Bourse américaine

Cours fournis par la Presse Associée et transmis par la Presse Canadienne

Tit.	Div.	Ventes en '00	haut	bas	ferm.	chang.
Aerojet .80a		26	26¼	25½	25½	— ¼
AlaskaA		56	7¾	7½	7¾	+ ¼
Alleg A		29	20¼	19½	20¼	+ ¾
ASafeEq .27f		25	14¾	14½	14¾	— ⅛
Anthony		103	41⅞	40¾	41¼	— ⅛
AO Ind		14	2⅛	2	2	
Aquit Ca .15e		17	26¼	26	26	— ⅛
Argus		7	2¾	2¾	2¾	
Asamera O		159	18⅝	18	18⅝	+ ⅛
AtcoC		1	15⅝	15⅝	15⅝	
AustralO		236	24⅝	24½	25½	— ⅛
AutoRad		7	7½	7⅜	7⅜	
Banister		66	28	27⅞	27⅞	— ⅛
BrascnLt .1b		129	23⅞	23⅝	23⅞	+ ⅛
Bartons		4	5¼	5¼	5¼	
BaruchP		1	1⅜	1⅜	1⅜	+ ⅛
Bluebird		20	5	4⅝	4⅞	
BowV .10		16	36½	36	36	— ½
BradfCom		26	43	42½	43	+ ½
BrnfA .39f		11	16	15⅝	16	+ ⅛
Breeze		22	12⅝	11⅞	11⅝	— ⅛
Buttes GO		48	19¼	18⅝	18⅝	— ⅛
Calcomp		36	17	16⅛	16⅝	
Camco .15		51	11⅞	10½	10⅝	— ⅛
CampCh		15 5	15-16	5	13-16	5 13-16	—1-16
CdnHome		34	8⅝	8	1-16	8 1-16	— ⅛
Cdn Occ		3	9⅝	9½	9⅝	+ ⅛
CdnSupO		8	47½	46⅞	46⅞	— ⅛
CareerA		10	1¼	1¼	1¼	+ ⅛
Castleton		26	3⅝	3⅝	3⅝	— ⅛
ChamH .10		100	98½	96½	98¼	+2
Christiana		27	6⅝	6	6	— ⅛
Cinram		65	3	2⅞	2⅞	
Colmn .40		21	36⅝	35⅞	35⅞	— ⅛
Con OG		23	4⅜	4⅜	4⅜	
ContMat		68	2½	2½	2½	
Creole 2.20		20	18⅝	18½	18⅝	+ ⅛
Crestmt		1	3¼	3¼	3¼	
CrystalO		4	11⅞	11½	11⅝	— ⅛
Data Dmt		3	21¼	21⅛	21¼	— ⅛
Data P		23	4⅞	4⅝	4⅞	+ ⅛
DCA Dev		28	7	6⅝	6⅝	— ⅛
Dearbn .20		32	21¼	20⅝	20⅝	— ⅛
DevA 1.39t		91	44⅜	42½	43	—1⅜
DevnApp		35	13	12⅝	13⅜	— ⅛
DHJ Ind		31	27	26½	26¾	— ⅛
Divrsy .50		12	18⅜	17⅝	18⅜	+1
Dixilyn		2	7⅝	7⅝	7⅝	— ⅛
Dome Pet		146	43⅜	42⅞	43⅛	+ ⅛
Dynel .72t		32	16⅞	16⅝	16⅝	— ⅛
Eckmar		14	4⅜	4⅛	4⅜	+ ⅛
Edmos .13		26	11⅜	11⅛	11⅜	— ⅛
Fed Res		23	3	2⅞	2⅞	— ⅛
ForestLb .44f		4	14⅜	14⅛	14⅛	— ⅛
FraklM .20		65	45⅝	45	45½	+ ⅛
Front Air		46	10⅝	10½	10½	
GiantYl .40		31	9	8 13-16	9	+ ⅛
GreatAm		19	1⅝	1⅝	1⅝	+ ⅛
GtL Chm		28	9¾	9½	9⅝	
GreyC .20e		10	7⅜	7⅛	7⅛	— ⅛
GSC Ent		9	2	1⅞	1⅞	— ⅛
Guerdon		49	25⅝	24⅝	24⅝	— ⅛
GulfC .60		7	33½	33¼	33⅜	— ⅛
Hasbro		69	22	21⅝	21⅝	+ ⅛
HomeA .50		16	33½	32⅝	33½	+ ½
HuskyO .15		22	16½	16⅜	16⅜	— ⅛
ImpOil .60a		155	40½	39⅝	40¼	— ⅛
InstrSys		56	5	4⅝	4⅞	— ⅛
IntCntl .25t		14	8⅜	8¼	8¼	— ⅛
IntSir		11	7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Iroquois		29	24⅝	23⅝	23⅝	— ⅛
Itel		24	8⅞	8⅝	8⅝	— ⅛
Jetronic		47	5⅞	5¾	5⅞	— ⅛
Kaiser .17t		65	7½	7⅜	7½	
Kenton .08p		63	6¼	6¼	6¼	
Kilm		12	2	2	2	
Kin Ark		37	1⅞	1⅝	1⅝	
LakeSh		48	4	3⅞	3⅞	
Loews wt		184	23⅛	22⅝	23	— ⅛
Macro C		119	1⅝	1½	1½	
Mallory		167	3	2⅞	2⅞	+ ⅛
Marathon		37	42	41⅝	41⅝	+ ⅛
Marndq		20	12½	12	12½	
McCror wt n		28	8¼	8¼	8¼	+ ⅛
McCull L.60t		73	31⅝	30⅞	31¼	+ ⅜
Menasco		35	17⅜	16⅝	17⅜	+ ⅜
Milgo E		37	40½	38⅝	40½	+1⅛
Mitc C		60	6	5⅞	6	+ ⅛
MobHom .10		64	28½	28	28½	+ ⅛
Morse El		24	31½	31⅛	31⅜	— ⅛
Nat Hlth		37	5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
New Idria		11	1⅝	1⅝	1⅝	
N Proc .47e		31	35½	34⅝	35⅝	+ ⅜
Nortek		15	6⅝	6⅛	6⅛	
NCdn Oils		123	5⅝	5⅛	5⅛	—5-16
NucorC		24	23⅞	23⅝	23⅝	— ⅛
NumacoOG		24	19⅝	19¼	19½	— ⅛
Over Ship		152	26¼	24	24⅝	—2⅛
Pac Cst P		58	4⅛	4	4	
PeelEld		6	17⅛	17⅛	17⅛	
Phoenix		98	6¼	6	6	— ⅛
PioneerP		37	11⅝	11⅜	11⅝	— ⅛
PlantI		19	12⅛	12¼	12¼	— ⅛
Polrn .62t		18	8⅛	8	8⅛	
Polymer		2350	8¼	8⅛	8¼	— ⅛
Potter I		23	13⅝	13	13	— ⅛
PrairieO		24	14⅝	14¼	14½	— ⅛
Presley		28	17⅛	17⅛	17⅝	— ⅛
Preston .28e		1	11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Pubco .15		29	8⅜	7⅞	8	— ⅛
Puritn .20		69	12⅜	11⅞	12⅛	— ⅛
RapidA wt		53	5⅛	5¼	5¼	— ⅛
RathP		24	8⅝	8¼	8⅝	+ ⅛
Relil 2.20		z160	31	30½	31	
ResCil .08		2	80⅝	80¼	80½	— ⅛
RsrvOG		228	8¼	7⅞	7⅞	— ⅛
ResortaI A		50	5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
RestAsc		8	7⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
RexNor		9	14	14	14	+ ⅛
RichfordInd		5	8	8	8	
RioAlg .40		20	25	24½	25	+ ⅜
RoyalAwt		4	10⅝	10⅛	10⅛	— ⅛
Salem		16	10⅝	10	10⅝	+ ⅛
Sanit .12		312	8⅝	8¼	8⅝	+ ⅛
ScurryRain		10	15⅝	15½	15½	— ⅛
Shelter		45	18⅝	18	18⅛	— ⅛
SineVen 1		2420	13⅝	13½	13⅝	+ ⅛
Slick		21	21⅜	20⅞	20⅞	— ⅛
Solitron .05		60	11⅛	11	11	— ⅛
Sonderling		63	14⅞	14¼	14¼	— ⅛
Soundsgn		17	43½	42⅝	42⅝	—1
SwatI .70g		4	18¼	18	18	— ⅛
SteriP .28t		382	5⅛	5	5¼	— ⅛
SternMet		22	18⅜	17⅜	17⅝	— ⅜
STP .60		94	20⅜	19⅝	20	+ ⅛
Suave		84	17⅜	16⅞	16⅞	— ⅛
Sun Elec .40		45	28¼	27⅜	28	+1⅛
Suprscp		17	14	13⅝	13⅞	+ ⅛
Susqhana		36	11⅞	11⅜	11⅜	— ⅛
Syntex .40		264	87¼	85½	86¾	— ⅛
SystemE		25	13	12⅝	12⅝	
Tech Tp		36	2⅝	2⅝	2⅝	— ⅛
Technicol		91	23⅛	22⅝	23⅛	
Telfix .86t		27	30⅜	29⅛	30⅜	+1⅛
Telprmtr		641	40⅛	37⅛	40	+2⅝
TermH		62	16¼	15⅞	16¼	+ ⅛
Texstar		28	6⅛	6⅛	6⅛	+ ⅛
Tonka .40		2	19⅝	19¼	19¼	— ⅛
Total P NA		17	6⅝	6⅝	6⅝	—1-16
Tot P pf .70		2	14	14	14	— ⅛
TWA wt		247	34⅝	32⅞	33⅞	+ ⅛
Tyco		28	18⅝	18	18½	+ ⅛
Unexcel		34	12½	12¼	12½	+ ⅛
UnAsb .07		34	4¼	4 3-16	4¼	
Un Nat C		11	5⅛	5⅛	5⅛	
UPDye .51e		7	19⅝	19⅝	19⅝	
US NatRes		10	6⅝	6⅜	6⅜	
Unitrode		28	12⅝	12	12	— ⅛
Venice .20		170	13	12	12	+1⅛
Vernit		29	6⅛	5⅞	5⅞	— ⅛
Viewlex		54	7⅞	7½	7⅝	— ⅛
Vikoa		85	10⅝	10⅜	10⅜	+ ⅛
Westates		14	2⅞	2⅝	2⅞	
Westhy		40	3⅝	3½	3½	— ⅛
Westrn D P		4 5	13-16	5	11-16	5 13-16	
Wn Orbis		6	3¼	3	3¼	
Wilshire		315	5⅝	5⅜	5⅜	+ ⅛
WorkWr .60		3	13⅝	13⅜	13⅝	+ ⅜
WrightHar		29	1⅞	1⅝	1⅝	— ⅛

Volume des transactions: 3,370,000 actions.

LE SAINT-HYACINTHE INDUSTRIEL se distingue d'abord par la stabilité hors-pair de sa main d'oeuvre. ensuite. par sa localisation idéale au carrefour des grands marchés.

Résultat:

Rendements supérieurs. Les industries trouvent profit à s'implanter dans le Saint-Hyacinthe Industriel.

Informez-vous auprès du: Directeur

CORPORATION DE PROMOTION INDUSTRIELLE DE LA RÉGION DE SAINT-HYACINTHE INC.

Suite 306
1555 rue Girouard
Saint-Hyacinthe, P.Q.
Téléphone: (514) 773-4232

Brascan LIMITED

(compagnie constituée suivant la loi canadienne)

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le Conseil d'Administration de cette Compagnie a déclaré un dividende trimestriel de vingt-cinq (25) cents (monnaie des Etats-Unis) par action, et un dividende en actions de 1/10 d'une action ordinaire, par action, payable le 31 juillet 1972 aux détenteurs d'actions ordinaires inscrits à la fermeture des livres le 1 juillet 1972, ainsi qu'aux détenteurs de warrants au porteur représentant des actions ordinaires, contre remise du coupon No 135.

Il sera pourvu à l'émission de certificats fractionnaires au porteur représentant des actions fractionnaires ainsi qu'à l'échange de certificats fractionnaires au porteur, d'une valeur totale égale à celle d'actions entières, pour des certificats d'actions ou des warrants au porteur, représentant des actions entières. Tant que ces certificats fractionnaires ne seront pas échangés, leurs détenteurs n'auront le droit d'exercer aucun des droits des actionnaires ou des détenteurs des warrants au porteur de la Compagnie, à l'égard des actions fractionnaires ainsi représentées, et aucun dividende ne sera payé à l'égard de ces actions. Les actions représentées par tout certificat d'actions ou warrant au porteur émis pour l'échange mentionné ci-dessus ne prendront part qu'à la distribution des dividendes payables après la date de l'émission desdits certificats d'actions et warrants au porteur.

Les certificats d'actions ou warrants au porteur émis contre remise du coupon No 135 ne prendront part qu'à la distribution des dividendes payables après la date d'émission desdits certificats d'actions ou warrants au porteur.

Si cela est nécessaire, les certificats fractionnaires pourront être subdivisés en coupures plus petites et les actions entières pourront être subdivisées en fractions, mais aucune subdivision des actions entières ne sera permise après le 16 octobre 1972. Les demandes de subdivision doivent être adressées aux agents comptables des transferts de la Compagnie, la Compagnie du Trust National Ltée, Montréal, Toronto et Vancouver, Canada, ou à la First National City Bank, New York, N.Y., U.S.A., mais elles peuvent être également communiquées par l'entremise de l'agent de la Compagnie en Angleterre, Baring Brothers & Co., Limited, 8 Bishopsgate, London EC2N 4AE. Les fractions résultant de ce dividende en actions peuvent être combinées avec les fractions en circulation des dividendes en actions antérieurs, à l'exception des fractions résultant du dividende en actions du 1er mars 1930, à moins de renonciation au droit aux dividendes accumulés applicables à ces dernières fractions après leur conversion en actions entières.

Nous apprenons que pour les fins du calcul de l'impôt canadien sur le revenu, le montant de la partie du dividende payée sous la forme d'actions sera considéré comme étant de 10¢ pour chaque action ordinaire détenue, formant, avec la partie payée en espèces, le total de 35¢. Le paiement de ce dividende aux personnes n'habitant pas le Canada sera, le cas échéant, sujet à l'impôt canadien sur le revenu des personnes domiciliées à l'étranger, aux taux de 10%.

La Compagnie a appris, que la partie du dividende payée sous la forme d'actions ne sera pas imposable aux termes des dispositions du United States Internal Revenue Code of 1954, dans sa forme modifiée, et que les actionnaires assujettis à l'impôt sur le revenu des Etats-Unis pour la partie du dividende payée en espèces ont le droit, sous réserve des limites prescrites par ce Code, à un dégrèvement ou à une deduction, pour les fins de l'impôt sur le revenu des Etats-Unis, à l'égard de l'impôt canadien sur le revenu retenu sur l'une et l'autre partie du dividende.

On peut obtenir du soussigné tous renseignements relatifs aux agents payeurs auxquels on peut présenter les coupons pour paiement.

DATÉ à Toronto, Canada, le 6 juin 1972.

PAR ORDRE DU CONSEIL,
le secrétaire, L. A. ALLEN

Les agents comptables des transferts de la Compagnie sont la Compagnie du Trust National Ltée, Montréal, Toronto et Vancouver, Canada, et la First National City Bank, New York, (U.S.A.) qui doivent être informées sans délai de tout changement d'adresse.



Pour tout dépôt garanti de $15

MONSIEUR W.E. SOLES SE RETIRE DE LA COMPAGNIE ANGLO



W. E. SOLES R.W. BILLINGSLEY

Monsieur Hazen Hansard, Président du bureau de direction de Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited a annoncé aujourd'hui la retraite de Monsieur W.E. Soles comme Président de la Compagnie, le 31 août 1972.

Monsieur Hansard a déclaré à cette occasion: "C'est avec beaucoup de regret que je fais cette annonce. Monsieur Soles a accompli un travail énorme au cours de ses 37 années au service de la Compagnie; durant les 17 années qu'il a dirigé l'Anglo, les ventes annuelles sont passées de $55,000,000 à $114,000,000. Son départ sera une véritable perte".

A la même occasion, Monsieur Hansard a annoncé la nomination prévue de Monsieur R.W. Billingsley comme Président et Directeur général; il est actuellement vice-président exécutif de la Compagnie.

En annonçant sa décision, monsieur Soles a déclaré: "Servir à titre de Président de l'Anglo a été pour moi un honneur et un privilège. Nous avons parcouru une longue route depuis que je suis entré pour la première fois dans les bureaux de l'Anglo en 1935. A l'approche de mon 60ième anniversaire de naissance, je revois une carrière remplie de nombreuses années de plaisir et de satisfaction" Monsieur Soles est un gradué de l'Université Queen's où il poursuivit des études en génie mécanique. Il entra au service de l'Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited lors de sa graduation en 1935 et il est demeuré avec la Compagnie depuis ce temps. En 1954, il devenait Gérant général et il fut promu Président de la Compagnie en 1958.

Monsieur Soles est reconnu comme un ambassadeur mondial de l'Industrie canadienne des pâtes et papiers; il a de plus été actif dans plusieurs groupes industriels et d'affaires. Il est membre de l'Association Canadienne des Pâtes et Papiers, qu'il a dirigée comme président du bureau de direction en 1962 et 1963. Il est également un ancien président du bureau de direction de l'Institut Canadien de Recherches des Pâtes et Papiers et aussi de l'Association des Industries Forestières Québécoises.

Monsieur Billingsley, un Canadien, est un gradué de l'Ecole de Finance Wharton de l'Université de Pennsylvanie. Avant de se joindre à l'Anglo, il était à l'emploi de Hooker Chemical Corporation, Niagara Falls, New York.

La compagnie Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited possède plusieurs filiales, entre autres: Lignosol Chemicals Limited, Dryden Paper Company, Limited, Dryden Chemicals Limited, Anglo Paper Products, Limited, Acme Paper Products Company et Anglo Packaging Company. —

Montréal

L'Institut canadien de gestion se penche sur l'évolution

"L'administrateur canadien dans un monde en évolution", tel est le thème du congrès annuel de l'Institut canadien de gestion, aussi connu sous son sigle anglais de CIM (Canadian Institute of Management). Cette année, pour la première fois dans l'histoire de l'Institut, le congrès tiendra ses assises à Montréal, à l'hôtel Sheraton - Mont - Royal, du 21 au 24 juin.

Les problèmes occasionnés par les changements rapides dans le monde qui nous entoure sont multiples, et nul ne peut y rester étranger. Le congrès tentera de faire le point, de voir quels sont ces problèmes, d'ordre économique, social, écologique, etc., et quel rôle cahcun denous peut jouer dans leur solution. Des conférenciers de renom nous entretiendront des uqestions relatives au domaine qui leur est propre. Ainsi le représentant d'une importante société traitera de l'environnement mondial, alors que M. André Raynauld, du Cosnseil économique du Canada, parlera de l'environnement dans un contexte canadien. Le docteur Pierre Gendron, président de l'Insttitut canadien de recherche sur les pâtes et papiers, sera aussi conférencier.

dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Bow Valley Industries Ltd.: 27 1-2 cents sur les privilégiées de la série A à 5 1-2 pour cent, payable le 15 juillet, inscrits au 30 juin.

Steel Co. of Canada Ltd.: 30 cents, par action le 1er août, inscrits au 4 juillet.

Steinberg's Ltd.: $1.32 sur les prévilégiées de la série A à 5 1-4 pour cent, le 15 août, inscrits au 25 juillet.

NOMINATION URWICK, CURRIE & ASSOCIES LTEE



M. JEAN-D. PAQUIN

George N. M. Currie, président de la firme Urwick, Currie & Associés Ltée., a le plaisir d'annoncer la nomination de monsieur Jean-D. Paquin au rang d'associé et de directeur de cette firme de services-conseils en administration.

Monsieur Paquin pratique la consultation auprès des clients de cette firme depuis bientôt huit ans. Depuis avril 1971, il a assumé la direction du bureau d'Urwick, Currie à Québec et continuera d'être à la disposition du secteur des services publics et du milieu des affaires québécois. Monsieur Paquin est ingénieur, membre de la Corporation des Ingénieurs du Québec, de l'Institut canadien des Ingénieurs et du Centre des Dirigeants d'Entreprise. —

Un second réacteur nucléaire, plus puissant, serait érigé à Gentilly

BECANCOUR, Qué. (PC)—Les autorités gouvernementales devraient être en mesure d'annoncer très bientôt la construction dun réacteur de grande puissance sur le site même de la première centrale nucléaire québecoise, à Gentilly.

Le directeur régional de l'Hydro-Québec à Trois-Rivières, M. Roger Brunet et le surintendant de la centrale nucléaire de Gentilly, M. Paul-André Léger, ont tour à tour admis cette possibilité, hier, au cours d'une rencontre qui réunissait les représentants des corps intermédiaires de la région, les administrateurs de la ville de Bécancour, et les autorités régionales de l'Hydro-Québec.

STABILISATEUR

Les prévisions pour les années futures indiquent que le Québec aura besoin de 2,000 mégawatts d'électricité produite exclusivement par l'énergie nucléaire, et on estime au niveau des compétences scientifiques et du gouvernement que l'objectif à atteindre devra être réalisé en progression d'ici 1985.

Le premier jalon à poser consiste en la construction d'un réacteur de 600 mégawatts, qui devra entrer en fonctionnement vers 1978. Cette date coincide avec la mise en production de la centrale hydro-électrique de la Baie James, l'énergie nucléaire devant être également utilisée comme stabilisateur sur la ligne de transmission.

Devant l'impossibilité de recourir à d'autres ressources que celle de l'énergie nucléaire pour générer le courant à courte distance, il est nécessaire de construire un réacteur capable d'équilibrer les pertes sur les lignes de longue transmission.

Bien que ce ne soit pas là le seul fer de lance du projet de Gentilly 11, comme le nomme fièrement M. Léger, il est permis de croire qu'il maintient une concordance avec le projet de la Baie James.

Selon un ingénieur de la centrale nucléaire, Gentilly est le seul choix logique comme site de construction du réacteur. Les considérations qui entrent dans ce raisonnement tournent autour de l'utilisation des ressources humaines locales qui ont acquis de solides connaissances à travers le projet de Gentilly 1.

Chrysler suspend son accord avec la société Mitsubishi Motors Corp.

TOKYO (NYTNS) — Des problèmes monétaires d'ordre intérieur et international ont fait que la firme américaine de construction automobile Chrysler a décidé d'ajourner l'application de l'accord qui lui aurait permies de s'assurer de 35% des actions ordinaires de la firme japonaise Mitsubishi Motors Corp., fondée spécialement en 1970 par un des géants de l'industrie nipponne, la Mitsubishi Heavy Industries, en vue de cet accord avec Chrysler.

Cet accord aurait permis aux deux sociétés en cause de construire des véhicules au Japon et de les commercialiser dans des pays étrangers.

Le président de la MMC, Yuji Sato, cite les raisons suivantes qui auraient pesé selon lui sur la décision de Chryster:

— Les changements dans la situation monétaire qui feront décroître les exportations japonaises vers les 2.-U.

— Les réserves monétaires japonaises qui rendent ce pays peu intéressé à recevoir présentement des investissements américains.

— Le souci de Chryster à apporter sa contribution aux efforts de Washington pour la défense du dollar.

Votre meilleur placement... est assuré par un personnel compétent qui consacre tout son temps à la gestion de portefeuilles personnels et institutionnels. Tous n'ont qu'une préoccupation: augmenter la valeur de vos placements par des conseils judicieux et la gestion du Fonds Bolton, Tremblay.

Pour obtenir plus de renseignements ou un prospectus sur le Fonds Bolton, Tremblay Ltée, écrire ou téléphoner à:

P. A. Bienvenu, 1245 ouest, rue Sherbrooke, bureau 1225, Montréal 109, Québec 849-4591

Nigel Stephens, 44 ouest, rue King, bureau 2519, Toronto 1, Ontario 864-1480

BOLTON,TREMBLAY & COMPANY

Nouvelles brèves des sociétés

Bons résultats de l'Energie Atomique du Canada

OTTAWA (PC) — L'Energie Atomique du Canada, Limitée a réalisé un chiffre d'affaires d'environ $9 millions, au cours de l'exercice financier de 1971-72, précise son président, M. J.L. Gray, dans son rapport annuel publié, lundi.

M. Gray estime que c'est là un bon résultat si l'on tient compte, notamment "du problème des contrôles étrangers et de la devise flottante du Canada".

M. Gray Note, d'autre part, que les deux prochaines années seront difficiles pour le programme nucléaire canadien, à cause d'une pénurie d'eau lourde ressentie dans le monde entier.

Il précise que tous les réacteurs de l'FACL - société de la Couronne - seront arrêtés pendant une période plus ou moins longue en 1972, 1973 et 1974.

M. Gray précise toutefois que cette pénurie n'est que temporaire puisque si l'usine de l'EACL à Glace Bay avait commencéà produire de l'eau lourde en 1966, comme prévu, "nous aurions des surplus à l'heure actuelle".

Baisse du chiffre d'affaires de Philip Electronics Ltd.

Philips Electronics Industries Ltd, rapporte que le chiffre d'affaires pour 1971 de B.N.A. Holdings et ses filiales à part entière, s'élève à 72.1 millions de dollars, accusant une perte pour l'année de $890,391. Cette perte est calculée après déductions du coût de $750,000 relatif à l'abandon déjà annoncé de la production de radios d'automobiles, d'enregistreuses à cassettes ainsi que de certaines pièces métalliques.

Malgré la cessation de ces activités, des progrès majeurs et substantiels ont été réalisés dans les domaines de l'éclairage et de la télévision-couleur.

Ventes et profits accrus de Slater Steel Industries

Les ventes nettes de Slater Steel Industries pour les six mois clos le 30 avril 1972, se sont élevées à $17,003,019 comparativement à $13,465,879. Le bénéfice net s'est établi à $1,-112,314 soit 34 cents l'action ordinaire à comparer à $682,311 ou 18 cents par action durant le semestre correspondant un an plus tôt.

Lors de l'assemblée annuelle, la compagnie a annoncé un programme en vue de moderniser ses présentes installations de laminage à sa division Burlington Steel Company, au montant de près de $6 millions, Travaux qui seront financés par de l'argent comptant disponible. Ce programme, qui est déjà en cours, devrait être complété tôt en 1973.

Pan Ocean Oil émet 1,300,000 actions

Un syndicat américain ayant à sa tête Paine, Webber, Jackson & Curtis Incorporated et un groupe bancaire canadien dirigé par Pitfield, Mackay, Ross & Company Limited ont été choisis pour offrir 900,000 actions ordinaires de Pan Ocean Oil Corporation. De ce total d'actions, 300,000 seront offertes au Canada au prix de $10.75 (en argent canadien) par action. Simultanément avec cette offre, un total additionnel de 400,000 actions sera placé privément chez deux des officiers fondateurs de la compagnie.

Le produit net de cette offre publique et de ce placement privé se chiffrera par approximativement $14 millions, montant, qui, ajouté au fonds de roulement propre de la compagnie, fournira environ $25 millions pour mettre en valeur les portions de terrain détenus présentement par la compagnie.

Les décisions ne peuvent prendre du temps, car le temps c'est de l'argent.

Nous prêtons de l'argent pour la construction de maisons de rapport et de centres commerciaux, pour le développement d'emplacements industriels ou commerciaux. Si vous voulez qu'une décision soit prise rapidement, communiquez avec nous.

4113 ouest, rue Sherbrooke, Montréal 215, P.Q.
Téléphone: (514) 935-2401 Télex: 01-25646
Norman Goodman, directeur de la division est.

HELLER NATOFIN *Heller-Natofin Ltée*

Les fonds hypothécaires, c'est notre affaire.

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?

Un de nos représentants sera à

L'HOTEL LAURENTIEN
DE STE-CROIX
ET AU
MOTEL CENTRE CIVIQUE
DE MONTMAGNY
MERCREDI 21 JUIN

Si vous désirez solliciter un emprunt à termes pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à

STE-CROIX, 926-3860, M. YVES HEBERT
MONTMAGNY, 248-3623, M. SYLVIO THIBEAULT

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES

925, CHEMIN ST-LOUIS, QUEBEC 6, 681-6341

Investissez dans votre avenir. Dans l'avenir du pays.

Notre Plan de Prêts d'Investissement est là pour ça.

Bâtissez-vous un beau portefeuille d'investissement, grâce au nouveau Plan de Prêts d'Investissement de la Banque de Montréal. Comment ça? Nous vous prêtons de $1,500 à $10,000 pour l'achat de valeurs cotées à toute bourse canadienne.

Vous pouvez donc emprunter pour vous bâtir un capital en valeurs boursières. L'emprunt porte une assurance-vie et vous pouvez rembourser cette somme et les intérêts par mensualités. Comme tous les autres prêts, mais avec ceci en plus: le remboursement peut s'échelonner sur une période allant jusqu'à dix ans; les valeurs que vous achetez servent de garantie pour l'emprunt; nous vous prêtons le plein montant (jusqu'à $10,000) pour couvrir le coût d'achat et toutes les commissions de courtage.

Venez nous voir à la plus proche succursale de la Banque de Montréal et demandez la brochure sur le Plan de Prêts d'Investissement. Et puis parlez-en avec le directeur de la succursale. Le Plan de Prêts d'Investissement, une façon rentable et prévoyante d'investir dans votre avenir et dans l'avenir du pays.

La Première Banque Canadienne
Banque de Montréal

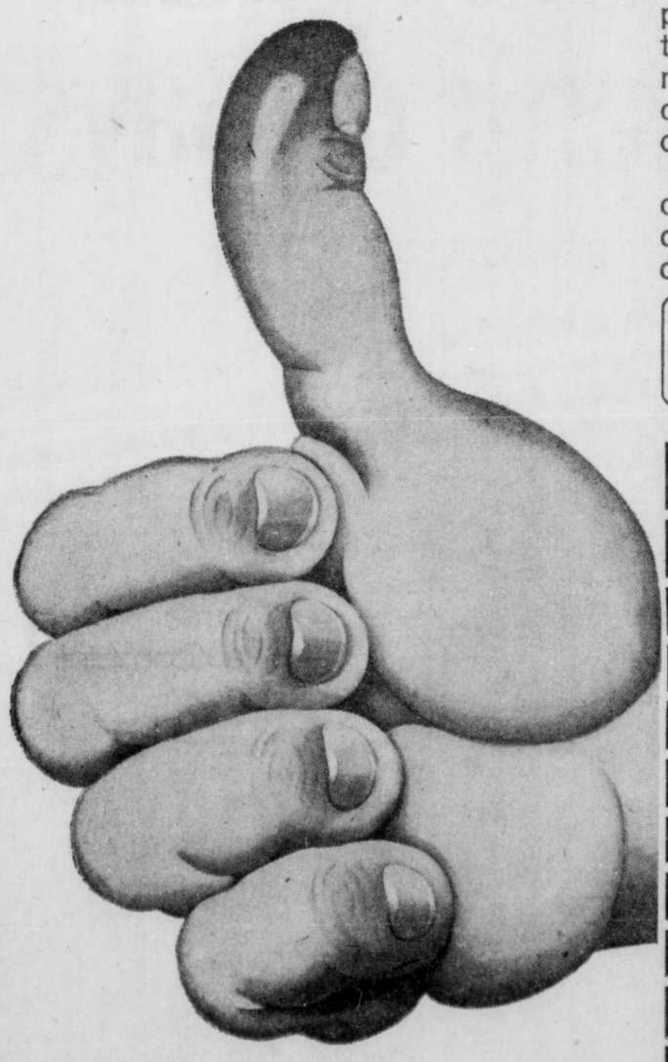
Qu'est-ce qu'on peut faire pour vous?

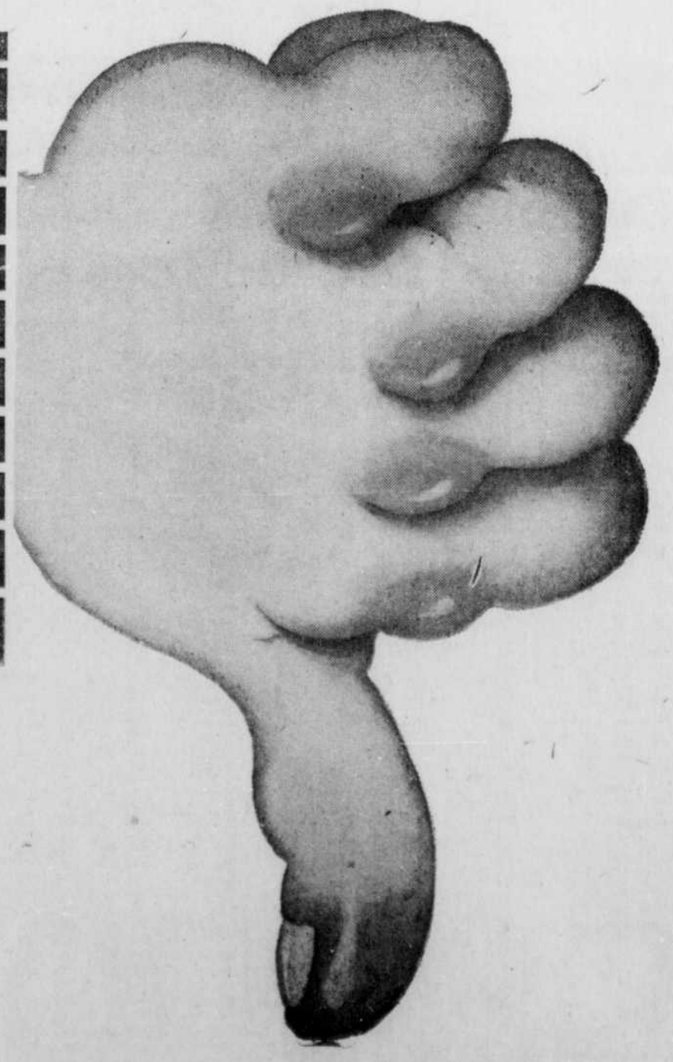
La vente-location de camions Ryder à l'essai: satisfaction ou libération complète dans les 90 jours.

Cette vente-location à l'essai s'adresse à ceux qui ne sont pas absolument sûrs de vouloir prendre un camion à bail. En voici le principe: Ryder vous louera à bail un camion neuf à son tarif normal de location. Au bout de 90 jours d'essai, c'est à vous de juger. Si vous estimez que Ryder ne vous offre pas un meilleur service que les autres en fait de licences, de permis, d'achat d'essence, d'entretien et de réparations, vous pouvez alors vous libérer de tout engagement. Au contraire de ce qu'exigent certaines compagnies de vente-location, vous n'êtes pas tenu d'acheter le camion.

Si vous décidez de garder le camion au bout des 90 jours, vous bénéficierez alors du tarif Ryder de vente-location à long terme, et votre compte sera crédité de la différence payée.

Si donc vous comptez acheter un camion neuf, essayez-en un à l'essai 90 jours. Avec Ryder, vous n'avez rien à perdre et tout à gagner.





Messieurs, votre proposition de vente-location de camion à l'essai 90 jours me plaît. Je voudrais discuter de la question au plus tôt avec un représentant.

NOM.....FONCTIONS.....

RAISON SOCIALE.....

ADRESSE.....

VILLE.....PROVINCE.....

TÉLÉPHONE.....

A adresser à: M. André Turcot
Ryder Truck Rental Limited
1437 Industrial Street
Ste-Foy, Québec

Ryder loue des camions Ford et d'autres marques de qualité.

bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Acmc Gas	4000	37	36	36	— 1
Agnico E	1650	375	340	340	—18
Akaitcho	500	65	65	65	— 2
Aldona	2110	46	46	46	
Allied Mng	1000	333	335	335	—10
Am Larder	3100	84	79	84	+ 9
Ang R	11200	41	39	39	— 1
Ang U Dev	1750	160	160	160	
Anoc Porc	500	39	39	39	+1½
Atl C Cop	1000	58	58	58	+ 2
Aunor	1350	310	310	310	
Bankeno	5700	725	710	720	— 5
Barex	1000	21	21	21	+ 1
Barry Exp	500	91	91	91	
B-Duq	3000	7	7	7	— ½
Betim	1300	820½	20¼	20¼	— ¼
Bl Hawk	2000	95	93	93	
Bounty Ex	2250	11	11	11	
Bralor Res	1200	230	220	220	— 5
Brameda	3525	125	124	125	— 2
Brenda M	500	510	500	500	—10
Broul Reef	2250	28	28	28	
Brunswick	1862	410	400	405	
C Mines	11000	26	26	26	— 1
Camflo	1400	490	475	480	— 5
Camp RL	450	838½	37½	37½	— ½
C Tung	4300	135	130	133	+ 3
C Jamieson	1500	124	120	120	— 4
C Merrill	200	640	640	640	+20
Capt	13000	5	4½	4½	— ½
Cassiar	1416	817½	17½	17½	+ ¼
Cent Pat	550	153	150	152	— 2
Chemaqu	8500	250	238	238	—16
Chimo	1500	115	115	115	
Coch Will	500	52	52	52	
Coin Lake	500	13½	13½	13½	—1½
Col Met	22300	66	60	64	+ 6
Comb Met	2000	13	13	13	— 1
Coniagas	500	47	47	47	
Con Pardy	2427	87	65	65	
C Durham	6000	60	60	60	
C Morisn	2630	168	162	162	— 4
C Rambler	300	152	152	152	— 6
C Rexspar	2000	24	24	24	
Conwest	270	710	695	695	
Cop Fields	600	135	135	135	
Coulee	2100	13½	13½	13½	+ ½
Craigmt	680	855	845	855	+ 5
Catland	500	11	11	11	
Deer Horn	7000	7½	7	7½	
Denison	1330	322½	32	32½	+ ½
Dickman	1000	160	153	160	— 1
Discovry	1285	95	90	95	
D Explor	3500	102	97	98	— 2
Dynasty	2585	990	890	990	—35
East Mal	6400	297	260	266	+ 6
East Sull	7000	265	265	265	
Falcon C	2500	12½	12	12	— ¼
Fort Relnc	7000	40	38	39	— 3
Frobex	1000	27	27	27	
Gnt Maset	6210	505	490	495	— 5
Giant Yk	1278	905	905	905	— 45
Gitaltic	1800	900	875	875	—25
Goldray	2167	47	47	47	
Goldrim	2100	10	10	10	
Granduc	445	375	360	360	—15
Granisle	500	880	880	880	
Hallnor	3100	144	110	140	+ 5
Headway	3000	5½	5½	5½	
Hollinger	450	841½	41½	41½	— ½
Huds Bay	1377	822½	22	22½	+ ½
Hy-Pam	2000	16	16	16	— ½
Hydra Ex	6000	25¼	24¾	25¼	+ 1
Int Bibis T	3000	16	15	16	+ 1
Int Mogul	426	975	875	975	
Int Obaska	2300	32½	29	29	
Iron Bay T	2500	345	345	345	— 5
Irish Cop	3500	7	6½	6½	+ ½
Iso	7250	201	190	197	+ 1
Jonsmith	1000	13	13	13	
Jorex Ltd	6300	165	135	160	— 3
Jorex r	22500	20	18	19	— 1
Kam Kotia	2950	52	48	48	
Kerr Add	707	816¼	16	16	
K Anac	10000	25	25	25	+ 2
KT Mng	62000	16	12	16	+ 4
Lab Min	500	840½	40½	40½	+ ½
L Shore	106	350	330	330	—10
La Luz	2400	600	590	590	+40
Langis	1000	7	7	7	
Liberian	377	811¼	11¼	11¼	
LL Lac	4564	211	205	205	—11
Lost River	2200	530	520	530	+ 5
Louvicrt	9000	16	15	16	+ 2½
Lytton M	1600	212	210	212	+ 1
Madeline	2750	385	375	375	—10
Madsen	2500	82	82	82	
Malartic	3000	70	70	70	
Martin	6500	11½	11	11½	
Mattgmi	900	833½	33	33½	+ ½
Mc Adam	3700	32	32	32	— 1
Mc Intyre	963	168	168	168	
Mentor	4900	121	120	121	— 4
Midrim	3000	16½	16½	16½	
Mymar M	222	20	20	20	
NBU M	15300	295	280	295	+10
New Cal	2000	28	28	28	— 1
N Dimens	3120	47	46	46	—1½
N Goldvue	8000	8	8	8	
N Kelore	1500	3	2	2	
Nlund	27500	43	40½	40½	—2½
Newnor	2950	68	65½	65½	— 1
N Que Rail	150	600	600	600	
N Senator	1000	16	16	16	+ 1
Nick Rim	2500	11	11	11	— 1
Noble M	1200	88	88	88	+ 2
Nor Acme	2000	50	50	50	— 2
Norbaska	250	17	11	11	
Northgat	3358	580	570	575	— 5
N Rock	8700	219	210	219	
Orchan	1220	415	410	410	— 5
P Asbestos	500	157	157	157	+ 2
Pac Coper	800	230	225	225	—10
Pamour	1400	300	290	290	—10
Pan Centr	2337	380	375	380	
Patino N V	106	834	34	34	
Pine Point	422	831¼	31¼	31¼	+ ¼
Placer	450	841	41	41	
Prado Exp	600	180	175	180	+ 5
Preston	4466	810½	10½	10½	+ ¼
Que Man	906	11½	11	11½	
Que Sturg	2000	39½	37½	39½	—2½
Rayrock	1600	115	114	115	+ 1
Redstone	1000	45	45	45	+ 2
Reeva	2714	50	50	50	
Rio Algom	6342	822½	21¾	22¼	+ ¾
Roman	1082	820	800	820	+30
Ryanor	8000	9	8½	8½	
St Fabien	3000	16	10	10	
Sherritt	9449	813¼	14¾	15	
Sigma	825	750	750	750	
Silmq	10000	17	17	17	— ½
Stanrck	2300	49	49	49	
Steep R	2995	195	192	195	
Sullivan	2122	279	270	279	+ 9
Sunbrst E	5000	21	21	21	— 1
Tara	7475	818¾	18¾	18¾	— ¾
Teck Cor A	920	545	540	545	+ 5
Teck Cor B	2500	480	470	480	
Texore	3000	18	17½	18	— ½
Tombill	2000	13½	13½	13½	
Tormex M	300	140	140	140	— 7
Tribag	6500	57	55	55	— 3
U Asbesto	7600	450	435	450	—15
U Keno	200	390	390	390	— 5
U Sisco	61837	330	310	315	+52
Upp Can	2800	240	230	240	+ 4
West Mine	1400	335	330	335	
Westfield	800	132	131	132	
Whithorse	200	235	235	235	
Wilco	1000	15	15	15	
Willroy	720	120	120	120	— 4
Win-Eld	4000	11	11	11	+ 1
Yk Bear	1167	450	440	440	— 5
Yukon C	200	136	136	136	— 4
Zenmac	7400	17	16	17	+ 1
Zulapa	1000	13½	13½	13½	

PETROLES

Alt East G	500	685	680	685	
Alminex	580	550	545	550	+10
A Lee	16900	7	7	7	
Atamera	3760	818½	17½	18¼	+ ¾
Ashland C	100	811¾	11¾	11¾	+ ¼
BP OG	19850	530	520	525	— 5
Calvert	2200	10½	10½	10½	
C Geother	3540	100	100	100	
CNor W	23475	305	282	305	+25
CS Pete	4625	690	665	665	—20
C Bonza	13000	99	98	98	— 2
C Ex Gas	4100	360	350	350	— 5
C Homestd	3700	815	800	800	—10
CLI Pete	1000	54	51	51	— 4
C Reserve	2100	470	435	470	+20
Cdn Sup O	420	846	45¾	45¾	— ¾
Chieftan D	7350	900	875	900	+20
Chark Can	1000	270	265	270	—10
Davoil	2500	22	22	22	
Decca R	500	310	310	310	—10
Francana	8030	710	690	700	+20
Gr Plains	400	830¾	30½	30¾	+ ¼
GU COIlads	7423	700	690	700	+10
Houston O	7000	260	250	250	— 5
Houston w	1050	61	55	55	— 5
Inter Tech	2800	110	100	105	— 6
Lochiel	800	150	146	150	
Merland E	225	68	68	68	
Mineral R	820	30	30	30	
Nat Pete	1100	162	160	160	— 1
NC Oils	3150	530	520	520	— 5
NCO pr	830	835¼	39¼	39¼	
Northld	1650	91	91	91	— 2
Numac	13693	817¼	16¾	17	— ¼
Oakwood P	2100	80	80	80	
Page Pet	2771	221	221	221	
P Ocean	11946	811¾	11¾	11¾	— ¼
PanCdn P	2270	814¾	13¾	13¾	— ¼
Perm Oil	11300	40	40	40	
Petrol	400	119	118	119	— 1
Pinnacle P	2500	44	43	43	—1½
Place G	2600	89	86	86	— 3
Peyto Oils	8000	240	232	235	— 5
Puma P	1500	86	85	86	— 4
Puma P w	1000	40	40	40	—10
Ranger	1656	818¾	18¼	18¾	+ ¼
Scurry Rn	150	815¾	15¾	15¾	+ ¼
Siebens	1050	816½	16½	16¾	+ ¼
Sogepf	2100	115	115	115	
Spooner	7200	82	80	80	— 2
Sundale O	8500	405	395	400	—10
Total Pet	1280	660	650	650	
Tr Can Res	4026	82	82	82	
U Can	13840	680	670	670	
Un Reef P	4750	16	15	16	— 2
Ulster Pet	3100	138	126	137	
Voyager P	400	505	500	505	
W Decalta	4400	570	560	560	— 5
World Wde	3200	330	325	330	+ 5

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Norlex	15000	33	32	32	—1½
Texmt	23750	57	54	56	+ 2

INDUSTRIES

Abitibi	4844	89¼	9	9	
Acklands	440	89¾	9¾	9¾	+ ¾
Acklnd 2p	700	812½	12½	12½	
Acres Ltd	1167	814¾	14¾	14¾	— ¾
Acres A pr	138	844¾	44¾	44¾	+ ¼
Acres wt	1390	400	390	390	
Agra Ind	700	812¾	13¾	13¾	— ¼
Ahed M	200	8⅝	8½	8½	— ⅛
Alta Gas A	742	838¾	38	38¾	— ¼
Alta Gas p	250	872	72	72	— 1
Alta Nat	260	821½	21½	21½	
Alcan	12204	820	19¾	20	
Alcan pr	770	825¾	25½	25¾	+ ⅛
Algo Cent	310	810½	10	10	— ¼
Algoma St	930	813¾	13½	13½	— ¼
Algon	1200	835¾	35¾	35¾	
Allarco Dv	500	88	6	6	
Alliance B	600	85½	5¾	5¾	
Almin 2p	253	832¾	34¾	34¾	
Anglo-cn	600	85¼	5¼	5¼	+ ¼
Anglo-e pr	250	814¼	14¼	14¼	+ ¼
Ang CT 5½	100	847¾	47	47¾	+ ¼
Astnes C p	80	875	75	75	— 2
Aquitaine	1498	825½	25¾	25¾	— ¼
Argus	131	815½	15½	15½	
Argus C pr	850	812¾	12¾	12¾	
Asbestos	162	822	22	22	
Atco Ind	2825	811¾	11¾	11¾	
Atl Sugar	1100	86½	6¼	6¼	
Atl Sug A	880	815½	15	15	
Atl Sug pr	410	861½	61½	61½	
Atl Sug w	500	140	140	140	—10
Auto El	300	8⅞	7¾	7¾	
Auto Hard	700	810¾	10¼	10¼	— ¼
Bank Mtl	7750	820½	20¼	20½	— ¼
Bank N S	1062	835¾	35½	35¾	+ ¼
B Cdn Nat	200	815½	15¾	15¾	— ¼
Bartaco	375	365	360	365	
Beavr Eng	400	87¾	7¾	7¾	— ¼
Becker B p	200	811	11	11	— ¼
Bell Canad	8426	843¾	43½	43¾	— ¼
Bell A pr	415	850½	50¼	50¼	— ¼
Bell B pr	295	852¾	52	52¼	+ ¼
Biltmore	200	400	400	400	+10
Biltmore A	200	400	400	400	
Biltmore B	100	380	380	380	—20
Black P	1000	8⅝	8½	8½	+ ⅛
Block Bros	1150	350	340	345	
Bombrdier	200	87¾	7½	7½	— ¼
Bovis Cnr	900	180	175	180	+ ½
Bow Valy	1620	832½	32½	32¾	— ¼
BP Can	2275	816	16	16	+ ¼
Bramalea	2350	83¾	5¾	5¾	— ¼
Brscn	11758	835¾	23¼	23¾	
Brinco	10920	85¾	6¾	6¾	— ⅛
BC Forest	600	822	22	22	
BC Frest p	100	841½	41½	41½	
BC Pack B	25	822	22	22	+ 1
BC Sugar	325	821	21	21	
BC Sugar p	300	817¾	17¾	17¾	
BC Phone	625	860	60	60	+ ½
BCPh 4¼ p	125	865	64½	64½	— ½
Budd Auto	3765	812½	11¾	12⅛	+ ⅛
Budd A w	1390	700	700	700	+20
Burns Fds	320	813¼	13¼	13¾	
CCL Indust	2100	133½	133½	133½	+ ½
CCL Sugar	325	821	21	21	
CCD Sugar	25	827½	27½	27¾	
Can Cem L	222	854¾	54½	54¾	+ ⅛
C Cem L p	227	819¼	19¼	19¼	
Can Malt	25	829	29	29	
Can Malt p	975	88	88	88	
C Packrs	625	819¼	19¼	19¾	
Can Perm	325	817¾	17¾	17¾	
C Safway p	25	887½	87½	87½	
Cdn Brew	3250	7	7	7	
C Brew Ap	125	831	31	31	+ ¼
C Brew Bp	250	836¼	36	36	
C Cabless	2810	820¼	19¾	20¼	+ ¼
C Cable w	1120	470	455	470	+20
C Curtiss	900	82	82	82	— 3
Cdn Equty	100	811¾	11¾	11¾	— ¼
CGE pr	50	830¼	30¼	30¼	
CG Invest	450	876	76	76	
C Goldie	600	85	490	495	— 5
C Hydr	500	812¾	12¾	12¾	— ¼
C Imp Bank	880	826¾	25½	26	— ¼
CGOL	26317	810¼	10¼	10¾	
C Ind Gas p	500	824¾	24¾	24¾	— ¼
CIL	375	817	17	17	
C Intrurb p	1820	89¾	9¾	9¾	+ ¼
C Manoir	200	385	385	385	
C Marconi	670	825	220	220	—10
C Ocdental	700	89¾	9½	9¾	— ¼
CP Inve pr	1450	826¾	26¾	26¾	— ¼
CP Inva w	3490	270	220	220	—15
CP Ltd	18120	816¾	16¾	16¾	
Cdn Salt	300	817¼	17	17¼	+ ¼
Cdn Tire	340	845¼	48¾	48¾	
Cdn Tire A	3357	846½	46	46	
C Utilties	75	847	47	47	
C Util w	100	812½	13½	13½	
Canron	100	820¼	20¼	20¼	¾
Capit Div	5300	64	61	62	
Cara	520	87	7	7	
Carrier JD	300	87¾	7¾	7¾	
Carrier w	100	400	400	400	—35
Cassidy p	500	89	9	9	
CC Yachts	300	415	415	415	—10
CDP Com	250	200	200	200	
Celanese	2890	485	475	475	—10
CFCN	1100	813¾	13¾	13¾	— ¼
Chat-Gal	925	825	25	25¼	+ ¼
Chrysler	1600	829¾	29	29¼	+ ¼
CHUM	200	88¾	8¾	8¾	
CHUM B	700	810¾	10¾	10¾	— ¼
City Sav T	25	811	11	11	
Cockfield	200	85¼	5¼	5¼	— ¼
Columbia	240	215	215	215	+ 5
Columbi p	700	86	5¾	5¾	
Cominco	2503	829	28¾	28¾	— ¼
C Holiday I	825	812¾	12¾	12¾	
Compro	100	412	410	412	— 5
Computel	1110	88¾	8	8	— ⅛
Conn Chm	450	88	7¾	7¾	— ¼
Con Bath	1100	811	10¾	11	+ ¼
Con Bath p	125	816¼	16¼	16¼	
C Bath 68 w	100	410	410	410	
C Bldg	11100	350	350	350	
Con Textile	2100	480	480	480	
Con Distrb	110	840¾	40¾	40¾	— ¼
Cons Gas	3982	818¼	17¾	18¼	+ ¼
Con Glass	265	816¾	16¾	16¾	— ¼
Contr F	2020	250	240	250	—10
Cooper C	100	816½	16½	16½	— ¼
Corby vt	225	823¾	23¾	23¾	— ¼
Cornat Ind	2100	215	215	215	— 5
Costain R	1200	89¾	9¾	9¾	— ¼
Crain R L	400	814½	14½	14½	
Creatbrk	600	295	295	295	+10
Crwn Trst	160	819	19	19	
Crow Nest	220	829½	29½	29½	
Crown Ins	200	209	209½	209½	+ ½
Cygnus A	800	85¼	5¼	5¼	— ¼
Cygnus B	275	85¾	5¾	5¾	
Delta Ben	3100	88½	8½	8½	+ ¼
Distl Seag	4140	836½	36	36½	
Domtar	4650	814¼	14	14¼	
Dome Pete	4675	842¾	41¾	42¼	+ ¼
D Bridge	4528	832¼	32¼	32¼	
D Citrus	600	811	10½	10¾	— ¼
D Coal pr	125	827¼	27	27¼	+ ¼
D Corset pr	225	828¾	28¾	28¾	
Dofasco	2500	829¼	29	29¼	
D Glass pr	100	815½	15½	15½	— 1
Dom Lime	700	87½	7½	7½	
Dom Store	4000	816¾	16¾	16¾	— ¾
Domtar	1512	814¼	14¼	14¾	
D Textile	3625	831½	30¾	31	
Donlee M	2200	86	6	6	+ ⅛
Douglas L	350	280	280	280	+ 5
DRG Ltd	2600	89¼	9	9¼	+ ⅛
Du Pont	5160	828½	28½	28½	
Dustbane	600	86½	6½	6½	+ ⅛
Dylex Div	250	814¾	14¾	14¾	
Dylex D A	358	814¾	14¾	14¾	— ¼
Eatn Can S	100	815¾	15¾	15¾	+ ¼
Econ Inv p	75	831½	31½	31½	— 1
E-L Fin	666	89¼	9	9	
E-L Fin w	158	335	335	335	
Electro Itd	4115	815¾	15¼	15¼	— ¼
Emco	600	86¼	6¼	6¼	— ¼
Exquisite	500	485	475	485	—15
Falcon	1455	868	68	68	+ ½
Fed Diver	100	120	120	120	
Fed Grain	8800	89¼	9¼	9¼	+ ¼
Fields S	425	818¾	18½	18¾	
Finning T	100	818¾	18¾	18¾	+ ¾
Fleet Mfg	850	160	160	160	
Fleetw'd	1000	818¾	18½	18¾	+ 1
Foodex S	2510	819¼	19¼	19¾	+ ¼
F Seasons	1910	88¼	8¼	8½	
F Seasonw	540	500	480	480	—20
FPE Plon	300	818½	18½	18¾	
Frushauf	150	819¼	19¼	19¼	+ ¼
Gaz Metr	3400	85¼	5	5	
Gaz S.40 p	100	871	71	71	+ 1
Gaz S½ pr	100	870	70	70	
Gdn Mang	1650	89½	9¾	9½	— ¼
Gen Baker	100	350	350	350	
Gen Distrb	910	827¾	27½	27½	
GMC	233	875	75	75	
Genstar L	2400	815½	15	15	— ¼
Gnstar L w	300	550	525	525	— 5
Getty Oil	800	872¾	72¾	72¾	—1¼
Glendale	5500	89¼	9¼	9¼	+ ¼
Glengair	1900	160	160	160	
Gleng A w	1100	87	87	87	
Gold Crest	1200	88	7¾	8	+ ⅛
G Mckay A	900	87½	7½	7½	
Graft G	300	829¾	29½	29¾	+ ¼
Greb I R	450	89	9	9	
GL Paper	143	815¼	15¼	15¾	+ ¼
GN Capital	1200	89½	9½	9½	— ¼
GNGas A p	250	819¼	19¼	19¼	
Gt W Life	385	867	66¾	67	+ 1
Gt West S	2400	88¾	8½	8½	
Greyhnd	478	815½	15½	15¾	— ¼
GSW Cl A	100	815¼	15¼	15¼	
GSW Cl B	225	815¾	15¾	15¾	
Guar Trst	7300	812¾	12¾	12¾	+ ¼
Gulf Can	4570	832¼	32	32	
Halifax D	200	200	200	200	+ 5
H Group	1025	814½	14¾	14¾	+ ¼
Hand Chm	300	465	465	465	
Hardee	100	125	125	125	
Hard Carp	450	823¼	23¼	23¼	+ ¼
Hard Crp A	2585	821¼	20¾	21¼	+ ¼
Harlequin	1000	815	15	15	— ¼
Harris J S	2400	380	380	380	+ 10
Hrvey F	17450	120	110	115	+10
HWood A	100	170	170	170	
Hawker S	1300	385	380	380	+ 5
Hawker pr	25	865	65	65	— ¼
Hays Dna	1890	821½	20¼	21¼	+1¼
Hedway C	100	425	425	425	+ 5
Home A	2620	832½	32	32½	+ ½
Home B	255	831¾	31	31¾	
Horne Pit	1100	315	305	315	+10
H Bramor	125	88	8	8	+ ⅛
Hoden DH	150	85½	5½	5½	
Holconn A	10700	852	47	47	
Holden DH	150	85½	5½	5½	
Hollinger	10700	852	47	47	
Hollnger	10700	852	47	47	
Hudson Bay	1000	130	130	130	
Husky Oil	1000	130	130	130	
Hydrocarbn	1000	130	130	130	
Hydrocarbn	1000	130	130	130	
Hydrocarbn

Les B-52 à l'oeuvre

Un des plus impressionnants bombardements au Nord-Vietnam

SAIGON (AFP, Reuter et UPI) — Entre 2,000 et 4,000 tonnes de bombes ont été déversées par les B-52 dans les dernières vingt-quatre heures sur le Sud et le Nord-Vietnam au cours de vingt-quatre missions dont cinq visaient des objectifs au nord de la zone démilitarisée, autour de Dong Hoi.

En l'espace de 24 heures, l'aviation américaine a détruit 76 missiles sol-air nord-vietnamiens, cinq lanceurs de missiles et de l'équipement balistique, annonce le commandement américain à Saigon.

Le communiqué déclare qu'il s'agit des dégâts les plus importants infligés à la DCA nord-vietnamienne depuis le début de l'offensive communiste du 30 mars, et peut-être a ajouté un aviateur, des plus importants en une journée depuis le début de la guerre.

Les chasseurs bombardiers américains avaient effectué 300 sorties pendant la période prenant fin dimanche au crépuscule. Elles ont eu lieu près de la zone démilitarisée.

Les avions américains ont également détruit sept batteries de DCA et endommagé au moins 140 pièces d'installations anti-aériennes à l'extrême sud du Vietnam du Nord près de la zone démilitarisée.

Les raids ont eu lieu, croit-on savoir pour faciliter le passage des bombardiers stratégiques B-52 au-dessus du Vietnam du Nord : ces appareils sont notamment très vulnérables aux attaques de missiles.

Les B-52 ont effectué cinq missions au nord de la zone démilitarisée s'attaquant à des objectifs à l'ouest et au sud de Dong Hoi, la ville la plus peuplée au sud du pays, a rapporté le commandement américain.

L'aviation américaine a même mené un raid dimanche à quelque 80 kilomètres d'Hanoi.

Pendant trois jours, l'aviation s'était abstenue d'attaquer des objectifs près d'Hanoi où le président soviétique, M. Nicolas Podgorny, était en visite. Ce dernier a quitté la capitale nord-vietnamienne dans la journée de dimanche.

Les B-52, qui volent en formation de trois à six appareils, transportent chacun trente tonnes de bombes. Chaque mission transportait donc de 90 à 180 tonnes de bombes.

Les raids sur le Sud-Vietnam ont été dirigés contre des concentrations de troupes adverses dans sept provinces: Quang Tri et Thua Thien (Hue) sur le front nord, Kontum sur les hauts plateaux, Bingh Long (autour d'An Loc, toujours assiégée à soixante milles au nord de Saigon), Kien Gaing, Chuong Thien et An Xuyen dans le delta cochinchinois, où les forces du Front national de Libération sont passées à l'offensive.

Les cinq raids au Nord-Vietnam visaient des "caches de ravitaillement ennemies", a précisé le commandement américain.

SELON HANOI

La radio de Hanoi a déclaré hier soir que les raids lancés dimanche par des appareils américains contre des digues au sud de Hanoi avaient fait des victimes parmi des civils, dont des enfants, travaillant dans les champs.

Selon la station nord-vietnamienne, les raids ont eu lieu le long de la rivière Song Dao, au sud de la capitale du pays. La radio de Hanoi a indiqué que plus de 30 bombes avaient été larguées au-dessus de zones peuplées dans le district de Nghi Hung de la province de Nam Ha juste au-dessus du 20ème parallèle et que dix d'entre elles avaient touché une digue, ouvrant de larges brèches en trois endroits.

Les milieux autorisés américains de Washington ont démenti que les digues soient visées par les appareils américains opérant au Nord-Vietnam.

Selon des informations captées à Tokyo, Radio-Hanoi, annonçait que deux appareils de type B-52 avaient été abattus par la DCA nord-vietnamienne aux cours des ces importants raids.

VIOLENTS COMBATS

L'opération des fusiliers-marins au nord de la rivière My Chanh a été marquée hier après-midi par un très violent combat qui a opposé pendant plusieurs heures une unité de "Marines" appuyée par des blindés à une force nord-vietnamienne estimée à un bataillon, ainsi que par un impressionnant bombardement de B-52.

Ce combat s'est déroulé dans le secteur de la "rue sans joie" entre la route numéro un et la mer, à l'est de Quang Tri, a indiqué le porte-parole militaire sud-vietnamien. C'est le point le plus voisin de Quang Tri dont se soient approchés les soldats gouvernementaux depuis que les forces d'Hanoi ont occupé la ville et la province de Quang Tri, au début de mai.

Cent vingt-trois nord-vietnamiens ont été tués au cours des six heures de combat et quarante-sept armes saisies, a indiqué le porte-parole. Les soldats d'élite sud-vietnamiens ont eu cinq morts et vingt-trois blessés.

Un avocat israélien accepte de défendre le dernier Kamikase du massacre de l'aéroport de Lod

TEL AVIV (Reuter-AFP) — M. Max Kritzman, un avocat du barreau de Tel Aviv, a accepté de défendre Kozo Okamoto, le seul survivant des trois Japonais qui ont perpétré le massacre de Lod le trente avril dernier.

M. Kritzman a précisé qu'il a accepté en principe de défendre le terroriste n'ayant pas encore vu l'accusé et en ne sachant pas si ce dernier acceptera d'être défendu par lui.

Un autre avocat israélien, M. Yaakov Hagler, avait précédemment été récusé par Okamoto. M. Kritzman a précisé qu'il ne voyait aucune objection à être assisté d'un avocat japonais agréé par les autorités israéliennes.

Un avocat japonais, M. Hiroshi Shoji, n'a pas été autorisé à pénétrer en Israël en raison de ses antécédents. Il avait en effet été mêlé à une affaire d'espionnage au profit de l'URSS.

La composition du tribunal militaire israélien qui jugera dans les prochains jours Kozo Okamoto interdit pratiquement qu'une sentence de mort soit rendu, estime-t-on dans les milieux militaires bien informés.

77 victimes des précipitations à Hong-Kong

HONG KONG (AFP) — Les précipitations, au cours des quatre jours de pluies diluviennes qui ont ravagé Hong Kong, ont dépassé trois pieds en certains points de la colonie. Un pied et demi de pluie a été enregistré sur la côte sud de l'Ile Victoria durant la période de jeudi à hier matin. Ces pluies, les plus violentes depuis 1889, ont entraîné la mort de 77 personnes dont les corps ont été identifiés mais on compte encore plus de cent cinquante disparus, probablement ensevelis sous les glissements de terrain et les immeubles effondrés.

Il y a eu au cours de ces quatre jours plus de 4,000 réfugiés. Cent vingt personnes sont hospitalisées. Les écoles restent fermées aujourd'hui en raison des coupures de routes. Plusieurs immeubles des quartiers résidentiels ont été évacués soit en raison de risques d'effondrements soit par suite de coupures d'eau et de courant.

Mais pour la première fois aujourd'hui la journée est ensoleillée à Hong Kong après plusieurs semaines de mauvais temps presque continu.

Aide du Canada à divers pays en difficultés

OTTAWA (PC) — Des instruments aratoires et une équipe d'aide technique pour les réfugiés de Bangla Desh, un programme de contrôle du ténia en Uruguay et le développement d'une industrie de sciage dans les Masi du Kenya: voici quelques-uns des programmes de la Fondation canadienne contre la faim. .

Grâce à un capital de $435,000 qui lui vient de l'Agence canadienne de développement international, des sociétés et des individus membres, la Fondation veut aider les pays sous-développés à s'aider eux-mêmes dans les domaines de l'agriculture, de la pêche, de la foresterie et de l'alimentation.

Parlant vendredi à l'assemblée de l'organisme, le président de la Fondation, M. G. G. E. Steele, a déclaré que moins de huit pour cent des fonds disponibles étaient dépensés à des fins administratives.

Créée en 1961, la Fondation est l'un des quelque 100 comités extra-gouvernementaux de lutte contre la faim faisant partie de l'Organisation pour l'alimentation des l'agriculture des Nations unies (FAO).



La Mercedes-Benz 280SE.

Une définition très particulière du confort

La majorité des voitures de luxe sont conçues pour isoler le conducteur de la route. La Mercedes-Benz 280SE ne se fait pas la même idée du confort.

Elle vous apporte le confort qui vient avec le *contrôle* de la route—ce même contrôle qui soulage la tension accumulée pendant de longues heures au volant. La suspension entièrement indépendante tient la route sans se vautrer et sans louvoyer. Mais la tenue de route seule ne saurait satisfaire notre notion du confort.

Les sièges, dont le contour a été dessiné par des chirurgiens orthopédistes, se prêtent à de longs séjours. Les ressorts de ces sièges sont accordés de façon à éliminer les plus faibles vibrations susceptibles de contribuer à la fatigue. Et, comme on peut le supposer, la colonne de direction a son propre amortisseur.

Mais pour apprécier véritablement cette notion cossue du confort, il faut faire un essai prolongé de la voiture. C'est à cela que nous vous invitons. Après quoi, nous n'en doutons pas, vous déciderez que le moment est enfin venu, *cette année*, de posséder votre première Mercedes-Benz.

Mercedes-Benz

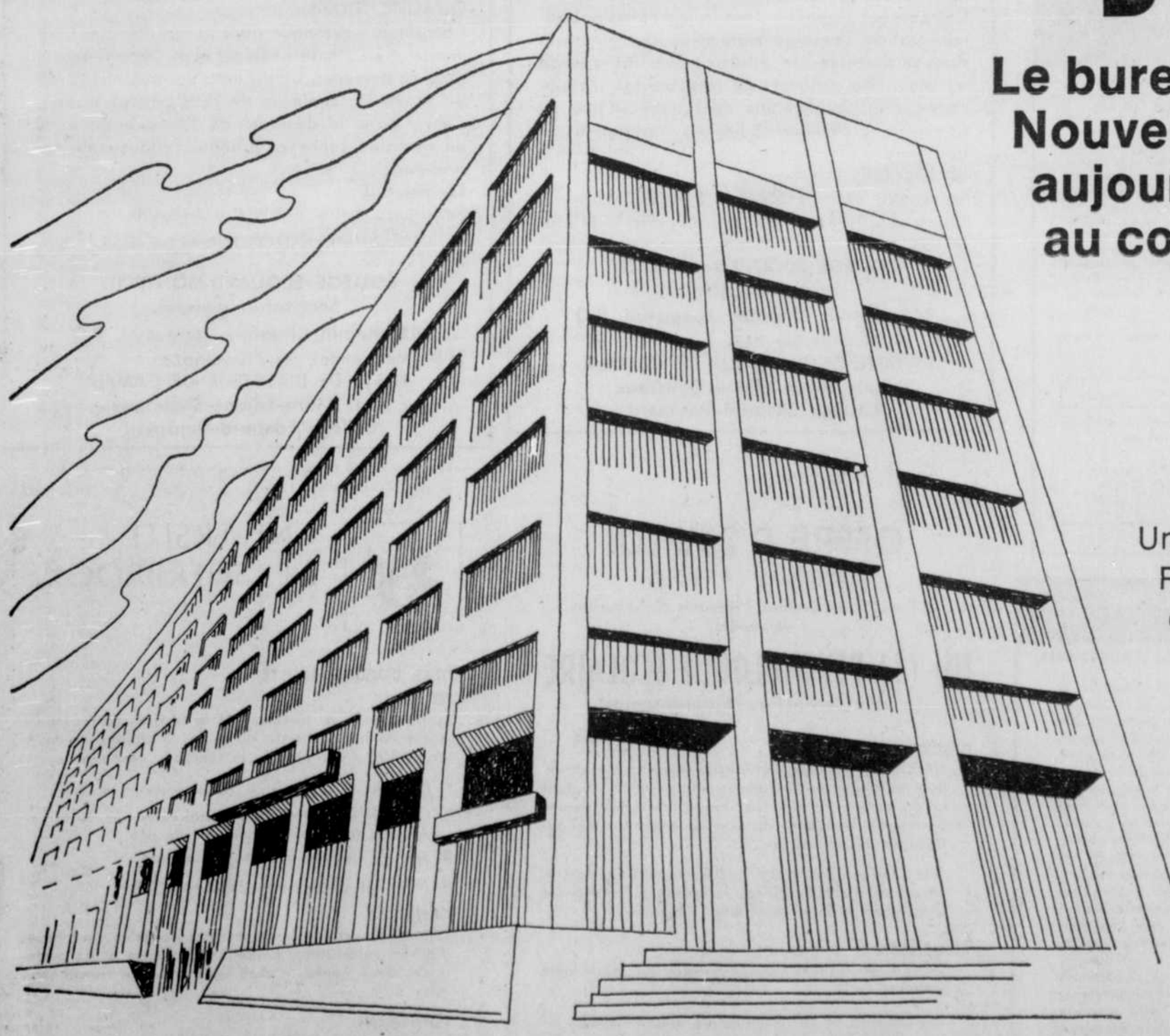
Si vous désirez recevoir plus de renseignements, consultez votre concessionnaire local ou écrivez à: Mercedes-Benz of Canada Ltd., 849 Eglinton Avenue East, Toronto 17, Ontario. Renseignez-vous, par la même occasion, sur notre programme de livraison en Europe.

Dépositaire

Chatel Automobiles Ltée

640 ouest, Arago, Québec, Tél.: 681-8914

un avenir déjà présent



Le bureau principal de la Banque de Nouvelle-Écosse ouvre ses portes aujourd'hui à 2, Place Québec. au coeur du centre-ville.

Bienvenue à cet établissement capital. . . pour votre intérêt.

Un intérêt toujours croissant car
Place Québec comprendra bientôt,
en plus de l'immeuble à bureaux actuel,
la promenade des boutiques,
le centre des congrès, un des plus grands
au Canada, et le Québec-Hilton,
l'un des noms les plus prestigieux
de l'hôtellerie internationale.



Une autre réalisation de
TRIZEC

Pour renseignements
et brochure explicative:
Ernest W. Booth/R. Jacques Plante
(418) 529-0941

PLACE QUÉBEC

Le pétrole irakien

Accord avec l'Italie et front commun des pays producteurs

ROME (Selon AFP et Reuter) — L'Italie augmentera ses importations de pétrole brut irakien au-delà de 20 millions de tonnes déjà prévues pour les dix prochaines années et accroitera en contrepartie son assistance technique et ses fournitures de matériel à l'Irak.

Ce nouvel accord intervient au lendemain de la signature d'un texte similaire avec le gouvernement français survenu un peu plus de 15 jours après la nationalisation de tous les biens de l'Irak Petroleum Company, au début de ce mois.

D'autre part, les pays membres de l'organisation des pays arabes exportateurs de pétrole se sont réunis hier soir à Bagdad, afin d'examiner l'aide financière éventuelle que cette organisation apportera aux pays membres par la nationalisation de la compagnie irakienne.

L'ACCORD

L'accord en ce sens a été signé hier à Rome entre le ministre irakien du Pétrole et des Mines, M. Sadoun Hammadi, et la Société pétrolière nationale ENI.

La société italienne précise que l'accord porte sur une augmentation des achats de pétrole irakien, provenant aussi bien du golfe persique que de la Méditerrannée, l'ENI fournira en échange à l'Irak une assistance technique accure.

Une déclaration de l'ENI précise que des experts de la compagnie se rendront à Bagdad pour étudier la possibilité d'une participation italienne accrue dans les projets de développement national du pays et de la Compagnie pétrolière nationale irakienne (INOC).

M. Hammadi, à la tête d'une délégation de cinq membres, avait rencontré auparavant le ministre italien du commerce extérieur, M. Camillo Ripamonti, ce dernier a déclaré qu'une délégation gouvernementale italienne se rendrait à Bagdad prochainement, pour examiner la possibilité d'une augmentation des exportations italiennes en Irak.

Il a ajouté que la nationalisation de l'IPC décidée par l'Irak ne présentait pas de problème pour l'Italie, puisque les relations entre les deux pays sont régies par un accord antérieur à cette mesure.

PROTECTIONISME

Les principaux pays exportateurs de pétrole brut ont refusé hier de vendre un volume plus élevé d'huile brute aux grandes compagnies du monde occidentale pour compenser la réduction de la production encourue par la nationalisation de la compagnie irakienne.

La décision des 11 nations participantes semble vouloir d'abord éviter toute tentative de boycottage de la part des pays du monde occidental plutôt qu'une tentative de réduction de l'approvisionnement en huile brute.

La résolution émise à la fin de la réunion précise que "les compagnies d'huile ont toujours adopté des politiques discriminatoires à l'endroit de l'Irak et qu'en conséquence, de telles décisions avaient causé de sérieux problèmes à la politique économique de ce pays".

Un tel rapprochement des pays non-communistes exportateurs de pétrole veut empêcher que les compagnies occidentales tenteni de s'approvisionner au profit de l'un ou l'autre des pays producteurs.

Ainsi, un comité a été mis sur pied, composé de représentants de Abu Dhabi, l'Iran, la Lybie, l'Arabie séoudite et le Vénézuéla afin de prévoir aussi toute tentative de la part des mêmes compagnies d'organiser la production sur leur propore territoire à leur détriment.

Les plans du gouvernement irakien vise donc à éliminer la domination des grandes compagnies occidentales qui contrôlent 75 pour cent de la production totale des pays non-communistes.

LES FINANCES

L'Irak aurait sollicité ces derniers jours l'octroi d'un crédit du fonds monétaire international, apprend-on dans les milieux financiers de Washington.

Ce genre de crédit est généralement demandé pour faire face à des difficultés passagères de balance de paiements ou à une baisse des recettes d'exportations. l'Irak a déjà épuisé ses facultés de tirage automatique, en affectuant un tirage de 20 millions de dollars, montant de sa tranche or, au troisième trimestre de 1970.

Ce pays doit donc obtenir une autorisation du FMI pour toute nouvelle tranche de crédit, dans les limites de son quota au FMI qui est de 118,3 millions de dollars.

Découverte d'uranium en Algérie

ALGER (AFP) — Inaugurant hier après-midi à Skikda l'usine de liquéfaction de gaz naturel, la plus importante et la plus moderne du monde, le président Houari Boumediene a annoncé la découverte en Algérie d'importants gisements d'uranium, de mercure, de wolfram, d'étain et de gaz naturel.

Un gisement d'uranium, situé dans le massif du Hoggar, renferme 12,000 tonnes, selon les premières estimations, a-t-il précisé. Pour les observateurs, il s'agirait d'une des plus importantes découvertes de ce minerai en Afrique, après les gisements gabonais et nigériens.

Toujours selon le président algérien, un gisement de mercure, découvert à Azzava, dans le Constantinois, renfermerait 18,000 tonnes ce qui placerait l'Algérie au troisième rang des pays producteurs. Des réserves de 30,000 tonnes de wolfram et d'étain auraient été également découvertes.

De plus, a annoncé le président algérien, un important gisement de gaz naturel, dont l'importance n'a pas été précisée, a été découvert à Tiguentour, dans la région de Golea. Le principal centre de gaz naturel en cours d'exploitation, à Hassi R'Mel, renfermerait près de 2,000 milliards de verges cubes.

Enfin, le chef de l'Etat algérien a annoncé que la production de gaz naturel doit atteindre 60 milliards de verges cubes en 1977, afin que soient satisfaites la consommation intérieure et la demande étrangère, américaine et européenne en particulier.

L'usine de liquéfaction de gaz naturel inaugurée hier, la deuxième du pays, a une capacité de production de six milliards de verges cubes et elle doit être agrandie prochainement pour que cette capacité soit portée à dix milliards de verges cubes. Elle fournira dès cette année quatre milliards de verges cubes par an jusqu'en 1987, selon le contrat signé par la France et l'Algérie.

Commencée en 1969 par la société française "Technip", elle aura coûté environ cent millions de dollars. Il avait initialement prévu que l'usine, l'oléoduc qui amène le gaz d'Hassi R'Mel, et les deux méthaniers l'emportant à Fos (sud de la France) devaient être gérés par une société mixte franco-algérienne, la "Somagaz", mais le gouvernement algérien a racheté toutes les parts françaises après la nationalisation des sociétés pétrolières françaises en 1971.

CARRIERES et PROFESSIONS

AIDE-CUISINIER OU CUISINIERE
Salaire selon expérience
Faire demande à: Restaurant Kiare
651, boul. St-Joseph
Hull, Québec.

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

Technicien dentaire
DEMANDE
Expérience minimum 2 ans. Salaire selon compétence. 25% de plus qu'à Québec. Ecrire au:
Dépt 4821,
Le Soleil

BUREAU D'ARCHITECTES
est à la recherche d'une
RECEPTIONNISTE
bilingue
possédant dactylographie
emploi permanent
Pour rendez-vous, composer:
651-0803

TECHNICIENS EN SOLS DEMANDES
Pour projet à l'extérieur de Montréal
Technicien senior pour travail de laboratoire. Technicien intermédiaire pour surveillance de chantier.
Salaire selon qualifications.
Faire parvenir curriculum vitae à:
Les Laboratoires Industriels et Commerciaux Ltée
190, Benjamin-Hudon, Ville St-Laurent
Tél.: 336-5650

E.B. EDDY
produits White Swan - Appleford - Alcan
Nous requérons les services d'un autre représentant pour la région de Québec.
Le candidat choisi devra résider dans la région, avoir une 11e année ou l'équivalent ainsi que des aptitudes pour la vente. Nous offrons plan de pension, assurance, automobile fournie et dépenses.
Faites parvenir votre curriculum vitae à l'attention de:
M. Gaston Parizeau
350 est, boul. Charest, app. 800, Québec 2

OFFRE D'EMPLOI

TITRE:
Directeur du Service Audio-Visuel.

FONCTIONS:
Sous l'autorité du vice-recteur aux affaires étudiantes il coordonne, administre et dirige le service de l'audio-visuel.
Il doit veiller à la bonne marche du service, son développement et son orientation.
Il peut être appelé à effectuer d'autres travaux de nature similaire.
Il est responsable du personnel dans ce service.

EXIGENCES:
Diplôme universitaire et expérience dans le domaine de l'audio-visuel.

TRAITEMENT:
Selon les qualifications et l'expérience.
Seules les demandes écrites reçues sur formules officielles avant le 26 juin 1972 seront retenues.
Pour de plus amples renseignements veuillez vous adresser au:
Bureau du Personnel
Université du Québec à Trois-Rivières
3351, Boul. des Forges
Trois-Rivières
Tél.: 376-5658

Fonction publique Canada — **Public Service Canada**

INGENIEUR EN STRUCTURE
$12,300 - $14,000
Ministère des Transports
Aéroport International de Montréal
DORVAL, P.Q.

CE CONCOURS EST ACCESSIBLE AUX HOMMES ET AUX FEMMES

FONCTIONS: Sous la direction du Surintendant régional du Génie architectural, pourvoit et dirige un service complet dans la conception de plans et devis se rapportant au programme de capitalisation des bâtiments à l'intérieur de l'Administration Canadienne des Transports Aériens pour la région du Québec, dans les activités suivantes: édifices, structures de fondations, charpentes métalliques et diverses utilités; conduit des études de possibilités économiques; dirige et évalue les données relatives aux sites; pourvoit un soutien de planification à l'Ingénieur régional de la Construction.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: Diplôme universitaire sanctionnant un cours reconnu de génie ou les titres de compétence permettant de devenir membre d'une corporation d'Ingénieurs professionnels au Canada.

Les candidats doivent posséder les qualités requises en ce qui concerne la connaissance et l'usage du français.

En vertu d'un statut fédéral, la préférence est donnée aux citoyens canadiens par la Commission de la Fonction publique du Canada.

Si vous êtes intéressé, faites parvenir votre formule de demande d'emploi (PSC 367-401) ou votre curriculum vitae à l'adresse suivante:

COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA,
PLACE DU CANADA, SUITE 1360,
1010 OUEST, RUE LAGAUCHETIERE,
MONTREAL 101, P.Q.

Mentionner le numéro de concours 72-200 (EN-ENG-3).

Fonction publique Canada — **Public Service Canada**

PREMIER CONSEILLER EN DESIGN
Traitement jusqu'à concurrence de $20,268 (en cours de révision)
Ministère de l'Industrie et du Commerce
Ottawa

CONCOURS OUVERT EGALEMENT AUX HOMMES ET AUX FEMMES

La Direction générale du design du ministère de l'Industrie et du Commerce recherche un conseiller de grande expérience en design pour mener à bien les tâches suivantes: participer à la formulation à la mise en oeuvre et à la promotion d'un système national d'enseignement du design; participer à la formulation, à l'élaboration et à la mise en oeuvre d'une grande variété de projets relatifs à l'enseignement du design et intéressant l'industrie, la consommation, le gouvernement et les professions libérales; travailler en étroite collaboration avec les autorités de l'instruction publique et les enseignants professionnels à tous les niveaux scolaires; s'occuper de la mise en oeuvre du Programme de bourses "Design Canada"; fournir des services consultatifs aux consommateurs, aux professionnels ainsi qu'aux maisons d'enseignement sur de nombreuses questions ayant trait à la promotion et à la diffusion du design dans l'industrie; participer à l'élaboration et à l'exécution d'un programme de compétence en matière de design.

CONDITIONS DE CANDIDATURE: on invite les candidatures de personnes sérieuses possédant une formation dans le domaine du design industriel dispensée par une institution reconnue, et jouissant en outre de plusieurs années d'une expérience variée en design. La préférence ira aux candidats ayant déjà enseigné dans le domaine du design et travaillé dans les domaines de la promotion et des relations publiques.

Les intéressés possédant l'expérience voulue et répondant aux conditions précitées sont priés de faire parvenir leur curriculum vitae à l'adresse suivante:

CADRES ADMINISTRATIFS - GROUPE COMMERCE
COMMISSION DE LA FONCTION PUBLIQUE DU CANADA
TOUR A, PLACE DE VILLE,
OTTAWA (ONTARIO) K1A 0M7

Les intéressés doivent s'inscrire au plus tard le 14 juillet 1972.
Référence à rappeler: concours no 72-3053.

COMPTABLE DEMANDE
Bureau de comptables agréés situé dans une petite ville des Cantons de l'Est désire embaucher un comptable ayant de trois à six ans d'expérience dans un bureau de comptables agréés. Conditions à discuter.
Ecrire à Dépt 4806, Le Soleil

CONTREMAITRES ET ASSISTANTS-CONTREMAITRES DE PRODUCTION
DEMANDES
St-Lawrence Manufacturing Co. Inc. requiert les services de contremaitres et assistants-contremaitres de production. Les candidats doivent posséder une formation technique et avoir de l'expérience comme contremaitres.
- Possibilités d'avancement.
- Traitement selon qualifications.

Veuillez envoyer votre demande d'emploi au:
Service du Personnel
St-Lawrence Manufacturing Co. Inc.
3030, Boul. Ste-Anne,
Giffard, Québec.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
OFFRE D'EMPLOI
TECHNICIEN EN ORGANISATION SCOLAIRE

LIEU DE TRAVAIL
Ecole Polyvalente du Plateau, La Malbaie.

ATTRIBUTIONS
Sous l'autorité du directeur de l'école ou du directeur adjoint responsable de l'enseignement, le technicien en organisation scolaire accomplit les tâches techniques relatives au programme institutionnel de l'école.

QUALIFICATIONS
Posséder un diplôme d'études collégiales professionnelles, avec champ de spécialisation approprié, ou posséder un diplôme ou une attestation d'études dont l'équivalence est reconnue par l'autorité compétente. Posséder des aptitudes et des habiletés techniques reliées à l'utilisation de l'informatique et posséder des connaissances de base lui permettant de suivre des cours et de participer à des sessions de perfectionnement en informatique.

SALAIRE
Selon la prochaine entente entre le Ministere de l'Education et le personnel technique des Commissions scolaires.

Les intéressés doivent faire parvenir leur candidature, pour dix-sept (17) heures, le quatre (4) juillet 1972, au:
DIR. des SERVICES au PERSONNEL,
C.P. 368, Pointe-au-Pic, Co. Charlevoix.

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
POSTE OUVERT
DIRECTEUR DE CAMPUS
Secteur aérotechnique

FONCTIONS:
Administration du campus sous l'autorité du directeur général du CEGEP. Relations publiques avec l'industrie aéronautique (entretien, fabrication et avionique).

QUALIFICATIONS:
Compétence reconnue dans la technologie, l'administration, l'enseignement et/ou l'entraînement dans ce domaine. Un diplôme universitaire serait un atout. Un minimum de cinq années d'expérience dans le domaine de l'aéronautique ou un domaine connexe. Bilingue, citoyenneté canadienne.

LE SALAIRE:
Se situera entre $15,975 à $18,600.
Les candidatures devront parvenir d'ici le 11 juillet '72 au:
COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
Secrétariat général
945 chemin Chambly Longueuil, P.Q.
N.B. Mentionnez sur l'enveloppe:
POSTE DE DIRECTEUR DE CAMPUS
Mme Marie-Liliane Généreux
Collège Edouard-Montpetit

OFFRE D'EMPLOI
CONCOURS #4-72-5 (b)
La Commission Scolaire Régionale du Saguenay demande:
UN (1) PSYCHOLOGUE SCOLAIRE
(à plein temps) ou (à demi-temps).

DESCRIPTION:
— Travaille en équipe multidisciplinaire et son action doit contribuer au développement optimal de l'enfant à l'école. Dans certains cas, il agit directement auprès des élèves: évaluation du développement, counseling, thérapie de soutien, etc....

Pour plusieurs cas, il agit indirectement en aidant le personnel d'administration, le personnel enseignant à favoriser la bonne adaptation des élèves.

EXIGENCES:
— Détenir une licence ou une maitrise en psychologie scolaire;

— Etre membre de sa corporation professionnelle ou en voie de le devenir.

Faire parvenir votre candidature par écrit, en joignant votre curriculum vitae et studiorum, avant le 16 juin 1972, à:
Commission Scolaire Régionale Saguenay,
a/s Secrétaire général et Directeur du personnel,
36 est, rue Jacques-Cartier,
CHICOUTIMI.

On demande
PROFESSEUR EN PSYCHIATRIE
à l'option technique infirmière
du Collège de St-Georges de Beauce

QUALIFICATIONS: Infirmier(ère) autorisé(e) avec baccalauréat ou post-scolaire et expérience en psychiatrie.

S'adresser à:
M. Hilaire Fortier, directeur des services pédagogiques
Séminaire de St-Georges, secteur collégial
St-Georges Est, comté de Beauce

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE TARDIVEL
La C.S.R. Tardivel requiert les services de secrétaires pour travailler à Donnacona ou St-Raymond.

EXIGENCES MINIMALES:
— Avoir complété et réussi un cours du niveau de Secondaire V, avec option appropriée à la fonction.
— Connaitre la dactylographie et la disposition de texte.
— Connaitre la sténographie serait un avantage.

Les personnes intéressées doivent demander les formulaires d'inscription avant le 23 juin 1972 en s'adressant à:
C.S.R. Tardivel,
310, de l'Eglise,
Donnacona, (Portneuf)
Tél.: 285-2600

N.B.: Seules les personnes qui résident dans le territoire de la C.S.R. Tardivel sont éligibles à ces postes.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CHARLEVOIX
OFFRES D'EMPLOI
DEUX (2) ADJOINTS ADMINISTRATIFS

Lieu de travail:
(1) Ecole Polyvalente du Plateau, La Malbaie
(1) Campus de Baie St-Paul, Baie St-Paul

ATTRIBUTIONS
Sous l'autorité du directeur de l'école, l'adjoint administratif assume les responsabilités qui lui sont confiées relativement à la gestion financière, à la gestion de l'équipement, à la gestion du personnel de soutien et à la gestion des activités de secrétariat de l'école.

QUALIFICATIONS
— Diplôme d'études collégiales en techniques administratives, ou l'équivalent
— Cinq (5) années d'expérience pertinente
OU
— Diplôme de secondaire V avec option se rapportant à l'administration ou aux sciences commerciales
— Dix (10) années d'expérience pertinente.

SALAIRE
Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

Les intéressés doivent faire parvenir leur candidature pour dix-sept (17) heures, le quatre (4) juillet 1972, au:
DIR. des SERVICES au PERSONNEL
C.P. 368, Pointe-au-Pic, Co. Charlevoix.

COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
POSTE OUVERT
DIRECTEUR DE CAMPUS

FONCTIONS:
Administration du campus sous l'autorité du directeur général du CEGEP. Relations publiques avec l'industrie aéronautique (entretien, fabrication et avionique).

QUALIFICATIONS:
Compétence reconnue dans la technologie, l'administration, l'enseignement et/ou l'entraînement dans ce domaine. Un diplôme universitaire serait un atout. Un minimum de cinq années d'expérience dans le domaine de l'aéronautique ou un domaine connexe. Bilingue, citoyenneté canadienne.

LE SALAIRE:
Se situera entre $15,975 à $18,600.
Les candidatures devront parvenir d'ici le 11 juillet '72 au:
COLLEGE EDOUARD-MONTPETIT
Secrétariat général
945 chemin Chambly Longueuil, P.Q.
N.B. Mentionnez sur l'enveloppe:
POSTE DE DIRECTEUR DE CAMPUS
Mme Marie-Liliane Généreux
Collège Edouard-Montpetit

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

TITRE: DOCUMENTALISTE

POSTE:
Sous l'autorité du directeur de la Division de médecine sociale de la Faculté de médecine, le titulaire du poste accomplira, entre autres, les fonctions suivantes:

1. Effectuer la sélection de la documentation.
2. Effectuer les opérations nécessaires en vue du traitement de la documentation sélectionnée.
3. Voir au classement de la documentation.
4. Aider les usagers dans leurs recherches.

CANDIDAT:
Le poste est offert à toute personne possédant un premier diplôme universitaire en bibliothéconomie et de préférence, deux années d'expérience dans un travail similaire.

TRAITEMENT:
Le traitement du titulaire sera établi en fonction de sa formation et de son expérience. Il jouira des bénéfices sociaux accordés par l'Université à son personnel: caisse de retraite, assurances, vacances, etc.

Toute offre de services doit être accompagnée d'un curriculum vitae détaillé et adressée avant le 23 juin 1972 au:
SERVICE DU PERSONNEL
UNIVERSITE DE SHERBROOKE
SHERBROOKE, Qué.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Améliorations de maisons	459
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Coin de la couture	voir patron mode
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Maisons Mobiles ou Préfabriquées	484
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	765
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE

SPECIALISTE 1ère ou 2e HYPOTHEQUE, RESIDENCE, OU COMMERCIAL ACHAT DE CREANCES, TAUX BANCAIRES. QUEBEC FINANCE ENR. COURTIERES. 529-9759, rés. soir, 626-4868 quo-20

$875,000

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtiers, licencié. Tél. 683-3255, 683-0614. quo-10J

PARTICULIER intéressé à prêter sur hypothèque, sans frais additionnels. 651-1644. quo-20

PARTICULIER, prêterais 1ère hypothèque, consentirais prêt temporaire, achèterais créances. 527-9677. quo-20

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 522-3813. quo-24

EN 2e HYPOTHEQUE, AVEC OU SANS REMBOURSEMENT, 663-6806. quo-22

2e HYPOTHEQUE, sans commission, directement du prêteur, conditions faciles. 522-2964. quo-8

CONFIEZ toujours vos demandes d'hypothèques à des spécialistes. Vous y gagnerez en obtenant les meilleures conditions du marché. Argent disponible 1ère et 2e hypothèques. Prêts P. M. du Québec, courtiers. 688-1624, soir 626-1513. quo-28

1ère, 2e HYPOTHEQUE, commercial, résidentiel, achat de créance. Samson, Gaseon, Mercier & Poitras, notaires. 688-9275. quo-6

PRETS sur gages et personnels, $5 à $500, immédiatement. 522-2964. quo-15

AVIS commerçants et particuliers. Nous sommes acheteurs de créances de toutes sortes. Consultez experts en financement. 522-8261. quo-24

DANS la même journée, prêt personnels et commerciaux, jusqu'à $5,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-28

AIDE FINANCIERE, CONSOLIDEZ VOS DETTES, PAYEZ MOINS, UN ENDROIT, AUCUN PRET. 523-1653. quo-15

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2ème hypothèque, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-13

ARGENT A PRETER. 1ère ET 2ème HYPOTHEQUE. 626-0785. quo-23

PLACEMENT D'ARGENT, 10% d'INTERET. TEL 626-0785. quo-23

110 MEDECINS

Dr CHARLES Rinfret, voie urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 781 2e Boul. Charest. 524-4061. quo-20

CENTRE de Psychologie Pratique, 509 boul. Charest. Tél. 524-5849. Si vous souffrez d'anxiété, nervosité, complexes, troubles de personnalité, il est possible de mettre un terme à ces problèmes. quo-5

123 PERDU-TROUVE

PERDU Alentour Chemin Ste-Foy, Chien Bouvier, des Flandres, gris foncé, tête noire, récompences. 527-1955. quo-20

APPAREIL photo Instantmatic 124, étui noir, perdue rue Laporte, 529-6305. quo-21

TROUVE chien femelle. Tél. 522-6656, soir. quo-22

PERDU chien espagnol noir, collier rouge, avec pièces identification Hôpital Vétérinaire Ste-Foy, récemment rasé, répond au nom de Clancy, récompense promise. 681-7188 ou 522-8984. quo-22

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861 Québec. Tél. 524-6108. quo-6

"PIERRE, reviens. Je t'ai acheté du nouveau close-up vert à la menthe, même si je préfère le rouge. Lisc". quo-24

Vos messages sont transmis quotidiennement des milliers de personnes avec la plus grande diligence quand vous utilisez les annonces classées du Soleil

135 ENSEIGNEMENT-COURS

C.E.M.Q. Cours hypnotisme professionnel, donnés par des personnes compétentes, reconnues par A.H.Q. Renseignements, 529-7918, 529-4698. quo-27

135 ENSEIGNEMENT-COURS

APPRENEZ UN METIER D'AVENIR
Suivez les cours:

☆ INFORMATIQUE
(analyse et programmation) Durée 855 heures (40 semaines)

☆ OPERATRICE DE PERFORATRICE
Durée 100 heures

Institut de Data Processing de Québec Inc.
20 St-Jean #206 Québec
Tél.: 525-7463

DETENTEUR DU PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION. CREDITS ACCORDES AUX ETUDIANTS.

dis-462-20

140 ARBRES ET PARTERRES

PAVAGE REGENT ENRG.
ASPHALTE, pavage entrées privées, cours, trottoirs, stationnement, estimés gratuits, ouvrage garanti. Appelez, 626-8134. quo-10J

TERRE ET REMPLISAGE
TERRE A GAZON, REMPLISAGE, LOCATION LOADER, CAMION. 663-0955. quo-17J

AUBAINE, tourbe, semi cultivée, prix spéciaux, tél. 877-2621, 872-9011. quo-23

PIERRE plate, trottoirs, patio, gazon, spécialité, mur de pierre. 842-6372. quo-23

SPECIAL, pelouse, tourbe à gazon, 3-4 cent pied, 842-7583, 842-8604. quo-22

SERVICE d'Arbres Guimont (66) Inc. Démondage, abattage, traitement, plantation de gros arbres, aménagement paysagiste. 832-2172. quo-24

SPECIAL terre noire pour gazons, ou jardins, tourbe, finition de terrains, location de rototiller. 872-1193. quo-28

SILICIAGMENT Inc., choix incomparable d'articles pour le parterre, vases, fontaines, lampadaires, tuiles, meubles, chaines. 3660 Boul. Hamel, Les Saules. 872-2845. quo-28

PROTECTION à 100% contre la mineuse du bouleau ainsi que tous les autres insectes, dans les arbres et arbustes. Pierre-André Roux, horticulteur, 825-5702. quo-28

SPECIALITE vente de tourbe, prix défiant toutes compétitions, service. 872-7285. quo-30

GERARD Bourbeau & Fils, graines de semence pour fleurs, gazon, engrais, insecticide. Comptoir de vente, 8285 1ère Avenue, Charlesbourg. 623-3401. quo-30

ASPHALTE, chemin, cour, trottoir, garage, excavation, estimation gratuite, vente de sable, pierre et gravier. 327-7337. quo-8

FINITION de parterres et murs de pierre. S'adresser, 843-1389 quo-13

TOURBE cultivée, à vendre à bas prix, finition parterre. 872-3609. quo-14

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

POUR rénovations de couvertures de bardeau d'asphalte et réparations. Entreprises Rhéaume, 628-3689. quo-6

MENUISERIE MOBILE ENR. REPARATIONS TOUS GENRES. 683-5175. quo-10J

MENUISERIE, réparation, finition sous-sol, rénovation, transformation. Tél: 683-0657. quo-10J

POUR réparation de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, Grenier Réfrigération, 849-3090. quo-10J

FISSURE, si l'eau s'infiltre dans votre sous-sol, etc. 661-7188. quo-15

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

TESSIER Levesque Enr. Transport général, déménagement, louons camion à l'heure ou à la journée, avec chauffeur, pouvons prendre aussi contrat à l'année. 872-1828. quo-21

OSCAR Couture Transport Enr. Déménagement dans toute la province, entreposage, emballage, assurance, service rapide. 694-0761. quo-29

148 EXTERMINATION VERMINE

MAHEU & MAHEU INC.
EXTERMINATION insectes, parasites, rongeurs nuisibles. Sanitation. Vente d'insecticides, vaporisateurs. 319 du Pont, Québec, 525-4755, Succursale 505 Place Bégin, Rimouski, 723-6630. quo-13

MATHIEU extermination enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec, 522-1661. quo-6

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue, 523-7458. quo-29

Pour rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458. quo-27

160 AGENCES MATRIMONIALES

CELIBATAIRES, veufs, veuves, divorcés (ées), pourquoi rester seul? Nous avons un choix formidable, infirmières, secrétaires, institutrices, femmes hommes d'affaires, ingénieur, professeur, fonctionnaire, etc. qui seraient heureux de partager leur solitude. Institut d'orientation Matrimoniale, 916 Belvédère, Québec. 683-7459 quo-8

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie, M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 525-6945, 522-3261. quo-4

POUR faire rencontres consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-24

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls? Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 52-7458. quo-27

SEPARES (ées), divorcés (ées), célibataires. Consultez Lyse Enr., 93 Sur Dorchester. 524-1360. quo-27

LE IIIe 8 Enr., organise des rencontres pour vous. Discrétion absolue. 335 St-Joseph Est, Québec, 529-8397, Montréal 284-2901. Inscription gratuite pour dame. quo-10J

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

AUBERGE Nouvelle Orléans, cuisine française et canadienne, bar-salon, discothèque Boul. Laurier, coin Lavigerie, 651-2440. quo-22

LE VENDOME Restaurant, ouvert de 5 à 10 1-2 heures. 15 Côte de la Montagne, 692-0557. quo-30

RESTAURANT George V, banquets, réceptions, service à domicile. Personnel compétent, 699 est, Grande Allée. 521-8108. quo-22

LE Fiacre, réceptions, mariages, réunions d'affaires, salons privés (maximum 80 personnes) 1156 Fournier, Ste-Foy, 651-4055. quo-27

RESTAURANT le Bourgogne, Ste-Foy, salle de réception, mariage ou souper d'hommes d'affaires, salle à manger, cuisine française. Informations 651-4033. quo-28

HOTEL Les Nuits de France, St-Lambert, Cité Lévis, grand stationnement, salle de réceptions, banquet de noces, enterrement de vie de garçons, veillées organisées, danses avec les meilleurs orchestres, toutes les fins de semaine, à partir du vendredi soir. Tél.: 889-9203. quo-12

P.G. Disco-Mobile, musique de danse pour tous genres de réception, 653-2397. quo-19

Divers à vendre

201 APPAREILS ELECTRIQUES

QUINCAILLERIE Fiset, 345 de la Couronne. Tél. 525-8923. Nous faisons réparation générale, appareils électriques, domestiques, tondeuses, etc. quo-22

202 MEUBLES

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE EXPROPRIATION D'ENTREPOT, MEUBLES ET APPAREILS MENAGERS

RABAIS général sur tous les meubles et appareils neufs en magasin et entrepôt. Beau choix de mobiliers de chambres, mobiliers vivoirs, divans-lits, sofas-lits, fauteuils de repos, mobiliers de cuisine et de dinette Continental, matelas à ressorts, lampes de table et de plancher, cuisinières électriques pour courant 110 ou 220 réfrigérateurs, congélateurs, lessiveuses-essoreuses, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc et en couleur. Invitation spéciale aux futurs mariés et ceux qui aménageront bientôt. Bas prix, garantie, bénéficiez d'escompte maximum. Facilités de paiement pour convenir à votre budget, jusqu'à 36 mois pour payer si désiré, ou 90 jours sans intérêt. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne, Québec, 529-3365. quo-1

ENCHERES MARCEAU ENR.

CHETONS, échangeons, vendons meubles neufs et usagés de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-11

A LIQUIDER, stock meubles 9 vitrines, Exposition Meubles, aussi tables, 2 Bouchard, 523-760, 229 ouest, St-Vallier. quo-11

MENAGE NEUF 1972 ESPAGNOL

CES MEUBLES sont neufs et garantis, comprenant un poêle McClary Easy 30 pouces, automatique, 1972, un réfrigérateur McClary Easy, 2 portes 6 1972, un set de salon espagnol, 4 places, Airfoam, capitonné, 2 morceaux, tables de centre 54 pouces, noyer, une table de coin, une lampe en table en velours Espagnol, un set de chambre 72 pouces, 2 miroirs ajustables espagnol 3 morceaux, 2 lampes de bureau "Terre des hommes", un sommier et un matelas, un set de cuisine 5 morceaux, espagnol, en bois noyer, un pot à fleurs, une laveuse automatique McClary Easy 1972, une sécheuse McClary Easy, automatique, 1972. Le tout laissé pour $1,795. Aucun comptant, entreposage et livraison gratuits. Pour informations, 663-7485, Québec. quo-22

EPARGNEZ

ACHETEZ directement à l'entrepôt, ménages 3 pièces, à partir de $325.

623-3448 quo-19

MENAGE neuf, 3 pièces, visible à l'entrepôt sur rendez-vous seulement. 626-1108. quo-13

AURAIS à vendre, ménage neuf ayant servi pour maison modèle. A voir dans l'entrepôt. 623-5315. quo-29

OCCASION ménage complet, de style neuf, 3 pièces. 623-5315. quo-29

MARCEL MASSE MEUBLES

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles neufs, usagés de toutes marques. 5 rue Hermine, coin St-Joseph. 523-6804. quo-21

MENAGE style canadien, 1972, neuf, complet, à vendre $2295, appareils électriques couleurs. 667-4343. quo-7

FIANCES, bel ameublement neuf, 18 morceaux, $995. Termes, mise côté, livraison Serge, 523-3760. quo-11

DEMENAGEONS entrepôt, lots matelas, sets salon, chambre cuisine, poêles, réfrigérateurs, Thibault, 529-9949 Soir, 527-9175. quo-7

MENAGE neuf, 1972, chambre, salon, cuisine, poêle, réfrigérateur, laveuse, sécheuse, tables, lampes, sommier-caisse, matelas, laisser pour $1595. Tél. 667-5100. quo-14

AMEUBLEMENTS complets, salon, cuisine, chambre coucher, salle à diner, 8 mois d'usage, aubaine. 667-3875, 661-9211. quo-14

AMEUBLEMENT à pièces, complètement neuf, $800. Soir, 529-7216. quo-24

TELEVISION $50. Set de salon, très propre, $85. Tél. 831-0924. quo-22

SET de salle à diner, set de cuisine, poêle, réfrigérateur, argenterie, piano, etc. Tél. 683-7651. quo-21

VEND cause départ, meubles Mobilier International. Tél. 653-9015. quo-27

MOBILIER de chambre, 3 pièces, sommier, matelas. 626-6090. quo-19

MOBILIER et articles ménagers, excellent état, cause vente maison, 681-2394. quo-22

203 TAPIS-TUILES

TAPIS balance toutes grandeurs, en bas prix gros assuré, posage ozite réel $2.25 verge. 525-9146. quo-24

SABLAGE versinissage, plancher bois franc, travail sans poussière garantie. 623-4176. quo-4

TAPIS, Ozite, $2.29 verge carrée, sous-coussin, liquid tan meubles, p.ê.c., réfrigérateurs. Foyer du Meuble, 239 ouest, St-Vallier, Bouchard, 523-3760. quo-17

MONTMINY, tapis, vente, posage, nettoyage, ouvrage fait par expert. 626-6132. quo-15

LOT de tapis, $1.50 la verge. Tél. 872-9520 ou 872-2455. quo-13

LIQUIDATION tapis à la verge, prix débarras. Tél. 839-8557. quo-15

209 PIANOS-ORGUES

ORGUE Lowrey, 1970, 2 claviers, grosse pédaliers, Leslie, batterie au complet, état neuf, valeur $8,300 pour $3,700. S'adresser 9489 Boul. Ste-Anne, Ste-Anne de Beaupré. 827-4206. quo-1

ORGANISTE Juliette Meloche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-8

PETIT piano Pianola automatique et électrique état neuf, $795, 837-0816. quo-21

ATTENTION, cours orgue, piano, méthode rapide, principe, oreilles, domicile. 681-1073. quo-21

PIANO queue, bon état, marque Chickering, à voir, essayer. 837-0816. quo-21

PROFESSEUR donne cours d'orgue à votre domicile, méthode facile. 663-9944.

ORGUE $1,200, pour $750, neuf, entre 6 et 7.30. 523-4661. quo-5

210 RADIOS-TV-STEREOS

DANIEL TV 70, 1ère avenue TV usagées $25, à $60. Réparation TV, couleur noir, blanc, radio, stéréo, e.c., 32e-4808. quo-7

PLUSIEURS TV noir et blanc à partir de $25. Tél. 524-9027, 529-5073. quo-7

PLUSIEURS TV couleurs, reconditionnées, à partir de $200., tél.: 524-9027, 92-3073. quo-7

TV à louer, prix spéciaux, pour mois d'été. Tél. 832-2247. quo-10J

TELEVISION $30., $40., $50 garantie 12 mois. Location, téléviseurs neuves, $12. Lampe écran 17-21, 90 degrés $23.95. Plante et Gagnon 681-3496, 773 Ouest St-Vallier quo-11

TELEVISION blanc et noir, 19 pouces, 2 stéréos à cassettes, un stéréo Tapis salon. Tél. 628-3779, 21 Boulevard St-Joseph. quo-15

STEREO 6 morceaux, AM-FM, 2 mois d'usage, valeur $1,000, pour $700. Départ: jour, 623-0297 quo-20

STEREO AM-FM, haute-fidélité, $125, enregistreuse 4 pistes, 523-3835. quo-22

215 MACHINES A ECRIRE

I B M OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 580, Côte d'Abraham. 529-9291 quo-27

LIBETTE Dactylo Service, location, vente, service, toutes marques machines à écrire, calsses enregistreuses, calculateurs électroniques. 124 Boul. L'Ormière, Neufchâtel. 842-4425. quo-28

PRIX réduit, réparation machines écrire, toutes marques, électriques, manuelles. 681-2246. quo-21

CLEMENT ? Clément, exclusif, machines écrire Underwood, Remington, location, vente, réparation. 555 Est Charest. 529-9244 quo-30

A.B. MACHINE, meilleures machines, meilleures conditions. 485 Langelier. 525-4692. quo-17J

221 ANTIQUITES

6 CHAISES à roses, (Victorien), $400, aussi causeuses, Trottier Antiquités Bernières sortie 192. 832-8129 832-8915. quo-30

GARDE-robes et buffet chêne Européen bibliothèque Anglais. Tél: 651-0980. quo-23

MAISON ancienne à vendre, pour transporter ou démolir, Beauport. 661-9869 quo-12

MOBILIER Louis XV, grand style, causeuse Victorienne, table consol. 683-9631. quo-21

SET chambre antique, aussi chesterfield, antique modèle espagnol, Tél. 837-0816. quo-21

POELE 3 ponts, Le Bijou, parfait ordre, prix discutable, 683-5263. quo-20

DECAPAGE, rénovation et transformation de meubles, estimé gratuit. 828-0631. quo-27

CAMION de pompier, à vendre, 1913, American La France, prix à discuter. 842-3321. quo-27

TOUTE horloge antique peut être réparée par notre expert sur place, estimation gratuite. 692-0581, Aux Mille Trouvailles, 112 rue St-Paul. quo-27

CHOIX d'armoires, berceaux rouets, tables, berceuses, commodes, buches. Soir, 656-9921 quo-22

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 est, St-Vallier. 525-6402. quo-11

ACHETERAIT série de monnaies, en or, 1967, dans le coffret original, paierait $70. Jacques Boivin, 623-0963. quo-22

248 ANIMAUX

SALON GOGUETTE ENR.

FAIT toute, toilettage pour toutes races chiens et chats, 661-2005. quo-5

BOUTIQUE WESTERN PERHAL

LE meilleur endroit pour vos besoins concernant l'équitation. Demander notre catalogue gratuit, qui est illustré et en français. 2 Boul. de la Chaudière, Ancienne - Lorette, par Boul. Charest Ouest sortie de la Chaudière, tél.: 831-1520. quo-11

TONTE de caniche, Orsainville, soir seulement, 628-4077 quo-30

PENSION POUR CHEVAUX

LORETTEVILLE, ranch, "Le Chaparal" box 845, écurie moderne, paddock éclairé, fond sable, "beaux trails", 658-9142. quo-16

CHIENS de chasse, Setters anglais, enregistrés, excellents pour gibier à poils, lignés de champions, Neuville, 876-2099, frais virés. quo-26

SELLE d'équitation Western, prix à discuter, 651-1212 après 5 heures. quo-21

PENSION pour chiens, endroit agréable, exercices chaque jour, service de transports, réservation le soir, 667-5416. quo-21

CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-5164. quo-24

CHAT Persan, enregistré, $30 et plus. Jour, 682-8249, soir, 527-3169. quo-30

ST-BERNARD: Dalmatien, Sibérien, Boston-Bull, Chihuahua, aussi Fox-Terrier prix partir de $3.00. Tél. 1-883-4681. quo-11

LOCATION, vente et transport, de chevaux, Tél. 653-0665 ou 872-3327. quo-30

BEAU choix de poneys, à vendre, voitures, attelages, Tél. 822-2060. quo-4

JEUNES chiens, très bonne santé. Tél.: 1-728-3180. quo-7

VENDONS, chiens de toutes races, et pigeons, 832-8570, 832-0006. quo-5

CHEVAL d'équitation à vendre, avec selle anglaise $25-2872, soir. quo-8

BOUTIQUE WESTERN PERHAL

CHEVAUX d'équitation pour la trail, et la compétition, 651-1524. quo-13

VENDONS, achetons, Braque allemand, Poméranien, Dobermans, Cockers, St-Bernard, Samoyed, 661-6668, 661-7128. quo-12

CHEVAUX American Quarter Horses, enregistrés, Rang Bois-Francs, St-Apollinaire, 1-888-4676. quo-12

CHIENS enregistrés, vaccinés, tatoués, Bulldog anglais, Grands danois, colleys, Dalmatien, Labrador, Golden Retriever, Irish setter, Ols English Dog, Schauzer, Samoyede, toutes sortes de terrier, etc., garantis. 1-819-377-3879. quo-13

DANOIS, femelle, beige, 7 mois, non enregistré, $125. 626-1271. quo-20

CHATS Siamois, pure race, propres, 1 1-2 mois, $25. Tél. 624-9642 quo-13

CABANE à chien, différentes grandeurs, complètement isolées. Tél. 828-2813. quo-14

VENDONS, achetons Cockers, Boston Bull, Dalmatien, Poméranien, Caniche, Griffon. 661-5510. quo-15

PETIT Caniche, gris, 6 semaines, vacciné, enregistré. Tél. 681-1319. quo-22

CHEVAL à vendre, tout équipé très bien dompté, $350. 626-6279. quo-22

JUMENT d'équitation, 4 ans, toute noire, vrai bijou, $400. 658-0142. quo-15

MAGNIFIQUES bêtes, entre 4 et 8 ans, domptées à la perfection et rapides. Appaloosa, Palomino, demi Quarter Horse. Soir, entre 6-7 heures, 832-2214. quo-22

SIAMOIS, Sealpoint, 2 mois, mâle, $20. Tél. 667-1209. quo-20

COUPLE caniches miniatures, blancs, 1 an, enregistrés. Vendre ou échanger, contre Cockers blonds, autres. 839-8906 quo-20

CHEVAL Apaloosa, gris taché, doux, rapide, $175. Tel. 839-8606. quo-20

BERGER Allemand, femelle, 1 1-2 mois, $20 seulement. Tél. 832-0414. quo-20

PONEY, 2 ans, tél.: 882-2614. quo-21

PET Shop mobile chien toute race à vendre, 1228 Boul. Ste-Anne Villeneuve quo-24

BASSETS Teckel, chiots, pure race, enregistrés. Tél. 651-2425. quo-22

PERSANS, 3 mois, mâles, noirs, bleus, inoculés, $75, enregistrés $100, soir 1-514-374-3962. quo-22

PENSION pour chiens, vente, lavage, tonte et dressage. 872-2286. quo-19

PETIT Berger Allemand, un mois, à vendre. Tél. 683-0521. quo-27

CHATS Siamois, pure race, 7 semaines, propre, $20 chacun. 837-7315. quo-22

CHIEN Boxer à vendre, mâle 7 1-2 mois, enregistré, $100. 839-6200. quo-22

PONEY à vendre, $90. Tél. 842-2496. quo-21

253 BICYCLETTES

BICYCLETTES garçon et fille et tricycle, $25 et plus. 661-3497. quo-20

BICYCLETTE à vendre, pour garçon $20. Tél. 683-0267. quo-21

254 MOTOCYCLETTES

LA GALERIE DES SPORTS INC.
688 St-Vallier Ouest
Le plus gros vendeur à Québec autrefois.
L.E. CANTIN
division détail
VENTE, SERVICE, PIECES
REPARATION, ACCESSOIRES
Pour les marques suivantes:
YAMAHA - HONDA - TRIUMPH
NORTHON - VESPA
Assurance et finance sur place
681-6386
dis-23

ARTIC CAT
Autorama (1967) Inc.
FACE au Centre d'Achats Canardière, Mini-Trail, $229, Enduro 100MX, Hodaka $330, 681-9203 quo-11

ASSURANCE MOTO
POULIOT ASSURANCES INC., 426 STE-THERESE. TEL. 524-8461. quo-13

AUBAINE YAMAHA

SERVICE pièces et accessoires, également dépositaire de Mini Chibi et Passe partout, bon choix d'usagés. Lévis Machinerie Rond-Point Lévis, 837-5856. Ouvert de 8h. A.M. à 9h.30 P.M. Tous les soirs. quo-17J

SUSUKI
PRESTO SPORT INC
DEPOSITAIRE Suski, Velosolex, vente, service pièces, accessoires financement, ouvert soir, 4232, boulevard Henri Bourassa, 628-2317. quo-8

AUCLAIR Automobile Inc., vendeur Honda, Triumph, BSA et Harley, 681-8022.

VENTE ET REPARATION quo-27

MOTO MICHEL INC.
AGENT DIRECT
KAWASAKI, BMW, JAWA, CZ
VENTE, SERVICE, REPARATIONS
GRAND CHOIX MOTOS USAGEES
550 ST-VALLIER EST. 529-0871 quo-27

KAWASAKI
VENTE, réparations, pièces, ouvert soir, facilité paiement. Laurentide Sports Service, Notre-Dame des Laurentides. 849-2824. quo-27

YAMAHA
VENTE, service, pièces, également dépositaire Moto-Skeeter. Garage F. Robitaille, 55 Boul. Fossambault, Ste-Catherine. 872-2751. quo-19

NORTON, 750, 1970, très propre, $950. Tél. 683-3980. QUO13

POUR assurances moto couverture immédiate R-15, disponible, contactez Jean Dechene, Dechene & Dechene Enr. 522-3490. quo-1

TRIUMPH Chopper, 1968, mécanique neuve. Tél. 849-4162. quo-21

TRIUMPH 1968, Chopper, 650 CC. Tél. 529-0737, 872-3194. quo-20

MINI-TRAIL KEYSTONE 1972, 90 cc, ETAT NEUF A VENDRE. 524-8011, 524-8552. quo-20

KAWASAKI Scrambler, 350, 1971, 4,300 milles, excellente condition. André, 527-7719, 5 à 7 p.m. quo-20

CAWASAKI 100CC, 1971, trail bons 10 vitesses. Tel: 651-6447. quo-20

HONDA C.T. 1970 usagée en bonne condition $250. 842-1994. quo-20

SUZUKI 330, 1971, parfaite condition, prix à discuter. 687-2438, 628-1601 quo-23

SCOOTER Rabbit, 200 cc, 1968, prix à discuter, 525-6428, après 6 heures. quo-20

SCOOTER 1971, marque R bbit, 1 cc, démarreur électrique, $350. Tél 6 , 1909 après 6 heures. quo-21

254 MOTOCYCLETTES

YAMAHA 125 cc, 1966, très bonne condition, $125. Tél. 527-1917. quo-20

MINI-TRAIL SST, en parfait état, à vendre, 832-4078. 412-20

KAWASAKI, 1972, 90cc., 750 milles, parfait état, prix à discuter, 842-7665 après 6 heures. quo-22

YAMAHA 100, 1971, 2,500 milles, neuf, casque, veste, $400. 623-5349. quo-27

KAWASAKI 500, 1971, moteur refait, prix à discuter, 522-8942. quo-27

MOTO Yamaha, 1971, neuve, prix à discuter, 658-1083. quo-27

MOTO-Kawasaki, 1971, 100 cc, état neuf. Après 6 heures, 681-5850. quo-22

HONDA 70 cc, Très propre, 1971, Tél. 663-0372. quo-27

KAWASAKI 500 cc, 1971, à vendre, 8,600 milles. Tél. 849-3803. quo-27

PETIT Mini-Trail à vendre pour camping, plage, pêche, roue arrière 9 pouces de large par 14 pouces de haut, prix d'aubaine. Tél. après 6 heures, 837-6855 ou 837-4091. quo-29

TRIUMPH Bonneville, 1969, refait à neuf, excellente condition. Tél. 681-3367. quo-24

MINI-TRAIL, tout équipée, comme neuve, valeur $325, vendrais $100, cause départ. Tél. 822-0385. quo-23

YAMAHA 360 CC, 1972, neuf, garantie, 4,000 milles, 633-0190, 875-2078. quo-27

BSA Lightning, moteur remonté, bon ordre, 650 cc. Tél. 523-7779. quo-22

TRIUMPH TR6, Chopper, $1,200. Téléphoner après 5 heures à 524-1589. quo-27

TRIUMPH Chopper, Tél après 5 heures, 663-3451, demander François Parent. quo-24

255 ARTICLES DE SPORT

ARC compétition, Ben Pearson, flèches, équipement complet, état neuf, 683-9735. quo-22

258 CAMPING

CAMPING RIVIERA

LAC St-Augustin Sud, emplacement pour roulottes, avec eau, égout, électricité, piscine et mini-golf, prix spéciaux pour la saison. 872-7482 quo-1

A LOUER

TENTES-roulottes, toit rigide, neuves, équipés, 6 personnes. Caravane Levis Inc., Tél. 837-1084. quo-13

RESERVEZ MAINTENANT

TENTES roulottes à louer, équipées, 3241 Ch. ste-Foy 653-0344. quo-6

TENTES-roulottes, propres, 4 et 6 places. 8:9-8367. quo-20

CAMPING Droiet, Ste-Catherine, Portneuf, terrain semaine, saison, électricité, douche, eau chaude, plage, pour réservations, 873-2701. quo-21

LOUER tente-roulotte, toit rigide, 6 places, $75., semaine, 651-8023. quo-24

TENTE-roulotte à louer, 3 grandeurs, du 14 au 28 juillet, rien de libre. 623-4992. quo-28

PRIX Spéciaux de location, saison complète, tentes roulottes toit rigide, 1972, équipée, Rompré et Frères Ltée, 1303 Maguire, Sillery, 527-8634. quo-1

LOCATION de tente-roulottes, modèle Wal-bar, 1972, prix spécial mai et 3 premières semaines de juin, Québec Lave Auto, 1270 boulevard Masson Les Saules, 681-2917. quo-5

TERRAIN à louer avec tentes, près lac privé, tél. 681-9793. quo-27

LOCATION tentes différentes grandeurs, accessoires de camping, jour, semaine, 843-1585. quo-6

LOUEZ TENTES-ROULOTTES 3 GRANDEURS, 14-28 juillet, (Complet), autres périodes libres, 833-3142. quo-12

TENTE française, 14 x 16, couche 6 personnes, $200. Heures repas, 623-1616. quo-22

AUBAINE, tente-roulotte junior 1970, tout équipée, avec cuisinette.

258 CAMPING

A LOUER, tente-roulotte, équipée, 4 places, libre immédiatement, 626-1294. quo-22

TENTE-roulotte équipée gaz propane et électricité, très bon ordre. 667-1300, après 6 heures. quo-22

ROULOTTE à louer, 18 pieds, neuve, équipée, livrée et installée sur terrain, $100 semaine. 872-9478. quo-27

TENTE-roulotte Wood, cuisine 9 x 12, équipement complet. 626-0694. quo-22

TENTE-roulotte à vendre, demi-prix, cause départ, $850. 527-4879. quo-22

TRAILER-roulotte pour transporter l'équipement de camping à vendre, deux radios-téléphone, C-B-3A Alley-Craster, soir, 832-0314. quo-27

EQUIPEMENT de camping, tente 9 x 9, poêle, glacière, sac de couchage, etc. $90. Tél. 842-2865, après 4 heures. quo-27

TENTE, Villa Européenne, 15 x 9, en coton égyptien, équipement au propane, remorque de 800 livres, le tout à l'état de neuf, prix à discuter. Après 6 heures, soir, 683-4216. quo-24

TENTE-roulotte Rambec, toit mon cuisinette, équipement gaz propane, 626-5024. quo-22

TENTE-remorque semi-équipée, très bon état, aubaine, 651-1878. quo-22

TENTE-roulotte Vallières, équipée, pour 6 personnes, $500. Tél. 628-5508. quo-22

TENTE Simpsons-Sears, 4 personnes, coton égyptien, propre, $90. 663-4828. quo-21

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

SYSTEME de lumières électroniques, neuf, pour orchestre. Tél. 667-2932. quo-6

TAPE Teck, haute fidélité, amplificateur 70 watts, 2 caisses de sons, état de neuf, 661-1519. quo-12

AMPLIFICATEUR AMPEG, guitare électrique, Fuzz Wha-Wha, 832-4951. quo-22

F. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons. 302 Durocher, 525-8601. quo-15

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM, TOITURES, CLOTURES, PORTES ET FENETRES ALUMINIUM.

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION COMPOSER:

PLACE FLEUR DE LYS
M. A. GUYOT
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 529-4496

M. R. MATHIEU
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 681-2449

M. R. LEVEILLEE
BUREAU 529-9861, LOCAL 264
RES. 626-3127

PLACE LAURIER
M. MARC ROY
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 651-6426

M. KIRIAKOS KOULOURIS
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 658-3600

M. JULIEN DUCHESNE
BUREAU 658-2121, LOCAL 264
RES. 842-3851 quo-11

ACHAT, VENTE, ECHANGE

EQUIPEMENTS usagés de toutes sortes. Portes-louvres, unies et accordéons. Portes garage. Elévateurs 2, 3, 4 étages. Chauffage. Plomberie. Deux machines polycopie 1971. Tapis $1.50 la verge. Bouilloires Pakage Unit. 872-9220, 872-2455. quo-13

MATERIAUX neufs et usagés, bois veneer, fenêtres, etc. Aubaine. 842-1911. quo-21

LOT de fenêtres et portes, avec légère imperfection, aussi matériaux, pour informations. 872-2874. quo-6

PEINTURE latex première qualité, $3.95 gallon, semi-lustre, $5.15. 842-1912. quo-13

265 TONDEUSES

GILSON

JOURDAIN SPORTS

VENEZ voir notre choix de tondeuses, 3 forces et plus. 320 Boul. Rochette, Beauport. 667-1084. quo-17

50 TONDEUSES usagées, à partir de $30. Lachance & Fils, 505, 17e Rue, 529-0631. quo-23

CLEMENT Monfette Service, réparations tondeuses électriques. General Electric, Sunbeam et autres. 217 de la Canardière, 522-5651. quo-23

REPARATIONS tondeuses toutes marques, service expert, ouvrage garanti. Tanguay Mini-Moteurs Service, 540 Bagot, 529-4460. quo-23

PRESTO sport dépositaire Lawn Boy, vente, service, réparation autres marques, également usagés. Tél. 628-2317. quo-8

TONDEUSE Sunbeam, électrique, automatique, power, drive, avec garantie, $100, 683-1135. quo-19

275 DIVERS

SPECIAUX D'OUVERTURE

DIRECTEMENT de l'entrepôt, meubles de toutes sortes.

623-3448 quo-20

FOURNAISES à l'huile ou à l'électricité pour 5 à 6 appartements, $85. Plusieurs sets de cuisine comprenant tables et 4 chaises recouvertes couleur ivoire et or, une valeur de $179, pour $89, état neuf, étagères Colonial, belle valeur, $300.

681-6231 quo-21

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50, mille pieds, 842-1912. quo-28

MACHINE à écrire, à additionner, à calculer, horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaine. 626-0805. quo-28

PART du club de golf Lac Beauport prix réduit, 683-7071. quo-28

BANCS de restaurant, capitonnés, (16), prix d'aubaine, 522-5826. quo-23

BUREAUX, chaises, cardex filières diverses, table à dessin, dactylo, additionneuse, photocopieur, 132 Godbout, 626-1516. quo-21

12 COUVERTS de vaisselle Duralex, 6 couverts coutellerie Stainless, gratuit, $49.50 pour $22. 524-3198. quo-30

TERRE de parterre et sable, à vendre. Tél. 832-8073. quo-27

BALAYEUSES usagées, à partir de $15. Toutes marques. Tél. 681-7130. quo-20

AMEUBLEMENT complet de salon, avec stéréo, tél. 653-2888. quo-20

LAVEUSES usagées, à partir de $30, garantie 30 jours. 523-2953. quo-21

MACHINES écrire, additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-20

35 MOBILIERS de salon comprenant divan 4 places et fauteuil; 2 lampes de tables incluses, aussi couvre-lits. Prix de débarras, s'adresser: Motel Université 2500 chemin Ste-Foy. quo-21

FIBRE de verre pour bateau, auto, piscine. Tél: 527-0636. quo-22

REPRISE finance, comptoir viandes, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles, 656-0038. quo-21

TOUTES marques, tapis, tuiles, prélarts, balance rouleaux, moitié prix. 872-1907. quo-21

REFRIGERATEURS à partir de $25, bon état, garantie, 849-2231, 849-3164. quo-22

TUILES de parterre, prix spécial, 842-7583, 842-8604. quo-22

SPECIAL, pelouse, tourbe à gazon, 1 3-4 cent pied, 842-7583, 842-8604. quo-22

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $110, 10 pieds cubes, $140, 250 Champfleury, Tél. 661-1116. quo-23

POELE patates frites, toaster, réchaud, infra-rouge, shortcake pour tartes, 50 tables, 150 chaises, Entrepôt des Aubaines, 585 Prince-Edouard, 529-5670. quo-23

TABLES et chaises de restaurant, neuves et usagées. Entrepôt des Aubaines, 585 Prince Edouard, 529-5670. quo-23

BALAYEUSES, polisseuses, laveuse de tapis, toutes marques, échange, réparation, 683-1643. quo-24

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis à vendre, 626-6590. quo-27

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $50 mille pieds 842-1912. quo-27

SET de chambre espagnol, poêle Roy, stéréo. Tél. 628-2216. quo-2

MACHINE à écrire, à additionner, à calculer horloge de temps, caisse enregistreuse, aubaine, 626-0805. quo-27

FERMETURE poêles, patates, hot-dog, appareil mille-shake, grille pain, réfrigérateur crème glacée, Fontaine Sunday, crème glacée molle, réfrigérateur, automatique, liqueurs, machine cigarettes, caisse enregistreuse, cabarets service auto, etc. 626-2971. quo-28

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles usagés. Victor Drapeau Enr., 523-0634. quo-28

REFRIGERATEUR, poêle, combiné, électrique bois, huile, divan, set de chambre, 837-0816. quo-7

AMEUBLEMENT 3 pièces, colonial, espagnol, moderne, 1972. Neufs, servi pour maisons modèles, à partir $450, livraison, entreposage, conditions paiement. 623-3315. quo-29

AUBAINE, réfrigérateur, parfait ordre. Tél. 525-1293. quo-29

275 DIVERS

PORTES extérieures et châssis, neufs, provenant faillite, prix d'aubaine. 842-1913. quo-29

BALAYEUSES $15 à $100, polisseuse, laveuse de tapis, 3 brosses, $85 avec garantie. 842-1172. quo-30

ROULOTTE patates frites, tout équipée, avec épluche use, prix discutable. 887-6058. quo-1

2 POELES commerciaux, 4 plates 2 ronds, Moffat, friteuse, Sew-all, état neuf, fluorescent, 4 pieds, et 8 pieds. 529-2886, 529-2881. quo-30

AIR climatisé, G.E. 60,000 BTU à l'eau, 5 tonnes, 550 volts. Tél. 837-5494 ou 833-2753. quo-30

DISTRIBUTRICE pour liqueurs Coke, $275. 685-4634. quo-27

BALAYEUSES, aspirateurs usagés différentes marques avec garantie, $10 et plus, choix de 60, sacs, pièces pour toutes marques, location, échange accepté. Monsieur Balayeuse, 525-8119 quo-4

BALAYEUSES laveuses tapis, polisseuses, neuves, usagées, de marques reconnues. 628-0468. quo-4

UNE visite n'engage à rien, ménage, 3 pièces, meubles tous styles pas d'administration. 626-1108, 626-7150. quo-4

ASPIRATEURS, laveuse à tapis, marques reconnues, bas prix, garantis. 626-7845. quo-5

60 REFRIGERATEURS et poêles usagés, en parfaites conditions, prix raisonnable, et garantie. Termes si désirés. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-4

SET cuisine, lit double avec matelas, pour chalet, $30. 527-2393. quo-6

ASPIRATEUR, laveuse à tapis, marque reconnue, garantie. Tél. 628-0091. quo-6

REFRIGERATEUR, cuisinière, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, égratigné par transport, balance de ligne, neuf, garantie, livré, prix très réduit, 833-2318. quo-7

PRIX du gros, outils mécanicien, machiniste, équipement garage, 683-4926, 527-6849. quo-7

AMEUBLEMENT complet pour meubler flat, tapis, conditions, livraison, 239 Ouest St-Vallier, Monsieur Bouchard 523-3760. quo-11

J'AI A VENDRE, ameublement neuf, 3 pièces $395., termes mise côté, Bourret 523-3760, soir 523-0735. quo-11

FIANCES, lots d'ensemble d'ameublement, provenant Exposition Meubles, prix défiants, termes mise côté, Foyer du Meuble, 239 Ouest St-Vallier, Bouchard 523-3760. quo-11

POELE pour pizza gaz propane neuf, valeur: $750., 872-2335, 1-418 - 492 - 3817. quo-11

FIANCES, stock d'ensembles de ménage échantillonnés à vendre, à vrais prix d'aubaine, termes. Lavoie 144, Ouest St-Vallier, 529-9648, soir 656-9375. quo-11

CARROSSE, chaise haute (Stroll-O-Chair), lit, chasse-neige, 623-4263. quo-12

POELES usagés, 24 pouces, très propres, garantie, $65. 661-1116. quo-12

MATELAS et sommier état neuf, enregistreuse excellent état. 525-3835. quo-15

LIT double, style scandinave, matelas, sommier-caisse Simons, $48. 681-0676. quo-15

MARGARINE Cremex, Golden, Spread coloré, $5.00 la caisse. 872-2026, 872-2291. quo-12

SYSTEMES de chauffage à air chaud, 3 ans d'usage. 832-2080. quo-12

VENEER, préfini, bois, $2.80, tuiles à plafond, blanche, $0.10. 842-1911. quo-12

ARBORITE et autres feuilles 3 x 8 et 4 x 8, à partir de $5.95. 842-1912. quo-12

AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition. 523-3832. quo-12

LIT d'enfant, bureau, ensemble de cuisine, cuisinière électrique. Tél. 837-0169, après 4.30 heures. quo-20

LIT juvénile, lessiveuse conventionnelle Thor, à prix d'aubaine, 651-8211. quo-20

AMEUBLEMENT 3 pièces, et télévision couleur, cause départ, à vendre au complet ou individuellement. 844-2714. quo-20

MACHINES à coudre, magnifiques modèles, 1972, offertes à demi-prix, paiements faciles, sans intérêt, aussi machines usagées, à partir de $25. 683-7243. quo-24

POELE usagé, 220, garantie $45. 2250 Champfleury, 661-1116. quo-13

DIVAN $15, réfrigérateur 12 pieds cubes, $75, 184, 45e Rue Est. quo-26

LAVABOS usagés à vendre pour chalet. Tél. 524-1393. quo-20

LAVEUR tapis, Balayeuses, Polisseuses. Toutes marques, $15 etc. Réparations. 683-0263. quo-14

REFRIGERATEURS, aussi poêles, pour maison ou chalets, bon état, 837-0816. quo-21

REFRIGERATEURS, 2 portes, automatiques, neufs, garantis, livrés, $269. 835-2218. quo-18

GRAND spécial, bas-culottes, première qualité, $4.75, la douzaine, $4.50 5 douzaines, $4.25 10 douzaines, $4.00 50 douzaines, $3.50 100 douzaines, prix spécial 20 douzaines et plus. Aussi bas 3-4 même prix que les bas-culottes. Margarine Golden et Cremex, $5.00 la caisse prix pour quantité. 626-6782. M. Bédard. quo-14

70 REFRIGERATEURS usagés, garantie, Frigo Service Enr. 2250 Champfleury, 661-1116. quo-14

STEREO Electrohome, état neuf, tentures, tapis, bon prix, $325. 849-4890. quo-21

AUBAINE desserte Colonial Kroehler, dessus 18 x 39, ouverte 63. 661-5277. quo-20

AIR climatisé, 19,000 BTU, refroidi à l'eau, "Coldwave". Tél. 626-7964. quo-22

AMEUBLEMENT de super-marché, comptoir réfrigéré pour légumes, produits laitiers (viande), ouvert et (viande) fermé. Scie électrique, hache-viande, tranche-viande, caisse enregistreuse à départements, tablettes métal, voiturette, 661-5885. quo-15

A VENDRE, pour restaurant, poêle, électrique, 6 x 3, pieds Moffat, avec 2 fourneaux et plaques, aussi friteuse Moffat. Tél. 529-9356. quo-22

BON poêle de cuisine avec brûleurs huile, manteau seal Hudson, 842-3270. quo-20

A VENDRE, laveuse et sécheuse automatique, bonne condition, 327-1513. quo-20

AUBAINE, articles ménagers, divers vendre, cause départ, 681-8458. quo-20

MATELAS camping, chaloupe, 2 téléviseurs, métier, aubaine, 623-2913. quo-21

ROBE de mariée, 5 ans, voile court, $70. 626-0488. quo-20

MOBILIER complet pour 3 pièces, style canadien, entièrement neuf, à sacrifier, cause bris de fiançailles, 663-0575. quo-20

LINGE (monsieur), presque neuf, habits, pantalons, chemises, grandeur 40, 626-4325. quo-20

SET de cuisine, 3 tables de salon. Tel 626-1656. quo-20

1 ANNEXE, brun, cuir, prix à discuter, état neuf. 842-9643. quo-23

ROBE mariée, d'automne, 8-10 ans, valeur $250, aubaine. 822-1687. quo-23

REFRIGERATEUR et poêle électrique, en très bonne condition. 653-9716. quo-20

EXERCYCLE, parfait état, valeur $175 pour $75. 651-2242. quo-20

BUREAU style Victorien et meubles divers pour chalet. Tél. 523-0514. quo-20

LOT de robes, jupes, manteaux, gilets, pantalons, chemises, etc. Commençant lundi matin à 9 heures. Jusqu'à 75% du prix. 764 Est St-Joseph, 2e étage, Premier arrivé, premier servi. quo-23

LIT double, table de téléphone, bureau antique, cuillère, 651-6430, 524-6731. quo-20

REFRIGERATEURS neufs, 5 pieds cubes, $100, 10 pieds cubes, $140, 2250 Champfleury, Tél. 661-1116. quo-17

EQUIPEMENT de restaurant pour pizza, table à vapeur, réfrigérateur, tables et chaises, 626-0709. quo-23

TRAILER à vendre, pour auto-neige, avec toile, tél. 653-8959. quo-20

MENAGE à vendre, 7 pièces, Mme Jean-Marie Gagnon, 663-0261 quo-23

LINGE gros, marti, mercredi, jeudi, 9 heures, marchands, colporteurs, invividus. 764, St-Joseph est, 2e étage. quo-21

REFRIGERATEUR, 10 pieds cubes, International Harvester, $30. 653-5060. quo-21

LAVEUSE Thor ordinaire, état neuf, tél: 839-8393. quo-21

LAVEUSE-ESSOREUSE $75., Mme Gignac 524-7211. quo-21

POELES, réfrigérateurs, sets chambre, sets cuisine, lessiveuses, sets salon, 661-7105. quo-18

BOEUF de l'ouest, prix du gros, préparé pour congélateurs, quartier 150 livres 0.65 la livre, 872-2026. quo-18

ABANDON d'affaires, comptoir à viande, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, tranche - jambon, scie à viande, machine barbecue, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes de métal, bonnes conditions de paiement, 849-2274. quo-18

ANNEXE Bélanger, neuve, avec pot, prix à discuter, 523-3296. quo-20

PERSONNE seule, abandonne logement, ameublement complet à vendre, en bloc, prix d'aubaine, 656-0005. quo-22

AUBAINE, douche $20, tout équipée, chaise haute $10, très propre, télévision $25, propre, 523-6623. quo-22

CONGELATEUR Bélanger, 15 pieds cubes, un an d'usage, $150. Tél. soir et fin semaine, 1-477-2433. quo-27

FAUTEUIL, divan, lampe, lit de fer catalogne. Tél. 661-1281, après 6 p.m. quo-29

275 DIVERS

TELEVISEUR RCA Victor, 25", noyer, 6 ans, noir blanc, 658-1773. quo-22

LAVEUSE RCA Whirpool, $20. Tél. 523-1568. quo-22

POELE à l'huile, avec "pot" et "fan" Très propre, 661-7661. quo-22

MANTEAU rat musqué, noir, état neuf, bon prix, grandeur 12, 14, 628-4161, 667-0190. quo-27

SET de salon, style Provincial-Français, couleur or, avec 3 tables. Tél. 658-3733. quo-27

REFRIGERATEUR 1969, $90, cause départ. Après 6 heures. Tél. 529-6404. quo-22

AMEUBLEMENT et équipement complet pour casse-croûte et restaurant. 837-8455. quo-27

PISCINE 12 x 36, non équipée, $35. Tél. 659-1951. quo-21

LAVEUSE Royal Inglis, partiellement reconditionnée, mais bon en marche, toute offre raisonnable acceptée. 625-7314. quo-22

AUBAINE pour chalet, laveuse, sécheuse, automatiques, poêle 220, réfrigérateur, 683-3812. quo-22

ROBE de mariée à vendre, grandeur 8 ans. Tél. 663-3040. quo-22

ROBES de mariée, 9 11 ans, prix discutable, 527-8411. quo-27

TELEVISION portative $55, réfrigérateur, $35, poêle, 110, $25, carrosse, 667-4130. quo-22

NE cherchez plus, le spécialiste à Québec du réfrigérateur égratigné, neuf avec garantie. Tél. 661-2123. quo-27

CHAISE hydraulique, 2 chaises de lavabos pour salon de coiffure. Appeler à 651-6145, soir, 653-7582. quo-21

8 BANCS doublés en cuir avec tables, pour restaurant. 872-9583. quo-22

CUISINIERE électrique 30 pouces, blanche, $28, réfrigérateur, blanc, 13.5 pieds cubes, $25. Tél. 651-8749. quo-20

345 DE la Couronne, peinture CIL, couleurs assorties, régulier $11.95 le gallon, spécial $2.49, pinte $3.85 régulier, spécial $0.99, demiard régulier $1.50, spécial $0.49. quo-22

ROBE de mariée, à vendre, très bon état, bon marché. 523-5093. quo-21

REFRIGERATEUR 2 portes 11', stéréo combiné (télévision-radio). Collection disques, manteau fourrure 12-14. 872-3119, 872-9153. quo-22

MACHINE à crème glacée, Crus-A-Treat, 02 couleurs. Une machine à saucisses à BBQ, 2 réfrigérateur à Coca-Cola, à l'eau, un poêle plaque Moffet, 2 poêle à patates frites au gaz propane, machines à jus 2 essences. 872-9583. quo-22

MEUBLES à vendre pour chalet et sous-sol ainsi que divers articles. Tél. 694-9670. quo-22

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU CUIVRE

requiert les services d'un

COORDONNATEUR DES TECHNIQUES AUDIO-VISUELLES

RESPONSABILITES: Sous l'autorité du directeur des services de l'enseignement, remplir des fonctions de pédagogue-animateur et de concepteur-réalisateur; animer le personnel dans l'utilisation rationnelle et optimale des techniques audio-visuelles, conseiller et assister le personnel enseignant dans la production du matériel audio-visuel, participer à l'élaboration de politiques et à la programmation d'activités relatives au service, etc...

QUALIFICATIONS:
- Diplôme universitaire en audio-visuel ou en sciences de l'éducation avec spécialisation ou concentration en audio-visuel
- Cinq (5) années d'expérience pertinente, de préférence dans le milieu de l'enseignement.

TRAITEMENT: Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

Tout candidat intéressé devra faire parvenir son curriculum vitae le ou avant le 1er juillet 1972 au:

Directeur des Services au Personnel
C.S.R. du Cuivre
Case Postale 908
Rouyn, Québec.

dis-25-20

Chef-cuisinier

ET SECOND CUISINIER

CONNAISSANT CUISINE FRANCAISE

POUR HOTEL DE QUEBEC. SALAIRE A DISCUTER

TEL.: GERANT OU MAITRE D'HOTEL
661-7701 quo-20

COMPTABLE

EDUCATION universitaire obligatoire, préférablement un C.A. avec une année d'expérience ou plus et anticipant un haut poste administratif. Agé de 25 à 30 ans. Salaire très alléchant, selon l'expérience acquise.

K.M.S. CO.: 529-4913 quo-20

MECANICIEN

TRES bon salaire assurance salaire, station de service, expérience au service également. Donner tous les détails de votre expérience et votre âge au d-éo 302, Le Soleil. quo-21

SURINTENDANT DEMANDE

POUR projet de constructions dans la région de Québec, appeler M. Guy Archambault.

TEL.: 514-667-1830
de 10 heures à 5 heures. quo-21

OPPORTUNITE PRODUIT EXCLUSIF

TEMPS plein ou partiel, voiture nécessaire, Tél. 529-9291. quo-14

CANDIDATS RECHERCHES

FOURNISSONS entraînement, pour devenir délégués-vendeurs pour Québec et la région, revenu $125. par semaine dès le début.

CONDITIONS REQUISES

21 à 40 ans. Bonne personnalité. Déterminés et disponibles immédiatement. Pour rendez-vous 659-1221. quo-29

DE 22 A 25 ANS

AI besoin de gérants dynamiques et ambitieux, possédant voiture, pour diriger une équipe de jeunes filles. Se présenter à 10.30 heures a.m. au 466 de la Couronne, suite 408. quo-21

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DU CUIVRE

requiert les services d'un

DIRECTEUR DU SERVICE DE L'EQUIPEMENT

RESPONSABILITES: Sous l'autorité du directeur général, voir à planifier, organiser, coordonner et évaluer l'ensemble des activités relatives à la mise en place de l'équipement, à l'approvisionnement, à l'entretien, à la sécurité de même qu'au transport.

QUALIFICATIONS:
- Diplôme universitaire en génie ou en architecture.
- Cinq (5) années d'expérience pertinente ou au moins dix (10) années d'expérience dans la construction.

TRAITEMENT: Selon la politique administrative et salariale du Ministère de l'Education.

Tout candidat intéressé devra faire parvenir son curriculum vitae le ou avant le 1er juillet 1972 au:

Directeur des Services au Personnel
C.S.R. du Cuivre
Case Postale 908
Rouyn, Québec.

dis-26-20

VENDEURS D'ASPIRATEURS DEMANDES

GENEREUSE commission. Tél. 529-4877. quo-14

CUISINIERS

ON demande 2 cuisiniers, pour motel dans Ste-Foy. Travail immédiat. Salaire selon compétence. Demander le Chef entre 7 a.m. et 2 heures p.m. à 653-2841. quo-23

LA BANQUE DU SAVOIR

TELEVISION journaux dans toutes les sphères, grande publicité dont vous pouvez bénéficier, ouverture pour homme voulant réussir, âge 22 ans et plus, automobile non obligatoire, perspective d'avenir avec notre organisation internationale. Revenu monétaire au-delà de la moyenne, pour entrevue, Tél. à 656-0036. quo-20

PRESSEUR DEMANDE

AVEC expérience, Téléphonez à 653-2258, et entre 6 et 9 heures, à 653-0705. quo-27

23 ANS ET PLUS

NOUS sommes à la recherche d'hommes sérieux, dynamiques, qui désirent se faire une carrière, dans les produits de consommation. Avancement rapide. Revenu au-dessus de la moyenne. Temps plein ou partiel. Rendez-vous, 523-3684. quo-26

PIZZAMAN DEMANDE
525-6596 quo-13

SANS TRAVAIL

VENEZ nous rencontrer. Nous porrons peut-être vous aider. Vous aimez la vente? Possédez une auto? Plus de 21 ans? Sérieux? Ambitieux? Et Travaillant? Rendez-vous à 7 heures, lundi ou mardi, au 190 Avenue Lamontagne, suite 2, M. Paul. quo-20

LIVREUR DEMANDE

AVEC automobile, pour livraison de restaurant. Tél. 525-6596. quo-13

PREPAREZ VOTRE AVENIR

SUR des bases solides, devenez des hommes d'affaires, offrons travail à l'année, âge 20 à 35 ans, libre immédiatement. Pour entrevue, téléphoner, à 656-1339 ou écrire au dept 594, Le Soleil. quo-24

PIZZAMAN demandé, avec expérience, bon salaire. Tél. 525-4881. quo-28

VENDEURS de meubles avec expérience pour succursale banlieue de Québec, salaire et commission. Ecrire au dépt. 511, Le Soleil. quo-24

CONCIERGE demandé. Couple de préférence. Logement meublé, avec éclairage fourni. Ecrire Dépt 437, Le Soleil. quo-22

NOUS offrons $150 et plus par semaine selon qualifications. Temps plein ou partiel. Auto nécessaire. Demandez rendez-vous à 842-7013. quo-23

291 DIVERS DEMANDES

ACHETERAIS piano prix raisonnable. Tél. 527-0690. quo-15

PIANO de bonne sonorité et assez belle apparence. Tél. 656-6327. quo-22

ACHETERAIS machinerie moulin à scie, scie à refendre, etc. 1-596-2692 quo-15

ACHETERAIS bouteilles vides de bière, liqueur, lait. Demander Maurice, 842-1932. quo-24

290 DIVERS A LOUER

ROBES mariées, bal, location, vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-6339. quo-4

BOILY Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-24

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie pour toutes occasions. 525-7905, 351 Boul. Charest Est. quo-13

LOCATIONS de robes: mariée, bal, prix à partir de $15, aussi confectionnons sur mesure. 524-1385. quo-18

REFRIGERATEUR commercial, usagé, 4 portes. Pour renseignements: Téléphoner à Donacona, à Guy Rhéaume, 1-285-1771 ou 1-285-0568. quo-27

300 HOMMES DEMANDES

LIVREURS de jour et livreurs de soir, 25 ans et plus, connaissant Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, automobile fournie, assurance-groupe, se présenter Casse-Croûte St-Germain, 1525, rue Sheppard, S.V.P. ne pas appeler. quo-2

MECANICIEN pour maintenance de machinerie industrielle pour usine de panneaux préfinis. Tél. 839-8866. quo-6

2e CUISINIER demandé. Appeler chef Levesque, 651-2440. quo-22

LIVREURS demandés pour Ste-Foy, temps plein, temps partiel. Tél. 653-8783. quo-20

JEUNE homme débrouillard pour service de comptabilité, ayant expérience de dactylo. Salaire selon compétence. Ecrire Dept 551 Le Soleil. Québec. quo-20

COMPTABLE agréé à temps partiel demandé. Trois soirs par semaine. Pour informations: appelez à 681-6386. quo-21

JEUNES hommes de 20 à 22 ans ayant au moins deux ans d'expérience sur le marché du travail. Certificat de 11e année exigé. Travail dans ouvrage général de magasin. S'adresser à 842 est Ft-Joseph. quo-2

CONCIERGE

HOMME sérieux, responsable, marié, sans enfant, pour entretien de blocs, appartements, soit pour 36 ou 48 logements, temps partiel, Dept 541 Le Soleil. 246-20

CUISINIER du soir, demandé, (short order) avec expérience, bon salaire, s'adresser: en personne Au Relais de la Place d'Armes, 16 rue Ste-Anne, entre 11 a.m. et 3 p.m. quo-27

LIVREUR demandé pour le soir. Se présenter entre 4 et 5 heures. Au Restaurant Le Normandin, 2075 Boulevard Père Lelièvre. quo-21

BOUCHER demandé, avec expérience au moins 1 an, âgé de 20 à 40 ans. Position permanente, se présenter à A. Blouin Inc., 1370 Chemin Ste-Foy. quo-24

PIZZA-MAN, demandé. Se présenter 260 de la Couronne. quo-20

VENDEURS demandés, pour vente par téléphone, S'adresser à 270 Chemin Ste-Foy. quo-20

CUISINIER avec expérience demandé. Se présenter à 26 rue Ste-Anne, de 11 heures a.m. à 6 heures p.m. quo-22

JEUNES gens de 18 à 35 ans, pour travail de placier, à temps partiel, 3 soirs sur semaine, samedi et dimanche toute la journée, si pas disponible pour les fins de semaine ne pas se présenter, salaire minimum. S'adresser 500 Dupont, mardi 7 à 8 heures p.m. Demander Monsieur Guay. quo-20

SURVEILLANT sur plage, environ 20 ans, possédant cours de sauveteur. Emploi temps partiel. Informations, 849-3241. quo-20

DISTRIBUTEUR de roulottes demandé représentants pour l'ensemble de la province. Ligne nouvelle, salaire à discuter, auto fournie, C.P. 9015 Ste-Foy. quo-8

TECHNICIEN dentaire bilingue, pour la section des ventes d'un laboratoire en plein essort. Excellente opportunité pour la personne qui répondra aux qualifications. Un avenir prometteur, salaire et bénéfices intéressants. Interviews seront faits à Montréal à la mi-juillet. Envoyez un résumé à: André L. Dagenais, a-s Shaw Laboratories Ltd., 104 Bond Street, Toronto, Ontario. quo-30

HOMME pour travail général dans restaurant, avec permis de conduire, Se présenter, 406 Boul. Bastien, Entre 7 et 9 heures p.m. quo-20

CUISINIER d'expérience demandé, pour le soir. Tél. 651-4033. quo-20

307 VENDEURS DEMANDES

COMMIS VENDEUR DEMANDE

NOTRE compagnie est à la recherche d'un commis vendeur avec expérience dans la vente en gros, de Smallware, articles scolaires, jouets, cadeaux, pour notre salle d'échantillons. Salaire selon qualifications. Inutile de faire application sans expérience. Notre personnel est au courant de cette demande. Ecrire au dépt 521, Le Soleil. quo-5

TEXTILES

HOMME demandé ayant connections avec magasins en détail pour vendre grand assortiment de dentelles et élastiques. Vanity Brassiere, 7235 Alexandra Montreal. quo-24

GERANT D'AUTOMOBILES
occasion extraordinaire

MAINLINE Fleets Inc., une des compagnies de location d'automobiles à long terme nord-américaines, les plus énergiques ouvre une succursale dans la région de la ville de Québec. Nous recherchons un homme honnête, responsable, ayant des aptitudes à la gérance, aimant travailler, pour occuper le poste de gérant général de notre nouvelle succursale. Le salaire sera proportionnel à l'expérience et aux capacités, doublé d'un généreux programme d'encouragement. Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, à Mr R. Haisfield, président a-s Mainline Auto Leasing of Canada, Ltd. 797 Don Mills Road Don Mills, Ontario. quo-20

HOMMES SERIEUX

PROMOTION RAPIDE, POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS. 683-5219. quo-5

EXCLUSIVITE

NOUS recherchons vendeurs à temps plein ou partiel pour une compagnie au produit exclusif. Prospects fournis. Le Salaire est déterminé selon le vendeur et de son ardeur au travail. Bénéfices marginaux, commissions. Téléphonez à N. Normand, 822-5269, et le soir, 633-2429. quo-20

VENTE-UNIQUE

VOS soirées, seront bénéfiques à votre budget. Auto nécessaire. Prospects fournis. Téléphonez 872-1817, M. Arseneault, le soir seulement. quo-20

PRODUITS DE PRESTIGE

VOUS possédez une auto? Vos soirées sont libres? L'argent vous intéresse? Ecrivez à: Donco Distributeurs, 1985, Notre-Dame, Ancienne-Lorette, Québec. quo-20

VENDEURS demandés pour manufacturier, de bonbons et chocolats. Travail à commission. Pour les territoires suivants: Québec et sa banlieue, bas St-Laurent, Lac St-Jean, et Québec, Montréal. Ecrire au Département 553 Le Soleil. quo-27

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

COMPAGNIE DE CARTES DE CREDIT INTERNATIONALE

DEMANDE homme ou femme, avec auto, pour distribuer boites d'adhésion (formules de demande de crédit), dans les établissements commerciaux, District de Québec et environs. Pour renseignements: M. J.A. St-Martin, Suite 137, 653-8751. quo-21

AIMERIEZ-vous être propriétaire de votre commerce, commencez à temps partiel ou à plein temps, aucun territoire, aucun quota. S'adresser à Thérèse Caron, 203 St-Félix, Beauce Ville ouest. Tél. 227-9351. quo-20

PERSONNE d'expérience dans la vente, pour diriger succursales de magasins de détail, être bilingue, est un avantage, écrire B.P. 1236 Place Bonaventure, Montréal. quo-20

PIZZAMAN et femme demandés, dans snack-bar, sur Rive-Sud, après 5 heures. 837-0778. quo-22

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

DISTRIBUTEUR DEMANDE

Manufacture florissante, bien établie, de produits en aérosol efficaces pour le contrôle des insectes volants demande distributeur pour la ville de Québec qui prendra en main les ventes aux marchands de détail et négociants. Doit avoir solide expérience en vente directe. AIR GUARD CONTROL OF CANADA LTD. Pour une entrevue dans la ville de Québec, veuillez répondre à Dépt 547, Le Soleil, avant le 21 juin.

dis-20

344 COUPLES DEMANDES

JEUNE couple demandé pour faire location de logements, doit habiter l'immeuble, sans enfant, emploi permanent. Tél. 626-8915. quo-27

COUPLE sans enfant. Monsieur, entretien général, extérieur jardinage, chevaux, chauffeur, Madame entretien intérieur. Maison meublée fournie, St-Bruno. Verchères. Références requises: Ecrire C.P. 1296 Place d'Armes, Montréal 126". quo-21

COUPLE sans enfant, pour légers services rendus, Grande-Allée Est, 3 pièces, meublé ou non meublé 1er juillet. Tél. 681-0806. quo-22

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

Agent de sécurité

Endroit: Magasin à rayons, Centre-Ville, Québec.

Fonction: Sous la surveillance du directeur de la sécurité, voir au maintien de l'ordre et de la sécurité dans le magasin, aptitude personnelle à détecter les écarts de conduite et autres fonctions connexes se rattachant à l'emploi.

Qualités requises: la candidate doit être âgée de 30 à 45 ans, bilingue si possible, niveau d'instruction acceptable, bonnes moeurs, bonne santé et avoir déjà été en contact avec le public.

Semaine de quarante heures, salaire selon compétence.

Envoyer résumé de l'emploi des 5 dernières années au:

DEPT 534, LE SOLEIL

dis-20

Mademoiselle 500

STENO ANGLAISE

AVEC au moins 5 ans d'expérience, pouvant converser en français, pour une compagnie située sur la rive-sud. Salaire très intéressant.

STENO FRANCAISE

Avec dactylo, devra être très bonne en français et posséder au moins 2 ans d'expérience pour Ste-Foy.

SECRETAIRE EXECUTIVE BILINGUE

Sténo dans les deux langues avec au moins 5 ans d'expérience pour organisme situé à Sillery.

POUR RENDEZ-VOUS

TEL.: 522-8171

100 PLACE D'YOUVILLE, SUITE 720

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES 350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

SECRETAIRE

LE SOLEIL,
le plus important quotidien de l'est du Québec requiert les services d'une secrétaire au service du tirage à Québec.

FONCTIONS:
Sous la direction du directeur du service:
- Dépouiller le courrier;
- Agir comme téléphoniste;
- Dactylographier la correspondance française et anglaise, des lettres circulaires, des rapports statistiques, des formules sur stencil;
- Prendre la dictée en français et en anglais;
- Rédiger la correspondance et différents textes à partir de directives générales;
- S'occuper du classement.

QUALIFICATIONS:
- Détenir un certificat de 12e année et posséder un an d'expérience pertinente dans le travail de bureau;
- Rapidité et précision en dactylographie et en sténographie;
- Aisance à rédiger des textes;
- Maîtrise du français grammatical et orthographique;
- Bonne connaissance de l'anglais parlé et écrit;
- Capacité d'organiser son travail.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
- Salaire hebdomadaire initial de $87.00 à $105.00 selon les qualifications;
- Semaine de travail de 32½ heures réparties de 8:30 à 4:30 du lundi au vendredi.

OFFRES DE SERVICE:
Les offres de service devront comprendre un curriculum vitae détaillé et complet incluant obligatoirement des photocopies d'attestations d'études reconnues par le Ministère de l'Education de la province de Québec et un extrait de naissance. "Ces pièces ne peuvent être retournées à son envoyeur". Les offres de service devront parvenir avant le 28 juin 1972 à:

LE SOLEIL Limitée
Service du Personnel
a/s Boris Grondin
390 est, rue St-Vallier, Québec 2.

dis-21

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

UN SIMPLE APPEL TELEPHONIQUE
PEUT marquer le début d'une carrière profitable pour vous. Gagnez de l'argent dans vos temps libres, gagnez des prix intéressants, devenez Représentante Avon. Téléphonez dès maintenant: 823-7706

TERRITOIRES:
N-D de Foy, Sillery, St-Sacrement, St-Malo, St-Albert le Grand, St-Pascal, Val Alain, Lauzon, Lévis, Beauport, Beaupré, Ste-Brigitte de Laval

quo-21

OPERATRICES
UNE augmentation de production permanente oblige Wonder Bra à augmenter ses opératrices. Si vous possédez plus de 6 mois d'expérience sur une machine à couture industrielle présentez-vous à notre bureau d'emploi au 291 est St-Vallier de 10 heures à midi ou 1 1-2 heure à 3 heures. Nous avons du travail pour vous, au meilleur salaire de la région dans ce domaine.

quo-10J

COIFFEUSE D'EXPERIENCE
AU Petit Lilas, dans Limoilou. Avec ou sans clientèle. Tél. 524-4791 ou 822-1271. quo-22

COIFFEUSE avec carte B ou A, demandée pour vendredi jusqu'au samedi midi, aucune clientèle obligatoire, tél.: jour et soir 524-2588. quo-20

SERVEUSES d'expérience demandées. Café Buade, 31, Buade. 525-9051, demander M. Delage. quo-20

SHORT-Order, demandée, travail 4 soirs par semaine, dimanche inclus. Restaurant Root-Beer, 533 Est, boulevard Charest, Tél. 529-7963. quo-22

SALON de Beauté Vogue. Apprentie coiffeuse, et coiffeuse demandées, avec clientèle Bon salaire. S'adresser à 878 St-Jean, 524-2550. quo-22

SERVEUSE d'expérience demandée, se présenter à 1276 Maguire, et 326 Dorchester sud, 524-4881. quo-22

VENDEUSES demandées, pour vente par téléphone. S'adresser à 270 Chemin Ste-Foy. quo-22

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERE licenciée, demandée pour service à temps partiel. Jour, soir, nuit, demander Garde Landry, 623-1690, entre 16 et 14 heures. quo-13

INFIRMIERES licenciées demandées pour service général dans hôpital chronique, service de nuit et de jour. Personnes intéressées seulement, se présenter à 1165 Chemin Ste-Foy. quo-22

358 SERVICE DOMESTIQUE

FILLE demandée, 22 ans et plus, 3 enfants, Les Saules, après 6 heures, 681-9124. quo-20

ON demande jeune fille fiable pour prendre soin 1 enfant 3 ans. Chance d'apprendre l'anglais, Ecrire à Mme Lise D'Amico, 456 Silverstone Dr. unité 56, Reydale, Ontario. quo-20

ST-JEAN Chrysostôme, garderais fillette de 2 à 4 ans. 839-9890. quo-15

AIDE familiale, 2 enfants d'âge scolaire, piscine, salaire discutable. 651-9463. quo-21

PERSONNE responsable, aimant enfants (3) d'âge scolaire, chambre seule, bon salaire personne qualifiée, Ste-Foy 5-9-6944. quo-24

BONNE pour prendre charge d'un adulte 3 enfants, Charlesbourg, 626-4867. quo-23

GARDIENNE demandée, à Ste-Foy, 1 enfant, appelez 651-6088. quo-22

359 SERVICE DE GARDERIE

CHEZ MLLE MERVEILLE
GARDERIE éducative, maternelle, préscolaire, 1ère année, cours artistique chants, dictions, danser, enfants 2 1-2 à 12 ans. Ouvert 12 mois, aussi centre des loisirs estivals, jeux intérieur et extérieur, miniputt, natation art plastique, transport par toute la ville sur demande. Micheline l'Espérance, directrice, 653-0881. j.

quo-30

ECOLE D'EVEIL, STE-FOY
MATERNELLE, 2 1-2 à 8 ans, préscolaire, 1ère année, cours artistique éducative, cours du samedi, transport organisé, choix d'horaire, inscription dès maintenant Claire Hudon, Bachelière ès éducation préscolaire, musique, chant, peinture, modelage, diction, maintien, science naturelle, projection, excursion, piscine. 659-1610. quo-6

LEVIS, garderais enfants, à la journée. Bons soins. Expérience. 833-1289. quo-20

ROYAUME des Bambins, 1126 Salaberry, Tél. 522-2651. quo-20

FEMME garderait enfants de deux ans et plus, Beauport: 667-5725. quo-21

STE-FOY, diplômée, garderais bébés, chez-moi, fundi au vendredi, 651-5095. quo-24

BEAUPORT, garderais enfants, 4 à 10 ans, expérience Tél. 661-6881. quo-1

GARDERIE CHARLESBOURG, ENRG., ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE. 626-2961. quo-20

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS. 964 MONCTON. TEL. 683-5808. quo-1

GARDERAIS enfant, St-Sauveur, journée ou semaine, 14 ans d'expérience 529-8231. quo-3

LIMOILOU, garderais enfant journée, ou semaine, expérience, $15 par semaine 529-7922. quo-8

CHARLESBOURG, garderais bébés naissants à un an, références. 626-2075. quo-8

BEAUPORT, garderais enfants, très bons soins, expérience. Pour renseignements 661-9044. quo-8

PENSION pour enfants, naissance à 6 mois, Tél. 623-3971. quo-8

BELAIR, Avenue Courcelette, garderais bébé, enfant, bons soins, expérience. 842-7107. quo-20

GARDERAIS enfants 1 à 10 ans, à St-Pascal. Tél.: 222-3486. quo-21

GARDERAIS garçon, 6 à 8 ans, très normaux, $30 par mois, bons soins. 259-7471. quo-20

GARDERAIS enfant, lac Beauport, journée, semaine, fins semaine, 849-3865. quo-19

GARDERAIS enfant à la semaine, le jour, dans St-François d'Assise, 529-3267. quo-27

GARDIENNE demandée pour fins semaines, samedi soir, dimanche soir et à l'occasion, Cap-Rouge, 658-1373. quo-22

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

FERAIS confection, réparation, crapries, recouvrement d'abat-jour, demander Claire, 653-4539. quo-4

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

MENUISIER 30 ans d'expérience, ferais sous-sol, maison, ouvrage garantie, 663-0361. quo-27

MENUISIER FERAIT MAISON, SOUS-SOL, FINITION ROUGH, 667-4262. quo-26

MENUISIER prendrait ouvrage, heure ou contrat, estimé gratuit. 683-5129. quo-9

PEINTURE, INTERIEUR, EXTERIEUR, HEURES, CONTRATS. 681-9214, OUVRAGE GARANTI. quo-8

MENUISIER prendrait réparations générales, construction armoires modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-11

TENUE DE LIVRES, ET COMPTABILITE GENERALE. 842-8658. quo-12

TIREUR joints, gyproc, plâtre, peinture intérieur, extérieur. 872-1292. quo-20

MENUISIER prendrait tous travaux heures ou contrat, estimation gratuite, 522-5586. quo-22

PROFESSEUR, 36 ans, cherche travail pour juillet et août, Tél. 872-9653 (après 4 p.m.). quo-22

MENUISIER finition, décoration travail général, garantie, longue expérience, 842-1187. quo-23

PEINTRE compétent prendrait tout ouvrage peinture, papisserie intérieur, extérieur, 875-3657. quo-19

ENTREPRENEUR, tireur de joints, heures ou contrat. 667-4289. quo-24

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

PRES PARLEMENT
2 PIECES, meublé, 220, électricité, et chauffage compris, 656-0148, 524-8808. quo-22

ST-STANISLAS, juin très grand 1 1-2 pièce, moderne, chauffé, éclairé, meublé, concierge, soir 651-5827. quo-20

1 1-2 ET 2 1-2, meublés, près Porte St-Jean. 17 Ste-Ursule, appt. 1. quo-1

PRES Château 2 et 3 pièces, 5 Ste-Geneviève, appt 101. quo-27

IMMEUBLE REFAIT A NEUF, 41 ST-LOUIS, 1-2 PIECE, MEUBLE AU COMPLET, MEUBLES NEUFS. 529-3563, 656-8192. quo-28

4 GRANDES pièces, poêle, réfrigérateur, tapis, libre immédiatement. Tél. 653-5344. quo-5

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, douche, poêle, réfrigérateur, $75. Tél. 683-5895. quo-6

BACHELOR 1 1-2 pièce, concierge, ascenseur, chauffé, électricité compris, S'adresser 115 rue Ste-Anne ou téléphoner, 681-0544. quo-21

LIBRES immédiatement, quartier latin 2-3 pièces, meublés, 522-1018. quo-8

LOGEMENT 6 pièces, à 19 McMahon, S'adresser à 6 St-Stanislas, appt 22. Tél. 524-7585. quo-10J

8 PIECES, chauffé, plus salle bains. Tél: 524-2011. quo-10J

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, près Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-12

MAGNIFIQUE 6 pièces, sur 2 étages, très propre, rue St-Jean, semi-meublé, chauffé, électricité fournie, disponible immédiatement, $150. Soir, 523-8350, jour, 681-7241. quo-12

PRES du parlement, 91 d'Auteuil, magnifique appartement de luxe, 5 grandes pièces, mur de pierre, foyer, 2 chambres à coucher, 522-8331, après 6h00 p.m. quo-22

ENTREPRENEUR, tireur de joints, heures ou contrat. 667-4289. quo-24

411 LIMOILOU

PLACE DES SEIGNEURS
— 3½, 4½, 5½ pièces
— piscine, tennis, badminton
— tabagie, salon coiffure
— chauffage, électricité inclus dans prix du loyer.
626-3513 626-5352

dis-24

ST-PASCAL — NEUFS
BACHELOR 2½ 661-3583
quo-14

ERNEST LAPOINTE
COIN 18ième RUE - NEUFS
3, 4 1-2, 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement inclus dans le loyer. Information, 1700 Ernest Lapointe appt 209, ou 1780 Ernest Lapointe, suite 100. Libres immédiatement et 1er septembre. 3 et 4 pièces meublés si désiré. Tél. jour 661-3632 ou 663-9077, soir 661-3632, 663-9077, 661-3774. quo-29

PRES ST-FRANCOIS D'ASSISE
$125 MOIS, 4 pièces, meublé à neuf, 357 17e rue, Tél. 529-6908. quo-17J

APPTS DES LILAS
3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, Tél. 628-3549. quo-12

411 LIMOILOU



PLACE CONCORDIA
ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-FOY - 5 MINUTES CENTRE-VILLE
Conciergerie de 6 étages
logements 3½, 4½, 5½ pièces
20% MOINS CHERS QUE LES PRIX REGULIERS
Piscine intérieure/Terrasse panoramique sur le toit / Ascenseurs / Terrains de jeux / A l'épreuve du feu / Service de concierge / Tout près des écoles, église et centres commerciaux / Proximité du boulevard Laurentien.
ACCESSIBLES AUX VISITEURS, TOUS LES JOURS, DIMANCHE COMPRIS 2h. à 5h. / 7h. à 10h. p.m.
BENOIT DUMAIS LTEE
623-0671

dis-26-30

UN MOIS GRATUIT
4 PIECES, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, service conciergerie, 35 ouest des Lilas, 2e, $125., 3075 Vézina, 3e, $115., 688-1245. quo-1

APPARTEMENTS PAULINE
PRIX modique, 4 1-2 neufs, eau chaude, chauffage, tapis, gazon, piscine, buanderie, stationnement, insonorisés, autobus, téléchbie, possibilité meublés futuristes, 628-4165, 872-1439. quo-6

ENSOLEILLE
3 1-2 ULTRA moderne, insonorisé, cases, stationnement, balcon, laveuse, sécheuse, chauffage électrique, conciergerie, $100, meublé, $130, 1875 Bergemont, près 18e rue. Jour, 524-2620, soir, 661-8058, 653-0107. quo-8

PLACE CANARDIERE
3 1-2, 4 1-2 PIECES, moderne, meublées, si désiré, stationnement intérieur, piscine, sauna, tapis, ascenseur, terrasse, Tél. jour, 661-9205, soir, 667-2257. quo-12

ST-PASCAL
2-3-4 PIECES, près Hôpital Enfant-Jésus, St-Michel, meublés, ou non, meublés, tapis mur à mur, intercom, insonorisés, sauna, service vidange, conciergerie, buanderie, stationnement intérieur, libres mai juin, juillet, août, septembre. Tél. 667-2051, 1895 De Grand-Ville. quo-15

$67. 4 PIECES
TRES propres, non chauffés, 110, 220, Libres, 688-0298. quo-27

RUE BRUNEAU
COIN Ernest Lapointe, 3 pièces $90, 4 pièces, $125., 5 pièces, $135., Inf. jour, 661-3652, soir 663-9077. quo-20

PRES ENFANT-JESUS
4 PIECES, chauffé à l'électricité, tapis, tout inclus, bloc neuf, $125. mois. Tél. 523-6775, 525-8162. quo-6

ST-PASCAL
IMMEDIATEMENT au 1er septembre, 3, 4, 5 pièces, $90 à $125. Inf. 1780 Ernest Lapointe 661-3652, soir 1700 Ernest Lapointe, appt 209. 663-9077 OU 661-3374. quo-7

STE-ODILE, REDUIT
2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, PISCINE, rue des Pins, Lilas. 626-5468, 653-7458. quo-2

DONNONS LES MEUBLES
3, 4, 5 GRANDES, modernes, $85, à $160, 529-5595, 529-6373. quo-10

GRAND 3 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis fourni, 1900 rue Vézina. Tél. 661-7882. quo-29

A LOUER, Limoilou, 457 5e rue, très grand logement 7 pièces, très propre, 3e étage, libre immédiatement, 524-8800. quo-20

1 1-2 PIECE, chauffé, éclairé, très propre. Entre 5 et 8 p.m., 1740 Avenue Bardy. quo-20

3 1-2 PIECES meublé ou non, partir $120., piscine extérieure cadmonton jeux extérieurs et stationnement. 623-3658. quo-20

LOGEMENT libre pour 1er juin, entrée laveuse, sécheuse, 2 chambres coucher, salon, cuisine douibles, non chauffé, 220, 10e Rue. Tél. 667-1373. quo-23

484 CANARDIERE, 6 pièces, non chauffé, $85, 661-6301. quo-20

5 PIECES, non chauffé, entrée 220, réservoir eau chaude, 683-3216. quo-20

ST-FRANCOIS-d'Assise, 4 pièces, chauffé, une chambre, $100., 523-5352, 525-5008. quo-20

1101 1ère AVENUE, 6 pièces, non chauffé, $85, 661-6301. quo-20

CADILLAC, 4 pièces, salle de bains, 220, pas chauffé, $80, 2ème étage. Tél. 525-5278. quo-21

4 PIECES, chauffé, 1255 Vitrée, $100, stationnement, libre immédiatement. 529-9341. quo-22

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, non chauffé, $72. Tél. 523-7726. quo-22

$69. 4 PIECES, NON CHAUFFE, 220, 688-0298. quo-22

7 PIECES, neuf, 1 mois gratuit, 1er, Ste-Odile, près 1ère Avenue, 2 salles bains 659-1735. quo-23

STE-ODILE, 4 pièces, modernes, $140, 622-1961. quo-21

4 PIECES, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis mur à mur, $100 mois. 732, 5e Rue, 842-4450. quo-27

4 ET 5 PIECES, entrée buanderie, eau chaude, stationnement, 623-3391. quo-23

CHAMBRES modernes, 1-2 personnes, près hôpital Enfant-Jésus, 529-1243. quo-24

DE $90. 3, 4, modernes, meublés, ou non, stationnement, face hôpital Enfant-Jésus, Bourassa, 529-3606. quo-24

DES Intendants, 4 pièces, $112. Mois gratuit, libre immédiatement, 523-5393, quo-27

DES Chênes, est, 4 pièces, moderne, $115 mois, gratuit, 628-0994, 529-5395. quo-27

3, 4 PIECES, $117 par mois, un mois gratuit. S'adresser: 628-1744, M. Robitaille, 2813 Livernois, app. 3, 523-1856. quo-22

5 PIECES, chauffé, grand tambour, $120. 2185 Canardière, 663-6287, 849-8345. quo-27

4 1-2 PIECES, entrée laveuse-sécheuse, très grand, propre, information M. Gérard Dubé, 661-9988. quo-27

1515 D'Assise, 4 pièces, 3e, chauffé, eau chaude, 522-4609, 524-0647. quo-27

4 PIECES, meublé, chauffé, $135. 1474 La Ronde, 661-1495, 667-3051. quo-27

RUE Maufils, 3 pièces, plus salle bains, non chauffé. 663-0514. quo-28

2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, St-Albert, St-Pie X, neufs, 626-3435. quo-22

3 1-2, 2 1-2, MEUBLES, chauffés, rez-de-chaussé, près 1ère Avenue, libre immédiatement. 653-4241. quo-21

5610, 2ième AVENUE Ouest, 3 1-2 et 4 1-2 neufs, meublés ou non. S'adresser appt 12. 628-3570. quo-20

RUE Vitré, logement 4 pièces, non chauffé, libre immédiatement, 661-9214, 663-0383. quo-28

ST-ALBERT, 3 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, buanderie, stationnement, $110. 623-3787. quo-28

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, stationnement. Libre. 661-7365. quo-29

ST-ALBERT, 4 grandes pièces, 3e étage, près autobus, eau chaude fournie, $127. 681-9221 soir. 623-2906. quo-28

4 ET 5 PIECES, 2 et 3 chambres à coucher, entrée laveuse, sécheuse, ventilateur poêle, planchers recouverts partout, eau chaude, neige vidange compris, $105. $125 par mois. 822-1182, 525-5794. quo-21

4 PIECES, 3e étage, eau chaude, salle bains, 220, 347, 8e rue, $80 mois, libre immédiatement. Tél. 522-5226, jour. quo-8

PIECES, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, concierge. 628-4249. quo-29

4 PIECES, libre, très propre. Tél.: 525-8121. quo-21

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, $112 mois gratuit, libre. 661-7321. quo-28

4 PIECES, chauffé plus garage, libre immédiatement. 626-0836. quo-29

ST-PIE X, 3 pièces meublé ou non, s'adresser 2590 Maufils. quo-27

3 PIECES, non chauffé, près église, central, Ste-Claire d'Assise. 524-1751, après 5 heures. quo-5

ST-ALBERT, 4 1-2, tout inclus, $135, 1er août. 681-0221, soir, 626-9850. quo-30

4 PIECES meublé ou non, s'adresser 628-1744, M. Robitaille, 2815, Livernois, appt. 3, 523-1856. quo-30

5 PIECES, chauffé, 3e étage, entrée privée, rénovée. 524-1378, 626-3737. quo-1

RUE de la Ronde, 3 pièces, chauffé, flat 2 pièces, libre immédiatement, 523-7843, ou 525-4633. quo-1

3 PIECES chauffé, 3e étage, $75. mois, 1220, de la Ronde. Tél. 667-3453. quo-1

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, 2430 de la Ronde. quo-1

$88. NON chauffé, 4 pièces, 281, 4e Avenue, 1er étage. quo-1

2175 MATHIAS Tellier, 4 pièces, peinturé à neuf, entrée laveuse, sécheuse, chauffé, stationnement, neige, vidange, compris, $120 par mois, libre immédiatement. Marc Lehoux, 681-3809, 529-4133. quo-5

STE-ODILE, 2 1-2, 4, 5 pièces, service d'autobus, stationnement, buanderie. Tél. 623-3948. quo-1

STE-ODILE, 160 Ouest Lilas, premier plancher, 4 1-2 moderne, chauffé, stationnement, $125. Tél. 663-9642. quo-6

4 PIECES, à 692, 4e Rue, eau chaude, mais non chauffé, $65. Appelez 626-1330. quo-6

4 PIECES, moderne, chauffé, stationnement, 1 mois gratuit, demi sous-sol. Tél. 667-0590. quo-7

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, libre 1er juillet, près centre d'Achats Charlesbourg, jour 529-0117, soir 656-1871. quo-5

ST-PIE X, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, salle de bains, entrée seule, stationnement. Tél. 523-9508. quo-5

COIN 18e, et 1ère avenue, près Hôpital, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, libre, $90. 626-0327. quo-5

ST-PASCAL, 5 1-2, propre, libre en mai, chauffé, balcon. 833-2577. quo-5

4 PIECES chauffé, très propre, idéal pour nouveaux mariés, $95., libre 1er juillet, sous-sol. 525-6071. quo-5

COIN 11e rue, 3 1-2 pièces neuf, chauffé, éclairé, $175, 524-6425. quo-6

PRES d'Hôpital St-François d'Assise, 2 1-2 pièces, tout fourni. 523-0403. quo-7

ST-PAUL APOTRE, 4 pièces, chauffé, peinturé à neuf, avec stationnement s'adresser à 393, 25e Rue, appt 4. quo-8

DES BOULEAUX EST
1er SEPTEMBRE, 2 1-2 meublé, $110. chauffé, moderne, stationnement. 626-8916, 658-0194. quo-8

3 PIECES, 2e étage, eau chaude, salle bains ,220, 539, 8e rue, $70 mois, libre immédiatement, 522-5226, jour. quo-12

ST-PAUL Apôtre, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, adultes. 523-4485. quo-8

GRAND 4 1-2 pièces, style colonial, chauffé, eau chaude fournie, 2 grands balcons, stationnement, $130 mois, 3 pièces, $85, si meublé, $115. S'adresser M. Bilodeau, 626-7285 ou 626-2935. quo-8

3 1-2 PIECES, chauffé, Canardière, face Steinberg, frais repeint, libre immédiatement, 1 mois gratuit. 626-5469. quo-8

LE FLANDRES
FACE A L'HOPITAL ST-FRANCOIS-D'ASSISE
COIN 1re AVENUE ET BENOIT XV
A LOUER



3 pièces (studio)
4½ pièces, 5½ pièces
Meuble ou semi-meuble si désiré.
Service de Laveuse-Sécheuse.
Entièrement insonorisé.
Complètement à l'épreuve du feu.
Intercom.
Piscine. Bain Sauna.
Service d'accommodation
Terrasse sur le toit.
2 salles de réception.
POUR INF., S'ADRESSER A
125 BOUL. BENOIT XV
529-4392 - 529-1394

dis-20

1 1-2, 2 1-2 MEUBLES, chauffé, propre, balcon, près autobus, $75., 529-8015. quo-10J

2 LOGEMENTS à louer, rue Papineau, 3 appartements chacun. 524-7786. quo-8

BEAU grand 7 pièces, toutes commodités, possibles, libre 1er juillet, s'adresser: 663-6608. quo-8

4 PIECES, non chauffé, 1345 Ozanam, appart 4, $55 par mois, 4 1-2 pièces, meublé ou non. 251 Sapinière-Durion. 628-2173. quo-10J

3 1-2, 4, 5 PIECES, neufs, meublés, semi-meublés si désirés, buanderie stationnement, concierge, 628-2343, 623-5391. quo-10J

LIBRES, deux 6 pièces, non chauffés, 1er et 3e étage, 351, 353B, Canardière, 683-2837. quo-11

JOLI logement 4 1-2 pièces, service de concierge, stationnement gratuit. Tél. 628-3579 ou 626-9883. quo-30

2e RUE, 7 pièces, $95. 4 pièces, $65, 220, 325-5278. quo-12

298, 5e RUE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, $100. 524-3008. quo-12

VITRE, 3 pièces, meublé, éclairé, chauffé, propre. 524-0639. quo-12

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, système chauffage électrique, 2e étage, libre, 19 Royal Roussillon, 523-4708, 524-6757. quo-14

3 PIECES, meublé, chauffé, entrée privée, arrêt d'autobus, libre 1er juillet, 1ère Avenue. 626-7441. quo-12

3 PIECES, meublé, chauffé, 2121, 181ème Rue, appt 32. Jour, 694-5096, Soir, 661-9475. quo-20

4 PIECES, Neuf, 25e rue, près 1ère Avenue, septembre, 525-5875. quo-20

4 PIECES, chauffé, eau chaude, fournie, stationnement, $110 mois, 661-4370. quo-13

3 PIECES, 4 pièces, s'adresser: 701 4ième rue. Tél. 694-0603. quo-20

2 1-2 PIECES, meublé, pour période d'été. Après 5 heures, 522-5386. quo-20

3 1-2 PIECES, MEUBLE, BALCON, PATIO, STATIONNEMENT, 626-5419. quo-20

3 PIECES, 2e étage, eau chaude, salle bains, 220, 538, 8e Rue, $70 mois, libre immédiatement, 522-5226, jour. quo-5

SPACIEUX 4 pièces, 1er étage, chauffé, eau chaude, stationnement, $125, 1420 De Léry, appt 2. quo-21

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, meublé, tout compris, téléchble, libre immédiatement, $115. 628-2811, 667-2482. quo-14

DES BOULEAUX EST
1er MOIS gratuit, libre 4 1-2, chauffé, stationnement. 626-8916. quo-15

STE-ODILE, 3 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, tapis, frais peinturé. 525-7768 ou 628-5349. quo-22

6 PIECES, chauffé, garage, 708, 2e Avenue, 1er, 524-9808. quo-22

ST-ALBERT, 5 pièces, $130, libre immédiatement. Endroit tranquille, téléchble, 626-2923. quo-22

ATTENTION, gardes-malades, 3 1-2 pièces, neufs, situé arrière Hôpital St-François d'Assise, meublés, style Colonial, intercom téléchble, porte patio, stationnement, $130 et $140, par mois, 1645 d'Assise, apt 8, 523-8585, 626-2935. quo-15

4 PIECES, plus salle bains, chauffé, 474 3e avenue, 525-6372. quo-15

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, eau chaude fournie, 628-1862. quo-15

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, piscine, entrée laveuse, sécheuse, près école et centre d'achats, stationnement, $138, 628-2763. quo-22

STE-ODILE, 4 1-2 pièces, 3 1-2, neufs, chauffé, eau chaude, électricité, tapis, 628-3562 ou 667-7445. quo-15

FLAT 3 1-2 pièces, meublé, galeries, entrée sur Canardière. 523-3209. quo-13

3 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude, salle bains, moderne, juillet, 523-8566. quo-14

LIBRE immédiatement, 3 pièces, non chauffé, hangar arrière. 824-4507. quo-14

ST-ALBERT, 33 des Pins, est, 4 pièces, propre, $90. 833-2533. quo-14

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, moderne, 628-5801, 623-3737. quo-21

LOGEMENT 5 pièces, à louer, St-Fidèle, 11e Rue. 523-0814. quo-20

STE-ODILE, 4, 4 1-2 pièces insonorisées, modernes, stationnement, téléchble, 523-3737, 628-5165. quo-17J

2 1-2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, près 1ère Avenue, 18e. 523-1262. quo-20

STE-ODILE, à sous-louer, 4 pièces, meublé ou non, libre 1er juillet. Tél. 667-1381. quo-23

2ème RUE, 4 pièces, toilette, 2ème, $5 mois, téléphone, 525-5278. quo-15

411 LIMOILOU

ST-RODRIGUE,
1 1-2, 3 1-2 ET 4 1-2 NEUFS
MEUBLES OU NON, PISCINE
S'ADRESSER A 5612, 2e AVE O.
APP. 12, 628-3570

quo-17J

357, 6ième RUE, 4 pièces, près Laiterie Laval, $66. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er juillet, $120 mois, 626-3162, 832-2158. quo-24

ST-PIE X, 4 pièces, 1er étage, libre 1er juillet ou 1er août, 661-7890. quo-23

1413, de guyenne, 4 pièces, près parc de l'Exposition, $61. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

889, DE la Canardière, 4 pièces, près boul. des Capucins, $75. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

1417, DE Guyenne, 4 pièces, près parc de l'Exposition, $55. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, propre. Tél.: 661-2066. quo-21

ST-ALBERT, 2 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, buanderie, stationnement, $112. 623-3787. quo-19

4 PIECES, chauffé, eau chaude, libre immédiatement, $95 mois. 1555 de la Ronde, 653-7542, soir. quo-27

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. Tél. 529-0509. quo-19

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé. Tél. 529-1634. quo-22

LIBRE août ou septembre, 4 1-2 pièces, non chauffé, stationnement. 522-4287. quo-22

5 GRANDES pièces, chauffé, éclairé, meublé, si désiré, peinture neuve, 5e rue, 1er juillet, 681-4833. quo-19

ST-ALBERT
RUE Godbout, 4 grandes pièces, chauffé, stationnement, libre le 1er septembre, 651-6382. quo-19

412 MONTCALM 412 MONTCALM

La tranquillité et le confort d'un appartement de prestige



Jardins Mérici
845, CHEMIN SAINT-LOUIS
VUE PANORAMIQUE SUR LE FLEUVE
Terrasse extérieure individuelle, ascenseur, piscine extérieure et intérieure, garage souterrain, insonorisé, à l'épreuve du feu, concierge. Pour inf.: 688-1630 de 10h.30 A.M. à 9h.30 P.M. Sam. et dim. de 1h.00 à 5h.00 P.M.
TRES GRANDS 1½, 2½, 3½, 5 ET 6 PIECES
(MEUBLES SI DESIRE) AUSSI PENTHOUSE 7 PIECES ET PLUS

dis-23

Le Montmorency
BACHELOR DE LUXE
SERVICE de bonne, garages, chauffés, portier, buanderie, intercom, piscine chauffée, téléchble, living-room, 13 x 18, grand balcon, prix à partir de $150, 165, est Grande-Allée. Tél. 525-9763. quo-8

GRANDE-ALLEE
PRES Cartier, 4 1-2 pièces, deuxième plancher, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, stationnement. quo-17J

1105 CHEMIN STE-FOY
LIBRE immédiatement, 3 pièces et chambre, semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, Jacques Gosselin, 683-2103 Morin & Associés, courtiers. quo-10J

BOUL. ST-CYRILLE
MEUBLE, boudoir, cuisine, réfrigérateur, poêle, 220, salle bains, douche, 683-9624. quo-20

PRES PARLEMENT
MAGNIFIQUE 2 1-2 pièces, meublé, moderne, $135. 990 Salaberry. quo-18

1105 BELVEDERE, 3 pièces, semi-meublées ou meublées, 4 pièces, semi-meublées, libres immédiatement ou le 1er septembre. Tél. 661-3652, 527-9088. quo-21

630 CHOUINARD, 1er juillet, 3 pièces, chauffé, meublé, balcon. 527-2324. quo-5

Le Saint-Laurent
250 ouest, Grande-Allée, Québec. Tél.: 523-6409
1½, 3½, 4½, 6 pièces
Logements-Terrasse et
AUSSI MAGNIFIQUES 2 PIECES
Comprenant:
☆ Séjour 13'6" x 17'
☆ Balcon 8' x 8'
☆ Télécâble
☆ Tapis
☆ Poêle
☆ Réfrigérateur
☆ Electricité
☆ Meublé si désiré



Heures de visite
9 hres a.m. à 9 hres p.m.

dis-1

4 1-2 PIECES, face Plaines d'Abraham, 570 Chemin St-Louis, Libre, 529-9051. quo-27

MAGNIFIQUE loyer, rue Père-Marquette, 7 pièces, tapis mur à mur, salle lavage, $250 par mois, garage si désiré. 527-2830. quo-1

BELVEDERE 5 1-2, chauffé, stationnement, libre, $140. Bureau, 525-9776, rés., 522-8569. quo-17J

REDUIT 3, 5, luxueux, entrée laveuse sécheuse, Calixa-Lavallée. 681-6836. quo-17J

GRAND 6 pièces, concierge, chauffé, stationnement. 3e étage, juillet. 527-1332. quo-20

2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, entrée privée, $110. 842-6497, 529-0047. quo-21

839 BOUGAINVILLE, 5 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude année. 3e étage, prix $135. Tél. après 6 heures p.m. 683-0961. quo-3

TROIS meublés, chauffés, semi-meublés, prix raisonnable, 650 Chouinard, 683-4197. quo-10J

880 NEUFS, 1, 1 1-2, 2 pièces, entièrement rénovés, meubles neufs, près Cartier, tout inclus, location avec bail de $80. à $120. visites sur rendez-vous, De Léry, appt 2. 529-3213, 525-9172. quo-8

ST-SACREMENT, Marguerite-Bourgeoys, 1 1-2, 2 1-2 pièces, concierge, ascenseur, prix avantageux. 527-1687, soir 527-7369. quo-10J

LE Chantilly, 1050 Raymond Casgrain (Près Belvédère), bâtisse moderne, ascenseur, piscine, téléchble, buanderie, stationnement, garage chauffé, informations 681-2815 ou 681-4627. quo-10J

DAUVILLE, luxueux, grands 2-3-4, prix avantageux, cuisinière, réfrigérateur, ascenseur, buanderie, stationnement, face hôpital St-Sacrement, meublé ou non, 681-7493. quo-19



PARC SAMUEL HOLLAND
2 - 3 - 3½ et 5 pièces
VISITES: 681-4601
Semaine: 10h. A.M. à 10h. P.M.
Samedi: 10h. A.M. à 5h. P.M.
Dimanche: 1h. P.M. à 5h. P.M.

dis-21

RUE Learmonth 4 pièces, chemin St-Louis, 2-3 pièces, meublés, s'adresser 390 Chemin St-Louis app. 16, 688-0092. quo-20

DE Bernières, flat meublé, éclairé, chauffé, entrée privée. 52248322, 651-9076. quo-22

2 PIECES, meublé, chauffé, à louer, 945 Holland, 681-8086. quo-20

FACE le Deux Cent, 8 pièces, repeint, libre juillet. 694-0763. quo-21

1105 BELVEDERE, très grand 5 pièces, 3 chambres à coucher

415 ST-SAUVEUR

2 PIECES, meublé, chauffé, salle bains, refait à neuf. 329-3322. quo-30

3 PIECES, non chauffé, salle bains, entrée 220, cour, $75 mois. 433 Kirouac. 522-5945, 525-1882 quo-27

484 ST-MATHIAS, 3 1-2, 4 1-2, meublés et non meublé, 1 1-2, 2 1-2, meublés, tapis mur à mur, service conciergerie, s'adresser: app. 206, 322-1777. quo-30

DEMI sous-sol, 3 pièces, ensoleillé, chauffé, 220, bain, 286 Napoléon, 874, Tél: 525-5836. quo-30

ST-MALO, 2-3 1-2 pièces, meublé ou non. Tél: 626-4955. quo-3

FLAT à louer, chauffé, meublé, éclairé, 329-3060, 329-2316. quo-7

SACRE-COEUR, 3 pièces, chauffé, 2e étage, $65 mois. 681-5468. quo-8

2 PIECES, plus salle bains, chauffé, non meublé, adultes, 872-4006. quo-10J

2, 3 et 4 PIECES, 180 rue St-Luc, Tilsonel-5001. quo-10J

3 PIECES, meublé, éclairé, $90, non meublé, $65, salle bains, eau chaude, 220, paroisse St-Joseph, libre 1er juillet. Tél: 527-8359 quo-12

5 PIECES, plus salle bains, lit plancher, entrée 220, non chauffé, $65 mois. 322-2445. quo-12

4 PIECES, repeint, $58 par mois, libre immédiatement. 849-3054. quo-14

5 PIECES, plus salle bains, 3e plancher, entrée 220, non chauffé, $65 mois. 322-2445. quo-12

ST-MALO, 4 1-2 pièces, propre, libre immédiatement. Tél: 833-2577. quo-12

5 PIECES, 3e étage, Marie de l'Incarnation, bain, 220, 683-8768. quo-27

LIBRE 1er juillet, 6 pièces, très éclairé, grande cuisine et salon, très propre, eau chaude, clair de neige et vidange, appelez de 9 heures à midi ou après 7 H 30, p.m. 329-7616. quo-27

FLAT meublé, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, éclairé, 538 St-Benoit, 623-7976. quo-12

4 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, tuiles, chauffage central, $90. 842-3431. quo-13

ST-MALO, 4 pièces, 220, repeint, 304 Marie-Louise, 525-4373, 683-8788. quo-21

607 RUE Bagot, 3 pièces, Tél. soir, 872-4137 ou 681-5369. quo-14

3 PIECES, plus salle bains, meublé, Tél: 626-5507, 380 Victoria. quo-12

ST-MALO, libre 4 pièces, chauffé, salle de bains, eau chaude, clair de neige et vidanges, $90. Tél: 524-1193, 849-4921. quo-15

367 RUE St-Luc, 3e étage, logement 5 pièces, plus salle de bains, non chauffé, s'adresser à Robert Lépine, 529-6811. quo-15

2 PIECES, meublé, chauffé. Tél: 525-8707. quo-22

4 PIECES, libre immédiatement, $45 mois. 3e étage, stationnement. 329-3426. quo-20

630, DE TRACY, 4 pièces, près du Boul. Langelier, $50 par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

RUE ANNA, 3 pièces, $45 par mois, salle de bains, entrée 220, près Boul. Charest Ouest, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

2 PIECES, meublé, chauffé, douche, stationnement, tel. 524-2680. quo-21

791, CORINNE, 4 pièces, près Boul. Charest Ouest, $45 par mois, 688-0113, après 5 heures 837-1178 quo-23

6 PIECES, eau chaude, 220, tél. 525-9052 après 5 heures. quo-22

3 1-2 MEUBLE, sous-sol, électricité, fournie, libre juillet, août, 653-4739. quo-19

NOTRE-Dame de Grâce, 4 pièces, libre, premier plancher, 842-5367. quo-19

SACRE-Coeur, sous-sol, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, 220, 525-7850. quo-22

DEUX 4 pièces, sans salle de bains, 534, 7 pièces, salle bains, chauffé, (chauffage prix à discuter), $110. S'adresser, Mme Gagnon, 391 Lafayette, 2e étage. quo-19

4 ET 3 pièces, propres, premier étage, 228, 204 St-sauveur. quo-27

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE NEUVIALE
CO-OP HABITAT
DUBERGER
Près du boulevard Métropolitain
MAISONS EN RANGEES
5½ pièces
tous les services inclus
Novelec
Réservez immédiatement
681-4452
dis-26-1

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats. 329-5586, 688-1068. quo-30

MAISON SEULE
PRES BOUL. HENRI XV

SPACIEUX 5 1-2 pièces, neuf, sur 2 étages, chauffé, tapis, plancher marqueterie, terrain boisé, face école, terrain jeux, $155 mois, 661-8764. quo-19

DUBERGER
COIN BOUL. PERE LELIEVRE ET BOUL. CENTRAL
3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES OU NON
527-5614
quo-28

NEUFCHATEL
BOUL. BASTIEN.
3 1-2 ET 4 1-2 MEUBLES OU NON
1er JUILLET
522-6234
quo-9

DUPLEX 6 PIECES

LES Saules, chauffé, éclairé. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746, 688-0089. quo-22

251 BOULEVARD des Etudiants, Lorettville, un 4 pièces, un 2 1-2 meublé, eau chaude, concierge, stationnement. 56 rue Dallaire. 842-8275, 681-6927. quo-12

BOULEVARD Masson, bachelor 1 1-2 pièce, face église, autobus, 683-4834 quo-24

1 1-2, 4, MEUBLES ou non, $105 et plus. 842-5784, 527-3457. quo-21

LES SAULES, Boulevard Fontenelle, 2 1-2 meublé, 4 et 5 pièces, non meublés, tél.: 681-0840. quo-24

NEUFCHATEL, pour le 1er juillet, boul. Bastien, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, 522-6234. quo-27

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

PLACE NEUVIALE
CO-OP HABITAT
DUBERGER
Près du boulevard Métropolitain
MAISONS EN RANGEES
5½ pièces
tous les services inclus
Novelec
Réservez immédiatement
681-4452
dis-26-1

LOGEMENTS MODERNES
PISCINE EXTERIEURE
UN MOIS GRATUIT
LIBRES IMMEDIATEMENT

4 1-2 PIECES, 1 1-2, 2 1-2 meublés, tapis mur à mur, chauffés, éclairés, près école, centre d'achats. 329-5586, 688-1068. quo-30

MAISON SEULE
PRES BOUL. HENRI XV

SPACIEUX 5 1-2 pièces, neuf, sur 2 étages, chauffé, tapis, plancher marqueterie, terrain boisé, face école, terrain jeux, $155 mois, 661-8764. quo-19

DUBERGER
COIN BOUL. PERE LELIEVRE ET BOUL. CENTRAL
3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 MEUBLES OU NON
527-5614
quo-28

NEUFCHATEL
BOUL. BASTIEN.
3 1-2 ET 4 1-2 MEUBLES OU NON
1er JUILLET
522-6234
quo-9

DUPLEX 6 PIECES

LES Saules, chauffé, éclairé. Jour, 529-0756, soir et fins semaine, 523-5746, 688-0089. quo-22

251 BOULEVARD des Etudiants, Lorettville, un 4 pièces, un 2 1-2 meublé, eau chaude, concierge, stationnement. 56 rue Dallaire. 842-8275, 681-6927. quo-12

BOULEVARD Masson, bachelor 1 1-2 pièce, face église, autobus, 683-4834 quo-24

1 1-2, 4, MEUBLES ou non, $105 et plus. 842-5784, 527-3457. quo-21

LES SAULES, Boulevard Fontenelle, 2 1-2 meublé, 4 et 5 pièces, non meublés, tél.: 681-0840. quo-24

NEUFCHATEL, pour le 1er juillet, boul. Bastien, 3 1-2, 4 1-2, meublés ou non, 522-6234. quo-27

GRATUIT sur demande

par Huguette LeFort

VOUS REVEZ D'UNE NOUVELLE MAISON ?

Pour plusieurs familles jeunes et moins jeunes, la possession d'une maison est un but bien défini. Si vous faites partie de ceux qui désirent se bâtir un nouveau foyer, je vous suggère de lire: "L.N.H. Prêts pour la construction de maisons". Cette brochure bilingue de 24 pages explique quels genres de prêts sont disponibles, quel montant d'argent vous pouvez emprunter et les conditions habituelles de remboursement. On vous dit aussi comment demander un prêt, on discute des taux d'assurance sur la propriété et on offre des conseils précieux pour les nouveaux propriétaires de maisons.

C'est une brochure pratique qui devrait être lue par chaque adulte, même s'il ne prévoit pas devenir propriétaire prochainement.

Pour votre copie gratuite, écrire à: Service de l'information, Société centrale d'hypothèque et de logement, Ottawa, Ontario. K1A 0P7.

Veuillez allouer de deux à trois semaines pour la réception.

Tous droits réservés.

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CO-OP HABITAT
NEUFCHATEL
Vous offre des logements de 5½, 6½ pièces, construits en rangée, libres immédiatement.
Tous les services inclus.
LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS
Novelec
Pour informations:
189 rue Martigny
842-3086
dis-26-1

LES SAULES, 4 1-2, tapis mur à mur, chauffé, éclairé. 524-9519. quo-28

LES Saules, logements neufs, tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, prise de courant. Soir, tél. 688-1742. quo-21

LES Saules, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, $115. 1, 2 1-2, meuble, chauffé, éclairé, 527-2710. quo-21

MOIS gratuit, 4 1-2, 5 1-2, chauffés, meublés si désiré, tapis. 688-1704. quo-28

2055 BANVILLE, 3 ou 4 pièces neuf, chauffé, $100, $125, 872-2833, 683-5734. quo-30

LES SAULES, 2950 Abril, 1135 Noreau, appt 6, 5 pièces, tapis, $100, libre. 842-6497, 329-0047. quo-7

DUBERGER, maisons en rangée, 5 1-2 pièces, frais inclus, réservations, 681-4452. quo-1

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats, 683-3134. quo-4

LES Saules, 2050, Banville. 2 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, $125, $135, juin gratuit. Tél: 683-5734. quo-4

LOGEMENT 4 pièces, avec entrée laveuse, sécheuse, refait à neuf. 681-9293. quo-5

NEUFCHATEL, libre 1er août, 4 1-2 pièces, $83 mois. Tél: 842-4231. quo-5

CARRE Dallaire, 4 1-2, chauffé, stationnement, eau chaude, septembre, 653-8635, 842-6729. quo-6

5 PIECES, à louer, libre immédiatement. 1125 rue Noreau, Les Saules, S'adresser appt 6, 659-1197. quo-6

2055 BANVILLE 2 1-2, 4 1-2 pièces, neufs, chauffé, $100,, $130. 683-5734 quo-8

NOREAU 1135, app. 6, 5 pièces tapis libre. $100., 842-6497, 329-0047. quo-1

1 2- PIECE, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, buanderie. 683-4832. quo-12

LES Saules, 3 pièces, non chauffé, 1er étage. Tél. 527-6370. quo-13

LES Saules, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $115 mois. 527-2710. quo-13

FLAT à louer: neuf, 2 1-2 pièces, meublé, proximité Régionale Chauveau. 842-4425. quo-13

DUBERGER, 3 1-2 non meublé, chauffé, $100 mois, 667-5644. quo-30

LES Saules, 4 1-2, 3 1-2, meublé ou non, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, buanderie stationnement, 1860 - 1880 Carré Adder, 833-2577. quo-15

NEUFCHATEL, 3 et 4 pièces, meublés. Tél: 842-0526. quo-17J

LES Saules, 3 1-2 pièces, moderne, libre 1er août, $110. 872-3608. quo-20

NEUFCHATEL, 3 1-2, meublé, neuf, chauffé, électricité, eau chaude, buanderie. 842-9738. quo-17J

DUBERGER, réduit neufs 3, 4, 5 grandes, meublés ou non, entrée laveuse, sécheuse, tapis, stationnement face centre d'achats. 683-9060, 688-9406. quo-18

RUE St-Léandre, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, Stationnement. Tél: 527-5603. quo-22

NEUFCHATEL, 3 pièces, chauffé, eau chaude, $75. Après 7 heures: 842-3955. quo-22

3 PIECES, chauffé, $90 mois, juillet gratuit, 842-9163. quo-22

LES Saules, 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement propre, 872-2296. quo-19

3 1-2 OU 4 1-2, meublés si désiré, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement. 842-3817. quo-22

416 CHARLESBOURG

455
41e RUE OUEST
PRES GALERIES CHARLESBOURG
4 1-2 PIECES, entrée laveuse, sécheuse, et laveuses-sécheuses commerciales, prix modique, poêle, et réfrigérateur si meublé si désiré. Libre immédiatement. 1 mois gratuit. Tél. 626-3972, après 6 heures, 653-3902. quo-17J

ST-RODRIGUE
2½, 4½ CHAUFFES
ELECTRICITE FOURNIE
SERVICE DE BUANDERIE
SERVICE DE CONCIERGE
STATIONNEMENT INDIVIDUEL
408-410, 49e rue Ouest
628-0255
quo-28

CONFORT
TRANQUILLITE

GRAND 6 pièces, neuf, tapis, chauffé, eau chaude, concierge, stationnement, accès facile Boulevard Laurentien, prix raisonnable.
628-2744
quo-4

FUTURS MARIES

GRAND 3 1-2 pièces, meublé, Style Colonial, tous services inclus, prix compétitifs.
628-2744
quo-20

LIBRES IMMEDIATEMENT

2 1-2 PIECES, meublé ou non, eau chaude, buanderie, stationnement. 626-3949. quo-27

UN MOIS GRATUIT

9400 DES Longchamps, 3 1-2, 4 1-2, $100 $115, $120, eau chaude, tapis, salon. 628-4586, 651-7733. quo-4

AVENUE DE LAVAL

4 PIECES, $120., tapis salon, chauffé, eau chaude, libre, soir entre 8 et 9. 623-6218. quo-8

PISCINE

3e RUE ouest, Très grand 4 1-2 pièces, très moderne, chauffé, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, 1er étage, 663-4450. quo-12

ST-RODRIGUE

4e AVENUE Est, 3 1-2 pièces, meublé ou non, meuble, libres immédiatement et juillet, 4 1-2 pièces septembre, arrière centre d'achats Charlesbourg, entrée et sortie du Boul. Métropolitain. 626-8 12, 628-2683. quo-7

416 CHARLESBOURG

LE DAUVERGNE

LOGEMENTS de 2 1-2, 1 1-2, 6550, 3e Avenue, est, meublés, tapis mur à mur, style colonial, balcon, vue sur la ville. Pour informations, 623-7582. quo-1

CONFORT TRANQUILITE

3 1-2, 5 1-2, libres 1er septembre, accès rapide, concierge dévoué, 626-8935. quo-12

UN MOIS GRATUIT
3 1-2, 4 1-2 PIECES
CHARLESBOURG
STATIONNEMENT
TAPIS, CHAUFFES
ECLAIRES, EAU CHAUDE
LIBRE IMMEDIATEMENT OU SEPTEMBRE
828-2736
626-3955
quo-22

48ème Rue Est Charlesbourg

ACCES autoroute Capitale, 3 pièces, meublé, tout compris. 626-0984, 626-9251. quo-7

47e EST, CHARLESBOURG

3 PIECES, meublés, neufs, tout compris, libres. 623-9583. quo-7

GRAND 5 1-2 pièces, demi sous-sol, $115, libre 1er juillet. 628-2744. quo-20

3 1-2 PIECES, meublé ou non, partir $120., piscine extérieure, badmington, jeux extérieurs, stationnement, 623-3658. quo-20

4 PIECES, chauffé, libre $116, 456, 46e rue, est, 849-2079. quo-21

5,800 3e AVENUE est, 3-4 meublés, 3 pièces, non meublé, 626-0820, soir. quo-23

4 PIECES, non-meublé, $95 par mois, stationnement, 626-0857, 527-3457. quo-24

MEUBLE ou non, 3 grandes pièces, stationnement 66e Rue. 623-3090. quo-27

4 GRANDES pièces, tapis mur à mur, partir du 10 juin. 626-3767, 661-7781, local 3331. quo-27

ST-RODRIGUE, 4 pièces, remis à neuf, $120 Tél: 623-1561. quo-27

ACCES autoroute, 3 1-2 pièces, meublé, $105., 4 pièces, 626-7260, 628-2165. quo-28

4 PIECES, chauffé, entrée laveuse-sécheuse, moderne, 626-8678, 1er juillet. quo-28

PLACE Charlesbourg, 6800, 1ère Avenue, encore quelques luxueux appartements, réservons aussi 2 à 3 mois d'avance, 681-6221, soir: 626-8848 quo-28

4 et 5 PIECES à louer, chauffé, eau chaude, stationnement compris, service de conciergerie, 2 et 3 pièces meublé, chauffé, éclairé, 41e Rue Ouest, 628-1421. quo-29

5 PIECES, chauffé, 3e étage. Tél. 626-2588 quo-30

3e AVENUE Ouest, coin 11e Rue, 3 pièces, meublé, $125 par mois, toutes commodités fournies. 626-7714, 522-4827. quo-30

FLAT, 3 pièces, meublé, libre immédiatement, 842-4422 après 6 heures. quo-4

ST-RODRIGUE, 3, 4 pièces, $125 et plus. 628-0202, 527-3457. quo-6

CHARLESBOURG, 4 1-2, tapis, buanderie, intercom, libre juillet, $32-9277 quo-6

4 PIECES, chauffé, $95, S'adresser, 8622, rue Villeneuve, Tél: 623-7683. quo-5

HENRI Bourassa, libre 4 1-2 moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, stationnement $125., 623-4293. quo-5

2 1-2, $90 ET PLUS, 4 1-2, $120 et plus, chauffé, eau chaude fournie. 626-6700, 527-3457. quo-5

ST-RODRIGUE, grand 3 1-2, sous-sol, bien éclairé, $120, aussi 4 1-2, 2 balcons, entrée laveuse, sécheuse, seulement téléphone à payer, tapis stationnement près autobus, $137.50 par mois. 623-7311, 528-0188. quo-3

MAGNIFIQUES 3 1-2, 4 1-2, meublés si désirés, libres immédiatement. 628-0278, 829-3266. quo-6

BOULEVARD Jean Talon, grand 6 pièces, salon 20 x 12, $155, 4 1-2 pièces, $132, 3 1-2 pièces, meublé, $132, tapis, tout service inclus, un mois gratuit. 628-2744, 628-0684, 628-1060. quo-6

4520 PLACE Monelier, 4 1-2 pièces, libre immédiatement. S'adresser 626-3903. quo-6

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, service buanderie, conditions avantageuses. Tél: 628-4909, 626-5651, 623-3039. quo-6

CHARLESBOURG, flat meublé, 2 pièces, chauffé, éclairé, entrée seule, 45e Rue Ouest. Tél: 623-7249. quo-7

ST-RODRIGUE, 47e rue ouest, 2-3 pièces, propre, libre, 842-9555. quo-7

LOGEMENTS neufs 3 1-2 pièces, tapis, eau chaude, chauffés, meublés ou non meublés, stationnement, 622-0427, concierge, lundi au vendredi inclusivement. ou 661-3180. quo-8

48e RUE Ouest, 2 1-2 pièces, meublé, 4 pièces, non meublé, $125 par mois. Informations: M. Miller 628-1977. quo-8

3 PIECES, chauffé, moderne, endroit paisible, 626-5817. quo-8

3 PIECES, plus salle bains, 1725 Boul. Henri-Bourassa, appt 1, libre 1er juin, peut être visité en tout temps, $90 mois, eau chaude fournie. Soir, 663-4493, jour 661-5446. quo-12

LOGEMENT, 4 grandes pièces, $70 par mois. Tél: 623-4192. quo-12

3e AVENUE, St-Rodrigue, 4 1-2 chauffé, stationnement, meublé désiré. 322-8606, 842-9737. quo-12

4 1-2 PIECES, quartier résidentiel, chauffé, stationnement, 1er juillet, 628-2165, 522-5309. quo-13

5 PIECES, MEUBLE, NEUF, TOUT INCLUS, 628-0854. quo-13

4 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, mois gratuits, 628-0854. quo-13

4 PIECES, non chauffé, 70, 4982 Boulevard Henri-Bourassa, 628-4768. quo-20

ST-RODRIGUE, 3 ou 4 pièces, demi sous-sol, septembre, 626-5026. quo-13

LOGEMENT 4 pièces, chauffé, situé 125, 72e Rue Ouest. Jour, 626-9399 soir, 626-4324 quo-20

DEMOISELLE, 4 meublé, buanderie, remise, galerie, stationnement, autobus, 623-1831, 623-2845. quo-15

PREMIER plancher, grand 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tout compris, tapis salon, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, vue splendide tranquillité, près des services. Tél: 623-3986, 626-6923. quo-15

CHARLESBOURG, luxueux 3 1-2, meublé ou non, aussi 4 pièces, meublé. Jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746, 626-3193. quo-22

GRAND 4 pièces, 1er étage, moderne, eau chaude, chauffé, éclairé. 623-2516. quo-20

4 1-2 PIECES, chauffé, eau chaude fournie. Charlesbourg-ouest. 626-7629, 623-0142. quo-23

3 1-2 MEUBLE $130., 6 non meublé $150, libres septembre, modernes, 1301 Boulevard Jean-Talon Ouest appartement: 1, 628-5377, 626-8892 quo-18

SEMI sous-sol, 3 pièces, chauffé, endroit tranquille, stationnement, 623-1088 quo-21

CHARLESBOURG, 3 1-2 grandes pièces, meublé, style Colonial, sous-louer, cause départ extérieur, libre immédiatement, tranquillité, sans enfant, dans immeuble et bien situé, s'adresser 450, 51e Rue, ouest, appt 4. quo-27

DANS Duplex neuf, 4 pièces, chauffé, éclairé, eau chaude, stationnement. Pour août, septembre, 626-3163. quo-5

3 ET 4 PIECES, air climatisé, épreuve du feu, insonorisés, incinérateur, ascenseur, tapis mur à mur, partout, eau chaude, électricité, et toutes dépenses incluses. 527-6823, 626-8333. quo-8

ST-RODRIGUE, 4 pièces, libre immédiatement. Tél: 628-1240. quo-27

BEAU 2 pièces, plus salle de bains, meublé, chauffé, éclairé, aussi fenêtres 9 pieds large, 5 pieds hauteur usagées. 623-4112. quo-28

DEMI sous-sol, 5 pièces, moderne, chauffé, $105. Tél: 626-8883. quo-19

417 RIVE-SUD

JUIN GRATUIT

T-ROMUALD, 4 1-2, neuf, meublé ou non. Tél: 839-6226, 829-6753. quo-29

2 1-2 ET 3 1-2 PIECES, meublés, 21 rue du Vallon, St-Romuald, libres immédiatement, chauffés, électricité, immeuble neuf. Tél: 839-6632. quo-20

LEVIS 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, entièrement recouvert de tapis, laveuse sécheuse au sous-sol, libre immédiatement. Tél: 837-9552. quo-29

3 1-2 PIECES, meublé, éclairé, chauffé, $125, 50 St-Eustache, St-Romuald. 839-6631. quo-23

LAUZON, Lévis, près Hôtel-Dieu de Lévis, Christ-Roi, 4 et 5 pièces, 837-4203, 837-6173. quo-22

LEVIS, 4 pièces, meublé, libre, $85. Tél: 884-2866. quo-1

ST-ROMUALD, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse. 839-4230 quo-23

ST-ROMUALD, 3 pièces, chauffé, eau chaude, meublé ou non. 839-9437. quo-23

2 1-2 A 5 1-2 PIECES, neufs, mai août, octobre. Tél: 839-8760. quo-20

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2, 3 1-2, maison appartements à 2 milles du Pont Pierre-Laporte, chauffé, eau chaude, tapis mur à mur, s'adresser à Eddy Olivier, 889-2577, 522-4983. quo-29

LOGEMENT garçonnière, 3 1-2, 4 1-2 5 1-2 pièces, chauffage électricité, service tout compris, épreuve du feu, insonorisé, ascenseur, bain sauna, piscine chauffée, intercom, tapis mur à mur, garage, souterrain si désiré, service concierge. Jour, 833-1264, 837-2303, soir, 837-7677. quo-23

ST-DAVID, 4 pièces, libre immédiatement, 2, 3 et 4 pièces, libres immédiatement. Tél: 837-5640. quo-30

ST-ROMUALD, 2 1-2, meuble, 3 1-2 non meublé, à louer. 651-8830. quo-1

417 RIVE-SUD

ST-REDEMPTEUR, 4 1-2 pièces, neuf, libre immédiatement, entrée laveuse, sécheuse, après 6 heures, 832-8742. quo-29

3 1-2, 4 1-2, 5 PIECES, chauffés, éclairés, meublés ou non, 837-6250. quo-4

ST-REDEMPTEUR, logement 5 1-2 pièces, $150 mois, libre 1er septembre, 832-4795. quo-1

CHARNY 3 pièces, meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, jour: 832-8788. quo-1

ST-ROMUALD, 3 1-2, neuf, meublé ou non, tapis. Tél: 839-6505. quo-4

CHARNY, 4 1-2, chauffé, eau chaude, juin gratuit, juillet, août, 833-2378. quo-5

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 neufs, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service buanderie, près autobus, centre d'achats, 683-3134, 837-2855 quo-11

4 1-2 PIECES, chauffé, $85 mois, entrée laveuse, sécheuse, libre immédiatement. Rang Beaulieu, St-Jean Chrysostome. Tél: 839-9794 ou 839-8669. quo-13

ST-REDEMPTEUR 4 1-2 neufs, eau chaude, tapis, libre, septembre, $160. 832-0267 quo-6

BIENVILLE, 4 1-2 pièces, meublé, libre 1er juillet. 837-5766. quo-12

418 SILLERY

1½ - 3½ - 4½
6 PIECES
POUR INFORMATIONS
M. A. VERDON
651-2924

MANOIR Monceau, réduit 5 grandes, luxueux, buanderie, stationnement, télécâble. 658-0488. quo-1

418 SILLERY


Sillery Plaza
2590 RUE PLAZA SILLERY
dis-246-1

6 PIECES, chauffé, stationnement, très propre, adultes. 683-8992, ou 683-1616. quo-20

419 STE-FOY

POUR VOTRE CONFORT
UN APPARTEMENT
COUILLARD ENT.
☆ IMMEUBLE DES SEIGNEURS
☆ PLACE DE BOURGOGNE
☆ JARDIN DES SEIGNEURS
☆ DEVELOPPEMENT PASTEUR
☆ CARREFOUR 4 BOURGEOIS
Choix de 1½, 2½, 3½, 4½, 5½ et 6 pièces. Meuble si désiré.
TEL.: 653-5291
PISCINE • TENNIS • SAUNA • GARAGE
dis-20

3214, CHEMIN STE-FOY
NEUFS 1½, 2½, 3, 4
SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non, libre immédiatement. 656-9732. quo-21

Logements neufs
Terrasse Maricourt
CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine, chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, bureau de location 929 Bégon, appt 2. 659-1770, 651-8451. quo-20

Neufs
1½-2½-3½-4½
PLACE "BONNE-ENTENTE"
749 AVE DU CHATEAU
Site magnifique, tapis, piscine, télécâble, (meublé si désiré). Choix de style Colonial, espagnol ou futuriste.
INFORMATIONS
3490 MARICOURT
651-9445, 651-3515
quo-19

Près Hôpital Laval
5½, 4½, 3, 2½ NEUFS
2 1-2 MEUBLES OU NON, ELECTRICITE, TELECABLE.
IMMEDIATEMENT, JUILLET, AOUT, SEPTEMBRE.
653-8104
quo-9

4½ ET 2½
GRANDES pièces, repeint à neuf, tous services inclus, accès rapide toutes directions, immédiatement ou septembre.
777 ROUGEMONT, APPT 25
653-2282
quo-30

LOGEMENTS NEUFS
(JAMAIS HABITES)
1 MOIS GRATUIT
occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.
Tél.: 661-3224 ou 653-0195
dis-11

3½, 4½, $115 A $150
7½, $225
CHAUFFES ou non, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge
Montréal Trust, courtiers
529-8841
quo-5

PRES UNIVERSITE
NEUF, 1½, 2½, 3, 4
TAPIS mur à mur, service de conciergerie, buanderie, incinérateur, stationnement, libre immédiatement.
628-3241
quo-29

HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY
2½, 4½ MODERNES
EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CHUL, meublés si désiré, 626-0010. quo-4

APPARTEMENTS
CHAPAIS
PLACE CHATEAUGUAY
1017 DUCHESNEAU, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2. ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNAS, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU. 527-3639, 651-6205 651-5732 quo-18

LIBRES, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
NORVEGE, chauffé, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus. 658-1496. quo-14

3468 MARICOURT
2½ A 4½ NEUFS
MEUBLES OU NON
1 MOIS GRATUIT
S'ADRESSER APPT 21
658-4624
quo-13

3040 CHEMIN ST-LOUIS
DOMAINE St-Louis de France, 3 1-2 - 4 1-2 - 5 1-2, chauffés à l'électricité, piscines intérieure et extérieure, ascenseur, télécâble, sauna, garderie, buanderie, épreuve du feu, stationnement intérieur, 651-8344. quo-24

LE MARICOURT
1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 PIECES, meublé, ou non, buanderie, piscine et garage intérieur. S'adresser à 3435 Maricourt, appt 12, 653-5155. quo-29

417 RIVE-SUD

ST-ROMUALD, 5 pièces $110 par mois, meublé si désiré, 839-6958, 527-3457. quo-11

2 1-2 PIECES, 50 des Intendants, St-Romuald, s'adresser appt 15, 651-6772. quo-8

ST-REDEMPTEUR, pour septembre, 5 pièces, neuf, tapis partout, $120. 832-0849. quo-13

5 MILLES pont de Québec, logement 4 1-2 pièces, entièrement meublé, libre 1er juillet. Tél: 832-8531. quo-14

ST-DAVID, 4 1-2 propre, cour, stationnement, libre immédiatement, 833-2577. quo-15

CHARNY, 3 1-2 pièces, demi sous-sol, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, $135 par mois. 832-0414. quo-20

ST-ROMUALD, bachelor, 1 1-2 meublé, tapis, chauffé, éclairé, libre soir. 839-6242. quo-19

ST-DAVID, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, tout compris, 833-2071, 837-7328. quo-27

PLACE des Bouleaux, 4 1-2, 2 1-2, studios, chauffés, éclairés, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, piscine extérieure, occupation immédiate. Tél: 832-4161. quo-19

418 SILLERY

1½ - 3½ - 4½
6 PIECES
POUR INFORMATIONS
M. A. VERDON
651-2924

Sillery Plaza
2590 RUE PLAZA SILLERY
dis-246-1

MANOIR Monceau, réduit 5 grandes, luxueux, buanderie, stationnement, télécâble. 658-0488. quo-1

419 STE-FOY

POUR VOTRE CONFORT
UN APPARTEMENT
COUILLARD ENT.
☆ IMMEUBLE DES SEIGNEURS
☆ PLACE DE BOURGOGNE
☆ JARDIN DES SEIGNEURS
☆ DEVELOPPEMENT PASTEUR
☆ CARREFOUR 4 BOURGEOIS
Choix de 1½, 2½, 3½, 4½, 5½ et 6 pièces. Meuble si désiré.
TEL.: 653-5291
PISCINE • TENNIS • SAUNA • GARAGE
dis-20

3214, CHEMIN STE-FOY
NEUFS 1½, 2½, 3, 4
SERVICE de concierge, chauffage électricité, stationnement intérieur inclus, buanderie, remise, incinérateur, insonorisé, meublé ou non, libre immédiatement. 656-9732. quo-21

Logements neufs
Terrasse Maricourt
CHOIX 2 1-2, 3, 4, 5 pièces, site boisé, parc, piscine, chauffée, tennis, jeux, buanderie, chauffage électrique, meublés si désiré, quadrilatère rues Quatre-Bourgeois, Duplessis, Bégon et Maricourt, bureau de location 929 Bégon, appt 2. 659-1770, 651-8451. quo-20

Neufs
1½-2½-3½-4½
PLACE "BONNE-ENTENTE"
749 AVE DU CHATEAU
Site magnifique, tapis, piscine, télécâble, (meublé si désiré). Choix de style Colonial, espagnol ou futuriste.
INFORMATIONS
3490 MARICOURT
651-9445, 651-3515
quo-19

Près Hôpital Laval
5½, 4½, 3, 2½ NEUFS
2 1-2 MEUBLES OU NON, ELECTRICITE, TELECABLE.
IMMEDIATEMENT, JUILLET, AOUT, SEPTEMBRE.
653-8104
quo-9

4½ ET 2½
GRANDES pièces, repeint à neuf, tous services inclus, accès rapide toutes directions, immédiatement ou septembre.
777 ROUGEMONT, APPT 25
653-2282
quo-30

LOGEMENTS NEUFS
(JAMAIS HABITES)
1 MOIS GRATUIT
occupation immédiate. Rue Maricourt (Carré de Tilly) Ste-Foy. 2-3-4-5 pièces modernes. Chauffé à l'électricité * Intercom * Proximité des centres d'achats et Boul. Duplessis * Tapis mur-à-mur * Prise de courant extérieure pour véhicule * Service de buanderie * Meublé si désiré.
Tél.: 661-3224 ou 653-0195
dis-11

3½, 4½, $115 A $150
7½, $225
CHAUFFES ou non, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, concierge
Montréal Trust, courtiers
529-8841
quo-5

PRES UNIVERSITE
NEUF, 1½, 2½, 3, 4
TAPIS mur à mur, service de conciergerie, buanderie, incinérateur, stationnement, libre immédiatement.
628-3241
quo-29

HABITATION VILLERAY
1255 VILLERAY
2½, 4½ MODERNES
EDIFICE récent, tout à l'électricité, près centre d'achats et CHUL, meublés si désiré, 626-0010. quo-4

APPARTEMENTS
CHAPAIS
PLACE CHATEAUGUAY
1017 DUCHESNEAU, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 ET 5 1-2. ASCENSEUR, PISCINE, BAINS SAUNAS, TELECABLE, BUANDERIE, STATIONNEMENT INTERIEUR, INSONORISATION PARFAITE, A L'EPREUVE DU FEU. 527-3639, 651-6205 651-5732 quo-18

LIBRES, 4½, 5½
1 MOIS GRATUIT
NORVEGE, chauffé, eau chaude, buanderie, télécâble, concierge, arrêt autobus. 658-1496. quo-14

3468 MARICOURT
2½ A 4½ N

419 STE-FOY

LOUER pour concierge consciencieux, 3, 4 pièces, site exceptionnel. 651-4735. quo-22

1er JUILLET, 2 1-2, meublé, télécâble, rue Le Chasseur. Jour, 529-0755, soirs et fins semaine, 633-4706, 523-5746. quo-22

1er JUILLET, rue Norvège, 3 1-2, non meublé, aussi 1er septembre, 4 pièces, meublé, télécâble, près autobus. Jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746, 656-0590. quo-22

GRAND 4 1-2, eau, électricité, chauffage, tapis, intercom, stationnement, prise, 656-9466. quo-15

4 1-2, 3 2 1-2, NEUFS, grandes pièces, eau chaude, électricité, stationnement a-rec prise, entrée laveuse, sécheuse, concierge, immédiatement ou septembre. Informations, 777 Avenue Rougemont, appt 25. 653-2282. 6-24

2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude à l'année, stationnement pour l'été, 2915 Chemin St-Louis, $85 par mois. Tél. 651-8815. qu'-20

3 PIÈCES, pour concierge, bon bricoleur, vue exceptionnelle, août. 651-3282. quo-23

FONTAINEBLEAU, près Université, magnifique 6 pièces, 3ième étage, poêle, réfrigérateur, piscine, conciergerie, $176, libre 1er septembre, 2415 Chemin Ste-Foy, jour, 681-8155, soir, 683-9303. quo-21

4 1-2 PIÈCES, chauffé, éclairé, $146, Avenue de Norvège. Soir, 658-2348 quo-23

1 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, libre immédiatement, 651-8917. quo-18

3315, LA MARTINIERE, 2-4 pièces, chauffé, eau chaude, 656-0356. quo-18

3165, BOUL. Neilson, près Centre d'Achats, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 3ième étage, $152, par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

5 PIÈCES, dans quadruplex, état neuf, chauffé, tapis dans salon, 659-1204. quo-21

2986, D'ENTREMONT, libre 1er août, apt. 10, 4 1-2 pièces, s'adresser au concierge, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, $135. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178, près Boul Henri IV. quo-23

2986, D'ENTREMONT apt. 4, 2 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, piscine extérieure, salle de lavage, près du Boul. Henri IV, très propre, $125. par mois, 688-0113, 651-5761 après 5 heures 837-1178. quo-23

2990, D'ENTREMONT apt. 2, 5 1-2 pièces, près boul. Henri IV, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse et sécheuse, salle de lavage, stationnement, piscine extérieure, $150. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

ENTIÈREMENT neuf, 3 1-2, meublé, semi ou pas meublé, télécâble, stationnement, occupation immédiatement, 795, Rougemont, informations 797 appartement: 2, 653-9704. quo-18

6 GRANDES pièces, plus salle jeux, dans quadruplex neuf, 3 chambres à coucher, cuisine, salon, salle familiale, près services, autobus, jour: 683-0195, soir: 656-0338

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

DERNIERE A PLACE VAUQUELIN CHANCE

A 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE
DES 5 PIECES A $120 - $130
DES 6 PIECES A $140 - $150
CE PRIX INCLUANT
CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE,
EAU CHAUDE FOURNIE, PISCINE EXTERIEURE
POUR OCCUPATION IMMEDIATE
OU RESERVATION
842-9815
BUREAU DE LOCATION
95 BOUL. H. MERCIER, APP 1, LORETTEVILLE

dis-24

PLACE METROPOLE
VANIER

LOGEMENTS, neufs, ultra - modernes, chauffés, eau chaude, fournie, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 pièces, tapis mur à mur, meublés ou non meublés, 2 balcons, casiers, stationnement avec prise de courant, entrée laveuse, sécheuse, service de concierge, libre à partir de juillet, entrée par Boul. Pierre-Bertrand. Laperrière et Santerre, 681-3428. A visiter pour location entre 7 et 9 heures, du lundi au vendredi. quo-17J

LORETTEVILLE
NEUFS
PRET MAINTENANT
3½, 4½
RANG ST-JACQUES
3½, 4½
SEPT., OCT., NOV.,
MEUBLE OU NON
PRIX RAISONNABLE
TEL.: 842-0024
quo-17J

1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
APPTS HELENE BOULE
GIFFARD
MEUBLES ET NON MEUBLES
TOUS services inclus, intercom, service d'autobus, à la porte. Période gratuite à discuter, pour visiter, 3475 Petitclerc, apot 17 ou 3465 appt 201, Tél.: 663-9029, 681-5266. quo-19

PLACE BONAVENTURE
VILLE VANIER

NOUVEAU développement, logements 4 1-2 pièces, tous services inclus $140. par mois, situés coin Samson et Claude Martin, près centre d'achats Fleur de Lys, 681-9324, 527-7507, 837-1192. quo-7

IMMEDIATEMENT
OU PLUS TARD

2½ - 3½ - 4½ - 5½ neufs

Meublés ou non, tapis mur à mur, service de buanderie et concierge, entrée laveuse-sécheuse, près autobus et centre d'achats.

Réservation:
683-3134
dis-20

1 MOIS GRATUIT
BEAUPORT
3 ET 4 PIECES, à louer, 667-3313.
quo-22

UN MOIS GRATUIT
GIFFARD, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse stationnement, autobus, libre immédiatement et 1er août, 661-8771, 661-6928. quo-15

CHAMPIGNY
4 PIECES, tapis, chauffé. Tél. 872-1276. quo-22

JUSQU'A 2 MOIS GRATUITS
AVE Drouin, 3, 4 pièces, meublés si désiré, 661-6763, 529-5595. quo-27

419 STE-FOY

LOGEMENTS 1 1-2, 2 1-2, meublés, 4 pièces, chemin St-Louis, route de l'Eglise, 658-1570, 653-7838, aussi logements rue Maricourt, 651-9657. quo-18

3 PIÈCES, chauffé, meublé, électricité, stationnement, télécâble, $135. Tél. 659-1943. quo-21

REDUIT 4, 5, 6, modernes, sortie laveuse, sécheuse, Lambertville, 651-3709. quo-18

2986, D'ENTREMONT apt. 2, 2 1-2 pièces, près Boul. Henri IV, très propre, s'adresser au concierge, chauffé, eau chaude fournie, meublé, $125. par mois, salle de lavage, stationnement, piscine extérieure, 688-0113 après 5 heures 837-1178, 651-5761. quo-23

GRAND 4 1-2 moderne, télécâble, stationnement, Chemin St-Louis, Tél. 658-3804, 651-5569 quo-22

APPARTEMENT 5 pièces, libre 1er juillet, appeler le soir entre 5 et 7, 683-7255. quo-27

3 1-2 MEUBLE, $160 par mois, piscine extérieure, électricité, chauffage stationnement, libre 1er juillet ou 1er août, 653-4574. quo-27

GRAND 5 pièces, chauffé, toutes commodités, situé rue Hochelaga, près La Vigerie, libre immédiatement. Tél. jour: 657-2925, soir: 656-0089. quo-22

PRIX avantageux, 4 pièces, modernes, stationnement. 875 Place Beloeil. 653-8982 quo-19

LIBRE immédiatement, 3 pièces, chauffé, non meublé, 855 Myrand, près Jato, Université, $100. 681-3640. quo-27

5 1-2, DANS Quadruplex, Mgr Grandin, et Le Pinguet, tapis mur à mur, rideau chauffé, stationnement avec prise, $155. 651-7105. quo-24

STE-FOY, flat meublé, entrée seule, cuisine, neuf, stationnement, tapis. 658-2464. quo-19

LOGEMENT à louer, 5 1-2 pièces, moderne, dans quadruplex. Tél. 651-7655. quo-24

751 NORVEGE, appartement 1 1-2 pièce, meubles, chauffés, électricité fournie, libres immédiatement et ler septembre. 651-6641. quo-22

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, tapis mur à mur, Tél. 658-2168, ou s'adresser: 5009, rue Laroche, apt 6 quo-1

4 PIÈCES, plus salle bains, meublé, chauffé, près centre d'achats Laurier et Ste-Foy, conviendrait pour nouveaux mariés, libre immédiatement. 651-0861. quo-27

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, électricité, stationnement d'auto, tapis mur à mur, piscine intérieure, à sous-louer, libre 1er juillet, $100 par mois, 658-4559. quo-22

APPARTEMENT 6 1-2 pièces, garage chauffé inclus, libre 1er septembre, $295 par mois. 1190 Lavigerie, 653-5194. quo-19

FUTURS mariés, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, neufs (meublés si désirés) dans les styles colonial, espagnol, ou futuriste. Informations, 749 Ave du Château, 651-9443, 651-3513. quo-19

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, MODERNES, meublés si désirés. 651-9443. quo-19

758, DES Mélèzes, 1er août, 5 1-2 dans quadruplex, eau chaude, tapis, chauffage, stationnement, 651-1313. quo-22

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

A PLACE VAUQUELIN

A 10 MINUTES DU CENTRE-VILLE
DES 5 PIECES A $120 - $130
DES 6 PIECES A $140 - $150
CE PRIX INCLUANT
CHAUFFAGE A L'ELECTRICITE,
EAU CHAUDE FOURNIE, PISCINE EXTERIEURE
POUR OCCUPATION IMMEDIATE
OU RESERVATION
842-9815
BUREAU DE LOCATION
95 BOUL. H. MERCIER, APP 1, LORETTEVILLE
dis-24

ORSAINVILLE

3 PIECES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, 5125 des Piverts, appt 6. Tél. 628-4709, 651-7490. quo-22

GIFFARD

PRES centre d'achats Canardière. Tél. 667-0560, 667-3601, 667-1432. quo-7

ORSAINVILLE

RUE des Pruches, logements neufs, 3 et 4 pièces, chauffés, tapis, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, fournie, stationnement, 623-2682, 626-6474. quo-12

VILLENEUVE

4 1-2 PIECES, meublé si désiré, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, chambres et salon, stationnement près du centre d'achats. Tél. 661-4184. quo-23

UN MOIS GRATUIT
SUR LA RUE SAMSON
PLACES: VANIER, 500 LOGEMENTS
BONAVENTURE, 600 LOGEMENTS
2 A 5½ PIECES MEUBLES OU NON
A PARTIR DE $95.00 PAR MOIS
Réservations maintenant.
PROPRETE, TRANQUILLITE, TOUT A L'ELECTRICITE,
PRES CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS,
A 5 MINUTES DU CENTRE-VILLE.
688-0573 ou 681-6257
dis-15

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, $98, 5 pièces, chauffé $125, entrée laveuse, sécheuse, tapis, libres immédiatement. Tél.: 842-7659, 626-1280. quo-1

2 MOIS GRATUITS

GIFFARD, 4, non meublé, 3, meublé, près polyvalente, panoramique, 661-2889. quo-11

LORETTEVILLE

3 PIECES, neuf, chauffé, éclairé, bail au mois ou à l'année, $125, meublé. 527-3457, 842-0687. quo-30

GIFFARD

4 - 1 1-2 PIECE, près centre d'achats La Canardière, 667-3601, 667-0560, 661-9792, 667-1432. quo-12

IL FAUT VOIR

4 1-2 PIECES, non meublé, 2 1-2 meublé, Villeneuve et Beauport. 661-1927. quo-22

FIANCES

ORSAINVILLE, réservez pour juillet et août, 4 pièces, non meublé, aussi 2 1-2 meublé, repeint à neuf. Jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746, 623-1754. quo-22

GIFFARD

VOISIN polyvalente Samuel Champlain, sortie boul. Capitale, 3, 4, 5 pièces meublés ou non, électricité, stationnement inclus. Québec Land Courtiers, jour 529-8456, soir 667-1160. quo-18

UN mois gratuit, magnifique 4 pièces, limite Québec, Beauport, 2836 Monseigneur Gosselin, neuf, thermostat individuel, balcon, entrée laveuse, libre immédiatement. Tél. 667-2901. quo-22

ROUTE Nationale quartier Laurentien, 4 pièces, salle bains, libre 872-7920. quo-22

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, tapis, $125, vue sur fleuve, 667-3249. quo-22

LORETTEVILLE, 4 pièces, non meublé, 3 pièces, meublé, près hôpital 872-2613. quo-22

VILLE Vanier 4 1-2 pièces, neuf, $130 meublé ou non, 688-0085, 527-3457. quo-i

2 GRANDS logements, 5 1-2 pièces, tapis mur à mur, aussi 2 flats meublés, 3 1-2 et 2 1-2 pièces, tapis mur à mur. 667-1651, 23 Montreuil, Villeneuve quo-22

ORSAINVILLE, 1 1-2, 2 1-2 meublés, 3, 4 et 5 pièces, chauffage électrique, tous services inclus, libres, 1 mois gratuit, 628-0402, 667-3833. quo-24

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 872-2203. quo-20

420 BANLIEUE 420 BANLIEUE

POURQUOI PAYER DAVANTAGE?
Logement de 3 pièces
à $102

AUSSI
2, 3 ET 4 PIECES (MEUBLEES SI DESIRE)
$95 ET PLUS
A PROXIMITE DU CENTRE-VILLE ET DE VALCARTIER
INCLUANT:
☆ EAU CHAUDE ☆ CONTROLE INDIVIDUEL DU CHAUFFAGE ☆ CUISINE SPACIEUSE ☆ BALCON ET PARC ☆ PRISE DE COURANT POUR L'AUTO ☆ ESPACE DE RANGEMENT.
OCCUPATION IMMEDIATE OU 1er MAI
PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3, Neufchâtel
842-9996 — 527-9677
dis-24

CAP-ROUGE, 2 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, prise chauffante pour l'hiver. 653-7707, jour, 658-2304, soir. quo-22

3 1-2, 4 1-2, LIBRES, 1er mai. Neufchâtel, meublés ou non. 842-0833. quo-28

3 1-2, 4 1-2 meublé ou non, $100 et plus 628-2744, 527-3457. quo-12

3 PIECES, libre immédiatement, 177 Boul. Bastien, Loretteville, 842-4062 quo-21

COURVILLE, 4 pièces, meublé si désiré. Tél: 667-1432. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, moderne, meublé, chauffé, éclairé, buanderie, 872-2475. quo-20

GIFFARD

Logements neufs! Modernes! A prix modique.

SITUES PRES DE: Hôpital St-Michel, Centre d'Achats La Canardière, rue d'Estimauville, boul. de la Capitale, autobus et écoles.

3½, 4½, meubles si désiré

Tout à l'électricité - tapis mur à mur, chauffé, éclairé, eau chaude. Aspirateur central, musique dans les passages, stationnement avec prise de courant, antenne communautaire, intercom.

Bureau de location
2665 Alexandra, Giffard.
Tél.: 667-0678 - 681-7268
dis-22

ORSAINVILLE, 5 1-2 et bachelor, près centre d'achats, autobus, tout compris, 832-8535, 626-8263. quo-21

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, stationnement, eau chaude, $110, 667-3249, 661-8002. quo-22

BEAUPORT, 3 et 4 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, près Boul. Ste-Anne, aussi 3 pièces, meublé. Tél. 667-5548. quo-27

BEAUPORT, beau 5 pièces, et sous-sol, cour, endroit tranquille près école, 651-1092, 657-3389. quo-22

BEAUPORT, 4 pièces, très propre, entrée laveuse, sécheuse, 667-0628, 661-4319. quo-22

BEAUPORT, Avenue Royale, 4 pièces, non chauffé, 220, bain. 663-3016. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 4 1-2 pièces, meublé, 1er juin, $123. 832-2180, 832-4058. quo-23

LORETTEVILLE, 3 1-2 meublé, $130, par mois. Tout compris 842-8850, 527-0457 quo-24

TRES bel endroit, logements 4 1-2, 5 1-2 pièces, et studios. 661-4486. quo-29

BEAUPORT, rue du Fleuve, et des Mariniers, 2 1-2 à 5 1-2, meublés si désiré. 628-0846. quo-26

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé. 661-9223. quo-27

GIFFARD, 4 pièces, moderne, chauffé, taplis, laveuse, près école, autobus, libre 1er août. Tél. 661-4246. quo-27

CHARLESBOURG - Orsainville, 5 1-2 meublé, libre immédiatement, nouveau! cadeau comptant pour bail, gazonné, balcon privé, tous services, $130 par mois. 1301 Boul. Jean Talon Ouest. Pour visite, 628-5377 ou 626-8892. quo-27

VILLE VANIER, 3 1-2 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél. 658-0616. quo-28

BEAUPORT, rue du Fleuve c. Des Mariniers, 2 1-2 à 5 1-2, meublés si désiré. 628-0846. quo-27

ANCIENNE-Lorette, grand 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $120., 872-9847. quo-27

ST-EMILE, 3 1-2 pièces, $35. par mois, tél: 842-3778. quo-4

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, libre immédiatement, après 5 heures, 872-7936. quo-29

ORSAINVILLE, près centre d'achats, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, $125 par mois, libre 1er juillet. 626-0361. quo-6

COURVILLE 3 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, près école polyvalente. 667-4904. quo-6

LORETTEVILLE, flat meublé, éclairé, chauffé, pour personne seule. $90. 842-8163. quo-29

BOULEVARD du Jardin, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, service de conciergerie, près autobus. 626-4590. quo-6

GIFFARD Nord, très beau sous-sol, 3, chauffé, balcon. 661-8828. quo-6

COURVILLE, 5 1-2, 4 1-2, 1er ou 2e, prix intéressants. 822-1402, 663-3257. quo-5

VILLE Vanier, 6 pièces, $130 par mois, chauffé. Tél. 872-9362. quo-5

COURVILLE, 3 1-2, 4 1-2, tout compris, meublés désirés, libres. 829-3266, 663-0408. quo-6

LOGEMENT neuf, 5 pièces, chauffé, eau chaude fournie, demi sous-sol, Courville, 828-9336. quo-6

BEAUPORT, central, magnifiques 3, $75 et grand 4, $110, chauffés, entrée laveuse, sécheuse. 661-8513, 667-0235. quo-6

BEAUPORT, calme et accueillant, récent, spacieux, 4, $110, 1er plancher, chauffé. 661-1084, 667-0235. quo-6

BEAUPORT, 4 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, $115, vue sur fleuve, prêt 1er septembre. Tél. 667-5548. quo-6

3 1-2 PIECES, meublé ou non, 3 1-2 pièces, tapis mur à mur, tous services inclus, 535 Claude-Martin, appt 6. Tél.: 688-0084. quo-5

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, électricité, construction récente, prix modique, libre, 842-0178. quo-5

GIFFARD, 6 pièces, $85 (juin gratuit), libre. S'adresser 2688 Assomption. Inf. 822-1733. quo-6

VILLE Vanier, 4 1-2 pièces, neuf, $130, meublé ou non. 688-0085, 527-3457. quo-5

CO-OP HABITAT
ORSAINVILLE
Vous offre des logements de 3½, 4½, 5½ pièces, libres immédiatement.
Piscine extérieure, entrées laveuse et sécheuse.
LES ENFANTS SONT LES BIENVENUS
Novelec
Pour informations
626-5675
dis-26-1

VILLENEUVE, 4 1-2, 3 1-2, neufs, meublés ou non, chauffés, éclairés, tapis, intercom, buanderie, stationnement, piscine, 40 et 44 Montreuil. Tél. 833-2577. quo-8

COURVILLE 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, $90. 667-7443. quo-8

COURVILLE, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, éclairé, tapis, meublé désiré. quo-8

LORETTEVILLE, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, situé près hôpital. Tél. 842-0713. quo-30

3 1-2, 4 1-2, NEUFS, juillet, électricité, chauffage, eau chaude, Boul St-Jacques, Loretteville. Soir: 667-1781, jour: 661-6189. quo-7

5 PIECES, libre immédiatement. 2401 des Tours, Orsainville. Tél. 626-8041 ou 628-3671. quo-7

GIFFARD, 4 1-2 chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, libre, 661-8618. quo-7

GIFFARD, 4 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, remise, pour septembre. 663-4394 ou 623-6233. quo-8

VILLE Vanier, 3 1-2, 5 1-2, commençant à $115., meublés ou non, tapis, buanderie, stationnement. 688-0046, 842-2470. quo-8

ORSAINVILLE, 4-2 1-2 meublés, chauffés, électricité, eau chaude. 626-3257. quo-10J

COURVILLE, Xavier-Giroux, logements neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, dans édifice en construction, prêts 1er septembre, tapis, chauffés, eau chaude fournie, stationnement, $115, $125. Soir, 663-3919. quo-10J

LORETTEVILLE, magnifique 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tout compris, 842-9056 ou 842-5588 quo-11

420 BANLIEUE

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, éclairé, entrée laveuse, sécheuse, $110. 663-0223. quo-12

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, piscine. 829-3266, 667-2894 quo-12

BEAUPORT, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, piscine, intercom, incinérateur, ascenseur, tapis mur à mur, libre 1er septembre, $110. Tél: 667-4450. quo-10J

3 PIECES, meublé $100 non meublé $70 164 Bélanger, 849-8183. quo-10J

PLACE ROBERT - Giffard, près hôpital St-Michel, 4 pièces, stationnement, eau chaude fournie, tapis salon, buanderie, non meublé $125 mois, meublé $160, libre 1er août. 667-4450. quo-11

BEAUPORT, Courville, 3, 4 5 pièces, meublés ou non, $100. et $120 par mois. 667-0520. quo-12

ORSAINVILLE 6165, des Rivières, 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115, 1 mois gratuit, 681-6053, 626-8858. quo-12

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. 842-2382. quo-13

VILLENEUVE, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, prêt immédiatement. 683-4990. quo-12

GIFFARD, 4 1-2 pièces, meublé ou non, chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, près Woolco, et hôpital St-Michel. Tél: 661-8927. quo-12

COURVILLE, très beau 4 pièces, moderne, entrée seule, stationnement. 661-5710. quo-12

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, propre, meublé, chauffé, éclairé, neuf. 167 St-Joseph. Tél. 681-8953. quo-12

5 PIECES, $110, chauffé, boulevard Ste-Anne, Villeneuve. Tél. 661-5571. quo-12

SOUS-LOUER, 5 1-2 tout inclus, sauf téléphone, Loretteville, libre en août 842-8822, 529-0277. quo-12

VILLE Vanier, Sous-louer, 5 1-2 pièces, logement neuf, 688-0372. quo-26

BEAUPORT ouest, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse sécheuse, $75, 683-7990. quo-20

GIFFARD, 2 1-2 meublé, moderne, chauffé, éclairé, stationnement, compris, 663-7969. quo-13

BEAUPORT, 4 pièces, chauffé, peinture, $90, 57 du Collège, 663-9565. quo-13

A SOUS-LOUER, 3 pièces, meublé ou non, 663-6116. quo-13

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, neuf, 167 St-Joseph, 681-8953. quo-13

LOGEMENT neuf, 4 grandes pièces, chauffé, eau chaude, non meublé, tapis mur à mur, libre immédiatement, $100. 58 Avenue de la Falaise, Ange-Gardien. 663-9587. quo-20

BEAUPRE, grand 5 pièces, non chauffé, $65 par mois. 667-0520. quo-13

ANCIENNE-Lorette, Henri IV, 4 pièces, chauffage électrique. 872-3635. quo-20

MONTMORENCY, 3 et 4 pièces, chauffage électrique, juin gratuit, 663-6318. quo-29

Place Mercier
ANGLE BOUL. HONORE-MERCIER ET ST-MAURICE, LORETTEVILLE
LOGEMENTS ULTRA-MODERNES
A PRIX MODERES
20% MOINS CHERS
QUE LES PRIX REGULIERS
1½ - 3½ - 4½ - 5½ pièces. Logements insonorisés / Piscine / Jardins d'aménagement / terrain de jeux / service de concierge / buanderie sous-sol / Près écoles et centres commerciaux. Proximité boul. l'Ormière.
Construits et administrés par
BENOIT DUMAIS LTEE
842-0440
Accessibles aux visiteurs tous les jours
2h à 5h, 7h à 10h p.m.
dis-20

LORETTEVILLE, garçonnière, moderne, meublée, cuisinette, salle bains, $75, 842-3862. quo-20

ORSAINVILLE, 4 1-2 pièces, neuf, cause départ, libre immédiatement. 626-3303, 626-4460. quo-20

BEAUPORT, logement neuf, 4 1-2 pièces, entrée laveuse sécheuse, eau chaude et stationnement, 143 St-Pie XII. 524-3150. quo-1

ORSAINVILLE, 5 pièces, 3e, chauffé, propre, libre 1er juin, $125. 7241 des Pécans, appt 4. 623-1248. quo-1

BEAUPORT, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 1er, $80. Tél. 683-9746. quo-29

ORSAINVILLE, 3 logements de 4 pièces, meubles si désiré, libres immédiatement, piscine, eau chaude fournie, entre 8 et 6 heures. 522-7121, après 5 heures. 628-3407. quo-20

BEAUPORT 3 pièces, meublé ou non, dans maison privée. Libre juillet. 667-3313. quo-1

ORSAINVILLE, 3, 4 pièces, 3156 des Verdiers, appt 5. 832-6908. quo-4

GIFFARD, de la Lande, 4 pièces, non chauffé, $92. Tél. 661-4319, 667-0628. quo-1

GIFFARD, 2 1-2, 3 1-2 meublés chauffés, éclairés, stationnement, libres, 829-3266, 661-7904. quo-4

VANIER, 3 pièces, $56, 4 pièces, $62, 186 Gauvin, 683-3723. quo-1

VILLENEUVE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, $80., 661-4762 quo-4

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement, 849-8254. quo-6

GIFFARD, 2 pièces, neuf, meublé, éclairé, chauffé, stationnement, rue du Monument. Tél. 661-5503. quo-20

ORSAINVILLE, 4 1-2, neuf, chauffé électricité, cause départ, libre juillet. 626-3332. quo-20

COURVILLE, Chalifour, 3 logements, 5 pièces, Noël Pageau, 872-7295, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-21

LORETTEVILLE, 4 pièces, libre immédiatement. Tél. 842-2938, 842-4375. quo-14

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, immédiatement, juillet. 667-3833. quo-14

ANGE-Gardien, 3 1-2 pièces, entrée laveuse, sécheuse, très propre. 824-4818. quo-21

BEAUPORT, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2 chauffés, éclairés, tapis mur à mur, meublés ou non, prix modique. 667-2504. quo-14

BEAUPORT, logements à louer, 1 1-2, 2 1-2, 4 1-2, neufs, vue sur le fleuve, tapis mur à mur, stationnement prise de courant, tout inclus 667-7239. quo-15

GIFFARD, 4 1-2 pièces, très bel appartement, dans maison canadienne, restaurée, cour immense. 667-1326, 667-1299 quo-15

ORSAINVILLE
PLACE DES ROSES
Jeunes mariés: votre paradis
Piscine, terrasse-soleil, badmintons, stationnement, parterres gazonnés, tapis, intercom, antenne communautaire, chauffage, eau chaude, électricité inclus. Près église, écoles, autobus, centre d'achats, terrains jeux. 1 mois gratuit. Le tout paysagé: venez voir. Libre immédiatement et septembre.
623-4523
dis-1206-15J

420 BANLIEUE

SPECIAL Giffard, 4 1-2 pièces, $70, moderne, 661-1280, après 6 heures. quo-22

GIFFARD Nord, 3 pièces, chauffé, sans enfant, flat meublé. 661-1105. quo-15

COURVILLE, logement 4 1-2 pièces, chauffé, moderne, meublé ou non, près école polyvalente. 822-1223, 822-2948. quo-15

ST-AUGUSTIN, grand 4 pièces, plus salle de bains, douche, 220, $70 par mois. Tél. 878-2209. quo-22

LORETTEVILLE, demi sous-sol de maison privée, 3 grandes pièces, chauffé, éclairé, meublé, 843-1487, 658-0142. quo-15

COURVILLE, 4 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél. jour, lundi au vendredi, 667-0633. quo-15

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, chauffé, $100, libre 1er août. 872-9878. quo-4

ST-JOACHIM, 4 et 5 pièces, chauffés, libres immédiatement. 827-2206, 827-3489. quo-20

GIFFARD, 3 et 4 pièces, meublés ou non, neufs, tapis mur à mur. 663-9129, 667-3986. quo-17J

ANCIENNE-Lorette, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, 872-9405, 872-2186. quo-23

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, avec tapis, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 661-3904. quo-23

VILLE Vanier, logements neufs, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 pièces, 527-7617, 683-4907. quo-17J

VILLENEUVE, 4-5 pièces, neufs, chauffés, stationnement, tapis. 829-3266, 829-2424. quo-18

VILLENEUVE, 4 grandes pièces, tapis, prise auto, vue fleuve, 828-9161. quo-18

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, bien situé, stationnement, $100. 681-6235. quo-18

143, ST-JOSEPH, près Hôpital Lorettéville, 2 1-2 pièces, meublé, $120. par mois, 688-0113 après 5 heures 837-1178. quo-23

4 1-2, 5 1-2, LORETTEVILLE ou Neufchâtel. Tél. 842-3467. quo-27

COURVILLE, logement, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé. 661-5129. quo-27

STE-BRIGITTE de Laval, 5 pièces, plus salle bains, entrée sécheuse, 220, $68 par mois, 825-2613. quo-22

GIFFARD, 4 1-2 pièces, 1er étage, laveuse, sécheuse, $90. Téléphoner, 626-0688. quo-22

LORETTEVILLE, neuf, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, tapis, stationnement, $120. 842-5359. quo-19

GIFFARD, jumelée 5 1-2 pièces, chauffé, $170 par mois, libre 1er juillet. 661-4303, après 5 heures. quo-27

ANCIENNE-Lorette, 3 1-2 pièces, à louer pour septembre, Tél. 872-1603. quo-16

GIFFARD, 5 PIECES, LIBRE, $80, SALLE BAINS, 663-4446. quo-19

VALCARTIER Ouest, grand 5 pièces, lac privé, et plage sablonneuse, meublé, ou non, place idéale pour vacances d'été, 844-3110. quo-24

421 Meublés

Ste-Foy (Neufs)

2 1-2 ET 3 PIECES, tapis mur à mur, choix de lits doubles ou simples, chauffage, électricité, buanderie, stationnement, piscine chauffée, tennis, rue Bégon, bureau de location, 929 Bégon, appt 2, 659-1770, 651-8451 quo-23

653-8104
2½, NEUFS, STE-FOY
MEUBLES ou non, chauffés, éclairés, stationnement, télécâble, immédiatement, août, septembre. quo-14

STE-FOY NEUF

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, ELECTRICITE 2539, Chemin Ste-Foy, 651-0808, 653-2434 quo-23

LE COLOMBIER

APPARTEMENTS à louer, 1 1-2 pièce, complètement meublés, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, s'adresser: 125, Ste-Anne, appt 45, ou 524-3571. quo-1

QUARTIER LATIN

LOGEMENTS, 1 1-2 - 2 - 2 1-2 pièces, meublés ou non, récents, chauffés, éclairés, ascenseur, buanderie, $120 à $140. 30 rue Ste-Ursule. 522-5346. quo-5

STE-FOY, 3½, 4½

MEUBLES, Quatre-Bourgeois, tout électricité, buanderie, stationnement, télécâble. 651-3258, 653-2434. quo-9

ST-PIE X

GRANDS 3 pièces, meublés ou non, à partir de $95, libre, stationnement, buanderie, conciergerie, balcon avant et arrière, terrasse, 663-9798. quo-8

APPTS DES LILAS

2 1-2 ET 3 PIECES, tout fourni. Tél. 628-2549. quo-12

LE CAVALIER

2 1-2, 3 1-2 PIECES, modernes, meublés, piscine intérieure, sauna, tapis, ascenseur, intercom, terrasse, tél. jour, 661-9205, soir, 661-2072, 661-5116. quo-12

BERGEMONT, ENSOLEILLE

3 1-2, ULTRA-moderne, insonorisé, case, stationnement, balcon, laveuse, sécheuse, chauffage électrique, concierge, $100, meublé, $130, 1875, Bergemont, près 181ème rue. Jour, 924-2620, soir, 661-8038, 653-9107. quo-15

$85. MOIS

TOUT compris, meublé, chauffé, éclairé, 2 pièces, 1970, 25e Rue, appt 4. 661-3585. quo-12

AMEUBLEMENT GRATUIT

CENTRE de Beauport, 3 1-2 pièces, meublé, moderne, toute commodité, ameublement gratuit avec bail de 3 ans, 661-2625. quo-6

1½ - 2½ - 4 MEUBLES, STE-FOY
658-3968, 667-0235. quo-14

PRES ENFANT-JESUS

2, 3 pièces, meublés, chauffés à l'électricité, laveuse, sécheuses, tapis, $115 $135 mois. Tél. 523-6775, 525-8162. quo-17J

QUATRE-Bourgeois, 5 pièces, moderne, éclairé, tout compris, 656-0419. quo-20

COURVILLE, 2 1-2 pièces, neufs, meublé, chauffé, service de buanderie, gratis, stationnement, entretenu, endroit tranquille. 667-2038 quo-20

ST-ALBERT, sous-sol meublé, 3 pièces, tél. 626-0359, 626-0030. quo-26

3 PIECES, salle bain, chauffé, eau chaude, 35 L'Espinay. quo-20

2 PT 3 pièces, magnifiquement meublés à neuf, chauffés, éclairé, ultra modernes, piscine, intérieure, terrasse sur le toit, stationnement gratuit, près Hôpital Enfant Jésus, 2 minutes centre ville, 2340 Mont Thabor, apt 305, 524-1074. quo-20

1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 1252, 18e Rue, près Hôpital Enfant-Jésus, meublés style Colonial, électricité, eau chaude, stationnement fournis. 529-3552, 523-5794. quo-21

VILLE Vanier, moderne, meublé, tapis, buanderie, stationnement, 683-4728, 681-6929, 623-5115. quo-20

2015 1ère AVENUE, 3 pièces, moderne, concierge, stationnement, $95, 661-6301. quo-20

2380 CHAMPFLEURY, 4 pièces, moderne, chauffé, stationnement, $140, $150, 661-6301 quo-20

2 1-2 et 4 pièces, meublés, libres immédiatement, $115, $150. 628-2949. quo-20

BEAUPORT, 2 1-2 et 3 pièces, chauffés, éclairés, laveuse, sécheuse. 661-3904. quo-23

BOULEVARD Charest Ouest, 3 grandes pièces, meublé, chauffé, électricité libre immédiatement, $125 par mois. 522-2432, 872-2990. quo-21

ST-PASCAL, 3 pièces, ch

431 LIMOILOU

CHAMBRE-BOUDOIR, ACCÈS CUISINE, TAPIS, ENTRÉE PRIVÉE. 667-2307. quo-21

ST-Pascal, chambre - boudoir, tapis, meuble Colonial, accès cuisine, tranquillité, 661-9362. quo-26

CHAMBRES, près Hôpital St-François d'Assise et Colisée. Tél. 529-1405. quo-27

AVE COLISÉE, entrée privée, permis cuisine, stationnement, 89 des Ormes. quo-28

ST-PIE X, chambre, propre, tranquillité, monsieur. 523-6624. quo-28

CHAMBRE, 2 lits, déjeuner, usage cuisine, spécial pour deux. 524-7374. quo-30

PRÈS 18e entrée seule, permis cuisine, stationnement, libre. 523-2602. 529-6673. quo-6

GRANDES chambres modernes, pour 1 ou 2 personnes, près hôpital Enfant Jésus, poêle, réfrigérateur, 529-1245. quo-6

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, près hôpital St-Michel. 2265 Canardière. 661-2972. quo-8

PRÈS Hôpital Enfant-Jésus, grande chambre-boudoir, avec lavabo, réfrigérateur, entrée seule. Tél. 523-5762. quo-7

DOUBLE, tapis, accès cuisinette boudoir téléphone, télévision douche. 522-1148, 663-5290. quo-7

CONVIENDRAIT pour messieurs, salle de bain, douche, entrée seule, 623-3473. quo-7

PRÈS Gsleries Charlesbourg, chambres, permis cuisine, propres, libres. Tél. 623-7853. quo-8

PRÈS hôpital St-François d'Assise, chambre avec permis cuisine. Tél: 523-0401. quo-10J

PRÈS hôpital Enfant Jésus, chambre - boudoir, accès cuisine, fille. 529-3913 quo-10J

BELLES chambres, moyenne grandeur, toutes commodités, 183, 7e rue. 529-3429. quo-21

GRANDE chambre, avec poêle et réfrigérateur, 874 3e Rue. 524-6631. quo-7

PRÈS Enfant-Jésus, demoiselle, chez dame seule. Tél. 523-1346. quo-29

BOUL. Benoit XV, coin 18e, chambre-boudoir, permis cuisine, 681-9818. quo-15

CHAMBRE meublée, à neuf, permis cuisine, près hôpital Enfant-Jésus, 529-7841. quo-15

GRANDE moderne, salle de bains, privée, stationnement, monsieur, $20. 523-9123. quo-15

PRÈS Hôpital St-François d'Assise, chambre-boudoir rénovée, entrée privée, 524-3656. quo-17J

GRANDE chambre, près Hôpital Enfant-Jésus, poêle, réfrigérateur, lavabo, 661-3269. quo-23

ST-PASCAL, près Enfant-Jésus, très propre, $12 par semaine. 667-0895. quo-18

ENSOLEILLE, près hôpital, Colisée, prix modique, permis cuisine, 524-2616. quo-22

MEUBLÉE, chauffée, éclairée, toilette privée, permis cuisine, entrée seule, libre. Tél. 524-1374. quo-22

432 MONTCALM

A LOUER, quartier résidentiel, stationnement gratuit, Hollande, 527-4237. quo-8

GRANDE chambre, fraîchement peinte, permis cuisine, personne distinguée, 70 Fraser. quo-16

80 EST, St-Cyrille, grande chambre à louer, 523-2965, ou 688-9186. quo-20

695 BOURLAMAQUE, appart 6, belle chambre pour personne distinguée, téléphone. quo-20

CHAMBRE avec lavabo, entrée privée, Tél. 527-3789. quo-20

ENSOLEILLÉE, propre, près autobus, monsieur, 1430 de Repentigny, 681-5211.

BELVÉDÈRE, beau boudoir, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo, dame, demoiselle, 683-7459. quo-24

BELVÉDÈRE, monsieur, premier entrée seule, $6.00, $8.00, $10.00, $12.00. 683-5754. quo-27

PRÈS PARLEMENT, entrée privée, permis cuisine, dame demoiselle. 524-9519. quo-28

ST-SACREMENT, près hôpitaux, accès cuisine, buanderie, entrée privée, balcon. 688-9069. quo-30

ST-SACREMENT, chambre, lavabo, près hôpitaux, endroit tranquille, $11. 872-8539. quo-5

BROWN, chambre-boudoir, permis cuisine, 2-1 pièces. 681-6968, 875-3402. quo-6

BELVÉDÈRE Desy, 1, 2 personnes, grande, libre, $9, $12. 651-9733. quo-6

SEMAINE ou mois, $16 à $24, semaine, cuisine commune. 692-0235. quo-7

CHAMBRE meublée, tranquillité, pour dame sérieuse, à partir de $50. Références exigées. 651-4281. quo-10J

PETITE chambre, lessiveuse, sécheuse, permis cuisine, fille $10, semaine. 656-0052. quo-10J

BON chez-soi, propre, réfrigérateur, poêle, libre, Manrèse. Tél.: 688-9063. quo-11

CHAMBRE, entrée privée, permis cuisine, face Crèche, fille, dame. 683-7941. quo-11

CHAMBRE-boudoir, accès cuisine, tout à neuf. Désy, Brown, 683-0381. quo-12

MURRAY Salaberry, chambre-boudoir, accommodation cuisine, $55, $70, $75. 651-9908. quo-13

CHAMBRE-boudoir, entrée privée, permis cuisine. 890 Marguerite-Bourgeoys, 527-2833. quo-13

DES FRANCISCAINS, PETITE CHAMBRE MEUBLÉE, TÉLÉPHONE, PRÊTE. 849-3287. quo-13

FRASER, 2e étage, poêle, réfrigérateur, $30. 525-5278. quo-14

BELLE chambre pour 1 ou 2 personnes, aussi petite chambre, face aux Plaines, 10 minutes du Parlement, stationnement et permis cuisine si désiré. Tél.: 529-6727. quo-14

GRANDE-Allée, 615 Est, chambre-boudoir, poêle, réfrigérateur, tapis. quo-14

SAUNDERS, près Cartier, permis cuisine, propre, $55, $65. 524-3743, 833-2333. quo-14

PRÈS Hôpital St-Sacrement, meublé à neuf, tapis mur à mur, permis cuisine. 681-8717. quo-15

ST-CYRILLE, grande chambre, permis cuisine, dame ou demoiselle. 681-5652. quo-15

HAUTE-Ville, chambre meublée, lavabo, libre immédiatement, $65 Candiac, 653-8042. quo-22

$15, TRÈS grande entièrement meublée, balcon, toutes commodités. 527-6493, 683-1341. quo-15

BELLE chambre, propre, pour personne distinguée, 1449 Maréchal Foch. quo-17J

ST-SACREMENT, belle chambre ensoleillée, entrée seule, jardin, autobus, Tél. 683-1192. quo-17J

PÈRE Marquette, bien meublée, télévision, permis cuisine, tranquillité, (monsieur) 681-1868. quo-23

PLAINES d'Abraham, chambre-boudoir meublée, salle bains, accès cuisine, 523-6894. quo-23

695 BOURLAMAQUE, appt 6, belle chambre, pour personne distinguée, téléphone. quo-24

748 OUEST, St-Cyrille, chauffé, salle de bains, accès à la cuisine, s'adresser appt 1, 688-0113, 681-5167, après 5 heures, 837-1178. quo-23

CHAMBRE confortable, rue Des Collèges, pour dame ou demoiselle, 681-9420. quo-22

GRANDE chambre, ensoleillée, près hôpitaux, permis de cuisine. 681-4595. quo-5

433 ST-JEAN-BAPTISTE

ST-JEAN, grandes chambres meublées, cuisinière, réfrigérateur, 529-7867. quo-23

CONFORT, bon prix, personne sérieuse. 890 Richelieu, coin d'Abraham. 522-2061. quo-27

BELLE chambre, près du Parlement, permis cuisine, 522-1428. quo-5

PRÈS Grand Théâtre, chambre avec bain, toilette, balcon privé. 524-9904. quo-1

AVEC poêle, réfrigérateur. S'adresser: 490 Richelieu, appartement 12. quo-12

RICHELIEU, 2e, $35 mois, lavabo, eau chaude. 525-5278. quo-12

ST-JEAN, chambre meublée, cuisinière, réfrigérateur, personne sérieuse seulement. 524-7660. quo-13

PETITE chambre, très propre, $8 semaine, près rue St-Jean. 522-4887. quo-22

D'AIGUILLON, simple, double, cuisine commune réfrigérateur, poêle électrique, literie. 529-2155. quo-17J

434 ST-ROCH

CHAMBRE, personne tranquille, permis cuisine, réfrigérateur, lavabo. 529 du Roi. quo-23

PERMIS cuisine, maison tranquille, voisin Pigalle, 317 est, St-Joseph. quo-31

POÊLE réfrigérateur, télévision, évier, table, armoire, $16 semaine. Tél. 688-1123. quo-30

CHAMBRE double, lavabo, permis cuisine, semaine, mois, épreuve feu. 522-3921. quo-6

$5 SEMAINE ou mois, $16 à $15. semaine, cuisine commune. 692-0235. quo-7

PERMIS cuisine, complètement meublé, tranquillité, libre. 358 Est St-Vallier. 525-9918. quo-13

CHAMBRE, permis cuisine. S'adresser 359 ou 355 de la Salle. quo-17J

DOUBLE, simple, confortable, accès cuisine, 782 du Roi, app. 2. quo-17J

40 CHAMBRES refaites ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-19

SUR tapis, poêle, réfrigérateur, table, salon et cuisine commune, etc., jeune fille seulement, après 6 heures 624-5766. quo-22

435 ST-SAUVEUR

CHAMBRE, lavabo, entrée privée, près centre industriel. Tél. 828-9277. quo-22

CHAMBRE à louer. 728 Ouest St-Vallier. quo-1

CHAMBRE propre, permis cuisine, demoiselle, $15. 529-4116 ou 667-5321. quo-21

CHAMBRE à louer, accès cuisine. Appelez après 5 heures, 523-9478. quo-14

CHAMBRE avec ou sans pension. Tél. 523-1319. quo-20

CHAMBRE, eau chaude, salle de bains, rue Marie-Louise. 527-8922. quo-20

BON chez soi, fille ou femme, appeler matin seulement. Hermine près St-Joseph. 529-7912. quo-20

UNIQUE pour demoiselle, chambre-boudoir, réfrigérateur, tapis, permis cuisine, buanderie, toutes commodités, prix modique, 625-2273. quo-17J

435A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

LES SAULES, chambre, homme, entrée privée, réfrigérateur, lavabo, stationnement. 872-9239. quo-27

DUBERGER, monsieur, chambre spacieuse, douche, accès boudoir, télévision, stationnement. 681-5755. quo-23

ARRIÈRE centre d'achats, bon chez-soi, accès cuisine, salon. 681-2307. quo-5

436 CHARLESBOURG

MONSIEUR TRANQUILLE

ENTRÉE privée, cuisine, stationnement. 623-4263. quo-23

POUR monsieur, entrée privée, tout fourni, tapis, accès cuisinette téléphone, meubles neufs, voisin Polyvalente. 628-2448. quo-5

CHAMBRE-Boudoir, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 228, 71e rue est. quo-12

CHARLESBOURG, chambre-boudoir, entrée seule, accès cuisine, 626-3263. quo-12

BOUDOIR, l'accommodation d'un logement entrée seule, stationnement, autobus. 623-1831, 623-2845. quo-15

438 SILLERY

BOUL. Laurier, Près Centre Achat, permis cuisine, tout fourni, 681-4046. quo-1

GRANDE chambre double, permis cuisine, accès salon, face Université. Tél. soir, 527-8320. quo-14

PRÈS Industrielle, studio, salle bains, privée, poêle, réfrigérateur, $20. Tél. 683-8590. quo-17J

PRÈS Université, Boulevard Laurier, chambre, accès cuisine, télévision fournie, entrée privée, $15, par semaine. 688-9229. quo-20

439 STE-FOY

POUR MONSIEUR

PRÈS Centres d'achat, entrée privée, permis cuisine, modique, 651-4770. quo-23

CHAMBRE, PARC NEILSON

DANS maison résidentielle occupée par 3 jeunes filles, meublée futuriste, neuve, réfrigérateur dans chaque chambre, usage commun cuisine, salon, 626-2713. quo-21

PRÈS PLACE LAURIER

NEUF, accès cuisine, conciergerie. Tél. 658-4730, 653-0785. quo-1

MEUBLÉE COMPLETEMENT

CHAMBRE neuve, près centre d'achats, Université, Avenue Moreau. Tél. 651-9949. quo-19

POUR jeune fille, toutes commodités, entrée privée. 656-6300. quo-12

2635 QUATRE-BOURGEOIS (Université), tout fourni, entrée, téléphone, cuisine, 653-0996. quo-20

SIMPLE ou double, travaillant ou étudiant, permis cuisine, moderne, 651-4188. quo-20

PARC NEILSON, homme seulement, accès cuisine boudoir, tél. 651-9557. quo-20

CHAMBRES simple ou double, près centre d'achats, permis cuisine, monsieur, 651-4296. quo-20

CHAMBRE avec lavabo, douche, entrée privée, stationnement, sans cuisine, 651-5071. quo-21

CHEMIN Ste-Foy près Cegep, Université, centres d'Achats, tapis, permis cuisine, libre immédiatement ou septembre, 653-3968. quo-22

ST-THOMAS d'Aquin, grande chambre à louer, 523-2965 ou 688-9186. quo-20

CHAMBRE-boudoir, toilette, lavabo, réfrigérateur, près hôpital Laval. Tél. 656-6288. quo-21

PRÈS Université, tapis mur à mur, entrée privée, $18., 651-8431. quo-22

SIMPLE, $14., $15., double $11., demoiselle, près centre d'achats, 651-6172. quo-22

SIMPLE ou double, étudiant ou travaillant, tranquillité, literie fournie, télévision, accès cuisine, douche, téléphone, entrée privée, Chemin Ste-Foy, près cegep, ou Université, 527-1290, 523-1481. quo-22

CHAMBRE, permis de cuisine, entrée seule, monsieur, 2303 Chemin Ste-Foy. quo-23

CHAMBRE avec ou sans pension. Tél. 656-0922. quo-19

CHAMBRE simple et double, meublée, sous-sol, entrée privée, accès cuisine, stationnement, près Centre d'Achats Plaza Laval, 653-3295. quo-22

PARC Neilson, tranquillité, entrée privée, lavabo, thermostat, table de travail, permis cuisine, près autobus, centre d'achats, stationnement, facilité transport campus Cap-Rouge, 658-3603. quo-27

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, stationnement, Rue Edmond Gagnon. 653-3516. quo-19

GRANDE chambre, accommodation cuisine, entrée privée, stationnement, 653-2247. quo-19

440 BANLIEUE

PRÈS Christ-Roi, chambre, entrée seule Tél. 681-5069. quo-22

CHAMBRE à louer, avec téléphone, entrée seule, stationnement, 683-8503. quo-6

LORETTEVILLE, près hôpital, entrée privée, permis cuisine. 842-7455. quo-14

GIFFARD, chambre cachet unique, totalité des services, soir, 661-9490, 832-4060. quo-15

CHAMBRE moderne, stationnement, tapis, laveuse, sécheuse. 663-3969. quo-15

444 CHAMBRES ET PENSIONS

MAISON DE PENSION

POUR personne âgée, Ste-Foy, pour couple ou personne seule. 878-2988. quo-28

AVENUE Brown, chambre avec pension, 5 jours par semaine. 681-9859. quo-30

HAUTE-VILLE, chambre pension, bon chez-soi, 476 Richelieu, 529-7720. quo-21

STE-ODILE chambre pour 2 ou 3 personnes, avec pension. 623-3328. quo-6

448 MAISONS A LOUER

448 MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER

PARC DURANCE

3534 CHEMIN STE-FOY

Maison de ville - 3 chambres, 2 salles toilette. Patio. Balcon. Sous-sol idéal pour salle jeux. Grande cour.



Tous les services inclus. EN LOCATION.
Visites 10h. à 9h. p.m. Tél.: 653-2403 ou 681-1237
TOUS LES JOURS.

dis-12

NEUFCHATEL

BOULEVARD Couture, 5 pièces, libre 1er juillet, Jour, 524-4651, entre 8.45 et 4.45 heures. quo-22

PLACE VIGNEAULT

STE-FOY, jumelée, très propre, grand 7 pièces, libre immédiatement, Morin & Associés, courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-4

JUMELÉE

STE-FOY, beaux 6 ou 7 pièces, proximité école, et tous les services, Parent & Faucher, Inc., 651-1360, 653-3168. quo-14

PRÈS BOUL. HENRI IV

SPACIEUX 5 pièces, neuf, sur 2 étages, chauffé, tapis, plancher marqueterie, terrain boisé, face école, terrain jeux, $175 mois. 661-5764. quo-15

STE-FOY

ETAT de neuf, 7 1-2 pièces, salon, salle à dîner, cuisine, 1 1-2 salle de bains, buanderie, 2883, de l'Anse, 653-7573. quo-16

QUADRUPLEX

ENTRÉE principale distincte, mur latéral et plafond bien insonorisé, terrasse individuelle, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à dîner, cuisinette, chauffé, garage intérieur, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-6

A STE-FOY

MAISON seule, 10 pièces, cause départ, $225, 651-1151, entre 18 et 20 heures. quo-27

LIBRE 1er JUILLET

6 PIECES chauffé, sous-sol fini, maison en rangée, 653-5930. quo-27

JUMELÉE, 6 pièces, plus 1 1-2 salle bains, chauffé, plus sous-sol, $200. 3159 Lavallée. 522-3645, 523-1882. quo-29

JUMELÉE, 5 1-2 pièces, neuf, terrain boisé, projet Mont Chatel, près golf Lorette, disponible, 1er juillet, 651-6241. quo-20

MAISONS A LOUER
$130 par mois
Maisons de 3 étages
comprenant:
☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles
A 15 minutes ou Centre-Ville et de Valcartier.
OCCUPATION IMMEDIATE
PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677
dis-23

459 AMELIORATIONS DE MAISONS

DORE ALUMINIUM INC.

SPECIALISTE en déclin, châssis, portes, portes patios, Solaris, pierre, estimés gratuits, maison de confiance. 653-2751. quo-11

EUG. FALARDEAU LTEE

EXPERT en couvertures de tous genres, industriel, commercial, résidentiel, réparations équipement moderne, ouvrage garanti, 525-7118. quo-18

CHABOT INC.

REFRIGERATION, air conditionné, vente, location, installation, service, ouvrage garanti. 529-1741. quo-18

MENUISERIE MAURICE BERNIER INC.

MANUFACTURIER d'armoires de cuisines et de salle de bains sur commande, aussi escaliers intérieurs, service rapide. Centre Industriel St-Romuald. 839-8142. quo-7

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

CHAUFFAGE électrique, installation, réparation, résidentiel, commercial, J.P. Fournier, 623-4162. quo-8

POULIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS, électricité, plomberie, chauffage Pour toutes améliorations consultez-nous, 525-2796. quo-12

CHABOT INC.

REFRIGERATION, air conditionné, vente, location, installation, service, ouvrage garanti. 529-1741. quo-20

MASSE EQUIPEMENT LTEE

ENTREPRENEUR air climatisé, résidentiel, commercial, vente, installation, garantie, 626-3352. quo-20

ELECTROVIC INC.

ENTREPRENEUR électricien, installation, réparations générales, système de chauffage électrique. 872-9878. quo-7

FERNAND MORISSETTE INC.

TOUS les matériaux nécessaires pour la rénovation de votre maison. Salles d'échantillons. 1355 Route Nationale, Ancienne Lorette, 872-2874, succursale: 4008 Boul. du Jardin, Orsainville, 628-0721. quo-23

DUS-CAN INC.

REVETEMENT en aluminium, clapboard, portes, châssis, auvents, estimés gratuits, satisfaction garantie. 233, 3e rue, 529-7213. quo-28

LEMIEUX & PROULX INC.

BOIS, matériaux, de construction. Tout pour la rénovation de votre maison, salle d'échantillons, livraison, 831 Route Trans-Canada, Lauzon, 837-1237. quo-29

BLACK & SON

ENTREPRENEURS peintre, décoration, tapissage, tapisserie exclusive, peinture, tapis, estimés gratuits. 1360 Maguire, Sillery, 681-7789. quo-29

TREMBLAY ALUMINIUM LTEE

FAITES recouvrir votre maison en aluminium, clapboard, portes, fenêtres, auvents, estimés gratuits. 265 Dorchester 529-5376. quo-29

FERNAND GAGNON

ENTREPRENEUR électricien, système de chauffage électrique, installation, réparations générales. 828-2441. quo-7

GUILLOT INC.

POUR vos travaux de rénovation d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9211. quo-7

GILLES BEDARD ALUMINIUM

GARANTIE 30 ans, portes et fenêtres panoramiques, auvents, pierre. Estimé gratuit. 842-4397, 623-2721. quo-7

JOSE ELECTRIQUE ENR.

ENTREPRENEUR électricien, chauffage électrique, installation, réparations générales, résidentiel, commercial 626-3611. quo-7

444 CHAMBRES ET PENSIONS

PRÈS Centre Laurier, déjeuner, collation, souper, $20, téléphone, télécâble. 651-5420. quo-21

PRÈS université, et centre d'achats, chambre et pension, déjeuner collation souper, téléphone, télévision, $20., 681-3445. quo-13

514 ST-JEAN, pension, téléviseur couleur, billard, bon chez-soi, 525-9063. quo-4

NOUVELLE administration, chambres modernes, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél.: 525-6915. quo-4

STE-FOY, Suète, pension si désiré, libres, stationnement, $10, $25, 651-9753. quo-6

ORSAINVILLE, grande chambre, nouriture, accès au téléphone, homme ou femme. 628-4309. quo-10J

CHAMBRE pension monsieur, Limoilou, bon chez soi, propre, tranquillité 623-9098. quo-12

VANIER, chambre et pension, étudiant travaillant l'été, lundi, vendredi. 681-8023. quo-20

PENSION, personnes âgées, ou autres, $100 mois. Reprisage, lavage. 626-0251. quo-24

HAUTE-VILLE, chambre, pension, maison privée, pour monsieur seulement, 683-9411. quo-23

ON demande dame ou couple âgé pour tenir compagnie à dame âgée, chambre et pension gratuites. 525-8351, après 5 heures. quo-20

CHAMBRE et pension, bon chez-soi. Tél. 523-2790. quo-22

PRÈS université, et centre d'achats, chambre et pension, déjeuner collation souper, téléphone, télévision, $20., 681-3445. quo-13

CHAMBRE, personne retraitée, endroit idéal, salles de séjour, téléviseur couleur, accès à la maison, bon chez-soi, accommodations. 849-8184. quo-20

BELLE grande chambre, permis cuisine, personne distinguée. 70 Fraser. quo-17J

PRENDRAIS deux messieurs en pension, dans St-Sacrement. Tél. 527-0342. quo-20

GRANDE chambre, endroit tranquille, ensoleillée, près école Perreault. 521-3075. quo-21

CHAMBRE et pension pour homme ou femme d'un certain âge, 10e Rue, Limoilou. Tél.: 522-6709. quo-21

448 MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER
PARC DURANCE
3534 CHEMIN STE-FOY
Maison de ville - 3 chambres, 2 salles toilette. Patio. Balcon. Sous-sol idéal pour salle jeux. Grande cour.

Tous les services inclus. EN LOCATION.
Visites 10h. à 9h. p.m. Tél.: 653-2403 ou 681-1237
TOUS LES JOURS.
dis-12

NEUFCHATEL

BOULEVARD Couture, 5 pièces, libre 1er juillet, Jour, 524-4651, entre 8.45 et 4.45 heures. quo-22

PLACE VIGNEAULT

STE-FOY, jumelée, très propre, grand 7 pièces, libre immédiatement, Morin & Associés, courtiers, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-4

JUMELÉE

STE-FOY, beaux 6 ou 7 pièces, proximité école, et tous les services, Parent & Faucher, Inc., 651-1360, 653-3168. quo-14

PRÈS BOUL. HENRI IV

SPACIEUX 5 pièces, neuf, sur 2 étages, chauffé, tapis, plancher marqueterie, terrain boisé, face école, terrain jeux, $175 mois. 661-5764. quo-15

STE-FOY

ETAT de neuf, 7 1-2 pièces, salon, salle à dîner, cuisine, 1 1-2 salle de bains, buanderie, 2883, de l'Anse, 653-7573. quo-16

QUADRUPLEX

ENTREE principale distincte, mur latéral et plafond bien insonorisé, terrasse individuelle, 3 chambres à coucher, grand salon, salle à dîner, cuisinette, chauffé, garage intérieur, Ste-Foy, 651-1360, 653-3168. quo-6

A STE-FOY

MAISON seule, 10 pièces, cause départ, $225, 651-1151, entre 18 et 20 heures. quo-27

LIBRE 1er JUILLET

6 PIECES chauffé, sous-sol fini, maison en rangée, 653-5930. quo-27

JUMELÉE, 6 pièces, plus 1 1-2 salle bains, chauffé, plus sous-sol, $200. 3159 Lavallée. 522-3645, 523-1882. quo-29

JUMELÉE, 5 1-2 pièces, neuf, terrain boisé, projet Mont Chatel, près golf Lorette, disponible, 1er juillet, 651-6241. quo-20

MAISONS A LOUER
$130 par mois
Maisons de 3 étages
comprenant:
☆ 3 chambres à coucher et lingerie
☆ grand sous-sol avec facilités de lavage
☆ salon ☆ dinette ☆ cuisine
☆ grand parc
☆ à proximité des écoles
A 15 minutes ou Centre-Ville et de Valcartier.
OCCUPATION IMMEDIATE
PARC L'ORMIERE
1117, boulevard Couture, #3
NEUFCHATEL
842-9996 — 527-9677
dis-23

459 AMELIORATIONS DE MAISONS

DORE ALUMINIUM INC.

SPECIALISTE en déclin, châssis, portes, portes patios, Solaris, pierre, estimés gratuits, maison de confiance. 653-2751. quo-11

EUG. FALARDEAU LTEE

EXPERT en couvertures de tous genres, industriel, commercial, résidentiel, réparations équipement moderne, ouvrage garanti, 525-7118. quo-18

CHABOT INC.

REFRIGERATION, air conditionné, vente, location, installation, service, ouvrage garanti. 529-1741. quo-18

MENUISERIE MAURICE BERNIER INC.

MANUFACTURIER d'armoires de cuisines et de salle de bains sur commande, aussi escaliers intérieurs, service rapide. Centre Industriel St-Romuald. 839-8142. quo-7

ENTREPRENEUR ELECTRICIEN

CHAUFFAGE électrique, installation, réparation, résidentiel, commercial, J.P. Fournier, 623-4162. quo-8

POULIN & FILS LTEE

ENTREPRENEURS, électricité, plomberie, chauffage Pour toutes améliorations consultez-nous, 525-2796. quo-12

CHABOT INC.

REFRIGERATION, air conditionné, vente, location, installation, service, ouvrage garanti. 529-1741. quo-20

MASSE EQUIPEMENT LTEE

ENTREPRENEUR air climatisé, résidentiel, commercial, vente, installation, garantie, 626-3352. quo-20

ELECTROVIC INC.

ENTREPRENEUR électricien, installation, réparations générales, système de chauffage électrique. 872-9878. quo-7

FERNAND MORISSETTE INC.

TOUS les matériaux nécessaires pour la rénovation de votre maison. Salles d'échantillons. 1355 Route Nationale, Ancienne Lorette, 872-2874, succursale: 4008 Boul. du Jardin, Orsainville, 628-0721. quo-23

DUS-CAN INC.

REVETEMENT en aluminium, clapboard, portes, châssis, auvents, estimés gratuits, satisfaction garantie. 233, 3e rue, 529-7213. quo-28

LEMIEUX & PROULX INC.

BOIS, matériaux, de construction. Tout pour la rénovation de votre maison, salle d'échantillons, livraison, 831 Route Trans-Canada, Lauzon, 837-1237. quo-29

BLACK & SON

ENTREPRENEURS peintre, décoration, tapissage, tapisserie exclusive, peinture, tapis, estimés gratuits. 1360 Maguire, Sillery, 681-7789. quo-29

TREMBLAY ALUMINIUM LTEE

FAITES recouvrir votre maison en aluminium, clapboard, portes, fenêtres, auvents, estimés gratuits. 265 Dorchester 529-5376. quo-29

FERNAND GAGNON

ENTREPRENEUR électricien, système de chauffage électrique, installation, réparations générales. 828-2441. quo-7

GUILLOT INC.

POUR vos travaux de rénovation d'électricité, plomberie, chauffage, appelez 661-9211. quo-7

GILLES BEDARD ALUMINIUM

GARANTIE 30 ans, portes et fenêtres panoramiques, auvents, pierre. Estimé gratuit. 842-4397, 623-2721. quo-7

JOSE ELECTRIQUE ENR.

ENTREPRENEUR électricien, chauffage électrique, installation, réparations générales, résidentiel, commercial 626-3611. quo-7

LORETTEVILLE, maison jumelée, 5 1-2 pièces, 2 salles bains, libre 1er septembre. 651-6667, 842-2994. quo-36

MAISON à louer, 5 1-2 pièces, téléphone 842-7023, après 6 heures. quo-20

NEUFCHATEL, boulevard Couture, 5 pièces, libre immédiatement, jour 524-4651, entre 8.45 et 4.45 heures. quo-4

324, 21e RUE. 7 ou 8 pièces, non chauffé, meublé, semi-meublé ou non meublé, terrain clôturé, libre 1er septembre. Montréal Trust, courtiers 529-8841. quo-7

NEUFCHATEL, maison neuve, 5 1-2 pièces, patio, près écoles primaires et secondaires, terrain de jeux, $185, par mois, chauffé, eau chaude fournie, disponible immédiatement. Pour rendez-vous. 842-9264. quo-10J

CAP-ROUGE, meublée, intérieur style japonais, terrain boisé, septembre, 661-1231. quo-7

3338-60 BECANCOURT, maison jumelée, 6 pièces, 2 salles de bains, sous-sol, arrière Château Bonne-Entente, libre 1er juillet. 688-0920, 651-4338. quo-1

MAISON semi-détachée, 2 milles Pont Laporte, 5 1-2 pièces, plus 1 1-2 salle bains, libre 1er juillet. 653-0679. quo-12

STE-FOY, 624 Routhier, 9 pièces, 5 chambres à coucher, 1 1-2 salle bains, asphalte, boisé, $250, fin juin, 653-4577. quo-12

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, grand terrain, garage à vendre ou à louer, libre 1er août. 872-3250. quo-20

MAISON 3 chambres à coucher, meublée, chauffé, près terrain jeux, école, Université, quartier résidentiel, du 15 août 1972 au 15 juillet 1973, $300 mois. 651-7350. quo-21

MAISON seule à Orsainville, 4 pièces, salle de bains. 626-0646. quo-21

STE-FOY, paroisse St-Benoît, jumelée, $195 par mois. Tél. 651-9264, 527-3926. quo-20

VAL St-Michel, maison seule, $70 mois, libre 1er juillet. 842-9720. quo-15

LORETTEVILLE, maison seule, 6 pièces, libre immédiatement. Tél. 842-2938, 842-4375. quo-14

MAGNIFIQUE résidence, 6 chambres à coucher, disponible immédiatement, $360 mois. 1010 des Braves, 681-8129. quo-15

STE-FOY, jumelée, 7 pièces, plus 1 1-2 salle de bains, ⁄anderie, chauffée, asphalte libre 1er août. $80 Lauzon, $235. Tél. 658-3086. quo-15

VILLA 7 pièces, 2 salles bains, vue sur fleuve, $275, par mois, 4054, Chemin St-Louis, 653-7086. quo-16

MAISON unifamiliale jumelée, 3 chambres à coucher, salon, cuisine, 1 1-2 chambre de bains, $160 par mois. 832-6123, 653-0955. quo-18

MAISON à louer, Val St-Michel. 626-6977. quo-22

MAISON jumelée, 3365 rue Bécancourt, Ste-Foy, 3 chambres à coucher, salon dinette et cuisine, chambre à lavage, stationnement. Proximité école et autobus. Immeuble Frontenac, Tél. bur. 529-9396, Rés. 626-1124. quo-19

PRÈS université, maison unifamiliale, complètement meublée, cour, Libre juillet, 653-4503. quo-22

STE-FOY, 1007 et 1017 Avenue Bar-Le Duc, à et 7 pièces, plus salle jeux, foyer, grande cour, près écoles, centres d'Achats, 683-0700, 681-1237. quo-1

STE-FOY, Parc Durand, 3602 Chemin Ste-Foy, maisons neuves en rangée, 6 pièces plus salle jeux, patio, balcon, grande cour, piscine. Informations, Roger Lacroix, 653-2403, 681-1237. quo-19

461 CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

RUE PETIT CHAMPLAIN

4 LOGEMENTS, prix $16,000., comptant à discuter, balance en première hypt. $86. par mois capt. int. J.N. Baillargeon 623-4655 Trust Général Ctrs 688-0630. quo-20

3 LOGEMENTS $5,700.

BOUL. Champlain, 4 pièces, 1 libre à l'acheteur, G. Barrette, courtier 683-5255, 683-0514. quo-21

PROPRIÉTÉ à revenus, face Hôtel-Dieu de Québec, facilité de location, très beau placement. Réginald Doyon, 683-5658, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

ST-PIE X, 4 logements, 4 pièces, pour vente rapide. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Paul-Eugène Couet. 651-4281. quo-20

9 LOGEMENTS, centre Haute-Ville, réglement succession, acompte 10,000. Robert Blais, 683-9149, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-15

RUE STE-FAMILLE, MAISON DE CHAMBRES, ACOMPTE $5,000. THEO GENEST, COURTIER. 522-1533, 527-8102. quo-27

GRANDE-ALLÉE, 2 logements, 1 bureau acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1533, 527-8102. quo-27

462 LIMOILOU MAISONS SEULES

ST-PIE X, bungalow 7 pièces, garage, chauffage eau chaude. 681-2635. quo-1

500, 23e RUE, 6 1-2 pièces, revenu au sous-sol. 527-4977. quo-1

8 PIÈCES plus 3 pièces, garage. Mado Martineau, 651-2355. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 529-0047. quo-21

ST-FIDELE, 18e Rue, 4 pièces, refait neuf, près tout. Madame Labrecque, 842-4851. Cartier, courtiers. 681-6389. quo-7

ST-PIE X, deux 6 pièces, brique, eau chaude, acompte $1,500. Québec Financement, courtiers, 529-0951, 626-8323. quo-20

STE-ODILE, 6 pièces, moderne, construction qualité, revenu sous-sol, $30,000 acompte $7,000 Hurtubise, courtier, 651-2372. quo-20

RUE CHAMPFLEURY, 5 PIÈCES, $14,000. ACOMPTE $3,000. THEO GENEST, COURTIERS, 522-1533, 527-8102. quo-27

ST-PASCAL, bungalow, garage bien situé, central écoles, autobus, acompte raisonnable. Jacques Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-27

ST-PASCAL bungalow, 6 pièces, rénové, 1971, central, garage, finance facile, Noël Pageau, 872-7295, J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-27

463 LIMOILOU MAISONS A REVENUS

2ième AVENUE

3-5 PIECES, non chauffé, rénové, sous-sol demi-fini, logement du bas pourrait se libérer à 3 mois d'avis, brique, tout refait à neuf, très bien entretenu. Mariette Gaudreault, 651-5283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

12ième RUE

6 LOGEMENTS de 5 pièces, non chauffés, renseignements J. N. Baillargeon 623-4655, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-20

ST-PIE X - 18 LOGEMENTS

2030, 2040 et 2050 - 26e Rue, directement propriétaire, 4 et 5 pièces, chauffés, brique, stationnement pour locataires, prix $165,000, comptant $25,000, revenu brut $28,500. J. Parent, jour: 529-5349, soir: 626-2952. quo-18

3 LOGEMENTS

3 GRANDS 5 pièces, location facile, propre, Réal Beaureault, rés., 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

10 LOGEMENTS modernes, $87,000. revenu $14,472. intérêt 7 1-4%, si pas satisfait, je rachèterais. 529-5393, 529-6373. qu

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

DOMAINE des VILLAS

½ mille de Ste-Foy - 5 minutes du Centre d'Achats Laurier

CHARNY

26e et 27e RUES

VENTE et LOCATION

25 maisons unifamiliales jumelées, occupation immédiate.

Comptant minime

BROCHU CONSTRUCTION inc.

Pour inf.: (le jour) 832-6123 - (le soir) 839-4877 et 653-0955

dis-29

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

LAUZON, rue des Violettes, maison neuve, 6 pièces. Tél. 837-2841. quo-13

PLACE Vimy, maison tout électricité, terrain tourbe, vue sur fleuve, prix abordable. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Laurent Lessard, 837-9809. quo-22

ST-ROMUALD, joli bungalow, sous-sol fini, 10 pièces, 2 salles de bain, extérieur, fini pierre, acompte $6,000 Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-28

LAUZON, cottage 8 pièces, foyer, garage et piscine chauffée, grand terrain, Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

ST-DAVID, route des Iles, près Golden Eagle, split level, 27,000 pieds carrés terrain Gilberte Ducheane, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

CENTRE Honoré Fréchette, bungalow, 5 1-2 pièces, intérêt 6 3-4%. Aubaine, cause départ. Gilberte Duchesne, 837-0828 Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

LAUZON, 2 pièces, neuve, vue magnifique, arbres plantés, $22,000., comptant $5,000., cause : absence prolongée. 837-4468. quo-19

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

VUE SUR QUEBEC

8 LOGEMENTS, 5 pièces, revenu brut de $13,620, hypothèque 9%, 25 ans, très bon rendement. Emilien Dumas, 651-4886, Trust Général, courtiers, 688-0636. quo-20

CHARNY, maison 2 logements, neuve, du propriétaire, prix évaluation. 833-2378. quo-5

PLACE Des Bouleaux, Charny, 7-11-15 logements neufs, piscine, terrain boisé, du même propriétaire, comptant $25,000. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-21

LAUZON, maison à 4 revenus, chauffée à l'eau chaude, rapporte, 12%, acompte $5,000. Yves Germain, courtiers, Ltée 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-23

CHARNY, maison de 2 logements, finie moderne, pierre, possible 2 bachelors au sous-sol. Acompte $10,000. Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-23

ST-DAVID, maison à revenus une de 11 logements, et une de 9 logements, finies brique, chauffées, à l'eau chaude. Revenus, annuels, $16,320. Location garantie, acompte $16,500 Yves Gosselin, courtiers, Ltée. 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-23

476 SILLERY MAISONS SEULES

MAISON LUXUEUSE

MAGNIFIQUE résidence style canadien en pierre naturelle et cèdre, 4 chambres plus boudoir-studio, 3 1-2 salles bains, salon, salle dîner, cuisine, salle familiale, avec foyer, garage, construction 1970, directement du propriétaire. 683-4717. quo-21

MAISON LUXUEUSE

MAGNIFIQUE résidence style canadien en pierre naturelle et cèdre, 4 chambres, plus boudoir-studio, 3 1-2 salles bains, salon, salle dîner, cuisine, salle familiale avec foyer, garage. Construction 1970. Directement du propriétaire. 683-4717. quo-15

ENDROIT EXCEPTIONNEL

BUNGALOW, propreté, remarquable, terrain superbe, piscine, salles dîner, familiale, Cha. Tha. Drouin, 653-3076, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

CHEMIN St-Louis, résidence, style canadien, 6 pièces, salle lavage et douche sous-sol, foyer, intérêt 8 3-4%. Maurice Cartier Inc. 683-7873, 656-6771, Mme S. Clément. quo-29

BOULEVARD Laurier, près Maguire, 11 pièces, 3 salles bains, sous-sol fini, du propriétaire. 681-3676. quo-20

MAISON 6 pièces, près écoles, salle jeux, garage, tapis mur à mur, piscine béton, prix raisonnable. 527-7365. quo-20

9 PIÈCES, salle jeux, garage, $22,500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 523-6936, 529-0047. quo-21

POUR grande famille, bien située, Parc Lemoyne. Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

STYLE Le Bourgeois, 9 pièces, foyer, $47,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtiers, 658-3335, 529-0047. quo-21

MARIA Goretti, 5 pièces, brique, tapis, construction 1969, Royer courtier, 842-9980, 626-2017. quo-23

$24,500 COTTAGE, 7 pièces, garage bonne construction, Cartier, courtier, 681-6389. quo-23

RUE Chapleau, joli bungalow 8 pièces, sous-sol fini, 2 1-2 ch. bains, garage, règlement succession. Lucien Nadeau, 527-4396, Trust Général, ctrs, 688-0630. quo-21

DISTINCTION! Luxe! résidence, 10 pièces, soubassement aménagé pour domestiques. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-22

477 SILLERY MAISONS A REVENUS

AVENUE MONCTON

COIN de rues, 5 logements, 4 de 5 pièces, plus 10 pièces, libre à l'acheteur, 1er étage, 2 salles bains, garage double, chauffé, 3 stationnements, grande salle jeux, bureau privé, beaucoup de commodités, prix $595,000. Pour informations, 527-7843, fins semaine, 849-4117. quo-22

RUE William, 5 logements, semi-commerciaux, propriétaire, 626-3765. quo-23

SILLERY, charmant cottage, 7 pièces, terrain magnifique, sur Pasteur. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

478 STE-FOY MAISONS SEULES

SALLE FAMILIALE PRES CUISINE

FONCTIONNEL et sobre, bungalow, 6 pièces, plus une, garage communiquant, beaucoup d'arbres. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-22

PRES DES ECOLES

ANGLAISE et française, CEGEP, Université, plain-pied en pierre, 13 pièces, 3 bri auto, foyer, sous-sol fini. Mariette Gaudreault, 651-5283, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

OFFRE CONSIDEREE

BUNGALOW, 8 pièces, garage, foyer, paysagé, faut vendre, Québec Finance, Enr., courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-20

NOUVEAU MANDAT

PLAIN-PIED 6 pièces plus sous-sol loué $240. par mois, 1ère hypothèque 7 1-4%, rue de la Vigerie. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

PAROISSE ST-BENOIT

BUNGALOW 1967, pierres et cèdre, 5 pièces, salon avec foyer, grand terrain 80 x 100, paysagé, intérêt 7%, $173., C.I.T. Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

STE-FOY

MAGNIFIQUE résidence, très belle décoration, bon prix. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

ST-LOUIS DE FRANCE

BUNGALOW, tout brique, 5 chambres, coucher, salle familiale, bien située, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-22

NOUVELLE INSCRIPTION

BIENTOT, libre, 6 pièces, brique, foyer, terrain très boisé, Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-22

3478 CLERIN

9 PIECES, terrain 10,813 pieds, Vue magnifique possibilité bureau professionnel, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

JOUVENCE

$16,500 151 des Tuileries, Jouvence. Faut voir, Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

478 STE-FOY MAISONS SEULES

ST-LOUIS-DE-FRANCE

DIRECT du propriétaire, avec revenus, belle valeur, 651-4869, 658-0291. quo-21

OCCASION EXTRAORDINAIRE

LIBRE 1653, de Grenoble, revenu mensuel $180, bungalow, 11 pièces, très intéressant, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-50

MAISON NEUVE

QUARTIER Laurentien, très beau site résidentiel, une résidence à votre choix, léger dépôt, 626-1573. quo-20

CANADIEN, 6 CHAMBRES

3039 DE la Seine, intérêt 7 1-2%, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-23

PARC HORIZON, 11 PIECES

LUXUEUX split-level, deux foyers, garage, tapis, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-23

PRES CENTRE D'ACHATS

JOLI split-level, 7 pièces plus salle jeux, foyer, terrain paysagé, Yvette Cloutier, 872-2611, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-23

INTERET 5¾%

AVE Rougemont, grand 7 pièces, plus 4 au sous-sol, location chambres si désirés, 2 salles bains, très propre, beau terrain, départ. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Roland Lapointe, 653-5174. quo-20

CAP-ROUGE

STYLE canadien, grande maison beau terrain. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-20

NOUVELLE INSCRIPTION

ST-BENOIT, 8 pièces, 1 1-2 salle de bain, salle de jeux, Hypothèque 6 1-4%, Jacques Moisan, 651-5498, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. 62-20

PAROISSE ST-MATHIEU

AUBAINE $26,000, bungalow en brique, 6 pièces, plus salle familiale, et deux chambres dans soubassement. Jean Chevrier, rés., 651-7868, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

STE-FOY, 3105 Place Montreux, bungalow 6 pièces, garage, foyer, beau parc façade. Lefebvre, courtiers, 832-2976. quo-20

MAGNIFIQUE résidence, 14 pièces, terrain paysagé, vue au fleuve, 882-5658. quo-30

ST-YVES, magnifique 6 pièces, garage, faut voir. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, J.-M. Rondeau, 683-7071. quo-6

DIRECTEMENT propriétaire, St-Benoit, bungalow, style canadien, 7 pièces, plafond cathédrale, terrain clôturé, intérêt 6 3-4%, 653-7325. quo-5

DE La Champagne, 5 pièces, brique, abri auto, soubassement fini, foyer, Huguette Fréchette, 651-8132, Montréal Trust courtiers, 529-0981. quo-16

REPRISE de finance, $14,900, pas d'intermédiaire, face à Jouvence, près Route 2. 1825 Rang St-Ange, Ste-Foy, comptant à discuter, maison 24 x 36, terrain 77 x 165, 5 pièces, libre 1er septembre. Tél. 688-1624, soir, 626-1513. quo-22

PONTBRIAND, 8 pièces, salle jeux, foyer, $27,500. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-21

3184, rue Des Galais, 7 pièces, abri d'auto, terrain paysagé, comptant disponible, cause transfert, toute offre sérieuse considérée, Locatex, courtier, 653-2897. quo-20

PRES Centre d'Achats, 10 pièces, salle familiale, foyer. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

RUE Louisbourg, 9 pièces, 3 chambres. Raymonde Giguère, 523-5515, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

DE LONGPRE, 1952, 9 pièces, 4 chambres, grand terrain, garage. Letellier, 656-9590, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

STE-URSULE, à partir de $24,000, près école, centre d'achats. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal courtiers, 529-0981. quo-20

BOIS Boulogne, confort assuré, 7 pièces, garage, paysagé, financement facile. Thibodeau, 653-0546, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

STE-URSULE, split-level, brique, 9 pièces, grand terrain, hypothèque 6 1-4%. Thibodeau, 653-0546, Castier courtiers, 683-6389. quo-23

2515 CARRE Bayonne, bungalow 12 pièces, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-23

3362 PERIGNY, jumelée, deux 6 pièces, foyers, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-23

BUNGALOW 5 1-2 pièces, pierre, décin aluminium, mensualité $157. Paul Chalifour, 681-5643, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-20

PRES Cité Universitaire, grand bungalow, briques américaines, 4 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain paysagé, $28,500. Françoise Gagnon, 688-1517, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

STE-FOY, grand split level, avec foyer, 4 chambres à coucher, sous-sol fini. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

STE-FOY, augmentez vos revenus, magnifique bungalow, briques, 3156, sous-sol. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

DES Sorbiers, 4 chambres, cuisinière four encastré, endroit tranquille, $23,000. Léger comptant, Hurtubise, courtier, 657-2572. quo-22

TRES près écoles, attrayant 6 pièces, 6%, construction récente. Mme Hardy, 527-7662, Morin Ass., courtiers. quo-22

MOINS de $30,000, attrayants bungalows, 6 pièces, soubassement aménagé. Mme Garneau, 522-5733, Morin Ass., courtiers. quo-22

LOUIS Riel, luxueux bungalow, 8 pièces, garage, près polyvalente, à vendre à achat. Adèle Roy, 527-2760, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-27

BUNGALOW, 11 pièces, paroisse St-Mathieu, Ste-Foy, Faut voir, demander Mme Roy, 527-2760, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-27

PARC Horizon, bungalow, revenu au sous-sol 3 pièces, $130. p.m. avec entrée privée, demander Denyze Zarwo, 651-9997, J.A. Turmel, Inc., courtiers, 522-8142. quo-27

STE-FOY, Jouvence, jumelé 6 pièces, briques, entrée asphaltée, hypothèque $12,000 à 6 3-4%, comptant discutable. A. Valcourt, 872-9081, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-22

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

MAISON A REVENUS STE-FOY

8 LOGEMENTS, bonne construction, très bon emplacement, bon profit. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

$145. PAR MOIS

DU propriétaire, luxueux duplex, 2 logements de 6 pièces, garage double. 656-0528. quo-6

$274,000.

REVENU annuel garanti, comptant maximum requis $150,000, discrétion assurée. Pour rendez-vous André Gagnon, 661-9592, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-21

18 LOGEMENTS

DIMENSIONS variées, construction 1968, brique, impeccable, piscine, revenu brut, $29,000. Thibaudeau, 653-0546, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

PLACE Philippe, 12 logements, bon financement, discrétion assurée. Tél. 661-9332. quo-27

RUE Promenade, maison jumelée, 2 logis, 6 pièces, 1 1-2 salle de bains, salle à manger, 3 chambres, plancher marquetterie chêne, revenu possible $8,480, conditions faciles. Mme S. Clément, Maurice Cartier Inc., courtiers, 683-7873, 656-6771. quo-23

24 LOGEMENTS, Ste-Foy, 1970, prix demandé $248,000, revenu brut $39,000. 656-1459, 527-1076, 651-2798. quo-28

8 LOGEMENTS, a 4 pièces, revenu $12,000 Parent, courtiers, 527-3565. quo-20

LOUER ou vendre, de préférence, boul. Pie XII, jumelée, libre 15 juillet, 5 pièces, 1 1-2 salle bains, 527-2409. quo-27

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

ORSAINVILLE

5 GRANDES pièces, neuf, tapis salon, terrain boisé, ouvert aux visiteurs, $15,800, comptant $200. Guy Dumas, entrepreneur, 661-5764, 688-0186. quo-23

LORETTEVILLE

MAISON 5 pièces, boul. Colline, peu de comptant, $144 par mois capital, intérêts, taxes. 842-5768, 626-3912. quo-27

VILLE BELAIR

MAISON neuve, 5 pièces, sans comptant, $134. capital intérêts, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-28

NEUFCHATEL

ENCORE quelques bungalows, styles et grandeurs variés, près golf, école, hôpital, finition extérieure pierre ou brique, mensualité C.I. à partir de $135 par mois, jour 667-1615, soir 842-9322. quo-11

MAISON CAMPAGNE

ST-NICOLAS, 6 pièces, propre, rénovée, service autobus, etc. A. Valcourt, 872-9081, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

$24,300

LAC Beauport, coquet, bungalow, impeccable, 5 pièces, salle jeux, tapis mur à mur, terrain paysagé. Monique Lessard, 651-3868, Morin & Associés, courtiers. quo-22

ORSAINVILLE

6 PIECES, pierres et briques, hypothèque 7 1-4%, terrain paysagé, aubaine. Richard Dickson, 659-1149, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

MAISONS MODELES SEMI-DETACHEES A VISITER

ORSAINVILLE, Place des Bretons, via Boul. Jean Talon, est, 5 grandes pièces, 2 salles toilette, près école Chabot, aussi peu que $500 comptant. Ouvert samedi, dimanche 2 à 5 et 7 à 9 heures. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-22

Castonguay et Létourneau Inc.

MAGNIFIQUE propriété de 28 pieds par 44 pieds 6 pouces, 3 côtés en brique et façade en pierre, très grand terrain arrière, situé à 579 Boul. Valcartier, Loretteville, s'adresser Gaston Langlois Bur. 842-3568. Rés : 842-9420. quo-26

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-20

MEDECINS, DENTISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow 12 pièces, idéal pour bureau, garage double, piscine. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-23

STE-PETRONILLE

MAGNIFIQUE style canadien, 10 pièces, vue sur le fleuve, piscine, Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

LORETTEVILLE

PRES de l'Hôpital, 9 pièces, 13,750 pieds de terrain, carré 55 x 30, Toute offre considérée. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

LAC BEAUPORT

RESIDENCE luxe, 27,000 pieds, de terrain, piscine, garage double. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

5 DU JARDIN

LUXUEUX 5 pièces, brique, très bien décoré, soubassement fini, salle familiale, tapis, 1ère qualité, abri auto, terrain magnifique patio. Huguette Fréchette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

$13,900

NEUFCHATEL, plain-pied neuf, pelouse façade, $130. par mois. 842-7862, 626-2017. quo-23

BEAUPORT

PLAIN-PIED, 5 pièces, près école, autobus, $102. par mois, 661-6414, 661-2777. quo-23

NEUVILLE

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, grand terrain. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-20

ANCIENNE-LORETTE

1068 DU Parc, magnifique bungalow, 7 pièces, plus 4 appartements à louer dans soubassement, piscine intérieure. Jean Chevrier, rés., 651-7868, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

TRANSFERT

POSSESSION immédiate, Loretteville, maison semi-détachée, 2 étages, 5 pièces, 1 1-2 salle de bains, terrain fini, situé à 139 rue Légaré, par le Boul. L'Ormière et rue Durand, prix demandé, $16,500. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

5 CHAMBRES

BEAUPORT, 932 Avenue Royale, maison seule, 2 1-2 étages, 8 pièces, construction pierre, chauffage au chaude, peut faire commerce si désiré, prix d'aubaine, $18,500. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

VUE DU FLEUVE

ANGE-Gardien, bungalow 5 1-2 pièces, libre présentement. Cora Letarte, rés., 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

VILLE VANIER

ST-EUGENE, bungalow impeccable, sous-sol fini, 2 chambres, salle de jeux, terrain magnifique avec garage. Roger Rhéaume, rés., 653-0467, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

SUPERBE résidence, près Jato Orsainville, sous-sol rentable pour bureau, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

BUNGALOW, Beauport, 4 chambres, très propre, vue panoramique, transfert, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-22

CAP-ROUGE, style espagnol, 6 1-2 pièces, vaste terrain, finition impeccable, Monique Gagnon, 656-1548, Morin Ass., courtiers. quo-22

$1,000 COMPTANT, Orsainville, maison jumelée 3 chambres, Guy Sanfacon 849-2914, Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-27

A VENDRE, plain pied, 5 pièces, moderne $12,000 acompte discutable, Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-27

LAC Beauport, maison suisse avec grand terrain, peut être utilisée pour autre maison, vue sur lac, demander Denyse Zarow, 651-9997, J. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-27

LAC Beauport, maison suisse toute meublée, faut voir, magnifique propriété, demander Denyse Zarow, 651-9997, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-27

COURVILLE, Chalifour, 3 logements, 5 pièces, Noël Pageau, 872-7295, J.A. Turmel Inc courtiers, 522-8142. quo-27

BEAUPORT, bungalow, 6 pièces, plus garçonnière paysagé, grand terrain, comptant demandé, $5,000. Blouin, 527-7158, J.A. Turmel Inc.x courtiers, 522-8142. quo-27

ST-ANTOINE de Tilly, petite maison, belle vue fleuve, 651-6150. quo-23

MAISON à prix modique, $125 par mois, capital, intérêt, taxes inclus, terrain, Tél. 653-9622. quo-20

VILLENEUVE, maison neuve, 6 pièces, garage, propriétaire, transfert, $23,000. 832-6117. quo-21

ANCIENNE-Lorette, maison neuve, rue Faucher, 653-3516. quo-23

ORSAINVILLE, maison à rénover, grand terrain, $10,800. Pallot, courtiers, 623-9332. quo-5

LORETTEVILLE, 5 pièces, terrain fini, intérêt 6 1-4%, directement propriétaire, 842-1325. quo-28

ANCIENNE-Lorette, maison style canadien, 7 pièces, directement propriétaire, 872-1916. quo-29

MAISON 4 pièces, Ville Bélair, terrain 100 x 180, avec piscine en béton, aubaine, 842-8930. quo-30

LAC Beauport, bungalow, 6 pièces, piscine extérieure, directement propriétaire, 849-3054. quo-1

ANCIENNE-LORETTE, pierre et brique, 5 1-2 pièces, 3 chambres, $20,000, hypothèque 6 1-4%, directement propriétaire. 872-1759. quo-1

ST-EMILE, vendre ou louer, bungalow brique 6 pièces. Faites une offre. S'adresser à Claude Caron, bureau 656-9860, résidence 875-3505. quo-22

ORSAINVILLE, bungalow impeccable, tapis, draperies, pelouse, asphalte. Pallot courtiers, 623-9332. quo-5

ANCIENNE-Lorette, bungalow, brique, faites une offre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-5

VILLE Vanier, joli duplex en brique, peu de comptant, versement, capital, intérêt, taxes, de $105 à $157. Construite par Denis Gagnon Inc., pour visiter maison modèle, 681-0221, 683-4028. quo-8

ST-AUGUSTIN, 4 chambres à coucher, salon, cuisine, salle bains, chambre à lessive, avec terrain commercial, près église, école. Tél. 878-2083. quo-8

ILE d'Orléans, maison canadienne, en pierre, 200 ans, 523-5988. quo-29

MAISON avec grand terrain, Route Aéroport, Ancienne-Lorette. Tél. 872-2190. quo-22

ORSAINVILLE, 6 pièces, foyer, acompte $1,500. Yvon St-Laurent, courtier, 842-7504. quo-23

BELAIR, bungalow d'un an 5 pièces, faut vendre, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-10

STE-THERESE de Lisieux, environ 2 milles du Métropolitain, 3 pièces, plus sous-sol, demi-fini, extérieur en pierre, terrain 75 x 123, chauffage à 2 zones, directement propriétaire, prix à discuter. 681-8187. quo-12

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

BEAUPORT, 19 St-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureau, garage, terrasse, tennis, du propriétaire, 663-9807. quo-8

LORETTEVILLE, bungalow près hôpital, pelousé, clôturé, libre Pallot, courtiers, 623-9332. quo-12

BEAUPORT, 19 St-Yves, 3 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, bureau, garage, terrasse, tennis, du propriétaire, 663-9807. quo-5

LAC Beauport, propriété à l'année, terrain 29,000, paysage, $46,000, 849-8308. quo-13

CAP-ROUGE, maison moderne, terrain boisé, 90 x 265, du propriétaire 653-8417. quo-13

LAC Beauport, 810 Boul. du Lac, bungalow 4 saisons, 6-4 pièces, piscine 33 pieds, chauffé. Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-14

DOMAINE Châteaubriand, terrains boisés maisons seules et jumelées, en construction. A partir de $106 par mois, capital et intérêts. 872-2150. quo-14

NEUFCHATEL, 5 pièces, garage, grand terrain, règlement succession. Société immobilière Québec-métropolitain courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-21

LORETTEVILLE, terrains $10,000, 40 x 26, 2e rang, 1er septembre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-21

STONEHAM, bungalow, chauffé, $1,500 comptant, libre ou loué. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-21

NEUFCHATEL, attrayant 7 pièces salle familiale, près autobus, école. Madame Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

VANIER, maison seule, 4 grandes pièces, prix $13,000, acompte $3,000, très propre, garage, commodités, Québec Finance Enr, courtiers, 628-0951, 628-1690. quo-20

VANIER, propriété 2 logements, 4 pièces, prix $11,500, financement facile. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-20

ANCIENNE-Lorette, luxueux plain-pied, 4 pièces, plus salle jeux, possibilité revenus. Yvette Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-20

STE-CATHERINE 9 pièces, piscine, terrain 143 x 412, faut voir, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-20

PLAIN-PIED, avec terrain 300 x 465, ruisseau, directement du propriétaire, $9,000, s'adresser 53, Leclerc, Stoneham, près du Lac Clément. quo-24

LAC Beauport, propriété à l'année terrain 29,000, paysage, $46,000, 849-8308. quo-13

CAP-ROUGE, maison moderne, terrain boisé, 90 x 265, du propriétaire 653-8417. quo-13

LAC Beauport, 810 Boul. du Lac, bungalow 4 saisons, 6-4 pièces, piscine 33 pieds, chauffé. Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-14

DOMAINE Châteaubriand, terrains boisés maisons seules et jumelées, en construction. A partir de $106 par mois, capital et intérêts. 872-2150. quo-14

NEUFCHATEL, 5 pièces, garage, grand terrain, règlement succession. Société immobilière Québec-métropolitain courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-21

LORETTEVILLE, terrains $10,000, 40 x 26, 2e rang, 1er septembre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-21

STONEHAM, bungalow, chauffé, $1,500 comptant, libre ou loué. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-21

NEUFCHATEL, attrayant 7 pièces salle familiale, près autobus, école. Madame Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

VANIER, maison seule, 4 grandes pièces, prix $13,000, acompte $3,000, très propre, garage, commodités, Québec Finance Enr, courtiers, 628-0951, 628-1690. quo-20

VANIER, propriété 2 logements, 4 pièces, prix $11,500, financement facile. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-20

ANCIENNE-Lorette, luxueux plain-pied, 4 pièces, plus salle jeux, possibilité revenus. Yvette Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-20

STE-CATHERINE 9 pièces, piscine, terrain 143 x 412, faut voir, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-20

PLAIN-PIED, avec terrain 300 x 465, ruisseau, directement du propriétaire, $9,000, s'adresser 53, Leclerc, Stoneham, près du Lac Clément. quo-24

LAC Beauport, propriété à l'année terrain 29,000, paysage, $46,000, 849-8308. quo-13

CAP-ROUGE, maison moderne, terrain boisé, 90 x 265, du propriétaire 653-8417. quo-13

LAC Beauport, 810 Boul. du Lac, bungalow 4 saisons, 6-4 pièces, piscine 33 pieds, chauffé. Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-14

DOMAINE Châteaubriand, terrains boisés maisons seules et jumelées, en construction. A partir de $106 par mois, capital et intérêts. 872-2150. quo-14

NEUFCHATEL, 5 pièces, garage, grand terrain, règlement succession. Société immobilière Québec-métropolitain courtiers, 842-6497, 529-0047. quo-21

LORETTEVILLE, terrains $10,000, 40 x 26, 2e rang, 1er septembre. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-21

STONEHAM, bungalow, chauffé, $1,500 comptant, libre ou loué. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-21

NEUFCHATEL, attrayant 7 pièces salle familiale, près autobus, école. Madame Labrecque, 842-4851, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-23

VANIER, maison seule, 4 grandes pièces, prix $13,000, acompte $3,000, très propre, garage, commodités, Québec Finance Enr, courtiers, 628-0951, 628-1690. quo-20

VANIER, propriété 2 logements, 4 pièces, prix $11,500, financement facile. Québec Finance, courtiers, 529-0951, 628-1690. quo-20

ANCIENNE-Lorette, luxueux plain-pied, 4 pièces, plus salle jeux, possibilité revenus. Yvette Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-20

STE-CATHERINE 9 pièces, piscine, terrain 143 x 412, faut voir, Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, J.M. Rondeau, 683-7071. quo-20

Castonguay et Létourneau Inc.

MAGNIFIQUE propriété de 28 pieds par 44 pieds 6 pouces, 3 côtés en brique et façade en pierre, très grand terrain arrière, situé à 579 Boul. Valcartier, Loretteville, s'adresser Gaston Langlois Bur. 842-3568. Rés : 842-9420. quo-26

MAISON NEUVE

PRES école, magnifique résidence, léger dépôt, 626-1573. quo-20

MEDECINS, DENTISTES

ANCIENNE-Lorette, bungalow 12 pièces, idéal pour bureau, garage double, piscine. Chalifour, courtiers, 656-9844, 651-2628. quo-23

STE-PETRONILLE

MAGNIFIQUE style canadien, 10 pièces, vue sur le fleuve, piscine, Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

LORETTEVILLE

PRES de l'Hôpital, 9 pièces, 13,750 pieds de terrain, carré 55 x 30, Toute offre considérée. Pierre Gaillard, 651-5830, Montréal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

LAC BEAUPORT

RESIDENCE luxe, 27,000 pieds, de terrain, piscine, garage double. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

5 DU JARDIN

LUXUEUX 5 pièces, brique, très bien décoré, soubassement fini, salle familiale, tapis, 1ère qualité, abri auto, terrain magnifique patio. Huguette Fréchette, 651-8132, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-20

$13,900

NEUFCHATEL, plain-pied neuf, pelouse façade, $130. par mois. 842-7862, 626-2017. quo-23

BEAUPORT

PLAIN-PIED, 5 pièces, près école, autobus, $102. par mois, 661-6414, 661-2777. quo-23

NEUVILLE

BUNGALOW, 6 pièces, sous-sol fini, grand terrain. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Guy Moreau, 527-9569. quo-20

ANCIENNE-LORETTE

1068 DU Parc, magnifique bungalow, 7 pièces, plus 4 appartements à louer dans soubassement, piscine intérieure. Jean Chevrier, rés., 651-7868, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-2

TRANSFERT

POSSESSION immédiate, Loretteville, maison semi-détachée, 2 étages, 5 pièces, 1 1-2 salle de bains, terrain fini, situé à 139 rue Légaré, par le Boul. L'Ormière et rue Durand, prix demandé, $16,500. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

5 CHAMBRES

BEAUPORT, 932 Avenue Royale, maison seule, 2 1-2 étages, 8 pièces, construction pierre, chauffage au chaude, peut faire commerce si désiré, prix d'aubaine, $18,500. Léo Bernier, rés., 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

VUE DU FLEUVE

ANGE-Gardien, bungalow 5 1-2 pièces, libre présentement. Cora Letarte, rés., 681-0351, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

VILLE VANIER

ST-EUGENE, bungalow impeccable, sous-sol fini, 2 chambres, salle de jeux, terrain magnifique avec garage. Roger Rhéaume, rés., 653-0467, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-20

SUPERBE résidence, près Jato Orsainville, sous-sol rentable pour bureau, Maurice Villemure, 527-9966, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

BUNGALOW, Beauport, 4 chambres, très propre, vue panoramique, transfert, Jacques Lepoutre, 651-3791, Morin Ass., courtiers. quo-22

CAP-ROUGE, style espagnol, 6 1-2 pièces, vaste terrain, finition impeccable, Monique Gagnon, 656-1548, Morin Ass., courtiers. quo-22

$1,000 COMPTANT, Orsainville, maison jumelée 3 chambres, Guy Sanfacon 849-2914, Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-27

A VENDRE, plain pied, 5 pièces, moderne $12,000 acompte discutable, Théo Genest, courtier, 522-1533. quo-27

LAC Beauport, maison suisse avec grand terrain, peut être utilisée pour autre maison, vue sur lac, demander Denyse Zarow, 651-9997, J. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-27

LAC Beauport, maison suisse toute meublée, fa

545 PROPRIETES COMMERCIALES

HAUTE VILLE

RESTAURANT licencié, bar salon, au prix de $10,000, acompte $5,000. Marcel Lacombe, 529-0751, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

CENTRE D'AFFAIRES

EVALUATION municipale, $500,000 prix vente, $325,000 possibilité de revenu annuel, $110,000. Terrain 161,000 pieds carrés. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468. Paul-Eugène Couet, 651-4781. quo-22

ST-ROCH, 3 étages, ascenseur, aucun comptant, paiement comme location, 529-9051. quo-14

EMPLACEMENT commercial, idéal pour bijouterie, comprend meubles, air climatisé, système d'alarme et bail. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-23

MOTEL situé sur route passante, gros revenu, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

BATISSE à bureaux, 1,500 pieds superficie, pouvant servir pour courtiers assurances et autres professionnels, comprend 6 grands bureaux, libre à l'acheteur, Marcel Lacombe, 527-2927, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-22

550 COMMERCES DEMANDES

TRES IMPORTANT

COMMERCES propriétés pour répondre à la demande pressante de nos nombreux clients.

FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIER
524-8468

Guy Duchesne, 626-4132 - Robert Girard, 529-2801 quo-23

URGENT BESOIN

PROPRIETES commerces, pour fournir à la demande, de nos clients, finance facile Québec Finance, Enr. courtiers. BUR.: 529-0951 quo-23

564 TERRAINS A VENDRE

DUBERGER

TERRAIN DE 3,000,000 PI. CAR.
Pouvant être utilisé pour industrie, commerce ou développement domiciliaire.
Pour informations:
M. G. BOUCHARD
681-3571 dia-246-22

CHARLESBOURG

TROIS excellents sites domiciliaires, près des écoles, différents prix et conditions. Informations Roger Lacroix 681-1237, Dufresne & Légaré Inc. quo-30

Pointe-au-Pic-Carino

COMMERCIAL, résidentiel, près motel Golf. Idéal centre d'achats, Stations services, Bleuetan, 651-3160, Cartier courtiers, 681-6389. quo-23

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-19

CHARLESBOURG

MAGNIFIQUE terrain semi-commercial, sur coin de rues, 9,850 p.c. Omer Allard, 837-3067, Trust Général, courtiers, 688-0630. quo-20

CONSTRUCTEURS DEMANDES

POUR construction maisons unifamiliales 5 ½ plus, terrains disponibles avec services, main levée sur chaque terrain, payable à même avance, prêts assurés, nous préparons dossiers et vendons les maisons. Fiducie du Québec, courtiers, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-22

VUE SUR LE FLEUVE

GRANDS terrains 10,000 à 15,000 pieds, limites de Cap-Rouge, 651-1248. quo-26

CHATEAU-RICHER

TERRAINS pour chalets, lac avec plage privée, 1-2 mille du boul. Ste-Anne, toutes accommodations, à partir de 65, le pied, après 6 p.m. 824-4892. quo-10J

VUE SUR FLEUVE

TERRAIN résidentiel boisé, Ste-Foy, 653-7177, 653-5058 quo-11

TERRAINS UNIFAMILIALES

AVEC services eau, égout, en place, plusieurs boisés, différentes municipalités. Fiducie du Québec, courtier, 524-8468, Joffre Bacque, 842-1533, Arthur Thériault, 651-3581. quo-22

VUE FLEUVE

TERRAIN Sillery, vue fleuve, boisé, site naturel, Jean Dion, Associés, courtiers, H.P. Laroche, 651-8447. quo-20

ORSAINVILLE, Cap-Rouge, Lac Beauport, Faut Vendre, Raymonde Giguère, 523-3515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-21

NEUVILLE, grand camping, 5 chalets neufs, restaurant, grand lac, 651-4279 quo-20

ILE d'ORLEANS STE-PETRONILLE, PRIX D'AUBAINE, 125 X 125, BEAU SITE, AVENUE ROYALE, 667-2879. quo-22

ST-MICHEL Bellechasse, terrains diverses grandeurs, aussi bord de la falaise, 623-0267. quo-22

STE-FOY, quartier Laurentien, terrains résidentiels pour maisons unifamiliales Téléphonez 828-2736. quo-23

LAC Beauport, terrain à vendre 100 x 100. Tél. 626-3002. quo-27

GIFFARD, Avenue Royale, terrain 100 x 100, $13,500. Tél. 661-9223. quo-30

PRIVE, terrain 100 x 100, Lac St-Charles, prix à discuter, 849-8509. quo-27

DEVELOPPEMENT résidentiel, rive sud, développement chalet St-Henri, près camping, 882-2076. quo-28

15,000 PIEDS carrés, bord du lac, plage sable, Cté Portneuf, $950., après 5 heures, 656-0734. quo-29

NEUFCHATEL, rue Kennedy, terrain boisé, 116 façade, 100 profondeur, Ray-Dé Construction Inc. 872-4116, 842-2380 quo-29

TERRAINS, avenue St-Michel, Beauport, égout et eau posés, 663-3215. quo-30

TERRAIN, rue des Erables, Charlesbourg est, 69 x 100, bien situé, 623-5747 quo-6

DOMAINE des Chûtes, nouveau développement, lac, rivière, termes faciles 527-7597. quo-30

ST-NICOLAS, très beau terrain, boisé, vue fleuve, 18,000 pieds, bord falaise, 10,000' dans falaise. Place de millionnaire. Lefèvre, courtiers 832-2976. quo-22

TERRAIN à vendre, St-Nicolas, route Marie Victorin, vue sur le fleuve, toutes dimensions. S'adresser au propriétaire, 1598 Marie Victorin, 832-4707. quo-1

LES Saules, rue Laurin, 683-9408, 681-9087. quo-4

TERRAIN rue des Erables, Charlesbourg Est, 72 x 100, bien situé, 626-0695. quo-1

NEUFCHATEL, rue St-Charles, 7 terrains de 70 x 115, tout ou séparément, conditions si désiré. J.E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-1

LAC Beauport, terrains, situés entre Manoir St-Castin, et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 688-1421. quo-4

TERRAIN pour chalet, à vendre, tél. 651-0984. quo-1

LAC St-Charles, bordure du Lac, Terrain 90 x 90, prix discutable, 683-5918. quo-5

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse, 30 x 30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch, S'adresser 54 Sud Dorchester, 529-9051 quo-5

TERRAIN pour condominium ou logements multiples, Ste-Foy, près école Bonne Entente et nouveau campus scolaire, Chemin Ste-Foy, à louer bail emphytéotique, 50 ans, avec option d'achat. Moins de $12 par mois par logement. Ecrire à: Logix Maximum Inc., 1439, Chemin Ste-Foy, Québec 6. quo-4

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $400, payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374 quo-6

CAP-ROUGE, Seigneurie, terrain résidentiel, services, installés, 43 p.c. 683-0343 quo-6

100,000 PIEDS terrain, industriel et commercial. Jour, 626-4513, soir, 626-6414, quo-7

TERRAIN 80 x 80, coin rue, Charlesbourg-Est, rue St-Georges, $2,900. 626-1724. quo-8

ILE D'ORLEANS, STE-PETRONILLE, PRIX D'AUBAINE, 125 x 125, BEAU SITE, AVENUE ROYALE, 667-2879. quo-30

TERRAIN pour chalet, au Lac Beaumont, tout près de Lévis, 60 x 100, 837-3762, après 4 heures. quo-12

LAC St-Charles, terrain 80 x 120, $800, conditions faciles, Tél. 849-8433. quo-12

STONEHAM, bordure du Lac, droit de pêche et canotage, 663-9262. quo-12

NOTRE-Dame des Laurentides, 110 x 80, $1,300. Tél. 661-8527. quo-20

TERRAIN à vendre, 80 x 100, à St-Rédempteur. S'adresser Scott Jonction, 387-2024. quo-20

POUR chalet, lac, fleuve, électricité, St-Jean Ile d'Orléans, Lemelin, 529-4561. quo-22

564 TERRAINS A VENDRE

BORD rivière Etchemin, terrains avec ou sans chalet, site Domaine du Repos. Tél. 837-2067, 6 à 7 heures p.m. quo-28

$20 par mois, devenez propriétaire, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-14

DIFFERENTES grandeurs, prêt bâtir, bien situés, Des Fauvettes, Des Alouettes, Orsainville, Roch Doré, courtiers, 651-4583. quo-14

90 X 75 RUE Lafrance, Notre-Dame des Laurentides, $1,100, Tél. 524-2976. quo-21

TERRAIN commercial à vendre, 94,000 pieds carrés, Chemin des Foulons, 681-6151, 681-4491. quo-14

TERRAIN résidentiel, sur avenue O'Neil, Québec, 50 x 84, pieds, $2,100, 688-0062 quo-13

MONT CERVIN, terrain boisé, 100x100, pour construction style suisse, après 6 heures 527-2156. quo-24

TERRAINS résidentiels boisés, rue des Castors, Orsainville. Tél. 623-9392 quo-15

TERRAINS pour résidence au bord d'un lac, 10 minutes du centre ville. Tél.: 626-5208, 661-9395. quo-15

PLAGE St-Laurent, 3 terrains boisés, formant 62,000 pieds, à $0.25, petit comptant. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-6448, 529-0047. quo-21

BELAIR, terrains 90 x 225, près école, aubaine, après 6 heures, 842-8612. quo-27

BEAUPORT Ouest, près à bâtir, 95 x 68, $2,200. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, R. Jobin, 622-7463. quo-23

41ième OUEST, 36,500 pi. car. pour maison appartement, Yves Germain, 529-8121, R. Jobin, 623-7463. quo-23

ST-JEAN Chrysostome, quartier résidentiel, boisé, Royer courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-23

ORSAINVILLE, place Limousin, 70 x 104, prix discutable. Soir, 837-3845. quo-22

TERRAIN 70, 145 vue extraordinaire, $6,800. Comptant, $1,000, Poulin, 523-3452, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-27

CHARLESBOURG-Ouest, terrain résidentiel, différentes grandeurs, 29 le pied, 527-6823, 681-3527. quo-8

PRES Boul. Jean Talon, aux limites de Charlesbourg, prêt à construire, $2,900, 527-6823, 681-3527. quo-8

STE-FOY, Les Grands Jardins, quartier de choix, près chemin Ste-Foy, site exceptionnel, avec vue imprenable sur les Laurentides, et tout Québec, $7,500, 527-6823, 527-3554. quo-8

TERRAIN avec grange, léger comptant, route 1, St-Lambert Lévis. Pour informations, téléphoner 525-7741, 889-2319 quo-27

LORETTEVILLE, près de la rivière, magnifiques terrains boisés, Royer, courtiers, 623-1128, Paulette Lachance. quo-27

TERRAINS pour chalets, bord lac naturel, 3-4 mille belle plage, $300 à $500, 527-6947. quo-22

CAP Rouge, Place Dufresne, terrain boisé 90 x 100, $4,500, Mme Castonguay, 527-7325, Morin Ass., courtiers. quo-22

565 TERRES A VENDRE

IMPORTANT

TERRAIN avec possibilité de construire au centre de la Haute-Ville un complexe commercial, pouvant édifier 4 bureaux, et jusqu'à 1500 logements. Discrétion assurée. André Gagnon, 661-9552, Trust Général, courtiers, 688-0630 quo-20

65 ACRES, érablière, rivière, près lacs, centre skî, $4225, 633-0637.

TERRE au Lac St-Charles, 1 million de pieds carrés, longeant rivière St-Charles, $20,000. Conditions de paiement, 842-8947. quo-21

ST-LAMBERT Lévis, 13 milles pont Québec, 150 arpents 110 en culture, 40 boisées, maison, grange, 832-4707. quo-23

MAGNIFIQUE domaine dans Charlevoix, 14 x 25 arpents, maison 2 étages, 9 pièces, double garage, bâtiment connexe, lac ruisseaux, vue sur les Laurentides, idéal pour retraite ou investissement. $18,000. Tél. 683-4776. quo-29

TERRE 40 arpents, rang Rois Franc à St-Apollinaire, très belles bâtisses, meublé ou non, écurie aménagée pour chevaux d'équitation. Tél. 1-888-4676. quo-30

ST-APOLLINAIRE, terre 32 arpents, partie boisée, petite grange, proximité route 20, prix $5,000 comptant. 477-2348. quo-30

LOT entièrement boisé, au Lac Etchemin, 128 arpents, partie boisée avec $25,000 arbres dont 6,000 pins Sylvestre taillés pour faire des arbres d'ornements et des arbres de Noël. 837-1373. quo-5

LEMIEUX, Nicolet, 275 arpents, bâtisses ménage, roulant, tracteur, etc. 842-6227. quo-20

DUBERGER, terrain 3,000,000 pieds carrés, pour industrie, commerce ou développement domiciliaire. Informations G. Bouchard, 681-3571. quo-5

PRES Pont-Rouge, 34 arpents, bordure rivière Sept-Iles, Route St-Raymond, $8,000., $6,000. comptant. 681-8227. quo-5

3 TERRES à vendre maison et grange, avec ou sans roulant, 2 autres terres sans bâtisse, 2 milles de la Route 20, St-Apollinaire, 1-888-4856. quo-21

ST-NICOLAS, 75 arpents, boisé, $12,000 acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1933, 527-8102. quo-12

50 MINUTES de Québec, par la 20, 144 arpents, maison 2 étages, rénovée, chauffée, électricité 200 ampères, grange, bonnes conditions. François Roy, courtiers, 681-0221, 683-4028. quo-13

ISSOUDUN 100 arpents pour culture, 100 arpents de terre à bois, avec ou sans roulant. Soir, 1-728-2511. quo-26

ST-APOLLINAIRE, 110 arpents, bonnes bâtisses, complet ou en partie, 1-477-2510. quo-24

ST-ANTOINE de Tilly, 10 arpents, borné au fleuve, magnifique vue. Tél. 1-477-2510. quo-24

BERNIERES, 12 1-2 arpents, 5 milles Pont Laporte, lac artificiel, $8,000, 832-8157. quo-24

ST-NICOLAS, 75 arpents, boisés, $12,000, acompte $4,000. Théo Genest, courtier, 522-1933, 527-8102.

NEUVILLE, 45 arpents, maison, étable, rivière, Lucien Leclerc, courtier 523-3174. quo-26

570 TERRAINS A LOUER

40,000 PIEDS terrain à louer, prix à discuter, 580 Boul. Hamel, bureau, 683-8131, résidence 653-9721.

ST-JEAN, Ile d'Orléans, près fleuve, emplacements 1,500' carrés, roulottes, eau, égouts, électricité 30 ampères. 681-6579. quo-15

571 TERRES A LOUER

ATTENTION, amateurs chevaux, Château-Richer, écurie, grande terre cultivée 527-5283. quo-23

580 TERRAINS DEMANDES

ACHETERAIS de 35 à 100 terrains, Beauport, Orsainville, Charlesbourg. 527-9677. quo-4

584 TERRES DEMANDEES

PARTICULIER, achèterais terre à cultiver, boisé, ou pour développement, en banlieue de la ville de Québec. Pour informations, 651-3811. quo-28

URGENT, petite terre avec ou sans bâtisse, rayon de 30 milles, de Québec, payons comptant. Locatex, courtiers, 653-2897, 872-9186, 337-2927. quo-20

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE Auto, Rond-Point, Lévis. Tél. 837-8895. quo-12

MAZDA

VENTE et service, Garage O. Gosselin Inc., 185 Avenue St-Sacrement, Québec. Tél. 681-0523. quo-30

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN

Vente, Service, Pièces.
RINFRET AUTO LEVIS — 833-2133
Modèle usagés, 1965 à 1971. quo-8

DEPOSITAIRE MAZDA

GODBOUT AUTOS ENR. LEVIS
837-9371
VENTE et service par des spécialistes Rond-Point, Lévis. quo-10J

VOLVO 1968, modèle 142, bonne condition, $1,400, très propre, 833-2133. quo-21

VOLVO 1968, modèle 142, bonne condition, $1,400. 833-2133. quo-26

JEUNE fille vend Fiat 850 coupé, 1970, 4 vitesses, parfait ordre, prix d'aubaine, soir, 663-0330. quo-26

AUTOBUS Volkswagen 1968, moteur reconditionné, garantie 3,000 milles, $1,650. 833-2133. quo-21

BUICK 500, 4 portes, 1962, propre, $250, 623-2224. quo-28

RENAULT 16, 1970, 34,000 milles, très bonne condition, $1,650. 833-2133. quo-21

MARQUIS 1969, très propre, tout équipé, 50,000 milles, $2,700. 623-4192. quo-21

RENAULT 1969, bonne condition, transmission régulière, directement propriétaire, 872-9186. quo-27

619 AUTOS A VENDRE

CORVETTE 1971, modèle 454, tout équipée, 12,000 milles, $6,200. 656-9181. quo-28

1971 OLDSMOBILE Cutlas, hard-top, tout équipée, 17,000 milles. 529-4594. quo-6

AUSTIN America 1969, 25,000 milles, en très bonne condition, mécanique et carrosserie impeccables, 822-1934, cause: auto trop petite. quo-7

MERCURY, Park Lane, 1968, décapotable, 390, roues magnésium. 681-4290. quo-29

OLDSMOBILE 1968, convertible, 98, état neuf, s'adresser à 20, rue Godbout, St-Albert Le-Grand. quo-20

RENAULT R-10, 1969, bonne mécanique. Tél. 661-8656, après 6 heures. quo-30

FORD Capri 1971, 1600 cc, 4 vitesses manuelles, radio, 26,000 milles. 837-8669. quo-3

CADILLAC, 1965, sédan de ville, propre, bonne condition, $1,000. Tél. 623-7311. quo-6

DUNE-BUGGY, mécanique parfaite, chromé. Le midi seulement. 842-3755. quo-20

PLYMOUTH 1964, propre, 318, $275. Tél. 524-1634. quo-7

MERCURY 1969, Marquis, hard-top, 2 portes, 39,000 milles, $2,300. Tél. 653-8277. quo-7

FIAT 1969, 124, coupé sport, peinture neuve, 5 vitesses, radio, $1,500. Tél. 653-8277. quo-7

AUSTIN Healy, 3,000 Moteur 5,000 milles, particulier, $1,500. 832-8269. quo-12

CADILLAC 1964, 48,000 milles, très propre, hard-top. Tél. 842-9381. quo-30

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, radio. Après 6 heures, 837-9476. quo-20

AUBAINE Vauxhall 1965, très bon ordre. Après 6 heures, 872-4286. quo-12

DATSUN Fastback, 1200, 1971, automatique, bon état. 832-4120. quo-20

MOTEUR 428, Ford. Téléphonez à 872-9320 ou 872-2455. quo-13

1966 ACADIAN sedan, 6 cylindres, automatique, radio, très propre, 529-4594. quo-20

1969 BUICK, Wildcat, sedan hard-top, 1 propriétaire, échange accepté, 529-4594. quo-20

1968 CHEVROLET, Impala, custom, hard top, échange et finance accepté, 529-4594. quo-20

1970 PONTIAC, Laurentien, hard-top, 2 portes, équipé, aucun comptant, 529-4594. quo-20

RENAULT R-16, 1966, manuelle, moteur neuf, $350. Tél. 623-5696. quo-20

VOLKSWAGEN Station 1967, état neuf, mini-trail, 1970, 3 h.p. 663-9318. quo-20

AUSTIN 1100, 1967, 45,000 milles. 661-7274. quo-20

RENAULT 12, TL, rouge, intérieur noir, 12,500 milles, parfaite condition, à prix très avantageux, 661-9033. quo-14

CHEVROLET Impala, 1968, décapotable, 396, excellente condition, 522-2964, 849-3674. quo-21

DODGE Polaral 1971, tout équipée, cause: auto fournie, très bon prix. 626-6221 quo-21

AUBAINE, Dodge V-8, 1966, bon ordre, $875. 667-0269. quo-21

OLDSMOBILE 1967, 98LS, 75,000 milles, bon pour 200,000 milles, 661-8780. quo-21

TRIUMPH TR 6, 1971, bonne condition, 22,000 milles, prix à discuter. 837-0816 quo-21

1971 RENAULT R-12-TL, sedan, spécial $1,375. Tél. 626-6331.

1969 GALAXIE 500, hard-top, équipement complet, échange acceptée, 626-6331. quo-21

1970 Parisienne, hard-top, équipement complet, financement bancaire accepté, 626-6331. quo-21

1971 MUSTANG Mach 1, équipement complet, condition échange acceptée, 626-6331. quo-21

1972 THUNDERBIRD Landau, valeur $8,000, spécial $5,995. M. Roy, 626-6331 quo-21

1971 GALAXIE 500, hard-top, équipement complet, financement bancaire. 626-6331. quo-21

1971 Cadillac, hard-top, 2 portes, 13,000 milles, conditions, 626-6331. quo-21

FIREBIRD, 1967, 327 pouces cubes. Après 6 heures, 658-0349. quo-21

FORD Fairlane, 500, 1964, moteur 260, 4 portes. Tél. 667-7850. quo-21

OLDSMOBILE 1967, Delta, hard-top, sedan, excellente condition, 827-0334. quo-14

AUCUN comptant pour acheter automobile si vous travaillez, 529-5971, 529-6365. quo-21

CHRYSLER 300, 1962, 2 portes, hard-top, très propre, $350. Tél. 628-3148. quo-21

DATSUN 240Z, 1971, 2ème série, 15,000 milles, suspension Koni, 4 michelins neufs, $3,700, 625-9534. quo-21

DODGE Dart, custom, 1971, 15,000 milles, 6 cylindres, très bon ordre, Equipement de luxe, suspension Heavy Duty, 6 pneus Michelin radial, neufs, $2,895. Tél. 523-9069. quo-21

DATSUN Pick-up, 1970, 7,000 milles, $1,700, ou meilleure offre. 842-9335. quo-20

VAUXHALL, SL 1968, luxe, cause auto neuve, accepterais échange. 529-9292. quo-19

DODGE Monaco 1968, décapotable, moteur 383 carosserie, mécanique parfaites, prix discutable, Jour, 626-3769, soir, 524-9056. quo-24

JAVELIN SST, 1970, V-8, automatique, très propre, 1-888-4985. quo-22

$250 EPIC, 1966, 42,000 milles, très propre, 656-9721. quo-22

VALIANT 1966, en parfait ordre, $600. Tél. 524-2373. quo-20

1971 TOYOTA Corolla, $55 par mois, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-21

1965 RENAULT automatique, $22 par mois, 529-6365.

RENAULT 16, 1967, grand luxe, 60,000 milles, mécanique excellente, 523-1286. quo-22

VOLKSWAGEN 1971, Coccinelle, bas millage, état neuf, $1,450. 681-1232. quo-22

PONTIAC 1963, 8, manuelle. Tél. 842-4517. quo-22

CAMARO 1967, 350SS. Tél. entre 12 et 13 heures, 653-8906. quo-22

CHRYSLER coupé 1946, moteur neuf, bonne condition, 872-2382, jour seulement. quo-22

DATSUN 1600, 1972, transmission manuelle, couleur orange, 7,000 milles, bas prix. Rés. 651-8715, bur. 839-8821. quo-15

MERCURY, Meteor, 1962, V-8, reconditionné, $125, 113, 8e rue, midi à 8 heures. quo-22

FIRENZA, SL, 1972, Appelez entre 5 et 7 heures, 651-4474. quo-20

1966 CHEVROLET SEDAN, IMPALA, $375, 691, 1re RUE. quo-22

CHRYSLER Saratoga, 1962, parfait ordre. Téléphoner à 824-4260. quo-24

CHRYSLER 1964, Windsor, en bon état, $295. Tél. 683-0657. quo-24

CHEVROLET 1964, transmission ordinaire, prix raisonnable. 842-6540. quo-20

VALIANT 1966, V-200, 6, automatique, 60,000 milles, $350. 667-2398. quo-20

PLYMOUTH Fury, 1964, moteur 383, B.S. décapotable. Prix débarras, 681-6413. quo-24

RAMBLER, Marlin, 1967, 49,000 milles, sièges baquets, transmission automatique plancher, $650. 659-1793. quo-23

FORD Fairlane 1964, parfaite condition, transmission automatique, neuve, garantie 6 mois, 6, peinture neuve. 523-7341. quo-23

RAMBLER 1964, parfaite condition, prix à discuter, Station, 661-3355. quo-24

VOLKSWAGEN 1300, excellent état, Soir, 681-4489. quo-20

VOLKSWAGEN 1964, mécanique parfaite condition. 626-0815. quo-20

BUICK 1967, décapotable, Skylark, V-8, automatique, 663-4134. quo-20

PONTIAC 1962, sedan, 6, automatique, moteur reconditionné, $180. Tél. 623-0179. quo-20

FORD Galaxie 1966, servo-freins, servo-direction, très propre, 667-4175. quo-20

1965 COMET, Caliente, 2 portes, hard-top, 289, propre, bonne mécanique, $625, 683-5310. quo-20

DECAPOTABLE Meteor, 1965, $225, 49,000 milles, 6, ordinaire. 626-8987. quo-20

CHRYSLER New-Yorker 1970, en très bonne condition. Tél. 628-3851. quo-23

ECHANGERAIS Impala Custom, 1969, 327, tout équipée, pour Datsun 1971, ou de même valeur. 418-329-2578. quo-20

FAITES votre offre, Meteor, hard-top, 1968, automatique, radio. 832-0390. quo-20

MUSTANG 1967, jaune et noir, en très bon ordre. 667-7249. quo-20

VOITURE Envoy Epic, 18,000 milles, 1966, repeinte à neuf, très bon ordre, ayant été conduite par une femme seulement. $300. Tél. 653-4775. quo-17J

DECAPOTABLE, Mustang, 1969, vert jade, toit noir, automatique, moteur 302, servo-frein, direction, intérieur, extérieur, de luxe, 50,000 milles, très propre, $1950. Tél. 849-8196. quo-23

RAMBLER 1964, automatique, 48,000 milles, 7 pneus, $200, 653-3528. quo-20

DUNEBUGGY, moteur reconditionné, à neuf, prix à discuter, 524-8386, 661-7530. quo-23

FORD FAIRLANE, TRES PROPRE, SEDAN, 1966, $500, 524-0797. quo-26

PONTIAC 1965, accidentée, mais reconditionnée, pièces, neuves, $95, 626-8794 quo-20

FALCON 1961, en bon ordre, $80, 524-3902. quo-20

CHEVROLET 1967, Biscayne, 4 portes, 283, très propre, 697-1743. quo-20

CORTINA GT, 1969, à vendre, 50,000 milles, très propre, 523-6220. quo-20

CHEVELLE 1968, automatique, radio, moteur 307, propre, sacrifié $1200 832-0390 quo-20

VALIANT 1962, 4 portes, automatique, $100. Tél: 625-5092. quo-20

619 AUTOS A VENDRE

VALIANT 1964, décapotable, 6, tél: 667-7850. quo-20

RENAULT 1962, radio, bonne mécanique, $100. Tél.: 623-5000. quo-21

DODGE, Polora, 1967, 51,000 milles, très propre, $750. Tél.: 661-8845. quo-21

VAUXHALL Victor 1968, à vendre $700, tél.: 628-3566. quo-23

CHEVELLE Malibu SS 1966, bonne condition, $1,200. tél.: 842-1203. quo-21

TOYOTA Corona de luxe, 4 portes, 1971, cause mariage, excellente condition, femme, prix à discuter, 681-3718 après 5 heures. quo-21

CHEVY II, 1966, 6, automatique, bas millage, état neuf, $750., 681-4965. quo-21

RENAULT 12, TL, 1972, 10,000 milles, cause mariage, $2100. 681-4557. quo-24

CHEVROLET, 1969, Belair, 2 portes, 8, automatique, directement propriétaire, 623-7222. quo-21

VALIANT Signet 1962, propre, radio, hard-top, automatique, blanc, 522-7909. quo-21

CHEVROLET 1963, très propre, bien chaussé, moteur 43,000 milles, $150. Tél. 842-2570. quo-21

MGB, 1965, mécanique en bon état, Gilles Martin 529-2937, 651-1513. quo-22

TRIUMPH Spit-Fire, 1969, 22,000 milles, hard-top, prix à discuter, entre 6 heures et 8 heures soir: 842-3238. quo-22

PONTIAC Parisienne 2 plus 2, 1967, décapotable, peinture neuve, Tél. 832-0939. quo-27

DECAPOTABLE Pontiac Parisienne 1965, 283, bon ordre. Tél. 837-7028. quo-22

ENVOY Epic, SL, 1969, automatique, 38,000 milles, 4 pneus neufs, radio, excellente condition, $650. 872-1829. quo-22

METEOR Montcalm, 1965, 4 portes, $300. Tél. 523-8793 entre 5 et 10 heures. quo-22

PLYMOUTH 1968 Fury 1, bas prix. Tél. 527-8318. quo-20

IMPALA 1966, hard-top, 2 portes, 283, équipement complet, très propre, après 6 heures, 626-3335. quo-20

TRIUMPH Spitfire, 1969, bon ordre. Tél. 656-1917. quo-22

DATSUN 1600 1971, 14,000 milles, 2 portes, manuelle, radio, R.P.M. Stébro. Tél. 522-3279. quo-22

DODGE Polara, 1967, 8 cylindres, sedan, peinture neuve, $800, 623-0179. quo-22

DODGE Sedan, luxueux, 1968, automatique, radio, paiement facile, aubaine, 626-6296. quo-22

OLDSMOBILE décapotable 1966, sièges baquets, RPM, tout équipée, aubaine $900., 661-4192. quo-22

OLDSMOBILE 1963, décapotable, 425 pouces cubes, prix discuter, 529-8004. quo-27

VOLKSWAGEN de luxe, 1968, radio, très propre, état neuf, 529-8136. quo-27

VOLVO 1970, BONNE CONDITION, 653-9127. quo-20

DODGE 1966, V-8, 2 portes, automatique, en bonne condition. Appeler 623-0720 entre 6 et 8 heures p.m. Prix avantageux. 626-6221 quo-21

RENAULT R-12, 1971, TL, manuelle, $1,800., R-8 $300. 628-3614. quo-27

AUBAINE, Volkswagen 1965, remonté à neuf, prix discutable, 663-7170. quo-22

MUSTANG 1966, 6 cylindres, automatique $800. Tél. 663-0711. quo-21

VAUXHALL 1969 à vendre, aile endommagée, bon état, $325. 658-1642. quo-22

OLDSMOBILE 1964, très propre, $375, appelez entre 6 et 8 heures soir: 653-0774. quo-21

CHEVROLET 1965, prix d'aubaine, Tél. 524-9182. quo-22

DODGE Polara, 1967, 51,000 milles, très propre, $750. Tél. 661-8345. quo-20

VOLVO 1967, 144S, dame propriétaire. Après 5 heures: 667-7414. quo-22

VOLKSWAGEN 1968, très propre, à sacrifier $900. Heures repas, 656-0319. quo-22

GRANDE Parisienne, 1966, hard-top, 4 portes, 41,000 milles, 683-6940. quo-22

1970 PONTIAC, hard-top, balance garantie transférable, aucun comptant, 529-5971. quo-27

1967 CHEVROLET Impala, super sport. Tél. après 6 heures, 651-7477. quo-27

VOLKSWAGEN à vendre, état neuf, 525-9662. quo-21

JEEP Willys, 1972, très propre, beau modèle, 24 volts, prix $900, 683-7900. quo-24

CHEVROLET Impala, SS, 1965, décapotable, 283, très propre, Après 6 heures, 663-0530. quo-27

PONTIAC 1965, sedan, 8, automatique, bas millage, $495, Départ, 683-4163. quo-21

FIAT 124, sedan, 4 portes, 1971, pneus radial. Tél. 683-3070. quo-27

GALAXIE 500, 1968, 52,000 milles, ailes bosselées, $550, 623-9464. quo-27

AUSTIN 1,100, 1968, 42,000 milles, bonne condition, $675, 623-9464. quo-27

CAMARO 1969, 307 automatique, 41,000 milles, très propre, Soir, 681-3281. quo-8

1968 TRIUMPH, TR 250, très propre, 26,000 milles, entre 6 et 9, 692-0860. quo-23

CHEVROLET 1964, Biscayne V-8, automatique, servo-direction, 4 rue Robitaille, Lauzon, 837-2500. quo-24

FORD Fairlane, 1967, hard-top, $350. Tél. 623-7907. quo-20

PONTIAC Parisienne, 1965, décapotable, prix à discuter. Tél. 323-3620. quo-22

COUGAR 1967, 289, automatique, radio. Tél. 681-9506, souper quo-22

CHEVY II, 1962, à vendre, $100, mécanique parfaite. 523-6029. quo-22

1966 VOLKSWAGEN, radio, bleu, $300. Tél. 656-1725. quo-22

DUN particulier, Plymouth Fury III, 1970, servo-freins, servo-direction, toit de vinyle, automatique, garantie 3 ans, transférable, $2,450. Tél. après 4 heures, 842-2865. quo-27

FURY III 1966, décapotable, équipement complet, mécanique bon état, $590. Tél. après 6 heures, 651-9993. quo-27

CORTINA GT 1969, très bon état, prix à discuter, 827-3635. quo-27

1970 VOLKSWAGEN Fastback, bas millage, radio AM-FM, $1,800. 656-0511. quo-27

PEUGEOT 404, sedan, 1966, manuelle, pneu: radiaux, bonne condition, très propre, cause départ, 681-3443. quo-20

VOLVO, 1968, parfait ordre. Entre 5 et 7 heures: 688-0257. quo-22

CORTINA GT 1968 manuelle, en bon état, $525. Tél. 681-3722. quo-27

MUSTANG 1967, Fastback, départ, $1,300 Tél. 828-2064 le soir. quo-27

VAUXHALL Viva 1969, 22,000 milles, propre, bonne mécanique, manuelle, $500. Tél. 524-7964. quo-22

VEND cause départ, Volkswagen 1969, propre, $1,000. Tél. 653-9015. quo-27

IMPALA, 2 portes, 1964, très propre, $275. Mécanique moyenne. 524-2067. quo-22

VALIANT 1965, moteur V-8, bonne mécanique, carrosserie endommagée, mais en état de marche, $125. 651-4280. quo-22

TOYOTA Corolla, 1971, 4 portes, manuelle, 17,000 milles, 694-1662. quo-22

AUSTIN America 1970, excellente condition. Tél. 832-4916. quo-24

BARRACUDA 1969, automatique, 6 cylindres, garantie. Tél. 651-8429. quo-27

DODGE Polara, 1966, moteur neuf, bonne condition, après 6 heures, 667-7846. quo-22

DODGE Dart, GT 1967, mauve, excellente condition, Prix à discuter, 839-9928 quo-27

CARROSSERIE D'AUTO CHEVROLET 1964, A VENDRE, $30. 524-1379. quo-22

ENVOY, 1965, très bonne condition, à vendre $600, après 6 heures, 661-2323, ou 683-3834. quo-27

BUICK Special 1964, 6 automatique, 4 portes, mécanique parfaite, propre, $400. 872-1829. quo-22

METEOR Montcalm, 1967, servo-freins, direction, toit vinyl, mécanique parfaite, $700. Jour, 843-6628, Soir, 688-1412. quo-22

TOYOTA Corolla, 1600, 1971, 4 portes, automatique, 13,000 milles, sacrifierais $1,700, 663-9895, jour seulement. quo-22

PONTIAC custom, sport, 1965, décapotable, tout équipé, bas millage, jamais sorti l'hiver, $925. Tél. 681-4965. quo-22

620 AUTOS A LOUER

AUTOS A LOUER, REMPARTS

SCOOTER, prix à partir $8.95 par jour, plus 6.07 le mille, 188 rue St-Jean, 529-6362. quo-28

621 AUTOS DEMANDEES

POURQUOI regarder vos autos accidentées, dépréciées, vite vendez les immédiatement au meilleur prix. Bédard & Tremblay Inc., 824-4915. quo-6

ACHETONS, vendons, autos usagées. Station 1960 Bélanger & Fils, 576 Hamel, 681-5785. quo-6

ACHETONS, vendons, voitures usagées. Station Lebel, 105, Marie L'Incarnation, 527-9093. quo-12

NOUS sommes acheteurs tous modèles auto accidentées, usagées, à partir 1965. Mainguy Auto Parts, 872-1483. quo-13

VOLKSWAGEN 1600 1966, en parfaite condition, $400. 825-7634 ou 849-2595. quo-30

ACHAT, vente autos. Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue, 626-6331. quo-15

ACHETONS autos usagées, argent comptant, Carillon Autos, 496, 1ère Avenue, 529-1323. quo-18

630 CAMIONS A VENDRE

2 MACK 615, avec remorque, dompeuse, aluminium, 21, 24', 524-4569 quo-8

CAMION 5 tonnes, boîte d'acier, très bonne mécanique, soir 667-6090. quo-29

CAMION 7 tonnes avec dompeuse, très bonne mécanique, prix à discuter, 628-5152. quo

La victoire est acquise à McGovern dans l'Etat de New York

NEW YORK (AFP, Reuter et UPI) — Le sénateur George McGovern, qui a pratiquement été le seul à faire campagne, dans l'Etat de New York, où se déroule aujourd'hui la 23e et dernière élection primaire, mise sur une victoire facile et l'appui d'au moins 200 délégués.

Le sénateur Hubert Humphrey dont l'avenir politique semble assez sombre n'a pas paru dans cet Etat, et les autres candidats Edmund Muskie et Shirley Chilsom, une Noire, n'ont mené qu'une campagne très discrète.

Le manque d'intérêt pour cette dernière élection primaire se traduira, prévoit-on, par une très faible participation au vote, et on s'attend à ce qu'un million seulement des 3.6 millions de Démocrates enregistrés se rendent aux urnes.

Les observateurs ont souligné qu'il y aura probablement beaucoup de confusion, étant donné que les bulletins de vote n'indiqueront pas "l'alignement" des délégués. Si les votants ne connaissent pas l'allégence des délégués d'avance, ils voteront sans savoir si leur vote favorisera McGovern, Muskie ou Shirley Chilsom.

Le sénateur McGovern a également exprimé la crainte qu'il y ait confusion, et qu'il soit ainsi privé de l'appui de plusieurs des 278 délégués en jeu.

D'après la United Press International, le sénateur McGovern arrivera à la convention démocrate nationale le 10 juillet, avec l'appui d'au moins 1,300 délégués. Il en a déjà plus de 1,000, et il lui en faudra 1,509 pour obtenir la nomination démocrate.

Son étonnante performance inquiète au plus haut point les milieux financiers qui ne prisent pas ses vues sur la redistribution des richesses aux Etats-Unis. Le sénateur du Dakota-Sud tient d'ailleurs un langage moins révolutionnaire, et tente d'apaiser la mouvement qui a commencé à se former contre sa candidature, qui est considérée par plusieurs vieux routiers démocrates, comme un désastre, sur le plan électoral.

Bon nombre de démocrates estiment en effet, que ses idées sur la justice sociale, qui incluent un salaire de $1,000 à tous les Américains et une redistribution du fardeau fiscal au profit des moins riches, ne sont pas rentables sur le plan électoral, parce que trop avancées.

KENNEDY

D'autre part, le sénateur Edward Kennedy a formellement déclaré hier matin au cours d'une entrevue télévisée, qu'il refuserait d'être le candidat officiel du parti démocrate aux élections présidentielles de novembre, si la convention du parti le lui proposait le mois prochain.

En ce qui concerne la vice - présidence, le sénateur a répondu d'une manière beaucoup moins nette, que pour la présidence. Sa décision demanderait, a-t-il dit, beaucoup de réflexion.

Pour l'instant, a-t-il précisé, il ne voudrait pas se présenter et ce n'est qu'à contrecoeur qu'il accepterait.

Comme on lui demandait si l'assassinat de ses deux frères, était la raison majeure pour laquelle il était opposé à accepter la candidature à la présidence, M. Edward Kennedy a répondu qu'évidemment ces assassinats étaient un facteur, et qu'il ne serait pas réaliste de ne pas en tenir compte.

Toutefois, a-t-il déclaré, la raison principale est le sens de ses obligations familiales et de celles qu'il a au Sénat, où il représente son Etat depuis 1962. Il a été réélu sénateur du Massachussetts en 1964, puis en 1970 pour six autres années.

WALLACE

Par ailleurs, le gouverneur de l'Alabama George Wallace, qui a subi une opération chirurgicale dimanche ,se porte bien. Les médecins ont en effet extrait la dernière balle qui s'était logée près de sa colonne vertébrale, lors de l'attentat dont il avait été victime à la veille des élections primaires au Maryland.

Les Français boivent dix fois plus de whisky qu'il y a dix ans

PARIS (AFP) — Les français prennent de plus en plus goût au whisky; ils en boivent dix fois plus qu'il y a dix ans. M. Valery Giscard d'Estaing, ministre de l'Economie et des Finances, a en effet publié, en réponse à une question écrite, un tableau d'où il ressort que la France a importé 2,886 tonnes de whisky en 1960, 20,014 en 1970 et 26,534 en 1971.

En valeur, ces importations représentaient trois millions de dollars en 1960 et 30 millions de dollars en 1971.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
CITE DE LORETTEVILLE

AVIS PUBLIC

ELECTION DU CONSEILLER
SIEGE No 1
QUARTIER No 5

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné Secrétaire-Trésorier et Président d'élection de la Cité de Loretteville qu'à la suite du scrutin qui a eu lieu le 12 juin 1972 conformément aux dispositions de l'article 61 de la Loi des Cités et Villes et ses amendements, monsieur Charles - Eugène Cliche demeurant au 125 du boulevard Valcartier à Loretteville a été proclamé élu, par moi, Conseiller au siège numéro 1, quartier No 5 de la Cité de Loretteville pour remplir la fonction de Conseiller pendant le reste du mandat.

Ce dont les intéressés sont requis de prendre connaissance et de se conduire en conséquence.

Donné à Loretteville, ce 14e jour du mois de juin 1972.

Gilles Martel,
Secrétaire-Trésorier,
PRESIDENT D'ELECTION.

686 ROULOTTES

RESERVEZ votre roulotte de voyage pour vos vacances. 832-2180, 832-4058. quo-19

LA Dauphine de L'Islet, 20 pieds, toute équipée, état de neuf, plus terrain bord du fleuve, si désiré. 626-1149. quo-22

TENTE-roulotte toit rigide, Bellevue, 1970, très propre. 527-3302 quo-22

ROULOTTE, très propre, 19 pieds. Tél. 687-9521. quo-27

ROULOTTE Champlain, 21 pieds, 1969, très propre, tout équipée, $3,300. Tél.: 527-2469. quo-27

REMBEC 8 places, 2 réservoirs gaz propane, électricité intérieure, extérieure, auvent 10 x 10, eau courante. 653-2980. quo-22

CAMPER, Golden Falcon, très propre, équipée, coucher 6, aubaine, 837-1084. quo-27

ROULOTTES à partir de $1,150. 3070 Boul. Ste-Anne, Giffard. quo-19

ROULOTTE motorisée, marque Moto-Chalet, Dodge, servo-freins, servo-direction, automatique, génératrice, air conditionné, état neuf, Tél. 839-6987, 623-1233. quo-19

689 YACHTS-MOTEURS

ROBITAILLE MARINE

CHOIX incomparable de bateaux neufs, usagés, moteurs "inboard-outboard" vente, réparation, service. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures. 3652 Boul. Ste-Anne, Giffard. 661-8491. quo-27

ROUSSEAU & FRERE INC.

GRANDE variété de bateaux et moteurs "outboard inboard" remis à neuf portant garantie, échanges acceptés. Ouvert tous les soirs jusqu'à 9.30 h. Samedi fermé à midi. 2325 Avenue du Collège, (Angle Fleur de Lys). 529-3711. quo-5

LE VOILIER SPORT

VOILIER, voile, accessoires complets. En tout temps: 842-7791. Ouvert seulement les jeudi et vendredi soir de 7h à 9h30, samedi de 10 a.m. à 3 p.m., 417, Maconi, Ste-Foy quo-24

RADIO VHF/FM

2, 10, 26 watts, 6-14 canaux. Soir 681-6552. quo-23

VOILIER 31 pieds, cèdre, équipé, avec moteur Gray, $4,000. 656-0779. quo-9

VOILIER, contreplaqué, marin, 16 à 17 pieds, avec remorque, voile dacron, 3 ans d'usage, 628-4860. quo-30

BATEAU 17 pieds, pour le fleuve, moteur marque Universel, 4 cylindres, 35 forces, $550. 529-4594. quo-30

BATEAU à vendre, 15 pieds, fibre de verre, moteur 50 h.p., décapotable, trailer, aubaine. 661-1684, 681-3414. quo-20

BATEAU fibre verre, 14', moteur Johnson, 40 h.p., $1,000. 623-7559. quo-21

BATEAU, yacht Peterborough Royal, 15 pieds, fibre verre et bois, avec ou sans moteur de 35 forces, prix raisonnable. 872-9097. quo-8

EVINRUDE 35 forces, hord-board, très bonne condition. Tél. 832-4870. quo-22

A VENDRE, chaloupes neuves, 12 et 14 pieds. Tél. 667-3172. quo-30

YACHT 15 pieds, moteur 75 forces, avec trailer, $1,600. 623-2417. quo-23

VOILIER 25 pieds, voile dacron, moteur 35 HP coque d'acier. 838-0504. quo-21

BATEAU de plaisance, 28 pieds, moteur marin 135 forces, peinturé à neuf. Appeler Roger Côté. 522-4021 quo-1

BATEAU, 16', moteur Evinrude, 100 forces, équipement ski. Jour: 681-4183. quo-12

VOILIER, 30 pieds, couche 4, moteur marin Atomic 4. 658-0244. quo-5

BATEAUX à voiles, neufs, usagés, entretien, réparation, vente, échange, plans Kits construction amateur. Tél. 525-8961, représentant 683-3264. quo-8

BATEAU Prince-Craft 10 pieds, moteur 27 forces, électrique, 628-5091. quo-10

BATEAU à voile, 12 pieds, fibre de verre, modèle, Skunk, état neuf, $500, soir, 651-3204. quo-20

BATEAU 18', moteur Evinrude, 100 forces, équipement ski. Jour, 681-4183. quo-12

CRUISER Sheppard, 28', très bon état, 529-4723. quo-21

BATEAU Chrysler, 18 pieds long, moteur 165 forces, état neuf. Tél. 681-1836, 529-4151. quo-21

CRUISER 23 pieds, moteur marin 60 forces, reconditionné, coque et toile neuves, 626-2982. quo-18

BATEAU 33 pieds longueur avec moteur inboard, 6 places pour coucher, vendre prix débarras, 529-3670. quo-23

21 PIEDS, moteur marin. Tél. 681-6406. quo-21

BATEAU 22 pieds, moteur Volvo 4 cylindres, trailer double, 842-5935. quo-15

YACHT 20 pieds, tout équipé, prix $1,600. Tél. 523-9946. quo-23

PENICHE plancher monté sur 2 cylindres d'acier, avec garde alentour, 28 x 7 pieds, équipé de moteur 20 forces, peut faire monter 15 personnes à la fois, $1,450. Tél. 623-9477. quo-20

YATCH, 18 1-2 pieds, fibre de verre, avec moteur 90 forces, 529-3873, 523-2151. quo-18

BATEAU Peterborough, 18 pieds, moteur 25 forces, avec remorque, 523-6264. quo-21

CHALOUPE aluminium Princecraft, 16 pieds, moteur Mercury 20 forces, remorque 1971, état neuf, aubaine, 651-2933. quo-27

EMBARCATION style Kayak, transformable en voilier avec voile de 60 pieds carrés, prix $450, 872-3929. quo-24

VOILIER 20 pieds, voiles neuves, à sacrifier, cause départ. 872-3657. quo-27

CRUISER 30 pieds, 6 personnes, Dingies, stabilisateurs, flying-bridge, 824-4762. quo-30

BATEAU longueur, 18 1-2 pieds, pour le fleuve, cabine, moteur marin inboard, Gray-Marine, 25 forces, 4 cylindres, Transmission marine, alternateur. Aussi remorque pour bateau, 2 essieux, pôle extensible et basculeur, s'adresser: Rivière Du Loup. Tél. 1-862-4725. quo-19

BATEAU Peterborough, décapotable, moteur Evinrude, 40 forces, état neuf, garantie, cause: interdiction Lac St-Charles. 666-3143. quo-22

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

POUR SEULEMENT 48¢ PAR JOUR NE JAMAIS PERDRE UN APPEL TELEPHONIQUE

LES APPELS TELEPHONIQUES QUE L'ON MANQUE PEUVENT ETRE TRES ONEREUX POUR VOTRE COMMERCE OU VOTRE PROFESSION



• Repond dès la première sonnerie avec le message • Les messages s'enregistrent mot à mot • Discretion assurée • Enregistreuse 24 heures par jour •

CODE-A-PHONE NE MANQUE JAMAIS.
SEULEMENT 48¢ PAR JOUR
SUR UN PLAN DE LOCATION...

POUR DÉMONSTRATION APPELEZ 522-6876 CHARGEX
L'EXPERT DE GERARD POULIN

Gerard Poulin Inc. 770 COTE D'ABRAHAM
CLAVIGRAPHES

Le "SAINT LAWRENCE CAMPUS" de

Champlain Regional College
(CEGEP)
LENNOXVILLE, QUEBEC

OFFRE MAINTENANT un

Programme professionnel de 2 ans en SCIENCE de SECRETARIAT

en vue de préparer des secrétaires bien qualifiées possedant déjà un certificat de Secondaire V ou l'équivalent.

Cette opportunité n'est pas limitée aux finissantes récentes, mais est aussi offerte aux personnes de tout âge ayant un certificat de Secondaire V ou l'équivalent.



Les demandes d'admission peuvent être dirigées au:

Secrétaire
SAINT LAWRENCE CAMPUS
945 avenue Wolfe
Ste-Foy, Québec
Tél.: (418) 656-6921

PHOTO CENTRE BRUNET

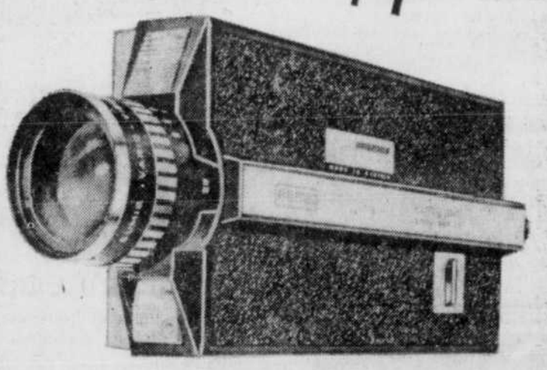
eumig

La SUPER CINE SUPER HUIT



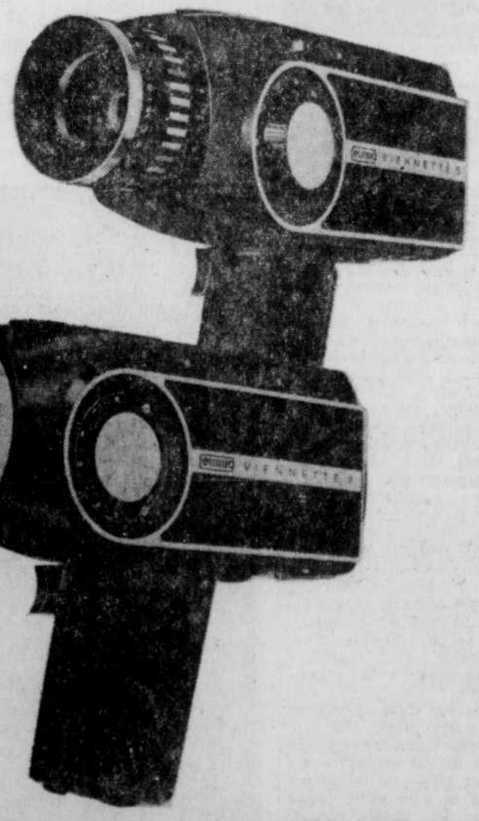


Filmer sans problème avec une caméra Euming, qui offre une gamme complète de caméras Super 8mm à viseur réflex et photomètre automatique incorporé. La Euming Viennette 3, offre en plus le réglage automatique de la mise au point. La Viennette 5 est équipée d'une lentille Zoom à pouvoir de 5 forces. Le bébé de la famille, la Mini Euming est si petite, qu'elle se glisse facilement dans votre poche, mais n'ayez crainte, elle aussi possède son viseur réflex et son photomètre automatique incorporé.



MINI EUMING ZOOM
Objectif Zoom à pouvoir 3 x.
Lampe Smith-Victor comprise. 84.50

EUMING VIENNETTE 5
Objectif Zoom à pouvoir 5 x.
Lampe Smith-Victor comprise. 189.95



EUMING VIENNETTE 3
Objectif Zoom à pouvoir 3 x.
Lampe Smith-Victor comprise. 129.95



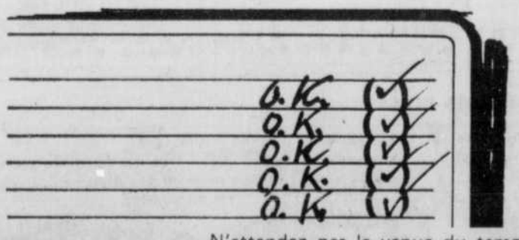
AVEC NOS COMPLIMENTS
Lampe de cinéma Smith-Victor modèle QU-1 à filament quartz d'une valeur de $21.95 avec l'achat d'une ciné Euming
POUR UN TEMPS LIMITE

N'achetez pas sans nous consulter

utilisez notre plan facile de crédit

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST-JOSEPH Québec 2 529-5741
PLACE LAURIER Ste-Foy 656-1717

C'est le moment de mettre au point votre système de climatisation



N'attendez pas la venue du temps chaud. Il nous fera plaisir de vérifier gratuitement votre système de climatisation et de vous proposer toute amélioration qui puisse répondre à vos besoins. Qu'il s'agisse de modifier, rénover, réparer ... vous pouvez vous fier à notre service technique.

Nous ne sommes pas des novices en climatisation!! C'est la notre spécialité et de plus, notre réputation est soutenue par le nom Carrier, l'inventeur même de la climatisation. Communiquez avec nous. Notre expérience et nos connaissances techniques sont à votre service.

Les spécialistes de la climatisation industrielle et commerciale.

DÉPOSITAIRE Carrier

Tri-Bec INC.

Bureau Chef - Head Office
1075, Vincent-Massey
Québec 8, Québec
527-3491

L'épouse de Clifford Irving commence à purger sa peine

NEW YORK (PA) — Avant de purger une sentence de deux mois d'emprisonnement, Edith Irving, a déclaré, hier, qu'elle a été furieuse d'aprendre la liaison de son mari Clifford avec la baronne danoise Nina van Pallandt, chanteuse de cabaret, mais qu'elle est maintenant furieuse contre le système judiciaire.

Les époux Irving se sont reconnus coupables de conspiration pour une fraude de $765,000 à la encontre des éditeurs McGraw Hill, au sujet d'une fausse autobiographie du millardaire Howard Hughes.

Clifford Irving a été condamné à deux années et demie de prison et à une amende de $10,000. Sa femme Edith a été condamnée à deux mois de prison, plus une sentence suspendue de deux ans, et une amende de $10,000.

Avant leur condamnation, la baronne van Pallandt a déclaré en cour qu'elle se trouvait avec Irving à Mexico au moment où celui-ci a prétendu être occupé à interviewer Hughes.

A un journaliste du Daily News, Mme Irving déclare que la baronne ne s'intéresse qu'à l'argent.

LES TRIBUNAUX

Elle ajoute qu'elle en veut maintenant aux tribunaux. Je n'aurais jamais cru que ça tournerait de cette façon, dit-elle, et nous aurions pu nous en tirer si on nous en avait donné la chance.

Et elle demande: "Pourquoi ne pas nous donner une chance? Nous aurions pu faire quelque chose d'utile à la société. Par exemple travailler dans un hôpital chaque jour pendant un an. Nous aurions été prêts à laver les planchers, et notre famille n'eût pas été détruite".

Mme Irving ajoute que l'on a dit à ses deux fils, âgés de deux ans et de quatre ans, qu'elle devait aller en Suisse pour ses affaires et qu'elle ne pouvait les amener.

Quant à Irving, il commencera à purger la sentence d'emprisonnement lorsque sa femme sera libérée, pour que l'un des parents reste toujours avec les enfants.

L'usage des tables d'écoute est condamné par la Cour suprême

WASHINGTON (Reuter) — La Cour suprême des Etats-Unis a rendu hier à Washington un arrêt interdisant au gouvernement de soumettre aux tables d'écoute téléphonique, sans mandat juridique à cet effet, les organisations américaines intérieures qu'il soupçonne d'activités subversives.

L'un des neuf juges qui ont statué sur cette question, M. Lewis Powell, a déclaré que pareille surveillance téléphonique viole les garanties constitutionnelles contre les ingérences déraisonnables.

Il n'y a eu aucun dissident parmi les huit juges qui ont participé à la décision de la Cour suprême, mais le président de celle-ci, M. Warren Burger, et le juge Byron White ont déclaré ne pouvoir souscrire à la totalité du raisonnement avancé par M. Powell.

On croit savoir que le président de la Cour suprême s'est borné à s'associer à la décision, laquelle confirme un arrêt de la Cour d'appel selon lequel les tables d'écoute téléphonique ont violé les droits constitutionnels de Robert Plamondon, qui est accusé d'avoir dynamité un immeuble de la CIA à Ann Arbor, dans le Michigan.

Prêts au Sénégal

WASHINGTON (AFP) — Le groupe de la Banque Mondiale vient d'accorder pour 9.5 millions de dollars de prêts au Sénégal pour financer des projets ferroviaires et pour 3.6 millions au Mali pour l'amélioration du réseau de téléphone.

Les prêts au Sénégal se décomposent en 6,4 millions à la régie des chemins de fer et 3.2 millions au gouvernement sénégalais. Ces fonds qui seront complétés par un crédit de 1.3 million de dollars de la France, doivent permettre la continuation sur 180 kms de l'amélioration de la ligne Dakar - frontière malienne, l'équipement des ateliers de Thies, l'achat de six locomotives diesel de 1,200 chevaux et la modernisation du matériel roulant.

Le crédit de 3.6 millions de dollars accordé au Mali doit permettre de financer la modernisation et l'extension du réseau téléphonique local et à longue distance, par l'Office des postes et télécommunications dans le cadre du plan de développement (1972-75).

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 4729-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE
(ASSISTANCE JUDICIAIRE)

SIMONE CARDIN,
Requérante
vs
ALBERT BOUCHER,
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de 60 (soixante) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil (2 fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.
Québec, le 5 juin 1972

(S) MAURICE BAZIN
Régistraire du Divorce.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No 4630-D

COUR SUPERIEURE
Division du Divorce

ALEXANDRINE AUCLAIR
Requérante
vs
JACQUES DUPUIS
Intimé

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans: Le Soleil (deux fois).

PRENEZ AVIS qu'une copie de requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.
Québec, le 12 juin 1972.

Jacques Fortin,
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME
Jacques Fortin,
Registraire du Divorce.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GTR-72-10221
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
mardi 18 juillet 1972
Ligne à 735 KV,
Manic-Lévis
FOURNITURE
D'ENTRETOISES-
AMORTISSEURS
POUR FAISCEAUX DE
QUATRE (4) CONDUCTEURS

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h.30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUARANTE MILLE DOLLARS ($40,000.) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous conditions doit accompagner la soumission.

Dans le cas d'une soumission partielle, ledit dépôt doit être d'un montant égal au multiple de $1,000 le plus proche de dix pour cent (10%) de la somme totale de la soumission, toutes taxes incluses, jusqu'à concurrence du montant ci-dessus.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 12 juin 1972.

L'EAU

PURE...
NATURELLE...
LIMPIDE...
CRISTALLINE...

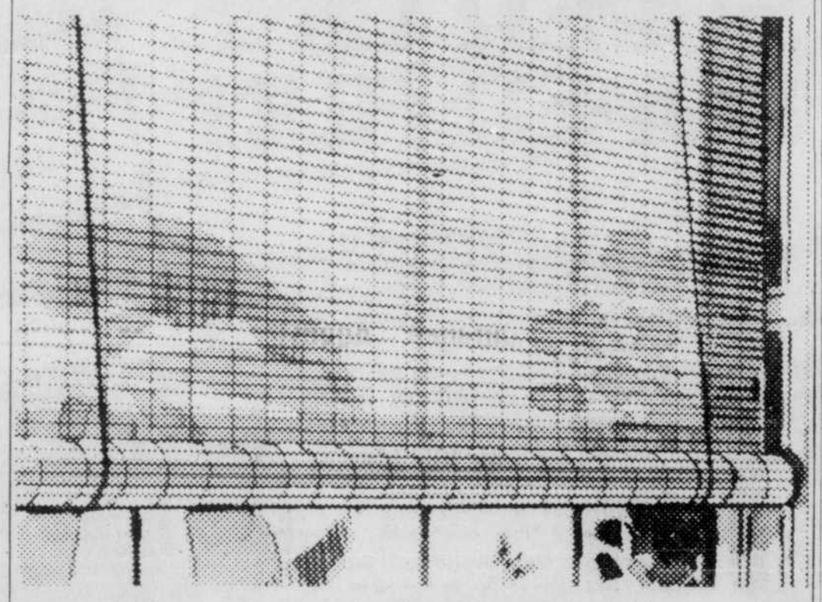


UNE EAU:
à boire sans arrière-pensée,
à déguster sans arrière-goût,
à acheter chez

ALEX. COULOMBE LTEE
2,300 OUEST, BOUL. CHAREST
STE-FOY
Tél.: 683-2521

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Sous le soleil ardent....



Panneaux roulants en vinyle

Pour l'intérieur et l'extérieur, panneaux roulants montés avec corde et poulies en nylon facilement maniables. Bonne pesanteur. Voyez les riches coloris de melon, café, vert.

36" x 72". Rég. 5.00	3.99	84" x 72". Rég. 11.50	8.99
48" x 72". Rég. 6.50	4.99	96" x 72". Rég. 13.00	10.99
60" x 72". Rég. 8.50	6.99	108" x 72". Rég. 15.50	12.99
72" x 72". Rég. 10.00	7.99	120" x 72". Rég. 17.50	13.99

Rideaux, rayon 20, au 4e étage, Centre-Ville et 820, niveau 2, Place Laurier.



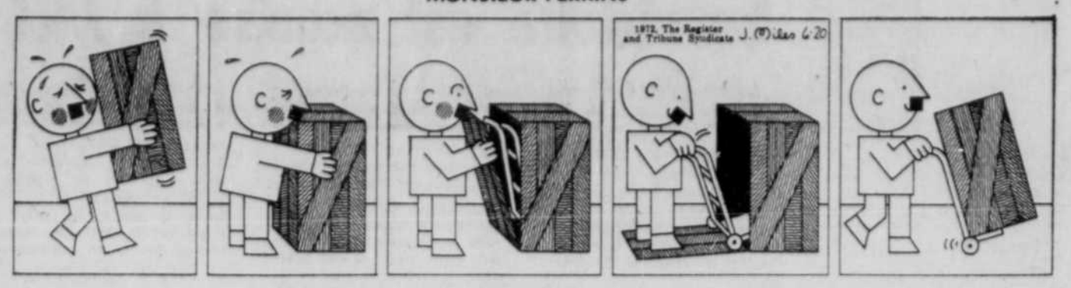
En bambou naturel,
draperies prêtes-à-poser

De la grosseur d'une allumette, le bambou naturel se fait draperie indispensable et décorative à la fois. Pour la cuisine, le sous-sol, le boudoir, le chalet.

2 laizes couvrant 48" x 54". Rég. 4.25	3.44
2 laizes couvrant 72" x 54". Rég. 6.25	5.11
2 laizes couvrant 96" x 54". Rég. 8.50	6.77
2 laizes couvrant 120" x 54". Rég. 10.50	8.44
2 laizes couvrant 144" x 54". Rég. 12.50	10.11
2 laizes couvrant 48" x 84". Rég. 6.50	5.33
2 laizes couvrant 72" x 84". Rég. 10.25	7.88
2 laizes couvrant 96" x 84". Rég. 13.25	10.55
2 laizes couvrant 120" x 84". Rég. 16.50	13.11
2 laizes couvrant 144" x 84". Rég. 19.75	15.66

Rideaux, rayon 20, au 4e étage, Centre-Ville et 820, niveau 2, Place Laurier.

MONSIEUR PERKINS



PEANUTS



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



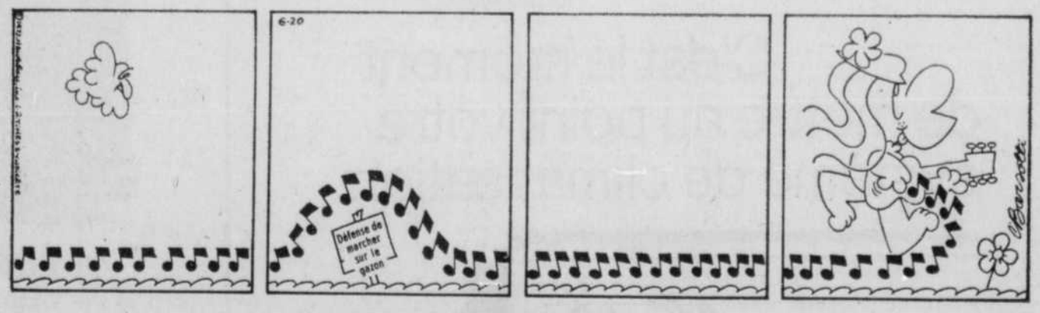
MUTT et JEFF



GALOPIN



LES FARFELUS



MARC DES BOIS



LES PIERREAFEU



DÉCÈS et AVIS DIVERS

● RHETORICIENS et AMICALES ● FUNERAILLES ● REMERCIEMENTS
● SERVICES ANNIVERSAIRES ● IN MEMORIAM ● FAVEURS

705 AVIS DE DECES

ARCAND (Clovis) — A Québec, le 20 juin 1972, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Clovis Arcand, époux de feu dame Antonia Laplante. Il demeurait au 256, 7e Rue. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 juin, à 3 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318 Ch. de la Canardière,
à 2.45 heures pour l'église St-Esprit et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, M. et Mme Raymond Arcand (Georgette Côté), M. et Mme Paul-Emile Arcand (Jeanne Francoeur), de Montréal, M. et Mme René Arcand (Hélène Pomerleau), Mlle Alice Arcand, M. Louis-Philippe Arcand (Pit), M. et Mme E. Gregory (Jocelyne), de Boston; son frère, sa soeur, son beau-frère et ses belles-soeurs, M. et Mme Lionel Arcand, de Portneuf, Mme Alfred Groleau (Albertine), de Montréal, Mme Lauréat Laplante, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. Le funérarium sera fermé de 5 à 7 heures. quo-22

BARTLETT (Harry) — A Québec, le 18 juin 1972, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Harry Bartlett, ancien employé du Château Frontenac, époux de feu Mary J. Hennessey. Il demeurait à St-Brigid's Home. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 juin à 10 heures sous la direction de la Maison Lépine Ltée Départ du salon mortuaire de
St-Brigid's Home,
80 Grande-Allée Est,
à 9h.45 pour l'église St. Patrick et de là au cimetière St. Patrick. Il laisse dans le deuil sa fille, Mme Mary (Mamie) Demepre, de Pointe au Chêne. quo-20

BOLDUC (Eugène) — A Québec, le 19 juin 1972, à l'âge de 71 ans et 3 mois, est décédé M. Eugène Bolduc, époux de feu dame Laurette Blais. Il demeurait au 308, 4e rue. Les funérailles auront lieu jeudi à 9 hres. Départ
Paul-Henri Tremblay,
698, 5e rue Limoilou,
à 8h.45 pour l'église St-Charles de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil ses enfants: M. et Mme Georges-Henri Bolduc (Jeannette Tremblay), M. et Mme Roland Bolduc (Yolande Rodrigue), M. et Mme Laurent Gagné (Yvette Bolduc), M. André Bolduc, M. et Mme Jean-Marie Bolduc (Monique Jobin); ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Georges Bolduc, M. Alex Bolduc, M. et Mme Charles Bolduc, Mlle Alma Bolduc, M. et Mme Napoléon Bolduc, M. et Mme Paul Bolduc, M. et Mme Maurice Bolduc, M. et Mme Arthur Maheux, M. et Mme Albert Maheux, M. Jean Bolduc, Mlle Thérèse, M. Raymond Labrie, M. et Mme Edouard Blais, Mme Honoré Lamontagne, M. et Mme Albert Bégin, Mme Rose Blais, M. Louis-Henri Blais, Mme Laurier Blais, ainsi que plusieurs petits-enfants, neveux et nièces. quo-21

CARBONNEAU (Maria) — A Québec le 18 juin 1972, est décédée Maria Bacon, épouse de Wilfrid Carbonneau. Elle demeurait au 279, rue Père Grenier. Les funérailles auront lieu jeudi à 9hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224 Ouest rue St-Vallier
à 8hres45 pour l'église de St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses soeurs: Mme Imelda Auger Montréal, Mme Alfonso Borilc Californie (Jeanne), Mlle Alice Bacon; Belles-soeurs: Mme Marie - Ange Bacon, Montréal, Jules, Mme Germaine Bacon, Lauréat, Mlle Alice Carbonneau; Soeur Eugénie Carbonneau Edmonton, Soeur Emma Carbonneau Montréal, M. et Mme Jules Carbonneau ainsi que neveux et nièces. Salon fermé de 5 à 7 heures. quo-21

CARON (Napoléon) — A Québec le 18 juin 1972, à l'âge de 65 ans est décédé Napoléon Caron, époux de Marie-Jeanne Gagnon. Il demeurait au 140, ave Turcotte. Les funérailles auront lieu mercredi, 21 juin à 10 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
260, Beaucage
à 9h50 pour l'Eglise N. D. Recouvrance et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse ses enfants, son gendre et sa belle-fille: M. et Mme Georges Caron (Marie-Rose Isabelle), M. et Mme Jean-Paul Renaud (Noëlla); son frère, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Roméo Caron, M. et Mme Paul-Emile Gagnon (Marie-Jeanne Ringuette), M. et Mme Siméon Gagnon (Jeanne-d'Arc Arcand), M. et Mme Arthur Gagnon (Marie-Paule Denis), M. et Mme Maurice Gagnon (Simonne Pepin), M. et Mme Georges Gagnon (Marie-Ange Garneau); ses beaux-parents: M. et Mme Alex Asselin. quo-20

COTE (Gérard) — A l'Hôpital Notre - Dame de Montréal, le 18 juin 1972, à l'âge de 59 ans, est décédé M. Gérard Côté, époux de Marie - Rose Daigle. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 juin à 10 hres. Départ résidence funéraire
Adrien Paquet
Issoudun
à 9h45 pour l'église d'Issoudun et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: M. et Mme Réal Côté (Cécile), M. et Mme Ludger Langlois (Marie - Claire), Jean-Marc, M. et Mme Fernand Routhier (Jeannine), M. et Mme Laurent Côté (Claire), Jacqueline, Simonne, Arsène. quo-20

COUILLARD (Alcide) — A l'Hôtel Dieu de Montmagny, le 19 juin 1972, à l'âge de 56 ans, est décédé M. Alcide Couillard, époux de dame Jeannette Caron. Il demeurait à St-Marcel. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 hres. Départ de la résidence funéraire
Claudius Lavoie
de St-Marcel
à 2hres 50 pour l'Eglise St-Marcel et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Rose-Hélène (Mme Marcel Boucher), Antonio, Marie-Berthe (Mme Germain Morin), Jeannine (Mme Pamphile Pelletier), Gisèle (Mme Francis Pelletier), Marguerite, Clémence, Marcel, Jeanne-Aimée, Gérard, Yves, Réjean; ses frères et soeurs: Alphonse, Auguste (Ida Touchette), André, Oliva (Mme Charles Bouffard), Rose-Marie (Mme Donat Ayotte), Yvonne Couillard - Asselin, Léonie (Mme Adélard Tremblay), Rose - Ilda (Mme Charles Caouette), Lucille (Mme Amédée Picard), Carmen (Mme Rosaire Bois). quo-20

COUTURE (Gertrude) — A l'Hôtel-Dieu de Québec, le 20 juin 1972, à l'âge de 66 ans, est décédée Gertrude Couture, employée à sa retraite de la Compagnie BVD. Elle demeurait à St-Romuald. Les funérailles auront lieu vendredi, le 23 juin, à 3 heures. Départ du salon
Claude Marcoux Ltée,
96 de la Fabrique,
St-Romuald,
à 2.45 heures pour l'église St-Romuald et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses soeurs, son frère, ses beaux-frères et sa belle-soeur, M. et Mme Louis-Paul Gagnon (Marie-Paule), M. et Mme Aimé Hardy (Loretta), M. et Mme Michel Couture (Rose-Hélène Guay), M. Lucien Huot. quo-22

DECARY (Lorenzo) — A Dorval, le 17 juin 1972, à l'âge de 60 ans, est décédé M. Lorenzo-R. Decary, époux de dame Katherine McIntosh. Les funérailles auront lieu mardi, le 20, à 3 hres. Départ des salons
Raoul Bourgie Inc.,
1750 rue Notre-Dame
(angle 18e avenue)
à Lachine
pour l'église La Présentation de la Sainte-Vierge, à Dorval, et de là au cimetière de Dorval, lieu de la sépulture. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Michel et André; ses frère et soeurs: Père Rémi Decary, Mme Emile Descary (Angélique), Mme Lionel Le Cavalier (Emilienne), soeur Mance Decary et sa belle-soeur: Mme Hercule Decary. M. Decary a été pendant plusieurs années professeur à l'école Le Plateau; fondateur de Dorval Cleaner & Laundry; a été président de l'Association des nettoyeurs et buandiers membre-fondateur de la Chambre de commerce de Dorval; ancien échevin et commissaire d'école de la municipalité de Dorval; directeur général de l'Association des foyers pour adultes. Prière de ne pas envoyer de fleurs. Un don à la Société Canadienne du Cancer, 1372 ouest Sainte-Catherine, Montréal, serait apprécié. quo-20

FORTIN (Marie-Adeline) — A Québec, le 17 juin 1972, à l'âge de 87 ans et 8 mois, est décédée madame Marie-Adeline Langlois, épouse de feu Ernest Fortin. Elle demeurait au 205, Est rue St-Joseph. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 juin à 10 hres. Départ des salons de
La Cie Hubert Moisan,
253 Est, rue St-Joseph,
à 9 hres 50 pour l'église N.-D. de Jacques-Cartier et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil, son fils et sa belle-fille: M. Mme Gabriel Fortin (Deneige Dumais); ses soeurs: Mme Georges Gaudreau (Odélie Langlois), Mme Siméon Chamberland (Rose-Délima Langlois), sa belle-soeur: Mme Joseph Langlois (Marie Bussières); ses petits-fils: Richard, Raymond, Georges, Rodrigue et Dominique Fortin; ses petites-filles: Mme Jean-Claude Laliberté (Lorraine Fortin), Mlle Danielle Fortin, ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants, neveux et nièces. quo-20

GAUVIN (Blanche) — A Québec, le 19 juin 1972, à l'âge de 85 ans, est décédée Mlle Blanche Gauvin, fille de feu M. Wilbrod Gauvin, de feu Dame Virginie Plamondon. Elle demeurait autrefois à l'Ancienne Lorette. Les funérailles auront lieu jeudi 22 juin, 10 hres a.m.. Départ de la résidence funéraire
Sylvio Marceau Inc.,
1460 rue Notre-Dame
Ancienne Lorette
à 9h45 a.m., pour l'église de l'Ancienne Lorette et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, une soeur et un beau-frère, M. et Mme Joseph Fiset (Emilia Gauvin), ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. Le salon ferme entre 5 à 7 heures. quo-21

GIGUERE (René) — A Ste-Anne de Beaupré, le 18 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé René Giguère, époux de Blanche Gelly. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ du funérarium de l'Assistance Funéraire,
10195 Avenue Royale,
à 2.45 heures pour la Basilique Ste-Anne de Beaupré et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants, Soeur Marie-Thérèse, f.m.m., Jean-Charles (Jacqueline Bouchard), Guy (Hortense Mireault), André (Adrienne Côté); sa soeur, Mme J.-Charles Durand (Adrienne). quo-20

GUERARD (Gemma) — A Charlesbourg, le 19 juin 1972, à l'âge de 55 ans, est décédée Gemma Turcotte, épouse de M. René Guérard. Elle demeurait au 367, 42e rue ouest, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu vendredi à 11 hres. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
224 Ouest, rue St-Vallier,
à 10 hres 30 pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, sa belle-fille, M. et Mme André Guérard (Lise Beaucage), Mlle Lise Guérard; ses petits-enfants, Marlène, Karine Guérard; ses soeurs, ses frères, beaux-frères et belles-soeurs, Mme H.-P. Corriveau (Anna), M. et Mme Elzéar Baribault (Blanche), M. et Mme Rodolphe Turcotte, M. et Mme Roger Turcotte, M. et Mme Ernest Turcotte, M. Gaudiose Turcotte, M. et Mme René Larocne (Germaine), M. et Mme Gérard Robitaille (Jacqueline), M. et Mme Jos Turcotte, M. et Mme Gérard Falardeau (Thérèse), M. et Mme Jean-Marie Turcotte, M. et Mme Marcel Rhéaume (Juliette), M. et Mme Elzéar Turcotte, Mme Lucien Guérard, M. Roger Guérard, M. Gaston Guérard, Mme Maurice Simard (Yvette), plusieurs neveux et nièces. quo-22

JOBIDON (Père Emilien) — A Québec, le 18 juin 1972, à l'âge de 53 ans est décédé Rév. Père Emilien Jobidon — Ancien Supérieur à Québec des Pères Blancs Missionnaires d'Afrique. Il demeurait au 180, chemin Ste-Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, 21 juin à 4 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
300, Chemin Ste-Foy,
à 3h15 pour l'Eglise Château Richer et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Son excellence Mgr Jean-Louis Jobidon, Evêque de Mzuzu (Malawi Afrique), Abbé Arthur Jobidon du Séminaire de Québec, Sr. Blanche Jobidon (Augustine Hôtel-Dieu de Québec), Sr. Yvette Jobidon (RS N.D. Perpetuel Secours), Mme Maurice Richard (Cécile),



Mme Bernard Morissette (Augustine), M. Paul-Eugène Jobidon, Mme Napoléon Dorion (Marie-Ange). Plusieurs oncles et tantes dont le Chanoine Emile Jobidon. quo-20

LALIBERTE (Estelle) — Au Foyer St-Sacrement, le 18 juin 1972, à l'âge de 79 ans est décédée Mlle Estelle Laliberté, fille de feu Arthur Laliberté et de feu dame Elmira Lemay. Elle demeurait à St-Edouard de Lotbinière chez son frère M. Henri Laliberté. Les funérailles auront lieu mercredi à 10 hres. Départ des Salons
P.-E. Faucher Enr.
rue Coulombe
St-Edouard
à 9hres 50 pour l'Eglise St-Edouard et de là au cimetière paroissial. Le salon sera fermé de 5 h. à 7h. quo-20

LAMOTHE (Marius) — A Québec, le 19 juin 1972, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Marius Lamothe, épouse de Dame Gabrielle Bélanger. Il demeurait au 495 Père Grenier. Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 juin, à 10 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
535 des Oblats,
à 9.45 heures pour l'église St-Sauveur et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants et son gendre, M. et Mme Jean-Yves Mercier (Louise), M. Claude Lamothe, M. Daniel Lamothe, M. Jocelyn Lamothe; son frère, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Lionel Lamothe, M. et Mme Georges Zicat (Evelyne), M. et Mme Henri Paré (Olivia), M. et Mme Dollard Wiseman (Monique), Mme Aurélien Lamothe (Yvette), Mme Maurice Lamothe (Marguerite), M. et Mme Paul-Henri Bélanger, M. et Mme Adélard Patry (Pauline), Mme Léonidas Leclerc (Albertine), Mme Maria Vézina, M. et Mme Laurent Bédard (Evangéline); sa petite-fille, Marie-Josée Mercier. quo-21

LAPERRIERE (Albert) — A Québec, le 18 juin 1972, à l'âge de 57 ans, est décédé Albert Laperrière, employé Cité de Québec, époux de Dame Dolorès Labbé. Il demeurait au 665 ouest, rue St-Vallier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.,
270, rue Marie de
L'Incarnation,
à 9h 45, pour l'église de St-Malo et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils, sa belle - fille: M. et Mme Clermont Laperrière (Lise Ruel). Ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Armand Laperrière, M. Joseph Laperrière, M. et Mme Lauréat Laperrière, M. et Mme François Fortin, M. et Mme Philias Ferland, M. et Mme Paul Petit, M. et Mme Paul Grégoire, M. et Mme Michel Arsenault, M. et Mme Claude Labbé, M. et Mme Roland Gauthier, M. et Mme Roger Lacroix, M. et Mme Paul Tardif, M. et Mme Albert Labbé Jr, M. et Mme Raymond Labbé, M. et Mme Alexandre Paquet, Mme Vve Roméo Labbé, Mme Vve Albert Labbé, M. et Mme François Marticotte, M. et Mme Gaston Labbé, ses beaux-parents, M. et Mme Richard Labbé, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines. quo-20

LAPIERRE (Benoit) — A Québec, le 18 juin 1972, à l'âge de 39 ans, est décédé accidentellement M. Benoit Lapierre, briqueleur, époux de dame Nicole Côté. Il demeurait au 732 avenue Paquet, quartier Les Saules. Les funérailles auront lieu jeudi 22 juin, à 9h a.m. Départ de la résidence funéraire



Sylvio Marceau Inc.,
270 rue Marie-de-l'Incarnation
à 8h40 am. pour l'église Ste-Monique des Saules et de là au cimetière St-Charles. Il laisse dans le deuil, outre son épouse: Lyne, Mario, Micheline; son père et sa mère: M. et Mme Arthur Lapierre (Blanche Demers); beau-père et belle-mère: M. et Mme Charlemagne Côté (Marguerite Gosselin); frères et soeurs: M. et Mme Côme Lapierre (Cécile Tremblay), M. et Mme Fernand Lapierre (Rita Robert), M. et Mme Clément Lapierre (Emilienne Marois), Mlle Colette Lapierre, M. et Mme Valérien La Salle (Claire Lapierre), M. et Mme Paul Lapierre (Marie - Ange Drouin); beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Pierre Côté (Céline Bouchard), M. Serge Côté, M. Jean-Yves Côté. Le salon fermé entre 5 et 7 heures. quo-21

LAPOINTE (J.-Armand) — A Québec, le 19 juin 1972, à l'âge de 67 ans, est décédé M. J.-Armand Lapointe, chef des Communications au ministère du Touriste, Chasse et Pêche, époux de Dame Yvonne Lapointe. Il demeurait au 903 Avenue Rochette. Les funérailles auront lieu jeudi, le 22 juin, à 15 heures. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeoys,
à 1.45 heures pour l'église St-Thomas d'Aquin et de là au cimetière St-Rédempteur. Il laisse dans le deuil outre son épouse, sa fille, Mlle Marielle Lapointe; son frère, ses soeurs, son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme Roméo Lapointe, Mme Adrien Boulet (Juliette Lapointe), Mme Joseph Roseberry (Simone Lapointe), M. Edouard Lapointe. quo-22

LAVOIE (Adrienne) — A Québec le 17 juin 1972, à l'âge de 74 ans est décédée dame Adrienne Martin épouse de feu M. Arthur Lavoie. Elle demeurait au 515, 13e rue. Les funérailles auront lieu mardi (20 juin) à 10.00 heures. Départ Foyer Funéraire
J. Bouchard & fils Ltée,
1290, 1re Avenue,
à 9h45 pour l'église St-Fidèle. Inhumation au cimetière St-Charles. Elle laisse dans le deuil: son fils, sa fille, son gendre, sa belle-fille: M. et Madame Gaston Lavoie (Jocelyne Gagné), M. et Madame Roland Paradis (Denise Lavoie), son frère, ses soeurs, ses beaux-frères, belles-soeurs: M. et Madame Victor Bouffard (Eugénie), Mlle Blanche Martin, Madame Elzéar Delamarre (Noëlla), M. et Madame Napoléon Baribeau (Antoinette), Madame Roland Martin (Eva Morissette), M. et Madame Wilfrid Paré (Lucienne), M. et Madame Arthur Leduc (Irène), M. et Madame Marcel Paquet (Jeanne d'Arc), Madame veuve Gérard Martin (Jeannette Thomassin), M. Albert Martin, M. et Madame Albert Lavoie, M. et Madame Alexandre Lavoie, M. Henri Jobidon, Madame Albany Lavoie, Madame Léopold Lavoie, Madame Paul Garneau, M. et Madame Edmond Vézina, M. et Madame Narcisse Bourret, Madame Maurice Lavoie, (Jeannine), M. et Madame Jos. Lavoie, M. Roland Lavoie, 5 petits-enfants; neveux, nièces. quo-20

LECLERC (Jean-Baptiste) — A St-Eugène de L'Islet, le 19 juin 1972, à l'âge de 81 ans, est décédé Jean-Baptiste Leclerc, fils de feu Exaucile Leclerc et de feu Adélaide Caron. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ du salon
Kirouac & Fils,
St-Eugène,
à 9.45 heures pour l'église St-Eugénie et de là au cimetière paroissial. quo-20

MAGNAN (J. Raoul) — A Montréal, le 18 juin 1972, à l'âge de 75 ans, est décédé M. J. Raoul Magnan, comptable agréé, époux en 1ères noces de feu Alice Lapointe et en 2es noces de feu Louisa Magné. Les funérailles auront lieu jeudi le 22 à 2 heures. Départ des salons
Urgel Bourgie Ltée,
2251 Jean Talon Est
à 1h45 pour l'église St-Barthélemy, rue Jean Talon Est et de là au cimetière de l'Est. Il laisse dans le deuil, son épouse Aline Lamarre, ses filles: Louise, Mme Jeannine Bourque, Gisèle (Mme Roland Desormaux), Suzanne (Mme André Lavoie); ses fils: Claude (Georgette Cardinal), Guy et Gilles (Monique Leclaire); 10 petits-enfants; ses soeurs: Régina (Mme Léopold Delisle), Germaine (Mme Alexandre Lachance); son frère: Roland; ses belles-soeurs: Mme Edgar Magnan, Mme Roland Magnan et Mme Albert Magan ainsi que plusieurs neveux et nièces. quo-21

MOISAN (J. Fortunat) — A Québec le 16 juin 1972, à l'âge de 78 ans et 5 mois, est décédé monsieur J. Fortunat Moisan fils de feu Laurent Moisan et feu Adèle Boivin. Les funérailles auront lieu mercredi le 21 juin à 2hres. Départ de la résidence funéraire de la
Cie Hubert Moisan,
1187 1re Avenue
à 1hre 50 pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St. Charles. N.B. Le Salon sera fermé de 5 à 7 heures. quo-20

RICHARD (Adrien) — A Québec, le 20 juin 1972, à l'âge de 44 ans, est décédé M. Adrien Richard, époux de dame Solange Giguère. Il demeurait au 806 Est St-François. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
705 Est St-Vallier
à 2.50 heures pour l'église Notre-Dame de la Paix et de là au cimetière de Sillery. quo-20

ROY (Napoléon) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 17 juin 1972, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Napoléon Roy, époux de feu Armoza Maranda. Il demeurait à Saint-Lambert, co. Lévis. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la salle municipale de Saint-Lambert sous la direction de la maison
Gonzague Valois & Fils Enr.
à 9h45 pour l'église de Saint-Lambert et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil ses enfants: Armand (Irène Gagné), Pauline (Mme Roland Morin), Anita (Mme Lucien Boutin), Thérèse (Mme Hervé Carrier). quo-20

SHEEHY (Anaris) — A Québec, le 19 juin 1972, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Anaris Sheehy, époux de dame Berthe Dufour. Il demeurait au 3382, St-Victorien à Giffard. Les funérailles auront lieu jeudi, 22 juin à 3 heures. Départ
Funérarium Lépine Ltée,
75, boul. Notre-Dame
à Clermont
à 2h45 pour l'église St-Philippe de Clermont et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil outre son épouse, son fils et sa belle-fille: M. et Mme Clément Sheehy (Janine Maltais), son petit-fils: Georges Sheehy ainsi que son frère, ses soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Marcellin Sheehy, Mme Léonce Dufour (Lucienne), Mme Ls. Joseph Cauchon (Antoinette), Mme Fridolin Dufour (Thérèse). Le salon sera fermé entre 5 et 7 heures.

WRIGHT (Percy) — A Stoneham, le 19 juin 1972, à l'âge de 86 ans, est décédé Percy Wright. Il demeurait au 304 St-Edmond, Stoneham. Le service aura lieu mercredi, à 1.30 heure, en l'église St-Michael, Chemin St-Louis et l'inhumation au cimetière Mount Hermon, sous la direction de la maison Lépine Ltée. quo-20

760 REMERCIEMENTS POUR FAVEURS



Grande reconnaissance et sincères remerciements à Jean XXIII pour guérison et pour les faveurs obtenues avec promesse de publier. L.F.S. quo-20

SERVICES SPÉCIAUX

790 MONUMENTS FUNERAIRES

THERIAULT ET FILS LTEE
710, 1ère AVENUE, Québec. 524-1561 quo-5

VILLENEUVE, monuments, même grandeur, même qualité prix coupé, comparez avant d'acheter, 1050 Canardière. Tél. 628-5394. quo-1

Hanoi n'acceptera pas de cessez-le-feu avant l'arrêt des bombardements américains

PARIS (AFP) — Les dirigeants nord-vietnamiens ont dit au président Nicolas Podgorny qu'ils n'accepteront pas un cessez - le - feu avant un arrêt des bombardements américains et même un arrêt prolongé. C'est un point sur lequel Hanoi est intraitable.

Tel est l'essentiel des informations provenant des meilleures sources qui sont parvenues à Paris sur les entretiens que le chef de l'Etat soviétique vient d'avoir à Hanoi.

Ces informations complètent celles qui sont contenues dans le communiqué final soviéto-nord-vietnamien et dans les déclarations du président Podgorny lui-même à son escale à Calcutta, mais elles sont encore très fragmentaires.

Ainsi, il n'apparaît pas clairement si en insistant sur l'arrêt préalable des bombardements avnt un cessez - le - feu, les Nord-Vietnamiens ont renoncé ou non aux autres conditions qu'il émettaient. Jusqu'à présent, Hanoi n'acceptait un cessez - le - feu que dans le cadre d'un règlement global comportant aussi une solution du problème politique.

De l'avis des observateurs, l'insistance sur la seule cessation des bombardements, c'est - à - dire une condition d'ordre militaire, constituerait un assouplissement très sensible des thèses nord-vietnamiennes.

D'autre part, deux autres indications sont parvenues sur la teneur des entretiens soviéto-nord-vietnamiens:

1—On a l'impression que le principal objet du voyage de Podgorny était d'apporter des apaisements aux nord-vietnamiens après la rencontre au sommet de Moscou et les assurer de la volonté des Etats-Unis de quitter le pays.

2—Il semble aussi que Podgorny a fait Etat de la mauvaise volonté des Chinois pour pallier le minage des ports nord-vietnamiens.

On sait que des navires polonais et est-allemands ont pu décharger dans des ports chinois des cargaisons destinées au Nord-Vietnam, mais que l'URSS n'a pas obtenu de telles facilités pour ses navires.

En ce qui concerne le transit par voie ferrée via la Mandchourie, de source soviétique on indique que des quantités minimes de matériel ont pu seulement être acheminées par cette voie.

Enfin, en ce qui concerne les déclarations publiques de Podgorny à Calcutta sur la reprise prochaine de la conférence de Paris, les observateurs notent que le chef de l'Etat soviétique est certes bien informé, mais que c'est la partie adverse, c'est - à - dire Washington et Saigon, qui a pris l'initiative de suspendre des séances et qu'elle a son mot à dire.

Malgré les grands titres de la presse saigonnaise, les milieux sud-vietnamiens de Paris ne croient pas qu'une séance plénière puisse se tenir dès cette semaine. Le chef de la délégation nord-vietnamienne, M. Xuan Thuy, est toujours à Hanoi et il faut attendre son retour pour y voir plus clair, dit-on dans ces milieux.

KISSINGER

D'autre part, l'espoir d'une rencontre à Pékin entre MM. Henry Kissinger, conseiller spécial du président Nixon, et Le Duc Tho, membre du bureau politique du P.C. nord-vietnamien, s'est évanoui. En même temps, constate-t-on à Washington, c'est l'attente générale d'une initiative diplomatique capitale qui se trouve momentanément déçue.

Le passage dans la capitale chinoise des deux anciens partenaires de la négociation secrète sur le Vietnam n'aura été, finalemen, qu'un chassé-croisé: au moment où M. Kissinger arrivait à Pékin, hier soir, M. Le Duc Tho l'avait déjà quitté depuis 24 heures. Pendant ce temps, Hanoi retentissait encore des échos du discours prononcé par ce dernier à Sofia, en Bulgarie, où il a préconisé la poursuite de la lutte contre "l'impérialisme américain jusqu'à son anéantissement total" et le renforcement du "front anti-impérialiste" par l'ensemble des forces communistes et révolutionnaires.

Les appels publics de M. Le Duc Tho n'ont étonné personne à Washigto, où l'on sait qu'aux yeux du Nord-Vietnam le souci principal de la diplomatie américaine serait de diviser ce front en faisant entrer Moscou et Pékin dans le jeu de Washington.

En fin de compte, d'ailleurs, étant donné le souci des uns et des autres de ne pas "perdre la face" dans le règlement - quel qu'il soit - du conflit vietnamien, l'absence d'une réunion Kissinger - Le Duc Tho à Pékin sert peut-être l'intérêt général.

Les observateurs font valoir en effet que la tenue d'une telle réunion aurait donné l'impression, à l'Est, que la Chine fait ouvertement pression sur le Nord-Vietnam pour l'amener à se montrer plus conciliant vis-à-vis des Américains et, à l'Ouest, dans l'opinion publique américaine notamment, que Washington fait des concessions dans le camp ennemi et sous la pression directe des Chinois.

C'est ce qui explique, peut-être la déclaration faite dimanche par la Maison-Blanche, qui a tenu à souligner que le règlement de l'affaire vietnamienne "se fera à Paris et non pas à Pékin".

En attendant de connaître les conclusions de la visite de M. Kissinger en Chine, les milieux dirigeants américains se félicitent déjà de celles du voyage de M. Nikolai Podgorny à Hanoi.

Le communiqué publié au lendemain du retour à Moscou du président Nikolai Podgorny confirme les observateurs dans leur sentiment que l'URSS s'est entremise entre Washington et Moscou pour relancer les pourparlers de Paris vers une négociation décisive.

Certains indices semblent indiquer que le président soviétique, que secondaient deux très hautes personnalités, MM. Konstantin Katouchev et Nikolai Firioubine, n'a pas échoué dans sa mission. En qualifiant de "base constructive" les programmes du Nord-Vietnam et du GPR le communiqué ne leur donne plus le caractère d'ultimatum.

En annonçant dimanche à l'scale de Calcutta une "prochaine" reprise de la conférence de Paris, M. Podgorny, directement informé des positions américaines par le président Nixon il y a trois semaines, donne l'impression d'avoir obtenu de Hanoi assez de souplesse pour permettre aux Américains de reprendre leur place à la table de la conférence.

L'ouragan "Agnès" a fait 18 morts et 100 blessés

APALACHICOLA (Floride) (AFP) - Le bilan du passage de l'ouragan "Agnès", le premier de la saison s'établit aujourd'hui à 18 morts et plus de cent blessés, sans compter des dégâts matériels qui n'ont pas encore été évalués mais qui se montent certes à plusieurs millions de dollars.

"Agnès', nom de femme commençant par la lettre "A" puisque c'est le premier de ces cyclones qui prennent naissance en général dans la mer des Antilles en cette saison, s'est abattu en fin de semaine d'abord sur l'île de Cuba. Puis remontant vers le nord, il a fait déferler sur la presqu'île de Floride ses vents tournants à plus de 130kmsh (80 milles), écrasant tout sur son passage "à la manière d'un train de marchandise", ainsi que s'est exprimé un témoin.

Bien avant son arrivée, des milliers de familles avaient évacué leurs maisons. Nombreux sont ceux qui revenant chez eux aujourd'hui retrouvent plus que ruines et débris ou quelques fois même presque aucune trace, en dehors des fondations, de leurs maisons enlevées par le vent.

Toute une rangée de maison aplaties au sol comme un château de cartes écroulé s'alignait aujourd'hui sur une distance de quelque 25 kilomètres au bord du golfe du Mexique entre les villes de Carabelle et d'Easpoint.

Une des grand'routes qui traversent la Floride, la Nationale 98 a été littéralement rongée par la force de l'eau qui l'avait inondée en de nombreux points.

L'ouragan lui-même qui a fini par se disperser vers minuit hier sur l'Etat de Georgie, au nord de la Floride, a été suivi dans ces deux Etats par des tornades, ou mini-ouragans, dont l'action quoique localisée est quelques fois presque aussi destructrice que les ouragans pleine force. Plusieurs morts sont dûs à ces tornades.

Les premières victimes du passage d'"Agnès" sont celles que le cyclone a causées à Cuba: selon le dernier bilan, c'est à 12 que s'élève le nombre des morts dans la grande île antillaise, particulièrement dans la région occidentale. Des orages violents qui ont fait suite au passage de l'ouragan ont accru encore l'importance des inondations et force 35,000 personnes à évacuer la province de Pinar del Rio et l'Ile des Pins.

Whitelaw reconnaît un statut de prisonnier politique à certains internés en Irlande du Nord

BELFAST (d'après Reuter) — Une des exigences principales des catholiques et des protestants de la province ulstérienne a été acceptée hier par le gouvernement britannique qui a décidé d'accorder un statut comparable à celui de prisonnier politique à plus d'une centaine d'internés en Irlande du Nord.

Dans un communiqué, M. William Withelaw précise que les prisonniers condamnés pour "certains délits" se verront attribuer un quartier spécial dans la prison de Crumlin Road à Belfast.

Cette décision a été rendue publique après que M. Whitelaw se soit entretenu pour la seconde fois en une semaine avec deux dirigeants du parti social - démocrate et travailliste catholique modéré venus lui demander d'agir pour réduire la tension dans la province.

L'un des deux interlocuteurs du ministre, M. Padoy Devlin, a précisé ensuite que les détenus affectés par cette mesure seront séparés des autres prisonniers et auront le droit de porter leurs propres vêtements.

On pense généralement que cette décision permettra aux catholiques modérés de faire pression sur l'aile militante de l'IRA pour qu'elle mette fin à sa campagne de violence.

RUMEURS DE SCISSION CHEZ LES PROVISOIRES

L'aile militante de l'IRA a accusé hier l'autre faction du mouvement d'avoir répandu des rumeurs selon lesquelles la direction des provisoires serait victime d'une scission.

La réunion de Stockholm sur l'environnement

Un pas important – Victor Goldbloom

La première Conférence des Nations unies sur l'environnement qui a pris fin vendredi dernier à Stockholm en Suède, marque un premier pas en vue de l'instauration d'un droit international de l'environnement.

Le ministre québécois de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, qui faisait partie de la délégation officielle du Canada à cet important sommet réunissant 114 pays, croit que la réunion de Stockholm aura de plus aidé l'Organisation des Nations unies à franchir un pas important en vue de la formation d'un gouvernement mondial.

Le ministre québécois qui livrait ses impressions à la presse à son retour de la capitale suédoise, a indiqué qu'en laissant de côté les considérations strictement scientifiques pour s'intéresser à l'humain, les délégations présentes avaient ainsi pu jouer un rôle vraiment significatif, à la mesure des préoccupations qui doivent animer l'ONU.

Il a loué le travail du secrétaire-général de la conférence, le Canadien Maurice Strong, qui a su convaincre les pays en voie de développement de prendre une part active aux délibérations.

On sait que ces pays, représentés par 79 des 114 délégations inscrites, avaient longtemps hésité à participer à ce sommet, en prétextant certaines restrictions qui risquaient de leur être imposées par les pays industrialisés.

Plusieurs pays du Tiers-Monde craignaient en effet que la lutte contre la pollution devienne un prétexte invo

Paquet

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

20% DE RABAIS

sur tous nos groupes de maillots de bain pour dames et juniors

• MODELES OLYMPIQUES • POPULAIRES DEUX-PIECES • MERVEILLEUX BIKINIS • SORTIES ET ROBES DE PLAGE

Vêtements sport, rayon 45, au 2e étage, Centre-Ville et 845, niveau 2, Place Laurier.

20% DE RABAIS

sur tous nos vêtements sport d'été pour dames et juniors

• JUPES COURTES ET LONGUES • PANTALONS COURTS ET LONGS • BLOUSES, CHANDAILS • VESTES, ROBES D'ALLURE SPORT

* Exception faite des nouvelles marchandises d'automne.

Vêtements sport, rayon 45, au 2e étage, Centre-Ville et 845, niveau 2, Place Laurier.

Bibliothèque
et Archives
nationales
Québec

Le Soleil

Section publicitaire
Page(s) manquante(s)